

هدية الكتاب

حى شعار مودة وولاًء ہے۔

توطئت

سيكون للثورة الروسية التي لا تزال حتى الساعة نارها في اضطرام واوارها في استعار من تغيير شؤون الجنس البشري ونهضة الامم ماكان لشقيقتها الثورة الفرنساوية في أواخر القرن الثامن عشر من الضرب على يد الجور الاثيمة وكسر أغلال الظلم وقيود الاستبداد والحروج ببني الانسان من دياجير الجهل والاوهام الى فضآء الحرية ومناهل العمران وليست هذه الثورة طفرة ولكنها ثوران بركان عظيم في المجتمع الانساني يتمشى على سنن البراكين الطبيعية التي ظاهرها طفرة ولكنك اذا تحريت أسرارها وفقهت أسبابها ادركت انها نتيجة اضطرارية لاسباب طبيعية لبثت دهر اطويلاطي حجب الخفاء والكتمان فهي عبارة عن ضغط مائة وعشرين مليوناً من النفوس حولتها نار الاستبداد بخارًا في مرجل تلك الامبراطورية العظيمة فاذا هي لم تجد لها منفذًا انفجر ذلك المرجل انفجارًا ها ثلاً وتبعثرت اجزاؤه هباء منثورًا في الفضاء ولقد أتينا في هذه الرواية غلى بيان الاسباب التي تعمل منذ قرون عديدة على تهيئة افكار القوم وخواطرهم حتى استعرت الآن تورة اندلع لهيبها في بطرسبرج وموسكو وفنلندا وبولونيا والقوقاس وسائر أرجاء تلك الامبراطورية المتناثية الاطراف ثماننا ألمعنا ايضاً الى مايقع على أفراد الامة من حيف حكام المقاطعات واستبداد العال وجور المديرين وفصلنا ضروب النكال والعذاب التي يلقاها المنفيون الىسيبيريا وأوضحنا أساليب الجاسوسية الروسية في تلك البلادوسائرعواصمأوربا وأعمال النبلست إلخفية

وجرائمهمالتي دوت بها ارجاء اوربا وهلعت لهو لها قلوب ملوكها وحسرنا لثام الابهام عن كثير من الاسر ارالتاريخية التي لبثت حتى الآن طي حجب الخفاء ولا يظنن المطالع ان وقائع هذه الرواية من تخرصات الاوهام وصور الخيال بل هي وقائع تاريخية وقف عليها كل من له المام بحوادث الامة الروسية نحو مغيب القرن المنصرم وفجر القرن الحالي وقد أخذنا شيئاً كثيراً من كل ذلك عن ثقات الكتبة الذين انقطعوا الي هذه الابحاث وجابوا قفار سيبيريا حتى بلغوا اقصاءها ووقفوا على مكنونات أسر ارهاو خبايا أهو الها وشاهدوا المنفيين في مناجها ورأوا ما حل بهم من ضروب البلايا وأنواع العذاب رأي العين وعلموا تفاصيل مكايد النهلست واشراك مكره والجرائم التي يقترفونها للايقاع بالسلطة الامبراطورية أو ارهابها بما تناولت ذكره جرائد العالم المتمدن وفي صدرها جريدة التيمس الذائعة الصيت التي نشرت بهذا الصدد مقالات ضافية الذبول

ولقد نسقنا كل ذلك في قالب رواني يفقه منه المطالع أسرار الثورة الحالية ونظن ان هذا الكتاب أول رواية عربية نسجت على منوال عصري يتناول الحوادث الواقعية التي لا تزال حتى الساعة تردنا بشأنها مقالات الجرائد الاجنبية تباعاً وتتوارد التلغرافات تترى تنقل كل يوم حديثاً جديداً عن اندلاع لسان الثورة واضطرام سعيرها ووميض بروقها ولعلمة رعودها وماكل ذلك سوى آلام أمة ير بوعددها على مائة وعشرين مليوناً من النفوس تتمخض بطفل لم تركه مثيلاً قط يسمى الحرية لفضل عمدته بماء العيون ودم القلوب وصراخ اليتامى ونحيب الارامل وبكاء الشكالي وزفرات الصدور حتى بلغ عويلها عنان السماء

المقدمت

يرى السائح بين هضاب لبنان وانجاده بناء فخياً على شاهق من ربوة تحف بها الأنجم والأشجار وتعلوها الرياحين والأزهار يجري في سفحها المقيق أخاديد في أعماق الوهاد وتتجلى الطبيعة حولها ملكة بارزة في جلباب العظمة والجمال فانك اذا نظرت شرقا رأيت جبل صنين وقد لبس تاجاً من الثلوج ينطح به هام السحاب وقد تلبد الغام فوقه جلابيب بعضها فوق بعض ثم لتبدى أماه ك سلسلة من الجبال تخترقها الأودية وقد كساها النبات وغطت سفحها الأشجار واذا ادرت لحاظك غربا وجدت البحر المتوسط منبسطاً رقعة زرقاء كأنه عند موطئ قدميك لتهادى أمواجه الطامية متلاحة على سطحه فاذا قربت من البر تنفست زبداً وانبسطت على تلك الرمال حيث قائمة هنالك تلك العروس البديعة مدينة بيروت الجميلة التي قال بشأنها امراطور المانيا عند وصوله اليها انها أثمن درة في تاج سلطنة آل عثمان

وهذا البناء الفخيم الذي أتينا على ذكره الآن أنما هو معبد قديم العهد كان أولا بناء صغيرًا لفئة من النساك الذين زهدوا عن الدنيا أطلق عليه اسم دير مار ايلياس شُويًا وكان أول عهده بناية صغيرة نتي ساكنيها وقع الصواعق وتهاطل الثلوج المتراكمة وانهال الأمطار الغزيرة فلما اتبعت الرهبة سنة الارنقاء وكثرت أوقاف المعبد ودرت خيراتها وانهالت على الحزينة دنانير الزوار شيد أولئك النساك قصرًا منيفًا اذا وقفت على سطحه رأيت منظرًا من أبدع مناظر الطبيعة وأشدها وقعًا في القلوب والنفوس

ثم أن في جوار سفح هذا المعبد بلدة في مطمئن من الارض تسمى الشوير كانت أولاً غاباً كثيفاً يتفجر الماء منه زلالاً فاتخذ بعضهم منه بضعة قرون هذه البقعة موطناً لهم فقطعوا الاشجار وابتنوا المنازل وكانت أوائل أمهها قرية ثم تدرجت حتى صارت الآن بفضل جد أهلها مدينة صغيرة كانت من أوائل

المدن التي طلع عليها فجر المعارف في لبنان و بزغت على أهلها شمس العلوم وقد اشتهرت مؤخرًا روابيها بجودة المناخ وطيب الهواء حتى أصبحت مصحاً يقصدها الاعلاء من سور بين ومصر بين وخصوصاً من كان مصاباً منهم بالعلل الصدرية وهي مسقط رأس المؤلف حيث صرف زمن الحداثة والصبوة

ولقد أتيح لي منذ برهة يسيرة زيارة هذا الوطن العريز حيث دُعيت أن أصرف بضعة أيام في الدير الذي من بيانه ترويحاً للنفس من مشاق العمل فالنقيت بين زواره والمقيمين فيه برجل طويل القامة براق المقلتين بالغ سن الكهولة قدم الدير حديثاً وكان يصرف أكثر أوقاته في العزلة والانفراد عن مجالسة القوم فاذا دخل المعبد للصلاة تأخر عن الجمهور ولبث جاثياً على ركبتيه وهو رافع يديه الى السماء ولا بخرج الا اذا أعياه الجثو

ثم علمت بعد ذلك أن الرجل روسي المحتد قدم ربوع لبنان بعد شبوب الثورة الروسية التي لا تزال حتى الساعة نارها في سعير فتاقت نفسي الى معرفة شيء من أمره واتفق بعد ذلك ان تعارفنا وتصادقنا وفيا كنا جالسين أصيل ذات يوم بجانب نبع يتفجر منه ما أه الصافي كذوب اللجين يسمى عين الصر فدوخطرات النسيم تحرك أغصان الأشجار ووريقات الأزهار ينتشر أر بجها عبيرًا ينعش الصدور ويشرح النفوس تطلع الي وقال

« انظر ما أبهى الطبيعة حوانا فان كل ما فيها جميل من نسيم بليل وماء كذوب البلور وأشجار باسقة وأنجم منهمة وزهور متأرجة وطيور مغردة وجو صاف وشمس مشرقة ولكن الانسان جحود كفور بنعمة ربه يفسد عمل خالقه ويعيث في الأرض شراً ويملأ جوها فسادًا ويصبغ أديمها دماً ويأتي من المنكرات والمو بقات والجرائم ما يندي له الجبين وتصطك المسامع »

فنظرت اليه باسمأ وقلت

« أراك شديد التدين كثير الاستغفار تصرف نهارك راكماً وليلك مصلياً فلو وُجد شخص آخر نظيرك في العالم لكفرتما باستغفاركما عن سائر سيئات الجنس البشري »

فأناً الرجل انة خرجت من أعماق احشائه وأجاب

« لو وُجد رجل آخر نظيري في العالم لمــا أشرقت الشمس على الارض ولحجب الله وجهه عن أبناء آدم »

و بعد أن تجاذبنا أطراف الحديث حينًا من الزمن استأذن الرجل بالانصراف فبقيت جالسًا وحدي أفكر في أمره وفياكنت أنظر حولي رأيت ورقة بجانب الصخر الذي كان جالسًا عليه فلما فتحتها وجدت فيها ما يأتي

موسكو في ۱۸ فبرابر سنة ۱۹۰۵ مولاي فلاديمير

ان لجنة الثورة هنا عقدت اجباعاً الاسبوع المنصرم وقررت فيه عملاً بأوامركم السامية الاشتراك معزعماء العمال في الرأي والاعتصاب العام عند ما تبلغنا أخبار اعتصاب العمال في بطرسبرج حتى تعم الحركة انثورية سائر الاصقاع الروسية دفعة واحدة ولقد جاءتنا الامدادات المالية التي تكرمتم بارسالها اغاثة للعمال أثناء الاضراب عن العمل وقيعتها عشرة ملابين روبل ولما شاع أمر الاعتصاب العام في بطرسبورج المعروف بيوم فلاديمير لم نلبث هنا ان اقتفينا أثركم ولما وزعنا الدراهم على العمال أثناء العطلة شاع على أثر ذلك ان هذه الاعانات العاهي من الدراهم على العمال أثناء العطلة شاع على أثر ذلك ان هذه الاعانات العاهي من مصادر يا بانية انكامزية وجاهرت الحكومة المحلية بذلك إذ لصقت اعلانات بهذا الصدد في سائر شوارع المدينة مما أفضى الى اعتراض سفير انكاترا اعتراضا شديد اللهجة على ما أفدتكم في رقيم سابق بالتفصيل

والغرض من كتابة هذا الرقيم الآن هو أن تحيطوا علماً بتفاصيل مقتل الغراندوق سرجيوس الذي دوت بخبره سائر الاندية السياسية في انحاء العالم وهلعت قلوب العائلة المالكة فقد سبقت فأنبأتكم في التقرير السابق أن الحكم قد صدر عليه في اجتماعنا الاخير بالاعدام وللبلوغ الى هذا الغرض القينا قرعة كالعادة فوضعنا أوراقاً ملفوفة في كيس بعدد الاعضاء المجتمعين وعلى واحدة منها اشارة الاعدام المختصة بجمعيتنا ثم جرى السحب على هذا الاسلوب حتى لا يعلم أحد من هو الذي وقعت قرعة الاعدام عليه خوفاً من افشاء السرحتى لا يعلم أحد من هو الذي وقعت قرعة الاعدام عليه خوفاً من افشاء السر

لأنك أدرى انه ينخرط أحيانا في عداد جمعيتنا بعض من الاقوام لغرض الجاسوسية ولما انقضى سحب هذه الاوراق لم يبدعلى وجه أحد من الحاضرين ما يدل على أن القرعة وقعت عليه وكانت القنبلة التي أحضرتها الجمعية من لندرا لهذا الغرض موضوعة في صندوق في غرفة خاصة ولما انصرف الاعضاء لم تكن القنبلة هناك ولكن لم يعلم الرجل الذي استلمها أما تفاصيل ذلك المقتل فلا لزوم الى تبيانها لأنها أصبحت الآن حديث القوم وسمرهم

ثم أني أفيدكم أنه مع شدة هذه الاحتياطات التي اتخذناها قد وشي بكم واش الى ادارة البوليس هنا وسلمها عنوان موضع اقامتكم ولما كان وجودكم في الاصقاع الروسية في مثل هذه الظروف محفوفاً بالخاطر وجب عليكم تركها حين بلوغ هذا الكتاب الذي قد بعثنا به صحبة أحد الامناء خوفاً من وقوعه في أيدي عمال الحكومة وفي الختام أهديكم تحياتي واحترامي

رئيس لجنة الثورة في موسكو موضع الامضاء

فا انتهيت من مطالعة هذا الرقيم حتى اعتراني ذهول شديد كدت أغيب فيه عن رشدي لا يعلمت أن الرجل الذي اصبح لي لغزًا من الالغاز ليس سوى ذلك الرجل العظيم الذي طبقت شهرته الآفاق وتحدثت به عظام ساسة العالم الاوهو غورتشا كوف سرجيوس فلاد يمير امبراطور النهلست او جنرالهم الكبير الذي أنت على تفاصيل أعماله أشهر جرائد العالم وبينما أنا على هذه الحال والعرق يتساقط من جبيني كالطل واذا بالرجل قد عاد فنظر الي نظرة لا أنساها مدى الحياة وكان لا يزال ذلك الرقيم المخيف في يدي فاختطفه وقال بصوت أسيف

أما الآن وقد أظفرك الحظ أن نقف على شيء من أسراري فانك دون ريب تفقه السبب الذي لأجله قلت لك انبي أشقى البشر

فوقفت منذعرًا في موضعي كما لوكان أمامي أفعى وأجبته

« لو علمت انك ذلك الرجل الذي ذهبت جرائمه مشلاً بين الملا وانك قاتل سفًّا حُوزِعيم تلك الطغمة التي تعلمت منذ نعومة اظفاري أن امقتها وأحتقرها

لحسبت مكالمتي لك جريمة ومجالستي إياك اثمًا لا يغفر » فأمسكني الرجل بيدي وقال

« أستحلفك بالله ألا تمتهني فقد كفاني من نفسي زاجرًا ومن ضميري مو بخا وهذا ما حدا بي الى استغفار ربي نهارًا وليلاً و بكرة وأصيلابيد انك اذا أصغيت الى حديثي وعلمت جلية أمري فقهت الى أي حد يدفع الانسان جورُ الانسان فاجلس الى جانبي لا قص عليك ما نتوق الى معرفته أسمى رجال السياسة وأبلغ كتاب العصر مما لا يزال حتى الساعة طي الخفا والكتمان والله على ما أقول شهيد» ثم أمسكني الرجل بيدي وأجلسني الى جانبه وأخذ يقص على بصوت يتقطع كآبة وأسى المديث الآتي

الفصل الاول

« الجوريلداثمًا »

كنت في أوائل العمر من اسرة ذات ثروة طائلة وجاه بعيد الصيت وكان والدي أعظم تجار مدينة بطرسبرج وأكثرهم نفوذًا ولم يكن لي سوى شقيقة ربيت واياها الى أن ترعرعت و بلغت سن الرشد واذ ذاك اضطررت الى ترك الأهل ومغادرة الحلان للقيام بالحدمة العسكرية التي يقضي مها قانون البلادوكان ذلك أمر اعسيرًا على لاني اعتدت البرف والرفاه ولكني تجلدت وصبرت على ما قُد "ر لي صبر الكرام

أما الموضع الذي ذهبت اليه لا عام الحدمة العسكرية فهو بجانب سهول محيرة كو بنسكوي المقفرة فتحملت المشاق صابرًا على مضض العيش وكانت الرسائل التي ترد علي من أسري تباعًا بلسماً شافياً لكلوم القلب ومهازًا للنشاط والاقدام ونورًا ببدد عن عيني ذلك الظلام الدامس إلا أنه ما انقضى علي سنتان من الزمن حتى انقطع ورود هذه الرسائل فجاءة فعثت أستنبىء الأهل دون أن

يردني جواب على الاطلاق فطيرت على جناح البرق رسائل استقصى بهاالاسباب ولما لم يجدني ذلك نفعاً بعثت بكتب عديدة الى أخص الأصدقا وون أن أظفر بطائل ولما أعيتني الحيلة نقدمت الى رؤسائي استيمحهم الاذن بالذهاب الى بطرسبرج فذهبت أتعابي أدراج الرياح فاضطررت الى البقاء مرغماً وأنا على أحرمن الجر واتفق صباح ذات يوم أن النقيت برفيق يتمشى وهو يطالع أحد أعداد جريدة النوفوفر عيا الشهيرة فلما دنوت منه قبض على ذراعي وأشار الى فقرة من خراك العدد وسألنم هم الرحل من ذهبي قرائبي فا أحد من في تاك

جريده النوفوفو يميا الشهيره فلما دلوب منه فبض على دراهي واسار الى ففره من ذلك العدد وسأنني « هل الرجل من ذوي قر باك؟ » فما أجلت نظري في تلك الفقرة حتى علا وجهي الاصفرار وسقطت الجريدة من يدي ووقفت صامتاً وقد تولاني الياس وكان فيها ما يأني

«ان سرجيوس فلاديمير مثري بطرسبرج الشهير كان في عداد المنفيين الى سيبيريا أثناء الأسبوع الغابر عملاً بالأوامر السامية الصادرة من الدوائر الرسمية بهذا الصدد»

ولما سكن جأشي وثاب الي رشدي وفقهت ما حل بوالدي استفرتني عاطفة الحنو لمعرفة ما جرى لوالدي وشقيقي على أثر هذه النائبة فألحمت في طلب الاذن بالذهاب الى بطرسبرج فلم يُمن ذلك فتيلاً بل أكرهت على البقاء الى أن أعمت الحدمة العسكرية فما صدقت أن انبثق فجر ذلك اليوم حتى ركبت القطار و بلغت مسقط رأسي ولا بد لا يمام هذا الحديث أن أقص عليك ما علمته بعد ذلك من شقيقي أولغا

وشى بعض أعداء والدي وحساده به الى القيصر فأصبح من المغضوب عليهم لغير ذنب وبيناكان قصرنا ذات ليلة مزداناً بالأنوار والألحان الموسيقية تشنف الآذان والمدعوون في رقص وطرب اذا ببضعة نفر من رجال البوليس دخلوا على حين فجاة فألقوا القبض على والدي ثم قضى عليه بعد اسبوعين بالنفي الى المناجم التي بجوار بحيرة بيكال دون تحرّ أو محاكمة وصودرت أملاكه وطردت والدي وشقيقي من القصر الى الأزقة والشوارع فاضطرتا أخيرًا للذهاب الى بلدة صغيرة في مقاطعة موغهليف حيث أخذتا تشتغلان

بالتطريز قيامًا بأودهما ثم حصل بعد وصولها الى هناك قحط أوقع الأهالي في مجاعة شديدة ولما بلغت بطرسبرج للاستخبار عنهما كانتا في أسوأ حال وأنا لا أعلم لهما مقرًّا

أما والدي فان الجوع قد بلغ بها مبلغا برح بجسدها وأنهك قواهافاضطرت الى ملازمة فراش رث في غرفة شديدة البرد والزمهر بر وتبدى عليها من لوائح الشحوب والخوار ماأ يقنت معه ان شبح المنية واقف بجانبها وكانت شقيقتي اولغا واقفة امامها تذرف العبرات تلو العبرات حتى ابتلت اثوابها من الدموع وشعرها الجعدي مسترسل على كتفيها وظهرها ثم المحنت على امها وقبلت وجنتيها الباردتين قائلة «هل تشعرين يا والدي العزيزة بالم شديد؟»

فنطلعت اليها الام نظرة كام انعطاف وحنان وقالت لها « يا اولها ال انفاسي معدودة وعما قليل سأترك هذه الديار الفانية وستكونين من عدي وحيدة شريدة لا معين لك الا الله فاتكلي عليه واستجيري به ساعة اليأس والقنوط وهو يسدد خطواتك و يظلك بجناحيه »

فاغرورقت عين أولغا بالعبرات وقالت «خفني كربك يا والدي الحنونة ولا نتكلمي عن الموت فاني لا أطبق سهاعه - كلا كلا انك لا تموتين - اني انتشلك من مخالب المنية ولا أثركك تموتين جوعاً ولو اضطررت للاستعطاء في الأزقة والشوارع كأ فقر المتسولات وها أنا عائدة اليك بعد هنيهة بالطغام » ثم انبرت من الغرفة كالسهم المنطلق

فأخذت تدير هائمة على وجهها في الشوارع وعيناها لا نقعان الا على كل ضئيل الجسم شاحب اللون فاتر العزم من شدة الحوار وهي آثار القحط والجوع ولبثت على هذا المنوال نقطع شارعاً بعد شارع دون أدبى جدوى وهي تستعطى من أقوام هم انفسهم أحق بالشفقة والرثاء حتى بلغت أخيرًا طرفاً من الشارع كانت واقفة فيه سيدة حسنة البرة والوجه و بيدها رغيف تطعم منه كاباً أمامها فنقدمت اليها وسألتها كسرة فنظرت اليها السيدة شذرًا وانتهرتها قائلة « ألمثلك يعطى رغيف كلى ؟ »

فجثت أولغا على ركبتيها وقالت لها «أستحلفك بالله أن تسمحي لي بكسرة صغيرة فان أمي على فراش الموت وهي في حال النزع من الجوع » فنظرت اليها السيدة نظرة الاحتقار والامتهان وقالت لها «موت أمك ليس بخسارة عظيمة على الكون »

فلم نثني أولغا عليها السوال بل وقفت من مجناها وقوف الظبي النافر وقد صبغ احرار الخبل خديها بلون الجللنار ولكنها لم تسر رمية حجر حتى شعرت بيد كأنهامن حديد و ضعت على كتفها وصوت أجش يقول لها «ماذا تفعلين هنا أيتها الشاردة ؟ » فالتفتت شقيقتي الى الوراء فاذا الرجل رئيس بوليس البلدة فلما رأته امتقع لوتها وقالت له « أتيت الى هنا للحصول على بلغة من العيش فان أمي في حال الاحتضار »

- « اذا كان الامر كذلك فاني أنصحك أن تذهبي الى محافظ البلدة فان لديه أموالاً تصرف في هذا السبيل بعثتها اليه الحكومة تخفيفاً لو يلات المجاعة فاسرعي ولا نقني لحظة واحدة » فأحنت شقيقتي رأسها له علامة الشكر وأسرعت جهد الطاقة لبلوغ المحافظة لأنها أدركت أن أنفاس والديها معدودات بالدقائق فما ابتعدت عن رئيس الشرطة قليلاً حتى تبسم حبورًا وهو يقول في نفسه « ان صديقي المحافظ خبير بملامح الجمال »

وكانت أولغا آية في الحسن طويلة القوام ممشوقة القد وردية الوجنتين جعدية الشعر لا تتجاوز نمانية عشر ربيعاً من العمر ولم يكن لهما معرفة بالمحافظ سوى ما كان يسمع عنه من فظاظة الاخلاق والاستبداد بالرعية فان للحكام والمحافظين في روسيا سلطة مطلقة على العباد يتصرفون بهم وبشو وبهم تصرف المالك بملكه لاينازعهم منازع ولا يردعهم رادع فكان المحافظ اذا أغضبه أحداً من بجلده بأسواط يدمي وقعها الجلود فاذا اتفق أنه أمر بقتل أحد دون تعذيبه وجلده أولاً حسب ذلك منه منة ورحمة للعالمين - هذاهو الرجل الذي ذهبت اليه شقيقي تستغيث به من مخالب المجاعة والموت

فلما مثلت أولغا بين يديه تأمل فيها لحظة تأمل الحيرة والذهول ثم صرف

الخادم وتوجه الى الباب فقفله ثم نظر اليها قائلاً « ماذا تريدين أيتها الابنة ؟ » فانحنت أمامه باحترام وقالت « بعثني الى سعادتك رئيس الشرطة » « انبي أشكره لأثه انتقى لي فتاة كلما جمال فتان »

فأغضت أولغا الطرف عن أقواله وأفادته أنها انما قدهت اليه تسأله شيئًا من القوت سدًا لرمق والدنها التي أصبحت على وشك الموت فنهض من مكانه وأظهر لها شيئًا كثيرًا من اللطف نم طوق خصرها بيديه وقبلها أتيح لها التملص منه شعرت بشفتيه على خدها الوردي فذُعرت منه ذعرًا شديدًا وقالت له « لو علمت ان الفتاة التي أمامك هي ابنة سرجيوس فلاد يمير لما بجرأت على كسر حرمة الادب أمامها ولكن الدهر قد أخنى علينا بكلكله وعصنا الجوع بنابه فأرغمت على الحضور اليك وأنا على يقين أني في حضرة شهم لا يرد مثل هذا الطلب وخصوصاً لأن جلالة القيصر أبانا جميعنا قد بعث اليك عا فيه تخفيف ويلات المجاعة »

فاحمر المحافظ خجلاً ورانت عليه الحدة فقال لها « الست ابنة ذلك النهيلسي الذي تآمر على حياة مولاي القيصر وهو الآن في صحاري سيبيريا منفي يلقى جزاء ما جنت يداه ؟ »

«ان هذا افك يامولاي وما هو سوى وشاية كذب و بهتان قامبها اعدآو نا حتى أنهم تمكنوا من ارسال والدي الى ارتسك دون ان يسمح له بالدفاع عن نفسه »

« اتجسرين ان نتكلمي بمثل هذا عن عدل جلالة القيصر فان كلامك يشهد عليك انك نفسك من عداد تلك الطغمة الشريرة » فارتاعت اولغا وحسبت ان المحافظ بود ايقاعها في اشراك النهيلستية و يتخذ ذلك حجة على نفيها فأوجس الحاكم خيفة من هذا الارتياع وحاول تسكين روعها فدنا منها وقال لها « اني لاأود ان ألحقك بوالذك » ثم أنحني نحوها وهمس في اذنها كلاماً نفرت منه نفوراً شديدًا وقالت « معاذ الله — ان الموت لا حب الي من مثل ذلك » ثم تملصت منه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء منه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء منه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء منه الحديث المنه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء منه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء المنه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء المنه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء المنه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء المنه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت لا تلوي على شيء في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت الى المنه في مثل غمض الجفن ولقدمت الى الباب ففتحته وخرجت المناب المناب ففتحته وخرجت المناب المناب

فاحتدم المحافظ غيظاً ولم ينبس ببنت شفة أما أولغا فانها عادت الى الجولان في الازقة والشوارع والمنعطفات ولبثت على هذا المنوال عدة ساءات تركض وراء كسرة من الحبر وتستعطف العابرين وتستغيث بالمارين تطرق البيوت وهي نتسول دون أدنى طائل وأخيرًا لما أعيتها الحيل وسئمت ذل السوال على غير جدوى عادت الى البيت فوجدت أمها جثة لا حراك بها

ركعت أولغا مجانب جثة أمها وانحنت عليها نقبل وجهها وشفتيها ثم لجت طويلاً في البكاء وهي نتنهد تنهد الشكلى ولما فرجت الدموع شيئاً من كربها انتصبت على قدميها ورفعت يدبها نحو السهاء وقالت «اليك أشكو يل مبدع الاكوان وفاطر السموات والارض جور الناس واستبداد الحكام العتاة فقد نفوا والدي الى أقاصي المعمور وقتلوا والدي بين يدي وهتكوا حرمة العذارى وتركوني شريدة وحيدة لا ملجأ لي سواك ولا مغيث لي إلا ك فان أخي بعيد عني والنور أصبح ظلاماً في عيني فانتقم لي بنقمتك من الظالمين المستبدين وخذ بناصري من الفجار والاقوياء وصب جامات انتقامك وسخطك على رؤوس المكام العتاة انك أبي وأمي وأخي »

وما أنت على ختام هذا المقال حتى سمعت ورا ها وقع أقدام فاذا بالمحافظ ملاكوف واقف وهو يضحك ضحك السخرية والهزوع فنفرت منه شقيقي نفرة الظبي الجريح وقالت له «أأنت ههنا - ألا يتاحلي التملّص منك؟ ما ألى بك الي ؟» « لم يأت بي اليك سوى هيامي بك وشوقي الى لقيال » وهم بضمها الى صدره «أبلغت بك القحة أن نتبعني الى غرفة الموت وتبدي لي حبك الممقوت

وتهين العذراء أمام جثة والدتها ؟»

« أما حان لك ِ الآن أن تذعني بعد هذا الجفاء ؟» قال ذلك ودنا منها ليطوق خصرها بيديه

فانقلبت الظبية لبوة وتطاير شرر الغضب من مقلتها فدفعته بيمينها وقالت له « أيها الظالم ملاكوف الحاكم العاتبي والنذل المستبدانك وأمثالك عار على الانسانية والبلاد فأنتم علة شقائها وسبب خرابها والباعث على دمارها أنتم أنتم

الذين ترمون بهدا من حالق الى حضيض الذل والهوان وتأنون من المنكرات ما يندى منه جبين الادب بيد أنه ليأتين يوم سوف يرى فيه الظالمون أي منقلب سينقلبون »

« اصمتي واولا ندمت ِ حيث لا ينفع ندم »

« أأصت وأنت تحاول أن تلحق بي العار والشنار؟ — أأصت وقد ضنت علي بكسرة من الخبر لسد رمق أي التي أصبحت الآن أمامك جثة باردة ؟ — انتها أيها العاني نذل مستبد محاول انتهاك حرمة العدارى أمام أمهاتهن » فتميز الجبرال ملاكوف غيظاً ونقدم اليها ليضمها بين ذراعيه فحاولت التملص على غير طائل ولما أعيتها الحيلة صرخت بأعلى صوبها « الي يا أصحاب الشهامة » فبادرها ملاكوف بضر به على فمها أدمته فأصابها على أثر ذلك دوار كادت تسقط بسببه الى الأرض ولكنها وجدت من الوهن عزماً ومن الضعف قوة فعادت الى العراك معه كلبوة في عرينها ولكن لم تلبث أن شعرت بخوار في عزم اواسترخا في أعضائها لشدة الاعياء فنقدم اليها ورفعها عن الأرض ليحملها الى الغرفة في أعضائها لشدة الاعياء فنقدم اليها ورفعها عن الأرض ليحملها الى الغرفة ملاكوف الى الأرض مسدس لم يتنبه اليه الا بعد أن النقطته أولنا ولما حاول اختطافه لم يكن الا كلح البصر حتى أومض شهب تلاه صوت انفجار رهيب في اختطافه لم يكن الا كلح البصر حتى أومض شهب تلاه صوت انفجار رهيب في حدار الغرفة وهو يقول « أتطلقين مسدسي على ؟ » ثم علا وجهه الاصفرار وسقط على الارض منتهك القوى والدم بجري منجرح في كتفه وسقط على الارض منتهك القوى والدم بجري منجرح في كتفه

ولم يكن جرح المحافظ خطرًا لأنه بعد برهة يسيرة من الزمن بمكن من النهوض على قدميه ثم أخرج آلة من جيبه وصفر بها صفيرًا عسكريًا تراكضت الى جهته الشرطة من كل جانب فلما بلغوا الموضع التفت ملاكوف الى رئيسهم وقال له « خد هذه الا بنة النهليستية الى السجن واحضرها صباح غد الى ساحة المدينة حيث تجد علنا سبعين جلدة أمام جهور المدينة واياكم امائتها على عجل بل أرجئوا الجله القاضية حي تأنوا على نتمة العدد» فقيدت أولغا من بل أرجئوا الجله القاضية حي تأنوا على نتمة العدد» فقيدت أولغا من

حيث كانت راكعة أمام جثة والدتها الى السجن الذي يُزج فيهالقنلة والمجرمون وكنت في مساء ذلك اليوم لم أزل في مدينه بطرسبرج أتنسم أخبار عائلتي فذهبت أولاً الى بيتنا الذي كان قصرًا منيفًا ايام كان لايزال وألدي في قعس مجده وصهوة عزه فوجدته مقفلاً خاوياً خالياً لا أنيس فيه ولا جليس فتذكرت إذ ذاك زمن نعيمي ورغدي وأيام سعادتي وهنائي وتفرست في تلك القاعة الباذخة التي قادني اليها والدي يوم تلقينا خبر مقنل قيصرنا المحبوب اسكندرالثاني حيث أقسمت بمين الاخلاص الملالة ولده وأضعاً يسراي على صورته ورافعاً بمناي نحو السماء وبينما كنت على هذه الحال دنا منى رجللا أعرفه ولعله من رجال البوليس السري وقال لي « أفقدت شيئًا يارجل فاني أراك واقفًا وقوف شحيح ضاع في البرب خاتمه ؟ » فأجبته « لقد فقدت يا مولاي أبي وأمي واختى وقصري وأملاكي » فوضع الغريب يده على كتفي ونادا بي باسمي قائلاً « أنصحك يا غورتشا كوف سرجيوس فلاد عبر ألا تمكث يوماً واحدًا في بطرسبرج لأنه متى وقع غضب القِيصر على كبير أسرة وقعت جميعها نحت طائلة ذلك الغضب ولولا ما مختلج في صدري من عاطفة الحنان والشفقة لأ لقيت عليك القبض قبل أن تفوه بكلمة » ثم تركني وأنا في أشد الحيرة والذهول وذهب في طريقه لا يلوي على شيء .

ولما عاد الي رشدي بعد هذا الذهول همت على وجهي في شوارع تلك المدينة العظيمة وتوجهت الى بيوت بعض أصدقائنا القدماء لعلي أقف على أثر لوالدي وشقيقي فأ نكروني وأنكرواأبي قائلين انهم لا يعرفون في سائر الامبراطورية الروسية رجلاً بهذا الاسم وكانوا ببتعدون عني و ينفرون مني نفورهم من المطعون ولا غرابة في ذلك لان غضب القيصر اقتل على من محل به من كل داء عضال ولما سئمت قرع أبواب الأغنيا والطبقة التي يسميها العالم خطأ بطبقة الشرفاء سددت خطواي نحو بيت حقير في أخريات أحياء العاصمة وهو بيت أحدخدامنا الأقدمين فلما رآني الرجل كاد يطبر فرحاً وأسرع الي يقبل يدي فقلت الحمد الله تقدمين فلما رآني الرجل كاد يطبر فرحاً وأسرع الي يقبل يدي فقلت الحمد لله بق في مدينة تبلغ مليونين من النفوس رجل لا يزال يعرف أسرة فلاد يمير

فعلمت منه موضع والدي وشقيقتي وعرض الرجل علي أن يصحبني ويقوم على خدمتي فأبيت ونصحته أن ببقي الامر مكتوماً وألا يذكر أنه النقي بي أبدًا

ولم يكن سوى نصف ساعة من الزمن حتى كنت في القطار فباغت البلدة المباح اليوم التالي وأخذت أسأل عن والدي فلم يكن من يعرفها وبينما كنت سائرًا في انحاء البلدة أبصرت عن بعد جمهورًا غفيرًا من الناس قد اجتمعوا في ساحة كبيرة فبلغت الموضع وسألت عن سبب هذا الاحتشاد فقيل لي ان المحافظ أمن بجلد ابنة نهلستية ولما صرت على مقربة من موضع الجلدبصرت بمنظر ينفطر له الجماد فا ني وجدت ابنة معراة الى وسطها مربوطة بمعصدها وخلخالها الى قوائم من الخشب وصوتها يمزق كبد الجو وهي تستغيث وما من مغيث وتستنجد وما من منجد والسوطي يضر بها سوطًا بعد سوط حتى سالت دما وها وأصبح جلدها وما تحته من العضلات كتلة من اللحم الدامي والم تفرست مها الأدى من هي هذه المنكودة الماظ واذا بها شقيقتي أولغا

فلعبت في رأسي سورة الغضب ونقدمت الى السوطي واختطفت من يده الك الآلة الجهنمية التى اذا لامست الجسوم كانت بمثابة لدغات الأفاعي ولما سألته بأمر من يأتمرون في اتيان هذه المعرد أجاب الرجل « بأمر المحافظ ممثل جلالة القيصر » وكان بين الأشياء التي أحملها سيف اهدانيه والدي لما أقسمت بحضرته يمين الاخلاص لامبراطوري فأخذت هذا السيف واستلاته من غده ووضعته على ركبتي وكسرته ثم التفت الى الحاكم وقلت له « أشهدك وهذا الجمهور علي ابي في حل من قسمي المنكي وحكومته » ولما حاولت النقدم لانفاذ شقيقي اعترضني الحاكم فضر بته بجمع يدي وكدت أخنقه لو لم ثنرا كض الشرطة لانقاذه ففكوا قيود شقيقي ووضعوني مكانها ثم انهالت على الاسواط يمزق جسدي وهي شر من الحراب و بعد عدة جلدات أسالت دمي ومن قت ضلوعي فقدت الرشد وأصبحت في حال الغيبو بة ولما استفقت وجدت نفسي في سجن كبر النقيت فيه مساء اليوم التالي بشقيقي أولغا التي قصت علي ما أقص عليك فأقسمت في ذلك السجن لأ ننقمن لنفسي وأسري ولأضمن العدالة في عليك فأقسمت في ذلك السجن لأ ننقمن لنفسي وأسري ولأضمن العدالة في عليك فأقسمت في ذلك السجن لأ ننقمن لنفسي وأسري ولأضمن العدالة في عليك فأقسمت في ذلك السجن لأ ننقمن لنفسي وأسري ولأضمن العدالة في عليك فأقسمت في ذلك السجن لأ ننقمن لنفسي وأسري ولأضمن العدالة في غليك فأقسمت في ذلك السجن لأ ننقمن لنفسي وأسري ولأضمن العدالة في الهيور المحالة في المدالة في العدالة في المدالة في المدلة في المدالة المدالة في المدالة في المدالة في المدالة في المدالة في المدالة في المدالة ا

كني لأقتص من أولئك الحكام العتاة والمردة الظلام ما بقي في رمق من الحياة وكان ذلك ما حداني أن أصير نهلستياً

~<&&>>~

الفصل الثاني

« سيبيريا الرهيبة »

و بعد بضعة أيام نقاوي الى السجن الشهير المروف بسجن بطرس و بولص في مدينة بطرسبورج ذلك السجن الرهيب الذي مهاره ظلام دامس وحره برد قارس وآمال ساكنيه يأس وقنوط وأفراحهم ندب ورثاء هناك يتجسم لك الشقاء حتى تكاد تمسه باناملك وتسمعه بأذنك وتبصره بعينك وكأن الله غضب على البشر لايجادهم جحياً على الارض فحول وجهه عنه ولقد بقيت بضعة أسابيع في هذا الجحيم الارضي بين جراح لم تبرأ وسقم لم يشف وظلام دامس وهواجس مبرا كمة كادت تذهب بعقلي ورشدي حتى أنه لما دخل علي السجان يوماً ما وأفادني أن قد قضى علي بالنفي الى أقاصي مناجم سيبير يا التي الحياة فيهاموت والراحة شقاء تلقيت هذا الخبر على الارتياح كأنه بشرى أنزلت على قلبي المن والسلوى تلقيت هذا الخبر على الارتياح كأنه بشرى أنزلت على قلبي المن والسلوى

وما انتصف ذلك الليل حى أيقظوني ورفاقي التمساء لنكون على أهبة السفر فبلغ عددنا في ساحة ذلك السجن الرهيب نحوا من مائتي منفي من رجال ونساء وكان لوقع الاغلال في أرجلنا رنة تنفر منها المسامع وتنقبض القلوب فألبسونا ثيابا رمادية اللون ووضعوا على رو وسنا قبعات من جلود الماعز وفي أرجلنا أحذية كبيرة تبلغ الركبة وعلى ظهر كل ما بساط خشن طيه صحن من المعدن وملعقة خشبية وفي صدره قطعة نحاسية عليها نمرته فعلقوا أغلالنا في وسطنا وربطونا الى بعضنا وسرنا على هذا المنوال نتبعنا عن بانات من الحشب الصلب لوقع أصواتها دوي في الا فاق أشبة بهزيم الرعد وسيط هدو الليل فكان ذلك أول من حلة لنا محو ذلك القبر الفسيح الارجاء المترامي الاطراف سيبيريا الرهيبة

فسرنا باسم الله مجرانا بين عصف الرياح وثوران الزوابع وسقوط الامطار ووميض البروق ولعلعة الرعود وسط ذلك الليل المدامس يتقدمنا فريق من الحراس يحملون بأيديهم المشاعل اذا تمكلم أحدنا وقعت عليه السياط عقارب لذاعة تنهش منا الضلوع قبل الجلود فاضطررنا الى ملازمة الصمت التام وقد قرسنا البرد وتبللت ثيابنا من تساقط الامطار والتلوج ولما لم يكن مأذون لنا بالمحادثة كان كلامنا تنهدات وزفرات بعضها تلو بعض فتطلعت الى العلاء لأرى هل السماء ناظرة الينا فرأيت ان الله قد سدل بيننا و بينه حجاباً كثيفاً من الغيوم المتراكبة بعضها فوق بعض حتى لا تنذعر ملائكته من هذا المشهد الذي تنهلع له القلوب اذا وقع عليه بصرها ورأت جور الانسان على الانسان

هبطت بي التصورات من صُور الخيال الى عالم الحقيقة فوجدت نفسي سائرًا مع رفاق الشقاء وقد قضى علي بالنفي المؤبد مع الاشغال الشاقة دون أن يلفظ القضاء كلته بشأني لأني لم أحاكم قط بل كان الحكم نتيجة استبداد ذلك العاتي ملاكوف الذي حاول انتهاك حرمة شقيقي ووضعني تحت السياط لأن أخا رام انقاذ أخته وهي معراة تجلد والدم يسيل من جراحها تلك الأخت التي لم أعلم ما حل بها فضلاً عن ان والدي قد لقيت منيتها وأبي نني الى أقاصي مناجم ما حل بها فضلاً عن ان والدي قد لقيت منيتها وأبي نني الى أقاصي مناجم سيبيريا ذلك الجحيم الذي لا فرق بينه و بين جحيم الآخرة سوى أن نار ذاك من لهب ونار هذا من ثلوج .

فلبثنا على هذا المنوال نصل السير بالسرى ونحن نقطع مفاوز وقفارًا من الثلوج المنبسطة أمامنا لا يسمع وسط ذاك الهدو من صوت سوى وقع أقدامنا على الثلج الكثيف وما زننا على هذا الطراز حتى قطعنا مئات من الاميال وكنا اذا سرنا بضعة أيام وصلنا الى مبيت مبني على قارعة الطريق لهذا الغرض وهو مؤلف من غرفة واحدة كلها أوساخ وأقذار وقد وضعونا فيها أكداساً بعضنا على بعض وكان كلا قطعنا قفارًا من الثلوج تبدت لنا قفار أعظم اتساعاً وأشد هولاً وأقرس مردًا

و بعد مسير عدة أسابيع بلغنا أخيرًا الحد الفاصل بين روسيا أور با وسيبريا

آسيا حيث أقيم هنا لك بنآ عستطيل الشكل على هيئة مسلة عصرية ينجه احد جوانبه نحو روسيا والآخر نحو سيبيريا فوقفنا عنده ردحاً من الزمن تتنفس الصعداء ونودع بلاد اهي أعز لدينا من أرواحنا وهنالئرأيت منظراً تنفطرله المرائر لأنه لما أزفت ساعة الرحيل علا العويل وضجيج النحيب بين رفاقي من الرجال والنساء فكان بعضهم يركع أمام الجهة الأوربية منه يذرفون الدموع و بعض السيدات اللواتي أصبحن بعد مشاق السفر أشباحاً لأجسوما ينقدمن اليه ويقبلنه محرارة وزفرات كادت تذيب تلك الشاوج والبعض منا حفروا الثلج والنقطوا قبضة من تراب الأرض والآخرون برفعون أيديهم نحو السماء كأنهم يستغيثون بها ولكن من يسمع فان الله بعيد عنا على منصة مجده في أعالي السموات وجلالة القيصر جالس على عرش عظمته في أقاصي البلاد

ولم يكن سوى هنيهة من الزمن حتى انقطعت أصوات النحيب والعويل وعدنا الى سكون الموت وكذا كلا خطونا بضعة خطوات نلتفت الى الورا النشاهدهذا النصب الذي شاهدمن ويلات الجنس البشري و بلاياه و كوار ثه وخطو به مالم يشاهده بناء قط في سائر انحاء الكرة الارضية بأسرها وعدنا الى مواصلة السير نقطع البيد والقفار حتى مرت علينا الأيام والأسابيع والشهور ونحن على مثل هذه الحال التعيسة ولا فائدة هنا من سرد أسماء البلدان التي مرزنا عليها لانها غريبة الألفاظ على شماع الاجنبي وليس لها شيء من المشهرة في عالم الهمدن

غير أنه لابد لي من وصف موضع واحد لا يزال رسمه راسخا في مخيلتي لأن البلايا التي احاقت بنا هناك بلغت حدًّا فاحشاً تنزل بالانسان الى أقصى دركات التوحش والبهيمية حتى أننا نحن الذين ركبنا هذا المركب الحشن وقاسينا من الأهوال السالفة ما تندك له الجبال الراسيات رأينا أن سائر ما حل بنا من الرزايا قبل بلوغنا الموضع المشار اليه ليس شيئاً مذكورًا فاننا لما يلغنا تو بولسك آخر محطة من هذه المراحل المتنائية أنزلونا في خان فسيخ ضاق على رحبه بسكانه فانه لم يكن فيه سوى غرفة واحدة لتصاعد منها الروائح المنتنة تصاعد اللخان من الأون فلما دخلناه وجدناه غاصاً بالمنفيين الذين نقدمونا الى ديار الشقاء من الأون فلما دخلناه وجدناه غاصاً بالمنفيين الذين نقدمونا الى ديار الشقاء

وكان بما فيه من الاقذار لا يصلح أن يكون حظيرة للمواشي والبهائم والانكى من ذلك أن اكثر سأكنيه كانوا مصابين بالحمى التيفوسية وكثير منهم في حال النزع ووجدنا عندوصولنا جثتين من جثث أولئك المنكودي الحظ مطروحتين على الارض بجانب الاعلاء الذين بتي فيهم رمق من الحياة وقد بدأ التعفن فيهما لان الرائحة التي كانت تنبعث منها لا تطاق وليس من أحد يجسر على التذمر أو ابداء كلة واحدة بهذا الشان لأن مثل هذه الجراءة ذنب جزاوً هأ فاعي السياط هذا هو الموضع الذي بلغناه تجديدًا لقوانامن انتهاك الأعضا وفرط الاعيآ و فنزلنا فيه ونحن ننظر الى بعضنا ولا نجسر ارن ننبس ببنت شفة وكانت ثيابنا ممزقة وأحذيتنا مقطعة وأعضآوً نا مشلولة من الاعياء والجوع قد أخذ منا مأخذه لأنه لم يكن لدينا من الأكل سوى المزر القليل والطريقة التي كانوا يجرون عليها سيف تفريقه غريبة في بايها وذلك ان الحراس يدخلون بالأرغفة السودآ، ويطرحونها على الأرض فكان المنفيون يتراكضون لالنقاطها تراكض الكلاب ويتخاطفونها تخاطف الذئاب على حين ان بين نسآء فرقننا عددً امن السيدات ربات الحجال ومخدرات االقصور يباهي نسب أسرهن الثرياسمو البلكن في قومهن أميرات خطرات النسبم تجرح خدودهن ولمس الحرير يدمي بنانهرن حكم عليهن بالنفي بحجة أنهن من طغمة النهيلست ولا ذنب لهن سوى أنهن وقعن تحت طائلة غضب حاكم من الحكام لذنب يشبه ذنب شقيقي أولغا فاني أعلم علم اليقين أنه قضي على واحدة منهن بالنفي لأنها رفضت الاقتران بحاكم فحقد عليها ووشى بها وشاية أوردتها هذه الحالة التي هي شريه منالحمام وكانت نفوس أولئك السيدات تكبر عن التقاط العيش على هذا المنوال و بعضهن يعجزن عن ذلك لضعف في البنية ولا سيما أثناء ذلك العراك الهائل الذي كان ينشأ أثناء اختطاف الطعام فيضطررن الى البقاء زمنًا طو يلاً وهن جائعات خائرات فكنت التقط ما يتاح لي الوصول اليه وأقدمه لهن

وما لبثنا في هذا المقام سوى زمن قصير حتى أصبحت الحياة علينا حملاً ليس في طاقة الطبيعة البشرية حمله فجثونا على ركبنا وتضرعنا الله بحرارة

ونحن نقرع صدورنا قرعاً شديداً وتوسلنا اليه أن يعاملنا بحلمه وفضله وغزارة شفقته و يعجل في حتفنا لأن الذل قد بلغ منا مبلغاً لم بحراً معه أن نطلب اعادتنا الى بلادنا إذ حسبنا أن هذا الطلب حتى لو كان سراً الى مبدع الكائنات ذنب لا يغتفر وأمنية ليس الى بلوغها من سبيل والظاهر أنه بتي لله أذن تسمع إذ أصيب في اليوم التالي نفر من عدادنا بالحمى وقضوا نحبهم وفي جملتهم بعض السيدات المشار اليهن وأصبحوا أحراراً لا تبلغهم ذرة من جور الانسان فحسد منا الاحياء الاموات وتطلعت الى السماء قائلاً رب والهي الى متى

≪&&>→

الفصل الثالث

« تیهان سیحیق »

كان الموضع الذي بلغناه المرحلة الاخيرة من هذا السفر االبعيد الشقة غير أنه لما كنت في عداد أشقى المجره بين الذين يعيثون في الارض قتلاً وفسادًا صدر الامر بابعادي الى أقصى مجاهل سيبيريا فودعت رفاق الشقاء وداعاً لاأمل بعده باللقاء ونقلوني الى فرقتي الجديدة وما بزغ فجر اليوم الذي ضرب موعد السفر حتى كناجيعاً على أهبة المسير الى مناجم كارا وهي أقصى تلك الشقة وأكثرها هولاً حيث يصرف المنفيون حياتهم في نفق تحت الارض لا يبلغ فيه العامل شيء من شعاع الشمس أو الامل وكان لا يزال على اللباس الذي ترديته في روسيا أور با وقد أصبح خرقاً بالياً بعد سفر نيف وأر بعة أشهر فر بطوا سلاسلنا بعض وجروا بنا يسوقوننا الى حتفنا سوق النعام

فتوالت علينا الآيام والليالي ومن تالاسابيع والشهور من السنين تظلنا سمام لا تبصر وتقلنا أرض لا تشفق تطلع الشمس على وجوه منا شاحبة وتغرب على قلوب منقبضة و يسدل الليل حجابه على يأس وقنوط ونغمض أجفاننا على ذلة وشقاء نتخذ الثلج فراشاً والربح غطام و بعد أن قطعنا هذه المسافات المترامية

الابعاد حلوا الوثق التي تر بط سلاسلنا بعضها الى بعض وسمحوا لنــا أن نمشي زرافات ولبثنا نواصل السير على طريق أركوتسك المتنائية الأطراف

وبعد مسيرة أربعة أشهر من تو بولسك وتمانية أشهر من بطرسبرج بلغنا مناج كارا الرهيبة حيث سلمنا الحراس الى محافظ تلك الناحية التي تخيلنا عند وصولنا اليها أنها منتهى العالم فاسترحنا يوماً واحدًا من عناء الإعياء ثم أخذونا في اليوم التالي الى تلك المناج المظلمة التي ترفقص لهولها الفرائص ومهلم القلوب فأدخلونا في دهليز عميق تحت الارض كله برد قارس ورطوبة قتالة وصمت رهيب فكان نفسي يتجلدعلى شاربي وعلى ذقني بلورات من الجليد ثم أعطونا أدوات العمل فلما دخلت هذه المناجم اول مرة استولى علي بأس شديد لا أقدر أن أصفه وظننت نفسي اني في حلم أو اني انتقلت الى دار الابدية والآن أعذب في الجحيم البارد ومن حولي الأ بالسة يعذبونني تارة باللمنة وطورًا بالسياط ولكن لما رأيت غيري أيضاً في هذا الجحيم تعزيت قليلاً وأخذت أشتغل مع هولاء المجرمين الذين نصفهم من أسفل طبقة الهيئة الاجماعية سفاكو دم وقتلة ولصوص والنصف الآخر من أساهم تهذيباً وأشدهم تنورًا ولطفاً وأرقاهم ادراكاً وعقلاً وهم الذين يطلق عليهم لقب المجرمين السياسيين فالآراء الحرة في روسيا وعقلاً كلاهما ذنب عظم لا يغفر

فكنا نقضي نهارنا بالأشغال الشاقة والاغلال في أرجلنا والأدوات في أيدينا فاذا انتصف النهار رموا اليناكسرة من الحبر نأكلها ونحن ننظر إلى بعضنا لانفوه بكلمة ومتى جرن الليل أخرجونا الى حظائرنا لأننا أصبحنا حيوانات داجنة نبيت فيها حتى الفجر ثم نعود الى المناجم دون ان يتاح لنا رؤية الشمس أو شيء من شعاعها ولو وددت وصف سائر ما حاق بنا من البلايا والرزايالا قلضى لذلك مجلد مرمته

ولم يطل بي الوقت حتى أخذت أميز بين القتلة والمجرمين السياسيان لأن دمائة هؤلاء وتأديهم في المقال وطلاوة حديثهم واحتمالهم هذه المشاق بالضبر وهم را بطو الحاش كانت دلالة واضحة على مكانتهم في الهيئة الإستقاعية ونبالة

مقاصدهم السياسية وكان بين عداد هذا الفريق رجل أحنى الكبر صعدته وبيسض لمته أظهر نحوي انعطافا كثيرًا ومودة فائقة يشدد عزمي عند الخوار ويشجعني عند اليأس ولما تعارفنا في المرة الأولى نظر الي وقال «هل سرجيوس فلاديمير من ذوي قر باك؟» فقلت «هو أبي يا مولاي أتعرف شيئًا عنه؟» فترطبت عينا الرجل بالعبرات وأطرق برأسه الى الأرض دون أن يفوه بكامة قط فهاج خلك هواجسي وامسكت بكاتا ذراعيه قائلاً له «أستحافك بالله العلي العظيم أن تصدقني الخبر – أبن النقيت بوالدي وماذا تعرف عنه؟»

فأرسل الي" الرجل نظرة كالها شفقة وحنان وقال « اذا كان لا بد من معرفة ذلك فأناأخبرك :ان أباك كان منجملة رفاقي يوم ودّعنا بطرسبرج منفبين الى هذه الاصقاع فعلمت منه فيأثناء الطريق أن بعض أعدائه وحساده قد وشوا به الى جلالة القيصر أنه من أصحاب الدسائس السياسية وهو لا يعلم شيئًا من ذلك حتى مساء يوم بينها كان الناس مدعو بن الى ليلةراقصة عنده والأنغام الموسيقية تشنف الآذان والناس بين جذل وطرب اذ دخل على حين فجآة نفر من ضباط البوليس وألقوا القبض على والدك فانقلب سرورالقوم الى أتراح ثم قيد دون محاكمة وأرسل الى قلعة بطرس و بولص خيث صدر بعد ذلك الامر بنفيه الى مناجم سيبيريا المظلمة فكنا من رفاق السفر نتشاطر الأحزان والرزايا وبقينا نحوًا من تمانيــة أشهر حتى بلغنا هذا الفردوس الذي نحن فيه الآن وكان دوماً بهزُّ بذكرك ويسأل أبله أن يبقيك عونًا لا مك وشقيقتك وهو يظن أنك في مأمن من جور الحكام الطغاة ولكنه لم يلبث بعد بلوغه هذه المناجم أن اعترته علة أودت بحياته فقضي وتملص من العذاب الذي لانزال نحن فيه ولقــد سلمني قبل وفاته كتابًا مختومًا طلب مني قبل تسليمه الي" أن أقسم له الايمان المغلظة ألا أفتحه بل أبعث به اليك مع أحــد الحراس الذي أظهر عطفاً عليــه وها هو لايزال الآن في جيبي ا فتعزُّ لان الله قد عامله بشفقته فقصر عذا به ونقله الى دار الأ بدية حيث لا تبلغه ألسن الوشاة ولا أيدي الظلام »

وبعد أن قص علي هذه الفاجعة أخرج من جيبه محفظة فيهــــا الكتاب

المشار اليه ثم سلمني أيضاً خاتم والدي فقبلته والدموع تساقط على وجنبي تساقط الطل فلما فتحت الكتاب قرأت فيه مايأتي

فلذة كبدي غورتشاكوف

أحرر لك يا بني هذه الأسطر من دار الغربة والشقاء وأنفاسي معدودة بالدقائق لأن أجلي قد دنا و بعد هنيهة أبرح هذا العالم عالم الشقاء وأتخلص من مشقات النفي ومناجم المحيم ولا بد أن يكون قد بلغك ما حل بي من ضروب النكال وعوامل الجسور لوشايات لفقت زوراً و بهتاناً فلقد وقع علي غضب مولاي القيصر وسخطه واني سررت بان قد وقع علي ذلك وأنت بعيد عني لا تصل اليك أيدي البغاة واعلم أن لي في مصرف صديق صدوق في موسكو يسمى تريبولوف لازنسكي خمسين مليون رو بل موضوعة باسمك لا يعلم بها أحدوسوف ترى الرجل شها غيوراً أبي النفس فاذهب اليه واستلم هذه النقود وكن سعيداً ووالدتك وشقيقتك واني أستودعك الله »

سرجيوس فلادعير

و بعد مطالعة الكتاب شكرت الرجل بعيون ملوَّها الدموع وقات له « ألا تعرف مدفنه؟» قال «لاأزال أتذكر البقعة» فأشار اليهاوكانت داخل اطقة الحرس فسرنا اليها ولما بلغتها ركعت على الأرض وصليت الى الله بحرارة ودموع وناجيت نفس والدي في قبره وهناك نذرت نذرًا رهيباً آني لاَّ ننقمن لاَّ بي و بيتي نقمة تتحدث بذكرها الركبان

ولما طفح السيل حتى جاوز الربى وزهقت الروح حتى باغت المرقوة عقدت النية على الهرب ولو كارب بذلك حتني ولكن أبى للمنفيين في سيبيريا الهرب والاغلال في أرجلهم والحراس صفوف حولهم والشقة مترامية البعد وكما النقيت برجل من القوزاق طلب منك جوازك وحد ق فيه ببصر حديد وان فرار العصفور من قفص محكم الصنع لأسهل بكثير من فرار سجين سيبيريا

ولبثت في هذه المناجم سنتين من الزمن وأناكلا جال في خاطري الفرار رأيتسجني أشد أحكامًا وحراسي أكثر عددًا و بطرسبرج ابعد منى فالا غير أنه حدث أن الحكام اكتشفوا مناجم جديدة فيا وراء كارا ولماكنت في عداد أشتى المجرمين وقعت علي "القرعة مع بعض رفاق بالتوجه الى هذه المناجم الحديثة العهد فصحونا في فجرذات يوم فر بطوااغلالنا بعضها الى بعض وأخذنا نقطع البيد والقفار و بعد مسيرة عدة أسابيع حلوا العرى التي تر بط سلاسل الفرقة وسمحوا لنا بالمسير أفواجاً بين الحراس حتى أمسينا ذات ليلة بجانب حرج كثيف من الأشجار المشتبك بعضها ببعض فنزلنا للهبيت وكانت هذه أول فرصة تسنح بالهرب فعقدت العزم وصممت على القيام بذلك دون التبصر في ما يترتب على ذلك من الأهوال والأخطار

وكان الليل حاككاً جدًا والبرد قارساً والرياح بهب هبوب العواصف والليل رهيباً حولنا يسمع وسطه حفيف الاشجار الذي كان في آذا ني أنغاماً شجية فصبرت الىأن انتصف الليل وسكنت كلحركة ونام سائر رفاقي فلم يبق صوت منيسمع وكانت ظهور الحراس الينا وأوجههم الى الفضاء فعلمت أن قد دنت تلك الساعة الرهيبة التي يتوقف عليها اما حريتي أو حتنى فاصطبرت قليلاً ريثما أخذ التعب من الحراس مأخذه فرأيتهم يترنحون على بنادقهم ترنح السكران من فرط الاعياء فوقفت على قدمي" بكل تأن" وربطت سلسلتي في منتصف وسطىمن الامام حتى لا يسمع لها صوت وجريت كالسهم المنطلق وسط ذلك الظلام الدامس نحو الحرج الذي لم يكن بعيدًا عنا أكثر من رمية حجر فلم يكن سوى مشل غمض الجفن حتى أدركته وأنا لا ألوي على شيء ولا التفت ورائي لأرى هل ابصري الحراس أملا بلثم لبثت راكضاً جهد الطاقة وسط تلك الاشجار الباسقة والانجم الكثيفة على خط مستقيم نحو ساعةمن الزمن وقفت بعدها دقيقة أتنفسالصعداء ثم واصلت المسير لا أعطف يميناً أو شمالاً وظلات كذلك وأنا أجد في المسمر الى أن تبلج وجه الصباح وظهرت الغزالة في الأفق تلقى أشعتها الذهبية على تلك الارجاء العجيبة وعند ذلك خرجت من تلك الغابة آلكثيفة ووجدت نفسي على مقربة من بيت منفرد فطرقت الباب فلم يكن من مجيب فدفعته بشدة فانفتح أمامي ولما دخلت الغرفة وجدت منظرًا رهيبًا نقبضت أعضائي لروَّيته فان الموضع كان مهجورًا لا أنيس فيه ولا جليس وعلى الارض جثة رجل ميت فدنوت منه وهزرته بيدي فلم يبدحراكاً فوضعت أصابعي على قلبه فلم يكن هنالك من حركة قط فتفرست فيه فاذا الرجل ميت منذ بضع دقائق فقط لأن ملمسه لم يزل سخناً وامامه رق فيه هذه الكلمات

« لا فائدة من احضار الطبيب لأ نك عند ما تعود الي اكون قد فارقت هذه الحياة فأستحافك بالله أرن ترسل الاوراق التي في جيبي مع رسول أهين مرسكي لو با نوف »

ففتشت في جيوب الرجل ومنطقته فوجدت أوراقًا مالية بقيمة ألني رو بل وثلاثة كتب مختومة جميعها بخاتم القيصر ومعنونة باسم الجنرال الترسكي حاكم مديرية كوليمسك في نواحي القطب الشمالي من مقاطعة باكوتسك حيث هنالك فريق من المنفيين ووجدت أيضاً جوازًا باسم « مرسكي لو بانوف رسول من جلالة القيصر في مهمة دواية الى حاكم كوليمسك » فلم أتردد لحظة في الخطة التي صممت الجري عليها فمزقت أولاً الرق الذي كان أمام لو بانوف ثم فثشت في المنزل فأتبحلي العثور على مبرد تمكنت به من برد الاغلال التي كانت في رجلي " ثم خلعت ثيابي ووضعتها فيالنار التي كانت في الموقد ثم جردت الميت من ملابسه الرسمية ووضعتها على وتمنطقت بمنطقته التي نتضمن الأوراق المالية والكتب الرسمية مع مسدسه وذهبت الى الاسطبل حيث كان فرس الرسول فأسرجته في مثل غمض الجفن وعلوت صهوته واتخذت الوجهة المطلوبة قبل أن يعود صاحب المنزل ولم يكن سوى بضع دقائق حتى التقيت على الطريق بفرسان منتشرين في نواحي ذلك الحرج وما حوله من الفلوات يركضون بخيولهم الى كل جانب فلما رآني أحدهم أعمل المهاز في شاكلة الجواد ودنا الي وقد أدى التحية العسكرية وسألني اذاكنت قد التقيت أثناء الطريق بأحد المسجونين الذي قد فرَّ منهم خلس الليــل الماضي فأجبته أني كنت نازلاً في جوار هذا المنزل ولم أشاهدأحدًا قط فتراجع عني وقد انقسم ورفاقه فرقًا في انحاء مختلفة وسرت في طريقي وأنا أضحك في نفسي من غرائب الاتفاق

وقد رأيت أنه لا بدلي من الذهاب الى كوليمسك لان الجواز الذي بيدي باسم لو بانوف موقع عليه في كل محطة من المحطات الرسمية بامضاء الحاكم مع التاريخ فاذ عدت والله بطرسبرج اكتشف الحكام دخيلة الامر لأنه لم يكن قد من الوقت اللازم لوصولي الى الموضع المشار اليه والعودة منه فذهبت أقطع الجبال والثلوج الي أن بلغت المقاطعة المطلوبة بعد مسيرة شهرين ودخلت كوليمسك وهي بلدة مؤلفة من أكراخ حقيرة المنظر والبرد فيها شديد الى درجة قصوى اذ الدرجات نتراوح هناك بين ست فوق الصفر وثلاثين تحته والشتاء يبتدى في اغسطس ولا ينتهي حتى شهر ما يو والأغذية قليلة جدًّا واذا قام المسافر اليها من روسيا أور بالا يبلغها الا بعد مرور سنة ونصف من المسير المستمر اليها من روسيا أور بالا يبلغها الا بعد مرور سنة ونصف من المسير المستمر

وكان وصولي الى كوليمسك بشرى نزلت على قلوب أهلها نزول المن والسلوى لأن الكتب المختومة بخاتم القيصر من بطرسبرج كانت كاك تأ نتظر أوامر بالعفو عن كثير بن من المجرمين السياسيين في تلك الأصقاع فلما انتشر هذا الخبر أقيمت الأفراح والاحتفالات وتبدت لوائح البشر على أوجه القوم فكنت أنى ذهبت وكيف سرت محملونني على الاكف و يعجلونني و يحيونني تحية المرؤوس لرئيسه وأنا أضحك سرا وأقول في نفسي مكره اخاك لا بطل

فاضطررت للاقامة في هذا الموضع عدة أيام الى أن يكون الحاكم قد أنجز القاريره الرسعية الى بطرسبرج ولكنه اعتراني أخيرًا ضجر شديد وخشيت انكشاف أمري فنقدمت صباح ذات يوم الى الحاكم ورجوته أن يحرر اللازم على جوازي لاني قاصد الذهاب بضعة أيام الى موضع في جوار البلدة لكي أرى صديقاً لم أره منذ أعوام فطرت فرحاً لما أجاب الحاكم سوئلي وامضى جوازي بخاتمه فما صدقت أن استلمته حتى علوت صهوة جوادي وأخذت أجد في السير قاطعاً الفيافي المقفرة والجبال الشامخة والاودية العميقة وأنا أظن أني معجل في نيل أمنيتي الوحيدة وهي حريتي ولم أعلم أني في ذلك كمن كان يسعى الى حتفه بظلفه ولما أنضى المسير جوادي مات من شدة الاعياء بعد سفر جاوز شهرين من الزمن فاضطررت الى المشي على الأقدام على شوامخ الجبال الغير المطروقة

أقنات بالأعشاب وأوراق الأشجار حتى برآبي السير وأعياني السغب وكدت أموت جوعاً واعيا. ولكن بارقة الرجاء أحيت مني ميت الآمال إذ بلغت ذات يوم قنة جبل رأيت من شامخ ذراها أمواج الاقيانوس الباسفيكي نتمعج تحت أشعة الشمس كذوب اللجين

ولما بلغت الساحل مساءوجدت هناك مدينة على جانبه تسمى باترو باوڤلوسك وشاهدت عند مدخلها مركبًا راسيًا في جوارها فسألت عنه فقيل لي هو مركب صيد من كندا فعقدت النية على بلوغه وركوبه ولكن علمت أنه لايسافر الافي صباح اليوم التالي فصممت على البقاء تلك الليلة في البلدة والتوجه الى مركب في الصباح التالي وبعد أن سرت برهة في أسواقها وجدت أحــد أنفار البوليس السري يتقنى أثري ولم يدر في خلدي ان الأسلاك البرقية قد حملت اخباري الى هذه الاصقاع المتنائية فرأيت الخطة المثلى أن اتوجه بنفسي الى رئيس الشرطة وار به جوازي حتى اذهب بكل مظنة عن نفسي فلما دخلت عليه وجدته وحده جالساً منفردا في غرفة فأخرجت جوازي وقدَّمته اليه فلما وقعت عينه عليه تبسم تبسم السخرية وتطلع الي ً قائلاً « ان رسول جلالة القيصر لو با نوف قد توفى ولذلك التي الآن القبض عليك » فلم يتم هذه الكلمة حتى خفق فو ادي وعلتني صفرة الوجل واصطكت ركبتاي وقلت في نفسي أهذه نتيجة اسفاري ومثقاني وعذابي أن يقبض علي في ذات اللحظة التي ظننت نفسي فيها حرًّا فلم بأن رئيس الشرطة كلته التي فاه بها حتى انطلقت كوميض البرق من غرفته وما بلغت الباب الخارجي حتى سمعت وقع الأقدام ورائي وكان قدجن الليل وأرخى الظلام ستاره فهمت على وجهي في الأزقة والشوارع حتى بلغت أخيرًا موضعًا رأيت فيه قار بَا مِن بُوطًا الى شجرة فلم يكن سوى لحظة من الزمن حتى قطعت حبله فحملني التيار إلى ما بين أشجار ملتفة فوقي وأعشاب سترسيءن العيون فسمعت ورائي جلبة القوم وصراخهم بل كادوا يبلغون مخبأي ولكن الظلام والأشجار كانت لي ستارًا كثيفًا فلبثوا على هذا المنوال نجو ساعتين من الزمن رجعوا بعدهما يخفى عنين ولما أيقنت انٍ لم ببق هنالك من خوف علي أخرجت قاربي من وسط قلك الإجام الكثيفة

وأخذت أجذت بكل ما بق في من العزم الخائر حتى بلغت المركب فصعدت اليه وشرحت لربانه حقيقة أمري وقصصت عليه شقائي ومذلتي فرق لي وعطف علي وجعلني في عداد قومه ولم ينتظر حتى طلوع الصباح بل أمر بالمسير بعد وصولي اليه بساعة من الزمن ولما أخذت السفينة تشق عباب الأمواج ورأيت باترو باوفلوسك تبتعد عني تدريجاً تنفست الصعداء وشعرت بسعادة ونعيم لم أشعر بهما قط في ماضي أيامي لأني قد أصبحت حرًا و بعد سفر نحو شهر من الزمن نزلت في فيكتوريا من فانكوفر حيث بلغت بعدها بلاد الانكايز حيث الحرية ترفرف بأجنحتها كملاك الرحة

∘≼&∌>

الفصل الرابغ

« مرتع البغي وخيم »

قليل من الناس من يعلم أن مدينة لندرا أعظم مدائن العالم المتمدن واكثرها احتشادًا بالسكان وأعظمها علماً وأسهاها مدنية وأوسعها حرية وأبذخها مجدًا هي أعظم مركز لاعظم جعية ثوروية في سائر انحا المعمور فان في قلبها اكبر عظاء ثوروي النيهيلست ونخبة رجالهم وجلة شبانهم وأشرف أسرهم يضعهما كبر نوادي الثورة اذا انتظموا فيه عقدًا أخرجوا هنالك من تصورات الحيال الى عالم الحقيقة من جرأة الاقدام والاسنقتال في سبيل الحرية ما تهتز له الملوك على عروشها وتهمع قلوب الأبطال والقواد بين جيوشها وتعمدت بمعجزاته الجرائد وتسطر من هوله الأقلام ما لو وقع على جبل لتصد ع من خشيته وينا السلطة السامية اتي حبرت العالم بمعجزات أعمالها وقصرت كل سلطة عن بلوغها لانها لاتعرفها وعجزت الأسنة عن طعنها لانها لاتبلغها هنا تدور المناقشات السياسية والمباحثات الفوضوية تحت أستار الدحى في ليل مدلم بالظامات فاذا ما انتهى كل ذلك وانتصب الرئيس على منصته وأصدر حكمه بالاعدام أو التدمير أو

الارهاب كان القضاء المبرم ليس له من رادع او انقضـاض صاعقة ليس الى القائها من سبيل

الى هذا النادي الرهيب سددت خطواتي وفي يدي كتاب توصية من أحد العمال الثورو ببن الذين أتاح لي الحظ لقياهم في فكتوريا فلما علم الرئيس بول بتروف حكايتي والمصائب التي حلت بأسري والمشاق التي ركبتها قبل بلوغي لندرا نقدم الي وصافحني وأنزلني في ذلك النادي على الرحب والسعة وضدد جراحي ببلسم العزاء وأغدق على احسانه اغداق الامير الكريم

وكان أول أمر وجهت الية الهمة بعد الاستراحة من عناء السفر الحصول على المال الكثير الذي كان قد أودعه والدي في مصرف لازنسكي ذلك الرجل الذي وصفه والدي في رقيمه لي بالشهم الكريم الاخلاق النادر المشال فبعثت اليه بكتاب أخبره بحقيقة الامر وأرجوه فيه أن يرسل المال تحويلاً على بنك انكلترا ولبثت أنتظر الجواب و بعد انتظار على أحر من الجر وردي الجواب كما يأتي الموسيو غور تشاكوف فلاد ، مر »

وردني كتابك وفيه تدعى وجود مال في مصرفي نيف وخمسين مليون رو بل وضعها والدك باسمك فعجبت من ذلك كل العجب اذ لا معرفة سابقة لي بأبيك ولم يوجد بيني و بينه شيء من المعاملة على الاطلاق ثم أخبرك أن رأس مال المصرف كله لا ببلغ مليون رو بل فأ نصحك في الحتام أن تنسى مثل هذه الاحلام واقبل احتراماتي

لي الشرف ياسيدي أن اكون خادمكم المطيع لانسك

فنا طالعته حتى صار النور في عيني ظلاماً وشعرت كأن نارًا تحرق وجنني واعتراني نقبض شديد من فرط الغيظ فحرقت عليه الأرم ولبنت في حال الذهول نحو ساعة من الزمن ولما عاد الي رشدي شعرت أن لا طاقة لي على شيء فان الأ وراق المالية التي كانت في يد والدي فقدت بعد القاء القبض عليه وسصادرة بيته وأملاكه حتى أنه لو ثبت وجود المبلغ المذكور لوقع في يد الحكومة الووسية

اذ أني من المغضوب عليهم والضالين

ولما سكنت مني سورة العضب رأيت أن أحرر الى لازنسكي كتاباً آخر ضمنته ما ذكر لي والدي بشأنه من دمائه الأخلاق وسمو السجايا واخلاص المودة ورجوته أن ببعث لي بشيء من المال في الماضر فكان جوابه على ذلك ألا اعود الى مخاطبته بهذا الصدد لأن وقته أثمن من الاشتغال والرد على آمال فارغة وقصور في الموآء

ولما أعيتني الحيلة توجهت ذات ليلة الى نادي الثورة وهي الليلة المعينة لاجماع أكابر رجالها وأصحاب الكلمة النافذة بين سائر طغمة النهليست فوجدت النادي غاصاً بالقوم فبعد أن أنجزوا ما امامهم من المهام انتصبت وقصصت عليهم أمري مع لارنسكي وانكاره المال الذي لي ضمنه وقيمته خمسون مليون رو بل فلما أتيت على ئتمة المقال حدث صمت رهيب في ذلك النادي الكبير ورجمني القوم بالاحداق حتى كدت أسمع نبضات قلبي وأخذ الاعضاء ينظرون الى بعضهم وعليهم لوائح الميرة والذهول لأنهم لم يروا حتى الآن في عدادهم رجلاً بمثل هذا الاثراء العظيم واكبروا خيانة الرجل لازنسكي وعلموا أن بين عدادهم الآن رجلاً يهز بماله روسيا من اقصائها الى اقصائها ثم تلى ذلك غوغاء ومناقشات طويلة قر قرار الرئيس في ختامها على أمرين أولها الاستخبار من مركز جمعية الثورة في موسكو عن حقيقة هذا الادعاء ومعرفة رأس مال مصرف لازنسكي

فلم يمر على هذه الجلسة سوى شهر واحد حتى ورد كتاب رئيس الجمعية في موسكو وفيه يقول أن ثقارير جواسيس الجمعية أسفرت عن أن والدي سرجيوس فلاد يمركان شريكاً في مصرف لازنسكي وأن رأس مال هذا المصرف بين عقارات وأوراق مالية ونقود لا يقل عن ماية وعشر بن مليون رو بل

ولما ورد هذا الجواب دعى الرئيس الأعضاء الى جلسة فوق العادة نقرر فيها أن يطلب من لازنسكي باسم عمال الثورة المبلغ المشار اليه فاذا أبى يهدد فاذا أصر برهب بالديناميت فاذا بتي مصراً المحكم عليه بالاعدام ونتخذ نفس هذه الوسائل لتحصيل المال من ابنه وريثه و بعد هذا التفت الى الرئيس وقال لي

« ياغورتشاكون سرجيوس فلاد يميركن مطمئناً »

ومضى على هذا القرار عدة أسابيع التقيت أثنا هما مرارًا بالرئيس بتروف فلم أفاتحه بشيء من هذا القبيل ولا هو ذكر لي شيئًا كأنه لم يحدث ذكر لذلك الامر الجلل بيدانه وردتني ذات يوم جريدة النوفي فريميا كالعادة ولما فتحتها طالعت في احد أعدادها ما يأتي

« خطب جلل! »

« تلقى المصرف الشهير في موسكو المعروف بمصرف لازنسكي انذارًا من أحد أعضاء النهلست يطلب فيه مبلغاطائلاً من النقود فاذا أبي يرهب بالديناميت فاذا بقي مصرًا يقتل بعد اسبوع فسلم لازنسكي هذه الأوراق الى ادارة البوليس ولكرس معكل الاحتياطات انتي أتخذتها الادارة نسف بناء المصرف ليلأ بالديناميت كما أتينا على بيانه في الاعداد الماضية حتى اضطر صاحبه أن ينقله منذ اسبوع الى جانب ادارة مركز البوليس التي اتخذت احتياطات أشد وأقوى من ذي قبل لأن نفرًا من البوليس كان حراساً على الابواب الخارجية بينا أن عددًا من البوليس السري كان على الدوام داخل البناء ولكن كل هذه الاحتياطات لم تغن فتيلاً فانه نحو الساعة الحادية عشر هذا الصباح بينما كان عمال المصرف يقومون بأشغالهم سمع صوت دوي هائل فيغرفة صاحب الصرف وانفجار عظيم تهدمت به سائر جدران المنزل وتعطل كثير من المنازل المجاورة لأن الاهتزازات بلغت آخر الشارع وقتل خمسة من العمال وجرح اثنا عشر أما لازنسكي السبيء البخت فان جثته تطايرت في الفضاء ولم يعتر منها الآعلى بعض أعضاء منثورة وقد استولى الهلع على سائر مصارف موسكو وكثير منهاأ قفلت عند سماغ هذا الخبر الرهيب ويظن أن اليد التي اقترفت هذه الجريمة الفظيمة هي أحد العال أنفسهم إذأنه منذبحو خمسة أيام دخلعامل جديدمن أمهر الكتبة والخبيرين بالمصارف الى مصرف لازنسكي وقام باعباء أشغاله على غاية الدقة والانتظام حتى أعجب يه سائر المستخدمين وقد شوهد صباح هذا النهار داخلاً وفي يده محفظة كبيرة

و بعد أن لبث حتى الساعة العاشرة ونصف صباحاً استأذن بالانصراف لغرض ما وحتى الآن لم يعد واذا لم يتخذ البوليس احتياطات أشد مما عودنا عليها لا يمر حين من الزمن حتى تصبح موسكو فوضى لا نظام لها وخصوصاً لأنه قد ورد على ابن الفقيد بعد ظهر اليوم انذار شبيه بالانذار ات التي وردت من قبل على والده» و بعد اسبوعين من الزمن طُلب الاعضاء العاملون الى حضور جلسة خاصة لم يذكر موضوعهافي رقاع الدعوة فلما انتظم عقد النادي وأنجز الأعضاء ما تأخر من الأعمال والقرارات الهامة في الجلسة السابقة وقف الرئيس وقال بكل هدو وسكينة « ليتقدم الى هذه المنصَّة أحدكم غورتشا كوف سرجيوس فلاد ، بر » فعلت وجهى صفرة الوجل واصطكت ركبتاي من الجزع خوف وشاية بي فلحظ الرئيس وتبسم تبسم الوقار دون أن يفوه بكامة فجريت الى المنصة كمن يجري الى حتفه لا نه كان يبلغني روايات غريبة عن اغتيال النهلست بعضاً من الاعضاء الذين يشتبهون بصدقهم واخلاصهم ولما بلغت المنصة وقف الرئيسوقال«أهنئك يا عزيزي غورتشاكوف لكونك قد أصبحت رجلاً تبلغ تروته خمسين مليون رو بل ثم وضع في بدي رقاً فاذا هو حوالة باسمي من ابن لازنسكي على مصرف انكلترا بالقيمة المذكورة فلما طالعته اعترتني دهشة شديدة وارتعاش عظيم في أعضائي من شدة الجذل ثم التفت الى الرئيس وقلت له « لا أشكرك على هذا الصنيع العظيم بل أقول لك أنه سيكون صباح غد في مصرف انكاترا خمسون مليون رو بلّ تنفقها جمعية الثورة في السبيل الذي تراه موافقاً لأصلاح روسيا » فحصل أولا بين الاعضاء سكوت تام كأن على رؤوسهم الطير ثم تلى ذلك ضجيج استحسان اهتزت له ارجا ذلك النادي الرهيب ثم نقدموا الي يقبلونني و يحملونني على الأكف

الفصل الخأمس

« وقع السهام ونزعهن اليم »

لبثت بضعة أسابيع وأنا في نادي الثورة لا عمل لي سوى التعرف بأعضاء الجمعية والتجول في أنحاء العاصمة لاختبار طبائع أهلها ومعرفة احيائها وكان ذلك سهلاً على لأني تعلمت اللغة الانكايزية والفرنساوية منذ نعومة اظفاري فضجرت أخيرًا مناابطالة ولقدمت الى الرئيس بتروف وسألته أن يكلفني بالقيام بخدمةما فتبسم وقال لي انسائر الخدمات التي يقوم بها أعضاوً نا محفوفة بالمثقات والمخاطر وانها قد تفضى أحيانًا الى حتفهم فأجبته أني عالم بكل ذلك ومستعد لكل بلية لأني وقفت نفسي على أن آخذ بثار أبي وأمي وشقيقتي وان قد اعتراني الآن الضجر والملل حتى كدت أعاف الحياة فتطلع الي نظرة كلها إعجاب وهزكتني قائلاً « يا غورتشا كوف أن امامك مستقبلاً مجيدًا فأنك من بيت عريق في نسبه كبير في حسبه وا فر في ثروته وقد رأيناك عنوانالاخلاص والمروءة والشهامة وستصير بعد قليل زعيم عصابة النهلست الأعظم يأتمر بامهك ألوف من البشر وتعنو لحكك رقاب الامراء والحكام اذا أصدرت أمرًا في هذا النادي كان صاعقة على أعدا تك فيحل بهـم الو بال دون أن يشعروا من أين يأتي واعلم أنه لا يوجد الا ثلاثة من البشر لهم السيادة المطاقة في ألكون وهم قيصر روسيا ورأيس الجزويت وزعيمالنهلست بيدانه لابدلك منالصبر والتمرن على العمل والوقوف على الدخائل وسبر طباع البشر حتى تصبر أهلاً لهذا المركز الخطير الذي تخلفني فيه بعد ذهابي الى روسيا لغرض سوف نقف عليه في حينه » فشكرته وقلت أي سأكون له أطوع من بنانه

وحدث بعد هذا ببضعة أسابيع أن الجمعية عهدت الي أول عمل خطير وتفصيل ذلك أن جمعيتنا في لندرا انتخبت واحدًا من عدادنا يسمى ايثان غريغوروفتش للذهاب الى بطرسبرج حاملاً تعليات سرية الى من كزنا في

عاصمة روسيا فغير اسمه وادعى انه تاجر فرنساوي يحمل جوازًا فرنساويًا وزيادة في كمان الأمر لم يسر على الطريق العادية بين لندرا و بطرسبرج ولكنه توجه اولاً عن طريق البحر الى اودسا على عزم متابعة السفر من هناك الى بطرسبرج ولكن الرجل اخفق سعياً وذلك ان وردت على بوليس اودسا السري افادات من احد الافراد الخونه ينبئه بحقيقة الأمر فلم يكد غريغوروفتش ببلغ اودسا حتى القي البوليس السري القبض عليه مع ما معه من الأوراق السرية التي فيها تفاصيل مكيدة جديدة و بسبب ذلك التي القبض على ثلاثة وعشر بن شخصاً في بطرسبرج من الرجال والسيدات فحوكموا سرًّا وحكم عليهم بالأشفال الشاقة بطرسبرج من الرجال والسيدات فحوكموا سرًّا وحكم عليهم بالأشفال الشاقة المؤ بدة في سيبيريا وتبين من التفاصيل التي وردتنا بعد ذلك ومن مطالعة جريدة النوفوستي الروسية الشهيرة ان الذي افشي سر ايقان غريغوروفتش الى البوليس هو البرنسيس كاريوف وعليه عقدت لجنة الجعية العاملة وعدده خس جلسة وحكموا على البرنسيس بالاعدام وطريقة انتخاب العضو الذي يناط به هذه المهمة تكون بالقرعة فوقعت القرعة هذه النوية على "

وكان الأعضاء يتكلمون عن القيل والاعدام بسكون وتبسم كأ نها أبم المادية ولا بدلي من الاقرار آبي شعرت أولا بشيء من البردد والتوقف فلحظ ذلك الأعضاء وأفادوني ان وشاية هذه المرأة قد سببت نني نيف وعشر بن شخصاً من اخواننا الابرياء وأنه لابد من اعدامها ولما كنت قد أقسمت عند دخولي في زمرة النهلست أن أقوم بسائر ما تكافني به الجمعية من الأعمال والا كان جزائي الإعدام رأيت نفسي مضطرًا الى القيام بأوامرهم

وبعد نقصي أخبار البرنسيس عامت أنها قد حضرت منذ عهد قريب الى لندرا حيث استأجرت منزلاً جميلاً في احد احيانها فراقبتها ذات ليسلة حتى اذا ما دخلت لحضور الاوبرا دخلت وراءها وجلست بجانبها وكان ذلك اول مرة شاهدتها عن قرب فاذا هي سيدة بالغة بحوامن خسوعشر بن سنة من العمر ردينية القوام بارعة الجال لها عينان سوداويان تنفثان السحر الحلال وشعر حالك كالليل ذات جبين وضاح ووجنتين هما الورد في غضاضته وذراعاها واعلى صدرها

عار يشف عن بياض كالعاج وفي عنقها عقد متألق من الالماس وهي لابسة ردآ اسود وعلى ملامحها شيء من الانكسار والاسى و بعد التأمل فيها وجدتها اجمل امرأة وقعت عيني عليها في حياتي - هذه هي الاميرة التي قضى علي أن اذيقها كأس الحمام بيدي !

فلبثت انظر اليها وانا في حال اشبه بالذهول

و بعد قليل وقعت عينها علي فلما شاهدتني محدقًا بها علت خدودها حمرة الخجل وأخذت تطالع رقعة بيان الرواية التي كانت موضوع التشخيص تلك الليلة ولما انتهى الفصل الأول منها وقفت للخروج الى القاعة الفسيحة للتدخين فمررت مجانبها واعتذرت اليها عن مروري باللغة الروسية فردت إلي اعتذاري بأحسن منه بذات اللغة وهي نتبسم تبسم اللطف

وقد علمت من التنقيب السابق ان الاميرة هي البرنسس كاريوف وان حياتها بعد الزواج أصبحت حملاً ثقيلاً عليها لما حصل من الشقاق بينها وبين زوجها فلم يمر على زواجها سنة واحدة حتى افترقا فبقى زوجها حفي روسيا الما البرنسيس فكانت تصرف وقنها بين بطرسبرج و باريس ولندرا وقد تبين بعد وصولها الى لندرا انها حضرت اليها في مهمة سياسية للحكومة الروسية ولم يمر زمن حتى تعرفت بكثير من كبراء القوم ونخبة افرادهم واصبح لهامقام عزيز في الهيئة الاجماعية فكانت موضوعاً لاخبار الجرائدوحديث القوم فراقبتها عدة ايام حتى اتت هذه الليلة الاوبرا فتبعتها على امل ان اتعرف بها ولما انتهى التشخيص النفت نحوها وقلت بكل تأدب بالروسية « اراك يا مولاتي وحدك هنا فهل النمحين لي ان احضر لك عجلتك ؟ »

فأجابتني بالإنكليزية « أشكرك أيها المولى وسترى خادمي بانتظاري خارجاً وهو لابس و بو با أحمر »

« ماهو الا سم الذي أذكره له »

« البرنسس كأريوف »

ثم التفتت الي" وقالت « أرانا من وطن واحد اليس الأمر كذلك يامولاي»

فأجبتها « بلى ياسيدتي وان الروسي يسر على الدوام بمشاهدة مواطنيه في الغربة » ثم أخرجت منجيبي رقعة الزيارة باسم جورجوفتش ملاكوف وسلمتها اياها و بعد بضع دقائق عدت وأحضرتها الى العجلة فشكرتني وجرت كالسهم المنطلق لاتلوي على شيء

وفي أثناء الاسبوع التالي اجتمعت بها عدة مرار فرأيت منها ظرفاً ولطفاً عظيمين ودعتني للذهاب اليها فقبلت ذلك بالامتنان ولم يمض علينا سوى قليل من الزمن حتى أصبحنا صديقين حيمين ولا بد لي من الاقرار اني همت بحبها وغرامها فكانت تتجلى لي كأنها شعلة من نور وصوتها أنغام شجية ترتز لوقعها أوتار القلوب وعواطف النفوس غير أني لما علمت شرف أسرتها وسامي مقامها اعتراني اليأس والقنوط وعامت أن هذا الذيم سيفضي بي الي أوخم العواقب و بينما كنت اليأس والقنوط وعامت أن هذا الذيم سيفضي بي الي أوخم العواقب و بينما كنت جالساً معها ذات يوم وحديثها يقطر شهدا وضعت يدي الى صدري فشعرت بالآلة التي كنت قد خبأتها هناك لكي أغتال هذا الملاك فاقشعر جسدي واستولى على الجزع والارتعاش كما انتفض العصفور بلله القطر

وكانت عيناها إذ ذاك تنظران من النافذة التي أمامنا الى جنائن الاشجار الجميلة والزهور البديعة وجمال الطبيعة فالتفتت الي لفتة الغزال الشارد وقالت «مالك يا مولاي فاني أراك صامتاً » فلم أجبها ولكن انتصبت على قدمي وأخذت يدها وقبلتها وأنا لا أدري ما أنا فاعل ثم تدفقت كلات الغرام من فمي تدفق السيل فارتجفت أعضاؤها وأسرع تنفسها ولكنها لم تجذب يدها مني وحاولت اخفاء ما يخالج صدرها من عوامل الحب فلم تستطع ثم التفتت الي وقالت « لم أكن أظن ما فلاد يمير إنك تحبني أما أنا فقد أحببتك حباشديد ا أحاول اخفاء فيضطرم يا فلاد يمير إنك تحبني أما أنا فقد أحببتك حباشديد ا أحاول اخفاء فيضطرم في صدري ولقد كانت حياتي في ما سلف سلسلة أحزان وأسى وانك هو الرجل الوحيد الذي أحببته مدى عرى »

فدهشت لمقالها وقلت لها « أحقيق اني أخطر أحيانًا في خاطرك يا مولاتي الاميرة ؟ »

فتبسمت وقالت « لا تدعني مولاتك الاميرة بل ايرين وسيأتي يوم تعلم به

قدر الاميرة التي هي الآن أمامك واخلاصها لكلاً نك لا تعرف عني الآن شيئاً سوى ما تمليه عليك عواطف الحب والغرام واكمن سوف ترى قدر حبي لك وشدة تعلقي بك وشرف خصالي وصفاتي وعسى ألا يمر زمن طويل حتى أتمكن من الحصول على حكم الطلاق من الأمير كاريوف ثم نتزوج ونعيش معاً على الرغد والسعادة أما أنت فلا أسألك شيئاً عن ماضيك أو تفصيل أحوالك واعلم اني أكون على الدوام مخلصة لك ولودك » ثم أسندت رأسها بين كفيها ولجتت في البكاء

ولما عادت الى نفسها قالت « لا نقدر الآن على الشعور بمـــا أشعر به من التعاسة والشقا. لا نك لا تعلم مرارة حياتي »

« لا يا ايرين فقصي علي شيئًا من أخبارك »

فاستعلى كرسي مريح وأومأت لي أن أجلس على كرسي آخر بجانبها فقات «كلاً فانة لا يحلو لي الجلوس الا عند موطي قدميك فلا أجلس الا هذا » فا نظرحت عند قدميها مم شرعت نقص علي حكايتها فقالت لي « ان حياتي قد ذهبت ضياعاً وكانت أي فرنساوية المحتد وأبي في عداد أعضاء الشورى في روسيا فصرفت أوائل حياتي في موسكو ثم بعد ذلك في البسلاط القيصري في بطرسبرج ولقد أكرهني والدي على الاقتران بالبرنس وهو كما تملم وافر المروة واسع الجاه واكنه لم يمر على زواجنا سوى بضعة أشهر حتى أخذ يسئ معاملتي حتى كانت تدفعه الحدة أحيانا الى ضربي ضرباً مبرحاً ولا تزال آثار هذا الضرب في جسدي حتى الآن وفوق ذلك فانه غشق ابنة فرنساوية من بنات الرقص والحلاعة فصبرت على جوره ما استطعت الى هذا من سبيل والم بلغت الروح التراقي وخشيت على حياتي من القتل هجرته وحضرت الى هذا » فاحتدمت غيظاً وقلت لها « أ يمكن أن يبلغ توحشه هذا الحد ؟ »

فتنهدت وأكملت حديثها قائله « ولم يكتف الا مبر بذلك بل حاول تطليقي منه وعاونه على ذلك نفر من أصدقائه تظاهم أحدهم بودي وغرامي لكي يكون ذلك حجة للأ مبر على في الطلاق فأرجعته بحني حنين لأ نيلم أفعل بعد زواجي شيئًا

قط يكون مأخذًا على ومع انني أحبك الآن وأودك كثيرًا فانه لم يجربيننا ما يحق للأمير معه الطلاق فعفت الحياة وهجرت الوطن وأخذت أتراوح في الاقامة بين باريز ولندن وأنا وحيدة شريدة لا صديق بمنع الضيم عني ولا أليف أشكو اليه أمري »

وقبلأن نتم حديثها قاطعتها وقلت لها «ان امامك صديق يفديك بدم قلبه» فألوت على وقبلتني وقالت وصرفت حياتي سيفي ما سلف بين الشقاء والعبرات ولكن أشعر الآن بنعيم وسعادة لا أقدر على وصفحا»

« اني أكاد أطير جذلاً وسرورًا مما نقولين وسنعيش معاً على الحظوالنعيم لا يفرق بيننا مفرق ولا يثني حبنا بشر »

« ماذا أو من يقدر على تفريقنا فانناكلينا في حب وغرام وعندي من النقود ما بني بسائر حاجتنا »

فعاد في تلك اللحظة الى خاطري ذكر الحنجر الذي خبأته في ثوبي والذي أعددته ليخبرق قلبها فذعرت وارتجفت أعضائي ارتجافاً شديدًا ولكنها لم نترك لي مجالاً للانتظار فقالت « أنى لك وانت لي و بعد قليل نتزوج ونعيش على على الدوام في النعيم الذي نحن عليه الآن »

وكانت الشمس قد غربت وأرخى الليل سجوف الظلام فوقفت وانحنيت عليها أقبلها و بينها أنا كذلك اذا بالخادمة قد دخلت فلما رأتني كذلك ذعرت واعتذرت قائلة « اعذر نبي يا مولاتي فاني ظننت انك قد انطلقت »

فأجابتها الاميرة « لا يا نينا اني سأ بقى الليلة هناواخبري الخادم أن الموسيو ملاكوف سيبتى ههنا للعشاء »

ثم أضاءت الخادمة المصابيح وانطلقت من الغرفة فتطلعت الى وجه الاميرة واذابه يتدفق جالاً وسروراً الخطر على بالي حينثذ خاطر جهنمي وهو لماذا لاأنجز الاكنالعمل الذي أتيت لأجله الى هنا وأغمد خنجري في قلبها وهي في ابان السعادة وأوج النعيم فان ذلك لخدير من الانتظار وخصوصاً لأني اذا أحنثت بقسمي للنيهيلست واخلفت وعدي لهم كان جزائي الاعدام وكنت أيضاً على ية بن أن

الأميرة لا تنجو من مخالبهم فاستللت خنجري وهمت بقتلها فلم تطاوعني يدي على ارتكاب هذه الجريمة الاثيمة فاعدت الآلة الى نصابها وقد علتني صفرة الوجل ثم عدت الى مجلسي على الكرسي الصغير الذي كنت جالساً عليه عند قدمي الأميرة وعدنا الى نتمة أحاديث العشق والغرام

و بعد اسبوعين من الزمن وصلتني رقعة من إنه الثورة يدعونني بها الى الحضور فلما مثلت بين أيديهم ورأيت ما على ملامحهم من الحزم وثبات الجأش اعتراني ذهول فسألنى الرئيس بتروف وقال « وجدناك متردد في قتل الاميرة كاريوف فما سبب ذلك ؟ »

« يلزم — يلزم يا مولاي وقت الدلك »

« قد مضى عليك الآن ثلاثة أشهر ولم تنجز شيئًا وقد علمنا أنك وقعت في أشراكها ولكن إعلم أنها لن تنجو منا ولو كان حولها أسوار من الرجال والسيوف م انه لا بد لي من أن اذكرك انك قد أقسمت بين أيدينا قسمًا رهيبًا يتحتم عليك القيام به فقد أصدرنا على الاميرة حكم الاعدام فلا بد لك من انفاذه ونحن لا نزال نثق بك ولكن اعلم أنك اذا لم نقم به حلّت عليك نقمة رجال الثورة وأنت أدرى ما معنى ذلك فاذهب وكن رجلاً »

فخرجت من حضرة اللجنة هائماً على وجهي في أسواق لندرا وأزقتها وأنا أفكر في مهرب يكون منه مجاة الاميرة فلم أر شيئاً من بارق الأمل لان حكم الاعدام صدر من اللجنة العاملة و يعلمسائر الناسأن الجعية لم تصدر حي الآن حكماً على رجل تمكن بعده ان يجو من مخالبها و بعد أن لبثت هائماً عدة ساعات وجدت نفسي بحو الساعة العاشرة مساء بجانب بيت حبيبي الاميرة وأنا لا أعي شيئاً فدخلته حتى بلغت عرفة الجلوس وهي لا تشعر بي فرأيتها جالسة و بيدها رواية تطالعها وكانت لا بسة ثوباً من الحرير البرئقالي والجال يتألق في جبينها تألق النور على المر بت وقالت « أهذا أنت يا ملاكوف لقد انتظرتك النهار طوله حتى أعياني الصبر و برسم بي الانتظار » فدنوت منها وقبلتها ثم جلست لاأفوه بكلمة فتفرست في وجهي ولما شاهدت ما عليه من الاصفرار والأسبى وما على فتفرست في وجهي ولما شاهدت ما عليه من الاصفرار والأسبى وما على

ثوبي من لطخ الأوحال انذهلت وقالت «أعليل أنت - اني أستحافك بالله ان تصدقني أمرك فان أراك شاحب اللون منقبض الصدر أعرتك علة؟ فاولت الابتسام وقلت لها « اني أشعر باعياء بزول عما قليل »

م جلسنا تتجاذب أطراف الحديث وأنا لا ادري ما اسمع أو اقول الى ان شعرت اخبرًا انها لمست يدي ووضعتها على وجهها – تلك اليد التي ستجرعها بعد بضع دقائق كاس الحمام فلم أطق أن تفعل ذلك فجذبت يدي بعنف منها فتعجبت من ذلك وقالت «أظنك عليلاً ياملاكوف» فأجبتها « أني على غاية ما أيمى من الصحة ولكن افتراق اهو علة شقائي » فقالت « أنتكام عن الإ فتراق فلا يفرق بيننا إلا الموت » وطوقت عنقي بيديها وهي نقبلني قبلة الحب والإخلاص فشعرت بارتعاش شديد في جسدي ووقفت من موضعي أيمشي في الغرفة من جانب الى جانب و بعد قليل التفت اليها وقلت

« أيتها الأميرة اني نذل جبان فلقد خدعتك »

« ماذا نقول ؟ ألا تحبني يا ملاكوف »

« انكاعزُّ لديَّ من حياتي ولكن أُقسمت على قنلك»

« أُنْقَنْلَنَى أَنَا يَا مَلَاكُوفَ – أَنْقَنْلَ الْامْرَأَةَ التِّى تَحْبَكُ أَكْثَرُ مَنْ نَفْسُهَا ؟ إِنِي أَرَى فَيْكُ مَسَّنًا مِنَ الْجِنُونَ »

« بلى ان في مُسَّا من الجنون لأنني أحببت الامرأة التى ساجرعها كاس الحمام من يدي ولا بُـد لي من قذلك فاني نهيلستى »

ولما سمعت هذه اللفظة اصفر وجهها وارتجفت أعضاؤها وتراجعت عنى الى الوراء وهي تكاد يغمى عليها ثم أخذت تكرر اللفظة « نهلستي ! نهاستى ! »

« بلى أني نهيلستي ولقد وشيت بنا الى البوايس في روسيا وشاية أوردت عشر بن نفرًا من الحوانا منفاهم في سيبيريا ولقد حكمت عليك اللجنة بالموت وستنالينه هذه الدقيقة » وما أتيت على نتمة ذلك حتى استللت خنجري وقبضت على معصمها

فإهترت الاميرة اهتزازًا شديدًا وبدا بريق الانذهال في عينيها وصاحت

« ان هذا مين وكذب من المنافقين الذين ير ، ون بي الى المهاكة - أما تعنى بذلك تلك المقالة التى نشرتها جريدة النوفوسي فالله يعلم أنى بريئة من كل ذلك ولكنها دسيسة من زوجي فأنه لما لم يتمكن من طلاقي كما أخبرتك قبلا عمد الى الدسائس السياسية فرشى بعضا من القوم حتى أشاعوا عنى هذه الأكاذيب وفي عدادهم الكاتب المذكور والغرض من كل ذلك أن تحدل علي " نقمة النيهيلست حيث يكون جزائي الموت »

« أبريثة اذًا أنت؟ »

« إني أقسم لك بكل ما هو مقدس أني بريئة من هذه التهمة والمجرت محاكمة الذين تشير اليهم من أعضاء النهلست كنت وقئذ مع الارشيدوقة بول في أودسا وأنا على جهل تام مما جرى حتى بلنني أمر المقالة في الجريدة المشار اليها فبعثت اليها اكذب الخبر تكذيباً قاطعاً فلم ينشر وماذلك الا لدسائس الامير كاريوف »

« أصدق كل كلة مما نقواين ولكن أثّى ليأن أنقذك من مخالب المنية فان الحكم قد صدر عليك بالاعدام وأنا من تبط بقسم لانفاذ هذا الحكم »

« أبي بريئة واكن اذاكان لا بداك من اعدامي فأرجوك أن تمهلني شيئًا من الزمن أستعد به للموت »

« کے تطلبین ؟ »

« نحوًا من ثلاثة أيام »

« حسن – إني أمنحك هذه الامنية » ثم ودعتها منصر قا وفي مساء اليوم الثالث سددت خطواتي نحو بيت الأميرة فالتقيت بالخادم وقلت له

« الأميرة في البيت ؟ »

فذرفت دموعه وقال « و يلاه يا مولاي فانها قد ماتت! » فأجبته منذهلاً « أماتت الأميرة ومتى كان ذلك؟ »

فتنهد وقال « لقد اغتالتها يا سيدي يد الاشقياء فانها قتلت قتلاً ولم

أكتشف على ذلك الآمنذ نحو ساعتين فقط فجريت أستحضر الطبيب وهاهو الآن في غرفتها مع البوليس »

فأسرعت الى الغرفة حيث سمعت أصوات القوم فوجدتها كبيرة مظلمة لا ينبرها سوى شمعتين وجثة الأميرة موسدة على سرير بجانب النافذة وملفوفة بغطاء من الكشمير وصدرها ملطخ بالدم فلم أحفل بالقوم بل دخلت ووقفت بجانب الرمة ولما تطلعت فيها هالني ذلك المنظر الرهيب فارف وجهها كان مشوهاً بالجراح ومنظره مخيفاً فكدت أسقط الى الارض من شدة الهلع وتجلدت ولبثت واقفاً ثم رأيت في يد أحدهم آلة قاطعة يحدق بصره فيها بجانب النور ولما تأملت فيها ارتعشت سائر أعصائي فأنها كانت خنجري الذي وضعه في يدي رئيس اللجنة لاغتيال الأميرة فوضعت يدى في جيبي فلم أجد سوى غمد الآلة أما الآلة نفسها فلم تكن هناك فعلمت إذ ذاك أنها قتلت بالخنجر الذي كان لي فأخذ البوليس اسمي المنتحل وعنوان موضعي إذ قال انه لا بدلي من تأدية شهادة امام المحكمة و بعد ان انصرف القوم سألت الخادم عن تفصيل الأمر فقال لي ان الاميرة كانت عازمة على التوجه الى باريس صباح الغد وأنها أرسلت وصيفتها قبلها الى هناك لتعد لها الغرف اللازمة لنزولها فيهسا ثم انه نحو الساعة الخامسة سمع قفل الباب فاستنتج ان سيدته قد خرجت من المنزل ثم بعد نحو ساعتين من الزمن دخل الى الغرفة فوجد الأميرة جثة لا حراك بها وفي مساء اليوم التالي عقدت اللجنة العاملة جلسة خاصة فذهبت الى هناك لا قدم نقريرًا بشأن ما حصل قياماً بالواجب على لا لافادة جديدة لا ن أعمدة الجرائد كانت ملاّى بخبر هذا الاغتيال الذي كان سرًّا من الاسرار

ولما بلغت النادي التفت الى الرئيس بتروف وقلت

« إن الاميرة قد قتلت يا مولاي »

فقال « اذا كان الامر كذلك فاشكر أخانا ارتانوف الذي قام بهذه المهمة » فتطلعت حولي منذهلاً واذا بالقاتل جالس بجانبي على كرسي ويداه مسندتان عليها فنظر الي ً الرجل وقال « فعلت ذلك اكراماً لك لا ني اعلم الصعوبة التي كانت تحبق بك إذ أنه يتعذر على العاشق قتـل عشيقته فأحببت مساعدتك في الأمر»

و بعد ذلك دُعيت لتأدية الشهادة مرتين امام المحكة وبعد اطالة البحث على غير جدوى صدر الحكم بأن الاميرة قتلت بيد جان غير معروف ثم بعثوا نبأ بهذا الصدد الى زوجها الأمير فلم يهتم بشيء من الأمر ولما دفنت الأميرة لم يكن في جنازتها سواي والحادم ايفان خادمها أما البوليس فلبث مواصلاً البحث والتنقيب دون أن يتاح له الحصول على حل هذا اللغز المعمى

و بعد نحو شهر من الزمن وصلتني يوماً رقعة من الحادم ايفان المشار اليه يطلب بها منى أن أوا فيه ليلاً تحت كبري إحدى المحطات في العاصمة فذهبت في الوقت المعين ظاناً ان هنالك أمرًا جللاً يحب مفاتحتي بشأنه وكان موضع الاجماع مظلماً ولا يمر فيه سوى قليل من الناس و بينا كنت واقفاً في الموضع المشار اليه أنتظر الرجل واذا بيد لمستني وصوت سيدة تناديني باسمي فالتفت فرأيت سيدة من تدية رداء السفر وعلى وجهها برقع كثيف فرفعته قليلاً ولما نظرت اليها كاد يقضى على من الذهول لأن الامرأة التي كانت واقفة أمامي لم تكن سوى الاميرة كار بوف!

فنقدمت اليها وأنا أكاديغمي علي من الجذل وقلت لها «أهذه أنت يا ابرين؟» فقالت « نعم ولا تظنني خيالاً الا أنه لا بدلي من التنكر حتى لا يراني أحد فلنذهب من هنا » ثم أسدلت برقعها الكثيف مرة أخرى على وجهها

فانطلقنا نحو أشجار غضة بجانب النهر ولما خلونا تطلعت الي ابر بن وقالت « لا تنذهل مما جرى فان الأمل على غابة البساطة والسهولة ، أتذكر تلك الليلة الأخبرة التي حضرت فيها الي ورأيتني أطالع رواية كانت وصيفتي نينا تلك الليلة عليلاً ولمادع لها طبيباً لأ ني ظننت أن توعكها لاطائل تحته ولم أدر أن تلك الليلة عليلاً ولمانت مصابة بعلة قلبية فقضي عليها الساعة الخامسة في اليوم الثالث من حضورك الي فخطر لي إذ ذاك أن أضع تلك الابنة مكاني وخصوصاً لما بيننا من المشابهة في اللون والسن والشعر وأخبرتا يفان الخادم بذلك وقلت له لما بيننا من المشابهة في اللون والسن والشعر وأخبرتا يفان الخادم بذلك وقلت له

أن بعض الجناة ودون اغتيالي » -

- « هل ذ كرت اسمى له ؟ »

- «كلا كلا و بعد أن وضعت ثيابي على جثة نينا نقلناها الى غرقتي ثم لبست ثيابها وأخذت أثمن جواهري وسافرت الى باريس تاركة ايفان في البيت ولقد أخبرني أنه بعد ذهابي شاهد رجلاً متوسط القامة قد دخل البيت بعد أن فتحه بمفتاح كان في جيبه ثم أخذ يجول في الغرف حتى بلغ غرفتي فرأى هناك في الظلام جثة نينا التي ظنها إياي ولقد حصل كل ذلك بعد موت نينا بنحو نصف ساعة فقط »

ـــ « ان تشوه الوجه هو الذي حال دون معرفتي حقيقة الشخص »

- « لقدأصبت ومع كلذلك فانه لم يكن هنالك من جريمة أما أنا فتمكنت من التخلص وقد غيرت اسعي فلا يوجد الآن في العالم الأميرة كاريوف بل مادام ركتسنكي واني لا أزال أحبك ولكن أرى أنه لا بد لنا من الافتراق لأنه اذا عدنا الى اجهاعنا اكتشفت لجنة النهلست حقيقة الأمن وعادوا الى غدرهم بي أو بك وها أني الآن مسافرة الى بروكسل ولا بدلي من العجلة لأن القطار يكون على أهبة السفر بعد ربع ساعة ولما بلغناه هززت يدها وقلت لها وأودعك يا مولاتي » فقالت « لا – قل الى الملتق » ولما تحرك القطر وضعت أصابعها على شفتيها اللطيفتين كأنها نقبلني عن بعد وقالت «الى الملتق يا حبيبي فانك كنت سببا في نجاتي من مخالب المنية » فوقفت صامتاً لا أدري ماذا أفكر أو أقول

-**₩C() (10**>+-

الفصل السارس

« ساعة المنيّة »

ان البوليس السرّي لسفارة روسيا في لندرا عبارة عن جيش من العال دأ بهم

السعي والتنقيب عن مكايد النهاست وأسرارهم والوقوف على كل حركة من حركامهم وعليه كان من دأبنا اجراء حركات ودسائس بعيدة عن مرادنا وليست من الحقيقة في شيء والغرض الوحيد من ذلك ايهام البوليس السري وابعادهم عن اكتشاف الدسائس الأكيدة الصحيحة فأنه لا يوجد ملك في العالم قط له من الجواسيس وزمرة العال ما لقيصر الروس فأنهم في كل عاصمة وفي كل بلاد ولا بد من الاقرار أنهم من أذكى جواسيس العالم وأشدهم مهارة وأرشقهم حركة وأكثرهم سمياً وأجرأهم اقداماً وأعظمهم بطشاً ولكل سفارة من سفارات أور با نيف وخسون شخصاً في جهد مستمر ودأب متصل للوصول الى معرفة من يشتبه في أمرهم من الروسيين المشتغلين بالامور السياسية بعد أن ينزحوا من بلادهم ويستوطنوا العواصم الأوربية يصبح هولا دائماً وأبداً تحت أنظار الرقباء من الجواسيس الذين يكونون لهولا الأقوام أتبع لهم من ظلهم ويقدمون بشأنهم المجواسيس الذين يكونون لهولا الإخرال سكرتسنكي رئيس المصلحة في بطرسبرج اليكون على بينة من أمرهم

وان القحة والجرأة التي يصل اليها هؤلا الجواسيس في المالك الأوربية الصغيرة وفي مثل بلغاريا ورومانيا وسويسرا وايطاليا تبلغ حداً فاحشاً من التطاول ومجاورة الحقوق الدولية حتى الهم يستبدون أحيانًا في أعالهم كما لو كانوا في مقاطعات روسية وكثيرون من الخبيرين في البلقان يعتقدون أن البلغاريين اللذين حاولا اغتيال مونتوف رئيس بوليس روستشوك عند ما توجه الى مخارست الما فعلا ذلك بايعاز أحد كتمة أسرار السفارة الروسية في رومانيا ولم نقف أعما فعلا ذلك بايعاز أحد كتمة أسرار السفارة الروسية في رومانيا ولم نقف على وضع آلات لمزبيف النقود خلسة في ممزل أحد مشاهير كتبة الروس وهو على وضع آلات لمزبيف النقود خلسة في ممزل أحد مشاهير كتبة الروس وهو الموسيو كاس دو بروجانو كما اتضح ذلك أثناء المحاكمة والانكى من كل ذلك أنهم وضعوا خلسة عثل هذه الدسائس قنابل ديناميت وغيرهامن المواد الانفجارية في بيوت بعض الروسيين النازحين الى العواصم الأوربية ثم وشوا بهسم الى في بيوت بعض الروسيين النازحين الى العواصم الأوربية ثم وشوا بهسم الى المحاص حتى اذا و محدت هذه المواد كان هؤلاء الأقوام المتهدون عرضة القصاص

والطرد فيذهب بذلك نفوذهم السياسي وتبطل دسائسهم من تلك العاصمة ولقد تبين حديثاً أثناء محاكم: جرت بهذا الصدد في باريس حيث حكم فيها أولاً على ستة من الروس بالسجن سنوات عديدة ان القنابل الدينامينية وضعت في بيوت أربعة من المتهمين على الأقل بدسائس جواسيس الحكومة الروسية ولقد بلغ تفننهم بالدهاء حدًّا حارت عنده العقول وأوقع النهلست حيناً من الزمن في أشد الحيرة والانذهال وذلك أن بعضاً من أفراد هو لا الجواسيس اتصل الى قتل بعض من اخوانه الجواسيس تزلفاً للنهلست وتمهيدًا لا نخراطه في سلكهم حتى يكون على بينة تامة من كل حركة ودسيسة ومكيدة تصدر منهم

ولقد أحدثت الحكومة الروسية مؤخرا تحسينات مهمة واضافات جديدة في مصلحة جواسيسها بالمالك الأوربية زادبها الفانا وارهابا فقد جعلت باريس العاصمة العظيمة مركزًا لقواتها تنبث منه ولتشعب الى غيرها من المدن التي يؤمها طلبة العلم في روسيا وذلك نظير مونبليه وزوريخ وبرن ونيس ومنتون وما شاكاها أما في لوندرا فان الجاسوسية فيها مصلحة مستقلة عن غيرها ولا غرو فان لندرا عفارة بمملكة برمتهامن ممالك العالم وخصوصاً لأنها العاصمة العظمى التي تضم عددًا غفيرًا من مجري الروس السياسين ونوابغ كتبتهم وعظاء أمتهم فيلق فيها هو لاعلم الجواسيس للنهلست شراكاً غريبه الأشكال متعددة الأنواع لايقاعهم في حبائلهم من ذلك أمهم أنشأ واحديثاً نادياً علمياً لطلبة العلم وأصحاب الأقلام الروسيين يؤمه الجواسيس متى أرادوا دون أن يعلم أحد أنهم هم الذين أنشأ وا ذلك النادي فمي نقاطرت اليه الشبان سهل على الجواسيس معرفتهم ووضع الشراك التي يلزم أن تلقي لهم ولكن النهلست نفسهم يعلمون كلذلك وسائر ما ينصب لهم من الشباك فيتجنبونها تجنب الافعي

من وحدث في أواخر أيام اسكندر الثالث ان زاد استبداد الحكام في الرعية وكثير الجلاك والمطالم و بلغ صراخ المظاومين عنان السماء وأرسل كثيرون من الأقوام الحالم من أعضاء جعيتنا فعقدت اللجنة العاملة جلسة في لينه المواج وخوب الوهاب القيطر، وذلك بنسف قصر الشتاء في بطرسبرج

حيث هنالك موظفان كبران من أعضاء جميتنا يعاوناننا سرًّا على انجاز العمل ولما أقرت اللجنة العاملة على ذلك أخذت في أعداد الوسائل اللازمة لهذا الارهاب وأخطرت بذلك سائر فروعها في المراكز الاوربيه الروسية

أما آلة الهلاك الديناميتية التي أقرت اللجنة على صنعها فهي على شكل ساعة كبيرة لاشيء في ظاهرها يدل على دخيلة أو مكيدة في الامر ونيط صنعها بنقولا ترسنسكي أحد مهرة الصناع وهوهو نفسه الذي اصطنع القنبلة التي انفجرت في القطار الامبراطوري على مقربة من غوردنو وغيرها من القنابل التي أوقعت الرهبة في قلوب كثيرين من حكام الروس وأمرائهم وواضح ان أهم ما نرمي اليه في مثل هذه الأحوال بقاء الأمر سرًا طي الخفاء والكتمان فاتخذنا أشد وسائل الحرص والحذر ولكن مع كل ذلك تبدت لى لنا ذات يوم ما يؤخذ منه ان الجواسيس بدت لهم لوائح التحذر وانهم في نهضة جديدة وجهد منصل لا كتشاف لغز من الألغاز فاتضح لنا من كل ذلك أنهم أحسوا بالدسيسة التي شرعنا بها الألغاز فاتضح لنا من كل ذلك أنهم أحسوا بالدسيسة التي شرعنا بها

ولما تبين ذلك التأمت اللجة العاملة على عجل ونظرت في الطريقة المثلى التي يحسن بنا اتباعها في مثل هذا الموقف حتى لا ينكشف أمرنا أو نفشل في عملنا وكنت قد انقطعت منذ أشهر عديدة عن المردد الى نادي الثورة حتى لا يشتبه في أمري أحد من الناس واستأجرت بيتاً من أحسن بيوت العاصمة وفي أفضل احيائها فلم يكن يخطر على بال بشر أني من طغمة النهيليست أولي بأحد من أصحابها في من العلاقة فلهذه الاسباب وقع أختيار اللجنة علي وعلى صديق أصحابها شيء من العلاقة فلهذه الاسباب وقع أختيار اللجنة علي وعلى صديق لي يسمى أورلوف لكي نكون رقيبين على أولئك الجواسيس الى أن يتمكن الرئيس بمروف واللجنة العاملة من انجاز الآلة و بعثها الى روسيا

فقمت على هـذا العمل بهمة لا تعرف الكلال وعزم لا يتطرق اليه الملل فكنت أتنكر متزبياً بأزياء مختلفة الاشكال متعددة الانواع وأنتبع الجواسيس من حي الى حي ومن حانة الى أخرى أتبعهم الى أحقر مواضع العاصة وأسفل أفراد الاقوام واستعنت على هذا الامر بنفر من اخواننا كنت أبعثهم الى مواضع متعددة من انحاء إلعاصمة لكي يكونوا باعثاً على توجيه انتباه الجواسيس اليهم

فيتتبعون خطواتهم الى أن ظفرت بغرضي المطلوب وهو صرف جاسوسيتهم عن الموضع الاصلي الذي تصنع فيه تلك الآلة البديعة الصنع ومما سهل علينا عملنا من هذا القبيل ان اللجنة نقلت نادي الثورة من موضعه المشهور الى موضع سري من الحاء المدينة فكانت في مأمن من الابصار وفي أثناء هذه الفترة ثابر نقولا ترسنسكي على اكال معدات آلته بكل حزم ونشاط

وحدث ذات ليلة أبي كنت في قهوة من قهاوي المدينة وفي يدي جريدة أطالعها واذا برجل أمامي يخاطب خادم القهوة باللغة الروسية فتطلعت فيه واذا منظره يطابق صورة رجل سلمتني اياه اللجنة العاملة وأفاد تني انه الرجل الشهير المسمى غو ببو وهو أمهر جواسيس الفرنسيس استخدمته الحكومة الروسية رئيساً لطغمة جواسيسها في لندرا

وكان اذ ذاك قد أشعل عود امن الكبريت لاشعال لفافة من التبغ فرجوته أن يسمح لي باشعال لفافتي منها فكان ذلك سبيلاً لي الى محادثته والنقرب منه و بعد أن تجاذبنا الحديث لحظة من الزمن أيقنت أن الرجل لايشتبه في شيءمن أمري ثم أخذنا بعد ذلك نعاقر الحيرة ونقدح من أقداحها مسرة وودادًا نحو ساعة من الزمن سرنا بعدها سوية في أحد شوارع المدينة ولما افترقها تبادلنا رقاع الزيارة فأخذت رقعته وعليها اسم جول غو ببو وسلمته رقعتي وعليها اسم المستر بول ما كنزي عضو في النادي الشهير في لندرا المعروف بنادي الاحرار ثم أفادني ان مهنته تاجر قفافيز أما أنا فأخبرته أني بلجيكي المحتد من عائلة غنية حضرت الى لندرا طلباً للتنزه

وعند افتراقنا ركبت عجلة وودعته ولكن لم أمكث فيها سوى دقيقة من الزمن حتى نزلت منها وعدت من حيث أتبت أتتبع خطوات الرجل الى أن اهتديت الى منزله ومن تلك الساعة أخذت أرقبه للوقوف على طرق جاسوسيته فلم يمض زمن طويل حتى علمت ماكان عليه من الدهاء والاقدام حتى أنه لم يكن يفتر لحظة عن رقب حركات جميتنا ليلاً ونهارا وليس ذلك فقط بل كان يستمين على قضاء مآربه ليس بجواسيسه الخصوصبين فقط بل بجواسيس الحكومة

الانكليزية نفسها واتفق لي بعدذلك الاجتماع بغو ببو مرارًا عديدة فكناصديقين حميمين لاتشوب صداقتنا شائبة

ثم حدث لي أن ذهبت في أصيل نهار الى بيت أحد الأصدقاء حيث نقل نادي الثورة موقتاً فلقيت هناك الرئيس بتروف فقص علي حديثاً وقع علي وقع الصواعق وهو أن سائر أتعابنا قد ذهبت سدًى وأن الجواسيس والبوليس السري تمكنوا من معرفة مسكن نقولا ترسنسكي حيث يشتغل في صنع الساعة وانهم قد أقاموا حوله سورًا من الرقباء فرأت اللجنة أنه يترتب علينا دون ابطاء نقل الآلة التي كانت قد كملت معداتها من المنزل قبل دخول البوليس الانكايزي السري اليه وتفتيشه وقر قرارها على اختياري أن أقوم بهذه المهمة الخطرة وتطوع صديق اورلوف بمعاوني على العمل

فانطلقت الى منزلي كالسهم اذا مرق ووضعت على رأسي شعرًا اصطناعيًا وغير ذلك من وسائل الننكر حتى أصبحت نظير رجل كهل من العال البسيطين فنرلت و بيدي صندوق ووضعت عليًّ منزرًا كمئزر العال وكان قد جن الليل وأرخى الظلام استاره فرأيت امام منزلي عربة مكتظة بالقوم فدخلتها كواحد منهم ولما نزلت منها بجانب الموضع الذي سددت نحوه خطواني النقيت برجل رث الثياب يتمشى جئة ودها باوهو يدخن وما تفرست فيه قليلاوسط ذلك الزقاق الذي كانت أنواره خفيفة حتى أدركت من ملاهج وجهه انه غويبو فتأمّل في بعين براقة ولكنه لم يبد منه ما يعل على أنه عرفني فبقيت سيائرًا الى أن بلغت منزل الساعاتي ترسنسكي فالنفت ورائي قبل دخوله فوجيدت ظهر الجاسوس نحوي ووجهه الى الجهة الأخرى فانطلقت داخلا البيت في مثل غمض الجفن بعد ان فتحته بمفتاح كان في حبي وكان المنزل من طبقين والظلام حالكاً فحشيت ان أشعل عودًا من الكبريت لئلا يكون وجود الضوء في الموضع باعثًا الى اشتباه الجاسوس غو ببو الذي كان يراقبه عن بعد فتلست طريقي في الظلام الدامس عنه ببو الذي كان يراقبه عن بعد فتلست طريقي في الظلام الدامس عنه قبلا وبعد أن فتشت بضع دقائق وجدت الصندوق الذي يتضمن الساعة عنه قبلا وبعد أن فتشت بضع دقائق وجدت الصندوق الذي يتضمن الساعة عنه قبلا وبعد أن فتشت بضع دقائق وجدت الصندوق الذي يتضمن الساعة عنه قبلا وبعد أن فتشت بضع دقائق وجدت الصندوق الذي يتضمن الساعة

على مقربة من النافذة وكان صغير الحجم مربع الشكل له ممساكان على الجانبين محيث أنه لا مكن لأحد أن يشتبه بأمره على الاطلاق

فانحنيت لأمسكه بيدي بكل لطف وهدو لأنه كان فيه من الديناميت مَا لُو انفجر لهدًّم سائر ذلك الشارع برمته وفيما أنا على هذه الحال شعرت بيد وقعت على كتني ورجل يقول من ورائي « لقد قبضت عليك أيها الجاني » فعلمت من الصوت أن الرجل هو غو يبو نفسه قد دخلوراني الىالمنزل واقنفي أثري الى المعمل وكانت يداه ممسكتين ذراعي كقبض من الحديد ولكنه لم يكن سوى بضع ثوان من العراك حتى تخلصت بمناي وفيها مسدسى فصحت فيـــه « دعني يا رجل والاً أطلقت مسدسي على هذا الصندوق الذي اذا تفرقع حملك الحاجيم» قال « اذا فعلت ذلك كنت رفيقي الى ذلك الموضع وأني الآن ألتي القبض عليك لأ نكرجل جان يشتغل في اصطناع المفرقعات » فرأيت أبي اذا أطلقت عليه المسدس تراكضت الناس وافتضح أمري فالتفت الى ماحولي فرأيت على الأرض قطعة من الحديد فالتقطتها وقبل أن يتمكن من التفوه بكلمة بادرته بضربة شديدة على رأسه فلم ينبس ببنت شفة بل ترنح ترنح السكران وسقط الى الأرض لا يعي على شيء فرميت من يدي الحديد وأعدت المسدس الى جيبي وحملت الصندوق أجري به من البيت كالبرق اذا أومض حتى بلغت الزقاق ولما خرجت منه التقيت برجل يتمشى مجانب البيت فلما دنوت منه عرفته فاذا هو رفيقي أورلف فعجلنا المسير في طريق مختلف عن الطريق الذي أتيت به فشاهدت هناك زمرة من الجواسيس والبوليس السري ولكنهم لم يشتبهوا في شيءمن أمري ثم التقيت بعجلة استأجرتها ووضعت الصندوق بجانبي وأمرت السائق أن يعجل بالسيرحتي بلغت منزلي الخاص

وقد كان من حسن الحظ ان عجلت في المسير لأن أورلوف بتي يرقب ما يكون من الأمر فأفادني بعد ذلك اني لم أكد أخرج من البيت حتى دخلته الجواسيس والبوليس السري ولكنهم لم يتمكنوا من العثور على شيء خلا بعض أدوات صناعية ورئيس الجواسيس الذي كان ملتى على الأرض في حال الاغماء

أما غويبو فانه لم يمر عليه سوى بضعة أيام حتى شغى مما أصابه فالتقيت به بعد نحو اسبوع في بعض أنحاء المدينة ونقدمت اليــه مسلماً عليه كالعادة فقا بلني بالأنس والبشاشة فدعوته الى منزلي لمناولة شيء من المشروب فلم يمتنع عن ذلك ووجدت أنه لم يكتشف من أمري شيئًا ولما جلسنا نتعاطى المبدام حددت فيه نظري فوجدته على معتاد حالهمن الصداقة والمودة وكان على مقربة منا الصندوق الذي يتضمن الساعة الديناميتية تحت ستار من الكشمير ثم أخــذنا في معاقرة الهوسكي وهو لا يدري انني قد وضعت مخدرًا في الزجاجة التي أمامه فلم يكن سوى قليل من الزمن حتى شعر بدوار فوضع يده على رأسه منذهلاً وقال « لا أدري ماذا أصابني فاني أشعر بصداع ودوار فيالدماغ» ولم يتم كلامه حتى سقط من على كرسيه الى الوراء ولما أخذ منه المخدر كل مأخذه أخرجت الأوراق التي في جيبه فوجدت كتباً متعددة ومحفظة مدونة فيها أسماء النازحين الروسبين في لندرا وداخلغلاف المحفظة كتابمن رجل عليه عنوان موضعه وفي ذيله امضاؤه فاذا هو من باتروڤسكي أحد أعضاء جمعيتنا في بار بز فعلمت من مطالعة الكتاب اله هو الرجل الذي أفشى سرنا بخصوص صنع الساعة الديناميتية وآنه ينقد رأتباً سنوياً من حكومة روسيا وليس سوى أحد جواسيسها منتظاً في سلك أعضائنا فنسخت الرقيم المشار اليــه على ورقة خاصة و بعد أن نقلت ساس ما يهمني نقله أعدت كل شيء الى موضعه وأخذت أرشق وجه ضيفي بالمـــاء البارد وأنشقه بعض المنبهات حتى عاد الى رشده وهو يقول ان ما جرى له أنما كان من مفاعيل الهوسكي وحرارة الغرفة ففتحت النوافذ الى أن استفاق جيدًا وكان أول أمر فعله ان وضع يده في جيبه حيث كانت أوراقه ولما رأى آنه لم يفقد منها شيء اطأن وبعد أن جلس برهة ودعني وركب عجلته وانصرف نم ذهبت في مساء ذلك اليوم الى نادي الثورة وقدمت نقريرًا بشأن خيانة باتروڤسكى فصدر عليه الحكم بالاعدام

وفي هذه الاثناء وردت أنباء الرفاق من بطرسبرج تفيد أن سائر معدات الكيدة أصبحت على عمام الإهبة وان أحد الأعضاء قادم من بطرسبرج الى

بروكسل عاصمة البلجيك لاستلام آلة الهلاك من اللجنة العاملة في لندرا ولقد قام في وجهذا شيء كثير من الصعو بات لأن الجواسيس والبوليس السري كانت على الدوام مرابطة في الثغور البحرية وواقفة بالمرصاد لذا في سائر مخطات السكك الحديدية في أنحاء البلدان المختلفة يتفرسون بكل قادم ويرقبون كل غريب وفضلاً عن كل ذلك فان نقل الآلة نفسها محفوف بكثير من المخاطر لسهولة تفرقعها ولانه لا بد في سائر الجارك من فحص ما يمر فيها وتفتيشه وعائدة كل ذلك عليناو بال ولكن رصفاء نافي بطرسبرجعرفوا مقياس الصندوق الذي يتضمن الآلة واتخذوا تحوطات شديدة لوضعه ضمن صندوق آخر وتهريبه في الجارك التي يمر بها وخصوصاً ما كان منها في ألمانيا وروسيا و بعدمناقشات و بحث مستطيل المي يمر بها وخصوصاً ما كان منها في ألمانيا وروسيا لاستلامه

ولما كان سفري بالطرق العادية سواء في السكة الحديدية او البواخر محفوفا بالمصاعب والمخاطر لكثرة العيون والارصاد صممت على اتخاذ طرق غير مطروقة فتوجهت الى قرية صفيرة على الشواطئ الإنكايزية لا تدنو منها بواخر النقل العادية ونزلت في نزل حقير شاعرًا اني هنالك في أمن من كل خطر مفاجئ وبيما كنت ذات يوم جالساً في قاعة النزل واذا بأحد البحارة قد دخل وجلس ماني يعاقر الحمرة و يغازل خادمة المنزل فعرفت منه انه صاحب مركب في تلك الناحية فسألته هل يتاح لي تهريب بعض أشياء دون دخولها في الكارك فقال لي انه على أتم الصداقة والولاء معسائر خفرا السواحل وان ذلك لمن أسهل الامور عليه فطلبت منه أن يفيدني اذا كان يمكنه ايصالي في صباح الغد الى الشواطئ البلجيكية وكم يطلب أجرة على عمله فقال ان ايصالي في صباح الغد الى والاجرة عشرون حنيها مخاولت انقاص القيمة ولكنه أفادني انه يوجد معه ثلاثة من الرفاق وان مهمتهم لا تخلو من خطر عليهم فاتفقنا أخيرًا على ذلك وأفدته أن معي صندوقًا يتضمن حُليًا وجواهم ثمينة أود تهريبها فتبسم وقال « أليست حُلي مسروقة ؟ ولكن مالي وهذا فانت تدفع لي أجرتي ولا يهمني غير ذلك » فطلبت منه أن يكون على أهبة السفر في المساء

وعند حلول الموعد المضروب أخرجت الصندوق الذي كان موضوعاً مع أثوابي دون أن يشعر بي أحدووافيت رجالي الى المركب فوجدتهم نفراً من القوم تلوح عليهم لوائح الشراسة وغلظ الأخلاق ثم نشروا القلع وجرى بنا المركب نحو الشواطيء البلجيكية فهاج علينا البحر أثناء السفر ولبثت أمواجه المتلاطمة تز بد وتهيج حتى منتصف الليل وكان الرجال مشتغلين بتسبير المركب وسطالزوابع والعواصف والامواج المتعالية أما أنا فكنت و بجانبي صندوقي في غرفة صغيرة قذرة لا شيء فيهاسوى ضوء ضئيل من مصباح زيتي كنت أطالع على نوره عددًا من جريدة والظاهر أن حركة المركب جعلتني أميل للنعاس فأغضت جفني ولا أدري كم بقيت كذلك من الزمن ولكن عند ما استفقت من النوم سمعت حولي هسا ووجدت ان المصباح الذي كان بجانبي قد انطفاً وليس حولي سوى ظلام دامس وليل مدلهم

ولما أصغيت قليلاً سمعت النوتية يتكلمون وعلمت أن الغرض من كلذلك اقتسام الجواهم والحلى التي كانت في الصندوق الذي بجانبي وسمعت أحدهم يقول للآخر «هو ذا الرجل نائم فلنأ خذالصندوق واذا تحرك رمينا به الى جوف البحر كما فعلنا بذلك الرجل من قبله » فعلمت إذ ذاك أني بين زمرة لصوص من النوتية ولبثت ساكتا لا أحرك عضو امن جسدي الى أن شعرت بيد انسلت الى ما تحت رجلي وجذبت الصندوق الى الخارج فرأيت إذ ذاك أنه لا بد من الاستيقاظ والا ذهبنا جميعاً شذرات في الهواء فوقفت وقلت لهم

« ماذا تريدون من هذا الصندوق ؟ »

فأجابني الرئيس « مكانك فان غرضنا الوصول الى الالماس والربرجد والذهب التي فيه فاذا تحركت رميناك غذاء للأسماك »

فأشهرت مسدسي وقلت لهم « أقسم بالله العلي العظيم أن من يأخذ هذا الصندوق يقع موضعه ميتًا » فشعرت إذ ذاك أن يدًا لمستني ثم أشعل أحدهم نورًا فوجدت أن النوتية الأربعة هم في نفس الغرفة التي أنا فيها ولما شاهد الربان مسدسي لاحت عليهم كالهم لوائح الحيرة والذهول وقال لي

« ان عشر بن جنيها لا تكني فيجب أن نأخذ نصيبنا من هذا الصندوق » ثم انحنى أحدهم وهم بحمله فقلت له أعده الى مكانه والا أطلقت عليك المسدس فلم ينتبه الى كلامي فصو بت اليه إذ ذاك المسدس وأطلقته عليه فرت الرصاصة بجانب أذنه ووقعت على مرآة في الجدار فكسرتها فوضع الصندوق على الأرض واستل سكينه وهم بضربي فمسكه رفيقه وقال له « مهلا ولا تعجل في قتله بل نمهله لحظة أخرى حتى اذا سلم الحلى عفونا عنه وأنزلناه على شواطيء بلجيكا » فنظرت إذ ذاك الى الرجل وقلت له « لا بدلي الآن من افادتكم بلجيكا » فنظرت إذ ذاك الى الرجل وقلت له « لا بدلي الآن من افادتكم حقيقة الأمر، فليس في هذا الصندوق شيء من الحلى على الاطلاق بل ان المادة التي فيه هي ديناميت اذا انفجر ذركم رمادًا في نواحي الفضاء »

ولما سمعوا كلمة الديناميت علت وجوههم صفرة الوجل وقالوا بصوت واحد « أهذا ديناميت ؟ »

فأجبتهم بصوت جهوري والغضب قد تبدّى في عيني « بلى بلى واسمعوا ما أقول لكم فلست بسارق كا نتوهمون ولست بلص أو سالب ولكن لي مهمة يترتب علي قضاءها ووصولي الى ساحل بلجيكا قبل شروق الشمس فان تأخريم عن ذلك ذهب تعبكم سدى ولم تبق فائدة من ذهابي الى الموضع المشار اليه واني رجل سئمت الحياة ومللت البقاء فوائله اذاراً يت مطالاً أو لو ما ونفاقا وخداعا كما بدا الانمنكم لاديرن " رُنبرك هذه الساعة وانسفكم أعضاء منثورة في فضاء البحر مأكلا للاسمالة وطيور الهواء » وكانت لوائح الشراسة على وجهي وشرر الغضب يقدح من عيني "م دنوت من الصندوق فأخرجته وأريتهم ما فيه فأسقط في يدهم وظهرت عليه لوائح الكابة والخضوع فعاد واللى موضعهم دون أن ينبسوا بكلمة ولما علم النوتية بوجود الديناميت أخذوا يمجلون بالمسير تخلصاً من هذه الحالة الخطرة التي أصبحوا ومركبهم عليها ولم ببزغ الصباح الا وقد وجدت نفسي على الساحل بجانب بلا كنبرج فأنزلوني في قارب الى البر ومن هناك حيث توجهت الى البلدة المشار اليها حيث وجدت عجلة سائرة نحو عاصمة البلجيك فنزلت فيها حتى بلغت بروكسل فنزلت منها في نزل أور با

وبينها كنت جالساً الظهر على مائدة الطعام واذا بسيدة طويلة القد مليحة القوام رشيقة الحركة جميلة الملابس تبلغ نحوا من ثلاثين سنة من العمر دخلت وجلست بأزائى وحد قت بعينيها السوداو بين البراقتين في هنيمة كن يتفرس في الا خر تفرساً شديدًا يشف عن سوال ولم يكن سوى لحظة من الزمن حتى ذهلت كل الذهول عند ما أبدت السيدة المشار اليها الاشارة النيهيلستية فرددت الاشارة اليها وأومأت اليها أن تكون مطمئنة ثم أخذنا تتحادث حديثًا عاديًّا ولما وقفنا للانصراف من قاعة الطعام دنت مني السيدة وقالت لي باللغة الروسية ان غرقي عددها ٥٢ فاحصر الي بعد نصف ساعة

فضرت اليها في الموعد المشار اليه دون ان يشعر بي آحد ولما دخلت غرفتها أخرجت من طيات ثوبها مقابل الصدر أوراقاً رسمية مختومة بخاتم رئيس اللجنة في بطرسبرج ينبي بتعبينها رسولاً لاستلام الصندوق فلم أبطى ان ذهبت الى غرقتي وأحضرته على عجل دون أن يراني بشر ففتحت صندوق ثيابها ووضعته في ناحية خاصة صنعت لهذا الغرض ثم جلسنا تتجاذب أطراف الحديث فأخبرتني ان اللجنة في بطرسبرج قررت استخدام الآلة لتنفجر في قصر الشتاء في الليلة التي عُينت لاجماع الأمراء والأعيان فيه وقد أخبرتني أنها حضرت من بركسل منذ نحو خمسة أيام وانه لا بُد من رجوعها صباح الغد التالي لكي تصل الى بطرسبرج قبل الأجل المضروب لاتمام الكيدة فقلت لها ان اللجنة العاملة في بطرسبرج تهديها تحيتها ونتمني لها النجاح في أعمالها فشكرتني وقالت العاملة في بطرسبرج تهديها تحيتها ونتمني لها النجاح في أعمالها فشكرتني وقالت نفسي على خدمة وطني » ثم ودعتها وانصرفت من حصرها

وفي صباح اليوم التالي سألت عن السيدة فقيل لي أنها سافرت ولما سألتهم عن موضع توجهها أجابوا انها قالت أنها ذاهبة الى انكاترا و بعد أن تناولت فطور الصباح عدت الى غرقتي واذا برجل قد دخل علي فلما تأملت فيه دهشت شديد الاندهاش لأن الرجل المذكور لم يكن الا المسيو غويبو فحياني تمحية الودادوقال لي « ظننتك نائماً حتى الان فرمت زيارتك باكرًا ولكن ما أنى بك الى هنا وما أخال الأمر الا دخيلة عشق وغرام » فقلت له « انما حضرت الى هنا

لأشاهدا ثنين من رفاقي في الدروس لأني كنت في زمرة طلبة العلم هنا » فأجاب «حسنا وأظلك أخبرتني عن ذلك قبلاً ولكن هيا بنا بعد قليل ننزل الى غرفة الطعام ونصرف النهار سويَّة فأجبته الى ذلك ونزلت قبله ولما عدت الى غرفتي وجدت صندوق ثيابي مفتوحاً وأشيائي مبعثرة على الأرض فعلمت أن ذلك فعل صديقي الجاسوس ولكنه لم يكتشف شيئاً مطلقاً

و بعد بضعة أيام بينا كنت أجول في المدينة واذا بحملة الجرائد ينادون «ملحق خاص للجريدة – مكيدة – محاولة قتل القيصر » فاشتريت عددًا واذا فيه تفصيل ذلك الانفجار الهائل فان القاعة الكبيرة للقصر مع ما يجاورها من البناء تداعت للسقوط والخراب وان عددًا غفيرًا من القوم جرح ولكنه لم يقض على أحد وعليه تكالمت جميع أعمالنا بالنجاح لأن الغرض من هذه المكيدة أنما كان ارهاب الحكومة لكي تعلم أنها مع شدة حرصها وجواسيسها و بوليسها لا تأمن مغبة أعمالها وأن يد النقمة تبلغ اليها ولو وضعت من جيوشها وسيوفها حولها حصناً منيعاً

وفي اليوم الذي بلغت فيه لندرا طالعت عددًا من جرائد المساء واذا فيه تفصيل مقتل غريب تحت عنوان « لغز من ألغاز القتل في باريس » وفيه بيان اكتشاف جثة رجل في نهر السين لم يعلم أولاً من هو ولكن عرف أخيرًا أنه باتروقسكي وهو الرجل الذي أفشى أمر الساعة الديناميتية الى جواسيس الحكومة الروسية وسفارتها

≪&\$>~

الفصل السابع

« أوله سقم وآخره قتل »

وقفت ذات ليسلة ساعات طويلة على باب الاوبرا وأنا أعرض على المارة والداخلين أعداد الجرائد الكثيرة التي كانت تحت أبطي للمبيع فبعد أن نمح صوتي

من كثرة الصراخ لم أبع أكثر من خمسة أعداد وكان حملة الجرائد ينظرون الي شررًا لمزاهمة رجل جديد لهم في مهنتهم وهم لم يعلموا أني توسلت بهذا التنكر لتجسس أمر ذي شأن وبيان الأمر أن قادماً جديدًا من بطرسبرج يسمى فورونوف حضر الى لندرا مدعياً أنه تاجر من موسكو ولكن البلاغات الرسمية التي وردتنا بشأنه من ادارة أعمالنا في بطرسبرج جعلتنا في ريبة من أمره وان له علاقة بجواسيس الروس في عاصمة الانكايز فانه بعد انفجار الساعة التي مر بيانها ونسف قصر الشتاء الامبراطوري وجدالقيصران غو يبو رئيس الجواسيس الفرنساوي مقصر في آداء واجباته فأمر بعزله ولذلك ظننا أن هذا الضيف الجديد قد عين مكانه رئيساً لجواسيس الروس في لندرا وقد تبين لي من مراقبته والتنقيب الذي أخر يته مهذا الصدد أن الرجل حضر لمهمة سرية سياسية

ولقد أخذت في نقصي أمره ورقبة مذاليوم الذي بلغنا فيه خبر حضوره من بطرسبرج فتنكرت بزي بائع جرائد وأخذت أتبع خطواته حتى أصبحت أتبع له من ظله وعليه فقد حضرت هذه الايلة أيضاً لمتابعة أعالي وأنا معرض للبرد نتساقط علي الامطار فتبل ثبابي و بينا كنت واقفاعلى انفراد على مثل هذه الحالة الكثيبة واذا بسيدة قد خرجت من الاو براعليها وشاح كير وهي ذات قامة هيفاء تزري بالغصن الرطيب ومقلتين سوداوين يشق لسهامها القلوب قبل الصدور وشعرها جعدي كثيف وما بلغت باب مدخل الاو براحتى أسرع اليها جمع من الخدم يسألونها اذا كانت تحب أن محضروا لها عجلة فالتفتت تحدق بهم دون أن تجيب شيئا و بعد أن لبثت برهة تنظر الى ما حولها تفرست بي أنا لحظة من الزمن ثم سارت الي فلما صارت على مقربة مني أخذت أصرخ معددًا أساء الجرائد التي بيدي فالتفت الي وقالت بالروسية « اعطني أية جريدة أساء الجرائد التي بيدي فالتفت الي وقالت بالروسية « اعطني أية جريدة شفت يا غورتشا كوف سرجيوس فلاد يمير » فعلت وجهي صفرة الوجل وارتجفت أعضائي من شدة الجزع حتى اصطكت ركبتاي فلما رأت مني ذلك تبسمت أعضائي من شدة الجزع حتى اصطكت ركبتاي فلما رأت مني ذلك تبسمت في أذني اللفظة النهلستية المتعارفة بيننا في سائر أقطار الأرض فزدت اندهاشا على اندهاش وكدت أسقط الى الأرض من شدة الانذهال فزدت اندهاشا على اندهاش وكدت أسقط الى الأرض من شدة الانذهال

والذهول فنظرت الي بعبوسة وقالت اعطني جريدة فأعطيتها عددًا فأخرجت من جيبها بنسا ثمن العدد ووضعته في يدي مع ورقة صغيرة ملفوفة وقالت « هذه من اللجنة العاملة » ثم ركبت عجلة كانت واقفة بجانبها وسارت لا تلوي على شيء فشيت الى نقطة لا رقيب فيها ووقفت تحت نور أحد مصابيح الشارع ففتحت الورقة واذا بها ما يأتي

« ان الشخص الذي يسلمك هذه التذكرة أعما هو صوفيا زاغارفنا فتكرم بزيارتها الساعة العاشرة صباح غد في منزلها عدد ٣٤ رتشمند وقد ملها سائر ما تطلبه من الاسعاف اللازم

ولم آت على نتمة هذه الأسطر الوجيزة حتى تملل وجهى بشرًا وسرورًا لأن اسم صوفيازاغارفنا طار في سائر الآفاق حتى أصبح أشهر من نار على علم فأنهآ سيدة اشتهرت بجرأة اقدامها وتوقد ذهنها وحدة خاطرها وثبدات جنانهآ وهي التي أتت من الأعمال الغريبة ما تندهش له العقول وتحار الأفكار ويكفى أن أوردلك من ذلك مثلاً واحدًا وهو أن الجنرال ياغودكن رئيس بوليس سوسكو ضايق كثيرين من سكان تلك المدينة بعد محاولة نسف القصر الشتوي بالساعة الديناميتية على ما منَّ بيانه ونكل بالأبرياء تَنكيلاً شديدًا حتى أثار حنق السيدة المشار اليها وكانت إذ ذاك قاطنةفي زوريخ حيث كانتسيدة وأميرة بين طلاب العلم والأدب فلماحضر الجنرال المشار اليه الى زوريخ اغوته وسلبت لبه حتى اذا مَاخُلت بِهُ أَطَلَقت عليه مسدسها وأما نته قنلا ولم تكتف بذلك بل حمات سائر المهاجرين الروسبين من طلبة العلم هناك وغيرهم من طلبة العلم الألمانبين على الذهاب الى روسيا والقيام باجرآت مدهشة لايزال يرن صداها في سائر الأقطار الأوربية وذلك بناءً على مأكانت عليه من الجمال الرائع والصيت الذائع والسطوة على عقول ذوي الأدب ولكن كانت في كل ذلك بالغة أقصى الأدب والصون والعفاف حتى ان اسمها وشرفها لم يمسهما سوء ولكن الغيرة التي كانت تشتعل في قلبها للقيام بخدمة الجمعية التي خصصت نفسها لها لم تبق موضعاً لسواها من العواطف كالعشق والغرام ولم يعرف شيء أكيد عن تاريخ هذه السيدة سوى أنها أقسمت للطغمة يمين الاخلاص في بطرسبرج ثم حضرت بعد ذلك الى سويسرا حيث أظهرت من العزم والاقدام ما حير الرجال

فبعد أن رقبت الرجل الذي حضرت الأجله الى باب الاوبرا وتبعته الى النزل الذي كان فيه توجهت في اليوم التالي في الوقت المعين الى منزل السيدة صوفيا في رتشمند فوجدته منزلاً أنيقاً فسيح الارجاء يطل على نهر التامس وما مجاوره من المناظر البديعة والجنائل الجميلة وما لبثت في المنزل سوى بضع دقائق حتى دخلت الى صوفيا زاغاروفنا وسلمت علي وجه ملؤه البشاشة والبشر ولما سألتها أية خدمة أعكن من القيام بها لها كان جوابها ما يأتي

« أبي قدمت انكاترا لغرض سري يختص بجمعيتنا ولقد أثنت عليك اللجنة العاملة في لندرا ثناء جميلاً وقالت انك قادر أن تكون لي عَضُدًا قويًّا في الغرض الذي أتيت لأجله الى هنا ولا قدرة لي أن أبوح لك به الآن لا لأن يلا أنتمنك بل لأن للجدران آذانًا فهل أنت راغب في مساعدتي ؟ »

« اذا كان في سبيل الجمعية فاني أكون لك عونًا على ذلك »

«اذًا اصغ الى ما أقول لك — غدًا يتغير اسمي فأصير صوفيا نبتكوف ابنة الجنرال نبتكوف الذي توفي حديثًا بعد أن كان حاكمًا على سمولنسك وأنت ستكون أخي ايقان وغدًا يجب علينا نحن كلينا أن نرحل عن المنازل التي نحن فيها الآن وننزل في نزل عظيم في حي الأشراف من المدينة حيث يجب أن يعرفنا كل من يتعرف بنا اننا أخ وأخت »

فأجبتها بالابجاب وعلى علامات الذهول فلحظت ذلك وقالت « ان كلامي هذا بحيرك ولكن سوف ترى - أيعرفك أحد من السفارة الروسية هنا؟ » فقلت « لا » فأجا بتوهي نتبسم « دعني أدبر الام على ما أروم وسترى أنناسنكلل بالنجاح »

ثم دعتني لمناولة الفطور معها فلبثت هناك نحو ساعتين ونحن نتجاذب أطراف الحديث وتتناقش في أمور متعددة بخصوص جمعيتنا وما لنا من الحول والطول وما يتطرق أحيانًا الينا من الحلل والفساد وأسباب الضعف والاذى الى غير ذلك

من المباحث الاجتماعية النهلستية ثم استأذنتها بعد ذلك وانصرفت

ولم يمر شهران من الزمن حتى دعيت وشقيقتي الجديدة الى ليلة راقصة في السفارة الروسية فان صوفيا تمكنت من الحصول على رقاع الدعوة لي ولها بطريقة سرّية لم نتبد لي حقيقة أمرها ولما وصلنا الى قاعة السفارة الفسيحة كانت قد حلت الساعة العاشرة مساء فوجدنا السفارة غاصّة بالمدعوين من الأمراء والكبراء والسيدات يتهادين بين الزهور والأنوار ظبيات أوانس يكسف جمالهن الشمس وتزري طلعتهن بالبدور ولكن شقيقتي صوفيا كانت أرشقهن قدًا وأفتنهن جمالاً

و بعدهنيه دار الرقص على أنغام الموسيقى الشجية فكان الراقصون كواكب ودراري تدور أزواجاً يتدفق البشر من أوجههم ثم حانت مني التفاتة فوجدت صوفيامتخاصرة مع شاب متوسط القامة براق المقلتين وهي تنظر الي باسمة والجمال يتألق في وجهها تألق النور

ولقد كنت المانفسي بين جملة الراقصين فلبثنا على ذلك ردحاً طويلاً من الزمن حتى أعيداني التعب فسددت خطواتي الى غرفة الاستراحة حيث مدت موائد الطعام والحلوى أشكالاً وألواناً فجلست على مقعد وأنا أقول في نفسي ما عسى تكون المهمة التي حضرت لأجلها صوفيا وهي تكتمها أشد الكتمان و بعد هنيهة دخلت صوفيا أيضاً وجلست الى جانبي فسألتها أمسرورة هي في لندرا فأجابتني أنها على أتم الجدل والحبور ثم أفادتني أنها مشتغلة في هذه الليلة بتشخيص رواية غريبة الفصول ثم سمعت صوتاً يكامها من ورائي فنهضت كالظبية تكلمه فبقيت متر بصاً في موضعي أسمع حديثها فاذا صوفيا نقول لمحدثها تكلمه فبقيت متر بصاً في موضعي أسمع حديثها فاذا صوفيا نقول لمحدثها « ألا تخاف اذاً هو لاعلى النهلية القتلة ؟ »

فأجابها باسماً «أخشى بأس مشل هؤلاء وسيبيريا رحيبة تسع ألوفاً من أمثالهم فانه لا يمرّ علينا قليل من الزمن حتى نرغم أنوفهم ونطفيء جذوة تورتهم ونسحق ذراع قوتهم ولقد بعثت حتى الآن مئات من هؤلاء الى سيبيريا يجرون قيود الذل ويحملون في أعناقهم سلاسل الحذلان وهذا هو السبب الذي لأجله

يودون الفتك بي »

« وَلَكُن أَلَا تَخشى انتقامهم ؟ »

« لا فان هؤلاء الانذال لا يجسرون على الحاق الأذى بي»

« أتجهل أو تتجاهل أن لرسلهم وعمالهم من الجرأة والاقدام ما ليس لغيرهم واني لأخشى أنهم يفتكون بك »

« ان يدهم لأ قصر من ذلك ولكن مالنا ولموضوع النهلست هذه الليلة فان كو وس المسرة طافحة بين أيدينا والسعادة ترفرف فوقنا بأجنحتها وحبببتي أجمل الظبيات واقفة مجانبي »

« أَشَكُوكُ على اطرآئك اياي شكرًا جزيلاً ولكن وضوع النهلست من المواضيع التي أتلهف الى استماعها ، ألم تكتشف شيئًا من مكايدهم ودسائسهم ؟ »

« بلى فاني قد اكتشفت شيئا كثيرًا من ذلك وقد أصدرت قبل حضوري الى هذا الأوام اللازمة لرقب كل خطوة من خطواتهم ولما كان لا بد من المحافظة على حياة القيصر فاني عائد الى هذاك بعد نحو اسبوعين حيث أرسل هؤلاء الأ قوام زرافات ووحدانًا الى أقاصى سيبيريا ولكن مثلك يا حببتي لا يوافقها الخوض في مثل هذه المواضيع التي نقشعر لها جسوم الرجال فتكلمي عن الحب والجال والزهور والنور وكل ما هو جميل لأنك أبدع مظاهم الجال»

ثم أخذ يبوح لها بشدة وجده وغرامه وانه قد وقف قلبه على حبها ويرجو منها أن تعطف عليه وترق له الى أن باحت له أخيرًا بهيامها به فأخذ يدها وقبلها ثم استندت على ذراعه وخرجا من الغرفة فتبعتها وتأملت في الرجل فاذا هو شاب يناهز الخامسة والثلاثين من العمر وقد تجلت على وجهه لوائح البشر والمسرة ولما سألت عنه بعض الحضور قيل لي انه الجبرال متشنكوف قدم حديثاً من روسيا ترويحًا للنفس وكان ما سمعت من حديثه مع صوفيا بيانًا كافياً أنه من جملة عمال الحكومة ولكن لم مخطر وقئنذ في بالي قط أن الرجل الما هو رئيس بوليس موسكو وانه أم لندرا للوقوف على حقائق تهمه في مكيدة كان قد كشف أمرها قبل سفره من هناك

ولم ننصرف من القاعة الآنحو اقبال الصباح ولما كنت جالساً في العجلة بجانب صوفيا قلت لها ان الرجل الذي كانت تكالمه حسن الحلق والاخلاق وانما قصدت بذلك استجلاً الامر لعلها تأتي على شيء من البيان فا كتفت بقولها انه من ألطف الشبان ثم دخلت في موضوع آخر تخلصاً من متابعة الحديث الأول

ثم بعد بضعة أيام حضر الى زيارتنا متشكوف فعرفتني به صوفيا قائلة له اني أخوها ومذ ذلك اليوم تمكنت بيننا عرى المودة والولاء فكنا نذهب سوية الى مواضع النزهة وقاعات الغناء وقد تبدّى لي أثناء هذه البرهة أن صوفيا زادت به هياماً ووجدًا وأن حبه لها كاد يبلغ درجة العبادة فكان على الدوام يبعث لها من هدايا طاقات الزهور والحلى الثمينة والجواهى النادرة المثال شيئا كثيرًا وأنا أسائل نفسي بعد كل هذا ما عسى أن تكون المهمة السرية التي قدمت الأجلها صوفيا زاغارفنا الى عاصمة الانكليز

وبينا كنت عائدًا ذات يوم الى المنزل دخلت قاعة الجلوس على حين فجآة فوجدت صوفيا نتأمل مليا في شيء تحمله بيدها فمشيت نحوها خلسة وتطلعت وراء ظهرها فوجد بها تنظر الى قطعة من الحلى على شكل دبوس لشعر الرأس بهيئة خنجر صغير نصله من الفولاذ الصرف ومقبضه من الذهب الخالص مرصع بالالماس والحجارة الشهيئة فأحببت ملاعبتها فدنوت منها على عجل واختطفت الحلية من يدها فارتعدت ثم نظرت الي قائلة «أهذا أنت يا غورتها كوف؟ لقد أخفتني » فنظرت الى الدبوس وقلت «ما أجمله فهن أين لك هذا؟ »قالت «هو يخصني » فأخذته وهجمت به عليها مصو بكراً سه نحوها وذلك على سبيل المزاح فاضطرب جسدها وتراجعت الى الوراء وهي من تعدة الفرائص ثم هممت بعد ذلك في طرف الأنامل فلها رأت ذلك ارتاعت وقالت بلهفة

« ماذا تفعل باغور تشاكوف ؟ فانك اذا خدشت أصبعك قتلت نفسك» ثم دنت مني وانتشلت الآكة من ببن أصابعي ثم أفادتني أن رأس النصل مسم ولمادنوت به الى جانب النور وجدت أن رأسه حتى نصف النصل قاتم اللون فأخبرتني صوفيا أن خدشا منه كاف لاماتة رجل

« لماذا تحملين مثل هذه الآكة التي هي سم زعاف ؟ »

فأجابت «ألم تعلم حتى الآن ما الغرض منها؟ » ثم أخرجت من جيبها كتابًا باللغة الروسية وجلست بعد ذلك على كرسي وقد غطت عينيها بيديها ولجّبت في البكاء فتأملت في الكتاب فاذا به من رئيس لجنة موسكو يفيد فيه عن وصول النقارير الكافية بخصوص الجنرال متشنكوف وان ذنبه قد ظهر لدى الجمعية ظهور الشمس ثم في ذيله صورة حكم اللجنة عليه بالاعدام واناطة تنفيذ هذا الحكم بصوفيا زاغاروفنا فنظرت اليها وقلت

« أُنحبينه يا صوفيا ؟ »

- « اي قدمت أولاً الى هذا لا قف على حركات الرجل وما ينوي فعله بعد عودته الى روسيا فحنت الرجل وكتبت بخصوصه التقارير الوافية الى لجنة موسكو وأنت ترى انها حكمت عليه بالاعدام ولقد دب حبه الى قلبي دبيب الحمرة في الجسوم ثم حاولت كثيرًا طرد هذه العواطف دون أدنى جدوى فيجب عليًّ أن أنقذه الآن من الشرك الذي أوقعته فيه بنفسي ولكن أنى يتأتى لي ذلك لأني اذا حذرته خنت اللجنة التي ولجتني الامر وأوقعتها في مخالب العطب وجلبت على نفسي حنقها وانتقامها »

ثم وقفت تمشي في الغرفة جيئة وذهابًا وأنا أنظر اليها دون أن أفوه بكامة أو أبدي وأيا و بينا نحن كذلك واذا بالخادم قد دخل و بيده رقعة الزيارة فتأملت فيها صوفيا وقالت

« هو الجنرال متشنكوف دعه يدخل » ثم وضعت الآلة في غمدها الحربري وأعادت الكتاب وحكم الاعدام الى صدرها واذا بمتشنكوف قد دخل فتقد ه اليه صوفيا بوجه باسم وثغر وضاح تصافحه باليد اتني قضى عليها أن تذيقه بها كأس الحام ثم سلم علي وجلسنا نتجاذب أطراف الحديث امام موقد النار فبعد أن تكلمنا قليلاً قال متشنكوف

« ان هذه آخر زياراتي لكم » فقالت له صوفيا « أمسافر من هنا ؟ » - «نعم ياعزيزي اني مسافر غدًا صباحاً فانعندي أشغالاً ضرورية لابدمن قضائها وقد أتيت اليك الآن قياماً بفروض الوداع»

-- « انك معجل في سفرك ولكن متى تعود ؟ »

« لا أظنني عائدًا الى هنا البتة وقدكان الغرض من حضوري الى لنـــدرا الوقوف على أسرار امرأة اسمها الأول يشابه اسمك ٍ »

« ماغرضك منها ؟ »

« الغرض القاء القبض عليها وأن أطلب من الحكومة الانكايزية ارجاعها الى روسيا لأنها هي التي قتلت سلني الجنرال ياغودكن وهي من أشد أعضاء النهلست جرأة واقداماً فقد كانت وحدها الباعث على شيء كثير من الدسائس والحبائل فاذا و فقت الى العثور عليها فجزاو ها المشنقة »

فارتعدت صوفيا عند سماع هذا الكلام قائلة له « لا نتكلم بمثل ذلك يا متشكوف ولكني أشعر الآن ببرد خفيف فلا بدلي أن أضع وشاحًا علي » ثم نهضت وقد علت وجهها صفرة الوجل فلبثت ومتشنكوف نتجاذب أطراف الحديث ونشرب شيئًا من الهوسكي و بقينا كذلك ننتظر عودة صوفيا نحو ساعة من الزمن فلما حضرت ودعنا الجنرال متشنكوف وتمنينا له سفرًا محفوفًا باليمن والاقبال

وبعدبضعة أسابيع صممت صوفيا على السفر الى موسكو وألحّت علي "بوجوب مرافقتها الى هناك حتى لا يكون في سفرها باعث على الشبهة امام اللجنة والظاهر أنها صممت على تحذير عشيقها من الخطر المحدق به مها كافها ذلك من المخاطر والمشاق فأخذنا جوازين باسمين منتحلين ووصلنا الى موسكو حيث نزلنا في أحد نزلها الكبيرة ثم أخذنا نسير الى محلات النزهة والملاهي لعلنا نلتقي بمتشنكوف منفرد الأننا خشينا الذهاب لزيارته في ادارة البوليس خوفاً من العيون وارصاد اللجنة لأن الغرض الذي انتحلته في ذهابها أنما هو أنمام المهمة التي أتت لأجلها الى لندرا فتمكنا وسائل سرية لا يعرفها أحدسوانا من التعرف بعظام الرجال وأمراء المدينة فدعينا ذات يوم لمناولة العشاء في دار أحد الوجهاء فذهبنا بعد أن علمنا أن متشنكوف بهن جمهور المدعو بن

فلما النقينا به قبل الجلوس على المائدة انذهل جدًا وطفر فرحًا فسلم علينا ووجهه يتدفق بشرًا وسرورًا وجلس على المائدة الى جانبنا وكانت صوفيا في أوجالصفاء والجذل وجمالها الفتّان يسبي العقول و بينما كنت أرقب حركاتها وأتأمل في جمالها راعني منها أمن واحد وهو أني رأيت في شعر رأسها ذلك الخنجر القتال يتألق فيسه الماس تألق الشمس فأخبرت متشنكوف أن الغرض من قدومنا الى المدينة أنما كان لانهاء أمور مالية نتعلق بتركة أبينا

ولما قام المدعوون عن الطعام وانصر فوا الى غرفة الجلوس شاهدتها عن بعد في حديث مع متشنكوف والحديث ذو شجون ثم ما لبثا أن دخلا غرفة خالية منفردة لا أحد فيها فتبعتها لأني ظننت من حديثها وأشارتها ان الوقت قد حان لها أن تحذره عقبى الامر والاغتيال الذي نتوقعه له فسمعته يقول لها وهو جالس على زاوية الطاولة ووجهه باسم

« يا عزيزتي ما هو هذا السر العظيم الذي تودين الأباحة لي به ؟ »

« اخفض صوتك لانه قديسمع حديثنا أحدٌ وذلك يفضي بكليناالى الهلكة »

« ما هو مرادك من كل هذا - ما هو هذا اللغز العجيب ؟ »

« أقول لك انه قد قُضي عليك بالإعدام »

« أَقُصٰي على بالإعدام - ومن يتجاسر على مثل ذلك ؟ »

« قضى بذلك عليك النهيليست الذين يتجاسرون على كل شيء وقد قرَّ قرارهم أن تموت كما مات سلفك الجنرال ياغودكين »

فاصفرت سحنة متشكوف من الجزع وارتجف صوته وهو يحدثها قائلا

« ولكن قولي لي كيف تعلمين شيئًا من ذلك ؟ »

« اخفض صوتك يامتشنكوف - اخفض صوتك فان للجدران في روسيا آذاناً تسمع واصغ الى ما أقول لك – اني أحبك بل أنت هو الرجل الوحيد بين سائر الرجال الذين النقيت بهم الذي تمكن حبه من قلبي فقد كنت قبل ذلك محاطة بأشراف وأمراء بحسبون ابتسامي نعياً لهم وحبي سعادة ولكن قبل أن النقيت بك لم أعرف ما هو الحب واني لست بناسية ولا الك واخلاصك لي حتى أنك

طلبت هني في لندرا أن أكون زوجة لك غير أنه لا يتاح لي أن اكون لك غير ما أنا عليه في الوقت الحاضر صديقة ودودة طول العمر » ثم استولت عليها الأحزان فحنق صوتها البكاء

فأخذ رأسها وضمه الى صدره قائلاً

« وَلَكُن لِمَاذَا لَانْقدر بِن أَن تَكُونِي زُوجتي مَن يَقْفَ فِي طريقك ؟ » فَا نَتْفَضَت ثُم تَمُلَصَت منه وعادت الى حديثها معه قائلة

« اصغ الي مرة أخرى يا متشكوف فاني لم أنجشم مشاق السفر الى موسكو اللا لكي أحذرك من أعدائك وأنقذك من مخالب المنية التي أوشكت أن تنشب أظفارها في شبابك وسأعود هذه الليلة ولن ترى وجهي بعدهذا أبداً ولقد خاطرت في مجيئي اليك بحياتي لأن النهيليست يفترسوني كالوحوش الضارية اذا علموا أبي أحذرك من الانتقام الذي يعدونه لك بتجريعك كأس الحام من يد أحد أعضائهم »

« وما هي هذه اليد التي تجرعني الحمام ؟ »

« هي ذات اليد التي جرعت الجنرال ياغود كن ذلك الكأس وصرعته قتيلاً عند أقدامها أعني بها يد تلك المرأة التي هي ظبية في نوادي الحظ ولبوة في ساحات العراك يد صوفيا زاغاروفنا ١ »

« وَلَكُنْ كَيْفُ تَأْتَى لَكُ الْوَقُوفُ عَلَى ذَلَكُ ؟ »

«أضرع اليك مرة ثالثة أن تخفض صوتك ولا نتكام إلا هما لأنه اذا عرف النهيليست أمري من قوني وقطعوني إرباً واذا علم البوليس السري أن أقدامي وطئت الأرض الروسية ألقوا القبض علي في مثل غمض الجفن »

- « من أنت ِ اذًا ؟ »

- « أتسألني بعد كل هذا من أنا يا متشنكوف ؟ - ألا تعرفني ؟ »

فقلت في نفسي لا بدلي من ايقاف اللجنة العاملة في موسكو على حقيقة الأمر، والاكنت خائنًا الجمعية التي أقسمت الايمان المغلظة أن أخلص لها الحدمة والولاء ولكن لم يكد يجول هذا الحاطر في خاطري حتى سمعت ورائي وقع أقدام

فالتفت واذا بزمرة من رجال البوليس قـد مروا بجانبي وهم بأثوابهم الرسمية وواحدُ منهم يقول « هو ذا هي ! فاني عرفتها ! »

فقطب متشنكوف حاجبيه وعبس بوجه القوم قائلاً « ما هذا التطاول ؟ » فوقف الرجال ذهولاً عند الباب وأدوا لرئيسهم النحية العسكرية ثم نقدم رجل من بينهم لابس ملابساً عادية فمسك بذراع صوفيا قائلاً

« ياصوفيا زاغاروفنا آني ألتي القبض عليـك ِ بأمر جلالة مولاي القيصر لارتكابك جريمة القتل ! »

فصاح متشنكوف بهم قائلاً « أنقولون إنها صوفيا زاغاروفنا لقـد ساء والله فالكم »

أما صوفيا فوقفت صامتة وقد علا وجهها اصفرار الوجل والتفتت الى الرجل الذي ألقى القبض عليها قائلة

«أهذا أنت ياتسلنسكى ؟ – أهذا أنت نفسك يا تسلنسكى ؟ – أأنت هو الرجل الذي أنقذته من مخالب المنية كما أنقذت الآن متشنكوف؟ – أهذا جزاء احساني اليك وشفقتي عليك؟ – أنقبض علي لأني أنقذتك من الاعدام؟ – اني أحب متشنكوف ولكن حبي له انقلب علي علقا »

فوقف متشنكوف مبهوتًا كن انقضت على رأسه الصواعق ثم التفت اليهاوقال - « لقدأ حببتك ِ ولمأدر آني أحببت قاتلة وسفاكة دماء»

- « أتحنقرني لاني فديتك بنفسي وأبقيت عليك وأنت في قبضة يدي؟ » ثم التفتت الى تسلنسكي وقالت له « وأنت يا تسلنسكي البوليس السري في بطرسبرج أتنسى احساني ونعمتي التي أنعمت مها عليك وأنقذتك من الردى؟ أتلق القبض علي ً لاني خلصت العالم من جور رجل دأ به الإيقاع بأناس ابريا ونفيهم الى مناجم كارا في أقاصي سيبيريا الرهيبة و ٠٠٠ »

ولكن تسلنسكي لم يبق لها مجالاً للكلام فقال لها « الصمت أفضل لك من الكلام » ثم أمر البوليس بالقبض عليها وسوقها الى الإدارة ولكن قبل أن تمسها يدهم بسوء أغمى عليها ثم وقعت على الأرض فدنا منها بعضهم لينهضوها ولكن لم

يكن إلا كمثل غمض الجفن حتى رأوا اصفرار الموت على وجهها والدم ينزف من رأسها فوضع أحدهم يده على قلبها ثم قال «لقد قُضي عليها» فادركت حينئذ أن الخنجر الذي زينت به شعرها وأعدته لمقتل رئيس البوليس متشنكوف قد غرز في رأسها عند السقوط وأوردها حتفها ولكن ذلك كان أفضل لها من العذاب الذي كانت نتوقعه لو بقيت حية فلبثت لحظة أنأمل في تلك الملامحالتي قد غيرتها يد الموت الرهيبة ثم انثنيت مسرعاً من موضعي وما انتصف الليل حتى كنت في طريقي آبباً الى اندرا من حيث أتيت

الفصل الثامن

« عاجز أعمى ترقى فانقلب »

وقع لي بعد رجوعي أني كنت ذات يوم مارًّا في أسواق لندرا عائدًا من ريارة صديقين من أصدقائنا الفارين من روسيا فاصطدمت في طريقي على حين فجا قبر برجل اعترضني في سبري فتأملته فاذا هو رجل ضرير رث اللباس محدودب الظهر هنيل الجسد فسقط على الأرض من شدة الاصطدام تم وقف يتلمس الطريق بعصاه وهو يعتذر الي بألفاظ انكايزية كلها لجن إلا أن فيها تلك اللكنة التي يشيز بها الروسي عن سواه في بلاد الغربة فنظرت الى الرجل وقلت له بالروسية التي يشيز بها الروسي عن سواه في بلاد الغربة فنظرت الى الرجل وقلت له بالروسية من أي بلاد أنت يا رجل ؟ »

فظهرت على وجه الرجل علامات الحبور وملامح السرور وقال

-« الحمد لله الذي أراني في الغربة رجلاً من مواطني فاني يا مولاي روسي " رمى به نكد الطالع أن يقع عليه غضب الحكومة الروسية لا سباب سياسية فنفتني الى سيبير يا بلاد الظلمات والشقاء ولكن الله قيد في مهرباً تمكنت معه من بلوغ هذه الأمصار»

فرقُّ له قلبي اا قاسيت نفسي من ضروب الذل وأنواع النكال أثناء نفيي

الى تلك الأقطار السحيقة ورثيت لحاله رثاء من ذاق طعم ذاك العلماب ولكن كنت على علم من سائر الهاربين والنازجين الروسيين في لندرا أدر عليهم من ثروتي الطائلة خلا المبالغ الجزيله التي كان الرئيس بتروف مفوضاً بسحبها من مصرف انكاترا لهذا الغرض فكان هو الرجل الوحيد الذي لم أعلم حتى الآن من أمره شيئا ثم أفادني أنه كان منفياً الى مناجم الغاشي الفضية وانه أتيح له الهرب منذ نحو سنة من الزمان ولما كنت أنا أيضاً روسياً تضرع الي أن أصحبه الى منزله وقال ان المكان على مقربة من حيث كنا واقفين

فأجبت سوئله وخصوصاً لأني وددت معرفة شيء من أمره فما سرنا بضع دقائق حتى بلغنا منزله فعجبت لما كان عليه من النظافة ووسائل الراحة مع انه في أقذر أنحاء العاصمة حيث يسكن فقراء القوم ووجدت فيه من المفروشات ما يقر به الناظر وينشرح له الخاطر وكان في وسط الغرفة طاولة مستديرة عليها أقداح الشاي وسيدة رشيقة القوام في ربيع الحياة جالسة على كرسي مريح تطالع كتابًا فلما دخلنا وقفت ونظرت الي مخجل وحياء فبادرها والدها بالكلام وقال لها «يا اليونور لقد أحضرت معي صديقاً من مواطنينا الكرام لم يظفرني الحظ ععرفة اسمه »

فقلت له هو كورو باتكين لأني رأيت الأمثل اخفاء إسمي الحقيقي الى أن أن وهي أكون قد عرفت جلية أمر هذا الرجل فنقدمت نحوي الابنة وصافحتني وهي تبسم عن مثل الدرر

ففاتحته الحديث وقلت له مازحاً «أظن أن عيشتك هنا أريح قليلاً من مناجم الغاشي فأجاب باسماً « نعم ومع آني كما ترآبي ضرير أعمى لا سندلي في هذه الحياة فان معي شيئاً أدراً به عني الفقر »

ثم أفادني ان أسمه خورشوف وتناولنا بعد هذا الشاي فقص علي أثناء ذلك انه كان في بطرسبرج صقّالاً للحجارة الكريمة فسجن ثلاث مراة على التوالي وحكم عليه بعد ذلك بالأشغال الشاقة المؤبدة في المناجم التي هي وراء اركوتسك فتطوعت ابنته لمرافقته الى منفاه حيت لبث نحوًا من خمس سنين

وأخير ارق له أحد كبار الضباط وخصوصاً لما شاهد في ابنته من الشجاعة والمرورة وعاونه على الهرب فاقتات أثناء هربه بما وصلت اليه يده سواء بالاستعطاء أو السرقة ولبث على هذا المنوال ماشياً على الأقدام نحوا من ألف ميل حتى بلغ جبال أورال الشهيرة وهناك تمكن من ركوب السكة الحديدية على طريق نجني بعد أن تحصل على جواز وجده في جيب رجل ميت على الطريق فتمكن بهذه الوسيلة من السفر عائدًا الى أور با بعد غياب لم يقل عنست سنوات ثم انه بعد رجوعه الى الوطن أصابت حى شديدة أفقدته البصر فرأى عندئذ القدوم الى انكلترا خيرًا له من من البقاء معرضاً لريبة البوليس في روسيا

ولما أنى على ختام مقاله تساقطت الدموع من عينيه فكان لكلامه وقع شديد في نفسي وخصوصاً لأن البلايا التى حلّت بي لم تزل منطبعة على ذاكرتي فأثار في حديثه عواطف الحنو والشفقة وخصوصاً لأن ابنته شاطرته هذه البلايا وقاسمته سائر الرزايا التى نزت به أما أنا فلم أخبره اني كنت في عداد المنفيين بل اختلقت له تار بخالحياتي وسألته بعد ذلك عن المواضع التي مروا فيها الى المنفى والكوارث التي انتابتهم فوجدت أن قد أصابه نصيب وافر مما يصيب الوفا من السيئي الطالع الذين يحكم عليهم بالنفي الى تلك الارجاء القاصية ثم وجه بعد كل هذا خطابه الي وقال

« ما حيلتي الآن؟ فان الدراهم القليلة التي معي ستنفد عما قليل فأصبح مدقعاً لا أملك شروى نقبر» فأجبته عندئذ انه عاجز عن الاشتغال بصناعة ما لأنه فاقدالبصر فردً علي ولئن كان كذلك فانه يتمكن من انقان حرفته القدعة وهي صقل الحجارة الكريمة لأن اللمس أرشد الى ذلك من البصر وعلى الأخص لأن حاسة اللمس تكون في العبى أشد منها في المبصر بن

فبقيت لحظة وأنا أتفكر في أمر هذا الرجل الذي لم نعلم حتى الآن عنه شيئًا مع ان أسماء سائر أمثاله مدونة في سجلات اللجنة العاملة ونغدق احساننا على كثيرين منهم وعليه رأيت أن لا فائدة من اعطائه الاشارة النهلستية وخصوصا لأنه أعمى ولكن الرجل تضرع الي المجاجة أن أجد له مركزًا يتمكن به من

الاشتغال بصقل الجواهر فأخبرته اني أعرف رجلاً يهودياً عنده معمل كبير وانه قد يتمكن من الاستخدام فيه فشكرني شكرًا جزيلاً ولما همت بالانصراف وضعت في يد الرجل بضع جنيهات فشكرني على ذلك جزيل الشكر ولكنه قال لي انه يفضل الاشتغال بمهنة شريفة على الاستعطاء من الناس فأثر شعوره واحساسه الرقيق في ووعدته خيرًا ثم خابرت في أمره صديقي اليهودي وهو تاجر شهير السمه يانكل فرضي باستخدامه أولاً تحت النجر بة ولم يمر اسبوع من الزمن حتى كان خورشوف بين عمال الصقل في محل يانكل الشهير

م التقيت بالرجل بعد ذلك مرارًا فأظهر لي شدة امتنانه ومع كل هذا فاني لم أذكر له ان لي أدنى علاقة بالثورو بين الروسيين أو بلجنتهم العاملة في لندرا الله ابي عرقته وأبنته بفريق من القوم فكان ذلك سبيلاً لهم لزيارة البيوت والذهاب الى النوادي الاجماعية حيث كان وابنته موضوع حديث القوم وسمرهم وكان الرجل اذا تكلم لا يفتر عن ذكر أهوال المنني ومظالم الحكام الروسيين فكان القوم يظهرون عطفاً عليه وابنته تخفيفاً لها من كروب الذل ووصة الفقر وليس ذلك فقط بل انه كثيرًا ماكان يقدم خطباً شائقة في المحافل وبوادي الأدب يعدد فيها بلايا النني فكانت جرائد لندرا تنقل هذه الحطب الرنانة وتعلق عليها من الحواشي والتفاصيل ما لذ لها وزاق ومع انه كان يقول انه نفي من روسيا لاعتباره من أصحاب الأ فكار السياسية الحرة فلم يكان يعمرف انه من جلة القائلين بلزوم الثورة والأعمال الثوروية ولم يوافق على أعمال الارهاب من جلة القائلين بلزوم الثورة والأعمال الثوروية ولم يوافق على أعمال الارهاب التي كان يقوم بها النهلست فلمذه الى المائة فأصدرت أمرها لي بمراقبته الملها نقف على سر هذا الرجل المكنون

واتفق في مثل هذه الآونة ان اللجنة الثوروية العاملة في لندرا نفضت عنها غبار الخول ونشطت همهامن عقالها واتخذت من الجراءة والإقدام والنشاط مالم يسبق لها اتخاذه من قبل فوزَّعت ملابين من النشرات الثوروية أعلنت فيها الخطة التي عزمت على اتباعها في اجراآتها الحديثة وهي الضرب على يد العال

الظالمين وانشاء فروع لجمعية الثورة في انحاء البلاد الروسية وارهاب وقتل سامر من يقوم من الحكام بأعمال البغي والجور والاستبداد وان الغرض من كل ذلك انهاض الهم الحاءلة في طول روسيا وعرضها وامتداد لهيب الثورة في سائر الأصقاع حتى تعلم الحكومة الروسيةان في السويدا، رجالاً يقابلون الاستبداد بصارمهم ويفدون الأمة بدمهم

وانتشرت هذه المقالات في روسيا حتى بلغت أقاصي سيبيريا فحصل على أثر ذلك هياج عظيم بين أفراد الأمة وضوضاء بلغت جلبتها عنان السماء وأخذ روح الثورة يمتد الى قاوب الشعب امتداد النار الى الهشيم فاهترت جوانب الامبراطورية كأن تيارًا كهر بائيًا جرى الى أعضائها وارتاعت الحكومة الروسية لذلك ارتياعًا شديدًا ووقعت هذه التهديدات على رو وسهم وقع الصواعق لا يدرون من أبن تعدر عليهم أومى تصيب منهم مقتلا وكانوا يعلمون حق العلم أن اللجنة العاملة اذا قالت فعلت واذا أرهبت نسفت وان أحرجت فتكت وأصبحت جواسيس الحكومة في حيص بيص لا يعلمون كيف تمكنت اللجنة العاملة من ادخال مثل هذه النشرات ملايين كثيرة دون أن يتمكنوا من الوقوف على أثر لها في البلاد اوعلى ضبطها عند الحدود فأسقط في يدهم وهاموا على وجههم في الأزقة والشوارع يفتشون المطابع والمنازل والحوانيت والبنايات اتي على سطح الأرض والأنفاق والكهوف التي تحتها فلم يظفروا من كل ذلك بطائل

وواضح بعدكل هذا البيان ان طبع مثل هذه المنشورات في روسيا نفسها بعد هذا الحذر الشديد من الحكومة وانبثاث جواسيسها في كل صقع وناد اصبح محالاً فكان لا بد إذ ذاك من متابعة العمل في لندرا نفسها وعليه أحضرت اللجنة العاملة أحرفا روسية وصفّافي أحرف من روسيا نفسها وقامت تثابر على العمل في حي من أحيا العاصمة ووكات الى اثنين من أعضائنا الذين استحضرتهم من الوطن القيام بجمع الأحرف وطبع الرسائل وذلك سرًا دون أن يعلم احد مكان المطبعة او العال وكان اسم هذين الرجلين أينوقتش وستنسكي

وحدث يوماً ما أي كنت في صحبة الرجل الضرير وابنته فالنقينا بهذين العاملين وعرفته بها وكانا قد علما شيئاً من أحوال هذا الرجل مما كنت أقصه عليها فذهبنا اجابة لدعوتها الى منزلها وجلسنا في الغرفة الامامية أما موضع المطبعة فكان في غرفة داخلية ولم نذكر قط أمام ذلك الرجل الضرير شيئاً عن العمل الذي كان صديقانا منقطعين اليه ثم كنت أتردد والرجل وابنته من حين الى آخر الى موضع هذين الصديقين فكانت ابنته اليونورا تغنى لنا أغنية بولونية غرامية ورخيم صوتها يقع على الأذان في هدو الليل فهتزله أوتار القلوب

وبينما كنا جميعاً ذات ليلة في منزل صديقي المشار اليها وفي عدادنا ذلك الرجل الضرير جرى أمن دهشت له غاية الدهشة وذلك أنه بينما كنا على هذه الحال وردت مذكرة من اللجنة العاملة لصديقي بخصوص شيء يتعلق بتلك المنشورات فدخلا على أثر ذلك الى الغرفة الداخلية ليتشاورا في أمرها فلاحت مني إذ ذاك التفاتة الى الرجل الضرير فوجدت وراء رأسه على نافذة نشرة غير كاملة الطبع يبلغ عددصفحاتها ست عشرة وهي النشرة التي كان لوقعها دوي عظيم في سائر الانحاء الروسية وعنوانها « وان عداً لناظره قريب » وكان البوليس السري في بطرسبرج وموسكو وغيرهما من المدن حاول جهده ليقف وكان البوليس السري في بطرسبرج وموسكو وغيرهما من المدن حاول جهده ليقف على شيء من سر هذه النشرة فلم يفلح فلما وقعت عيني عليها رأيت من الخرق في الرأي أن تكون هذه النسخة معرضة لأعين الزائرين ثم عدت فافتكرت انه في الرأي أن تكون هذه النسخة معرضة لأعين الزائرين ثم عدت فافتكرت انه واذا بأحد صديقي قد فتح الباب الداخلي وأوما الي للدخول والمداولة معها واذا بأحد صديقي قد تلقياها الآن من اللجنة فلبنت معها نحوا من خس دقائق ولما عدنا الى غرفة الجلوس وجدت ان النشرة الثورية قد اختفت حديقة ولما عدنا الى غرفة الجلوس وجدت ان النشرة الثورية قد اختفت حديقة ولما عدنا الى غرفة الجلوس وجدت ان النشرة الثورية قد اختفت

فاعترتني من جرآ خلك حيرة عظيمة لأن الرجل الذي امامي ضرير لا يبصر ولم يدخل غريب علينا أثناء مداولتنا في الغرفة الداخلية فهممت أن أذكر لذلك الرجل شيئًا من هذا القبيل ولكني خشيت أن ذلك يخدش عواطفه وعلاوة على ذلك فان في مثل هذا السوًال ما يلتى في نفسه ريبة من حقيقة أم نا فصمت

ولكني عزمت على مراقبة هذا الرجل ومعرفة ما اذا كان هو الذي اختلسها واذا كان الامركذلك فما الغرض الذي يرمي اليه

فلم يمر سوى بضعة أيام حتى توجهت الى المعمل الذي كان فيه الضرير مستخدماً في صقل الحجارة فوجدت فيه غرفة فسيحة ومكتبة كبرة مشحونة بأنواع الكتب المختلفة فلما دخلت على الرجل استقباني بالبشاشة والمرحاب ولما جلست قال لي « أظنك قدمت لمرى العامل الضرير الذي أحضرته الي واني أخبرك انه من أمهر الصناع » ثم فتح خزانة امامه وأخرج منها علبة داخلها حجر كريم فسلمني اياه وقال « انظر انقان شغله العجيب » فأخذته واذا هو قطعة كبرة من الالماس صفرا اللون نتألق فيها الاشعة تألق النور فدهشت من إحكام صقلها وقلت «كم نمنها ؟ » قال « لاأقل من ألف جنيه وستكون هدية من عربس الى عروسه في نحو اسبوع من الزمن » فقلت له « أود أن أرى الرجل مشتغلاً » فأجابني الى سؤلي وصعدنا الى الطابق العلوي حيث كان العمال فاقتر بت الى فأجابني الى سؤلي وصعدنا الى الطابق العلوي حيث كان العمال فاقتر بت الى الرجل بمكل هدو حتى لا يشعر بي فوجدته يصقل حجرًا كريمًا بقطعة من الماس في يده فلم يلتفت الينا بل بني مواظبًا على عمله وكان كلما أخذ في الصقل يعود في يده فلم يلتفت الينا بل بني مواظبًا على عمله وكان كلما أخذ في الصقل يعود فيلمس الحجر بطرف سبابته ليحس اذا كان قد أحكم الصنع

وكان الغرض من ذهابي الى الموضع المذكور أمرين أولاً معرفة ما اذاكان الرجل حقيقة أعمى البصر وهو ماظهر لي منه أثناء العمل وثانياً الوقوف على سر تلك النشرة التي اختفت فبعد أن وقفنا أمامه لحظة وهمنا بالعودة وجدت رداء الرجل معلقاً على الحائط فأومات الى صاحب العمل اني أقصد المزاح فوضعت يدي في احدى جيوبه فأخرجت منها أنواعاً متعددة من الكتب والاوراق وفي جلتها النشرة المسروقه فلم أقل شيئاً ولكن أعدت سائر الاوراق الى موضعها وودعت الرجل منصر فا وأنا أفكر في ما عسى أن يكون غرض الضرير من سرقة هذه النشرة

وحدث ذات يوم ان الضرير كان زائرًا منزل صديقي العاملين أينوفتش وستنسكسي مرة أخرى فبعد أن لبث برهة قام وهو يقول « لا بد لي من الذهاب فان ابنتي المسكينة اليونورا لا بد أن تكون في انتظاري وهي وحدها لا أنيس معها ولا جليس يخفف عنها كربة الوحدة والانفراد» فأثر كلام الرجل بي عن ابنته تأثيرًا شديدًا وقلت له اني أصحبك الى البيت فشكرني وتناول يدي ولما بلغنا منزله وجدنا الفتاة في انتظاره فلماشاهدته أسرعت اليه وهي نقبله فجلست أحدثها نحو ساعة من الزمن ثم ود عتها عائدًا الى منزل صديق

ولما بلغت الموضع وجدت مدخله غاصاً مجمهور من المتفرجين وكانت هنالك جلبة عظيمة فاستجليت الأمر فقيل لي ان عددًا من أفراد البوليس قد دخل منزل صديقي فتأسفت كثيرًا من انكشاف أمرنا ولكني كنت على يقين أن الحكومة الانكليزية لا تمنع اصدار منشورات ثورية في بلادها فاخترقت صفوف المحتشدين الى أن بلغت المنزل فسمعت اينوفتش يقول للبوليس

- « ولكن أحب أن أعرف السبب الذي لأجله تلقون القبض على " المقاولة البوليس « انا أفدناك حقيقة الأمر » فاجر معنا إذ لا فائدة من المقاومة وكنت إذ ذاك لا أزال على باب المنزل بين الجماهير فلم يرني صديقي فتبعتها عن بعد وكان غرضي أولا الذهاب معها الى ادارة البوليس ولكن رأيت بعد النروي ان ذلك قد يكون باعثاً على دخولي في الأمر دون أدنى جدوى لرفيق فعدت الى منزلي عاقد النية على حضور الجلسة التي تعقد في محكة الغد

غير أنه حدث ما عافني عن ذلك وفي المساء تناولت احدى جرائد العاصة فاذا فيها تفصيل محاكة الصديقين وزبدة الأمر ان البوليس السري دخل منزلها فوجدهنالك أوراقا مالية روسية من ورقة وصفائح نحاسية محفورة لطبع تلك الأوراق التي قدوجد منها في المنزل ما تبلغ قيمته عشرين ألف روبل وان العال الروسبين كانواقد أبلغوا الحكومة الانكايزية ان الاوراق المالية المزورة قد فشت في روسيا

و يظنون أن مصدرها مطابع سرية في لندرا

فوقع هذا الخبر علي وقع الصاعقة لأني كنت موقنًا كل اليقين أن صديقي بريئان من هذه التهمة التي وقعت عليها وان الأوراق المالية المزورة مع الصفائح النحاسية الما وضعت خلسة بيد سرية وبينا كنت في أشد الميرة والذهول خطر

لي يعذبضعة أيام أنأذهب لزيارةمعمل الجواهر حيث يشتغل الضرير خورشوف لعلى أقف على شيء مر · _ هذا الافز العجيب فلما بلغت المعمل رأيت صاحبه ُ نادبًا سوء حظه وهو ينادي بالويل والثبور فسألته ما الخبر فأجابني ان اللصوص قد دخلوا موضعه وسرقواسائر ماعنده منالحلى والجواهر التي تبلغ قيمتها نيفًا وخسس ألف جنيه ولما ولجت الغرفة رأيت الكتب مبعثرة في تلك ألكتبة والصندوق الحديدي الذي كان مستورًا وراءها مفتوح وان الذي قد أبي هذه الفعلة الشنعاء لا بد أن يكون من أمهر اللصوص فخطر لي إذ ذاك أن أسأل صاحب المعمل عن خورشوف فأفادني أنه لم يحضر في ذلك الصباح وكان بجانبنا أحد أفراد البوليس السري فقال آنه هو السارق فذهبت وآياه الى منزل الضرس فأفادتنا امرأة هناك ان الرجل رحل مع ابنته فجر ذلك اليوم وانه لا يعود قبل شهر من الزمان ففتشنا غرفته دون أن يتاح لنا العثور على شيء يتخذُ دليلاً على وجهةسيره فاشتغلت الاسلاك البرقية تنقلخيره الى سائر محطات العاصمة والمواني البريطانية فامُّحيأثر الرجلكاً نه شبح منعالم الخيال فتحققت إذذاك آنه هو الرجل الذي وضع في غرفة عمال المطبعة الأوراق المزورة والصفائح النحاسية وآنه بعث بعدذلك بلاغابهذا الشأنالي ادارةالبوليس من دون امضاء فنتخلص بذلك الحكومة الروسية من المنشورات الثورية في للدرا وفي الجلسة التالية التي عقدتها المحكمة حكم عليها بالاشغال الشاقة مدة سبع سنوات ولا يزالون حتى الآن في السجن ولم تغن أيضاحات المحامي الذي أقمناه مدافعاً عنهما فتيلاً

وبعد هذا الخطب عقدت اللجنة العاملة اجتماعاً للنظر في الأمر وبعثت الى سائر فروع جمعيات الثورة بياناً بهذا الصدد تطلب منها اقتفأ أثر الرجل فورد علينا بعد عدة أسابيع كتاب من جمعية امستردام وفيه البيان الشافي بخصوص هذا الخاتل ومنه علمنا أن الرجل أبرع لص في سرقة الألماس في سائر الامبراطورية الروسية وانه كان فعلاً من جملة المنفيين ولكن لا لجريمة سياسية بل لسرقة جواهر من احد المحلات التجارية فذهب الى سيبريا ولكنه تمكن من الهرب ولما بلغ لندرا استخدمته جواسيس الروس للوصول الى أمر همذه المنشورات وانه كان

مصابًا بعلة في العينين ولكنه كان يبصر بهما جيدًا فترقبته جواسيس لجنة الثورة في المستردام وسلمته للبوليس السري والرجل يحاول بيع الألماسة الصفراء التي هي صقل يده ولما فُتش منزله ظهر فيه نحو نصف الجواهر التي فقدت من انكاترا فبعثت الحكومة الانكليزية تطلبه فأرسل تحت الحفظ وحكم عليه بعد وصوله الى لندرا بالسجن مع الأشغال الشاقة الى عشر سنوات برد ما بي من تلك الجواهر الى صاحبها الأول

~<68>>~

الفصل التاسع

« احدى حظيات لقان »

كنت ذات يوم سائرًا سيف شوارع لندرا والجو ملبّد بالغيوم والرياح تعصف من كل ناحية والضباب قد أرخى أستاره وأنا أفكر في أمر جواسيس السفارة الروسية وما أنته أيديهم من أنواع المكر وضروب الغدر تنكيلا بنا واذا بسيدة مليحة القد والقوام ماشية ورائي الى احدى محطات السكة الحديدية فلما دخلت القطار جلست بأزائي واكن كنت في تيّار من الهواجس والأ فكار فلم أتنبه لها بل أخذت عدد المن الجرائد التي بيدي وشرعت في مطالعته فها تحرك بنا القطار حتى شعرت بيد لمست ذراعي وصوت يناديني باسمي باللغة الروسية فذ عرب من ذلك وتطلعت واذا بالمنادي الفتاة

« يظهر ياسيدي أنك تعرفيني ولكن لم يسبق لي شرف التعرف بك »
 — « النقينا قبلا يا مولاي في بطرسبرج دون أن يكلم أحدنا الآخر »

- «أروسية أنت ؟»

فاحنت رأسها ثم همست في أذني الكامة التي يتعارف بها النهلست فعلمت انها واحدة منا ثم عادت الى المحادثة فقالت

« سمعت عنك في بطرسبرج وطالعت مقالاتك ــفي المجلات والحرائد

الانكابزية حيث أتيت على بيان المظالم التي تحل بزعماء الحرية ورجال الاصلاح في روسيا وما امامهم من الشقاء العاجل والموت الآجل في أر باض سيبيريا وما ينالهم من الذل والحيف في السجون فحدمت بذاك جميتنا أجل خدمة فهل أجسر أن أطلب منك خدمة نقوم بها لنفسي ؟ »

- « ما ذا تطلبين مني يا مولاتي ؟ »

« ان خطرًا عظيماً يتهدد حياتي فاذا لم تمدالي" يد الإخاء والاسماف وقعت في الهلكة لا محالة وان لي أخا ينتظرني في المحطة التالية فاذا أحببت نزلناسوية م أقص عليك في المنزل تفاصيل أمري واني لست في ريب انك تكون لي من الناصرين »

فنظرت اليها منذهلاً وقلت « أتخشين سوًّا أيتها السيدة ؟ »

فتنظرت الي قائلة « اخفض صوتك فاننا نحن كلينا قد وقفنا أنفسنا على خدمة الوطن وأهله وقد نسيت أن أعرفك بنفسي فأنا ماريانا هنتسي »

ولما رأيت من حماستها وجرأتها واخلاصها في سبيل الوطن ما رأيت لاح لي انها أنما قدمت لأمر سري يتعلق بشو ننا في روسيا فأحبب الوقوف على حقيقة أمرها ووعدتها خبرًا واني أساعدها جهد الطاقة

فلما بلغنا المحطة المشار اليها نزلنا من القطار ولبثنا برهة ننتظر أخاها على غير جدوى ولمدا مللنا الانتظار سرنا مشياً على الأقدام حتى بلغنا منزلاً منفردًا في ساحة كبيرة لم يكن عند مدخله سوى كهل هو البواب ولما بلغت غرفة الانتظار نزعت عني وشاحي وجلست على كرسي أنتظر السيدة التي صعدت الى الطابقة العليا بعد أن أقفلت الباب وراءها

فشعرت أثناء جلوسي بانقباض شديد لم أدر علته وخصوصاً لما رأيت الغرفة صغيرة والنور فيها ضئيلاً والمفروشات قديمة العهد ورائحة لا يمكن التعبير عنها نتصاعدالى أنني و بعد أن لبثت نحو ربع ساعة أنتظر عودة السيدة شعرت بدوار شديد وصداع في مقدم الجبهة ثم تلا ذلك نو بة سعال وأسرع تنفسي ولماوقفت شاهدت شيئاً كثيرًا من الغبار في أرض الغرفة مما دلني على انها لم تكن ماهولة

مند زمن قدم فتقدمت الى جانب النار فرأيت هنالك شيئا كثيرًا من الفح إخذًا بالاحتراق فعلت وجهي صفرة الوجل ونقدمت نحو الباب لا فتحه فوجدته موصدًا فنظرت الى النوا فذ فرأيت جيعها مقفلة ومسدودة سدًا محكمًا من الحارج ولم يكن للنار منفذ من موضع ما فأدركت حينئذ ابي وقعت في شرك وابي في غرفة الموت فأخذت أضرب الباب بيدي ورجلي فلم أعكن من فتحه وكان الصدى وسط ذلك السكون دوي هائل هلع له قلبي ثم أخذت أدور في تلك الردهة كمن مس بالجنون ثم أخذت في الصراخ لعل أحدًا من المارة يسمعني ولكن ذلك كان دون أدنى جدوى فمرت علي الثواني ساعات والدقائق أيامًا وسمعت فوقي أصواتًا غريبة وشعرت بشيء وقع في أرض الغرفة اني هي في الطبقة العلياء ثم زاد بي الدوار وشعرت بما أمامي من الأشباح يمر من السحاب ولم يكن الا كمثل غمض الجفن حتى اعتراني ارتجاف في الأعضاء ووهن عام في الجسد اصطكت بعده ركبتاي اصطكاكاً شديدًا ثم عرتي همة غريبة وثقل دماغي ثقلاً شديدًا حتى ركبتاي اصطكاكاً شديدًا ثم عرتي همة غريبة وثقل دماغي ثقلاً شديدًا حتى البساط الذي أمامي ووقعت في سبات عيق لا أعي شيئًا

ولا أدري كم لبثت على هذا المنوال ولكن لما أستيقظت وجدت نفسي متكئاً على كرسي في الطبقة العلياء من ذلك المنزل المنفرد وفي يدي مسدسي وعليه لطخ من الدم ثم نظرت الى ما حولي فوجدت الفجر قد انبثق و باباً في جانب الغرفة مفتوحاً الى غرفة مجاورة فظننت نفسي أولاً ان سائر ما جرى لي لم يكن سوى أضغاث أحلام ولماعاد الي رشدي وقفت ودخلت الغرفة المجاورة فشاهدت هنالك ما اقشعر له جسدي وهلع قلبي وذلك أبي رأيت جثة الفتاة ماريانا التي قادتني الى هذا الموضع موسدة على الأرض وحولها بركة من الدم وازاء القلب جرح من فوهة مسدس أطلق عليها وهو يكاد يلامس جسدها لأن بعضاً من ثيامها كان محروقاً من لهيب البارود وهي جثة باردة لا حراك فيها

فارتعت لهــذا المنظر ارتباعاً شديدً الأن الذي يتبادر الى الذهن هو ابي نفس القاتل فلبثت بضع دقائق أتفرس في الجثة وأنا في حال الذهول ثم جلت

في الغرف الأخرى فرأيتها جميعها مفتوحة وخالية من السكان فجال في خاطري أولاً أن أبلّغ ادارة البوليس تفاصيل هذه الحادثة ولكني رأيت بعد التأمل ان الأمثل السكوت عن ذلك لأنه لا بد عندئذ من القاء القبض علي أولاً لتوفر الشبهات علي في مثل هذه الجناية فنزلت من على السلم وتوجهت الى منزلي ولما حاولت فتحه رأيت ان المفتاح قد فقد من جيبي فاضطررت الى احضار رجل كسر القفل ووضع قفلاً جديدًا موضعه ولما دخلت المنزل وجدت سائر أشيائي مبعثرة في أرض الغرفة وخزائني مفتوحة فتبادر الى ذهني أولاً ان ذلك فعلة بعض اللصوص الذين حاولوا سرقة المنزل وأنه لما لم يكن هنالك شيء من الدراهم انصر فوا دون أن يمسوا شيئاً مما في الغرف فلم أرسل بلاغاً الى البوليس بخصوص هذا أيضاً خوفاً من أن الابحاث الدقيقة تبين غيابي عن منزلي والموضع الذي كنت غائباً فيه أثناء هذه المرهة

و بعد التأمل خشيت أن يكون قد وقع من جيو بي في ذلك المنزل الذي كدت ألتى فيه حتني من الأوراق ما يستدل به علي فسألت عن الموضع فقيل لي انه ملك أحد الأشراف وانه معروض للاستئجار فذهبت الى هنالة ورأيت خادماً جديدًا طلبت منه مشاهدة المنزل فسلمي المفاتيح ودخلت الغرف وقلبي لا يزال يخفق من الهلع فلم أر هنالك شيئاً من أوراقي ولا أثر اللجريمة فان الجثة كانت قد نقلت ونظفت أرض الغرف من اللطخ الدموية فعدت من حيث أتيت وأنا أفكر في أمر هذا السر العجيب على غير جدوى

ومر"ت على الايام والشهور على مثل هذه الحال وأنا أحاول الوقوف على سر"ذلك اللغز فذهبت مساعي" ادراج الرياح الىأن انجلت لي الحقيقة من مصدر لم أكن أتوقعه على الاطلاق وذلك اني كنت ذات يوم في منزلي واذا بالحادم قددخل على وبيده رقعة زيارة من أحد أصدقائي القدماء واسمه مالر فلقيته بالبشاشة والا نس وأخذنا نتجاذب أطراف الحديث الى أن أنيت على ذكر تلك الحادثة فتبسم تبسم رجل له شيء من الاطلاع على دخيلة الأمر فسألته «أتعرف شيئًا من ذلك ؟ » فضحك وقال أعلم كل شيء وعند جهينة الخبر اليقين فذهلت ككلامه ذلك ؟ » فضحك وقال أعلم كل شيء وعند جهينة الخبر اليقين فذهلت ككلامه

وقلت «أستحلفك بالله أن نقص علي" ما تعلمه من أمري فاني أكاد أذوب نشوقًا الى ذلك فشرح لي الحديث الاتي

« ورد على اللجنة العاملة منذ عدة أشهر بلاغ لم نقف عليه في حينه لأنك كنت وقنئذ منهمكاً في واجبات جمينا خارج لندرا ومفاد هذا البلاغ ان ماريا ناهنشي وهي الابنة التي ذهبت معها الى المنزل المذكور قادمة من بطرسبرج وهي منتظمة في سلك جواسيس الحكومة الروسية وان الغرض من حضورها الى لندرا هو أن نتوصل بطريقة من الطرق الى قتل المتري الشهير والثوري العظيم غورتشا كوف سرجيوس فلاد يمر!»

فالتفت الى صديقي منذهلاً وقات له « أكان غرضها من الفدوم الى هنا اعدامي؟ »

فأحنى صديقي رأسه وعاد الى نتمة مقاله

« ولما عرف الرئيس بتروف ذلك عين عددًا غفيرًا من جواسيس اللجنة السهر على حياتك ومراقبة سائر حركاتك لكي يكونوا مستغدين لانقاذك من خالب المنية على الدوام دون أن تكوناً نت نفسك شاعرًا بشيء من ذلك وكنت وقنئذ في عداد من نيط بهم القيام بهذه المهمة وبينا كنت يوما سائرًا في حراستك مع صديق آخر وجد ناك والسيدة المثار اليها عند المحطة فدخلنا القطر وتبعنا كما حتى رأينا كما داخلين البيت ولم يكن هناك سوى البواب ولكنه ليس بواباً بل جاسوساً آخر من جواسيس الحكومة حضر برفقة ماريانا لا يجاز الجريمة فلما رآنا اختنى أما نحن فلم يكن سوى نحو ربع ساعة من الزمن حتى دخلنا وراك المنزل المذكور وأنت في حال الاختاق والغيبو بة وأصعد ناك الى الطبقة العلياء وبينا نحن وقوف على الباب أذ سمعنا محادثة أفضت الى مخاصمة بين امرأتين الواحدة منها ماريانا وهي كانت مصممة على قتلك والأخرى ما دام كريشفسكي وكانت ترغب في الاكتفاء بالحصول على الأوراق التي في جيبك وقد ظهر انسا من حديثها في الاكتفاء بالحصول على الأوراق التي في جيبك وقد ظهر انسا من حديثها في الاكتفاء بالحصول على الأوراق التي في جيبك وقد ظهر انسا من حديثها في الاكتفاء بالحصول على الأوراق التي في جيبك وقد ظهر انسا من حديثها وخصامهما انها كانت ودك كثيرًا

فاعتراني الذهول وقلت له « ولكن مادام كريشفسكي عضو من جمعياتنا الثورية فكيف نتآمر مع جواسيس الحكومة علي " » فقال

« انمدام كريشفسكي كانت كذلك ولبنا نعتقد بصدقها واخلاصها حتى هذه المادئة اتني انجلى لنا بعدها أمرها وأنها في المقيقة من عالى الحكومة الروسية و بعد أن لبنا واقفين نحو دقيقة من الزمن أغلظت ماريانا الجواب لمدام كريشفسكي فأشهرت عليها هذه المسدس وأطلقته فدخلنا على صوت تفرقع البارود فذعرت القاتلة وصرخت بأعلى صوتها فاضطرتنا الى تركك هناك خوفاً من حضور البوليس لأننا كنا متوجهين تلك الليلة بمهمة سرية الى ايطاليا فحتى تنفي مادام كريشفسكي عن نفسها تهمة القتل أبقتك هنالك ووضعت المسدس في يدك وخرجت أما البواب فهوكما ذكرت لك داخل في هذه الدسيسة وهو الذي انتشل من جيبك المفتاح ودخل منزلك وأخذ منه ما يهمهمن الأوراق ثم تمكنت مدام كريشفسكي بواسطة عمالها من نقل الجثة بعد خروجك من المنزل دون أن معمر بها أحد ولكننا قدمنا نقريراً فيه البيان الشافي الى اللجنة العاملة فقررت اللجنة الحكم عليها بالاعدام »

- « ولكن أين هي الآن؟ » -

- « في بروكسل ولكن أنت تعلم انه متى صدر حكم اللجنة العاملة فلا بد من انفاذه »

. فتعجبت من ذلك كل العجب ثم ذهبت معصديقي للتمزه في بعض حدائق العاصمة فاشترينا عددًا من أعداد جريدة التيمس الشهيرة وفيا كنت أقلب صفحاتها عثمرت على يلغراف من مراسلها في بروكمل فيه ما يأتي

« من الأخبار التي اهتزت لها أنحاء هذه المدينة هو أن السيدة الروسية مدام كريشفسكي المشهورة بالغنى والجمال الرائع وُجدت هذا الصباح مقتولة في فراشها بطعنة سكين في القلب ولم يتمكن البوليس من اقتفاء أثر الجاني»

فتبادلت وصديقي نظرات شفت عن معنى عميق ولكنا لم نفه بهذا الخصوص بكلمة واحدة

الفصل العاشر

« ما تكن صدور الغواني »

قصصت عليك يا عزيزي الطبيب أن ضميري يبكتني على ما صدر مني من الجرائم وما اقترفت من الذنوب في سبيل الذود عن حقوق أمتي والأخذ بثار أبي وأي وشقيقتي ولكن أرسخ هذه الذنوب صورة في مخيلتي وأشدها وزرًا هو ما أضطرتني الظروف والأحوال السياسية الى القيام به كما أقص عليك تفصيله حدث أن سيدة روسية بالغة منتهى التهذيب والعلم تسمى مدام شنكوف نزلت في لندرا قادمة من روسيا ولم تلبث فيها ردحًا من الزمان حتى أصبحت من أشهر سيدات المدينة تختال في قصور الأشراف والأمراء وعيس في محافل الحظ واللهو كقضيب من البان اذا تكامت كان حديثها دررًا واذا كتبت تهافت القراء على مطالعة مقالاتها في المجلات والجرائد فصار من هم لجنة الثورة الوقوف على سر هذه السيدة لأرب مظاهر الثروة التي كانت تلوح عليها والنفوذ الذي أمرزته في قليل من الزمن جعلنا في ربية من أمرها خشية أن تكون من عال الحكومة الروسية وهي ربية بلغت عندنا حداليقين لأنه لم يطل أمرها حتى نشرت مقالات زنانة أتت فيها على اطراء القيصر وعاله اطراء شديدًا فأصبح من هنا حينئذ بث العيون والارصار عليها من كل جانب

وبعثت اللجة الى سائر الفروع الروسية تستجلي أمر هذه السيدة فلم يردنا بشأمها ما يشفي الغليل ولبثنا كذلك في حدس وتخمين حتى وردنا كتاب من فرع الجمعية الثورية في خيف مفاده أن السيدة التي انتحلت اسم مدام شنكوف هي في المقيقة امرأة رجل هو رئيس بوليس تلك المدينة وانها كانت في الماضي سبباً في نفي كثيرين أخصتهم من طلبة العلم في بطرسبرج بينهم نفر من خيف نفسها ولما خشيت بعد ذلك العودة الى خيف أو البقاء في بطرسبرج خفي أثرها حيناً من الدهر فأرسلنا صورتها مأخوذة من احدى المجلات الانكايزية و بعثنا بها الى خيف فأرسلنا صورتها مأخوذة من احدى المجلات الانكايزية و بعثنا بها الى خيف

فورد البيان الشافي أنها هي نفس المرأة وانقدومها الى لندرا لم يكن الاللانخراط في زمرة الجواسيس

وكان أمر رقبها ضربة لازب علينا لان اللجنة العاملة كانت قد عقدت النية على انيان ضربة ترقص لها عجائز وائل ولا نقل في نتائجها وخطارتها عن الضربة التي أوردت القيصر اسكندر الثاني حتفه — تلك الضربة القاضية التي كانت على روسيا والعالم المتمدن بلية طامية ولكن عمال الظلم سيف الحكومة والاستبداد الأثيم والجور الفاحش الذي وقع على رفاقنا في روسيا احرج صدور اللجنة العاملة في لندرا حتى أعمى ذلك بصيرتها فعقدت النية على اهلاك القيصر السكندر الثالث كما سأفصل لك كل ذلك فيا يلي ولما كان وجود مثل السيدة مدام شنكوف في عداد جواسيس لندرا خطراً كبراعلى أعمالنا السرية قررت اللجنة مراقبة كل حركة من حركاتها وأناطت هذه المهمة بي لعلي أقف على الغاية التي شوخاها السيدة المشار اليها في قدومها الى انكلترا والاقامة بين ظهراني أهلها لأنه أصبح المقالات التي نشرتها في جرائد لندرا وقع شديد فسفهت أقوال لأنه أصبح المقالات التي نشرتها في جرائد لندرا وقع شديد فسفهت أقوال الكتبة الذين يزعمون أنسيبيريا بلاد الشقاء وأنسجونها جحيم أرضي وأنكرت على الكاتب الشهير جورج كنان ما أتى على ذكره من أهوال تلك السجون والديار التي نقشعر لها الابدان

فاضطررت الوصول الى هذا الغرض للتنكر فاستأجرت منزلاً جديدًا في العاصمة وانقطعت عن زيارة اللجنة العاملة في مركزها وكانت اذا اضطرتني الحال الى مذاكرتهم في أمر اجتمعنا في ناحية أخرى من نواحي لندرا حتى لا يكون لا حد سبيل للمظنة بي فانعلت اسم شارل لا نكور ولما كنت أحسن التكلم بالافرنسية جيدًا لم يشك أحد في انعالي هذه الجنسية ولم عمر طويل من الزمن حتى تعرفت بمدام شنكوف وأصبحنا صديق بن حيمين فكنا نذهب اكثر الاحيان الى الملاهي والاجتماعات سوية الى أن دعانا يوماً ما أحد الاصدقاء أن نصرف بضعة أيام مع أصدقاء آخرين في قصر خاص له في حوار لندرا وبيناكنت جالسًا واياها ذات يوم تحت الأشجار الغضة والأغصان

النضرة في جوار القصر نظرت اليها بانذهال وقلت لها « يا نينا » وهو اسمها الأول « انك أجمل امرأة رأيت في حياتي فان لك عيونًا ساحرة وجفونًا تشق سهامها القلوب »

فنظرت الى الندهال وقالت « مادعاك الى هذا التمليق؟»

« دعاني الى ذلك يا مولاتي جمالك الرائع وحسنك الذائع الصيت وأنت تعلمين أننا نحن الباريزيين أخبر أهل الأرض بملامح الحسن و بديع الجمال »

« لابد لي أن أخبرك يامولاي اني منزوجة منذ نحو سنتين ولي زوج ٠٠٠ » فلم أمهلها لتنجز مقالها ولكن أجبتها « ان هذا لايهمك كثيرًا »

« كيف تعلم ذلك ؟ ومن أخبرك بالامر ؟ »

« لا أحد ولكن لاسبيل لك ِ الى نكرانه فاني أراك غير سعيدة »

« لا أظنك مخطئًا في ما نقول ولو أخبرتك حقيقة أمري لأخذ منك العجب مأخذه »

ثم صمتت لحظة بعد ذلك وآخذت تلاعب الزهور التي امامنا على جوانب المياه فنظرت اليها واذا هي بالحقيقة الجمال وقد تجسم فان احرار خديهاكان كالجلنار ولون ذراعيها وعنقها يشف عن بياض ناصع وقامتها هيفاء كالرديني فأحنت رأسها نحوي وهي لا تشعر بذلك كانها في حلم ثم لبثت تلاعب الأزهار فلم أعالك أن أبث لها شيئًا من هيامي ووجدي و بعد حين من الزمن شرحت لي حقيقة أمرها وأنها متزوجة برجل يشغل مركزًا مهاً في الحكومة الروسية ولكنها لم تذكر أن اسمه مرلوف ولا أن موضع اقامته في خيف كاكنت عالمًا ولكنها اكتفت بقولها ان عيشتها معه لم تكن راضية نظرًا لماكان عليه الرجل من شراسة الأخلاق واخلاف عهدها فاضطرت الى تركه والقدوم الى انكاترا حيث لا أعداء لها ولا حساد يشون بها ولما أتت على ختام حديثها خنق صوتها البكاء وجرت من مقلتيها العبرات

فحاولت جهدي أرضاً •ها وقلت لها يلزمأن لتناسى حياتها الماضية وأن لتمتع عا أمامنا من جمال الطبيعة وشذا الزهور وتغريد الطيور

فتفرست في وقالت « أصبت وككنك لا تدري أحوال الروسبين في الهيئة الاجتماعية فانك رجل فرنساوي تعيش تجت سماء الحرية »

« أني أتوق كثيرًا الى معرفة شيء من أحوال الروسبين وخصوصًا أقوام النهلست لأني قد سمعت وطالعت شيئًا كثيرًا عنهم »

« لماذا تسألني عن النهاست وكيف يتأنى لي أن أعرف شيئًا عن هو لا القوم الذين دأ بهم الدسائس والكائد »

« وَلَكَنْكُ ِ رُوسِيةً وَكُلُّ رُوسِي يَعْرِفُ شَيْئًا عَنْهُم »

« لقد أصبت في زعمك ولا بد من عذر لهو لا الاقوام على ما يأتون من الجرأة والدسائس فانك اذا أسأت الى رجل أو ظلمته أو نفيته اذا تظلم أو صددت فاه اذا تكلم أو ضربته اذا تألم ثار في رأسه أخيرًا ثاثر الغيظ والحنق وقد يحمله الياس على طعنك أو رميك بقنا بل الديناميت واذا نظرت الى الحقيقة نظر العاقل وجدت الحكومة الروسية معملاً هائلاً للقتلة وسفكة الدماء من سائر طبقات القوم »

فعجبت من كلامهاكل العجب وخصوصاً بعد الذي طالعت من مقالاتها في الجرائد والمجلات الانكابزية مماكانت تشد به أوازر الحكومة الروسية فتطلعت اليها بلهفة وقلت

« أُتستحسنين اذًا عمِل هو ًلا َ الثوروبين ؟ »

« اعلم أن الروسي لا يجسر على الاجهار بآرائه على رؤوس الاشهاد ولكنه لا بدلي من الاقرار لك أن سائر هذه الامور لا تهمني الآن لأني قد نُفيت من بلادي »

فقلت في نفسي ما أشد دها عله المرأة فانه يكاد يفوق جمالها فتأملت ذلك الموقف وماكانت عليه الطبيعة من المهابة والجمال ولا سيما لأن الشمس أشرفت على المغيب وأخذت الطيور تأوى الى أشجارها للمبيت ودهشت مما لهذه المرأة من طلاقة اللسان وجرأة الجنان وفيما أنا غارق في أبحر الأفكار اذا بالسيدة قد أخرجت من جيبها لفاقى تبغ أشعلت منها واحدة وقدمت لي الأخرى

فقبلتها شاكرًا ثم عدت الى حديثنا وقلت لها

« وَلَكُن طَالِعت يَا مُولاً تِي بَعْض مَقَالًا تَكُ فِي جَرَا تُدَالِعَاصِمَةُ فُوجِدَ تَكُ تَحَامِينُ عن الحكومة محاماة شديدة »

فتبسمت وقالت « أبي أنشر أحيانًا مقالات في مجلات القوم ولكن أنت تعلم ان الكاتب لا يسطر على الدوام حقيقة أفكاره الحرة فانك لو قطنت روسيا حيناً من الزمن لأ دركت شدة الخطر الذي يحيق بمن يجسر على انتقاد أعمال الحكام »

وفيما نحن كذلك واذا بساعة القصر تنبهنا أن قد آن وقت العشاء فدنوت منها وقبلتها فلاعبت وجهي بيدها وهي تبتسم وعدنا الى منزل مضيفنا

وبينها كنا جالسين على مائدة الطعام في صباح اليوم التالي أتى الخادم الينا بكتب البريد وكنت جالساً حذا مدام شنكوف فوضع أمامها كتابين أحدهما بخط رفيع يدل على انه كتابة سيدة والآخر في غلاف مربع عليه علامة الحكومة الروسية الرسمية وهي نسر ذو رأسين وطابع من طوابع الحكومة فلما شاهدته طوته ووضعته في جيبها على عجل

وفي المساء بينها كان المدعوون في احدى القاعات اجلت نظري فلم أجد السيدة الروسية بينهم فسألت عنها احدى وصايف القصر فعلمت أنها لبست وشاحها وقبعتها وذهبت للتنزه على جوانب النهر فتبعتها وكان الوقت صيفاً والسكون سائدًا على الطبيعة حتى أن أوراق الاشجار لم تكن تتحرك فاتخذت طريقاً أخصر من التي جرت عليها وذلك اني سرت في مرج صغير أمام القصر تحف به الاشجار الباسقة والزهور العطرة ولما بلغت منتهاه سمعت أصواتاً فعرفت صوتها وكانت نتكلم بالروسية فسمعتها نقول

« ماذا يجب على فعله الآن ؟ »

فأجابها رجل بقوله « افعلي ما يترتب عليك فعله فقد وردت عليك اليوم التعليمات من وزارة الداخلية »

« كان الأولى مها السكوت عن ذلك فاني قد أنجزت أعمالي »

« اذا كان الأمركذلك فاخبريني اذًا ما هي الدسيسة الجديدة؟»

« اني لم أنجز نقر بري حتى الآن ولكن يجب عليك أن تعلم اني في خدمة الحكومة وليس في خدمتك أنت »

« اعذريني يا مولاتي على هذا التطاول فارن محبة الوقوف على الأخبار حملتني على ذلك »

« ان محبتك الوقوف على الأخبار تضربي وتنفعك فانك ستذهب بعدذلك رأساً الى الجبرال اسكاوف وتبيعه هذه الأخبار ولكن يجب عليك أن تفقه ان المرأة التى تكامك ليست دونك دها؟ »

« أعذريني يا مولاتي ولكن أو كد لك ان أسرارك تكون في أمن حريز » « كاكانت عند ما أطلعتك عليها في باريز بعد جد النهار وسهر الليل حتى اكتشفت المكيدة فكانت نتيجة كل ذلك انك ذهبت وطيرت التفصيل على جناح البرق فرقاك الامبراطور ورصّع صدرك بالوسامات ونفحك بالدنانير أما أنا فلم تكن نتيجة اتعابي سوى الشقاء »

ُّلا وَلَكَنَ مَا ضَرَّكُ ِ فَانْكُ ِ زُوجَتِي » فأجابته بنغمة كلها ازدراء واهانة

« ألا ترال نقول ابي امرأتك وقد افترقنا وليس بيننا بعد ذلك أدبى صلة فبأي حق نقتفي أثري الى هنا ألا أقدر على متابعة هذه الأعمال الممقوتة دون أن تكون لي شريكاً بها.؟»

« ولكني أساعدك يا نينا وأعتقد أنه اذا اجتمعت كلتنا على أمر سهل علينا انجازه »

« ان ذلك لمن المحال أما ما يتعلق بزواجنا فانت أدرى اننا تزوجنا ولكنا لم نعش معاً قط »

« أَلاَ تَذَكَّرُ بِنِ اللَّهِ خلصتكِ مِنْ مِن الموت ؟ »

« أليس ذلك واجبات الزوج لزوجته ولكن مالنا ولكل هذا الحديث فانه لا بد لي من العودة الى القصر فان سيدته في انتظاري » « يجب عليك أولاً أن تبقي هنا الى أن آ بي على نتمة مقالي فانه لا بد لكِ من العودة الى روسيا للاقامة معي هناك »

« اذا كان الأمركذلك فأُخبرك يا مرلوف آبي أكرهك كرها شديدًا وان الموت لأسهل علي من مساكنتك »

فظهرت على الرجّل علامات الغضب وصاح بها بأعلى صوته

ُ « أَهَذَا جُوابِكُ ِ لِي — ؟ انِّي وَاللَّهُ لَا قَتَلَنَّـكَ ِ »

« ان يدك لأ قصر من ذلك »

« أطلب منك الآن أن تظهري لي سر هذه الكيدة الجديدة التي قد اكتشفتها وإلا فاني أقسم بالله أن أدق عنقك بيدي في مثـل غمض الجفن ثم أرمي بك الى هذا النهر »

ثم تلى ذلك صوت عراك سمعت في خلاله نينا نقول

« دعني أيها الجبان فقد خنقتني – دعني – الي ّيا أهل الغوث »

فنقدمت إذ ذاك من موضعي وأنا أمشي الهوينا حتى لا يسمع لوقع قدي صوت فرأيت من خلال الأغصان الضابط مراوف واذا هو رجل يناهز الخسين من عره صغير العينين قصير القامة كبير الشدقين على وجهه ملامح الشراهة والطمع لأن مبدأه الوحيد في العالم هو عبادة المال سوا كان من أعدائه أو أصدقائه وكثيرًا ما استخدمه النهلست لقضاء أوطارهم من الحكومة الروسية وهو لا يزال في خدمتها ولما شاهدته وجدته منحنياً فوق امرأته ويداه في عنقها وهو يتهددها لكي تبيح له بماوقفت عليه من الأسرار وبينا كنت على وشك العودة الى مخبأي سمعت مراوف يسب ويلعن ثم صراخ امرأة من قصبد الجو ثم سقوط جسم في الما فتطلعت واذا ليسهنالك من رجل أو امرأة فنظرت الى الما واذا ليسهنالك من رجل أو امرأة فنظرت الى الما واذا مفاف النهر وأنظر الى الأنجم والأشجار التي على جانبيه ولما لم أر شيئاً أسرعت بالعودة الى المنزل وأعضائي ترتجف مما سمعت ورأيت

ولقد كان لفقدان مدام شنكوف في ذلك القصر المنيف في ضواحي لندرا ضجة وصخب في الجرائد دون الوقوف على شيء من الحقيقة ولما رأى الزائرون ما آل اليه أمر هذه الدعوة انصر فوا فرأيت الأمثل أن أكون في جملة المنصر فين لأن الكث أصبح حملاً ثقيلاً على الزوار والضيوف ولكن تمكنت قبل عودتي من فحص سائر أشياء السيدة لعلي أقف على سر من أسرارها فذهبت اتعابي ادراج الرياح

وعند عودي آلى لندرا قدمت نقريرًا مفصلاً بما جرى الى اللجة العاملة فأمرت بارسال كتب الى سائر فروع لجان الثورة لمعرفة ما اذا كان الرجل مراوف وامرأته لا يزالان في قيد الحياة واذا كان الامركذلك فها مبلغ علم المرأة من المكيدة التي كنا على وشك انجازها حينئذ وهي نسف قسم مر قلعة شلسرج وتخليص سائر المستجونين السياسيين هناك فكان تتمم علينا اذ ذاك معرفة ما اذا كان هذا الظابط وامرأته لايزالان في قيد الحياة وهل يعلمان شيئا من هذه المكيدة الجديدة وأرسلنا صورة الرجل وامرأته الى سائر فروع الثورة دون أن نتمكن من الحصول على خبر بوثق به

ولبثت مع بعض الاصدقاء نرقب منزل السيدة التي دعت نفسها مدام شنكوف نهارًا وليدلاً ونحن نتراوح في العمل ونرقب الجبرة بكل حرص واعتناء لأن الاساليب التي كنا نسير عليها بديعة في بابها وعلى غاية الانتظام والدقة حتى أنه متى أصدرت اللجنة العاملة امرها برقب أحدكان لاخلاصله ولامناص ولم يكن بعد هذا سوى حين من الزمن حتى وُجدت جثة الظابط مرلوف طافية على وجه الماء ولما تأكدنا أنها بالحقيقة جثته وان امرأته لم يظهر لها أثر وجهنا اهتمامنا الى ايحاء أخرى من جوارمدينة لندرا وحدث أنه بينها كنت برفقة أحد الأصدقاء صباح يوم نتمشى على ساحل البحر في احدى قرى انكاتر التي على الشواطيء شاهدنا عن بعد شبح امرأة ذاهبة الى القرية من جهة الشاطيء فتاً ملتها جلياً فاذا هي السيدة مدام شنكوف فكدت أطير فرحاً لهذا الا كتشاف وأخذنا نقتني خطواتها حتى رأيناها دخلت نزلا هناك معروفاً بنزل الملكة منتحلة اسم مسز وليمس خطواتها حتى رأيناها دخلت نزلا هناك معروفاً بنزل الملكة منتحلة اسم مسز وليمس

وبعد هذا الاكتشاف بساعتين كنت بين النازلين في ذلك النزل فل فالت المنزل فل فاستأجرت غرفة في ذات الطابق الذي كانت فيه بينا وعقدت النية على لزوم العجلة في العمل و بعد العشاء رأيتها داخلة غرفتها فوضعت في جيبي منديلاً وزجاجة صغيرة وذهبت تواً الى غرفتها ودخلتها دون قرع على الباب فوجدتها مستلقية على ديوان من الحرير فقلت لها

« ها اننا ياسيدتي فقد النقينا من أخرى »

فلما رأتني ذعرت ذعراً شديداً واحمر وجهها من شدة الغيظ وتأملت في قائلة « لا تظن أبها الرجل آبي كنت جاهلة أمرك قط فانت النهلسني المعروف غورتشا كوف سرجيوس فلاديمير فاخرج مر حضرتي وإلا قرعت الجرس ودعوت الحدم لاخراجك بالقوة

فنظرتُ اليها باسماً وقلت لها « انك لن تفعلي ذلك يا سيدتي » ووقفت بينها وبين الجري ولم يكن الا كمثل غمض الجفن حتى أخرجت المنديل وسكبت عليه شبئاً من الزجاجة التي في جيبي ووضعته على أنفها وفيها معاً فحاولت التملص مني ولكن لم يكن سوى دقيقة من الزمن حتى استلفت على الارض وقد شهقت شهقة طويلة وفقدت الشعور ثم فتحت خزانها فوجدت هنالك كتباً رسية من وزارة الداخلية وصورًا فوتوغرافية فوضعت سائر هذه الاشياء في جيبي ولما هممت بالانصراف خطر لي أنه قد يمكن أن تكون قد خبأت أمم الاوراق في طيات ثوبها ففككتُ أزرار صدرتها وادا برزمة قد برزت على شكل ثدي اصطناعي طيها مذكرة فيها أسهاء أعضاء اللجنة الثوروية في لندرا وأسهاء مشاهير أعضاء الجمعية وفي صدرهم اسمي أنا نفسي و بعد قراءة الورقة وضعها في جيبي ثم نظرت الجمعية وأن الورة قد علته صفرة الموت فوضعت يدي على قلبها واذا به ساكن لا حركة فيه على الاطلاق فعلمت اذ ذاك أبي قد نشقها جرعة كبرة من الكاوروفورم أودت بحياتها فوقفت أمامها لحظة مبهوتاً وقوف القائل أمام المفتول فترنحت من الغرفة دون أن يشعر بي أحد من الناس وجي الآن لا تراك لا تراك لا تراك الرض ولكن تجدت وخرجت من الغرفة دون أن يشعر بي أحد من الناس وجي الآن لا تراك المراك الله تعربة الديل قريبة المناك المناك الناس وجي الآن لا تراكال المناك الناك الناك المناك الناك الناك المناك المناك الناك التراك المناك المناك الناك لا تراك المناك المناك المناك الناك المناك المناك المناك المناك الناك المناك المناك المناك المناك المناك المناك المناك المناك المناك الناك المناك المناك

رائحة الكلوروفورم واسمه في مخيلتي جزاء هذه الجناية العظيمة التي قد اقترفتها مرهه

الفصل الحادي عشر

« صعقات موسى يوم دُلُّ الطور »

لابد لي الآن من أن أقص عليك يا طبيبي تفاصيل الك الحادثة العظيمة التي دوت لها ارجاء أور با واهترت لوقعها انحاء العالم المتمدن تلك الجناية العظيمة التي لا تزال حتى الساعة نقلق ساعات نهاري وهدو لهلي بعدهذه السنين الطويلة ألا وهي محاولة اغتيال القيصر اسكندر الثالث والقيصرة حين نسف قطارهما الملكي و بصحبتها نخب وزراء الا مبراطورية وجلة رجال الأمة وزهرة شبان الأشراف وقد لبث تفصيل هذه المكيدة حتى الساعة طي الحفاء والكتمان اذ لم يتسن لاحد الوقوف على أسرار هذه الدسيسة التي أدهشت أدهى الجواسيس وأعاظم السياسيين ونخبة الكتاب وكان من أمرها أن نحوًا من خسين شخصا من السيدات والرجال الابرياء محم علمهم بالنفي الى مناجم الفضة من أقاصي من السيدات والرجال الابرياء محم علمهم بالنفي الى مناجم الفضة من أقاصي سيبيريا وهم برآم من كل جناية بينا أن الجانين الحقيقين تملصوا ولم نتمكن الحكومة بعد الجهد الجهيد والعناء الشديد من الوقوف على شيء من أثرهم

ولما لم يكن بد من التحفظ التام والحذر الشديد في القيام بهذه المكيدة التي يصح أن يقال عنها أنها أعظم وأجرأ مكائد النهلست نقلت اللجنة العاملة نادي الثورة الى قهوة حقيرة من شارع لندرا خوفاً من جواسيس السفارة الروسية فانعقدت الجلسة الرسمية في منتصف الليل وكان الرئيس بتروف قد عاد ذلك النهار من بطرسبرج فجلس في كرسي الرياسة تحف به أهم الاعضاء الذبن كنت في صدرهم ولما انتظمت الحلقة قام فينا قائلاً:

« أيها الاخوان لقد حان الوقت أن نضرب ضربة قاضية برن صداها في سائر ارجاء أور با وتهلع لها قلوب الأرضين طرًا فهلأنتم موافقون على ذلك ؟ »

فأجابه سائر الاعضاء بالاجماع دونان يتخلف أحد و بصوت واحد - « بلى أيها الرئيس أنا امَّعة معك في ما نقول »

فعاد بتروف الى الكلام وقال

« أما الآن وقد خمدت أنفاس تلك الحائنة نينا التي انتحلت هنا اسم مدام شنكوف ولم يعد من رقيب نخشى سطوته ونميمته فاني أفيدكم أن القيصر والقيصرة سيذهبان بعد اسبوعين من تاريخ هذا اليوم الى أمستردام »

ثم أخرج بعد هذا من جيبه خريطة روسيا وعليها خط يرسم سفر العائلة الامبراطورية في هذه الرحلة ملونا باللون الأحمر ومنه يستدل أن القيصر يسافرهن موسكر وريازان وتمبوف واتكارسك حتى ساراتوف ومن هناك يسافر بحرًا على ظهر باخرة تمخر نهر فولكا ثم عاد بعد هذا الى الكلام فقال

« فترون مما نقدم أيها الرفاق أن القطار سيمر في طريقه على خطوط ثانوية لا أهمية كبيرة لها ولذلك يقول اخواننا في بطرسمرج أن الضربة التي نصم على اجرائها بجب أن تكون في هذه الخطة الثانوية لانها لا تكون محت رئاسة الجواسيس والعال كالخطوط المهمة »

فحدقت اذ ذاك بالرئيس وقلت له

« ما هو نوع الضربة التي نروم القيام بها؟ »

فوضع بتروف يده على جبينه غارقًا في أبحر التفكر ثم أجاب

« هذا ما اجتمعنا لاجل الاقرار عليه في هذه الليلة ولماكان يتعذر على رفاقنا في بطرسبرج القيام بهذه المهمة العظيمة لكثرة العيون والارصاد عليهم رتب على أحدنا هنا القيام بهذه الضربة ومتى سافر الى عاصمة الروس وجد هنالك من اخواننا من يكون له عوناً في انجاز عمله »

فقام أحد الحضور وقال

« قد تكون الوسيلة الفضلي في ذلك وضع ديناميت تحت الحظوط الحديدية كا فعلنا في موسكو »

ثم وقف آخر وأبدى رأيه مقفيًا على هذا الرأي بقوله

« أُو نسف أحد الجسور (الكباري) كما فعلنا في اليزا بثغراد » فتأمل فينا بتروف وقال

« أو نسف الآلة البخارية التي نتقدم القطر مثلا ولكن كل هذا لا يجدي نفعاً اذالطريقة الفضلي التي نعول عليها في بلوغ أمنيتنا هي أن تحصل الضربة في نفس القطار وما سوى ذلك عبث »

و بعد ذلك أخرج بتروف من جيبه خريطة أخرى رسم عليها شكل القطار الملكي وحجمه وسائر ما يتعلق به وأسماء الوزراء والأمماء الذين يصحبون القيصر في هذا السفر ثم عاد الى ايضاح التفاصيل الشافية التي من شأنها بيان كل خطوة في تحقيق هذه المكيدة بيانًا لم تبق معه حاجة الى زيادة

بقى علينا بعد كل هذا الحكم سيفى امر آخر خطير وهو تعيين الرجل الذي يناط به القيام بهذه الضربة الرهيبة فانتخبنا أولاً أحد أعضاء اللجنة العاملين بيد أنه بعد مداولة طويلة بهذا الحصوص أقرت الجمعية على وجوب القاء القرعة وبعد سحبها وقف الرئيس وقال

«أخبركم أن القرعة وقعت على أحدنا غورتشاكوف سبرجيوس فلاديمير » فلم أتكلم ولكني تبسمت واكتفيت باحنا وأسي و بعد ذلك وقفنا للانصراف وقد تبلج الصباح

وبعد هذا ببضعة أيام بلغت مدينة بطرسبرج بعد انتصاف الليل بساعتين وذلك في شهر سبتمبر وكان الجو متلبد ابالغيوم والغيث بهطل مدرارًا وأثوابي مبللة من تساقط الامطار والريح نثور عاصفة وأعضائي متيسة من الجلوس خمسة أيام متواصلة في قطار مزدحم بالمسافرين فأخذت أسير في شوارع المدينة قاصدًا منزل بعض الاصدقاء الذين سيكونون لي عونًا في انجاز مهمتي فلما بلغت جوار نزل بعض الاصدة الذين سيكونون على ضوء مصباح الشارع شبحًا يجري على مقربة مني فتأملته فاذا هو رجل قصير القامة كير الرأس براق المقلتين نظر اليً نظرة حادة ثم سار في طريقه لا يلوي على شيء

فلم يعترني من ذلك أقل خوف أو قلق لأنه كان بيدى جواز رستي من

الحكومة ذكر فيه ان اسمي ايفان ايفانوقت أحد الرعايا الروسبين مولود في أودسا ومقيم حاليًا في مونيخ واني عائد الى بطرسبرج للتفتيش على شغل يقوم بأودي وفضلاً عن كل ما نقدم فاني كنت متنكرًا أشد التنكر إذ قد حلقت لحيني وشاربي وتزبيت يزي غريب كنت ممه في مأمن من اكتشاف حقيقة حالي حتى ان جواسيس السفارة الروسية في لندرا لو رأوني في تلك الحالة لم تداخلهم ريبة في أمري ولذلك كنت في غاية الأمن والاطمئنان

وما لبثت حتى بلغت عطفة في الشارع دخلت منها الى زقاق ضيق الى أن بلغت الشارع المقابل فوقفت أمام بيت بجانب حانوت كبير وقرعت الجرس فلم يكن سوى مثل غمض الجفن حتى فتح الباب بيدخفية فدخلت وصندوقي بيدي فوجدت نفسي في موضع ظلامه دامس تكاد تلمس ظلامه بانا ملك فوقفت حائرًا لا أدري كيف أسير وماذا أفعل و بينها أنا كذلك اذا بيدر وضعت على كتفى وصوت رجل بجانبي يقول لي همساً

« أهلاً وسهلاً بصديقنا الذي بلغ الآن بطرسبرج لقدم واصعد السلم الى الطابق العلوي حيث أعددنا لك سائر وسائل الراحة »

فلما بلغت المنزل في الطابق العلوي وجدته رحيبًا جميلاً فما جلست في غرفة الجلوس حتى عرفني الرجل بنفسه فاذا هو الموسيو كولد بنرغ أحد طلبة الطب في جامعة بطرسبرج ثم عرفني بصديق له هناك وهو صاحب مخزن الجلوى وفيما نحن كذلك اذا بسيدة هيفاء قداً قبلت علينا فقال لها كولد ببرغ « أحضري يا عزيرتي أولغا الطعام لضيفنا لأنه لا بد أن يكون جائماً »

فأرسلت الى السيدة نظرة صرخت بعدها صرخة الدهشة والابتهاج لأنها كانت شقيقي أولغا بعينها فلما تفرست في لخطة عرفتني وجرت الي كالسهم المنطلق فطوقت عنقي بيديها اللطيفتين ولبثنا كذلك دقيقة من الزمن وكلانا يكاد يغمى عليه من شده الجذل وكانت شقيقي لم تعلم حتى الآن ببقائي في قيد الحياة ظانة اني ميت أو لا أزال في سيبيريا لأني كنت أنتحل أسما عمختلفة فجلسنا نقص على بعضنا حديثنا وما جرى لنا أثناء هذا الغياب الطويل فعلمت أنها سجنت في

قلعة بطرس و بولص بضع سنوات بحجة أنها من صاحبات المبادى السياسية المضرة بحقوق الأمة والدولة ولكنها لم تحاكم قط بل لبثت هذه السنين على هذه الحال الى أن أصيبت بالحى التيفويدية فأخلى بعد ذلك سبيلها فخرجت الى العالم وهي تحصل قوتها بشغل يديها و بعد هذا ببرهة وجبزة من الزمن تزوجت بكولد نبرع الذي هو أيضاً من أعضا الجمعية وادخلت نفسها بين عداد النهاست لتأخذ بثارها عما لحق بهامن الاهانة والظام أثناء هذه السنين الطوال فكانت من أجرأ الاعضاء وأشدهم إقداما وأثبتهم جناناحتي حيرت عقول ذوي النهى

وبيناكنت أقص عليها حكايتي واذا بالباب الحارجي قد فتح بمفناح من الحارج ورجل صعد السلم صعودًا سريعاً ودخل علينا وهو يتنفس تنفساً سريعاً ويده على جانبه من شدة الاعياء فنظرنا اليه فاذا هو رجل متوسط القامة اسود الشعر ذوعينين براقتين ففتح باب المنزل بسرعة شديدة ثم التفت الى الحضور وقال

« حذار حذار فان البوليس قادم في هذه الدقيقة لِلتفتيش بمنزلكم » ثم التفت نحوي وقال

« فز بنفسك والحتبى وإلا أصبحت في عداد الأموات » ثم خرس من المنزل في طرفة عنن

غوقفت شقيقني أولغا منذعرة وهي تصفق بيديها نادبة سوء حظها ونقول لي « اهرب يا غورتشا كوف اهرب لأنهسم اذا وجدوك قضوا عليك فالهرب

الهرب »

وَلَكُنْ كُولِدُ نَبْرِغُ التَّفْتُ الِّيُّ بِثَأْنٌ قَائِلًا

« لا مجال الآن للهرب لأنك اذا نزلت من هنا ألقوا القبض عليك عند الباب فليس لك الى النجاة سوى طريقة واحدة وهي الاختباء وليس من موضع أفضل للاختباء من النافذة التي في منتصف الحائط فاصعد اليها وخذ صندوقك معك »

فنظرت الى النافذة واذا هي عالية وليس الى بلوغها من سبيل فنقدم الى"

كولدنبرغ وأحنى ظهره وقال « اصعد عليّ اليها »

فلم يكن سوى ثانية من الزمن حتى علوت ظهره و بيدى صندوقي فرميت به الى النافذة وصعدت اليها بعدجهد عنيف ثم نزلت منها الى سطح بجانبها وأغلقت خشبها وكانت الريح عاصفة والسطح الذي وقفت عليه مائلاً حتى كدت أسقط من موضعي الى أسفل فتمسكت بخشب النافذة الى أن وجدت جدارًا صغيرًا الى جانب النافذة فجلست عليه وأحنيت برأسي الى الامام فتمكنت بذلك من مشاهدة الغرفة التي كنت جالسًا فيها دون أن يراني أحد فوجدت أن شقيقتي أولفا جالبة بجانب النار و بيدها كتاب والى جانبها زوجها وصديقها وكانت أولفا جالمدو والسكينة على وجوههم وذلك تغريرًا للقادمين

وبعدوصولي الى النافذة بدقيقة واحدة دخل خمسة أنفار من ضباط البوليس وما بلغوا باب المنزل حتى نظر اليهم كولد نبرغ وهو على أشد الاندهال رافعاً حاجبيه مقطباً جبينه من شدة الاندهاش بينا أن سافاروف نقدم وقابلهم نحو الباب بكل بشاشة وأنس وهو برحب بهم بيديه و يدعوهم للدخول والتفتيش في الموضع أما أولغا فانها أظهرت لقدومهم انذعارًا عظياً وقابلتهم بأنفة وكبريا من المرضع أما أولغا فانها أظهرت تقدومهم أبريا من كل مكيدة أو دسيسه أجل هذا التطاول بدخولهم بيت قوم أبريا من كل مكيدة أو دسيسه

فوقف الضباط وهم حيارى يجيلون أنظارهم في نواحي الغرفة فلا نقع على الشبح الذي أنوا لأجله وسط هذه الزوابع والأمطار ثم حصل على أثر ذلك مناقشة طويلة وأسئلة وأجوبة شتى لمأتمكن من سماع شيء منها لشدة الزوابع والرياح ولكني كنت أستنتج وأستدل على ذلك بما أمامي منحركات اليد وملامج الوجه وكان سافاروف أول من سئل فأجابهم بتأن وابتسام دون أن يلوح على محياه شيء من علائم الاصطراب بينا أن تولد نبرغ كان واقفا يدخن بلفافته وظهره مسند الى الحائط ينظر اليهم نظرة الرجل البريء يضحكه مثل هذا الموقف الذي هو أدعى الى السخرية منه الى الحوف ثم أتى دور شقيقى أولغا فخاطبتهم كملكة لحق بها الحيف تو بخ أقواماً تجاسروا على اقلاق راحتها ثم رأيتها قد دفغت اليهم جوازها الذي فيه الاباحة لها بسكنى بطرسبرج فأعاده اليها الضابط الذي استلمه جوازها الذي فيه الاباحة لها بسكنى بطرسبرج فأعاده اليها الضابط الذي استلمه

بلطف وأدب وهي خطة بعض ضباط الروس في كل حال حتى ولو كنت ذاهباً بين أيديهم الى الشنق

ثم بعد هنيهة أمرهم الضابط الأكبر بينهم بتفتيش المنزل فذهبوا الى سائر جوانبه وأنحائه ولم يتركوا فيه زاوية أو خزانة أو صندوقاً دون أن يفتشوه و بينا هم كذلك خطر لي أمر ذعرت لأجله ذعرًا شديدًا وهو أنه قد يخطر لهم تفتيش النافذة التي كنت جالسا بجانبها فألصقت جسدي بجانب الجدار ورن الوراء ولم أكد أفعل ذلك حتى سمعت فتح النافذة ورأيت رأساً مطلاً منها يحدق في ذلك الظلام الدامس تحديق النسر فلبثت في موضعي لا أبدي حراكاً حتى اني قطعت التنفس ولم يكن إلا كلمح البصر حتى عاد فأغلقها قائلاً حتى اليس من أحد ههنا »

ثم عاد الى الغرفة وعاد الضابط الى تفتيش سائر الأوراق التي هنالك فلم يعثروا على شيء يلتي أدنى شبهة في أمرهم و بعد هذا العناء الشديد قفلوا راجعين فسمعت وقع أقدامهم على السلالم الى أن بلغوا الشارع حتى لم يعد يسمع لأصواتهم شيء من الصدى فنرلت إذ ذاك من مخبئي وتعانقنا لشدة جذانا ولحلاصنا من الوقوع في شراك هؤلاء الاقوام و بعد أن تحدثنا طويلاً ذهبنا للمنام ولكن كولدنبرغ لبث قائماً يخفر المنزل خوفاً من اعادة البوليس الكرة علينا

و بعد بلوغي بطرسبرج بثلاثه أيام كانت محطة السكة المديدية مكتظة بأمراء المملكة وأشراف البلاد وكبراء الوزراء وأعاظم المكام ونخية أعيان القوم قياماً بفروض الوداع للقيصر في هذا السفر الميمون والعساكر والفرسان على جانبي الطريق لاداء التحية العسكرية ولما تحرك القطار اهتزت جوانب الفضاء من هتاف القوم الذي بلغ عنان السماء فجرى القطار الهويناء وكان مؤلفاً من هتاف القوم الذي بلغ عنان السماء فجرى القطار الهويناء وكان مؤلفاً من من عمر بات تشغلها أعضاء العائلة القيصرية وحاشيتها الكيرة وفي جملتها وزير المالية والداخلية والجنرال ببلي وزير الجاسوسية وغيرهم من أصحاب المزلة السامية والمقامات السياسية وأما العربة السادسة التي كانت وراء القاطرة فهي المطبخ والمقامات السياسية وأما العربة السادسة التي كانت وراء القاطرة فهي المطبخ

الامبراطوري وتوابعه وكان في جملة خدمته أنا وصهري كولدنبرغ

أما الطريقة التي تمكنا بها من الدخول في عداد خدمة المطبخ الملكي أثناء هذا السفر فهي منجملة أسرار النهلست العظيمة الا أني اكتفي با فادتك أن خادمين من خدمة المطبخ مرضا أو تمارضافي اليوم التالي بعد وصولي الى بطرسبرج وان صديقنا سا فاروف صاحب معمل الحلوى الذي هو جار كولد نبرغ أرسلنا لنكون بدلاً منها وكان في جملة الحدمة الاخرين أحداً عضاء البوليس السري متنكرًا بزي خادم للمائدة الامبراطورية وعليه كنا على أشد الانتباه والحذر

فسار بنا القطار باسم الله مجراه يقطع البيد والقفار وينهب الأرض نهباً في تلك السهول المنرامية الأطراف بين هضاب فالدي ونهر القواكا وكانت الاحتياطات التي اتخذها القوم لوقاية القيصر في هذا السفر بالغة غاية الشدة والحذر حتى ان سائر الخطوط الحديدية كانت ملأى بالعسا كر الكثيرة على جانبها في أثناء هذه المسافات الشاسعة بين بطرسبرج وموسكو وهتاف البرحاب والدعاء باليمن والاقبال متواصل على الدوام حتى أنه لم ينقطع دقيقة قط ولما بلغنا موسكو بليمن والاقبال بلغنا موسكو لم يقف بنا القطار بل واصلنا المسير على خط تمبوف في أواسط روسيًا

وبعد نحو نصف النيل بساعتين ذهب أكثر الخدمة للنوم ابر يحوا أجسامهم ساعة من الزمن ولم يبق منهم معنا سوى إثنبن فقط فوقع لي اذ ذاك أن أحمل شيئًا من الحمر المعنق الى المائدة الامبراطورية حيث تناوله مني عند الباب البوليس السري المتنكر فتمكنت اذ ذاك من إجالة الطرف لحظة في داخل غرفة المائدة فرأيت أن القيصرة ووصائفها قد ذهبن الى غرفهن الحاصة بالمنام وان جلالة القيصر كان جالساً مع اثنين من كبار الوزراء يدخينون ويشر بون الحمزة فعدت الى عربة المطبخ اشتغل بتنظيف بعض الآنية الذهبية واذا فعدت الى عربة المطبخ اشتغل بتنظيف بعض الآنية الذهبية واذا بكولدنبرغ قد دخل على مقفلاً الباب ورآءه ووجهه شاحب كأ وجه الموتى والعرق البارد يقطر من جبينه فالتفت اليه منذعراً وقلت له « ما ورآءك يا كولدنبرغ ؟ » البارد يقطر من جبينه فالتفت اليه منذعراً وقلت له « ما ورآءك يا كولدنبرغ ؟ هو غاخي رأسه على وهمس في أذني قائلاً وهو يرتجف

- « منذكم من الزمن ؟ »

_ « لا أدري تماماً ولكني أظن منذ نحو ربع ساعة »

فلم أتوقف بعد هذا لحظة قط بل فتحت الباب وسرت الى الجهة المركزية من العر بات حيث كانت هنا لك خزانة فيها أنواع الحلوى فنظرت الى الأسفل فوجدت في قاعها قطعة من السكّر هرمية الشكل صغيرة المنجم أحضرتها معي من لندرا ولا يمكن لأحد أن يشتبه في أمرها شيئاً على الإطلاق حتى أن جانبا منها كُسر من جهة الرأس واستعمله الطبّاخ في تحلية الطعام وكانت لفافة الورق الزرقاء التي يُلف بها السكّر لا نزال حول الأجزاء الباقية فلم يكن هنا لك من شيء يميزها عن غيرها من نوعها ولقد كنت أخذت سائر الإحتياطات في أثناء هذا السفر لا بقاء هذه القطعة مُسندة أفقيّا فاستنتجت أن أحد الحدمة فتح الحزانة منذ بضع دقائق وإنه لما وجدها تروح ذهابًا وايابًا بارتجاج القطار وضعها وضعا عامود يّنا لكي لا تتحرك ولما لمستها لكي أعيدها الى وضعها الأصلي الأ فتي وجدت عامود يّنا لكي لا تتحرك ولما لمستها لكي أعيدها الى وضعها الأصلي الأ فتي وجدت أن أصابعي لمست مادة غروية كثيفة فأيقنت عند ذلك أنه لا يمكني تأخير الخطب فقفلت راجعاً الى موضعي حيث كان كولدنبرغ فسألني

« ماذا نفعل الآن؟ »

فأجبته على عجل

« ليس لنا الآن سوى سبيل واحد للخلاص »

« وُما هو؟»

« ان نقفز من القطار طلباً للنجاة »

ثم تطلعنا من النافذة الى الخارج فرأينا أننا قد بلغنا محطة تبعد عن بوركي المحو عشرين ميلاً أي بجانب الموضع الذي عيناه لضرب الضربة القاضية فيه وكان في المطبخ الخادمان الآخران يدخنان ويشر بان القودكا فقلت لكولدنبرغ بصوت عال لكي يتمكن الخادمان من سماعنا « تعال ننظر الى هذه المحطة فإن بجانبها بلدة أعرفها يوم كنت يافعاً » ثم خرجنا من المطبخ وفتحت باب العربة وكان القطار سائرًا بسرعة شديدة والظلام حاكماً والامطار تتساقط بغزارة فقلت

لكولدنبرغ «أتبعني » ثم قفزت من جانب العربة الى الخارج فشعرت على أثر ذلك بلطمة على رأسي ثم فقدت الشعور ولم أعد أع شيئًا والماعاد الي رشدي رأيت كولدنبرغ واقفًا فوق رأسي ونحن سيف أرض مملوءة بالأعشاب فتطلعت واذا بالفجر قد انبثق

فوقفت على قدميَّ أترنح كالسكران ثم التفت الى كولدنبرغ قائلاً « ولكن ماذا جرى للقطار؟ »

فقال لي وهو بهزكتفيه «كيف أعلم» ثم أشار بعد هذا بيديه الى رزمة من الثياب على جانب الطريق قائلاً « ان اخواننا في تمبوف لم ينسونا » فقلت له ملهفة

«أعكنت من أن تجدها؟»

فقال « نعم ولقد كانت مودعة في هذا الكوخ الجقير الذي بجانبنا » ولم يمض سوى بضع دقائق من الزمن حتى خلعنا ثيابنا وارتدينا الثياب الرثة التي وجدناها في جوار ذلك الموضع وبذلك نقمصنا في مثل غمض الجفن من خادمين لجلالة القيصر الى فلاحين فقيرين و ببدنا جوازان كنا قداستحصلنا عليها قبلا فيها أسما منتحلين وانا تتجول في تلك المدرية طلباً للأشغال

وبعد الجولان من موضع الى أخر بلغنا أخيرًا بلدة أركاداك حيث نزلنا ضيوفًا في بيت العمدة الذي كان في عداد جميتنا وكانت الإحتياطات التي المخدمها جمعية الثورة في تمبوف لتسهيل الهرب لنا بالغة غاية الإنقان والعناية فاننا بعد أن تركنا البلدة المشار اليها بقليل وجدنا هنا لك عجلة نقل تنتظرنا فركبنا فيها ونحن نننقل من بلدة الى أخرى الى أن بلغنا مدينة على الحدود تسمى قريمبالن وصلنا منها الى كنغرسبرغ وسافرنا من هناك الى انكاترا وكان البوليس أثناء هذا السفر كلا بلغنا بلدة يفحص جوازنا فيجده على غاية ما يرام من اتباع الأصول المرعية الاجرآء في روسيا وقد اشتريت أثناء السفر في روسيا بعد نزولنا من القطار الملكي بعض أعداد من الجرائد الروسية كالنوفوفر يميا وموسكو غازيت من القطار الملكي بعض أعداد من الجرائد الروسية كالنوفوفر يميا وموسكو غازيت وذلك لأن

وزير الداخلية أصدر أمرًا قاطعًا يمنع فيه الجرائد عن الأيماء الى الحادث الذي لم أعلم بشيء من تفاصيله الآبعد عودتي الى انكاترا

ولما بلغت لندرا تلقاني الرئيس بتروف بالبشاشة والترحاب ثم أطلعني على أحد أعداد جريدة التيمس الشهيرة فكان فيه تحت العنوان الآتي بياناً موجزًا للفاجعة

« فاجعة عظيمة في روسيا : مكيدة ضد القيصر »

«حدث عند بلوغ القطار الامبراطوري محطة بوركي فاجمة أليمة اهترت لها جوانب الامبراطورية الروسية وهلمت قلوب الورراء والحكام لهذا الخطب الملل وذلك أن القطار الذي يقل جلالة القيصر والقيصرة ووزراء الدولة وعظاء الأمة نسف بالديناميت نسفا فتحطمت سار عرباته واحترق أكثرها وقتل عشرون رجلاً وجرح عدد غفير من الركاب وفقد اثنان من الحدمة أما الأسرة الملكية فقد نجت من هذا الخيلب وكانت نجامها اعجو بة عظيمة فان الديناميت حطم في وسط القطار موضع الانفجار وعطل السكة الحديدية التي أسفله وما جاورها وفتح فيها فوهة كبيرة فحفر الارض حفرًا وسحق القضبان الحديدية الكثيفة أما البيان الثافي بهذا الحصوص فلم برد منه شيء حتى الآن وذلك لأنه قد صدرت الأوام، بعدم نشر شيء من هذا القبيل الى أن يتم التحقيق بشأنه وقد ألق القبض على سائر من بني من الحدمة أحياء وادارة البوليس توالي البحث بجهد القيافية المنال ونشاط لا يدركه خول ومتى انجلت الحقيقة أتينا على تفاصيلها لا يعرف الملل ونشاط لا يدركه خول ومتى انجلت الحقيقة أتينا على تفاصيلها الفافية الذبول»

ولا بد من الا يماء هذا الى أن هذه المكيدة كانت أعظم المكائد التي قام بها النهلست وأدقها احكاماً وأوفرها المقاناً وأغمضها أسرارًا فانه كان وسط ذلك الهرم الصغير من السكر آلة محكمة الوضع والائقان قام على علمها أبرع العمال وهي مؤلفة من ساعة أميركانية صغيرة يتصل بها أنبو بان من الزجاج يتضننان سائلين من أشد السوائل المعروفة تفرقعاً وأهلكها انفجارًا فاذا ما أديرت الساعة بالزنبرك ووضع الهرم وضعاً أفقياً اقتضى لا يمام العمل وانكسار الأنبو بين و تلاقي

السيالين المتفرقعين نحوًا من أربع وعشرين ساعة أما اذا وُضع الهرم عوديًا دارت الساعة وانكسر الانبو بان واتحد السيالان وحصل التفرقع الهائل في نحو ربع ساعة فقط وقد كان الاختراع على هذه الصورة حتى اني اذا لم أيمكن من دخول القطار الامبراطوري في جملة الحدمة أدخلنا الآلة مهرية مع لوازم الطعام وأنواع الحلوى موضوعة وضعاً عامودياً فتنفجر بعد ذلك بربع ساعة أما خلاص الأسرة الامبراطورية وعدم ذهابها ضحية هذا التفرقع الهائل فيعلل عنه بهذا الانفجار العامودي الذي ذهبت فيه قوة الديناميت بين الجو والأرض أما لو بقيت الآلة على وضعها الأصلي وانفجرت انفجاراً أفقياً لم يسلم من سائر الذبن كانوا في ذلك القطار شخص واحد ولا مست سائر العربات هباء منثوراً وبعد أن انتهيت من مطالعة المقالة نقدم الي بتروف وعانقني طويلاً ثم قال و بعد أن انتهيت من مطالعة المقالة نقدم الي بتروف وعانقني طويلاً ثم قال

«أهني صديقي غورتشاكوف سرجيوس فلاديمير لا نتخابه رئيساً عاماً وجنرالاً النهلست في سائر أنحاء أوربا » فدقفت منذعيًا وقلت له «ماذا نقول؟» فدفع الى قرارًا رسميًا يعلن أن

فوقفت منذعرًا وقلت له «ماذانقول؟» فدفع الي قرارًا رسميًا يعان أن اللجنة العاملة قد انتخبتني في اجتماعها الأخير زعيم النهاست العام وانها ولجت بتروف بالذهاب الى روسيا لقضاء مصالح خاصة نتعلق بالجمعية

≪&&≫~

الفصل الثاني عشر

« وما ظالم الأ سيبلى بأظلم »

بينها كنت تلك الليلة جالساً مع بتروف في نادي الثورة أستريح من مشاق ذلك السفر الذي دوت لنتائجه أنحاء أورو با دو ياعظياً همت بالانصراف فأمسكني بتروف وقال ستبقى هذه الليلة معنا للعشاء وخصوصاً لأ ننا في انتظار أخ صدوق ثم دفع الي كتاباً محررًا بالأحرف النهلستية التي لا يتأتى لا حد حلها سوانا فاذا فيه ما يأتي

« ان منراكي أو بندورف الذي سيصل الى لندرا مساء الخيس القادم هو أحد الاعضاء المهمين في لجنة الثورة في موسكو ولقد سجن متواليتين احداهما في شلسبرغ والأخرى في سجن القديسين بطرس و بولص وأتيح له الآن الهرب ولقد بعثنا به اليكم لأننا على ثقة أنه سيكون من الاعوان الامناء الذين لحدماتهم شأن كبير وذلك لما هو عليه من الجرأة والاقدام ومعرفة كثير من اللغات الأوربية التي تسهل عليه بلوغ المراد و بما أنه ذو ثروة كبيرة فهو ليس في حاجة الى شيء من الدراهم أو نقديم اسعاف له من اللجنة العاملة ومتى بلغ لندرا يسلمكم كتابامنا لتعريفه بكم

مكس هونفرسكي

فأرجعت الرقيم الى بمروف وقد أحنيت رأسي على كرسي مرج ولبثت كذلك أدخن لفاقتي وأنا أتأمل في الوقائع التي حدثت على يدي منذ عهدقريب واذا ببمروف وغيره من أعضاء اللجنة يمرحبون بالزائر الجديد وهم يتكلمون الروسية ثم دخلوا جميعاً وعرفوني به فاذاهو شاب ربعة القامة يناهز الثلثين سنة من العمر ذو عينين صغيرتين مراقتين فنزع عنه وشاحه وجلس بجانب النارثم أخرج من جيبه رقماً وسلمه لبمروف

ولما جلسنا على المائدة كنت بجانبه فأخذ يحدثنا عن حركة الثورة في روسيا وتنبه خواطر رجال الأمة الى المطالبة بحقوق الشعب وكان في انتقاده الحكومة شديد اللهجة حاد اللسان جري الجنان وكان كلامه فصيحاً وحديثه يأخذ بمجامع القلوب والالباب و بعد أن انتهى من كل ذلك سألته أن يقص علينا شيئاً من أمره وما جرى له فقال ان المصائب التي حلت عليه لو وقعت على جبل لتصد عثم نظر الى بتروف وقال

« أتمرف سجن شلسبرغ المظلم وغرفه الرطبة التي هي تحت الارض ؟ » فتأوه بمروف قائلاً

«كيف أنسى ذلك الجحيم الأرضي وقد سجنت فيه مع امرأتي وذقت مرارته وشد"ة بلواه ولقد أودت هذه الحال بامرأتي العزيزة الى الجنون

وها هي الآن في مستشفى المجانين » فالتفت أو بندورف الينا قائلاً

« ان الجنون هو نصيب أكثر أولئك التعساء الذين قضى عليهم الظلم والاستبداد بأن يدخلوا ذلك المكان الهائل ولقدكاد يعتريني الجنون أثناء سجني فيه ولكني كنت على الدوام أتمشى في غرفة السِجن أنظم الشعر و بقيت على هذا المنوال أسابيع وأشهرًا ولولاذلك لكان في من من الجنون ولبثت صابرًا على م البلوى الى أن قيض الله لي الهرب وكيفية ذلك أن فريقاً كبيرًا من المجروبين القتلة أرسلوا الى هناك من بطرسبرج حتى غصت بهم غرف السجون فنقلني السجان من موضعي الى غرفة من غرف البرج الكبير هنــاك وهي غرفة بسيطة . لها نافذة تطل على الجسر (الكبري) وهي عالية ولكن في أسفل النافذة أنبوبًا كبيرًا للماء ينحني على سطح مائل لا يتعذر على الجرىء إستعاله سبيلاً للهرب ولما كانت هذه الفرصة هي الوحيدة التي تمكنت بها من الهرب عزمت على المخاطرة بحياتي لأن الموت أفضل من ذلك السجن الرهيب ولذلك اصطنعت حبلاً من ثيابي وتدليت على الجسر الذي يصل الى السجن بالضفة الأخرى من النهر وبيناكنت أهني نفسيعلى هذ الحظ السعيد الذي كان لي رآني أحد الحراس وصاح برفاقه لاتباعي فجريت في الحرج المجاور كالسهم اذا انطلق فجري ورآءي بضعة نفر من الحراس ولكنهم لم يتمكنوا من اتباعي إذ أبي بعد بضع دقائق اختفيت بين الأشجار الغضة وأصبحت في مأ من منهم وما لبثت في مخبأي بضع دقائق حتى رأيت نحو عشرين فارساً من حرس الفرسان ينهبون الطريق نهباً فلما تواروا عن الأبصار خرجت من مخبأي وقصدت جانب بهر النيڤا فرأيت على الشاطي المقابل ما ظننته سواري مراكب وكان مجانبي عدد غفير من البحارة فعرضت روبلين على أحدهم لكي يقطع بي النهر الى الضفة الأخرى ولما سألني الرجل الباعث على ذلك أخبرته أنَّ هنآلك من كبًّا أحب ركو به فنظر إليُّ الرجل شزرًا وسألني من أنا فأخبرته أني أحد الفعلة فحدق بي كن اشتبه بأمري فخطر لي أن أجري ركضاً تخلصا من هؤلاء الأقوام ولكني رأيت بعد النظر أن

ذلك من المحال لأنعدد البحارة غفير وقد أصبحوا محيطين بي من كل جانب فاضطررت أخيرًا الى الاقرار محقيقة أمري فتارت في قلبه عاطفة الحنان علي وقطع بي النهر ولما بلغت الضفة الأخرى نظر الي قائلاً « لا نقل لغيري بعد الآر الك نقصد مركبًا في هذه الضفة لأن ذلك كان منذ نحو عشرين سنة أما الآن فلا يوجد فيها مركبواحد أبدًا» فصرفت ذلك النهار وأنا تائه بين الادغال ولما أمسى المسا بلغ التعب والجوع مني مبلغًا عظيمًا فأخذت أسير طلبًا للوصول الى قرية من القرى فلما وصلت اليها قرعت أبواب القوم فلم يكن منهم من يقبلني ضيفًا في بيته وأخيرًا ذهبت الى بيت عمدة البلدة ولما فتح لي الباب أخبرته اني أحد طلبة العلم في بطرسبرج حضرنا للنزهة ثم ان أصحابي عادوا وتركوني بعد أن غلب الكرى أجفاني من وفرة القردكا اتي تعاطيناها فأخذني الرجل اليه وفي صباح اليوم التالي استأجرت قاربًا و بلغت بطرسبرج فنزلت عند بعض الأصدقاء الذين آووني ولبثت هناك آمنًا و بعد أن فتش علي البوليس جهده على غير طائل سافرت من بطرسبرج كأحد العمال الى أن بلغت لندرا»

ولما عدت الى منزلي تلك الليلة طلبت من أو بندورف أن ينزل ضيفاً عندي فقبل ذلك شاكرًا فكنا نجول سوية ونقوم ببعض الخدامات التي تطلبها جمعيتنا سوية فوجد به شديد العزم رابط الجأش كثير الحزم والاقدام فتمكنت بيننا عرى الصداقة والوداد وكنا نذهب الى نادي الحرية سوية حيث نلتني بجمهور من أعيان الانكليز وجلة النهلست

وحدث ذات يوم بينا كنت جالساً وحدي في منزلي ان أحد سعاة البريد قد دخل علي ودفع الي كتباً عديدة باسمي واسم صديقي أو بندورف و بينما كنت أتأمل فيها وجدت أحدها باسم أو بندورف معنوناً الى السفارة الروسية وعليه طابع حكومة روسيا فعلمت ان الساحي قد أحضره الى منزلي خطأ فأقفلت الباب وفضضت الغلاف فاذا فيه ما يأتي

« عزیزی أو بندورف

« إِنْ النَّقَارِيرِ الَّتِي بعثت بها اليِّنَا بعد بلوغك لندرا أتت مصداقًا لما تكهنا

بخصوصه هنا وهو أن الفاجعة التي حصلت لجلالة القيصر انما هي مكيدة نهلست للدرا قام باخراجهامن حيز الحيال الى عالم الحقيقة ذلك المارق غورتشا كوف سرجيوس فلاديمير الذي سينال يوماً جزاء ما جنت يداه ولقد رفعنا خلاصة نقار يرك الى وزير الداخلية ولا يمر زمن طويل حتى يصدر الأمر بتعبينك رئيساً للبوليس السري في لندرا ومتى أنجزت مهمتك هناك تمود الى بطرسبرج مستشارا لوزارة الداخلية ولقد عقدت النية على التوجه الى باريز بعد أسبوع من الزمن فعليك بارسال سابر النقارير باسمي الى نزل الامراء في شارع اللوفر وسيكون قدومي الى عاصمة الفرنسيس صاعقة تنقض على أعدائنا من حيث لا يدرون » قدومي الى عاصمة الفرنسيس صاعقة تنقض على أعدائنا من حيث لا يدرون » الجنرال ملاكوف

هذا هو عدوي الألد ملاكوف الذي أوقعي وشقيقي تحت أفاعي السياط فأدمى الجلد وكان باعثاً على أرسالي الى أقاصي سيبيريا ذلك المنفي الذي لا تزال أهواله مطبوعة على مخيلتي كأنها طبعت بنار - هوهونفسه تعين رئيساً لبوليس بطرسبرج والآن قادم ليقع في الشراك التي نصبها لنا وهذا أو بندورف الذي ترحبنا به ترحب الاخ بأخيه والصديق الودود بصديقه الودود لم يحضر الاليكون حيسة تسعى بين أعضائنا ورقيباً على حركاتنا وجاسوساً على أعمالنا فذهبت توا الى نادي الثورة ووزعت رقاع الدعوة على أعضاء اللجنة العاملة فانعقدت الجمعية تلك الليلة وحكمت على اوبندورف بالاعدام فلما عدت في المساء الى منزلي وجدت رقيا من او بندورف يقول فيه أن قدعرضت له بواعث تضطره الى تأجيل حضوره الي تحواً من أسبوعين

وبعد أسبوع من الزمن توجهت الى باريس فوجدت لجنة الثورة هنالك في اضطراب شديد فان ملاكوف قد بلغ المدينة مساء اليوم الماضي وقد علمت جواسيسنا هناك أن الموسيو لوران رئيس بوليس المدينة زاره في نزل الامهاء ولبث معه برهة طويلة في حديث ذي شجون الغرض منه ايجاد وسائل سرية يمكن أن ببني عليها حكم في تسليم بعض أعضاء الثورة هناك الى الحكومة الروسية واعادتهم الى تلك البلاد ومعنى ذلك الحكم على هولاء الاقوام الابرياء بالنفي

الموُّ بد والاشغال الشاقة في مناجم سيبيريا

ولما نزل ملا كوف في نزل الامراء ادعى أنه تاجر حضر لترويح النفس من مشاق الاعمال التجارية ولم يتظاهر بشيء من البذخ والاسراف بل كان عنده خادم واحد فقط يقوم على خدمته و يحترمه كثيرًا أحضره معه من روسيا وكان ملا كوف يتعهد مواضع اللهو ومنتزهات المدينة و يتغيب عن المنزل أيامًا بطولها دون أن يعرف له قرار ومتى عاد الى النزل حضر اليه جماعة من الأقوام بثياب رثة واطار بالية ينثر الدنانير بين أيديهم نثرًا اذكانوا يدعون أنهم أقوام ناخ عليهم الدهر بكاكله وعضهم القهر بنابه وأنهم أنوا يستغيثون بهذا الجواد الكريم والمحسن العظيم وما هم سوى لفيفه وآلات مكائده

و بينها كنت سائرًا ذات يوم في شوارع المدينة شاهدت الجنرال ملا كوف را كبًا عجلة وذاهبًا للننزه الى حرج بولونيا فخطر لي خاطر غريب فسددت خطواتي الى نزل الامراء وقرعت باب منزل الجنرال ملا كوف واذا بخادمه قد فتح الباب وهو شاب نحيل الجسم أصفر اللون فقال لي ان سيده قد خرج ولا يعلم متى يعود فأخبرته اني قد أتيت لغرض هام ولا بد لي من الانتظار الى أن يعود ثم وضعت في يد الحادم جنهمًا فمر بي من القاعة وأدخلني غرفة فسيحة كبيرة تطل على الشارع وكانت تلك الغرفة للجلوس والكتابة معًا فلما انصرف الحادم وأغلق الباب وراءه تلفت فاذا بجانبي طاولة كبيرة عليها كتب شتى الحادم وأغلق الباب وراء متلفت فاذا بجانبي طاولة كبيرة عليها كتب شتى فقتحت واحدًا منها واذا هو نقرير مطول عن أعضاء لجنة الثورة في باريز من أحد جواسيس الجنرال وذلك على رق من الورق مطبوعة فيه الاسئلة الا تية أحد جواسيس الجنرال وذلك على رق من الورق مطبوعة فيه الاسئلة الا تية « بحب أن يملأ فراغ الجواب على هذه الاسئلة مرة في الاسبوع »

« (۱) ما هو اسم الشخص الذي هو تحت المراقبة وأسم أبيه وعائلته سواء كان رجلا أو امرأة ؟

« (٢) أين يسكن وما اسم الحي والشارع والمنزل؟

« (٣) أبن النقيت به أولاً وماهي الظروف التي رأيته فيها وهل رآك هونفسه؟

« (٤) منذكم من الزمن سكن في منزله الحالي ومن أين أتى وماذا تعلم عن

موضع سكناه السابق؟

«(ه) هل يسكن منفردًا أو يساكنه أحد آخر واذاكان الامركذلك فمن يساكنه وماذا تعلم من أمر هذا الرفيق؟

« (٦) هل في خدمته أحد واذاكان الامركذلك فما اسمه أو أسماؤهم اذا كانوا أكثر من واحد واذا لم يكن له خادم فمن يرتب غرفته أو غرفه وما هي الاشياء الموجودة فيها ومن تغسل ثيابه وما اسمها وموضع سكنها ؟

«(٧) هل يتناول طعامه في منزله أو في مطعم وأذا كان الامر كذلك فمـــا هو ذلك المطعم؟

« (٨) أهل يتردد على مكتبة ما وما هي ألكتب التي اقترضها أثنا الاسبوع؟

« (٩) في أية ساعة يترك غرفته وفي أية ساعة يعود اليها؟

« (۱۰) كيف يصرف وقته في منزله؟

« (١١) هلهو اعزبأ ومتزوج واذا كان الامركذلك فهل له اولاد وكم عددهم؟

« (١٢) هلهو مغرم بامرأة واذا كانالام كذلك فمن هي وما هو منزلها .

وأبن يجتمعان؟

« (١٣) من يزوره أثناء الإسبوع وفي أي وقت من النهار سواء كان قبل الظهر أو بعده؟

« (٥٠) هل صرف أحد الليل عنده سواء كان رجلا أو امرأة واذاكان كذلك فمن هو هذا الشخص أو الاشخاص وما موضع سكناهم؟

« (١٦) هل ترده رسائل أو جرأند منروسيا؟

« (١٧) أية ساعة أشد موافقة لالقاء القبض عليه؟»

وكانت الأجوبة على هذه الأسئلة غاية في الدقة والاسهاب فلم يترك الكاتب تفصيلاً الآ أبى على بيانه ولا افادة الآ أبان دقائقها أما توقيع النقرير الذي كان بيدي فكان بامضاء أحد الرقباء وعليه توقيع الجمرال ملاكوف ايماء الى أنه طالعه ووافق على صحته

وبينها كنت منهمكاً بمطالعة هذا النقرير اذا بالباب قد انفتح ودخل

على الخادم فذعرت من ذلك وأعدت الكتاب الى موضعه فنقدم الي الخادم باحترام وقال

«أرجوك يا مولاي غوتشاكوف سرجيوس فلاديمير أن نترك الغرفة قبل

عودة سيدي »

فشعرت كأن صاعقة قد انقضت على رأسي وتفرست بالرجل قائلاً « أتعرفني يا رجل؟»

فلم يجب على سوًّ الى بالكلام ولكنه أحنى رأسه وأدى الاشارة النهلستية فزادني ذهولاً ونظرت الى الرجل سائلاً

« ما اسمك وكيف تأتى لك الوصول الى خدمة رئيس الجواسيس ؟ » « إسمي جورج كراكوفتش وقدانقضت الآن سنةمن الزمن وأنافي خدمة الجنرال »

« هل تعلم مضهون الرسائل التي ترد على الجنرال من جواسيسه ؟ »
« أنسخ كل نقرير على حدته وأرسله الى لجنة الثورة في بطرسبرج »
« رأيت الآن بين أسماء الذين وقعت عليهـــم الشبهة من أعضائنا إسم نبتوفسكي أحد اخواننا فهلا بعثت اليه تحذيرا ؟ »

« أُجل يامولاي وقد باع الآن معمل التبغ الذي يملكه وهو مزمع على الرحيل الى لندرا »

« وَلَكُن مَا ذَا جَرَى بَابِنَتُهُ نَيْنَتًا ؟ »

و بينها هم بالاجابة واذا بصوت وقع أقدام فنقدم الي الحادم قائلاً « أرجوك يا مولاى أن تعجل فهو ذا الجبرال قد أنى - العجل - العجل » ثم نقدم نحوي وجذبني بيدي الى غرفة مجاورة وأقفل الباب فتمكنت بذلك من الوصول الى السلم والمزول الى الشارع دون أن ألنتي بالجبرال

ولما أرخى الليل سدوله جلست في غرقتى أتأمل بحوادث ذلك النهار وانه الا بد من التعجيل في رحيل نبتوفسكي واذا بأحد الاخوان من لجنة باريز قد قرع الباب شديدًا ثم دخل على عجل قائلاً

« أن بوليس باريز قد ألقى القبض على نبتوفسكي وسائر أوراقه وأشيائه وفي جملتها قنابل ديناميت غير كاملة العدة »

فتطلعت الى الرجل منذهلاً وقلت

« وَلَكُن نَبْتُوفُسِكِي قَدْ حُنُـذُر وَكَانَ عَلَى أَهْبَةَ الرّحيل من باريز »

« ذلك صحيح ولكنه الآن في قبضة أيديهم »

فتفرست فيه وسألته نفس السوَّال الذي ﴿ يَجْبَنِي عَنْهُ خَادُمُ مَلَا كُوفَ قَائلًا ۗ

« وَلَكُن مَا ذَا جَرَى بَابِنَتُهُ نَيْنَتًا ؟ »

« خرجت من المنزل عصر أمس وحتى الآن لم تعد »

فتعجبت من تمكن بوليس باريز من العثور على قنابل ديناميتية في منزل بنتوفسكي بعد أن وردته رسائل التحذير واستنتجت بعد اعمال الروية أن جواسيس السفارة قد وضعتها هناك عمدًا بطرق سرية كما جرى مثل ذلك قبلاً فلبست ثيابي وتوجهت مع صديقي الى موضع اجتماع الأعضاء لنتداول في أفضل الوسائل لانقاذ نبتوفسكي

وفي اليوم التالي حضرت محاكمة نبتوفسكي فوجدت المحكمة غاصة بالجماهير وبينهم شهود من جواسيس السفارة الذين شهدوا بمعاينة القنابل في منزل نبتوفسكي وكان بين الجمهور الجبرال ملاكوف لابسا ثياباً بسيطة وهو براقب سير المحاكمة باسماً عن وجه يفتر سروراً بفوزه ثم أن بعضاً من رجال السفارة ذكر أن نبتوفسكي في جملة الهار بين من روسيا لجرائم كبيرة وان الحكومة الروسية تطلب تسليمه اليها بعد الذي بدا منه من صنع المفرقعات والاكت المهلكة فأيقنت عند تأذر أن لا وسيلة لحلاص الرجل وأن نصيبه سوف يكون النفي الى مناجم سديريا

و بعد انتها المحاكمة توجهت مع صديق الى احدى القهاوي حيث اشترينا بعض أعداد من الجرائد فرأيت في أحداها وهي الايكودي پاري ما يأتي

«عثر الليلة الفائنة أحد البحارة المسمى ليبرنيه وهو يصطاد سمكاً على جثة فتاة النقطتها سنارته في مهر السين ولم يوجد في ثياب الفتاة ما يُعلم منه حقيقة أمرها وقد بُعث بالحثة الى غرفة الموتى الى أن يجري بشأنها التحري اللازم »

فلم نبطى، بعد هذا ان توجهنا الى الموضع المذكور الذي هو وراء نوتردام فعلمنا من النظرة الأولى ان الجثة أنما هي جثة نينتا السيئة الطالع

ولما وقفت على هذه الحقيقة توجهت توًّا الى منزل الجنرال ملاكوف فسلمني الحادم ورقة أسرعت الى وضعها في جيبي وكانت نقريرًا مفصلاً بخصوص سائر حركات ملاكوف أثناء الأربع والعشر بن الساعة الفائتة

ثم ذهبت بعد ذلك الى نادي الثورة في باريز وعقدت اجتماعاً معجّلاً أتيت فيه على بيان المهمة التي لأجلها أتى ملاكوف باريز ووضعت أمامهم الأدلة والأوراق التي نثبت الجنايات التي قام بها الرجل فبعد مداولة طويلة حكم عليه بالاعدام وألقينا قرعة كالعادة

وكان بين الأعضاء المجذبين جورج كراكوفتش خادم الجنرال ملاكوف فشينا سوية بعد ارفضاض الجلسة ولما صرنافي خلوة نظر الي قائلاً «لقد جَد علي من المشاغل ما يضطربي الى ترك خدمة الجنرال في أقرب آن فتطلعت اليه قائلاً « اذا كان لا بدلك من ذلك أفلا يمكن أن أحل محلك ؟ »

« بلى و يمكنك إذ ذاك من متابعة رقبه »

« وعلاوةً على ما نقدم فان بيدي شهادات تدل على حسن سلوكي وخدماتي السابقة من أسيادي السالفين »

فتأملني ضاحكاً وأجاب

« مُمَّن ؟ »

« من البرنس أوختومسكي »

فتبسم وتابعنا سيرنا ولم يمر بعد هذا بضعة أيام حتى تعينت خادماً للجنرال ملاكوف بمكنت أثناء ذلك من نسخ سائر النقارير التي كانت تردعليه من عماله السر بين رجالاً وسيدات

و بعد نحو ثلاثة أسابيع عثرت بين أعداد الجرائد التي كنت اشتريتها من الباعة على تلغراف منشور في جريدة التان الشهيرة لمكاتبها في بطرسبرج يفيد أن نبتوفسكي الذي ألتى القبض عليه في باريز قد حوكم أمام مجلس عسكري وثبتت

عليه تهمة محاولته اغتيال القيصر فحكم عليه بالأشغال الشاقة المؤبدة في سيبيريا ولم أكد أنجر مطالعة هذا التلغراف حتى قرع جرس الباب فوجدت هنالك رجلاً ربعة القامة يطلب مواجهة الجبرال وبيده جريدة وعليه ثياب رثة فدخل الى غرفة الجبرال وأغلق الباب وراءه فبقيت جالساً ألى جانب الباب أنصت الى ما يكون من أمهما واذا علا كوف يقول للزائر

« لقد ثبت عليه تهمة محاوله الاغتيال ومتى علم جلالة القيصر ذلك انهالت علينا انعاماته المتوالية انهيال الغيث على ما أبديناه من الدها» » فأجابه الزابر قائلاً

« ولكنه دها؛ لو عُلمت سائر تفاصيله انقلبت علينا و بالاً »

« ماذا يهمك أو يهمني لو خسر العالم نهلستياً من هو لا • الطغام »

« قد يكون ذلك صحيحاً ولكن أنت تعلم يا مولاي الجارال أننا لم نتمكن من القا القبض على هذا الرجل في باريز وتسليمه الى الحكومة الروسية الآ بتضحية حياة ابنته نينتا »

« ان نینتا انتحرت انتحارًا وعلاوة علی ذلك فانها دُ فنت دون أن يعرف أحد جثنها »

فأجابه الزائر الذي لم يكن سوى أحد جواسيسه

« ان نينتا لم تنتحر وَلَكنها قُتلت قتلاً »

« کیف تعلم ذلك ؟ »

« انجواسيس الحكومة الروسية حاضرة في كل مكان وكان أحدهم حاضرًا لل وريد النجواسيس الحكومة الروسية حاضرة في كل مكان وكان أحدهم حاضرًا للما رُميت الى النهر وذلك الجاسوس الذي رأى ذلك هو خادمكم المطيع » فأجابه الجنرال ملاكوف على عنجل

« اخفض صوتك لأن خادمي في الغرفة الأخرى فقد يتمكن من سماعك فارع الدمع لما أقول لك تجد أي كنت في عملي مصيباً فان لهذه الفتاة حبيباً يسمى مران كان من جملة موظني السفارة الفرنساوية في بطر مرج ولما كان الرجل يقدر أن يقوم لنا مخدمات مهنة تظاهرت بصداقته غير أبي اكتشفت بعد

وجيز من الزمن ان الرجل يميل الى آراء النهلستين وانه أحد أصدقاء نبتوفسكي الأقدمين ولقد تمكنت نينتا ابنته من معرفة شيء من أمري وان لي علاقة بجواسيس الحكومة الروسية فأغوت مرلن على سرقة بعض الأوراق التي نتعلق بأبيهافانه زارني مرة فتركته وحده في غرقتي بضع دقائق من الزمن تمكن أثنائها من احراز كتاب على غاية من الأهمية فانه لو اطلع عليه القوم في فرنسا كان جزآو نا الطردمن أرضها لأن في ذلك الكتاب تفاصيل المكيدة والشبكة التي ألقيناها للرجل بوضعنا قنابل ديناميتية في منزله وأنت تعلم ان الوزارة الداخلية في بطرسبرج قد ضاق صدرها من الابطاء والتسويف فكان لا بد لنا إذ ذاك من ايجاد رجل يصح أن تلتى على عائقه مسئولية ما »

« اذًا مَّا ترمي اليه هو ايجاد رجل نهلستي يُدنَّب سوا كان مجرماً أم لا » « لقدأصبت كبد الحقيقة ثم أفيدك آني أخذت في رقب مران والفتاة حتى
تأكدت أن الشاب قد دفع الكتاب اليها دون أن يعرف هو نفسه ما يتضمنه فكان
لا بد لنا إذ ذاك من التوصل الى طريقة نتمكن بها من لجم لسان تلك الفتاة
والطريقة الوحيدة الفعالة هي الموت وعليه فاني راقبتها حتى اذا ما كانا على مقر بة
من نهر السهن ، ، ، »

« لا لزوم لسرد ما تبقى من الحديث لأني تبعتك الى هناك ظاناً أنك قد تكون في حاجة الى مساعد فرأيتك تدنو من الفتاه بعد أن افترقت عن حبيبها ثم انتشلت الكتاب من جيبها ورميت بها الى الماء »

« لو لم أفعل ذلك كانت النتيجة ان الفتاة تذهب بذلك الكتاب الى أحد أعضاء الاشتراكيين في مجلس السنانو في فرنسا فيأخذ ذلك الحزب بناصرها ويطرحون في مجلس الأمة أسئلة بهذا الخصوص عاقبتها علينا الويل والحرب والحذلان فينكشف أمرنا ويسقط احترام مصلحة البوليس السري الروسي في عيون الأمة الفرنساوية وتسلقنا جرائدها بألسنة حدادو يحكم علينا بالطرد والحذلان» فأجابه الزائر « أما الآن فلا خوف علينا من ذلك ولا يحن نحزن بل ان جلالة القيصر سيكون لنا من الشاكرين ويغدق احسانه علينا اغداق الكريم

الجواد فتمتلى جيو بنا بالدنا نير وتتألق صدورنا بالأوسمة وإني مقر لك يا مولاي بأنك أدهى دهاة السياسة وأعدك أن لا نعود الىذكر هذا الحديث مرة أخرى»

وعند ذلك سمعت صوت أقدام في الغرفة فتراجعت الى الغرفة المحاذية فرأيت الباب قدفُ تح والزائر خارجاً منه الى أن توارى عن الأبصار في أسفل الشارع و بعد ساعة من الزمن دخلت على الجنرال ملاكوف فوجدته قد استلقى على

مقعد في زاوية الغرفة وأوراقه مبمثرة على العاولة وبينها مسدس

فلما رآنى تفرس في وقال

« ألأم حضرت الي" »

فأجبته « لأمن هام جداً »

« وما هو؟ »

« لأ سنقيل من خدمة مولاي »

فنظر اليُّ ملاكوف نظرة كلها سخرية وازدرآء وأجاب

«أتسمى ذلك أمرًا هامًا؟ فأنت من هذه الدقيقة في حلّ من خدمتي فأذهب وغدًا أحضر من يقوم مقامك»

« أشكرك اذًا باسم مولاي الجديد »

« من هو هذا المولى الجديد الذي أشغاله السياسية تستدعي كل هذا الالحاح »

« خل عنك المزاح يامولاي فان الرجل من أصحاب السياسة واسمه

غورتشا كوف سرجيوس فلاديمير»

فجلس ملاكوف على المقعدكأنه وُخز بحربة وقال لي بالهفة

« هل غورتشا كوف سرجيوس فلاديمير في باريز؟ »

« نعم يامولاي »

« ومتي حضر اليها ؟ »

« منذ نحو أسبوعين من الزمن »

« هل لك معرفة سابقة به ؟ »

« نعم فقد كنت خادماً له برهة طويلة في لندرا »

« هل تعرف شيئًا من أمره ؟ »

« أعرف عنه ما لا يعرفه رجل سواي »

« أكان موخرًا في روسيا ؟ »

« لم يذهب فقط الى روسيا ولكنه ذهب حاملاً معه آلة الهلاك الديناميتية لنسف القطار الملكي »

« فنظر إليَّ مندهشاً وكله عيون ومسامع وقال

« أتعلم شيئًا عن ذلك؟ »

« أخبرتك يا مولاي أني أعرف عن هذا الرجل ما لا يعرفه سواي فانه من أسرة فلا ديم الشهرة بالثروة فان نصف بنابيع البترول في روسيا ملكهم ولكن أبو الرجل كان من عصابة النيهيلست فحل عليه غضب القيصر ونفاه الى سيبريا وصادر سائر أملاكه ولما عاد إبنه وجد نفسه فقيرًا لايملك شروى نقير فأخذ بجول مقتشاً على أمه وأخته إلى أن حظي أخيرًا بهما الواحدة ميتة من الجوع على حصير بال في غرفة مظلمة رطبة والأخرى موثقة الى آلة خشبية ومعراة حتى وسطها والسياط تنهال عليها انهيال الغيث حتى أدمت جلدها وذلك لان ميكروب النيهيلست انتقل اليها من والدها فلما شاهدها شقيقها على هذه الحال ود تخليصها فأم الحاكم بجلده وأخيرًا نفي الى سيبيريا ثم هرب من هنالك الى اندرا حيث دخل في عداد النيهيلست وقام بأعمال نقشعر لها الأبدان »

« سمعت شيئًا من ذلك ولكن الأمر الذي يهمني الوقوف عليه هو معرفة دخائل تلك الدسيسة التي تم بها نسف القطار الملكي الذي تشير اليه »

« ذلك من أسهل الأمور فإن النيهيلست لما أجمعوا على ذلك أقروا على اصطناع آلة جهنمية قام بصنعها نفس النيهيلستي الذي اخترع تلك الساعة التي دكت قسماً من قصر الشتاء الأمبراطوري ولكن هذه الآلة الأخيرة كانت أغرب صنعاً لانهاكانت عبارة عن قطعة هرمية الشكل من السكر ننضمن السوائل القابلة التفرقع على شكل ساعة أمركانية اذا و ضعت عودياً تفرقعت في ربع ساعة أو أفقية فني أربع وعشرين ساعة »

فهز ملاكوف رأسه عدة مرات و بدت على وجهه دلائل الجد والأهمام وأخرج من جيبه كتابًا وقلما وأخذ يعلق هنالك من الملاحظات ما عن له

« هل تعلم کیف دخل روسیا؟»

« دخلها تحت اسم منتحل وذلك بمساعدة سكرتير الداخليـة الذي هو أحد أعضاء النهلست السربين »

فصاح الجنرال ملاكوف بأعلى صوته

« وهل انسبنسكي سكرتير الداخلية من هؤلاء الاقوام ؟ »

« ليس منهم فقط ولكنه أشدهم دها وأوفرهم مكرًا وهو الذي سهل له سبيل الدخول لان يكون هو وصهره كولدنبرغ بين خدمة القيصر في ذلك النفر» فضحك ملاكوف قائلاً

« ها ها ؛ الآن يُعجلى لي ذلك اللغز العظيم — الآن تنفتح أبواب المجــد أمامي – تكلم تكلم ولا توجز »

« ولما اللغ بطرسبرج في ذلك الليل المدلم تحت عصف الزوابع وقصف الصواعق شاهده أحد الجواسيس ذاهبا الى محل صهره كولدنبرغ وفياكان البوليس ذاهبا لالقاء القبض عليه ركض أحد جواسيس النهلست وهو في الظاهر أحد أعضاء جواسيس بطرسبرج واسمه ديمراكي فحذره وخرج لا يلوي على شيء أحد أعضاء بواسيس بيت كولدنبرغ كان غورنشا كوف فلاديمير قد خرجمن وقبل أن بلغ البوليس بيت كولدنبرغ كان غورنشا كوف فلاديمير قد خرجمن النافذة التي في أعلى الحائط و بلغ السطح الذي هو بأسفاه وهذا هو السبب الذي لأجله لم يعثر البوليس له على أثر »

فضرب الجنرال رأسه بيده عدة مرات وهو يحرق الأرَّم من الغيظ و يقول « أد عمرا كي أيضاً مهلستي ؟ ذلك الرجل الذي كنت أظن أنه ، ، » ثم استدرك فقال « ذلك الرجل الذي كان رئيس الجواسيس يظنه آمن عماله اهو أيضاً مهلستي ؟ « « نف مراد لامرالا مرحن في منذ الكفي ما لانم المراكة عمرا النفي الما المراكة المرا

« هو نفسه يامولاي الذي حذر غورتشا كوف ولكن هذا بمكن من الانخراط في سلك خدمة القيصر مع نسيبه كولدنبرغ ولما أصبحت الآلة على وشك الانفجار تركا القطار محملان جوازًا مزورًا ثم عاد الى انكاترا وهما الخادمان

اللذان فُقدا من القطار عند حادثة الانفجاز»

فأبرقت أسرة الرجلوهو يدوّن ما رام منهذا الحديث ثم نظر الي قائلا « وماذا ببغي غورتشاكوف فلاديمير من الحضور الى باريز؟ »

« الغرض من ذلك احباط مساعي رجل مهم من الروس قدم باريز منذ عدة أيام واسمه شبيه باسم حضرتك يا مولاي ولكنك أنت تاجر وذاكر أيس جواسيس روسيا فقد قدم هذا الموظف الى عاصمة الفرنسيس ليثير حرباً عواناً على النهلست »

« فحدًّق في هذه المرة ملاكوف بي وقد أوجس رببة ولكنه أظهر التبسم وعدم المبالاة سائلا »

« هل عثر رئيس الجواسيس هذا على أمر مهم ؟ »

«حدث بعد حضوره الى باريز أن البوليس السري اكتشف وجود قنابل دينامينية في منزل أحد هؤلاء الاقوام فسُلم الى الحكومة الروسية وهذا الامر قد حير غورتشا كوف غاية الحييرة لان الرجل نبتوفسكي كان قد حُذر قبل ذلك بعدة من أيام أن البوليس السري الفرنساوي سيفتش منزله فلم يفهم غورتشا كوف كيف أ مكن بعد ذلك العثور على هذه القنابل في منزله »

- « ولكن كيف علموا ذلك حتى أنهم تمكنوا من تحذيره ؟ »

- « مولاي انهو لا النهلست هم أ بالسة في صور بشر وشياطين في ثياب حملان فقد رقبوا خطوات رئيس الجواسيس واكتشفوا رسالاته فان الخادم الذي أحضره معه الى هنا من بطرسبرج لم يكن سوى واحدمن هو لا الاقوام » فتميز ملاكوف غيظاً وثارت في رأسه سورة السخط ونظر الي قائلا والشرر بتطابر من عينيه

« هَلَ كَانْ خَادِمِي سَلْنَكُ نَهْلَسَتِياً ؟ »

« أنى أقص على سيدي ومولاي حديثًا يختص بالجنرال ملاكوف رئيس الجواسيس الروسية ولا شيء له من العلاقة بأمر مولاي الذي حضر الى هنا ترويحًا للنفس من التجارة »

فاحر ملاكوف ورفس برجله الارض على هذه الهفوة ثم نظر الي قائلا « ان ملابسة الاسمين قد أدت بي الى هذا الشطط فأ . كمل حديثك » فعدت الى نتمة المقال غبر مكترث

- « و لما كان الأمر كذلك استنتج غورتشا كوف أن جواسيس الجنرال ملا كوف أنفسهم وضعوا هذه القنابل الديناميتية ليتيسر لهم بذلك تسليم نبتوفسكى الى الحكومة الروسية ومحاكمته هناك ومها يك من الامر فإن الرجل قد سهم وحوكم ونني الى سيبيريا ولكن الأمر المهم الذي أشغل أفكار غورتشا كوف هو اختفاء ابنة هذا الرجل فانها ذهبت وحتى الآن لم تعد و بعد التفتيش والتنقيب الطويل انجلت لهم واقعة الأمر وهو أن الجنرال ملا كوف نفسه رمى بها في نهر السين »

فوقف ملاكوف على قدميه وقد اصفر لونه وغارت عيناه وهو يقول « أبلغ من قحة هو لا القوم أن يلصقوا بي هذه التهمة ؟ »

« أني أطلب الى مولاي ألا تأخذه حدة الغضب وأكرر على مسامعه مرة أخرى اني أقص عليه حديث ملاكوف رئيس الجواسيس لا ملاكوف التاجر الروسي »

فنظر الي" باسهاً ثم قال

« أنت هو الرجل الذي أطلبه منذ سنين فان كل جواسيسي بلدآء وليس للم أقل نفع فقد وضعت الآن من الافادات في يدي ما يؤهلني لمنصب وزارة الداخلية »

« وأنت يا مولاي هو الرجل الذي أطلبه منذ سنين عديدة فان لي أيضاً كثيرين من الجواسيس البلدآء الذين ليس لهم أقل نفع »

فلم يتنبه ملاكوف الى جوابي آذكان منشغلا بتعليق حواش في كتابه تم التفت الي قائلا وهو ببسم ابتسامة الفوز

« أمكنك القام القبض على غورتشا كوف هذا ؟ »

« سأضعه بين يديمولاي بعدلخظة من الزمن ومقابلة لهذه الخدمةالعظيمة

أرجوه أن يوقع امضاء على هذه الاسطر الوجيزة »

ثم نقدمت اليه وسلمته ورقة فيها مآيأتي

«أنا الجنرال ملاكوف رئيس البوليس السري والجواسيس الروسيه أقر وأعترف ان الفنا بل الديناميتية التي وُجدت في منزل بنتوفسكي انما وُضعت عمدًا بيد بعض الجواسيس الروسبين في باريز لتذنيب رجل بريء ولذلك أطلب الافراج عن هذا الرجل واعادته من المنفى »

فنظر الي غاضبًا باحنقار وقال

« ما معنی هذا ؟ »

« المراد من ذلك أن تكفر باعادة هذا الرجل من منفاه عن بعض الأثم الذي ارتكبته في قتل ابنته »

« أمجنون أنت »

« هل الحديث الذي شرحته لك حديث مجانين ؟ »

« ما ذا يعنيني و يعنيك من كل هذا ؟ »

« يعنيك أنت لأ نك ملا كوف جنرال البوليس السري والجواسيس الروسية في سائر الا المراطورية و يعنيني أنا لأ ني غورتشا كوف سرجيوس فلاديمير جنرال النهلست في سائر العالم »

فانقبض الرجل كما لوأنه جرى الى أعضائه تيار كهر بائي عنيف وجعظت عيناه واكفر وجهه كأ وجه الموتى ووقف تنفسه ولكن لم يكن الآ مثل غمض الجفن حتى وثب محو المسدس ولكنه لم يخطُ سوى خطوة واحدة أغمدت بعدها خنجري في صدره فأن أنة طويلة وانقلب الى الوراء جثة لا حراك بها

وفي تلك الليلة بينما كنت مسافرًا في القطار من باريس عثرت على خبر في أحد أعداد جريدة الدايلي مال مفاده أن رجلا يسمى أو بندورف في لندراوجد قتيلاً في غرفته دون أن يتمكن أحد من الوقوف على أثر للقاتل

الفصل الثالث عشر

« شرارة الثورة »

ولبث أمر ناعلى هذا المنوال بين هبة وضجعة ورقدة ونهضة الى أن استعرت الحرب اليابانية الروسية فكان ذلك في تاريخا فجريوم جديد طلعت في سائه شمس جديدة تحيي منا ميت الآمال وتنعش ذابل الرجاء لأننا رأيناها الوسيلة الوحيدة التي ننال بها المنى ونجد ضالتنا المنشودة وكنا نتوقع ونتهنى من صهيم الفؤاد فشل دولتنا في هذه الحرب لأن ذلك يفتح باباجديدًا لنا في اثارة خواطر الأمة الروسية بأسرها و يتاح لنا أن نقوم بحركة عامة تختلف عن سائر الحركات والأعمال التي قد قمنا بها حتى الآن وذلك باحداث ثورة عامة في البلاد شبيه بالثورة الفرنساوية تهتز لها عروش الملوك وتهلع قلوب الأم

فاذا تبينت ذلك فقبت الأسباب الباعثة بفريق من كبار الأمة ومقربي البلاط الامبراطوري الروسي الى المناداة علنا بوجوب اشهار الحرب على اليابان مع علمهم أن روسيا ليست في شيء من الاستعداد الى ذلك وقد أطلق على هذا الفريق لقب حزب الحرب وما هو سوى أعضاء نهلستين سربين في خدمة الحكومة الروسية

ولقد كانالقيصر نقولا الثاني كارها كل ما من شأنه اثارة هذه الحرب جانحا بكليته الى السلام و بق يسعى الى ذلك جهده و يأمل حل المعضلة بالطرق السلمية حى انه بعد أن رفع اليه سفير اليا بان بلاغا ينذره بانقطاع العلائق السياسية بقي يختلج في صدره هذا الأمل الكاذب الى أن باغتت بوارج اليا بان الاسطول الروسي في بورت أرثر في حلك الليل ونسفت بعض المدرعات بالتوربيد خلسة واغتيالاً فأصبحت الحرب إذ ذاك ضربة لازب اضطرت روسيا الى ركوم المكرهة غير مخيرة ولما استعرت الحرب أصدرت أوامري الى سائر لجان الثورة في روسيا أن تكون جميعاً متأهبة للاقدام على على عظيم يرن صداه في سائر أنحاء الكرة الأرضية

ونتشنج له روسيا من أقصائها الى اقصائها

ولبث الأمرعلى هذا المنوال حتى حملت الينا الانباء البرقية خبر حصار بورت أرثر فعلمت أن الساعة التي سنقوم فيها بتلك الضربة الهائلة قد اقتربت وللذلك عقدت مجلسًا في لندرا مؤلفًا من نخبة أعضاء النهلست وبقينا نتباحث فيه حتى مطلع الفجر فقر رأي سائر الأعضاء على القيام بحركة عامة في سائر الأنحاء الروسية تكون نتيجتها ثورة هائلة تذكر العالم بأيام لويس السادس عشر وحكم الأعضاء بوجوب ذهابي الى روسيا حيث كان قد سبقني الى هنالك الرئيس السابق بتروف منذ زمن طويل لتمهيد الصعاب واعداد وسائل الثورة

ورأينا انهاضاً للهم وتحريكاً للخواطر أن نشعل جذوة الثورة ليس في روسيا فقط ولكن في سيبريا وسائر الاصقاع البعيدة بحيث يكون اضطرامها في وقت واحد ولما كان يتمذر تسهيل المواصلات والرسائل الى تلك الانحاء الشاسعة ضر بنا سقوط بورت أرثر موعدًا للقيام بهذا العمل الخطير

فلم أبطى، بعد هذا عن التعجيل بالسفر الى روسيا ولما بلغت بطرسبرج اجتمعت ببتروف ولجنة الثورة هذاك فأقمنا اسبوعين من الزمن ونحن في اجتماعات سرية دون انقطاع أتينا فيها على ما يجب نقر برعمله في بطرسبرج ولما كان الوزير بلف ناظر الداخلية رجلاً مشهوراً بشدة الشكيمة وتصاب الرأي والضرب على كل ما من شأنه اصلاح البلاد واقامة الدستور موضع الاستبداد والتضيبق على أعضاء جمعياتنا سواء كانوا مجرمين أو أبريا، عقدنا اجتماعاً خاصاً للنظر في أمره فنقرر بعد المناقشات الطويلة الحكم عليه بالاعدام فلم يمرسوى وجيز من الزمن حتى أنفذ ذلك الحكم على ما نشرت تفاصيله سائر الجرائد الاوروية

وحدثت أثنا وجودي في روسيا حركة في الخواطر لم يحصل نظيرها منذ وفاة القيصر اسكندر الثالث فان لجان الثورة هنالك هبت من ضجعة الخول ونفضت عنها غبار الذل فأخذ كثيرون من نخبة الشبان وطلبة العلم والسيدات ربات الجمال يتواردون علينا فرادى وأزواجاً حتى فريق من عداد جواسيس

الحكومة الروسية ولكي نتمكن من معرفة الحد الذي بلغت اليه تلك الحركة أقص عليك حديثًا واحدًا مثالاً يكثر من أنواعه

بعدأن زرعت بذور الثورة في روسياعقدت النية على السفر الى ارجا وسيبريا لتأليف لجان جديدة هناك عوضاعن اللجان القديمة التي اندثر أمرها بسبب الضغط الشديد الذي أحدثه عليها الوزير بلف الذي لتى حتفه جزا و ذلك و كان لي غرض آخر وهو انقاذ أحد زعما والثورة سابقاً واكمي أكون في مأمن من كل طارى حصلت على جواز من بطرسبرج بواسطة بعض اخواننا من ذوي السطوة والكلمة النفاذة يعلن أي من جملة موظني الحكومة الروسية بل ذاهب في مهمة سياسية تختص بجلالة القيصر نفسه حتى لا يتيسر لأحدالتمكن من القا والقبض علي مها كانت الأعذار الباعثة على ذلك

فقطعت في سيبريا نحو امن ألني ميل وبينا كنت في مدينة وأنا على وشك السفر الى الأصقاع البعيدة واذا بأحد ضباط الفرسان وهو صديق قديم لي يسمى فارتنسكي ومن الأعضاء العاملين في جميتنا نقدم ورغب الي أن آخذ معي الى اركوتسك أحد أصدقائه فأجبته الى ذلك وبينا أنا أنتظر واذا بسيدة في ربيع الحياة ومقتبل العمر قد قدمت الينا وعليها ثياب السفر فتأملتها واذا هي غادة تزري قامتها بالغصن الرطيب وتخجل طلعتها البدر فقال لي صديقي فارتنسكي « هذه قامتها بالغصن الرطيب وتخجل طلعتها البدر فقال لي صديقي فارتنسكي « هذه السيدة هي الصديق الذي رجوتك بشأنه ولي الشرف أن أعرفك بها فهي السيدة ايدا سندرسكي» ولم يذكر لي بشأنها أكثر مما نقدم فكنت على جهل تاممن أمرها والغرض الذي لأجله سائرة معي إلى أقاصي سيبيريا

ولم يكن سوى طرفة عين حتى ودعنا أصدقائنا وأخذنا نقطع تلك الفيافي والقفار المغطاة بالثلوج المتراكمة بعضها فوق بعض فجرت بنا العجلة جرياً سريعاً و بعد أن تجاذبنا أطراف الحديث وصار بيننا شيء من التعارف التفت الى الغادة التي مجانبي وقلت

- «لماذا تعجشمين ياسيد في مشاق السفر الى أركونسك البعيدة ؟ » فأجا بتني بالأ فرنسية

«اعذرني يامولاي اذا أبقيت غرضي من هذا السفر مكتوماً» ثم تأمات لحظة من الزمن وقالت بصوت رخيم «ان ذلك لمن الأسرار التي لا يمكن الاباحة بها» ثم لبثنا سائرين بعد ذلك دون أن ننبس بكلمة أخرى وكل منا غارق في أبحر هواجسه والظاهر أن ارتجاج المجلة افضى برفيقتي الى النماس فأغمضت جفونها الحلويلة الاهداب وأخذتها سنة الكرى فسال رأسها حتى لامس كتفي فغطيت وجهها الجميل بقبعة الفرو التي على رأسها ايقا لما من زمهر بر البرد وكانت نتكلم أثناء نومها بألفاظ مقتضة غير مفهومة وكانت دلائل الونا والكلال بادية عليها لأنها لبثت في هذا الرقاد على هذه الحال زمناً طويلاً وأنا لا أتحرك من موضعي خوفاً من ايقاظها مفكراً في ماعسى أن يكون الغرض الذي قد بعث بهذه السيدة خوفاً من ايقاظها مفكراً في ماعسى أن يكون الغرض الذي قد بعث بهذه السيدة اللطيفة أن تقمل سفراً بعيد المسافة يعجز عن القيام به أقويا والرجال ولبثت على هذا المنوال كل ذلك الليل الى أن انبثق الفجر ووقفت بنا المركبة مجانب خان على الطريق فلما فتحت عينيها ورأت رأسها على صدري ذُعرت واحمرت وجنتاها واعتذرت الي ثم نزلنا في الخان ولبثنا فيه ذلك النهار والليل التالي

ولما ارتحنا من مشاق المسير واصلنا السفر فاذا وجدنا خاناً على الطريق نزلنا فيه والا تابعنا المسير ولبثنا كذلك أياماً وأسابيع نقطع تلك الثلوج حتى جاوزنا أوشيم وأومسك وكوليفان الى أن بلغنا تومسك بعد سفر ألف ميل فكانت ايداسندرسكي في هذا السفر لغزا من الألغاز التي لم أتمكن من حلها وتبين لي أنها سيدة ذات صلة بالأشراف والأمراء لأنها كانت نقص علي أحاديث أقوام من أصدقائها في بطرسبرج يعدون في أعلى طبقات الأمة وأشراف أسرها وكنت أظنهاسيدة من مقصورات الجال وربات الخدور لما زأيت من ظرف حديثها وأدب كلامها ولكن لما ذكرت أنها صديقة فارتنسكي الذي اشتهر في بطرسبرج بالتردد على محال اللهو وبيوت الحلاعة ظننتها خلاف ذلك

ولقد النقينا في أثناء هذا السفر الطويل بكثيرين من السجناء الذين أناخ عليهم الدهر بكلكله فمشوا يجرون سلاسل الذل وقيود العبودية وسط تلك الثلوج الكثيفة واليأس قد كتب على أوجههم أسطرًا من التعاسة والشقاء فكانت تنظر

اليهم ايدا بعيون ملؤها اللطف وقلب تختلج فيه عاطفة الحنو وبينا هي تنظر الى هو لا التعسا واذا بواحد من القوزاق رفع سوطه وضرب به ظهر امرأة مرف المنفهين ضئيلة الجسم شاحبة اللون فأثار ذلك حنق ايدا ونظرت الي قائلة

- « ما أظلم الشريعة الروسية ؟ »

فالتفت اليها وأجبتها

- « الافضل باسيدتي أن لا يتفوه الانسان بمثل هذه الألفاظ في هذه البلاد النقاد أعمال الحكومة الروسية قد يعود على المنتقد و بالاً وخسراناً »

- «لا يهمني ذلك ولوانك علمت بعض ما أعلم المجري في الا مبراطورية الروسية من أنواع المغارم وألوان المظالم وأشكال الرشوة والفسادلم يكن لك الى السكوت من سبيل» وكان كلامها بالا فرنسية لكي لا يفهم السائق شيئًا منه فأحنيت رأسي نحوها وهمست في أذنها قائلاً

« اذًا يا سيدتي أنت في عداد النهلست »

فذعرت لهـــذا الكلام ذعرًا شديدًا وارتجفت أعضاؤها واصفر لونها ثم مسكت بيدي قائلة

« من أخبرك ذلك وهل فعلت أمرًا فشيت به سري ؟ »

« ان في كلامك اشارة بينة الى ذلك أما الآن وقد اكتشفت هذا السر أفلا تبوحين لي بهذا السر الآخر العظيم الذي تعجشه بن هذه الأسفار لأجله؟ » فارتجفت أعضاؤها ثم نظرت الي قائلة

« أستحافك بالله ألا تعود فتفتح لي هذا الحديث مرة أخرى فانالسائق قد يفهم شيئًا منه وعند ذلك نصير كلانا في عداد الأموات »

فأخذت يدها بيدي وهمست في أذنها الكلمة النهلستية ثم قلت

« أبقى عندك ِ شك في اخلاصي ؟ »

« اني أثق بك غاية الثقة ولكن ماضي قاتم كالليل »

« ألا تسمحين لي بمعرفته أفلا بمكني تخفيف شيء منه؟ »

« ان ماضي مشوه بالمخاتلة والمخادعة ولو عرفته لاحتقرتني فالأمثل بي أن

أحفظه مكتوماً طي صدري »

« وَلَكُنَ اخْبَرِينِي شَيئًا وَاحَدًا وَهُو هُلَ فَارَتَنْسَكِي وَلِي أَمْرَلُثُرِ ؟ » فرفعت نحوي عينيها المغرورقنين بالدموع ثم قالت

نعم « هو – هو صدبقي الوحيد »

فظننت سوءًا في الأمن ولمت نفسي على إلحاجي في سو الهائم نزلنا بعدهذا في خان فسكبت ايدا الشاي لي وللسائق على جاري عادتها أثناء السفر فلاحظت أن السائق عند ما تناول قدحه بعدسكبه من الآلة التي نسميها في روسيا بالسمو فر نظر الى ايدا نظرة كلها حقد وضغينة ولكن لم تلبث تلك النظرة على ملامح وجهه سوى لحظة واحدة عاد بعدها الى سكونه المعتاد فجلست وايدا نتجاذب أطراف الحديث أثناء الليل وتلك النظرة العدائية التي بدت على وجه السائق لم تبرح من مخيلتي وأنا أناجي نفسي أهنالك سريه لاأدريه بينها أو انه فهم ياترى مغزي السر الذي باحت لي به

ولما انبثق الفجر كنا لا نزال بعيدين نحو ستين ميلاً عن أقرب قرية في ذلك الجوار فخرجت أروح النفس بالرياض قليلا وآتنشق ذلك الهوا النقي وأدخن لفا فتي وأنا غارق في أبحر الهواجس أفكرفي ماعسى أن يكون من أمرهذه الثورة التي قد قدحت زنادها في روسيا وسيبيريا ولبثت كذلك حيناً من الزمن فلما عدت الى الخان وجدت صاحبه قد علته صفرة الوجل وأعضاؤه ترتجف من شدة الجزع وقد بلغ منه الهلع ملغاً عقد لسانه وأعدمه النطق فأدركت أن نائبة قد حلت في ذلك الموضع فلم يفه بكلمة ولكنه قادني بيدي الى داخل المنزل فشاهدت منظرًا نقبضت له أعضائي خوفاً ودهشة وذلك أن سائق مى كبتنا واسمه بلزنسكي كان موسدًا على فراش من القش وسائر ملابسه عليه وفي صدره طعنة نجلاء باغت قلبه وهو جثة لا حراك مها

أما ايدا فانها لما خرجت من غرقتها وعلمت بما حصل تبدت عليها لوائح الهلع والذهول ولم تدخل غرفة القتيل لأنها قالت أنها لم تطق مشاهدة مثل هذا المنظر الفظيع ثم دنت مني وأعضاؤها ترتجف ارتجافاً وهمست في أذبي بالفرنساوية

أن نعجل بالمسير دون أدنى ابطاء فلما أخبرتهاعن عزمي على التوجه الى اركوتسك لكي أبلغ البوليس خبر هذه الجريمة بدا على وجهها من ملامح الارتباك والحيرة ما دعاني الى الاشتباه بأمرها وخصوصاً لما بدا منها من الالحاح الشديد في متابعة السير دون ابطاء ثم لاحظت على رسغ احدى يديها خدشا صغيرا فزادت الدلائل الباعثة على الاشتباه حتى أصبحت على يقين أنها هي الجانية فناجيت نفسي قائلا ان هذه الغادة الهيفاء رفيقتي في هذا السفر ليست سوى قاتلة وسفاكة دم

ولما بلغنا أخيرًا مدينة أركوتسك نزلنا في خان وكان الوقت أصيلا فتناولنا الطعام وارتشفنا الشاي وكانت ايدا صفراء اللون مضطر بة الملامح واكن كل ذلك لم ينقص شيئًا من جمالها الفتان فلم يكن سوى بضع دقائق من مناولة الشاي حتى اختفت عن الابصار ولما لم أجدها سألت عنها أحد الرجال الذي كان يتدفأ في جانب النار وكان قد وصل في تلك اللحظة وهو ينفض الثلج عن حذائه فقال لي أنه شاهدها وهو قادم داخلة سراي الحاكم ثم تبسم وقفَّى على ذلك أن حضرة الحاكم من أر باب الذوق الدليم وأن له خبرة تامة بالجمال والجميلات

فلم أتوقف لحظة بعد هذه الافادة بل تركت المنزل وتوجهت الى سراي المحافظة التي لم تكن تبعد عنا سوى بضع خطوات فعلمت عند بلوغي الموضع من الحارس الحارجي أن سيدة قادمة من سفر قد دخلت الى مقابلة المحافظ فأخذت أحد أتباع الحاكم على حدة و بعد مناقشة وجيزة في أمر السماح لي بالدخول نفحته بمائة رو بل فأدخلني الى السراي الفسيحة الى أن بلغ بي غرفة جميلة الاثاث لاشيء بينها و بين غرفة المحافظ سوى ستائر كثيفة مدلاة من السقف حتى أرض الغرفة ثم تركني وانصرف فما أصغيت الا قليلا حتى سمعت صوت رجل أجش يقول بصوت عال

« اذًا قد حضرت بعد هذا الغياب أيتها السيدة اللطيفة ؟ »

فأجابته السيدة

« نعم عدت بعد هذا الغياب »

فعلمت من الصوت أن السيدة انما هي ايدا سندرسكي فتطلعت من بين

الستائر دون أن يتمكن أحد من رؤيتي فوجدت أنه يمكني مشاهدة كل ما محدث داخل تلك الغرفة التي هي أمامي فرأيت في منتصف الغرفة موقدا فيه نارمتأججة اللهيب والى جانبها واقف رجل كهل بلباس الحرس القيصري الابيض وصدره مملوء بالوسامات التي نتألق تألق النور وأمامه واقفة ايدا يعلو وجهها الاصفرار ولكنها ثابتة الجأش براقة المقلتين كأنها ملكة في قصرها ثم رأيتها تكرر جوابها الاول على مسامع المحافظ ونقول له بعزم ثابت

« نم عدت بعد هذا الغياب ولكن أخبرك يا جنرال زغلوسكي أني أودالآن التحرر من ربقة هذه الاعمال الشاقة التي اضطرري الى القيام بها منذ بضع سنين عند ما كنت رئيس البوليس السري في بطرسبرج فاني كنت عند ثذ فتاة نهلستية لم أختبر شيئاً من أحوال العالم فألقيت القبضعلي و بعثت بي الى المناج ثم خبرتي بعد ذلك أن ممنح لي حربتي وتبقي على شرف أخي العسكري على شريطة أن أصير سف عداد هو لاء الجواسيس الادنياء الذين تستخدمهم لقضاء أصير سف عداد هو لاء الجواسيس الادنياء الذين تستخدمهم لقضاء أوطارك فسلمت لك حينئذ بذلك لاي كنت في ريعان الصبا لم أكد أدرج من خدر والدي وقد لبثت الآن في هذه الخدمة الممقوتة نحواً من ثلاث سنسين فقمت بهذه الواجبات الخجلة التي وضعتها علي قياماً أدى الى نفي كثير بن من فقمت بهذه الواجبات الخجلة التي وضعتها علي قياماً أدى الى نفي كثير بن من الأقوام الأبرياء الذين يُسامون في هذه الدقيقة ضروب الذل وأنواع العذاب في المناجم التي هي في جوف الارض أو الاصقاع في أطراف سيبيريا بينا حضر تك المناجم التي هي في حوف الارض أو الاصقاع في أطراف سيبيريا بينا حضر تك مظهر الرجل العظيم الذي يكشف أسرار البشر ودسائس الاقوام و يفقه ما تكن » مظهر الرجل العظيم الذي يكشف أسرار البشر ودسائس الاقوام و يفقه ما تكن »

فأجابها المحافظ يحنق شديد

« ولكن ماذا يعنيك من ذلك وهل يصح أن يكون حاكم نظيري عرضة لاننقادات فتاة مثلك ؟ وعليك أن تضعي نصب عينيك على الدوام أنك أحد عمال البوليس السري وأن واجباتك تقضي عليك بالسهر على أمن جلالة القيصر وأنه لابد لك من البقاء كذلك رضيت أم لم ترضي وإلا فاعلمي أنك إ

الآن في وسط سيبريا وأنه لا يكافني نفيك الى تلك المناجم الرهيبة سوى وضع المضائي على هذه الورقة التي أمامي فتصرفين بقية حياتك وأنت بجرين سلاسل الذل وقيود الاستعباد وهناك نتعلمين من جنودي القوزاق كيف تكون الطاعة التي نسبتيها الآن فاذهبي أيتها الحقاء ولا تريني وجهك في ما بعد »

مم مد " يده ليقرع الجرس فنقدمت إيدا نحوه كاللبوة وقد أحرجت قائلة « لا بُد لك من سماع سائرما بحملت لأجله هذه المشاق لا قوله لك فاني أخبرك أني قد أتيت الى هنا لأخطرك اني عازمة على أبدال هذه الحطة الممقوتة التي أنا سائرة فيها — جئت لأخبرك أنه يترتب عليك توقيع امضاك على هذه الورقة التي بيدي التي تحلني بها من هذا القيد الذي أجبرت على وضعه في رجلي وألا يكون للحكومة بعدهذا حق في القاء القبض علي من جراء ذلك والافاني ٠٠٠ « والا يكون للحكومة بعدهذا حق في القاء القبض علي من جراء ذلك والافاني ٠٠٠ « واقعد ني أيتها الفتاة فأرجوك أن تفيد في مامبلغ اقتدارك اذا رفضت طلبك ؟ » « لقد نصبت لي قبلا شراكك اللهينة فوقعت بها أما الآن فأنت واقع في شراكي فانك اذا رفضت بعثت الى جلالة القيصر بالبراهين الدامغة والاعتراف البين الذي به تعترف أنت نفسك انك أنت أنت هو الرجل الذي قتل والاعتراف البين الذي به تعترف أنت نفسك انك أنت أنت هو الرجل الذي قتل في غسق الليل ماري سكايا »

فانذع المحافظ ونقبضت أعضاوًه وعلا الاصفرار وجهه وسألها بلهفة « واكن أنى لك معرفة ذلك ؟ »

ألا تذكر أنك أنت نفسك وقعت على هذا الاقرار وهل نسيت أننا نحن النهلست ثنبعنا خطواتك واكتشفنا أمرك واضطررناك الى الاقرار فكان ذلك باعثًا على الابقاء عليك ؟ أو تجهل أني وقفت على الجريمة التي ارتكبتها منذبضعة أيام وذلك أن أحد أخصائك المقربين قد قتل سائق مركبتنا في أرتنسك بطعنة خنجر في قلبه لان هذا السائق المسكين يعلم سر قتلك ماري سكايا؟ فأجامها المحافظ محنق

«انك تكذبين وماذلك سوى أفك مبين أترومين أن تبعثي بي انانفسي الى مناجم سيبيريا ؟ ولكني أقسم لك انك ستموتين في حضري موتاً إذا بدلي من قتلك بيدي»

ثم أشهر في وجهها مسدساً وخطا نحوها فلم يكن سوى مثل وميض البرق حتى رفعت تلك الستائر الكثيفة وانطلقت نحوه انطلاق السهم ولكن يد الرجل كانت أسرع من خطوى فانطلق المسدس ولم تصب الرصاصة الغرض بل مرت فوق رأس ايدا وكسرت مرآة كبرة في الجدار المقابل فهجمت عليه هجوم المستقتل واختطفت المسدس من يده قائلاً

« ان هذه الفتاة قد نيط الاعتناء بأمرها في هذا السفر بي ولقد سمعت سائر ما دار بينكما من الحديث وانا سنبق هنا الى أن توقع امضاءك على هذه الورقة والا لبثنا أمامك طول الدهر »

فتهدد في بالقاء القبض على وآكمني هزأت بتهديدا ته وأحبرته أن بيدي جوازًا يعلن أني في مهمة سياسية نختص بشخص جلالة القيصر وان يده أقصر من أن تصل الي بشيء من الأذى فتردد في الأمر نحوًا من نصف ساعة وهو يفكر تفكير من لا يجد له مناصًا الى أن وقع امضاء أخيرًا على الورقة وقبل خروجنا من الغرفة التفتت اليه ايدا قائلة

«اذا أمرت بالقاء القبص علي فان أخي يبعث باقرارك الى جلالة القيصر » فسألت ايدا بعد نزولنا قائلاً لها « ومن هو أخوك ؟ » فقالت ان أخي وولي أمرى هو صديقك فارتنسكي فصحت عند ذلك صيحة الدهشة والسرور وقلت لها انها ستكون في أثناء هذا السفر أعز لدي من شقيقتي

~**<**&&**>**→

الفصل الرابع عشر

« جذوة من نار »

ولكي تفقه سرعة حركة الخواطر التي تهيأت في نفوس القوم للتحفز الى الثورة بسبب اللجان التي أنشأتها في أقاصي روسيا لا بدلي من سرد حادثة واحدة تكون دليلاً على كثير من أمثالها على النهضة التي حصلت من أنفس القوم وهبو بهم كسر نير الظلم وقيود الاستبداد التي لبثوا راضخين لها مئات من السنين دون

أن يبدوا بشأن ذلك تذمرًا أو يرفعوا صوتًا

فاني بينها كنت راجعاً من تلك الاقصاء السحيقة رأيت قصر المحافظة في بلدة كنت قد أنشأت فيها من منذ بضعة أشهر أثناء مروري الى سيبيريا لجنة ثورية واذا ذلك القصر قد أصبح أطلالاً بالية ورسوماً دارسة فسألت أحد الأعضاء الذين خفوا لاسنقبالي عن سبب ذلك فنظر الي الرجل نظرة المدهش لابداء مثل هذه الملاحظة ثم قص علي الديث الآتي

ان المحافظ الذي كان يقطن هذا القصر الذي رأيته أثناء مرورك هنا وقد أصبح الآن رمادًا انماكان رجلاً فظ الأخلاق شرس الطباع ظالمًا عاتيًا وكان وصيًا على شاب يسمى درنفتش اغتصب منه أملاكه الشاسعة ولكنه سمح له أن يقيم معه في داره وكان المحافظ شديد الوطأة على الفلاحين الذين بلغ بهم الفقر المدقع مبلغًا فاحشًا وخصوصاً أن تربة هذه الأرض قاحلة لا تنبتسوى المزر القليل مما يقوم ببعض أود هو لاء الفلاحين المساكين وفي أيام الشتاء يشتد البرد القارص الى حد لا يكاد يطاق و بسبب انتزاف مال الفلاحين لم يبق لهم ما يمكنهم من الحصول على وقود أثناء الشتاء أو شيء من ضرور يات المعاش لسد جوعهم من الحصول على وقود أثناء الشتاء أو شيء من ضرور يات المعاش لسد جوعهم من الحصول على وقود أثناء الشتاء أو شيء من ضرور يات المعاش لسد جوعهم من الحصول على وقود أثناء الشتاء أو شيء من ضرور يات المعاش لسد جوعهم

وحدث ذات يوم ان المحافظ كان جالسًا في قصره المنيف حيث كان يعيش بالبذخ والاسراف ان كاتم أسراره دخل عليه قائلاً

« ان على الباب يا مولاي فريقاً من الفلاحين يودون مشاهدتك » فحدق فيه المحافظ وقال

« ماذا يروم هو لاء الأ قوام مني ؟ »

« لم يفيدوني يا مولاي ولكنهم يطلبون مقابلتك نفسك »

فوقف الحاكم عابساً وقال « اذاكان هؤلاء الأقوام قد حضروا ليبثوا لي شكواهم أو ليتذمروا من الحالة التي هم عليها فأنهـم سوف يدركون أي منقلب ينقلبون — دعهم يدخلون »

ولم يكنسوى دقيقة من الزمن حتى دخل هو لاء الأقوام على المحافظ وهم في ثياب رثة وأعضاوً هم ترتجف من شدة البرد فحدق فيهم المحافظ قائلاً

«ماذاتريدون من مقابلتي وكيف تجسرون على الحضور الى على مثل هذا المنوال؟» فخاطبه كبيرهم وقد كفير بين يديه وسجد

« ارحمنا أيما المولى العظيم فاننا قد أتينا لنمرامي على أقدامك »

« ماذا ترغبون ؟ »

« أتينا لنقص عليك ان الجوع قد أخذ مناه أخذه وقد أصبحنا في حاجة الى كل شيء ولذلك فان عبيدك لا يتمكنون من دفع أجرة المنازل التي اعتدنا قبلاً دفعها وغرضنا الآن أن نستميح منك الاذن لئتهمل علينا قليلاً ريما بمن الله علينا بالفرج » وكان سائر هو لاء الفلاحين وقوفاً أمامه باحترام وقبعاتهم الرثة بأيديهم وعيونهم مطرقة الى الأرض لا يجسرون على رفعها نحوه وأعضاؤهم ترتجف من

الحنوف فنظر اليهم المحافظ بامتهان وقال

« لا بد اَیمُ من دفع ما ترتب علیکم دفعه فاذا أبیتم عددت ذلك عصیانًا وأنتم أدرى ما یحل بکم من العقاب أثر ذلك »

فعاد كبيرهم الى الكلام وهو رجل قد أحنى الكبر ظهره و بيض المشيب رأسه « ان ما تطلبه منا الآنهو فوق الطاقة البشرية لأنه ليس لنا ما نسد به جوعنا حتى انه او أتى أبونا القيصر نفسه وطاب مناذلك لم نكن لنقدر على القيام بشيء منه » « لست من الذين يحبون تكرير الكلام ولذلك أخطرتكم أنه لا بد لكم من

دفع سائر ما عليكم خلال اسبوع واحد من الزمن » « ولكن ذلك محال لأنه ليس لدينا شيء من ا

« وَلَكُن ذَلَكَ مُحَالَ لا نَه ليس لدينا شيء من الدراهم ولا ما نبيعه للحصول على ذلك »

« لا تكثروا أمامي الكلام فقد أخبرتكم انه لا بدلكم من دفع سائر ما عليكم خلال اسبوع واحد وانصر فوا الآن عني الى مواضعكم »

« ألا يوجد في قلبك شفقة على أطفالنا ونسائنا ألا يرق قلبك على هوًلاء المساكين الذين يتضورون الآن جوعاً ؟ »

فكان جواب المحافظ الأخبر

« انصرفوا عني وغودوا بالدراهم بعد اسبوع »

وكان الشاب درنفتش جالساً بجانبه فحاول أن يستعطفه فلم ير سوى أذن صاء وقلب قُد من جلمود فا نصرف القوم من حضرته وقد علت وجوههم صفرة الوجل ولما انقضى الاسبوع ولم يكن هنالك ما يسدون به مطالب المحافظ انهالت السياط على ظهور القوم تلدغهم كالافاعي فحنق الأهالي لذلك حنقا شديدًا وكادوا يثورون على ذلك الحاكم العاتي ولكنه أحضر شيوخ البلدة وجلد كلا منهم مائتي جلدة في الساحة العمومية

وكان درنفتش يصرف أكثر أوقاته في التنزه في الجنائن والأحراج تخلصاً من وصيه العاتي و بينها كان مرة كذلك بجانب الأشجار رأى على مقربة منه ابنة بارعة الجال بديعة الحسن ولم تكن الفتاة تشعر بوجوده الى جانبها لما كان بينها من الأشجار الغضة فتاً مل درنفتش في قامنها التي تزري بالغصن الرطيب وجمالها الراثع الذي يأخذ بالأ بصار وعينيها الفاتنتين وشعرها الاسود الحالك ووجهها المزدان علام الطهارة كما لوكانت ملكاً فنقدم اليهاو كلها فذُعرت منه ولكنها ما لبثت أن استأنست به فعلم منها أن اسمها نكامولي ابنة شنوف احد مزارعي المحافظ فشغف بها شغفاً شديدًا وتعاهدا أن بجتمعا سرًا كل يوم في ذلك الموضع ولبثا فشغف بها شغفاً شديدًا وتعاهدا أن بجتمعا سرًا كل يوم في ذلك الموضع ولبثا في علم منها الاسلوب حيناً طو يلاً من الدهر، وتعاهدا أن يكونا حبيبن ولما رأى درنفتش من حسن أدبها ولطف معشرها ما خلب لبَّه صم أخيرًا أن يطلبها زوجة له من أبيها

فتوجه الى كوخ الرجل و باح له بحبه لا بنته وطلب اليه أن يزوجه منها فلما

سمع منه الرجل ذلك رفع يديه الى السماء قائلاً

« أأنت تحب ابنتي؟ - أأنت واقع في غرامها؟ - ابي أستحلفك بالله أن تحول عن ذلك لأنه أذا علم الحجافظ جلية الأمر كان ذلك علينا و بالأ وأوردا بنتي حتفها» فطيب درنفتش خاطر الرجل وأخبره أنه يحميها من كل سوء ويرد عنها كل مكروه وانها متى أصبحت زوجته فان المحافظ لا يجسر على الاتيان بمشل هذه الأعمال البربرية فأبى الرجل مرارًا ولكنه أذعن أخيرًا بعد الحاح الشاب الشديد فتزوج بها سرًّا في بلدة أخرى عن يد قس قام لهما بالطقوس الدينية المألوفة نم عاد فتزوج بها سرًّا في بلدة أخرى عن يد قس قام لهما بالطقوس الدينية المألوفة نم عاد

الى البلدة و بني أمرهما مكتوماً فكانا يجتمعان في الجنائن أمامهما الزهور وفوقهما الأشجار الباسقة والطبيعة تبسم لهما عن ثغر يفتر بالسعادة و بينما كانا مرة على هذا المنوال التفت اليها درنفتش قائلاً

« أود يا حبيبتي أن أعلن بعد قليل زواجناعلى روًوس الاشهاد حتى تكوني سيدة عزيزة الجانب محترمة المقام » فأجابته قائلة

« دعنا نبقى الآن كما نحن لا نه اذا علم المحافظ أمرنا فرَّق بيننا و بعث بي الى موضع آخركما فعل قبلاً بفتاة أخرى من هذه البلدة »

واتفق ان كان على مقر بة منهماً كاتم أسرار المحافظ وهما لم يشعرا به فسمع ما دار بينهما من الحديث فقصه على سيده المحافظ

فلما عاد درنفتش الى قصر المحافظة بش المحافظ في وجهه وهش له على خلاف عادته ثم لم يكن سوى بضع دقائق حتى نظر إلى الشاب وقال له

« هل لك يا درنفتش أن نقوم لي بخدمة أحفظها لك مدى الدهر فاني في ضيق مالي شديد وأحب أرن أرفقك برقيم الى أحد أصدقائي في احدى المدن المجاورة فتحضر لي كمية من الدراهم التي يسلمك إياها »

فرضي درنفتش بطيبة خاطر أن يقوم بهذه المهمة وركب لساعته فرسه وأخذ ينهب الطربق بهباً ولكنه بعد أن سار بضع ساعات خطر في باله أمر أقلقه وهو أن الحاكم قد يكون بعثه في هذه المهمة ليوقع بامرأنه شراً فأخذت منه الهواجس كل مأخذ و بعد أن سار هنيهة عنم أخيراً على الرجوع لأنه شعر انه ترك امرأته وحيدة شريدة ليس لها من يحامي عنها أو يأخذ بناصرها اذا وقعت في ضيم ثم أدار فرسه نحو الطريق التي أتى عليها وأخذ يعدو ولما عاد الى البلدة كانت الشمس على وشك المغيب فلما بلغ الساحة العامة وجد هنالك جماً غفيراً تعلو وجوههم صفرة الوجل فعلم أن لا بد من نائبة قد حكت ولما تأمل غفيراً تعلو وجوههم صفرة الوجل فعلم أن لا بد من نائبة قد حكت ولما تأمل قليلاً ذلك الحشد سمع صراخ امرأة يمزق الفضاء فعلم أن الباعث على ذلك الألم قليلاً ذلك الحشد سمع صراخ امرأة يمزق الفضاء فعلم أن الباعث على ذلك الأسوم وتهلع القلوب إذ رأى امرأة معراة الى وسطها وهي مربوطة الى آلة خشبية التعلوب إذ رأى امرأة معراة الى وسطها وهي مربوطة الى آلة خشبية التعلوب إذ رأى امرأة معراة الى وسطها وهي مربوطة الى آلة خشبية التعلوب إذ رأى امرأة معراة الى وسطها وهي مربوطة الى آلة خشبية المحلوب

وأحد أتباع المحافظ يرفع سوطاً خشناً ثم ينزل به على تلك المنكودة الحظ حتى صبغ دمها ظهرها وجرى الى الأرض ولما تفرس بوجه المرأة وجدها عروسه وسلما الماراة المارة وجدها عروسه الماراة المارة وجدها عروسه المارة ا

فهجم الشاب على الرجل الذي كان يجلدها وأمسك يده والتفت الى المحافظ قائلاً

« مأهذا الذي أرى امامي؟»

فأجابه المحافظ مخشونة

« ليس لك شأن هنا والأ مثل بك أن تجري إلى دار المحافظة »

« لا أسمح بمثل ذلك لأن هذه الفتاة هي امرأتي »

« إني أعرف ذلك وهي غدًا تكون على طريق المنفى إلى سيبريا »

ثم التفت إلى الضارب وقال له

« أجهز عليها »

فاول الرجل معه واكمنه قبل أن يفعل ذلك وقع السوط على ظهر تلك المسكينة بذوائبه الرصاصية فسدمع صوت كفرقعة مسدس فلعن الشاب المحافظ ثم المنزع من جيبه مدية قطع بها وثاق الفتاة ووضع وجهها الأصفر على وجهه وقبلها محرارة ولكنه لم يقبل عروسه بل جثنها إذ أنها أصبحت في عداد الأموات وإذ ذلك رفع نظره الى السها وأقسم في قلبه أن يأخذ بثار امرأته من ذلك المحافظ القاتل وكانت لوائح الفيظ والغضب تلوح على محيا الاهابين الذبن شاهدوا هذا المنظر الفظيع ودلائل التهديد وشق عصا الطاعة تبدو على وجوههم اذ أيي كنت في عدادهم أما درنفتش فانه تاه في المنائن ولم يعد الامساء اليوم التالي فوجد في معدة من الاهلين واقفين مجانب دار المحافظة ولما سألني عن السبب في خداك أخبرته أما أتينا لنأخد بثار تلك الفتاة التي ذهبت أمس ضحية بر برية هذا الظالم فانتظم في عدادنا واذ كان قد جن الليل دخلت ودرنفتش وصديق آخر الى المحافظة خلسة حتى بلغنا غرفة المحافظ نفسه وكان اذ ذاك نائماً فلما شعر عركة هناك ذعر ذعرًا شديدًا وهب من نومه حيران وأول من نقدم اليه كان درنفتش و بيده خنجر مسلول فلما رآه المحافظ جزع جزعا شديدًا وصاح به قائلا درنفتش و بيده خنجر مسلول فلما رآه المحافظ جزع جزعا شديدًا وصاح به قائلا درنفتش و بيده خنجر مسلول فلما رآه المحافظ جزع جزعا شديدًا وصاح به قائلا درنفتش و بيده خنجر مسلول فلما رآه المحافظ جزع جزعا شديدًا وصاح به قائلا درنفتش و بيده خنجر مسلول فلما رآه المحافظ جزع جزعا شديدًا وصاح به قائلا درنفتش و بيده خنجر مسلول فلما رآه المحافظ جزع جزعا شديدًا وصاح به قائلا

فأجابه هذا بتهكم

« هل أبقيت على امرأتي أمس عند ما رجوت منك ذلك جاثيًا على قدميًّ واني لأجرعنك الآن كأس الحمام بيدي »

وما أبى على ختام ذلك حتى أغمد خنجره في قلب المحافظ فأن أنة عميقة ثم سقط على الارض جثة لا حياة بها ولما قضي على الرجل دخل سائر رفاقنا الذين تخلفوا عنادار المحافظة وأشعلوا فيها النار وسط ذلك الليل الدامس فكان منظرًا رهيبًا لم أرّ في حياتي مثله قط ولما تبلج صبح اليوم التالي كانت دارالمحافظة طللاً بالياً ررسماً دارساً

~<&\$>>⊷

الفصل الخامس عشر

« فلها ثورة وفيها مضاء »

لما عدت الى بطرسبرج نحو مغيب العام الماضي كانت بورت أرثر آخذة في الاحتضار شيئاً فشيئاً ببتر جسمها عضوًا عضوًا و بينما كان الجنرال ستوسل يعلن على رو وس الاشهاد أن تلك القلعة منيعة الجانب بعيدة المنال كان عمالنا ينبئوننا بالتلغرا فات السرية التي كان يرسلها ذلك القائد تباعاً الى وزارة الداخلية يشرح فيها خطارة موقفه والاخطار المحدقة من كل جانب وأنه لا يتسنى له المناضلة سوى بضعة أسابيع اذا لم نعجده أسطول البلطيك

وكان كما من يوم من شهر ديسمبر الماضي أشعر بدنو تلك الساعة الرهيبة التي وقفت حياتي وثروتي لأجلها فتحفزت للوتوب الى هذه الامنية تحفيز الرئبال وعلمت أني اذا لم أضرب في مثل هذه الفرصة السانحة الضربة الهائلة التي نقوض اركان الاستبداد وتزعزع عرش الامبراطورية المطلقة في روسيا وتتحدث بذكرها جرائد العالم وألسنة الناس من أقصاء المعمور الى أقصائه ذهبت سائر مساعي أدراج الرياح ولم أفز من الأماني والآمال التي بنيتها بوطر وبيناكان جلالة القيصر نقولا الثاني أمبراطور الروس جالساً في قصر الشتاء يصدر أوامره الى انحاء نقولا الثاني أمبراطور الروس جالساً في قصر الشتاء يصدر أوامره الى انحاء

منشوريا وأسطول البلطيك كنت أنا غورتشا كوف سرجيوس فلاديميرا مبراطور النهلست أصدر أوامري من قصر في بطرسبرج لا ببعد كثيراً عن قصر القيصر الى سائر لجان انثورة في انحاء الا مبراطورية الروسية فيصدع بها ألوف من نخبة الشبان وأشراف الامة ووزراء الدولة الذين لم يكونواسوى عال سربين برضخون لأدنى اشارة تصدر من زعيمهم كا يرضخ اليسوعيون لسائر أوام جنراهم دون أن يسألوا كيف أو لماذا

ولما انصر مت أيام العام الغابر وانبثق فجر العام الجديد أصبحت كن على نار الغضا أحسب الدقائق أياماً والساعات أشهراً واليوم سنة وخصوصاً أن البوليس السري أظهر من النشاط وكثرة التنقل من موضع الى آخر ما يؤخذ منه أنه أوجس خيفة من مكيدة لم يقف حتى الآن على شيء من تفاصيلها ولكنه لم يتبلج صباح اليوم الثالث من شهر ينابر حتى أتت التلغرافات تترى تفيد أن لم يبق في قوس بورت أرثر منزع وان الحامية قد سلمت فكان سقوط تلك القامة المنيعة أشارة إلى سائر لجان النيهيلست في روسيا أن الساعة للقيام إلى الثورة العامة قد حلت فكان روسياو بولونيا وسائر انحاء الامبراطورية الروسية بأسرها مخزن ديناميت كبر وستوط بورت أرثر شرارة كهر بائية وقعت عليه فألهبته

ولا بُد هنامن بيان الأساوب الذي تمكنت به من تحويل حركة نهلستية بسيطة اعتيادية الى ثورة عامة التهبت جذوتها فى سائر انحا الملكة وذلك أني رأيت عند قدومي الى روسيا قبل سفري الاخير الى سييريا أنه لابد لنجاح هذه الحركة من اشتراك سائر العال فيها على اختلاف أنواعهم ومهنهم في جميع أطراف المملكة فعند حلول الوقت المعين يضر بور جميعاً عن العمل لمطالب يطلبونها من أصحاب المعامل ثم اذا مر على ذلك بضعة أيام تغيرت وجهة الاضراب عن العمل واصطبغت بصبغة سياسية بحتة ومن البديهي أن العال انما هم جسم الأمة وقوامها فاذا أمكن انضام كلمتهم في مطالب سياسية كان ذلك أمام القيصر وأور با والعالم بأسره عبارة عن مطالبة سائر الأمة الروسية بذلك وأصبح لهذه الحركة شأن يختلف كل الاختلاف عن سائر الحركات السياسية السابقة

ولكن لابد من القيام بذلك ونجاحه من أمرين هامين أحدهما موا فقة زعماء أولئك العال على ذلك وثانيها أن يكون الزعماء وحدهم عالمين بسريرة الأمر وأن ببقي العال أنفسهم في جهل تام بخصوص تحول الحركة الى غرض سياسي بعد الاضراب عن العمل ولذلك كان الغرض الذي رميت اليه عند وصولي الى روسيا جمع كلة هو لاء الزعماء ولما كان اكثرهم من أعضاء النهلست لم يكن هنالك صعو بة كلية في الأمر فتمكنت بواسطة هو لاء من ادخال الباقين في عداد جمعيتنا فأصبحوا جميعاً طوع بناني يأتمرون بأوامري وينتهون بنواهي "

وفي منتصف ليل اليوم الثالث من يناير جرت بي مركبة تسابق خيلها الرياح الى قصر منفرد في أطراف بطرسبرج تحف به الجنائن الغناء من كل جانب و يتأرج من أزهاره أرج الروائح العطرية تنطح أشجاره الباسقة عنان الجو وتكسو نضارة الحضرة أرضه الفسيحة لا تبلغه جابة القوم وضوضا الجماعات بل هنالك سكون تام لا يسمع وسطه سوى هبوب الرياح وحفيف الاشجار

الى هذا القصر المنفرد المنيف سددت خطواتي بعد نزولي من العربة والله بلغت قاعته الكبرى ادا بها غاصة مجهاهير نخبة النهاست وزعماء العال وكانت الانوار نتألق فيها تألق الشموس فلما جلست على كرسي الرياسة تفرست في القوم فاذا هم صامتون كأن على رزوسهم الطير وكان منظر ذلك الاجتماع مهيباً وقوراً ولا غرو فانه أعظم اجتماع بهلستي التأم في الامبراطورية الروسية حى الآن وحري أن يكون على هذا النمط نظراً الخطارة موضوعه والغرض العظيم الذي يرمي اليه والآمال السامية التي كانت معقودة بنواصيه والنتائج البعيدة التي ترتبت عليمه مما لايزال صداه برن في الآذان حتى الساعة فانه مصدر الشرارة الاولى لهذه الثورة العظيمة التي لم يعهد لها نظير منذ أيام الثورة الفرنساوية والتي لا يعلم الا الله متى تكون نهايتها فاني أقص هذا الحديث عليك والتلغرافات لا تزال ترد فراداً وأزواجاً تنقل حديث عراك عظيم ومذا بح دموية شديدة وصراخ يمزق فراداً وأزواجاً تنقل حديث عراك عظيم ومذا بح دموية شديدة وصراخ يمزق كبد الجو وآلام تهلع لها القلوب وهي آلام أمة تربو على مائة وعشرين مليونا آخذة في الخروج من دياجير الجهل والاستبداد الى جنائن العدل والحرية ولا

بذلها قبل بلوغ ذلك أن تخوض أقدامها في دم أبنائها ونتضرج أياديها بدم أطفالها ولما اسنقر بي المقام في ذلك المادي الرهيب التفت الى الاعضاء مخاطبًا « أمها الاخوان لقد التأمنا الآن للمداولة بخصوص القيام بضر بةعظيمة تحرر بلادنا من ربقة الاستبدادوتضرب على أيدي الجور وتغل عضد الظلم وتخرج بأعظمِ أمة أور بية من بيدا · الرق الى جنات الحرية فهل أنتم راضون عن ذلك ؟ » فأجاب سائر الاعضاء من دون تمخلف واحد : « بلي بلي اننا راضون كل الرضى »: فعدت الى نتمة الكلام قائلاً: « اذا كان الامر كذلك فلا بدلي من تذكيركم أولاً أن الفرصة التي سنحت الآن قد لا يتيسر لنا الحصول عليهامية أخرى في مسنقبل العمر فان دولتنامشتبكة في حرب تشيب لهولها الولدان في بالادسحيقة حيث جيوش الحكومة انتي هي ساعدها الاقوى بعيدة عنا لانخشي شيئًا من بأسها ووطأتها ولقد سقط كثيرون من اخوا نناجرحي في ميادين الوغي وارتدت ألوف من الاسر الروسيه أبواب الحداد فالامة الآن ناقمة على الحكومة 'ذدخلت هذه الحرب الشعواء دون أن تكون من الاستعداد على شيء وكل يوم تعلو أصوات التذمر وغرضنا الآن من هذا الاجتماع أن نحوال حاسيات الامة الى أصوات تكون رعودا قاصفة تبلغ آذان القيصر وتحمله على منح الدستور للبلاد والامةواعلموا أننا اذا تمكنامن نوال الدستور فيهذه الآونة فليس سقوط بورتأرثر سوى نهضة روسيا وليست بالاياالحرب الحاضرة ونوا نبهاسوى تركة عظيمة اذا كان من وراء هاحرية ما ثة وعشرين مليونًا من النفوس والسور ال الذي أطرحه عليكم الآن هوما هي الطريقة التي يجب علينا الجري عليها في نوال الغرض الذي نسعى اليه» فحصل على أثر ذلك سكوت عظيم ثم قام بعض الأعضاء وأجابوا عليه كما يأتي « الطريقة المثلى هي اغتيال القيصر » - « بجب علينا قبل ذلك اغتيال المال الذين هم تحت سلطته » - « نقوم أولاً بأعمال ارهابية بقنابل الديناميت » -« يجبنسف سائر مصالح الحكومة دفعة واحدة في يوم واحد» – و بعد أن تكلم كثيرون على مثل هذا النبط عدت إلى نتمة الكلام فقلت « لا يجب علينا أن نقوم بشيء من هذا في الوقت الحاضر لأ نناكنا نقوم قبلاً بمثل هذه الضربات باسم النهلست وأما اليوم فاننا نتكلم باسم الأمة الروسية ونضرب بساعدهاوها ان عيون

أور با والعالم بأسره شاخصة الينا فلايليق بنا أن نتخذ جانب العنف والارهاب مما تعود علينا تبعته باللوم ولكن الطريقة الفضلي هي أن نطلب الدستور من القيصر أولاً باسم الأمة باللين والرفق ولما كانت الأمة ممثلة بجماعة العال ترتب أن يكون ذلك على يدهم والذي أحكم بلزوم عمله هو اضراب العملة عن العمل ولما كان زعماؤهم حاضرين معنا الا نواخواناً لنافي المبدأ والرأي تيسر لنا القيام به ».

و بعد مداولات طالت نحوًا من ثلاث ساعات قر الرأي على ما ترى الشروطالتي لأجلها يضرب العال عن العمل والتي يجب أن نتلى عليهم هي ما يأتي (١) أن لا نزيد مدة العمل في النهار على ثمان ساعات (٢) تعبين قيمة العمل ثما فقوم به لجنة مؤلفة من العال والنظار عليهم (٣) تعبين لجنة دائمة تكون حكماً في مواد الحلاف (٤) أقل أجرة الفاعل اذا كان رجلاً رو بلاً في النهار (٥) أقل أجرة المرأة نصف رو بل (٦) لا يلزم العامل بالاشتغال أكثر من الوقت المعين وأن تكون أجرة العمل في مثل هذه الأوقات ضعفي المعد للعادي (٧) تعبين أطباو وصيادلة يقومون بحاجات العال الصحية اثنا المرض (٨) تحسين الأحوال الهيجينية في المعامل (٩) عدم معاقبة المعتصبين (١٠) لزوم دفع أجرة العال أثناء الاعتصاب أما المطالب السياسية التي لا يعلم العال شيئاً منها عند

تحول الاعتصاب الى صبغة سياسية فهي كما يلي (١) استدعاء مجلس نواب تنتخبه الأمة بأكثرية الأصوات (٢) ايقاف الحرب في الشرق الأقصى (٣) العفو عن سائر المنفيين والمسجونين من المجرمين السياسيين (٤) حرية الجرائد والأديان (٥) حرية الاجماعات والجمعيات وترتب حركات الثورة على الاسلوب الآتي بيانه

في ١٦ يناير – يبتدي الاعتصاب فيتوقف ١٢٠٠٠ عامل عن الاشتغال في معامل بوتيلوف – وفي ١٨ ينقلب الاعتصاب سياسيًا فيرأس الأبغابون ٥٥ ألفًا من العمال – وفي ١٩ يزيد عدد المعتصبين الى أن يبلغ ٢٠٠٠ – وفي ١٩ يزيد عدد المعتصبين الى أن يبلغ ١٢٠٠٠ – وفي ٢٠ يصبح الاعتصاب عاماً فيتوقف ١٠٠٠٠ عامل ويقفل ١٢٤ معملاً – ويسير المعتصبون في الأسواق ويضطرون بقية العملة الى الانضام اليهم ويطلب الأب

غابون باسمهم ان ٥٠٠٠٠٠ يودون مقابلة القيصر

وعند بلوغ هذا الحد من المناقشة قام كبير زعماء العمال وقال

« اذا كان لا بد من نجح المسعى في اعتصاب العمال فلا بد من ايجاد وسيلة نتمكن بها من اسعافهم بالدراهم والآ ذهبت سائر مساعينا ادراج الرياح لآن العمال أذا أضر بوأ اليوم عن العمل عادوا اليه غدًا يحكم الضرورة ولمـــأكان عدد المعتصبين في بطرسبرج وضواحيها يبلغ خمسائة ألف نفس فها قولك بسائر العمال الآخرين في موسكو ولوتزو وسيبيريا و بولونيا وغيرها و يلزم للقيام بأود ءاثلات هو لا المساكين عدة ملابين من الرو بلات وهو مما لا قبل لنا به ولذلك أرى ان القيام بالثورة دون هذا السند الوحيد العظيم حبوط مسمى » فحصل على أثر ذلك سكوت عميق دام بضع دقائق لأن سائر الأعضاء أدركوا أن الرجل قد أصاب المحز في اعتراضه . فعامت إذ ذاك ان الساعة قد حانت للاجهار بما بقي حتى الآن مكنوناً عن اخواننا في بطرسبرج فوقفت وسطذلك المحفل الرهيب وقات « أن الثورة التي تحن قائمون بها أنما هي ضرب من الحرب وقد قال نابليون العظيم أنه يلزم للحرب ثلاثة أمور أولها المال وثانيها المال وثالثها المال ولولم أكن على يقين من ذلك لما كنت قد دعوتكم للاجتماع هذه الليلة للقيام بأمر خطير يقنضي له ملابين من الرو بلات وعليه فأني أعلن الآن على روُّ وس الاشهاد أن ثروتي البالغة خمسين مليون رو بل والتي هي الآن في مصرف انكاترا ستكون جميعها تحت إمرة لجنة العمال ليوزعوها عليهم أثناء الإعتصاب ليس في بطرسبرج فقط ولكن في موسكو وسواها من المدن والأمصار الروسية وستكون برمتها هنا في نحو أسبوعين من الزمن » - فضج الحاضرون لذلك ضجيجاً عظيماً وصفقوا تصفيق الفرح والحبور حتى بلغ هتافهم عنان السماء

ولم يمر أسبوعان من الزمن حتى وردت حوالة مالية على مصرف بطرسبرج بقيمة خمسين مليون رو بل باسم أعظم تاجرهنالك وهو واحد من عدادنا فكانت حوالة لم يسبق لها مثيل في تاريخ تجارة روسيا فلم نلبث أن وزعنا جانبا كيرا منها في ٢١ يناير أحيك مساء يوم الثورة و بعثنا بالباقي الى موسكو وسائر المدن

والأصقاع الروسية حتى حدود سديريا وكان ذلك أعظم باعث على الاشاعات التي واترت بخصوص الاسعافات المالية التي وردت روسيامن مصادر يا بانية الكايزية فاستعرت في اليوم التالي نيران الثورة الروسية التي هي فجر ثورات القرن العشرين ونقاطر أولئك العمال البسطاء مئات ألوف الى قصر الشتاء وهم يظنون أنهم ذاهبون لتناول ايقونات من يد امبراطورهم فابتدأ يومنا الأول الذي سُمى بيوم فلاد يمير خطاً وصواباً لان العراندوق فلاد يمير وصواباً لان اتباعي بنسبونه الى غورتشا كوف سرجوس فلاد يمير

ولقد علمت يا عزيزي الطبيب مرن الرقيم الذي سقط مني أسرار مقتل ألغرا ندوق سرجيوس والبواعث التي حملتني على مهاجرة الربوع في مثل هذا الجبن أما السبب الذي لاجله ندمت على إشعال جذوة الثورة فهو لأني رأيت الي مطوح ببلادي الى وهدة الخراب واليي أساعد اليابانبين علينا في حين يحن أشد فيه حاجة الى الاتحاد منافي سواه ولماطالعت الاشاعات المتعلقة بشأن طلب روسيا الصلح على شروط تحجف بحقوقنا وتنزل من قدرنا أمامأور با والعالم بأسره كدت أذوب حسرة وأسي ولا داميأن أقص عليك تفاصيل يوم فلاد يمير وما تلاه من الوقائع الخطيرة والحوادث الجسيمة لآن جميعها بنات أمس ولا تزال هـذه الثورة الرهيبة حتى الساعة في سعير ولهب اذا خمدت في مدينه شبت في أخرى وسيكون لها في ارنقاء الجنس البشري مأكان للثورة الفرنساوية نحو مغيب القرن الثامن عشر فاذا كنت قد أسأت بها الآن الى وطنى فمن حيث أردت الاحسان فانك لا ترى الساعة الآ دموعاً مذروفة ودماء مسفوكة وحسرات تلوّ حسرات وزفرات تلوّ زفرات ولكنه ..وف يأتي زمنوما ذلك ببعيد ترى فيه الأئمة الروسية رافلة بأثواب المجد وعلى رأسها تاج الفخار وفي يمينها صولجان العزة فهي الآن في مهد الطفولية ومتى هرمت أور با واشتمل رأسها شيبًا وانحنى ظهرها كبرًا تكون روسيا غادة فتانة لا تزال في ربيع العمر ومقتبل الحياة واذاكانت هذه الثورة في عداد الأسباب التي تبعث بأمني ووطني الى ارنقاء قمة الفخار في الاستقبال فكنفي سها كفارة عن سائر آثامي وجرائمي التي أتوب عنها الآن الى الله ان الله ولي التائبين

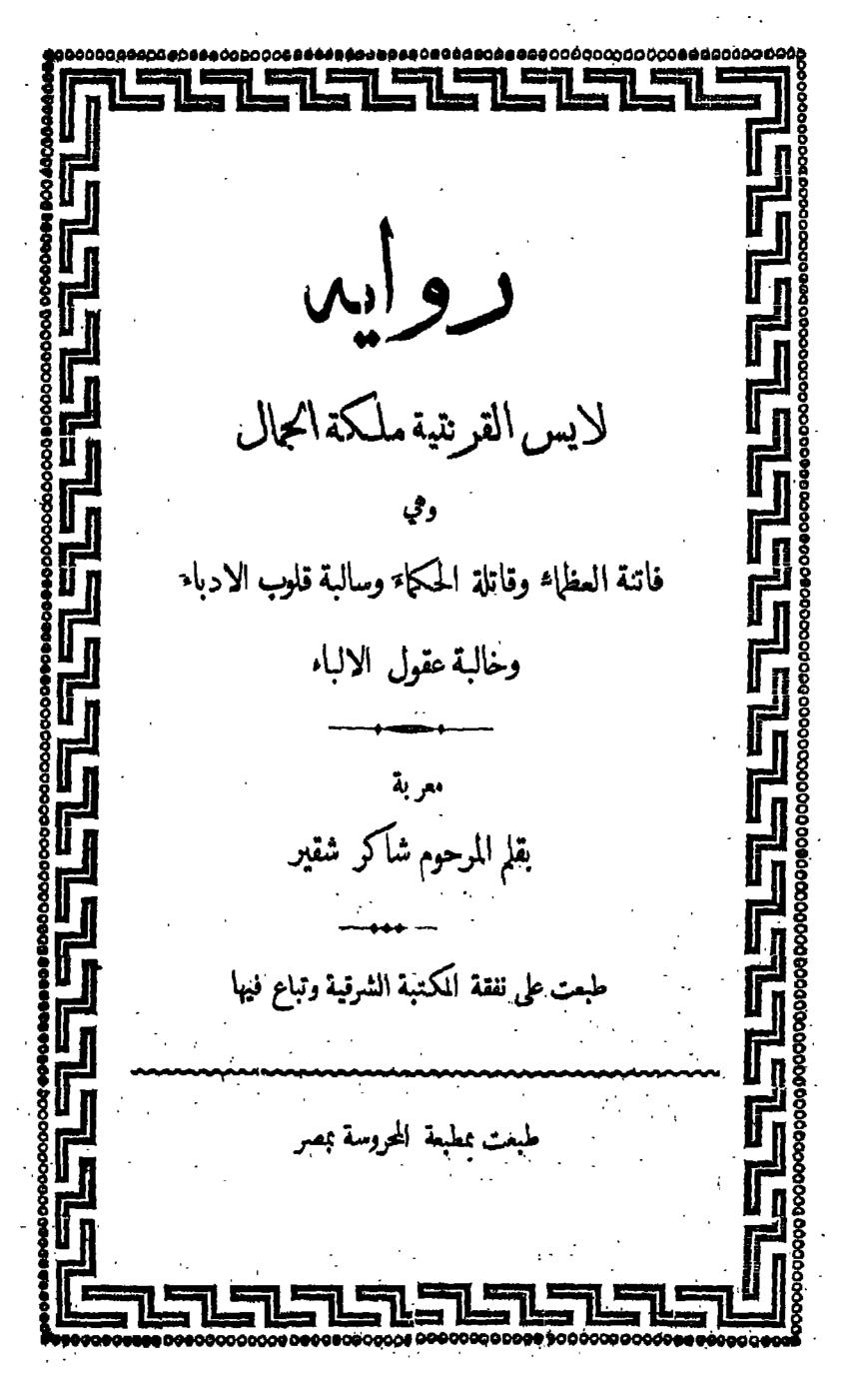
بسط واعتذار

≪&\$**>**~

أنجزنا هذه الرواية في نحو ثلاثة أسابيع من الزمن جرى القلم في خلالها خبياً و اهماجاً الى حيث نريد ولا نريد وكان الغرض من وضعها أولاً أن تكون بمثابة أساس تبنى عليه رواية أوفر حجماً وأوفى بياناً ننقطم الى تدبيجها وتبييضها في ساعات الفراغ ولذلك وجدتها غزيرة المادة زاخرة بالحقائق السياسية الشهيرة والوقائع التاريخية الخطيرة خالية من الحشو الذي هو آفة كثير من الروايات العصرية حتى أنه يصح اعتبارها تاريخـاً صحيحاً للنهضة الثوروية الروسية منذ أصيل القرن التاسع عشر حتى مطلع القرن الحالي فرأى بعض الاصدقاء الخلصاء التعجيل بنشرها كما هي مخافة أن يجر عليها الدهم ذيل العفاء والنسيان فبعثنا بها الى المطبعة تواً دون أن يتاح لنا تنقيحها واعادة النظر فيها ولذلك فقد تخلل صفحاتها من عثرات العجلة والاغلاط المطبعية ما عقدنا النية على ملافاته في الطبعة الثانية اذا قدر لنا بلوغ هذه الامنية فتقدمنا الآن هذا الاعتذار الذي نحسبه ديناً أُدبياً علينا الى بلغاء الكتاب ولا سيما لاننا في زمن اصبحت اللغة العربية فيه فوضي ولا فوضي الثورة الروسية . وعليه فاننا نرجو رصفاءنا أصحاب الاقلام أن يردوا ما يعثرون عليه منهذا القبيل الى باب مراعاة النظير!

الفهرس.

ج	توطئة
صفحة	
١	المقدمة
٥	الفصل الاول – الجور يلد اثمًا
12	الفصل الثاني – سيبيريا الرهيبة
١٨	الفصل الثالث - تيهان سحيق
77	الفصل الرابع مرتع البغي وخيم
٣١	الفصل الخامس - وقع السهام ونزعهن أليمُ
٤٢	الفصل السادس - ساعة المنية
01	الفصل السابع – أوله سقم وآخره قتل
77	الفصل الثامن عاجز أعمى ترقى فانقلب
٧٥	الفصل التاسع – احدى حظيات لقمان
٨١	الفصل العاشر – ماتكن صدور الغواني
۹.	الفصل الحادي عشر – صعقات موسى يوم دُكُ الطُّورُ
1.1	الفصل الثاني عشر - وما ظالم الا سيبلى بأظلم
119	الفصل الثالث عشر — شرارة الثورة
۱۲۸	الفُصل الرابع عشر – جذوة من نار
145	الفصل الخامس عشر – فلها ثورة وفيها مضاء
۱٤١	بسط واعتذار





هذه المرأة العجيبة الاحوال البديعة الجال المشهورة بالكياسة وسلامة الذوق لم يكن في زمانها من يقاربها في المحاسن وجودة الاخلاق فكانت معدودة من عجائب الدهر كاسترى من باقي سيرتها وقد أخذت اخبارها من خطوط قديمة العهد جدا مكتوبة على ورق البردي وجدت في دير مبغا سبيلون في البيلوبونية (المورة) من بلاد اليونان وترجمت من اليونانية الى الفرنسوية في الربع الاول من هذا القرن وفي مقسومة الى قسمين الاول هو الذي غن بصدده الآن وهو يتضمن اخبار لايس وما جرى لها في حياتها والثاني يعرف بالليالي القرنية وهو يتضمن المباحث المخلفة التي في حياتها والثاني يعرف بالليالي القرنية وهو يتضمن المباحث المخلفة التي كانت تدور بين فلاسفة اليونان وعلائها ونجوهم لان لايس كانت تعقد لمم مجلساً في مكان مخصوص سنأتي عليه بعسد الفراغ من هذا الحرد النه شاه الله

اصل لايس من جزيرة ايجينه نيتمت منذ حداثنها فاتخذتها امرأ ة تبيع اكاليل الزهر وكانت ترسلها كل يوم نبيع الازهار في رواق الحيكل المختص بالمعبودة « يونون لوكينه » فكانت النساء يشترين تلك الاكاليل اكبي يعلقنها على تثال المعبودة المذكورة طلباً لرضاها واستمرت على هـذا الحال الى ان صار عمرها عشر سنوات

فاتفتى في احد الايام ان سكو باس نجات التماثيل المشهور حينئذ كان يتمشى بقرب الهيكل يبعث بين النساء عن صورة تليق ان ينحث على مثالما تثالاً للعبودة وينوس ربة الجال الملقبة المخاريتة (اي المفرطة اللطافة) فلما وقع نظره على لايس وهي رافعة يديها باكاليل الازهار الى حد كتفيها اخذه الانبهار من فرط محاسنها ورقة اعضائها ولطف التناسب بينها فدنا منها وتفرس فيها وقال قسما بهذه المعبوده انك انت ضالتي المنشودة ولا يمكن ان اجد مثالاً اليق منك لنحث تمثال ربة الجال عاتي ازهارك وتعالي معي الى منزلي فاعطيك الشمن الذي يرضيك وزيادة ففرحت الفتاة بهذا الامر ومضت معه وثاني يوم رحل بها سرا الى اثينا

وفي ذلك العهد كانت مشهورة بالجال والمعارف امراً قيال لها اسباسية الميليتية وهي زوجة بيركليس الخطيب السياسي الذي كان عصره ازهى عصر في اغريقية في نقدم العلوم والفنون · توفي سنة ٢٩٩ ق · م فتزوجت اسباسية بعده بتاجر من الاغنياء وانشأت في اثينا مدرسة لعلوم الفصاحة وندوة للذاهب الفرامية فكان منزلها مجتمعاً لاكبر رجال اثينامثل سقراط وافلاطون وانتستينس وزينوفانس وغيرهم ممن في طبقتهم وكانت مع ذلك منقدمة في السن فني مدرستها تلقت لايس اول معارفها في فن استمالة الانظار والقلوب الذي صارت به بعد ذلك في اول مرتبة بين الهيتيرة المناها المعلوم والفنون والفنون والنساء المعلقات القياد اللواتي يجتمع عندهن ار باب العلوم والفنون والفنون

وسنأتي استيفاء الكلام عليهن فيما يأتي) وهرف اللواتي كانت اغريقية تفتخر بهن أ

وكان عمر لايس حينئذ ست عشرة سنة وعمر اسباسية نحو سعبين ولم يكن احد يرى لايس الا قضي لها بالتفرد بجمالها فاتخذتها اسباسية لخاصتها وكانت تفتخر بها ولا سيما لان تمثال وينوس نحت على مثالها فاعجب بها كل اهل اثينا لكنها كانت شديدة الرغبة في مدينة قرنتية لان اهلها ممتازون في الاعجاب بالمحاسن فيكون للحسان هناك المقام الاعلى ولذلك لما توفت اسباسية خرجت لايس من اتينا وقدمت قرنتية عازمة ان تستوطنها وكانت بها مقر سكو باس المار ذكرم وكان في عصره اول رجل في فن نجت التماثيل وهندسة البناء المناه في فن فيت التماثيل وهندسة البناء المناه في فن فيت التماثيل وهندسة البناء المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه في فن فيت التماثيل وهندسة البناء المناه المناه المناه المناه المناه المناء المناه ال

ولما دخلت المدينة اخذت أكليلاً من الزهر لتقدمه لتمثال وينوس وكان يوم عيد والهيكل غاصاً بينات الهوى وغيرهن وكلهن بالثياب الزاهية وكان الرجال مزد حمين حول الهيكل كالجراد · فلما رأ والايس فتحوا طريقاً وصاروا يتعجبون من فرط جمالها فوصلت امام التمثال وكان من الذهب والعاج وقدمت الاكليل وصلت قائلة ·

«ياافر وديتة القديرة (هذا لقب وينوس في قرنتية) التي يعبدها كل اهل الاولبوس (كناية عن السماء) استجيبي طلبة التي ستخصص نفسها من الآن لمذا بحك في مدينة قرنتية التي اتخذتها وطناً وكوني واضية عليها الى الابد» ثم نزءت عقدها من عنقها وجعلته في عنق التمثال وقالت

« هذا الثمن شيء عندي اقدمه ً لك تكرمي بقبوله علامة حقيرة الشكري » فدنت حينئذ الكاهنة الكبرى واخذت اكليلاً عن رأس النمثال

ووضعته على رأس لايس وقالت لها

(اني اشهد يالايس انك اجمل نساء قرنتية وسيكون لك الاكرام الزائد وتالين ثروة واسعة فاذكري حيننذ جيل المعبودة واكرميها بالهدايا) فكشفت لايس النقاب عن وجهها لكي نقبل الكاهنة وانسدل شعرها الذهبي على كتفيها وظهر لجمالها رونق يبهر الابصار فلما وقع نظر الناس على تلك المحاسن الباهرة والالطاف الساحرة ثارت في رؤسهم الحماسة ونقدموا الى لايس وحملوها على الايدي وجعلوا يطوفون بها وهم يضجون فرحاً بها حتي ملأت الجوتهاليل الطرب

و بعد ذلك نقدم رجل من الاشراف وهوشيخ ليس له ولد وغناه وآفر وقال للايس اعلي ياعزيزي انك تكوني وارثة لاموالي اذا ارتضيت ان تكوني في منزلي و فقالت له اذن تكون بمثابة ابي قال نعم لان شيخوختي لا تسميح لي ان اكون معك غير ذلك فتكونين ابنتي وكان هذا الرجل الجليل ليونتيذس فاقامت عنده لايس ثلاث سنوات تجتهد سيف خدمته وتدبير منزله وهي مع ذلك تثلق مع الفلاسفة والادباء انواع العلوم والفنون وتدبير منزله وفي مع ذلك تثلق مع الفلاسفة والادباء انواع العلوم والفنون وتدبير منزله وفي مع ذلك تثلق مع الفلاسفة والادباء انواع العلوم والفنون وتدبير المجموا على انها ستكون فريدة عصرها

ولما شعر ليونتيدس بدنو اجله ِ اوصي بكل تركته للايس لانه لم يكن له وريت شرعي

الفصل الثاني حديقة لابس ولياليها

وهكذا استقلت لايس بامورها ووجدت لديها من الاموال مالا 'يحصى

فنظرت في مسئقبل حياتها نظرالحاذق البصير فرأت امامها طريقين احدها سهلة هادئة توصل الى الحدر — اي انها اذا تزوجت فالامر سهل عليها لكنها تكون اسيرة بعلها وبينها فلاتكون لايامها بهجة — والاخرى مفروشة بالازهار لكن يتخللها اشواك ومسالك صعبة متعبة غير ان شمس الحرية ساطعة فيها · فاختارت خطة الحرية لانها وجدت غايتها اسلم لها واشهى لانها نتمتع بلذاتها بدون معارض فاعلنت نفسها هيتيرة اسيك امرأة حرة مسئقلة · ومن ثم فتحت في قرنتية اقتداء باسباسية مدرسة للفصاحة وندوة للذاهب الغرامية

للذاهب الغرامية وكان مركزهذا المجتمع العام في وسظ حديقة في غاية الظرف والنظام جامعة أكل اسباب النزهة والمناظر البديعة وحينتذجري هذا المثل» « اذا افتخرت اتينا بالبرتنون نفتخر قرنتية بحديقة لايس » (والبرتنون هيكل مينروه في اتينا عظيم البنيان بديع النقوش) واخذت عند ذلك تنفنن في طرق البدخ والترف وتجمع كل اسباب الملذات والملاهي ففرشت قاعاتها باغن المفروشات وتجلت بانفس الملابس وتحلت بابعي الحلي وعقدت المجالس الحافلة فكانت فيهاشمسا تبهر الابصار وتحيير الافكار واجتمع لديها كبار الناس من الاقطار وانحبكت حولها القلوب و يحظى منها بابتسامة بحسب نفسه في اشهى نعيم فاجتمع لديهانخبة الاشراف والاغنياء والعلماء والحطباء والشعراء والحكاء ومن جملتهم افلاطون تلميل

وارستيبس وغيرهم

وكان ارمتيبس قد افتان بها ونظرت هي اليه نظر القبول وتمكنت الصداقة بينها فكان هو السبب الاكبر لشهرتها وكان يعلما فنون الدلال ويثقفها ابواب المجاملة والحديث والحركات ويدر بهسا في حكمة الملذات وانواع الملاهي

ففي وسط تلك الحديقة الفيحاء والروضة الغناء على الكلاء الناعم تحت الاشجار الوارفة الظلال بين الروائج العطرية وخرير المياه وتغريد الاطيار كان عظاء البلاد يزد حمون حول لايس بين قيام وقعود ومتمشين وجالسين بتباحثون في ابواب الفنون والحكمة وهناك ذلت لعز لايس نفوس العظاء وخضعت لصولة جمالها عقول الحكاء وانحنت لدى اقدامها اعناقي الكبراء وانصب اليها المال من ايدي عشاقها سيولاً ولولا ذلك لما امكنها ان نقوم بتلك النفقات التي يعجز عنها الملوك ولا سيا بذل الاحسان لكل محتاج بتلك النفقات التي يعجز عنها الملوك ولا سيا بذل الاحسان لكل محتاج لانها كانت على جانب عظيم من السخاء

ولكن لم يكن يكفي الانسان ان يكون غنيا ويقدم الهدايا النفيسة لكي يجوز له الدخول في ذلك المجتمع حيث يجد كل ما به فقر العيسون وتعليب النفوس من دواعي اللذة والانشراح بل يجب ان يكون حسن التربية لطيف المعشر خاضما مطيعاً لسلطان الجمال واحكامه المختلفة فالانسان الحشن الطباع القليل النباهة والادب لا يكون مقبولاً ولو كان مكسوا ذهبا في جمع تنبارى فيه العقول ونتسابق فرسان المعارف والآداب اذ لم يكن ذهبا في جمع تنبارى فيه العقول ونتسابق فرسان المعارف والآداب اذ لم يكن يسمج لاحد ان يخرج عن قانون الحرية وخطة الاعتدال في الحديت والحركات الغرامية لان اسباب الهوى عند لايس كانت معجوبة ضمن حجب

سرية لا يعرفها الا القليل من اصحابها على ما علم منرواية ارستيبس وكانت قد وضعت شروطاً مع كلمتجدد يجب دخول منزلها وسنت قانوناً لا يُتعدّى وذلك أن الدخيل يأخذهُ احد اصحابها المتعودين ويدخسل به باباً في داخل الحديقة ويمشى به برهة في ظل الاسوالورد فيصل به إلى فسحة محاطة بتماثيل بديعة وفي وسطهذه الفسحة تماثيل نساء بايديهن آنية ينصب منهآ الماء في فسقيةمن الحجر السماقي. ويخرج من تلك الفسحة مسلكان محاطان بشجر الداب وينتهيان الىحوضين يسبح فيهما الاوز الناصع البياض بيرن تماثيل نساءً يعرفن ببنات الماء ثم يجري به سيف طرق أخرى مظللة ومسالك متشعبة لا يهتدي بها الا العارف الخبير حتى ينتهى الى مكان خفي قد نصب فبه تمثال الهوى السري وتحت قدميه كنانته التي يرمي بها سهام الغرام في القلوب واصبع يدم على شفتيه كناية عن لزوم السكوت وكتم السروهناك تجد رياضاً صغيرة مفروشة باشكال الازهار والخضرة كالدبباج وتماثيل مخنلفة للغرام والجمال وربات اللطف واللذات ونحوذلك والخمائل متكاتفة قلما يخترق النور حجاب ظلالها والمسالك في الغالب سرية مبهمة متعرجة ملتوية غامضة تلفرع بين المناظر البديعة من المياه والحضرة والوان الازهار · واخيرًا يصل الدخيل الى علية قائمة على اعمدة ذهبية هي مقرّ ملكة الجمال وربة المكان السحري حولها عشرون بنتاً من الابكار الباهرات الجمال لكنهن كالنجوم بازاء البدر التام • فعند ذلك تأتي احدى هؤلاء العذارى وتأخذ الدخيل الى امام سيدتها فبكلمها كلاماً رقيقاً ثم يأخذ في مغازلة من تحلو بعينه من العذاري .

وكان اجتماع الناس عادة ليلة الجمعةوهو اليوم المخنص بالمعبودة وينوس

فيتقاطر الاصعاب افواجاً الى الحديقة وهي مملوءة بالانوار الساطعة وتصدح الات الطرب وترنفع الالحان من افواه المطربين ويدور الرقص والالعاب المخلفة وتنتهي الحفلة بتقديم مائدة عليها الاطعمة اللذيذة والفواكة والحلويات الفاخرة وفي هذا الوقت اي بينما الناس جلوس حول المائدة تدور الاحاديث ببنهم والمناظرات والمباحث في كل فن وعلم وباب ادب وحكمة فتسيل القرائح وتجرج بنات الافكار من مكانها والذي يكون له زيادة عقل وفرط ذكاء يأخذ الشهرة ويشار اليه بالبنان في كل مكان ويكون جزام الفائز قبلة لطيفة من التي يهواها قلبه ثمثابة الاكليل الذي يفوز به الغالب في الالعاب الرياضية اللهاب الرياضية الاكليل الذي يفوز به الغالب في

وسيأتي ذكرهذه المجالس الليلية الشديدة الاهمية في الجزء الثاني حيث تبسط الافكار ويعرف مقام الحكمة والاداب وبعض احوال سياسة ذلك العصر.

الفصل الثالث

بعض المسائل التي كان يدور عليها الحديث في مجلس لايس — وصف المحاسن

قد يشتاق القارئ الى معرفة بعض الامور التي يدور عليها الكلام في تلك المجالس الشائقة والليالي الرائقة فنطلعه من الآن على البعض منها بوجيز العبارة ما هو الانسان – وهل هو مركب من نفس وجسد ما هي الحياة – ما هي السعادة – ما هي الآلام – ما هو الموت ماهي احسن الوسائط واحكم الطرق لسلوك سبيل السعادة بلا عثار ماهي احسن الوسائط واحكم الطرق لسلوك سبيل السعادة بلا عثار

ما هي الفضيلة - ما هي الرديلة

ما هو الطمع — ما هي الكبرياء — ما هو حب المال -ما هو البذخ ما هو مذهب الحس" اي الذي ينسب به الى الحواس اصل كما يخطر لنا من الافكار

ما هي الانانية ، اي حب الذات

ما هو الحنث في اليمين

و بالاختصار ما هي الرذايل الكثيرة التي تخرب نظام الهيئة الاجتماعية وتنتشر راساً او بالواسطة من تمدن الانسان

هل لارباب الاحكام قلوب حية وشفقة ورحمة

لماذا يكون الذين يخالطون الملوك اصحاب وجهين ولسانين

وهل ينتج من الحروب ويل او خير

ونحو ذلك من المسائل التي يكثر الخوض في عبابها الى ان يجدوا لهـــا حلاً موافقاً لروح ذلك العصر

وعند قرب الفراغ من الطعام تكون الخمرة قد لعبت بالرواوس ورنحت الاعناق والمعاطف فتنفتح افواه النساء بمثل هذه الاسئلة

ما هو الجمال = هل يكني ان تجتمع المحاسن في شكل الجسد ام يلزم ان نقترن باللطف وذكاء العقل

هل المرأة التي نقوم بها حياة الرجل وسعادته حق ان تعتبر مساوية له ام عليها ارب تنحبس في خدرها نقاسي في الوحدة ملل الحياة وهي اسيرة الرجل كما هو جار في هذه الايام (اي ذاك العصر)

ماهي الصداقة او المحبة الحقيقية

ما هو الغرام او الحب المبني على الملذات ماهي المسرة ولذة الشهوات الخ

فيعلم القارى من الله البدنية ومطارحة الغرام ونحو ذلك كما يظرف الملذات الحيوانية والشهوات البدنية ومطارحة الغرام ونحو ذلك كما يظرف بعض من في عقولهم اعوجاج وفي افهامهم سقم الذين يتكلفون العبوسة والهدو ويلومون ار باب الغرام السليم النافع و يجرمون انفسهم من مسراته فيجلبون لانفسهم الحسرات لانهم لا يعرفون ان يتدر بوا في مبله و يتدبروا تعاطى افراحه والمحالي افراحه والمحالة وا

فسأ لت لايس ليلة نلميذ سكو باس التماثيلي وكان صاحب كياسة وفطنة وادب قائلة هل يمكنك ان تشرح لنا بماذا يقوم الجمال الحقيقي في المرأة فاجابها قائلاً

ان الجمال في الجسم يقوم بتمام التناسب بين الاجزاء والكل و بين الكل والاجزاء اي ان يكون كل جزء منه محكم الوضع موافقاً للجزء الآخر بحبث لا يكون اقل تنافر بين جزء واخر وبهذا يكوب جموع الجسم تام الحلق من كل وجه

ولكن هذا الجمال هو جمال التماثيل فلكي يكون له رونق وحياة يجب ان يقترن بمحاسن العقل وهذه لا علاقة لها بالتكمل بل تصدر عن النفس الحية فاجتماع محاسن الحلق والحكق هو تمام الجمال

فاما اللون فمع انه يجسب من متمات الجال الجسدي لا يعتبر ضروريًا حدًّا لتمام الجال فان بعض النساء تكون صفراء البشرة ولكن لها ملامح غاية في الظرف وفي اعضلتها تناسب تام واما انت يالايس فقد جمعت كل معاني

الجمال في جسمك وعقلك وكل الناس مجمعون على ان تمثال وينوس الخاريته الذي صنعه استاذي سكو باس على مثالث هو طرفة هذا الزمان

فتبسمت لایس ولوت عنقها وقالت انك نستحق الشكر على هذا الثنافه ولكن اخشى ان يقوم لي حسادًا

فقال لها انك متفردة في محاسنك فاما ان يجسدك كل نساء الدنيا واما ان لا نقوم واحدة منهن في وجهك وتعترف عن طيب خاطر بتفوّقك قالت فتمم كلامك الآن

قال قبل ان آخذ في وصف كل من اعضاء الجسم على حدة بجب ان اذكر فرقاً بين جمال الرجل وجمال المراقة · فان جمال الرجل يظهر رونقه بما يظهر من الاعضاء مرس شدة البنية وقوة الاوصال واما جمال المرأة فيغلب جمال الرجل بلطف الملامح ونظام الخطوط وليونة البشرة ونعومتها وشفافتها والآن آخذ في وصف الاجزاء الذي به يتم الجمال في المرأه

اما الرأس فهو اشرف جزء في الانسان وفيه مجتمع المحاسن يجب ان يكون مدوراً نقر يباً لا كبيراً ولا صغيراً مكسواً بشعر طويل اسود او شعر لين ناعم الملس مسند . لا على الظهر او مجدولاً جدلاً لطيفاً

واما الجبين فيجب ان يكون عالياً واسعاً عليه مخايل الذكاء والفهم فاذا كان قليل الارتفاع وكانت خطوطه ذاهبة من عند الحاجبين بحيث تئلاشي تلاشياً خفياً يكون الجال اكل والمنظر الطف لان هذا شكل جبين و ينوس وجبين لايس

واما العيون فهي مرآة النفس تلوح منها حواسنا واميالنا وهي اشد اجزاء الوجه تأثيرًا فيجب ان تكون صافية نقيسة نجلاء فالسود منها اكثر نشاطًا ولمعانًا والزرق · تكون سأكنة ينعكس عنها لون السماء وتكوب

حركاتها هادئة تدل على المحنو والحواجب النقية التخطيط زينة للعيون والوجه لا يستغنى عنها ويجب ان تكون كثيفة عند اصل الانف ثم ترقى بالتدريج بعد ان لتجاوز زاوية العين الخارجية بطرف دقيق واضح والحواجب الكثيرة الكثافة والانحناء جافية المنظر واما التي يكون انحناءها خفيفاً يقرب من الاستقامة فانها تجعل للوجه منظرًا صريحًا جذابًا واما الاهداب فيجب ان تكون طويلة منتظمة الوضع في اشفار الاجفان فانها حينئذ تكون آية سعر للنظر فالعيون التي يكون هذا تكوينها تكون اشد جذبًا للقلوب وتفهم منها قوة العواطف فتكون لغتها افصع كثيرًا من لغة افصع لسان اسألي صديقنا اروتيذاس عن القصيدة التي نظمها في لغة العيون

فقال اورتيذاس حقاً أن العيون مرآة النفس ولكنها ايضاً مصدر ناري تنبعث منه شرارات تحرق القلب وتذيبه واني مجرب

ونظر الى فتاة كان يهواها اسمها نليده وتنهد وقال نعم اني منذ شهر لم اكن اعرف هذا السر وقوة المغنطيسية التي في العيون الجميلة وما فيها من الفصاحة والبلاغة والايجاز ولولا حركات احداقك ياعز يزتي نليده تنوقف معرفتي في ذلك الفن الذي سأمتد في ابجاثه واتعمق في اسراره لكي استطيع وصف العيون كما احب

فاحمرت الفتاة وتبسمت ثم اتم ذاك كلامه قائلاً

واما الوجنات فيجب ان تكون مستديرة معتدلة السمن لا ضخمة ولا رقيقة موردة الوسط فهذه اجمل الوجنات

واما الانف فهوركن من اركان المحاسن وعليه يعتمد في كمالحا. وهو النقطة الثابتة التي تجتمع حولها ونتألف سائر اجزاء الوجه فكاً نه محور تدورعليه

فالانف المستقيم الذي يقسم الوجه الى قسمين متساو بين ويقع طرف فوق وسط الفم هو زينة الوجه واجمل المناخر هي التي تكون معتدلة الانفتاح محصورة ضمن نصف دائرة من الوراء و يجب ان لا يكون الانف كثير الطول ولا كثير القصر ولا ضخاً ولادقيقاً جدًا و بالاختصار يكون نظيرانف تمثال و ينوس الذي صنعه سكو باس ومعلوم عند جميعكم من اين اخذ مثاله .

ولما الفم فهو المركز البديع لا بتسامة الغرام ومقام اللذة التي تثأتى من القبلة المهيمة كل العواطف واجمل شكل له ان يكون شبه قوس محلولة الوتر اي شبه قوس معبود العشق وهو اكثر اجزاء الوجه في المرأة اظهاراً للطف والعاني في تمثال وينوس المذكور الشفتين مشقوقتين قليلاً اشارة الى السرور واللذة ويشترط في الفم ان يكون طري الشفتين قرمزيها وان تنضما عند طرفيها انضاماً لطيفاً بحيث يتألف هناك مكمن الابتسام واللذة وان تكون اللثة جامدة حمراء مرجانية بعرز منها اسنان كاللوالؤ

واما طرف الذقن فيجب ان يكون مستديرًا صقيلاً مستويًا خالبًامس كل تجعد وحفرة فيه يتم الشكل البيضي الذي عليه يتوقف جماله ومن اراد التحقيق فلينظر الى شكل وجه لايس ففيه اجمل الخطوط الهندسية البديعة واما العنق فيجب ان تكون مرنة لينة دقيقة من الاعلى ثم تاخذ في العلظ بحيث يكون وفاق تام في اتحادها بالكتفين وان يكون بياضها صافيًا لا يشوبه شي من زرقة العروق

واما الكتفان فيجب ان تكونا سمينتين متساويتين في الارنفاع معنيتين

انحنا ً لطيفاً في خط يأخذ من اعلى المنكب وينتهي متلاشياً سيف قناة الساسلة الفقرية

واما الصدر فهو مركز مهم للجال فيجب ان يكون مرافعاً مستديرًا استدارة لطيفة غير بارز الترقوتين

والنهود اجمل زينة الصدر ويجب ان يكون لطف وضعها أكثر من اعتدال حجمها فالنهد هو العضو الفتان الجاذب للأبصار رغاً عنها ولا يجسن ان يكون في مركز عال كثيرًا او سافل كثيرًا ويجب ان تكون قاعدته منسعة وشكله مستديرًا وان تكون حلته كافية في نشوئها لفضاء الحاجة الطبيعية المطلوبة منها اي لاضخمة بارزة ولا صغيرة غائرة وان تكون مدورة وان يكون يين الحلمة واختها من المسافة كما يينها و بين حفرة الترقوة وان يكون النهدان منشابهين في الشكل والحجم وان يكونا منفصلين ابيضين ناعمين كانزي اللحم على دائرها و بالاختصار متشابهين لنهديك وينوس

واما الذراعان فيجب ان تكونا حسني الاتصال بالكتفين متاثلتين في الظول كثيرتي العضل والعصب في الرجل ملساوين خاليتين من ضواغط العضل في المرأة و يجب ان يكون الرفقان مستديرين والخطوط الخارجة منها تذهب مسئقيمة الى الكف

واما الكف فيجب ان يكون بروزها من المعصم مندرجاً لطيفاً وان تكون بيضاء مكنزة اللحم منتهية باصابع حسنة المفاصل دقيقة الانامل مسنديرة الاظافر ورديتها شفافتها وان تكون مفاصل الاصابع خفيفة الظهور قليلة النعمد

واما القوام فيجب ان يكون ممشوقًا رشيقًا والخصر رقيقًا نحيلاً والردف ثقيلاً بحيث يظهر من انجناء قليل في القوام الى الامام واما الرجل فيجب ان تكون صغيرة ضيقة منتظمة الاصابع هذه هي مقتضيات الصناعة التي بها يتم جمال المرأة فالتي تكون فيها هذه الصفات تستحق عند الناقد البصيران نقام لها معابد لان الكال من

صفات العبودات

وقد بني شي الخريباغ به الجمال اقمي درحة الكال وهو الانتظام والمناسبة بين الاعضاء ولا سيما المزدوجة منها كالعينين واليدين فالتناسب التام بين العينين والوجنتين والاذنين والنهدين وغيرها من الاعضاء المزدوجة له في النفوس تأثير شديد يزيد قوة بتناسب واعتدال الجبين والانف والفم بواسطة الخطوط الفاصلة بينها وفي بعض اقسام الجسم ايضاً وفاصلة بينها من مسافة الى مسافه بها يتم نظام التناسب ولو بغير وضوح الكن يعرف من النظر الاجمالي

فالحلل في نظام اجزاء الجسم وانتساق وضعها يمنع نشو هافيه كما لو كان واحد معوج الانف وآخر ضخم الشفتين وآخر منضغط الاذبين وآخر وقصيراحدى البدبن ونحو ذلك فكل هذه المناظر المشوهة تنفر منها الطبيعة وحسن وتشمئز منها النفس وتنقص الحواس فالتناسب بين اجزاء الجسم وحسن الانتظام مما لا بد منه لتمام الجمال

فة الت له لايس اراك شرحت شرح رجل حاذق خير ولكنك ضربت صفحاً عن الالطاف والعواطف والمعاني

فقال لها كيف لي ان ادكرها امامك وانت جامعة لها كلها مع اني

اشرت الى ذلك في اول الحديث ولا بأس من ان اختم الكلام بذكر المحاسن العقلية فالجمال الجسدسيك اذا تم لا يكني لكي يعجب الرجال الالباء و يجذب قلوبهم فيجب ان يصحبه موكب الغراقة

(الغراقة عند ار باب الميثولوجيات معبودات الالطاف والمعاني العقلية) وهن ثلاث كما يأتي

فالمرأة التي كملت محاسنها الخارجية يلزم لها جمال باطني يفعل فعله المطلوب فالوجه الجربل الخالي من المعاني يمثل تمثالاً من الشمع ليس له في النفس تأثير واما اللطف حيف هيئة الوجه فله حركات مختلفة والدلائل كثيرة فيرى البصير شيئاً من تلك المعاني وقبل ان يمكن من وصفه يلوح له اخر فائغ هو المستقر الاخص لملالطاف ولا سيا متبسماً والوداعة والحنو وحدة البصر وحركات العنق المتوافقة والارتباح في النفس واين المعواطف وجلسة الجسم ووضع الذراعين والرجلين كل ذلك يتضمن معاني العواطف وجلسة الجسم ووضع الذراعين والرجلين كل ذلك يتضمن معاني المواقة مرافقة لها

وقد افادنا ايسبوذس ان في الاولمبوس ثلاث غراةات الاولى اوفروسيني وهي مثال الرشاقة وصراحة الكلام والافراح والثلاث يوجدن في سن الصبا دامًا ولا يزلن فرحات ضاحكات محتشمات آخذة الواحدة بيد الاخرى وليس لهن من الكسوة الاشعرهن البديع وكساء رقيق بسيط يزيدهن ظرفا وقد على سقراط صورة هذه المعبودات على مدخل هيكل مينروة في اثينا حتى يشاهده كل من يأتي الى هناك و يعجب بشكلهن و يفوز منهن بعض المواهب ولولا خوفي من ان اخدش وجه بشكلهن و يفوز منهن بعض المواهب ولولا خوفي من ان اخدش وجه

الحشمة في هذا المجلس الحافل لكنت اقول ان مدرسة الغراقة في بيت لايس بقرئتيه

فشكرت لايس ثناء بكل رقة ومالت الى ارستيبس صديقها الاخص وقالت له

ياصاحبي هل لك انت الآخر ان تفسر لنا معنى اللذة فقال لها يصعب جداً ان نبحث بالدقة والاصابة اللتين اتى بعما صاحبنا في حديثه اذ جملك نموذج الجمال والكمال فانا اقتدي به واقول ان اللذة موضوعة في مرآتك اذا نظرت فيها صباحاً على اثر رؤيا حبية تعطر سريرك بروائحها المنتشرة من ازهارها الزكية لانك انت عين الجمال ومعدن التلذذ

-- لست ار يد منك مدحاً وتمليقاً

معني اللذة

- افيقال امامك غر مثل هذا الكلام ومنظرك السيحر الحلال - عكمنك بطريقة اخرى علية ان تطامنا على افكارك فاني احب ان يستنزرعقلي ولو في ميدان الملذات فهات ايها الفيلسوف المحبوب فسر لنا ما

- في اطيب واشهى الحواس التي تخترق الجسم وتشق مجاب النفس فند خلها وتملأها وتسكر الانسان سكرًا هنبًا مليًا

ففي كل من الحواس مقر للذة فيجب ان الشمور بمر في كل درجات المسرات والارتباح والهناء لكي يصل الى هذه السعادة الرقيقة الحواشي الآخذة بمجامع القاب التي تملأ المواطف بسرور داخلي لا يوصف فهناك تنولد اللذة و يلزم لها قبل ذلك المتعداد وهو ان يكون الانسان قد اختبر دقة الحواس والشمور اختباراً علو يلا لكي يصير حي النفس

فاساً لي راعي البقر الذي لا يعرف غير كوخه و بقراته هل شعر يوماً بما في شفتي المرأة الجميلة من اللذة المسكرة · واساً لي المرأة الفلاحة التي ما عرفت غير حلب البقر وعمل السمن والجبن هل عرفت قيمة للافكار والمعاني الشعرية · فاذا طرق مسامع مثل هذين هذا السؤال يقف مبهوتاً لا يفهم ماذا يقال له فان هوالا الهميم لا يعرفون معنى اللذة الا ما تسوقهم اليه اللذة البهيمية القاضية باقامة النسل لا يشعرون بملذة النفس المنعشة التي هي شعاع من انوار اللذة السماوية

واما نحن فلنا نفس تشعر بقوة الجمال وقلوب مفتوحة لدخول سهام الغرام فاننا نذوق في ساعة اجتماع مثل لذة النفس الغرامية هذه ونعرف قوتها الصادرة من مشاهدة امرأة محبو بة وسماع حديثها الشهي والشعور بجس اناملها اللينة نتلاعب بين شعورها رواسنا وعوارضنا واية لذة اعظم من هذا الشعور فانفاسها تمر بلطفها على جبيننا وشفتاها تلتصقان بشفاهنا وقلبها ينبض على قلبنا الخافق فهذه هي اللذة التي ما فوقها لذة هذه هي اللذة التي ما فوقها لذة هذه هي اللذة التي ما مودات بخمرها

ولما فرغ ارستيبس من كلامه نظر الى لايس نظرة الوجد والهبام فقامت عن سريرها واتت على سريره بجانبه الانها كانت تحبه وتؤثره على كل احدسواه ثم ملأت الكاس ومصت منها مصة وقدمتهاله لكي يشرب الباقي وفاخذها من يدها اللطيفة واخذيرتشفها وقلبه يفيض سروراً وكل حركاته ونظراته غثل في وجهه وشخصه الهشق والصبابة

الفصل الرابع في حادثة غريبة جرت مع الفيلسوف زېنوكراتس

ولم تمض مدة قليلة حتى شاع خبر الليالي الحافلة والمجالس العظنية التي كانت نقام في مجلس لايس واتصل الى اطراف اسيا وانتشر في اعاق بلاد اليونان فكان الامراء والاعيان يأتون من اقاضي البلاد جماهير جماهير كي بتمتعوا بمشاهدة هذه المرأة الباهرة الجمال الطائرة الصيت في الآفاق. و يقدموا لها أكرامهم وهداياهم

واتفق ان الخطيب ذيمستانس اراد ان يرحل الى قرنتية فكلفته هذه السفرة نفقة طائله كما يظهر من خبره فلما عاد الى اثينا سأله بعض اصحابه عا رأًى وسمع في رحلته وهل سربجالس لايس فكان جوابه هذا

« لا يسمح لكل انسان ان يذهب الى قرنتيه »

فصار جوابه هذا مثلاً لتبشم النفقات الكثيرة للحصول على لذة ساعة ومن جملة ما قال ايضاً لايستطيع الا الملوك وعظاء الناس ان يجضروا مجالس لايس الكثيرة البذخ والاسراف

وكانت للايس صفات عديدة تحير بها عقول الرجال ونقيدهم بسلسلة غرامها فالذين لم يكن جمالها يؤثر فيهم كانوا ينجذبون بجاذب لطفها والذين لا يفعل في قلوبهم جمالها ولطفها كانوا ينجذبون بسحر كلامها وقوة عقلها فكانت على يقين ان قوتها عظيمة وسلطانها مطلق فكانت تعب بنفسها وتدعي انه لايكن لاحد ان يتخلص من شركها وكثيرًا ما كانت تسر بان توقع في حبائل مكرها ومحاسنها الفلاسفة الذين لا يبالون بشي من زخارف الدنيا

ونفقخة البشرولا يسبيهم جمال ولا مال و بعد ان تنتصر عليهم كانت تسخر بهم

فلم رأى منها ذلك صديقها ارستيسر لم تطب نفسه على هذا الامر فاراد ان يذلل عنفوانها لكي تنوب عرب هذا العمل وتلزم خطة الاعتدال فدير لما التديير الآتي

فعال له ايوماً بالايس لا يمكن لاجد ان يراك الا و يقع على قدميك معرقلاً بشرك هواك و بجرد ان يسمعك احد نتحدثين يفتان بفرط ذكائك غيراني اعرف رجلاً اصلب قلباً من الصخر وامتن عقلاً من الجبل الراسخ فلا يكون لجالك ولا لذكائك اقل تأثير في عواطفه

فنبسمت لايس مزدرية بادعائه وغير مسدقة كلامه

فقال لها اني اراهنك على صندوق منقن الصنعة تأيين جدًا تجعلينه مستودعًا لاموالك ولا يكون له نظير بين ابدي الناس اقدمه لك اذا تغلبت على حواس الرجل الذي اعرفه والا فانت نقدمين لي هذه الزهرة التي بيرن نهديك فقبلت لايس بالمراهنة امام جهور من الاصحاب والوجهاء

فخرج ارستيبس من عندها وغاب بضع دقائق وعاد و بصحبته الفيلسوف رُينو كرانس وكان هذا الرجل لا يزال في اول سل الكهولة اكمنه بارد القلب جامد الدم الى درجة لا توصف ولا تصدق وله عزم اذا اراد انفاذ اجه لا تزعزعه قوة بشرية فكان اذا قال «لا» وخطرله أن يقول نعم فاذا منب اشد العذاب لا يمكن ان يتزعزع عزمه وكاث دائماً عبوساً رزيناً لا يؤثر فيه شيء من الظواهم الحسنة معها كانت فائقة في بابها ولا يتعجب من شيء من الظواهم الحسنة معها كانت فائقة في بابها ولا يتعجب من شيء معها كان عجباً ولم يكن قد بكي ولاضحك مرة في زمانه حتى من شيء معها كان عجباً ولم يكن قد بكي ولاضحك مرة في زمانه حتى المن شيء معها كان عجباً ولم يكن قد بكي ولاضحك مرة في زمانه حتى المن شيء معها كان عجباً ولم يكن قد بكي ولاضحك مرة في زمانه حتى المن شيء المناه عليه المناه المنا

لو تزلزلت الارض وتخرب الكون كان لا بسالي أبما يرى ويسمع ولا يتحرك لشيء

فقال لها ارستيبس هذا هو الرجل وخرج فدنت لايس من زينوكراتس و بشت في وجهه على عادتها من هيئة الفنعج والدلال واشارت اليه ان يقعد بجانبها على سرير مفروش بالفخر الحرائرففعل

فقالت له ياعزيزي زينوكراتس اني اعرفك بشهرتك من مدة طويلة واحسبك رجلاً قادراً فيلسوفاً من اول درجة وما هذا رأيي وحدي بل راي الناس كلهم لان الجيع يعلون ان سقراط الحكيم مقدمك على سائر تلاميذه فيكون لي الحظ السعيد والافتخار بان اعدك من جملة اصحابي الاصفياء

فقال لها انك بديعة المحاسن يالايس وكلامك حسن جدًّا لاخلاف في ذلك وكل ما قلته يكون لغيري مقبولاً جدًّا وام^ا انافلا ينفعني الثناء فكأنه بخور يوقد لحجارة

- اذاكان الثناء لا يهمك افلا يحرك عواطفك الجال:
 - = اني لا أنكرفضل الجال غيرانه لا يؤثر بي شيئاً
 - والااطاف الرقيقة والمعاني الدقيقة
 - كل هذه الامور عجاب لحقيقة عوجاه
 - وعشق امرأة جميلة ماذا لقول فيه
- ما هي الا العوبة غالبة الثمن غالباً اقدر ان استغني عنها
- واين النعيم الذي يحصل عليه الانسان من هذه اللذة
- النعيم الوحيد والسعادة الحقيقية في الحكمة والحكمة في الحقيقة.

-فهل وجدت هذه الدرة الثمينة التي تسعى لاجلها الفلاسفة منذعهد قديم - لاازال ابحث عنها كل يوم

يزعم صديق إرستيبس انه وجدها في ملذات الحياة المعتدلة

قد يمكن ان يكون مصيباً واما انا فاسعى في طريق ا خر للوصول اليها

= هل تظن انك تدركها في وقت قريب

=اذا حبط مسعاي قبل الوصول الى الغاية المطلوبة يأخذ آخر بعصاي

ويتم المسير في سبيلي

= يازينوكراتس تعجبني اخلاقك وقداصاب سقراط بقوله انك احكم حكاء اليونان ولكن هذا لا يمنعك من ان نتردد على منزلي لاننا نجتاج غالباً الى انوار نیرتك لکی تحل مشا كل معضلة

=اذاكانت هذه المسائل متعلقة بالحكمة فعليك بسقراط واذا كانت مختصة بالفصاحة والبلاغة فإن ذيمستانس يكفيك مؤونتها وان كانت من يدورعلى الولائم والمجالس الانيقة فني ارستيبس كل الغني فما انا في كل ذلك الا دخيل

نعم ان ذيستانس خطيب مصقع لكنه بخبل شديد الحرص وقداهداني بالامس مراة يقول اصحابي انها صحيحة تري الوجه كما هو واما انا فلا اعنقد هذا الاعنقاد فاحب ان اريك إياها لكي تحكم لي الحكم الصحيح

وقامت فاتت بالمراة وناولته اياها

فقال ان صنعتها دقيقة حقا

قالت انها ترضي في خارجها ولكنها في الداخل فاسدة ككثير من الناس المرائين - اراك تنطقين بالحكمة فتمي حديثك

- انظر انها ترینی صورة عینی وابتسامتی صحیحة ولکن یظهرلی انها تکبر فمی وتحیط عینی بدائرة لا اصل لها ولقصر وجهی وتغیر ملامحی اما تری هذا

- فيجب اذاً ان تطرحيها على المزبلة · كيف ذاك وثمنها عشرة وزنات

- فاحفظيها عندك

- وكيف احفظها وهي نقبع صورتي

– فیجب ان ترمیها

- وماذا يقول ذيمستانس

-- ما هو الا مجنون فقد كان يمكنه أن يستخدم دراهمه بعمل أخر نافع

- ما هو كلام ظرف يازينو كراتس

من طبعي الرزانة

- بلغني انك كنت تشتغل بالتصوير قبل الدخول في الفلسفة

- والذي بلغك صحيح

= فعندك مخبرة بمعرفة الالوان والاشكال وتوفيق اجزاء الصورة . فما رأ يك في ثنايا ردائي اتظن ان رفع زبلي بشنكل ذهب الى ما فوق الركبة يأتي بنتيجه حسنة

فلم بجب على هذا السوال · فقالت وكيف تجد سافي - كساقى سائر النساء -- وما قولك في هذا العقد اللؤلوء البديع اللون الكبير الحب و بهذه الاساور المرصعة بالالماس وهذه المنطقة التي تنطبق على خصر افروديتة (و ينوس العشقية) هل نتجبك كل هذا

وكانت وهي تسأله تكشف اجزاء بدنها التي اشارت اليها ثم قالت له مالك لاتجيب

قال اني اسمع

اريد ان اعلم هل اجاد سكو باس التمثيل عنق افروديتة وكتفيها وللحال كشفت عن كتفيها

ثم قالت وهل اجاد بتمثيل انسدال الشعر وتجعيده'

(وحلت شعرها واسدلته على منكبيها الفضيين ففاحت منه الروائيج العطرية ثم قالت)

وهل تظن ان خطوط العمدر ودوائره مادقة في التمثال (وكشفت له عن اعلى صدرها العاجي المتلألي بين ظلال الشعر حتي اذا رآه من به اقل شعور لا يلبث ان يفتتن)

فلم يهتز زينوكراتس لهذا المنظر السالب العقول

فقالت له کیف تری الآن

فقال ارى ان هذه الاشياء تفقد قيمها اذا تجردت للنظر فالاحسن ان تبقى مستارة

= لك حق فيما نقول فان اضعف نفس يذبّل نضارتها ثم دنت منه حتى احتكت ركبتاها بركبتيه وقالت له وهي نترنج دلالا اسمع ياذينو كراتس ان العشق هو نسمة الحياة في الدنيا فهو الذي

قام بنظام الكون واحيى اجزاء الطبيعة ونفحته تضرم النار في قلوب المعبودات والبشرواني اشعر بشدة حرارته الآن و فانظر كيف يخفق فو ادي وترتفع وتهبط نهودي

- فقال ان النبضان في صدرك متواتر فهل اصابتك حمى
 - نعم حمى العشق التي اضرمها وجودك عندي
- فأنا اذهب من امامك لانه لا يهون علي "ان أكون سبب انزعاجك
 - بل تبقى هنا لانه يلذلي ان اراك بجانبي
 - فانا ابقى
- انظرالي" بازينوكراتس وتأمل في محاسني اما ترى بمجرد النظر الى عبني" وابثسامتي وفي سمع كلامي اني أكون سعيدة اذا حظيت بمحبتك
 - ما ارى شيئًا من ذلك
 - كيف لا ترى شيئًا امعن النظر · حقق · دقق

(واخذت اخدى يديه بين يديها واظهرت من حركات الغنج ما يجرك

ويسيل قلب الجماد وقالت

والآن يازينوكراتس اما ترى شيئاً ارى امرأة تضيعوقتها وتعبها بالفارغ

فلم سمعت هذا الجواب الجافي الفظ دفعت يده وانتصبت في وجهه كافعي وقالت يازينو كراتس احفظ ما اقول لك · ان الحكاء الحقيقيين يقدرون الاشياء حق قدرها ويميزون بين المليج والقبيج وبين الحكمة والعشق والجنون ومن جملة هو لاء سقراط وافلاطون فني جسدها نفس حية فيعطيان لكلمن الاثنين حقه واما انت بازينو كرانس فانك جسد بلا روح احمق وحشي الطباع

قالت هذا بكل حدة وتركئه وخرجت واما هو فقام ولم ينزيج مرف كلامها واخذعصاه وخرج بكل سكوت

وكان ارستيبسكامناً في حجرة يرى ويسمع ما يدور بينها فخرج مرف مكنه وتوجه الى لايس وقال لها وهو يضحك

اتعرفين الآن انه يوجد اناس لا يؤثر فيهم شيئًا من صولة الجمال وسطوة الكلام

فاجابت بضوت موجز يدل على حزازة في الصدر وقالث لا ازال سيف ريب من هذا

- لكن تعرفين على كل حال انك خسرت معي

- اما رأيي فلم اخسر لاني راهنت على ان اغلب رجلاً لا صنياً

- احسبيه صنماً ولكن ما هو الا رجل حي قد غلبك فحق لي ان اطلب الشرط الذي وقع عليه الانفاق

فلم يسعها الا أن تجبب طلبه ومدت اناملها واخذت الزهوة من بين نهديها واعطتها لارستيبس فنناولها بشوق ووضعها على شفتيه وتبشقها ملياً

الفصل اكخامس

زیارة لایس للنحاة میرون – الشاعر اور ببیذس وماجری له

كان مير ون النحات المشهور من جملة الذبن يتوقون الى التقرب من لل الله والقيام برضاها فدعاها يواً الله وليمة حافلة في بيت له في البرية شائق المناظر فاجتمع هناك اشهر الفلاسفة والشعراء وار باب الصنائع واجمل

شبان قرنتيه واتينا وكان ميرون قد اعد لمثل هؤلاء الاماثل المخر المفروشات وانواع المشروب والمشموم وكان البخور 'يحرق في كل جهة والازهار منثورة على الموائد بين اقداح الذهب والفضة وقناني البلور، والموائد مصنوعة الطف صنعة من الاخشاب الثمينة

ولكن هذه المدات الثمينة الظريفة كُسف رونقها بازاء وجوه الحسان وزينتهن الباهرة

و بينها كان الناس مجتمعين في القاعات كان ميرور في اضطراب وشغل بال يروح و يجيء و يدخل و يخرج و يأمر وينهي والحدم في حركة مستمرة واختلاط شديد يقضون اوامره وهو كفها مشى لايزال موجها انظاره الى جهة الباب الكبير

و بينما هو في هذا القلقوالناس حيف انتظار شي مهم اذ سمع صوت الشبابات وعلت ضجات التهاليل واذا بامرأة كسفت بحسن وجهها كل تلك الوجوه قد دخلت محفوفة بالبنات الابكار وهل من شبهة في كونها صاحبتنا المعهودة ولايش محور الجمال

فنقدم اليها ميرون الولهان وكاد يجتملها بين ذراعيه فمشى امامها الى ان اجلسها على منصة الشرف الفخيمة

وكانت لايس لابسة ثوباً رقيقاً ناعاً لاصقاً ببدنها بحيث تظهر معه ثقاطيع جسمها اللطيفة المنتظمة التي تخلب العقول وجدائل شعرها مرسلة على منكبيها ضمن شبكة مصنوعة من الذهب واللؤلؤ يلوح وجها تحت ذلك الظلام ابهى من البدر في رابع عشر نيسان وتنبعث من عينيها الذرجسة بين النين هااطرى وإندى الذرجسة بين اللتين هااطرى وإندى

من زهرة الورد في الصباح ابنسامة تسبي العقول

فكانت كل الابصار شاخصة فيها وعلى كل الوجوه امارات الاعجاب والاتدهاش والصبابة وكانت كل النساء يعترفن عن طيب خاطر ان لايس القرنتية ملكة الجال التي هي اعشق والطف واظرف من كل نساء قرنتيه فارتفع ضجيج الاستحسان والجاسة من اكثر من مئة فم لانه لا يمكن لاحد ان يرى لايس الا و يتعشقها

غيران واحداً من الموجودين لم يرفع كأسه ولا فتح فاه بل كان بنظر الى الجمع نظرة الشفقة والاستخفاف حينما هاجوا وماجوا بمجرد النظر الى ملامح امرأة

وهذا الرجلهو اوريبيذسشاءر الفواجع

فقال له واحد بجانبه عجبًا منك تبقى سأكتًا سأكنًا وعواطف الناس في أشدا له يجان والقلوب لا تستقر من الحفقان

فقال له اني احفظ حماستي لفرصة اخرى اكثر مناسبة

- الا ترى ايهاالبارد القلب العديم الحواس · الا ترى لايس تبتسم . الا ترى لايس تبتسم . الدي امرأة من جملة النساء ليس الأ

ولكن هذه المرأة أعجوبة قرنتية بل أعجوبة الدنيا

وللحال سمع صوت آلات الطرب مشفوعاً باصوات بشرية رخيمة فلم يقدر اورببيذس ان يجاوب وذلك ان جماعة من الاولاد دخلا القاعة و بايديهم الأكاليل فصاروا يقدمونها لمن يحب ان يضع أكليلا على رأسه وملئت الكواوس حينئذ وكثرت حركة الاقران وقام الناس من مجالسهم واخذوا يزد حمون حول لايس وكل منهم بتمنى ان يجظي منها بكلة او بنظرة

لطيفة · وكانت هي قد ازدادت بشاشة وهشاشة فلم تدع احدًا الا راضيًا فشكر ميرون مرخ شدة سروره بالكرامة التي يقدمها الناس لمحبوبته فاخذ أكليله يده وهزه وقال

قسماً بالمعبود باخوس (هو معبود الخمر) ان لايس اجمل النساء وقد ثبت لي الآن ان تأثير جمالها في البشر اشد من تأثير افر وديته في المعبودات فلا يستطيع احد من البشر ان ينجو من فتك جمالها

فقال له ثيوفانس الايكوري «اي من مذهب ايكور الذسيك يعتقد الناس انه موقوف على الملذات » غلطت ياميرون فان من الناس من قلوبهم كالحطب و تجلت لهم و ينوس في سعابتها الذهبية لم ببالوا فلما سمعت لايس هذا الكلام انقبض وجهها قليلاً

فقال ميرون من يكون هوالاء الناس وكيف خلقوا وهل من صاحب شعور لا يفتنه الجمال

فقال تيوفانس انظر هناك · اترى ذلك الرجل الغائر العينين المصفر الشفتين المتجهم الوجه فهو ذاك فان له قلبًا اجف من خشبة مين شمس القيظ

فقال ميرون اهو هو اور ببيذس كنت اظن انه متزوج ثم دنا من الشاعر العبوس وقال له كيف ذاله يا اور يبيذس ترى كل الناس تكاد تطير صبابة وانت لا تحرك ساكناً

فاجاب اوريبيذس وهو مقطب الحاجبين وقال · دعنى ياميرون من مثل هذا الحديث ولا تكدر صفائي في وليمنك فاني انما اتيت لاحدث فلاسفة لا نساء

- أكن ألا تعلم ايها الشاغر ان بوجود النساء قيام صناعثك
 - ليس عندك حديث آخر
- يا العجب منك ماذا جرى عليك ما الذي امات عواطف نفسك فقدمت لايس اليها وقالت انا اخبرك ماذا جرى له انه بهقت النساء لاجل ما جرى على سقراط من تعذيب زوجته العنيفة الشرسة الطباع ومع ذلك كان يجتمل محنتها بكل هدو وسكينة واما اور ببيذس نظرة الاحتقار وقال كانت زوجة متقراط امرأة شريرة كأكثر النساء

فقالت له اتك مخطئ في شيء يا شاعر العصروهو انك تعمم الصفات الحاصة فتأخذ البري بجريرة المذنب وتدخل السليم في علة السقيم نعم ان الدنيا لا تخلو من نساء شريرات ولكن المرأ تين اللتين طلقاها لم تكونا بهذه الصفة

- إطعنًا وشمّاً با لايس
- سليس كلامي من باب الطعن غيراني مجبورة ان ادافع عن بنات حنسي فانك لا تزال تطعن في اخلاقهن وتحنقر جمالهن كلما سنجت الفرصة حتى بلغني انه يقال في شوارع اثينا ...
 - + وماذا يعنيني من سفاسف الشوارع
- لك حق في عدم المبالاة بالاراجيف لكن نرجع الى بحثنا لماذا وانت ثليذ سقراط لم نقتد باستاذك في تجمل الاساءة بالصبر
- ومتى صار لامرآة نظيرك حق ان تسألني عن كيفية تصرفي ونقف على مقاصدي في اعالي

- حقاً يا اور ببيذس اني اخطأت فارجو منك الساح ولكن لا ببرح من بالك اني ادافع عن بنات جنسي

- اذكر ذلك وكني

اذا كان كلامي لا يرضيك فانا اسكت مع ان حكمتي ترضي الجميع غير انه يسومني منك انك قليل الاحترام للجنس اللطيف

- لو كن يستاهان الاحترام لما كنت ابخسهن حقهن و فقال فتى ظريف من الحاضرين وقد ضاق صدره من جفا اور ببيذس حقا ايها الشاعر الله مخطي عمل الكونك نقابل لين امرأة لطيفة بالقسوة و فقال اور ببيذس بحدة واقول ما يخطر لي

اذا كان ما يخطر لك صحيحاً فطريقة التلفظ به خشنة جداً لا يطاق ان تصدر من رجل بربري فكف من رجل آني و الحرات نفي و ما يهمني الامر - و يك لا يهمك كون الكلة قاسية بشرطان تكون صحيحة فبناء على ذلك اجيبك بمثل فظاظتك بان اقول الحق وفي الحال وقف الفتى على خوان وقال بصوت يسمعه القاصي والداني ه اعلوا كلكم انتم الذين حضرتم بدعوة ميرون الى مجلس طرب وانس يجمع اسباب الحب والمسرات » اعلوا ان شاعرنا هذا المشهور شاعر الفواجع الممثلة في وجهه صورة سوفكليس الصفواء انه تزوج مرتين وطلق ولكنه لا يطلق الثالثة اذ لم ببق له نصيب من النساء و فان زوجته الاولى كانت بشوشة الوجه خفيفة الروح ظريفة الطباع سلية القلب وكان اور ببيذس يسيء اليها توها منده المواح خبيثة النفس كاللصوص الذين يصفهم في فواجعه وزوجته الثانية كانت بديعة الاوصاف وديعة القاب ولم تكن تظلب منه الا انه الثانية كانت بديعة الاوصاف وديعة القاب ولم تكن تظلب منه الا انه

يولدها ولد آ · · وما كان يقارب منها ولا يقدم لها الا مقاطيع شعره الممقوت عندها فلها ضجرت نفسها من احتجابه عنها وانهاكه باشماره عرضت امرها للججمع فحكم المجمع على اور ببيذس ان يجامل زوجته و يقيم نسلاً للوطرف والاكان لزوجته حق ان نتركه ونقترن بغيره اذا ارادت

فقال اور بيذس ما هذا المزاح ايها الفتى الظاهر ان سورة المدام خلطت عقلك • فقال الفتى نعم شربت كأسي والحقيقة التي كانت فيه خرجت منه وصفعت قفاك ايها الشاغر

مالك وللتعرض لاهل الادب والبيوت المستورة ارجع اقصف مع بنات الهوى ما افضل ادب الذي يسي الله الى نسائه و يخرجهن من بيته ما اجمل هذه المبادي اما تعلم ان هوالا النساء اللواتي تمزق اعراضهن لهن قلوب تعرف حقيقة المحبة اما قلبك يا اور بيذس فلا يعرف الا البغضاء والكبرياء

- فلترجع شيمتك على رأسك ايها الفتى المعتقر وكان الغيظ قد آخذ المحتدم في فؤاد اوريبذس وتجهم وجهه وكاد يستشيط لولم يتداركه زينوفانس بدنوه اليه وقوله يا لليذ سقراطا ذكر صبر استاذك وسكينة تمستوكليس وذلك انتمستوكليس كان قائد اسطول اليونان لما اتى الفرس لمحاربتهم وكان اور يباذس الاسبرقي قائد الجيوش العام فوقع خلاف بينها فاغتاظ اور يباذس ورفع عصاه لكي يضربه فقال تمستوكليس «اضرب لكن اسمع اور بياذس ورفع عصاه لكي يضربه فقال تمستوكليس «اضرب لكن اسمع فصار مثلاً في التأني والسكينة » وقالت لايس بصوت رقيق تناس ايها الشاعر تناس هذيان هذا الفتى الذي نتج عن فعل الحرة ولكن لا يخفى الشاعر تناس هذيان هذا الفتى الذي نتج عن فعل الحرة ولكن لا يخفى عنك انك لوكنت تحب النساء كنت محبوباً عندهن لكن سعادتهن ان

يحببن ويكن محبوبات

فاشار اوريبيذس اشارة الازدراء بهذا الكلام ففعلت هذه الاشارة في احشاء لايس فعل السهام فقالت له بصوت عال- اعلم أن الكبرياء في الرجل اشداذي من الفخفخة في المرأة والحكيم الحقيقي لا يمتنع عن ذكر آرائنا وثقديرها قدرها فاسأل سقراط وبريكليس ألم يستفيدا شيئا من محادثة أسباسية وانت خطاك مضاعف لكونك تطعن سيف النساء اللواتي من طبقتي لانكم انتم ايها الرجال الزمتموهن أن يطلبن التخلص من استبدادكم فبأي حق نحبسوننا في الحدور فجو بيتير لما خلقنا هل ختم على جباهنا ختم الاستعباد فلم تحرموننا من المدارس الكبرى والمجامع العامة ونوادي الفلاسفة التي تهذب النفس وتوسع دائرة العقل إفليس النور للنساء كما هو للرجال ولا بد ان المراءة ستفوز بحقوقها في الاجبال المستقبلة ولا تعود مجبورة ان تسمى نفسها هيتيرة لكي تتمتء بانوار المعارف والحرية فانها مساوية للرجل بحسب الطبيعة فيجب ان تجري واياه معاً في سبيل هذه الحياة لان المساواة تولدالمحبة وقد تعامت مثلك يا اوريبيذس مبادي الفلسفة من الفلاسفة الذبن كانوا يترددون على بيت المرحوم ليونتيدس الذي تبناني فاستنارت بصيرتي بنور عقولهم ولكني لما تعلم بغض الرجال كاتبغض انت النساة لانه رسخ في فكري مبداء مبني على الحكمة وهو «الحب جمال النفس والبغض قبحها» فصفق الحاضرون كلهم استعماناً لهذا الخطاب وتعمب كثير من الحكام من عمق افكار لا يس وسمومداركها ومن جملتهم زينوفانس الرواقي «نسبة الى الرواق الذي كان زينون الفيلسوف يعلم فيه مذهبه وهو الرزانة في الكلام والاعال والتجلد في المصائب » ثم قالت لا يس فياقرن سوفكايس اذا اردت ان تبرهن

لنا ان بغضك للنساء مبني على مسند صحيح فهل لك ان تجبني على ما اسالك عنه ــ قل لي ماهي المراءة · فقام اوريبيذس آبكي ينصرف فتعلق بذيله احد عشاق لايس وقال له اقسمت عليك بهرقل الا احبت على سؤال لايس لانه اذا لكلت وينوس ربة الجمال فعلى البشران يطيعوا امرها فقل لنا ما هي المرآة فقال اوريبيذس ارى ان الخمرة ملآت دماغك ايها الفتى وهذا الجمال اطار صوابك فقال الجميع بصوت واحد ليس هذا موضع البحث والمراد أن تقول لنا ما هي المراة قال اتجبرونني ان اجيب قالوانع فقال ما المرأة الا والدة ومرضعة وخادمة للرجل وليس لها عمل على الارض الا ان تلزم خدرها ولا تنجاوز عنبة البابويجب ان تولد وتموت في بيتها فحبنئذ يجق لما الأكرام · واما النساء اللواتي يشهدن الولائم ومحافل الرجال ويضرمن نار الشهوات و ينفثن سموم السكر في الحواس فماهن الا ٠٠ فقام فتي كانت صبية جميلة مملاً له الكأس وقال عذاري من حور الجنان ارسلتهن افرودتية الى الارض لاجل سعادتنا فنظر اليه اور ببيذس باحتقار وقال هن عار النسأكما لنك رجس الرجال فلماسمع الفتي هذا الجواب الفظكاد بتميزمر الغيظ ووثب على اور ببيذس أكمى يمزق لحمانه باظفاره واسنانه ولكن حالت الجماعة بينهما وكثرالصخب والقيل والقال ورأى كثيرون منهم ان يجرجوا ذلك الرجل الثقيل من المجلس غير ان لايس وقفت واسترعت السمع فهاعدت تسمع صوتاً حتى حبس الناس انفاسهم لشدة مأكان لها من النفوذ والهيبة في القلوب والنفوس • ثمقالت بصوت رزين يا اوريبيذس ان بغضك للنساء قد اضلك فشردت عن سبيل المدل حتى صرت تطعن في جنس لم يا تك باذية ومسا ذاك الا انك لم ترتض من امرأ تيرن فعلى مذهب استاذك انكساغوراس لا يكون حكمك منظيقياً فيا ايها الشاعر السريع الغضب اذكر ان لك والدة واخوات في «سلامينه» فتلك الوالدة التي حملتك حيف بطنها وولدتك بالآلام وقاتلك من لبن ثدبيها وتعبت السنين الكثيرة بتريبتك لا تستصوب منك هذا الطبع الشديد · فتعلم اذن ان تكرم الساء وامل قلبك اليهن ايها الشاعر وهن يكافئنك وفي تلك الدقبقة اتفق دخول ديوجانس فصاح قائلا لافض فوك يا لايس فقد نثر اللوالؤ والمرجان وقد اصاب قولك كبد الحقيقة فلورفعت عصاي هذه ونزلت بها على صلبك ايها الشاعر لما كان لها تأثير مثل هذا الكلام من فم امرأة فانه ثلم صيتك الى الابد وغداً اخبر صديقي ارستوفانس بما سمعت ورأيت وانت يمكنك ان ترجع الى انقباضك وتهجمك

فلما سمع الجمهور كلام دبوجانس وهو يهز عصاه استغرقوا في الضحك فانسل اورببيذس من بينهم وهو يجتدم غيظًا لان امراًة فضحنه واذلته وجعل الكل يثنون على لايس بكل شفة ولسان ونقدم ميرون وقدم لها كليلاً كالاكاليل التي تعطي لمن تكون له الغلبة في الفصاحة والبلاغة وقبل يدها وعادت الافراح الى مجاريها واما لايس فلم تجقد على اور ببيدس على سوء طبعه بل ابدت له من كرامة الاخلاق ما يدل على شهامة النفس وسلامة الطوية فانها اذ كانت تعلم ان والدته واخوانه في ضيق من العش ارسلت اليهن ثاني يوم رسولاً الى سلامينه يجمل كسوة ونقوداً كافية لهن والنكتة اللطيفة التي شرفت هذا العمل المبرور انها امرته ان يقول لوالدة اور بيذس ان هذه الهدايا من عند ابنها

انفصلالسادس

« الخبر عن ارشمباز الامير الليدي وعشقه للايس »

من جملة العظاء الاغنياء الذين شوقتهم شهرة لايس الى قدوم قربنة كان امير اشتهر بشدة اسرافه وكثرة بدخه فكان يخرج في مركبة مرصعة بالذهب تجرها اربعة افراس جياد خيل تراقة وكان طيلسانه من الارجوان وثيابه على الطرز المشرقي نتلألأ بالجواهر وكان اذا سار ينثر الذهب حولهُ كما ننثر الاولاد قبضات الرمل وكان حسن الشكل مليح القوام جميل الصورة ولم تكن امرأة تنظر اليه الآ وتنعجب من محاسنه سوى لايس فالهاكانت . تراه كما ترى غيره من الرجال لانها تعرف طباع الرجل فكانت على يقين ان هذا الفتي لا بد ان يتعرقل باشراكها اما من سبيل العشق او مر سبيل الاعجاب بالنفس وكان اسم هذا الفتى ارشمباز وابوه حاكم سرديس عاصمة ليديا وهي دهقانيه « ولاية » من اسيا الصغرى واذكان ولي العهد ولا بد ان يتولى" الدهقانية بعد ايه في تلك البلاد الغنية كان يتجول في كل مدن اليونانية و ببذل النفقات الباهظة لكي بتمرّن في كل ابواب السياسة وتكون له خبرة كافية في الاحكام فلما رأى لايس غير مبالية بجاهه وماله وجماله مع ان كل النساء بتمنين القرب منه ُ تأجبت في احشائه ِ نار الوجدوحتم انه لا بدان يحصل على هذه الفتانة المعجبة بنفسها · فني صباح ذات يوم ارسل لها رسولاً يحمل اليها هدايا نفيسة ويطلب منهاان تسمح لهُ بمقابلة ساعـــة على خلوة فرد"ت لايس الهدايا وقالت للرسول انها لا نقبل في بيتها الأ الاصِعاب فاخذ الرسول يقص عليها خبر شغف مولاه ُ بها ولكونه كان شيخًا

عاقلاً محنكاً سرد لها براهين كثيرة توجب قبولها زيارة مولاهُ الهائم وبعــد. الالحاح وعدتهُ انها تنفرغ له عند طلوع الزهرة فوق الافق « اي بعد المنهرب بقليل » وبعد ذهاب الرسول شرعت تهيئ وليمة فاخرة تليق باولاد الملوك فوزعوا في الحديقة الانوار الباهرة وفرشوا قاعاتها بالحرير والقصب الفاخر والسجادات العجمية ووضعوا على جانبي المسلك السري الذي يوصل الى القاعة صفين من انية الازهار البديعة العطرة وكانت تلك المزهريات منحوتة من الرخام الناصم البياض واختبأت المغنيات والعازفات بالشبابة بين الاشجار المختلفة ينتظرن الاشارة لكي يطربن باشجى الانغام وجلست لايس في قاعتها على عرش عال مكلل بالازهار وقامت بجانبها ثلاث جوار من ابدع ما يكون يمثلن الغراقة الثلاث وعند اقدامهن تماثيل ربات الموسيق التسع ورموزهن بايديهن وعلى بعد قليل بقية العذارى الحسان من وصائفها وهن يتبسمن شاخصات العيون في مولاتهن . فكل ما كان لاولئك العذارى من الجال واللطف وهن مكشوفات الأكتاف الى نصف الصدر وامارات الحب تنبعث من عيونهن الزرق لم يكن بازاء جمال سيدتهن الا كنور القمر بازاء الشمس وكانت لايس لابسة ثوبًا من الحرير الناعم يلتصق بأعضائها العلياء فيجلوبديع تكوينها · فلما كانت ساعة الميعاد حضر ارشمباز الى باب الحديقة فاستقبلته فتاة رشيقة القوام خفيفة اللبس وسيئ الحال اعطيت تصحبها اصوات العذارى الرخيمة الى ان وصل ارشمباز الى . مولاتهن البديعة الجمال الباهرة المحاسن انبهر نظره وانقلبت افكارة وظرن

نفسه في الساء امام وينوس ووصائفها العرائس. وبعد ان بقي في ذهوله برهة عاد اليه صوابه فصاح من شدة دهشته قائلاً: احلم ما اراه ام حقيقة ليس لها في الدنياء نظير: ايتها الشمس الباهرة التي تلقى على قرنتية اشعتها السحرية يا لايس الفريدة المحاسن والالطاف اسمحى لي ان اقدم لدى اقدامك الأكرام الذي يليق ان يقدم للعبودات · وللحال جشا ذلك الامير الذي سيكون مالكاً مطلق السلطان على كل شعوب ليديا على اقدام فتاة قرنتية لشدة ما لقوة الجال مرن السيادة على كل قوة · فنزلت اثنتان مر للغراقة على درج العرش البلقيسي واخذتا بيد الفتى واصعيدتاهُ الى مولاتها فقامت له واجلستهُ بجانبها ثم باشارةمنها انطفأت الانوار الآمايكني للروُّية عن قريب كنور الشفق وانقطعت الالحان وانست كل الجواري • كل ذلك في لحظة ولم ببق في المكان الا لايس وارشمباز فقال لها يامليكة القلب ومعبودة الروح كم رأيت طيفك في المنام يتردد بازائي ذهابًا وايابًا ويعدني بسعادة ما فوقها سعادة اصدرـــــــــ امرك قولي كُلَّة واحدة ماذا تريدين ان اعمل لكي احظي بذرَّة مرنب محبتك · فقالت له يا ارشمباز اعلم ان الحب ليس هو باليدفيعطي لمن اراد ٠٠ بل هو يتولد في القلب من تلقاء نفسه ِ ويجرب بحرية تامة مطلقة والتكليف يخنقه ُ ويقتله وكثيرًا ما يتفق ان امرأة تكون خالية القلب من الحبّ فتهوى فتى لم يكن قلبها يميل اليه ويشتد عشقها لهُ اذا تحققت انه صادق النية في حبها قولاً وفعلاً = فبناءً على ذلك يجب ان تكوني قد عشقتني من هذه الدقيقة يا منية القلب لاني اقسم بمعبودة الجمال انك انت اول امرأة تعشقها قلبي عن خلوص ووفاء وتكونين آخر امرأة علقت بها نفسي لان كل قويه قلبي

ونفسي قد اجتمعت على حبك وتجردت لك وحدلته دفعت واحدة اذ لماعشق قبلك ولا اعشق بعدك – لا يصبح ان نحلف اعتمادًا على المستقبل لان يين العشق اشبه بالبخار يضمحل بنسمة خفيفة افنتكلم عن الحاضر - هل تحبني ا - اموت على هواك · قلبي وروحي في يديك · اي برهان تطلبين مني لكي انتقى بصدق كلامي اتطلبين اموالي اتطلبين مملكتي . اترغبين سيف الاقتران بي - لا اريد شيئًا من ذلك احب ان أكون مطلقة القياد لا يسود على ًاحد سيادة شرعية يكفني ان يكون قلبك لي أكن لي وحدي بلا شريك فاذا شعرت باول انحراف منه الي سواي اموت قررا في باوتي ونظرت اليه متبسمة بغنج اضرم في فوَّاده نار الغرام وقطع كل عروق قلبه فقال لها وقد امسك يدها واحرقها بانفاسه • يا مليكة الحسن واللطف لا يطيق فوَّادي الخلاص من ربقة عبوديتك يا لايس حييبتي والكة قيادي اشهدالساء والارض على خلوص حبى لك ِ واذا كان في نيتي ان اخونك دقيقة في حياتي فلتستحقني الآلَمة تحت قدميك وهكذا لبثا ساعة في تلك الخلوة السعيدة يتغازلان ويتناغيان • وكانت لايس بحذقها ودهائها قد احسنت ملاطفته حتى الججت لهيب الاشواق في فؤاده بحيث لا تخمد مدى العمر وجعلته سكران من خرة الحب • وبعد ذلك قالت له يا ارشمباز قد انقضت الساعة ومن عادتي ان انصرف من هنا ولكن أكراماً لخاطرك ساحيي لك هذه الليلة بالطرب والملذات فانك تنناول العشاء هذه الليلة عند لايس في قرنتية و بعد ذلك نعمل لها وليمة عندك في سرديس وقد دعوت اصحابي هذه الليلة أكي بعلوا منذ هذا المساء اني اخترتك عشيقاً لي ولما فرغت من كلامهاوهو ذاهل خافق القلب اخذت من رأسها سهاً صغيرًا من ذهب وضربت به على صنجمن

فولاذ وحالما سمعت رنته في الخارج سطعت الانوار ــف الحديقة وعادت الالحان الى مجراها والجواري الى اماكنها وبعد ذلك خرجت لايس وارشمباز من القاعة وقصدا قاعة الوليمة وصار المدعوون يفدورن الواحد بعد الاخر حتى اجتمع هناك نخبة الاغنياء والاعيان والحكاء والشعراء ونحوهم فغص بهم المكانوكانوا كلهم يأتون ويؤدون لايس أليق التحية والأكرام · فلمادنامنها ارستيبسلكي يبوس يدهاقالت له مشيرة الى ارشمباز هوذا اعز واحسن اصحابي فيكون مجلسه بجانبي في ليالي المباحث العلمية واما في هذه اللبلة فيسمح المن بكانه وكان ارستيبس يعرف ارشمباز فبش في وجهه وقال لا بد ان كثيرين يجسدونك على الكان السامي الذي حظيت به لان منزلة شخص بالقرب من لايس بمثابة منزلة له في فوَّادها • ثم قدمت من الوان الاطعمة اطيبها ومن الخمور اشهاها والفبلسوف منهم الذي كان يراعى السكوت والوقار في الرواق او الأكاذيميه ظرح الحكمة هذه المرة جانباً واطلق لنفسه العنارف فبالاجمال كان العشاء لائقاً بمقام ذلك الامير الخطير وكل الرواوس كللت بأكاليل الورد وكانت العذارى يتطايرون كالحمام حول المائدة ويسكبن الخمور الفاخرة في اقداح البلور المذهبة القديعة النقش وكان السرورعاماً طافحًا على الوجوه ودار الحديث بين الفلاسفة واطلق الشعرا ، والخطباء السنتهم فسطعت انوار الحكمة ونفذت سهام الطرف والملح وظهرت دقائق الافكار فكانت النفوس نتهلل والقرائيج تشحذوالالسنة تنطق بانواع النوادر والفكاهات الغرامبة فحينتذ التفت ارشمباز الى لايس وقالت كما ما اسعد حظ اصحابك فهشت اليه وقالت وان حظي اسعد اذا كنت تجد هذه الوليمة لائقة بمقامك وعند ذلك توسطت القاعة صواحب الشبلبات واسمعرن الطف

الإلحان حتى رقصت لمن " الجدران وصاركل عارف من الفلاسف والشعراء يقترح نشيدًا على معنى من معاني الافراح ومجالس الشرب واللهو وكل جوق من اجواق العذارى ينشد بنظام تام وانقان والخمرة تندفق من الكوءوس فتدور سورتها في الرؤوس حتى اهتز المكان باهتراز الابدان ثم تقدم العبيد بامو لايس ورفعوا اقداح البلور وبدلوهما باقداح الذهب المنقوش وبدلوا ايضآ الأكاليل وعادوا الى الشرب والغناء وانشاد الشعر واصوات الطرب وبينماهم كذلك دخلت جماعة من المذاري مكللات بالاس والخزام وجعلن يرقصن رقصاً تلين حركاته الدلالية كلصخر اصم و بعد الرقص اخذوا يلعبون الالماب الاشارية اي التي لا يصحبها كلام بل تفهم يها المعاني بمجرد الاشارات والايماء وبعدد ذلك عادت العذاري فرقصت رقص الحلقة بطريقة لطيفة جدا وكانت بخارات الخمرة وانفاس الجمهور الحارة وكثرت حركاتهم قد اثرت في ازهار الاكاليل فذبلة ثانية فبدلوها وكانت اشعة الغرام تنبعث مرن العيون كلهيب النار وكثيرون من الشبان قاموا من مواضعهم لكي يخلطوا مع الراقصات واذ بلايس قد ضربت على صنجها فخرجت العذارى كلح البصر فصاح الجميع بصوت واحد عاشت لايس ملكتنا وقال آخرون ليحيى ذكر باخوس وقال آخرون على سر الهوى فملئت الاقداح وافرغت في جرعة واحدة فقالت لايس يا اصحابي قد صار الهواء هنا تُقبِلاً وضاقت الصدور من الحرّ فقوموا بنا الى الحديقة فذلك افرج بنا واروح لنفوسنا وخرجت مستندة على يدارشمباز ونتابعت وراءهما الجاعة الي ان تفرقوا في جوانب الحديقة واحيوا باقي الليلة بكل انبساط.

الفصل السابع

(توجه لايس الى سرديس · وما حصل لها من الأكرام لاجل جمالها) وكان ارشمباز يزداد شغفاً بمحبوبته يوماً بعد يوم وقضي عندها اياماً في لذة النعيم وفيماهو متمتعاً بمسراته واذا بساع جاءه منعندايه يطلب حضوره بالحاح فما استطاع الآ ان يمثثل الامر فالتمس من لايس ان تصحبه لانها فرصة مناسبة لكي نتمع بمناظر تلك المدينة الفخيمة المعدودة في الرتبة الاولى بين مدن اسيا فاشتاقت نفس لا يس 'لى التفرج على تلك المدينة واجابت طلبه · فدبرت امورها ووكلت ببيتها قهرمانتها الامينــة بأكيس تم ودعت اصحاحبها ووعدتهم انها تعود اليهم قربباً وتجدد ليالي الافراح · واقتضت الظروف ان ارشمباز يقف عن المسير ـف مدينة افسس فاشتهت لايس أن تزورهيكل المعبودة ديانا (ويقال لها أيضاً ارتاميس وهي بنت جو بيتر و بحسبها اصحاب الميثولوجيامعبودة الصيد وملكة الغابات) فلما را ها الكهنة اندهشوا من فرظ جمالها والتمسوا منها ان ترجى ورحيلها بضعة ايام لان عيد ديانا كان قريباً وكان من عادة اهل افسس ان يقيموا بالنيابة عن معبودتهم اجمل امراة يجدونها لحفلة العيد فلما كان يوم العيد البسوا لايس الملابس التي كانوا يمثلون بها ديانا وجعلوا في تبعتها عشرين بنتاً من اجمل اهل البلد واجلسوها في مركبة فاخرة في يدها القوس وعلى كتفها الكنانة وطافؤا بهاحول اسوار افسس وفرشوا الازهار في طريقها وكانوا يوقدون البخور حيثما مرت وازدحم النه اس يهرعون من كل فعج عميق لكي يتمتعون بذلك المنظر البديع وقدموا لها أأرا الثمينة فكانت من نصيب الكهنة وكتبوا سيفي التاريخ ان ذلك العيد لم يكن له نظير ثم لما وصل ارشمباز الى سرديس عرض لايس على ابيه واخواته فازلت عندهم منزلة رفيعة واحسنوا الالتفات اليها وكان لدخولها سرديس أبهة عظيسة ومجد لم يسبق له مثبل فان المدينة اشتغلت بالانوار واستمرت الافراح ثلاثين بوماً والناس كلهم في ملاعب وملاه وغناء ورقص واجتمعت فرق الجيش في ساحة الدار التي نزلتها وصارت تجري المناورات الحربية والتمرينات العسكرية وكان الجميع يظهرون الغيرة الشديدة لارضا خاطر اعجو بة الزمان

وعين ارشمباز لحدمتها مئة جارية ولتسلبتها مئة وصيفة يفنين ويضربن الات الطرب ومئة امرأة يركبن الحيل بصحبتها عند خروجها للننزه يف البر واذا عمل وليمة اكراماً لها لم يكن المدعوون اقل من خمسئة يقوم بخدمتهم خمسمئة عبد كل ذلك بفخفخة واسراف فائق الحد وكانت مدينة مسرديس كبيرة وفخيمة جداً لم تكن اتينا وقرنتية بالنسبة اليها الانظير قريتين فكان عدد العباد فيها فلم تر أمرأة قريتين فكان عدد العباد فيها وكذلك عدد العبيد فيها فلم تر أمرأة في زمانها من الفخر والمجد ما رأت لايس في تلك المدينة حتى ضجرت نفسها وظاش رأسها من كثرة التبجيل والتفخيم وما عادت تذكر كلة مما تشتيها نوى نفسها لانها حالما تنفوه بام او يشعر عشيقها ارشمساز بشيء من مشتهياتها ترى كل المدينة قامت على ساق وقدم لتقضي مرادها فلا يمكن ان ثمني شيئاً الا وتناله بهمة ارشمباز لانه متى آمر وجب على كل الناس ان نتمني شيئاً الا وتناله بهمة ارشمباز لانه متى آمر وجب على كل الناس ان تطبع و يؤيد ما لحقه من الجنون العشقي كتاب ارسلته لايس الى ارستيبس هذا نصه

من لايس الى ارستيبس.

سرديس في ٠٠٠ سبة ٠٠٠

عزيزي ارستيبس

انت تعرف كل شيء وتريد ان لا يفوت معرفتك شيء ٠ اسألك على رأي اسكولابس « معبود الطب عند الاقدمين من البونان » ينشأ عن فرط الملذات · لعلك تسألني هل انا متمتعة بلذة الحياة في سرديس فاجيبك يا صديقي العزيز ان مسرّتي فائقة الوصف حتى لقد ضجرت منها ولقدعرفت صدق الحكمة القائلة: ان من الناس من هم ادرى بلذة الحياة الشقية ممن يتنعمون بحياة الرضاء وإنا من جملة هو لاء لاني غارقة سيف بحر من الملذات لاقرار له وهذا مناف للتعقل فان ارشمباز غني جدًا محبوب جـدًا كريم جدًا ملاطف جدًا منتبه اشد الانتباه الى اقل مشتهياتي فمن اين لي ان والجميل والاحنياط والانس والدعة والرقة والاهتمام اني اعترف بقصوري من ايفاءً ماله على من الجميل الذي لا يكافاء . لعلك تذكر اني كنت اخشى منه ميلاً الى الغيرة والان قد ايقنت ان علاقته بي اشد علاقة فليست غيرته في ان لايس قليلة الحب له بل غيرته على نفسه لانه مفرط في محبتي فاعلم يا صاحبي ان كل اهتمامه بي لا بنفسه وكل رغبته في رضاي مع قطع النظر عن كل ما ليس لي به علاقة ٠٠ همه ُ الوحيد رضاي فاحكم بحكمك الصائب على هذه الحادثة الغرببة - كنا في ذات يوم في وليمة حافلة قد جمعت اعيان البلد فبالاتفاق قال احد المدعوين انه مر صياد ومعه سمكة ذهبية الحراشف فخمل الله بي وقلت يا حبذا لو كانت هـذه السمكه عندي

فقام ارشمباز منمكانه واخلني كوميض البرق و بعدد قيقتين سمعت حركة من كوكبة خيالة قد امروا ان يجر وانهارًا وليلاً ويأتوا باناء فيه عدة من مثل تلك السمكة وهذا السمك لا يوجد الا في الطرف الشرقي مر بحر بنطس « المعروف الآن بالبحر الاسود » ومن ثم كنت احترز اشــد الاحتراز من التفوه بكلمة او اشارة تشف عن مقاصدي لاني اعلم ان كل اشارة تبدو مني وتحتها معنى اشتهاء شي لا بد ان تكون سبب نفقات واتعاب عظيمة لهذا الرجل المحبوب المغرم والولائم التي نقام في كل يوم لا يكون لها نظير عند الملوك حتى أكاد اجن من الفرح والابتهاج . فني هـــذه الولائم كنت جالسة على كرسى من الذهب المسبوك مرصع الجوانب بحجارة الماس فَكَانَ النورِ يتلاً لا مُنهن فيبهر البصر واذا بصف من العذارى ينقدمن نحوي وكلهن من بنات الاشراف الاغنياء لابسات ثيابًا شفافة مزينة باللوَّاوْ وقد جعلن شعورهن حول رواوسهن كالاكاليل واسدلن بعض خصل منه على أكتافهن وصدورهن مكشوفة وعلى خصورهن مناطق من الحرير المزين بالذهب وكلهن ذوات جمال بديع فاخذ بعضهن بايدي البعض وجعلن يرقصن حول كرسى وينشدن نشيدًا غراميًا حتى لو مربهن احد المعبودات لوقف لديهن ذاهلاً · واختصار القول ياعزيزي ارستيبس اني لا اقدر ان اصف لك حق الوصف ما في قصري من الزينة والفخامة وعدد العبيد الذين في خدمتي وكثرة المال الذي بين يدي افرقه كيف اشاء فارمى الذهب للناس بالقبضبات فلذلك تراهم يجلورن. مقامي كل الاجلال وكنوز ارشمباز وافرة لكن اذا بقيت ابذرقهاكما افعل الآن فلا بدان تنقص كثيرًا غيران الخيرات تندفق في بابه كالسيول فا اظن

ان ملكة بلغت من الكرامة والمجد والصولة ما بلغنه أنا عند هذا الدهقان • كل الناس يخضعون لي و ينحنون امامي ولا اتلفظ بكلة او اطلب شيئـاً الا و يكون امامي باسرع من البرق حلى اني يا عزيزي ارسنيبس قد ضجرت شيئاً من شدة خضوع هذا الشعب لي وطاعتهم العمياء وانقياد العظاء والاغنياء الى مواطئ اقدامي واطراء مدحي وشكري نعم قد شبعت نفسي جدًا وادركتي الملل ولذلك عزمت ان اعوذ الى قرنتيه لكي اجتمع باصحابي· لا بد نعجب من كلامي هذا مع انه الحق المحض لان السعادة لاتوجد حيث تفقد الحرية الشخصية . يا ارسنيبس كم اتحسر على تلك الايام السعيدة حين كنا نجِلس معاً في ظلال الاشجـار امام هيكل الصداقة ونبحث في المحبة بحثًا فلسفيًا ولا نطلب من المسرة أكثر مما يكني نفوسنا فقد اشنقت جداً الى تلك الايام السعيدة لاني مللت من هذا المقام المُلُوكِي · فقد وطنت النفس على الرحيل الى قرنتية واذا لم اعجل بالمسير فذلك لانه يجب على أن اسلك مع ارشمباز مسلك الصدق واللياقة اذ لم اجد منه الأكل ما يحمد فاريد ان احمله بالتدريج والانس على انه مرن تلقاء نفسه يطلب انفصالي عنه نعم ان هذا الامر يصعب على جداً لان حبه لي لم يفترُ دقيقة واحدة غير ان عندي افكارًا لا اظر ن انها تخيب وانت تعلم ان تداييري تأول الى نجاح · ومع ذلك اذا حبظت هذه المساعي التي اتصورهافلا حيلة لي الا ان اعرض على هذا الدهقان الفتي ان نذهب معاً ونغرق انفسنا لكي يلخلصهو من عشق لا نهاية له واتخلص انا من عبته وصعوبة مقدرتي على اجابة طلبه دائمًا بطريقة ممـلة على اني ارجو ان لا تصل الى هذا الحدوالسلام · استودعك الله

الفصل الثامن

رجوع لايس من سرديس الى قرنئية وما صادفت من الاهوال والمشقات في الطريق وبعد ان اقامت لايس في سرديس سنة كاملة عادت الى قرنتية على اشد الاسف من ارشمباز وكان عزمه ان يتزوجها · فارسل معها من التجف النفيسة شيئا كثيراولكن لما وصلتبها السفينة الىمدخل خليج ايجينة داهمتها زو بعة فما استطاعت ان تجتاز الراس فلجأت الى مينا سونيوم «وهي مدينة من بلاد اتبكة ومنها يسار الى الفسيس وهي الى الشمال الغربي من لتينا فيها هيكل للمعبودة كيريس ربة الزراعة يجتفل لها فيه بعيد جليل) فلما خرجت من السفينة الى البر نظر اليها الناس باندهاش شديد وشخصت في جمالها الابصار وكان بين الجموع المزدحمة حولها جماعة من رسل كاهن الفسيس العظيم قد اتوا ليبحثوا عن اجمل امرأة لكي تكون في ذلك العيد بمثابة المعبودة كيريس فلما وقع نظرهم على لايس صاحوا قائلين: ها هي التي نطلبها وسيفي الحال اخترقوا الجموع ودنوا منهــا وقالوا لهـــا ايتهـا المـرأة لتكرب لك الكرامـة والشرف فان واسيلياس كاهرن الفسيس العظيم قد اختارك لتكوني ربة العيد فنستحلفك باسم ا كيريس ان تأتي معنا · فلما سمعت لايس هذا الكلام اصابتها رعشة من قمة رأسها الى اخمس قدمها وارتفع ضجيج الناس استحساساً لطلب الرسل وقبل ان تجيب بكلمة رفعوها بين ايديهم ووضعوها في محفية وساروا بها الى هيكل مينروة السونية فلم تستطيع ان نقاوم الجمهور لئلا تجلب على نفسها الاذية · وثاني يوم ساروا بها الى الفسيس في موكب عطيم · وسبق الجمع احد الرسل لكي ببشر الكاهر. بقدوم الجميلة القرنتية لانهم لم

يكونوا يعرفون اسمها بل كانواعلى يقين انها اجمل امرأة في بلاد اليونان وكان عمر الكاهن خمس واربعين سنة فقام لاستقبالها بأبهة وجلال ولما امسك بيدها لكي ينزلها من المحفة شمرت لايس بأرتعاش يده فعلت انه وقع في هواها من ساعته وشعرت بما ينتج من الاضرار من عشق الكاهن لها ولكنها تكافت البشاشة لاجل شدة الاحتفاء بهاغير ان صدرهاتضايق في الحال وخاف فوادها سوم الاستقبال. وسار بها الجمع مبتهجين حتى اوصلوها الى المنزل الذي أعدلها بكل سرعة فاقامت في الهيكل خمسة ايام والكاهن يراودها عن نفسها فاستعمل اولاً اللطف والمداهنة والرياء والخبث لكي تجيبة الى طلبه تم وعدها بالتحف والخيرات الكثيرة وهي تمتنع ثم لجأ الى الوعيد والتخويف بالعذابات الشديدة غيرانها ثبتت على عزمها وكانت قد ايقنت بخبث نواياه ، وفي اليوم الخامس صرّح لها ببغيته وكشف الستار عن شدة عشقه وقال لها ايتها المرآة الغرببة الوحشية الطباع ساجعلك كاهنة اذا اجبتني وانت تعلمين ان هذه الرتبة من اشرف ما نتمناهُ امراً ة ولا يحظى بهذا الشرف الأ رواسا. بيوتات اغريقية فتكونين حاكمة على الجميع والكل يحنون لديك روفوسهم واعلى ان سطوتي ليس لها حدوكل هذا الشعب ينقاد الى اوامري انقياد اعمى حتى ان رؤسا. الجمهورية يرتجفون من هيبتي و برهاني القاطع على شدة صولتي ما اصدرت من الحكم على سقراط وغيره من الفلاسفة الذين خالفوا امري مثل ودياغوراس والكيبياذس

(سقراط أتهم بالكفرلان تعاليه كانت تنافي مذهب اهمل عصره لصدق مبادئها فحكموا عليه بشرب السم سنة ٣٩٩ق م ودياغوراس يلقب بالفيلسوف الكافر ايضاً وهو من ابناء القرن الخامس ق م حكم عليه

بالاعدام ايضاً)ثم ختم كلامه بقوله · فاذا اجبتني الى مرامي تكون لك الحياة والنعمة وان امتنعت فالعذاب والموت فاجابته وائلة ايها الكاهن الا تذكر انك نذرت على نفسك العفة المي تستحق درجة الكهنوت قال ما ذلك النذر الاريام وكذب وقد عشقتك ولا اقدر ان اعصى فيك فوادي

قالت ايها الكاهن دع عنك هذا الكلام فلا يفيدك وعد ولا وعيد فان قلبي ليس في يدي ولا اقدر ان اميل اليك · قال بحيانك لا نقولي هذا القول القاسي فانه يوقعني في الياس وحينئذ لا يعود في الدنيا يمنع نفوذ سطوتي فقد بقي لك يوم واحد فغدًا بعــد انتهاء حفلة العيد أخذ منك الجواب الشافي فلما كان إيل الوم السادس زينو لايس احسن زينة ووضعوها في محفة مستورة وساروا بها سرًّا الى انينا وعند طلوع الفجر كانت الجموع تنتظر في الكيراميكوس (وهو القسم الاعظم من اتينا حيث الحدائق والاكاديية واشهر الا ثار والابنية) وكان المدعوون لحفلة العيد قد وقفواصفين على جانبي طريق الهيكل وبايديهم المشاعل وبعد قليل ظهرت الركبة الالفسيسية مزينة بالذهب الوهاج والاكاليل البهية وتقدمت ببطء في طريق الهيكل وامامها المشاعل وبنات جميلات بحملن تقدمات للهيكل وجماعة الموسيقيين والرواقص وحولها الطبقة العلياء مر ارباب الكهنوت بلباس الذهب والارجوان وفي هذه المركبة جالسة لايس بمجد عظيم وجمالها ببهر العيون وكانت المركبة تقف حيناً بعد حين حيث يكون معبد مصنوع والبنات بنثرن الأزهار في الطريق و بعضهن يجرقن البخور في مجامر ذهبية وآلات الطرب تصدح بالحانها وترافقها اصوات المنشدين والراقصات يدرن حول المركبةوالجموع تهتف بالتهليل حتى لم يشهد اهل اتينا نظير "ذلك العيد

وكان منجملة المتفرجين في ذلك الموكب القائد ليونتيدس وهوقرنتي الاصل لكن دخل من مدة طويلة في الحدمة المسكرية في جمهورية المبراكة وكان قد عرف لايس حيناكان يزور وطنه كل اربع سنوات فلما المعن فيها النظر تحقق انها هي الهيتيرة القرنتية المشهورة و بالاتفاق وقع نظرها عليه لما دنا من المركبة فعرفته وتبسمت له فلم يبق لها هم الا ان تعرفه ببعض الاشارات حرج موقفها وضيق صدرها فاظهرت على نفسها هيئة المكابة وفي حركات وجهها المارات الحوف والياس ففطن ليونتيذس لدخيلة المرها وتقدم اليها لكي يعلم ماذا تطلب منه ان يفعل

ولما قاربت المركبة الفسيس انكسر منها دولاب فسقطت منها لايس وانجرحت يدها فبادر اليها ليونتيذس وانهضها وحاول معالجتها مدعيا انه طبيب فقطع قطعة من ردائه ومسح الدم وضمد الجرح فهمست في اذنه قائلة نجني من ايدي الكمنة والا هلكت وكان هو يكره الكمنة فاخذ يسعى بطريقة يخيب بها آمال الكاهن العظيم فببنما الصناع يصلحون الدولاب اسرع الى شاطئ البحر واستأجر زورقاً باحرة باهظةواخذميثاقاً من صاحبه انه يكون متأهبًا للسير عند دخول الليل ثماشترى بدلة من ملابس الارقاء ورجع آلى حيث المركبة ولما وصلت لايس الى رواق الهيكل أنزلت بهيئـــة جليلة واوصلت الى امام المذبح وهناك صار الناس يتقدمون ويسجدون لهالانها في مجلس المعبودة فادعت ان جراحها تؤلمها وطلبت اسب يختصروا طقوس العبادة فاجابوا طلبها حتى اذا جاء الليل كان الموسم قد انتهى وجعل الناس ينصرفون وكان ليونتيذس قد استصعب عبداً له معلص الطاعة فلزم المركبة وكان يهتم بأمر لايس وصحبها الى المكان الذي بقيث فيه محبوسة خمسة ايام

واراد الكاهن العظيم ان يصرفه ويستعيض عنه بطبيب الكهنة الخاص فأبت لايس قائلة انه لايةوم باتمام معالجتها الاالذي ابتدابها واصرت على هـــذا الطلب فاضطر الكاهن ان يوافقهاعلى مرادهافاذن بابقاء ليونتنذس وعبده وأكمن وضع على الباب حراساً شدد عليهم الامر بدقة المراقبة وان يعلوه بكل مایجری فلما خلا لیونتیدس بلایس وعرفا ان لا احد یسمع حدیثها ولا تراها عين رقيب قال لها بصوت ضعيف-العجل العجل يا لايس اخلعي هذه الثياب والتغي بهذا الكساء والقي القبعة على رأسك وهيا بنا فيبتى ليف مكانك هذا العبد الامين وانت تمشين ورائي فيظنك الحراس عبدي فلا يعارضوننا وانا اقصد رئيس الحراس واقول له اني ضمدت جرحك بعد الكشف عليه فلحقك من الالم عناء وادركك النعاس فلا ينبغي ان يوقفك احد ولا ان يسمع صوت حول منزلك لسّلا تنزعجي لان الراحة ضرورية لك وكان الامركا حسب ليونتيدس فانها فرًّا تحت الظلام ولم ينتبه اليهما احد واسرعا الى شاطىء البحر فوجداالزورق بالانتظار فركباه ولقلبت مجازيفه في اللجة حتى امعن في عرض البحر وحفظ الجراس وصية ليونتيدس فعم السكون والسكوت حول مازل لايس لئلا تستيقظ فتأزعج وليف الصباح اتى الكاهن العظيم وسأل عن حالها فقيل له انها نامت نوماً هنياً كل الليل ولعلها باقية مستغرقة في النوم و بعد مضي ساعتين عاد الكاهن ليستخبر عنها فاجابوه كالاول فتقدم الى الباب وفتحه بهدوومد رأسه لكي يراها ولكن باللعجب وللعبرة فانهلم يركها في سريرها فهجم الى داخل المنزل فرأي المبد راقد ا في زاوية المكان فقبض على شعره. وهزه هزًا عنيفًا وصاح في وجهه قائلاً – اين المرآة وسيدك – فرفع المسكين يديه الى العَلاء وقال .

قسماً بالمعبودة وابنتها اني نمت من اول اللبل ولم استفق حتى الآن ولم اعلم ماذا جرى فاستشاط الكاهن غضباً وقال القوا على الشغي اشد العذاب فاطاعوا الامن ولم يستفيدوا شيئاً فكانت امانته سبب هلاكه واشتد حنق الكاهن لاجل هذه الحيلة وارسل القوم يقتفون الاثر من كل جهة ووهد من يأتي بلايس وصاحبها بكل خير واكرام — واستمرت لايس وليونتيذس جار بين في عرض البحر وقد وافقتها الريح فلم يصادفا ما بكدرها وساًلته أن يحلف لها بكتم هذا السر الى الابد قائلة له أن ان غضب هذا الكاهن لا يطاق ولا بد ان يسعى في الانتقام مني اما علمت بما فعل غضبه الحبيث بسقراط وغيره من الذين انتقم منهم ونحن نقول لعلم المناهن من سرديس رأساً فحفظ حياتي متوقف على كتم هذا المسر العظيم

وكان ليونتيدس ايضاً في اشد الحوف من هذا القبيل فطلب اليها ان تعدل عن المسير الى قرنتيه قائلاً: اعلمي ياعز يزقي ان الفسيس غير بعيدة عن قرنتية ولا بدان الكاهن يرسل سعاته ورسله الى هناك للتفتيش عليك فيتجسسون اخبارك ويجدوك فلا يغرك حب القرنتيين لك فانهم قوم اصحاب خفة وخرافات كاهل اتينا ومن طبعهم انهم يبقون متوغلين في شعاب الجهالة لكي لا يخالفوا اوامر الكبراء غير مبالين بتنقيف عقولهم وتهذيب اخلاقهم واصلاح الفاسد من عاداتهم فأخشي ان ينسون حسناتك و يسلمونك الى ايدي عدوك أفلم يكن سقراط والكيباذس محبو بين من ابناء وطنهم ومع ايدي عدوك أفلم يكن سقراط والكيباذس محبو بين من ابناء وطنهم ومع ذلك لم يسلما من الحكم الظالم فاقبلي نصيعتي واصحبيني الى مدينة امبراكية

حيث لي مقام رفيع فلا يكون عليك باس هناك بل تكونين تحت رعايتي فيكون لك كل الاكرام والاحـــترام - فقالت له اني اشكر حسن التفاتك وقد اعجبتني نصيحنك لكن اركى انه مقدر على ان اتوجه الى قرنتيته فاجتهد ليونتيذس باقناعها بشدة الخطر اذا دخلت قرنتيته فذهب تعبه باطلا فلما شاع في قرنتية خبر قدوم لايس ترك اصحابها كلهم مصالحهم واتوا يهنؤنها بسلامة الوصول واجتمع على بابها جمهورغفير من الفقراء الذين لم ينسوا فضلها لانها كانت مفطورة على حب الاحسان الى كل محتاج فقد تفردت بصفاتها بين النساء فكانت حالما تشعر باحتياج احد الى المعونة المالية تعطى بلا حساب فعلقوا على بأبها الاكاليلمن الازهار المختلفة وكان الناس يبشرون بعضهم بعضاً بوضولها وكان الفقراء يملا ون الجو من الصياح طالبين ان يروها فاضطرت ان تظهر لهم فعلا حينئذ هتافهم بالتهاليل والشكر لاحسانها فجعلت تنثر على روَّسهم الدراهم من كف سخية وهم يصفقون لهـــا ويضجون ضجيج الفرح فعرفت بتأكيد ان محبتها لانزال متمكنة في قلوب القرنتيين واما باخيس التي كانت آمة لايس فاعتقتها وجعلتها قهرامة بيتها في مدة غيابها فبادرت حال وصول مولاتها وعلقت المصابيج في جوانب لحديقة واقامت النافخات بالشبابة في موضع مخصوص ووزعت اجمل الجواري لكي يسكبن الخمور والمطر بات للزائر بن من فلاسفة وخطباء وشعراء واعيان. فاجتمع عند لايس في ساعة واحدة نخبة كبار المدينة كأن بينهم ميعادًا وقدم عليها التهنئة وفد من كاهنه وينوس ميلانيس ووفد من اجمل الهيتيرات مزينات بنفائش الحلل الا انها كانت اجملهن وكلهن اظهرن لها شدة السرور بقدومها فكان ذلك اليوم من اسعد ايام لايس احدقت بها الافراح وارتفع منار مجدها وكان وفد الكاهنة ثلاث كاهنات فقبل ان يرجعن من عندها نقدمت اليها احداهن وقالت بصوت مرتفع تذكاراً ليوم رجوعك الذي عم به السرور اهل قرنتية ولكي يبقى ذكر هذا اليوم مطبوعاً على صفحات قلو بنا قد ارتأت كاهنات ونيوس ان ينصب تثال لايس في هيكل افرودينة بقرب زهرة المحبة .

فقالت لايس اني اشكر فضلكن ايتها الكاهنات البديعات الاخلاق لاجل هذا الأكرام الذي منحتني اياهُ فغدًا اتوجه الى هيكل ونيوس لكي اقدم لها اكرامي وشكري انزائد على اهتمامها بي واضع على مذابحها الهدايا اللائقة بمقامها · واني افرح وافتخر بكم ايضاً يا اصحابي لحسن الاستقبال الذي ظهر لي منكم ولكي اقوم ببعض فروض شكري لكم وامتناني من انعطافكم الي قد عزمت ان أدعوكم الى وليمة حافلة واعقد لكم مجلساً عاماً فنقضيها لبلة بالصفاء والسرور والحاضر منكم يعلم الغائب من بقية اصحابي وال الدعوة تكون بعد ثلاثة ايام وهذه وايمة المعبة بيننا · فصفق لها الجميع استعسانا ولا سيما الشبان الذين ما عادوا يقدرون ان يصبروا الى ان تنقضى هذه الايام الثلثة ــوشاع خبر هذه الدعوة شيوع أأرق في كل مدينة قرنتية وضواحيها وبانم خبرها مدينة ميغارة ومدينةاتينا وجزيرة ايجينية وجهات اخر فاشتاقت نفوس كثيرين الى الحضور الى قرنتية ليشاهدوا ما سيكون من عجائبها وبينماكان اصحاب لابس فرحين بوجودها مستبشرين بكل خيركانت رعود الويل تدوي فوق راسها فان احد رسل الكاهن العظيم كان قد دخل قرنتية بعدها بقليل وسمع بالخبر وذكر اسمهافداخلدالريب في امرها فاحتال حتى توصل الى بيتها وزاها فعرفها فرجع في الحال الى الفسيس واعلم الكاهن بها

ولما كان الفد خرجت جواري لايس من الباب الكبير ليذهبن الى هيكل وينوس وكان عددهن مت عشرة جارية لابسات احسن الملابس خمس منهن يمملن سلالاً فيها النقدمات وكن في مقدمة الجاعة ثمان منهن صفين كل ادبع ضف واحد فمشبن على جانبي الطريق و بينهن لايس كالملكة لكنها لابسة لبساً بسيطاً في غاية اللطف وكان شعرها محبوكاً بشرائط من الذهب والارجوان وعلى جبينها العاجي اكليل من الورد وفي يدها اليني غصن من آلاس وورا ها ازبع نساء بايديهن اكليل الزهر – فسارت هي وصواحبها في موكب جليل الى ان وصلت الى الهيكل حيث تنتظرها الكاهنات واشهر هيتيرات قرنتية و فازلت الكاهنة الكبيرة عن العرش واخذت ييد لايس وصعدت بها الى المذبخ حيث وضعت الجواري النقدمات والا كاليل وعند ذلك رفعت لايس الاكليل عن رأسها ووضعته عند اقدام و ينوس ثم رفعت يديها الى الثمثال ودعت دعاة حسنا : اوله

ياوينوس يالذة البشر والارباب التي تبهج بنظرها السماء والارض انت التي بابتسامة منها تبدد العواصف وتسكن الزوابع ونتشتت الغيوم انت ننمين الزهور في كل مكان المجد لك يامعبودة القلوب كل من في هذا الكون يخضع لنواميشك و يعترف بقدرتك · فاجابت الكاهنة وقالت : وانت يا اجمل واكرم نساء اغريقيا نقبلي اليوم جزاء فضلك عنوان الكوامة والمجدولال يا اجمل واكرم نساء اغريقيا نقبلي اليوم جزاء فضلك عنوان الكوامة والمجدولال رفعت سترًا فظهر وواء مثنال لايس قائمًا بجانب تمثال زهرة الحبة فاندهش الناس من ذلك المنظر البهي فقالت الكاهنة للناس اعلوا ايها القرنثيون ان هذا التمثال الرخامي عمل سكو باس الخالد الذكر سيخلد يينكم تذكار جمال لايس الجسدي والادبي · ثم قبلت لايس وقالت حفظتك الارباب زمناً لايس الجسدي والادبي · ثم قبلت لايس وقالت حفظتك الارباب زمناً

مديدًا لنتمتع بمجبتك ففاضت من عيون لايس دموع الفرح لاجل هذا الاكرام الزائد التي حصل لها فسجدت امام المذبيج وقدمت للارباب شكرها الخالص

وكان الشعب يصفق لها ويضج فرحاً المرة بعد المرة فثبت عندها صدق معبتهم لها = ثم ان الكاهنة الكبيرة انهضت لا يس من سجودها واخذتها الى منزل مخصوص ميفي الميكل لكي تستريح هناك ريثما تنفض الجموع وعبد المساء خرجت لايس من الهيكل بصحبة جواريها لكي ترجع الى بيتها فلها دخلن في غابة صغيرة تختص بالمعبودة نبتون انقض عليها زمرة من الاشقياء بسلاحهم واخذوها بيرن ايديهم فقامت صيحتها وصيحت جواريها واذا بفارس وراءه بعضاصحابه قد هجم على الاشقياء ومزّق شملهم وانتشل لايس من بين ايديهم وكان هذا الفارس نفس ليونتيذس فانه بعد ما شهد حفلة النصر التي حصلت للايس في الهيكل سبق وانتظرها بقرب تلك الغابة لكي يظهر لها فرحه وهي راجعة ويرافقها الى منزلها فلما وقع ما وقع تعجب جدًا من امر هوالاء الجماعة واراد ان يقف على حقيقة الخبر فنقدم الى جريح منهم لم يستطيع النهوض ولا يقدر على الفرار لان الدم كان يتدفق من جرحه حتى كاد ينزف و بقي وهو على اخر رمق وقد يبس لسانه ولم يستطيع ان يجب بكلة فلما وصل هو ولإيس الى باب الحديقة التفتت اليه وقالت لله درك من بطل هام . تبقى عندي هذه الليلة الى الغد لاني محتاجة ايضاً الى نجدتك و بوجودك تسكن مخاوفي. فقال لها يالايس قد بالختنيمنيتي فاني ماكنت ارجو الحصول على هذه النعمة العظيمة فاخذت بيده وادخلته غرفة بديعة مزينة بالصور والنقوش الفاخرة وقالت له ياصاحبي مرتين انقذتني

الهلاك وانا احسب العبودية اشرمن الموت فكيف اقدر ان اكافئك على صنيعك فقال لها نظرة واحدة من عيونك الفاتنة تكفني وان الوخ في خاطرك حيناً بعد حين فهذا اعظم جزاء لي = في كل كلامك كل الطأنينة ياليونتيذس ولا يفوق حلاوة حديثك الا علوشهامتك

-- اعلى يا لايس اني مغرم بلث من يوم وقع نظري على رسمك بتي راسخًا في فوَّادي لكي يزيد لهيب الوجد ضراماً

- لوكانت واحدة غير لايس لكانت تبتهج بهذا الحب واما انا فلا اقدر ان اتمتع بهذا السرور الذي بصحبني في حياتي لانه قد يولد حسرات من اين تأتي الحسرات اتظنين اذا احببت جمالك الجسدي لست عاشقاً لكال صفاتك الادبية

- يقول المثل عين المحب عمياء والمحبة تسترالنقائص

- فهل يوجد امرأة نقار بك _ف لطف الطباع والوداعة وكرم الاخلاق فاسمعي بالايس ككون الارباب سمحت بنقرب احدنا من الآخر باتفاق غريب يكون ذلك دليلاً على انهم يريدون ان نقترن فدعي صنعة الهيتيرة وصيري زوجة لي وغداً نسافر الى المبراكية

- يابح هذا سيفى بالك ياليونتيذس انت قائد جيش امبراكية نتزوج بأمرأة نظيري

- الم يتزوج بريكايس اسباسية وهو ارفع منزلة مني

- كانت اسباسية ذات مطامع تطلب ارئقاء المعالي واما انافلبس لي من مطمع الا ان اكون محبوبة ومن المعلوم ان المرأة اذا صارت زوجة شرعية تباعدت منها المحبة

- ما هذا الكلام وهذا الفكر الاعوج
- الحق ما اقول · وفضلاً عن ذلك بحصل لك بهذا الاقتران ضرر في مقول اهل امبراكية
 - ابعدي عنك مذا الوهم
- لو لم يكن بريكليس شديد النفوذ رفيع المنزلة جداً عند أهل اتينا لما توصل الى الاقتران باسباسية ولم يكن لاحد غيره هذا الامتياز
- الظاهر أن ذا كرتك ضعيفة يا لايس فاني أقدر أن أذ كر لك عدة اشخاص حصل لمهما حصل له ولم يكونوا في رفعة مقامه ِ
- ياليونتيذس اما اليوم فبلغني محبتك واما اقترانك بي فهذه مسألة نبعث فيها في وقت آخر
 - -- وا اسفاه · اتمتنمین · اترفضین · طلبي
- ليس هذا الرفض محنوماً لامن نشبت العزم على امر خطير كهذا يقنضي اعال الفكرة وتدقيق النظر من جهتي ومن جهتك
- لكن اعلى يا لايس ان في الفسيس رجلاً يسمى في اتلافك وانهُ الكاهن العظيم وسطوته شديدة ·
 - لا يعرف ان التي يطلبها اسمهالايس
- مع البحث والوقت يتصل الى الحقيقة فلا يمنعه عن طلبك حيثها كنت
 - وااذا نستخرج من الوهم مخاوف
- اذا لم يفز بالمطلوب بالرضي فانه لا يدع حيلة ولا دسيسة ولا مكيدة ولا فظاعة الا ارتكبها لتنفيذ مآ ربه

- ارأ يت كيف نبت لنا الويل هذا اليوم

- ولا ببعد ان يكون هو الذي ارسل هؤلاء الاشقياء لاقتناصك

ـ يا ويلاه قد ارتمدت فرائصي · اتظن هذا

- ادًا صدق ظني فليس لك بعد اليوم امان ولا اطمئنان في مدينة قرنتية · اتعرفين قصة دياغوراس الميلوسي الفيلسوف المشهور ·

مهمت انهم حكموا عليه حكماً صاورمالكن ما وقفت على تفاصيل المسألة مضى كثير من الليل فليس لنا وقت الان لكي اسرد للتحكاينة وقد تعبت مما جرى لنا من اولئك الخبثاء فيجب ان نطلب الراحة لجسمنا وافكارنا وغد اقص عليك خبر دياغوراس ثم انه امسك يد لايس وقبلها وانصرف الى الغرفة التي أعدت له كما سبقت الاشارة .

واما لايس فاخذت تفكر في امورها وتعيد في ذا كرتها تهديدات الكاهن العظيم ولعلمها ان ليس لها في الدنيا وعدو غيره وقد سمعت من فمه انه لابد ان يصطادها بالف حيلة تراكمت عليها المغاوف وعرفت ان ملمها الوحيد في مثل هذه الظروف هو ليونتيذس محبها الصادق فعلب على فكرها ان تطاوعه في ما اراد

ولما كان الغد وثقابلا اطلعها على قصة دياغوراس واخبار حيانه بالتفصيل وما يتعلق منها باسرار الفسيس (وهذه القصة نأتي على ذكرها مفصلاً في الجزء الثاني)

فلم سمحت تلك الاخبار تأثرت جداً وعزمت من يومها ان تسير مع ليونتيذښ لذكون له حليلة

الفصل التاسع

الدعوة

وقبل ان تهجر لا يسقرنتية احبت ان تبقى لها فيها اثرًا يذكر وعملايشكر فعمدت الى اعداد وليمة لم يسبق لها نظير واحيت لبلة لم يكن مثلها في بيتها سابقاً فابرزت كل ما كان عندها من تحف المصنوعات من اتات وا نيةواوعية ومنقوشات وادوات زينة من كل نوع وفرشت كل ما عندها من نفائس الفرش وانارت ابهر الانوار والبست جواريها افحر الملابس فصرن كانهن عرائس وينوس في علوسمائها وكانت هي بينهن " نظير تلك المعبودة في جلال مجدها · وحضر الى منزلها أشهر الهيتيرات جمالاً وظرفاً وكل من كان صاحب ظرف وحلاوة عشرة وعلم وحكمة ودقة صناعة ومعرفة سيفي الشعر والخطابة وهلم جرًّا ولم يكن الذين من قرنتية فقط بل من سائر مدرــــ اتيكية والبلوبونيسة والجزائر القرببة فلم تكن حفلة اجلَّ ولا اشهى من تلك الحفلة · وكانت الروائم العطرية تعبق في كل الانحاء والازهار تفرش ـــف كل مكان والاصوات الرخيمة تشنف كل الاذآن ونغات آلات الطرب ترقص لها القلوب والوجوه الحساري تشخص فيها الابصار وتسر بحركاتها النفوس فكان المجلس غاصاً باسباب المسرات طافحاً باتهار الملذات حتى ترسخ الجميع من خمرة الافراح قبل خمرة الاقداح ونصبت الموائد في انتاء الحديقة ولحقت الناس هزة طرب شديدة وكانت المائدة التي جلست عليها لايس واصحابها الاخصاء محاطة بصفين من عشاقها الذين لم يكونوا يشبعوا مرخ النظر الى محاسنها وكان ليونتيذن ممكاً بيد لايس اليسرى وسكوباس باليمنى وارسنيبس بازائهاءن بينه كريسيدس الصيرفي الكبيروءن يساره ميرون النحات المشهور وعلى طرفي المائدة مزدحمة زمر الفتيان الشعراء واصحاب الصناعة ونحوهم .

وبعد تقديم السكيب، للعبودات كما هي العادة اخذ جوق المغنين والمطربين بالالات ينشدون نشيد الافراح ويذكرون لايس والجهور يجيبهم ونظرت لا يس الى ما حولها وقالت ليسهنا كل اصحابنا فاني لمست ارى ديوجانس افلر ببلغه خبرهذه الدعوة · فقال احد الظرفاء رأيت فقيرنا الحكيم البارح في بستان الأكاذيمية في اتينا يعطى دروساً لا فلاطون العبوس فقال آخر كيف ذاك ايمناج افلاطون الى درس دبوجانس هـذا لا يكون لان افلاطون يدعي انه بِلغ اوج الحكمة فلا يننازل الى اضاعة وقنه ـف ساع كلام رجل فقير متسول • فقال جماعة من الحاضرين اذا وقع الامر بطل عدم الامكان فقال المعترض وكيف وقع الامر هات الحبر. قال المخبر انتم تعلمون أن افلاطون يكون في الاكاذيبة وبين يديه عدة تلامذة ومن عادة ديوجانس انه يتهكم عليه كلما سنعت له الفرصة فقال له بوماً اذا كنت تحب استاذك وتحترمه فلا تنسب اليه من القضايا مالم يقله بل هو من مخيلتك الوهمية فلم يبال افلاطون بكلامه بل ازدرى به وادار له ظهره • فقال ديوجانس ايها الرجلالعريض المناكب اني ارى في منظرك عموماً "من الكبرياء أكثرمما كان سقراط يرى من خروق جبة انتستينس فانعطف افلاطون ونظراليه باحنقار فاشار اليه دبوجانس باصبعه وخاطب القوم قائلاً اترَ انهذا الفخور الكبر الذي لا يحترم رفات الاموات فيحمل سقراط المسكين تبه الحكاره الوهمية وكان الاتينيون يطربون بتهكم ديوجانس على

افلاطون فقال له أحدهم مما افدتنا شيئًا جديد ا وفقال ديوجانس ابلعني ريقي حتى اوصلكم الى الجديد فاعلموا ان افلاطون بعدما إقلب ارآءه ودقق البحث في المتضادات وفي المبادي الاهلية شعر بالامس ان الحد الذي وضعه كل من الفلاسفة لما هية الانسان هو ناقص وفاسد فاراد تصييحة بحد من عنده فاخذ يفكر ويجهد قريجته ويفرك جبينه ويعض شفته ويعصر خاصرتيه حتى بدا له لحسن حظه ان يقول - الانسان حيوان يمشى على رجلين لاريش له فدهش تلامذته من قوة ذكائه واشاعوا كلامه في كل نلد فلما بلغ الخبر د پوجانس كاد ينشق من الضحك وجعل يتمرغ في التراب ويبدي الحركات التشنجية كأنه اصيب بقولنج شديد فاجتمعت عليه الناس متعجبين وكان يصرخ قائلاً : يا افلاطون حقاً ان كل فلاسفتنا ليسوا الا تلامذة خاملي الذكر بالنسبة البك واها واها لمذا الفكر الثاقب والذهن المتوقد وبينما مو يصرخ هكذا ويستغرب في الضحك خرجت من فيه هذه الكلمات« ما ابدع هذه المهنة ما كنت اعرف ان تليذ سقراط يشتغل بعلم الفشار» وجعل يتلوي من شـدة الضحك حتى كاد يسقط واهياً ثم خاطب الجمهور بقوله = ايها المشأة على الرجلين ولا ريش لكم ما وقوفكم هنا امام ديوجانس

اتجهلون الاكتشاف البديع العجيب الذي انتجبه دماغ افلاطون فبادروا حالاً واضعوا اكليلاً من ذهب لهذا الفيلسوف العظيم

وعاد بنجاك اشدمن الاول والناس يضعكون اضحكه ِثم قال لهم يامشاة غلى رجلين ولا ريش لهم اكتبوا هدده العبارة على رخام باروس «هي جزيرة من جزائر اليونان اشتهرت بجودة الرخام » لكي تكون غنيمة للعصور

الآتية فاذا عمل ديوجانس حينئذ اخذ ديكاً حياً ونتف ريشه وخباه تجت جبته وتوجه الى الاكاديمية واجتاز صفوف التلامذة حتى وصل امام افلاطون فكشف عن الديك والقاه لدى الفيلسوف وقال للتلامذة انظروا ايها التلاميد الذين يلهونكم بالكلام الفارغ هوذا الانسان على رأي استاذكم فبهت افلاطون متحيراً من هذه النكتة الغريبة وما قدر بعض التلاميذ ان علكوا اتفسهم من الضحك فالتي افلاطون جبهته على كفه واصلح عبارته بانه زاد عليها «عريض الاظفار»

فلما فرغ المخبر بهذه الحكاية من كلامه نقلاً عن لسان ديوجانس قال ارستيبس حقاً ان تُليذ سقراط لا يخلو من امور تضحك ولو كان كبيرالعقل فقال زنيوفانس صدقت ولكن اي رجل قوي ليس فيه شيء من الضعف فقالت لايس وانا اوافق الحكيم زنيوفانس على رأيه فائ افلاطون اشتهر بالاختراعات العقلية وقوة الثبات في الرزانة ورقة الذوق في النهكم وسلامة العبارة والتلاعب باساليب الكلام فهو فيلسوف وشاعر معاً · فقال احد المهندسين صواب هذا الكلام ولكنه لم يشتهر بضبط العبارة ولا بوضوحها وقال سكوباس · ولا بسلامة الذوق في الغرام فانه ميهوى ارخيا ناسة العجوز الجمدة الجلد الذابلة الوحنات فاذا كان هذا مذهبه في الحسن فلا اريد لنفسى الآ ان اكون تليذ مدرسة · فضحك الجميع لهـذه العبارة والتفتت لايس الى ليونتيذس وقالت له وانت ما رأيك و قال رأيي من رأيك اينها الجميلة لايس وكايا يتجبك يعجبني وكل ما تحبين أحب فسمع صوت خشن يقول دعونا من 'فلاطون فانما اتينا الى هنالكي نتمتع بالمسرات لاكي نضيع وقتنا باخبار صاحب الخيالات · فقال ميرون حقُّهذا الكلام

واخذالكاس بيده واندفع يغني بمثل هذا الكلام

بالنساء والخمر ترقص قلوبنا وتسرُّ نفوسنا وتزول اوجاعنا · ما اطيب الجنون بالنساء والخمر اما انا فهتى ملأت كاسي لا ببقي عندي شيء من الهموم · هنا تدور الكأس و يدور الحديث فيقول كل و احد ما يخطر بباله بمناسبة المقام كما تري

سكوباس = حياك الله يا معلم ميرون النحات العظيم والشاعر تستحق اكليلين الواحد من الغار والآخر من الأس

احد الظرفاء — اسكبي اسكبي يا نايدة الجميلة فان عيونك توحي الغرام والحمر تهييج السرور

احدى النساء - وتكبر البطن ايضاً انظروا بطن كريسيدس الصير في . كريسيدس - ينظر الى بطنه - ما ارى فيه شيئاً فوق العادة . امرأة اخرى - ومع ذلك ليس هو قبيحاً كما هو عليه الان كريسيدس - معناك انه مسن

لايس -- يا اصحابي كفوا برهة عن كريسيذس السمين لكي نسمع انشاد ارستيبس

ارستيبس - رغاً عن اعضاء الأكاذيية الذين يضيعون اوقاتهم مدًى اقول ان اسمى فلسفة في مذهبي هي فلسفة الملذات وانتم تعلمون ان الدنياء طريق مسافر كل يوم تورثنا مشقة فلكي نسهلها يجب ان ننحي منها الاشواك الحادة ونمشي على الزهر .

(عدة اصوات) عشت عشت ايها الفيلسوف الكبير

(اور بباتس) ما احسن فلسفة ارستيبس فانها على رأ ييُ احسر ف

فلسفة (ميرون) بها وحدها نلقي السعّادة

(كريسيذس) وانا الآخراسلم بها ولكن لا اسلم بضر بات العصي التي اوقعها دنيس السرقوسي على فياسوفنا

(سكوباس) اصحيح ما نقول

(كريسيذس) هوالحق اليقين

(لایس) ما کنت اعلم بهذه الح کایة مع ان ارستیبس ما کان بخفی عنی شیئاً (میرون) ولای سبب ضربه م

(كريسيدس) لان ارستيبس استقبح امرًا استطيبه الطاغية •

(ضحك عام) ودنيس هذا طاغية سرقوسة و يعرف بدنيس الشيخ كان شديد الحذر على نفسه كثير المخاوف والوساوس من امر يدهمه او احد يغدر به فكان لا يخلع الدرع من تحت ثيابه ولا يدخل احد عليه الاو يفتش في ملابسه لعل معه اله جرح ولا يدع حلاقا يحلق له حتى انه ما كان ينام ليلتين متواليتين في غرفة واحدة فضرب به المثل في شدة الحذر) بنام ليلتين متواليتين في غرفة واحدة فضرب به المثل في شدة الحذر) (ارستيس) الامر وقع بالحقيقة ومن ذلك لنا دليل على انه لا يجوز

(كريسيذس) ولم يمنع هذا الامر ارستيبس ان يتغدَّى عنده ثاني

يوم

لاحد ان يقاوم الاقوياء

(ارستبس) وهذا صحيح ايضاً وهو من مبادئ فلسفتي ان لايترك الانسان اللذة تفوته حينها وجدت

(كريسيدس) اصبت ولكن ضرب العصي

(ارستيبس) هل نسيت المثل القائل لا راحة إلا بعد تعب ولا سرور

الا بعد كدر ولا لذة الا بعد حرمان

(هيپياس) واما انستينس الذي يكره الذين يجبون المال و يسلكون كل سبل الدناءة المحصول عليه يلوم كر يسيذس وارستيبس على حب المال أ كريسيذس) نعم اني احب المال ولكن لا احب ضرب العصى (كريسيذس) ارستيبس يجمع المال بعقله و ينفقه بسعة واما انت فتحبسه في صناديقك

(كريسيدس) اراك ايتها الحمامة الظريفة صديقة موساريون الذي طلب مني بالامس وزنة فرددته والذي قلته لا يمنع كون سقراطوافلاطون وديوجانس وكثيرين غيرهم يوافقون انستينس على رأيه م

« باخیس » وماذا ینتیج من هذا

(كريسيذس)ينتجان ارسئيبس يعمل اقبح من عملي للحصول على المال (لايس)اعلم ان من مبداي ان ادافع عن اصحابي وارستيبس صاحبي فيجب ان اقول ليسله هوس بجمع المال فيستغني عنه كما يستغني ديوجانس اذا امكن الحصول على الملذات مجاناً والدليل على ذلك هو ما جرى مما لست على ظني تعمله وذلك ان ارستيبس حصل مرة على مبلغ وافر وحمله غلامه واذ شعر ان الغلام بتعب من حماء و يمشي مشية بطيئة قال له اطرح ما يزيد عن مقدرتك

(باخيس) لوكنت انت في مكانه ياكر بسيدس لما فعلت هذا (لايس) ومرة اخرى سمح ارستيبس لاحد مديونه بوزنتين لكى لا تقع عيلته سيفي هاوية الفقر وفي افس ذلك الوقت كان هو نفسه محتاجًا الله الدراهم وعندي براهين كثيرة عن مثل ماذكرت بخصوص صديقي

ارستيبس افيكمون هذا دليلاً على حبه للمال (سكوباس)كلاً شمكلاً

(صوت من الجماعة)لكنهم يتهموني بالتخضع والتملُق للطاغية دانيس (ارستيبس) ولولم يكن ذلك لكنت وحدي بين الناسخالياً من الحساد (لايس) واني ادفع عنه المتهمة الاخرى بالحادثة الآتية

اتفق مرة ان ارستيبس كان يشفع عن دنيس باحد اصدقاء افلاطون اذاتهم بموامرة ضد الملك فابى الطاغية ان يشفعه فارامي ارستيبس على اقدامه فاراد آحد الندماء السفلة ان يظهر المملك ذلة ارستيبس ودناءة طبعه بكونه وقع على قدميه فقال ارتيبس لست انا مخطئاً لان اذني دنيس في رجله فضحك الطاغية من قوله ورضي عن الذي كان يشفع فيه فعند ذلك قام ليونئيذس وزينوفونس وسكوباس وميرون وكثيرون غيرهم وصافحوا ارستيبس وهناه وه بهذا الفرز اللطيف وقالت لا يس اعلموا انه بالنظر الى استصواب الجمع عمل ارستيبس يكون المنع الخطباء الذين من طبقة ديستانس عاجزاً عن الحجة

فقالت باخيس مالك ياسيدي ليونتيذس لا تفوه بكلمة مع السالسرات التي نحن فيها تقضي على كل شفةان لتحرك فعليك الن تنشدنا صوتا جميلا كا تعودنا منك قبلا ولا تظن اننا نعفيك منه لايس تناسم ونفول مدهم ياعزيزي ايونتيذس لاعذر في الامتناع عابطله الحاضرون منك اليونتيذس) اذا طابت لايس البهية المحاسن الفريدة الجمال واشفعت العالب بابتسامة من شفتيها الرقيقة بن فا علينا الا الطاعة ثم تناول العدود وانشد ما معناه مدينا من ندة الخمر وسكرتها سرور يهينج العواطف وما

ذاك الا من عيون الحبيبة التي منها كل ملذة · قد اضرم النار جمالها سيف فو ادي إفهو يخفق لمجرد سمع صوتها الرخيم · و يخرق نظرها إلى الطني كشقة من الحب والسعادة

(سكو باس) · اهذا وقت الملاح والتغزل · بماذا تفكر ياليونتيذس (ليونتيذس) · ماشغلي الاالصبابة والغرام

(باخیس) · ان ما قاله لیونتیذس هو ترجمان حواسه ٔ فانه ٔ عاشق (کریسیذس) · وانا ایضاً عاشق

«امرأة» انت يا عباد المال ما عشقك الا المخمر والدراهم

« كريسيذس» وانت تعلمين ان وينوس نفسها تحترم المال

« امراءة اخرى » · انظر لهذا البرميل العتيق

«ميرون » • وانا الآخر احب الخمر والنساء

« سكو باس » · ايها الاستاذ هل يعود لنا الشباب

« میرون » · او اه

« كريسيذس » و يا حبذا

«ارستیبس» اعلوا یا اصحابی ان الحکمة تأمرنا بحب کل ما یلذنا بحیث لا نضر غیرنا فان میرون و کریسیدس بحبان سعة المیش واما النساء عموماً فغرامهن احادیث الهوی ونشوه الخمر وهو امر طبیعی فنقول لایس لقد اصاب ارستیبس بقوله لان کل منکم تکلم علی هوی نفسه اما انا فتلمیدة ارستیبس اذهب مذهبه وانشد را یه ثم تاخذ العود وتنشد ملمعناه کل ارستیبس اذهب مذهبه وانشد را یه ثم تاخذ العود وتنشد ملمعناه کل ما علی وجه البسیطة من اسباب الجمال والشباب والعشق والخر والعافیة والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان فی والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان فی والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان فی والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان فی والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان فی والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان می والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان می والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان می والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرط الانسان می والغنی اغا هو موهبة من المعبودات ولکن اذا افرا

استعال هذه الامور فان اخرته الوبال ولكنه لا يصيب الحكيم فعلى الانسان ان يعتدل في تعاطي الملذات و يطرح اسباب السكر و يتجنب كل ما يسرع بالشيخوحة اذ يندم حين لا ينفع الندم · ذوقوا الملذات ولكن لا تفرطوا ·

ارستيبس - اسمعتم هذا الكلام تجدون لايس معاطة بدواعي المسرات كذنها تجد واسطة لارشادنا الى الحكمة

ليونتيدس — واني اشهد مخالفاً لراً ي ذيمتانس ان منزل لايس هو مجمع الحكمة والادبوالذوق

ارستيبس - الشيء بالشيء يذكر وحيث ذكر اسم ديستانس اسألكم سوّالاً : هل علم ان الاريو باغس حكم عليه بان يسمح لفعلته الحدادين بنوم ست ساعات · فقالت لايس ان هذا الحكم عجيب فهل تعرف تفصيل الحبرقال ارستيبس · كل منا يعلمان ذيستانس على جانب عظيم من الحرص فهو يكلف فعاته شغل خمس عشرة ساعة كل يوم والحق ليس عليهم اكثر من شغل عشر ساعات وما ذاك الالكي يجتمع له المال بوقت قصير فاتفق يوما ان استأذه في الخطابة التقى بثلثة فعلة قد اضناهم الفقر واضنكهم الجوع فرفع عليه الدعوى وصدر عليه الحكم بما قلنا · فقال ليونتيذس قد اصاب الاستاذ بما فعل ولكن اسأ لكم سوّالاً ايها الادباء فقال ليونتيذس قد اصاب الاستاذ بما فعل ولكن اسأ لكم سوّالاً ايها الادباء واحب ان تجيبوني عليه بالصدق اي افضل الاثنين ذيستانس الذي يهلك خدمه لكي يملأ صناديقة ام لايس التي تمنحهم مطلق الحرية لكي نتخذهم اصدقاء لما

فنظرت اليه لايس نظرة يفهم منها انها نلومه على التعرض بمدحها .

تم قالت · انه يسوء اتينا في عصر بريكليس ان رجلاً سامي المقام نظير ذيستانس يهتم بجمع المال غير مبال بعذاب الرجال فقالت باخيس انه مقتدي بالحريص كالياس فان صناديقه كالقبريد خلها ما لا يجرج منها · فقال ارستيبس و ببيع الجمهورية وسائر اغريقية لكي يجصل على المال · فقال موساريون · لا تزالون تذكرون ذيستانس وكالياس ولا تذكرون من هو اشد بخلاً واكثر حرصا وهوكريسيذس

كريسيذس انا؟ يا للعجب · فقال موساريون نعم انت فانك تلتهم في غداء واحد قيمة ثلاث وزنات آكي تشبع بطنك ونترك مستخدميك يموتون من الجوع • فقالت باخيس ان هذا فعل الادنياء ولا يفعل ذلك الأكل ذئب خاطف · اجابها كريسيس ما هذه التهمة القبيحة التي أتهميني بها ؟ قالت لايس الما الكرم يجرى مع البخت الحسن فطوبي لمن تكون له هذه الفضيلة الحسنة · فقال ميرورن أكراماً لخاطر لا بس ولسروري برجوعها الى هنا اعنقت البارح ثلاثة من احسن عبيدي · فقالت له لايس اني اشكرك بلسانهم وستجزيك المعبودات احسن جزاء فقال ارستيبس . وما كان يقول ميرون لو علم ان لايس اء تقت كل عبيدها قبل سفرها الى سرديس · فقال ميرون هذا عمل لا يكون الا من ملكة · فقالت باخيس وماذا كان يقول ميرون لوعلم ان اولئك العبيد كانوا يؤثرون العبودية عندها على الحرية في بيوتهم · فقال ليونتيذس كانوا يقولون ما اقوله انا – اذا اشيدت الهيأكل لاجل جمال لايس يجب ان تشاد هياكل لاجل احسانها · فقالت لايس حقاً ايها الجنرال ليوننيدس انك اليوم طلق اللسان سيق مدح اوصافي. اجابها ليوننيذس قد تعودت يا سيدتي ان اعطي صاحب الحق حقه ُ وعندذلك سمعت اصوات

مخللفة حول الحديقة · فسألت لايس ما هذه الاصوات فقالت احدى الجواري هم اولاد الفقراء يقصدون تسلق جدران الحديقة غير ان البستاني يطردهم بعصاهُ ٠ فقالت لا يس · افكهذا امرت خدمي ان يعاملوا الفقراء فليحضر هوُّلا ءُ الاولاد اذا سمح اصحابي فاني احبُّ ان أراهم · فقال ليونتيدس يجقُّ ع كل منا ان يشكر فضلك يا لايس لانك لا تزالين تظهرين العواطف الشريفة · فقال ارستيبس و يحق لي ان افتخر بتايمذتي – واذ ذاك دخلت امرأة فقيرة ممسكة بكل من يديها ولدًا صغيرًا ومعهم ولد مراهق يقود شيخًا اعمى • فقالت المرأة العفويا سادتي اعلمواحقاً اننا لسنا ممن يطلب تكدير الراحة غير اني عرفت ان هنا وليمة حافلة فاراد هؤلاء الاولادان يدخلوا وبلتمسوا صدقة كم لانهم جياع اجابتها لايس فلتطب نفسك يا خالة لا بأس عليكم هنا فاننا نصنع الخير فقولي ما الذي تطابينه ُ قالت الفقيرة اني زوجة جندي مسيني جرح في معركة الاسبرطيين الذين أكتسحوا بلادنا ونهبوها ثم حبس وها نحن نطوف في البلاد أنا وأولادي وحمى الاعمى نلتمس الاحسان فقالت لها لا يس وهل زوجك حي حتى الآن · اجابتها الفقيرة نعم هو حي " ولكن بصفة ميت ١٠ ه لو تعلمين طباع اولئك الاشقياء المدعوين اسبرطيين فان طمعهم في المال كطمعهم في مدفك الدماء فانهم طلبوا من حمي هذاالاعمى وزنتين فدية ابنه ومن يملك وزنتين غير الملوك فقال ارستيبس اسمعت يا لايش كلامها فقد نقض الاسبرطيون شريعة ميكرغوس واشربت قلوبهم حب المال ولا ببعد انهم عن قريب ببيعون اغريقية للفرس وهذه تعد نقطة سوداء في تاريخ اعمالهم . فقالت لايس للفقيرة لا نقاطي من رحمة ربك ابتها المرأة الصالحة اجابتها تلك وا آسناهمن اين يكون لنا رجاء نحن المساكين

فقالت له الإيس الذي تحسينه مستحيلاً هو سهل جداً فاذا صار بيدك وزنتان فماذا تصنعين بهما فقالت انفقيرة ليس الرجاء الا بان تقعا لنا من السماء لاننا نجول في البلاد منذ ثلاث سنوات ولا نكاد نحصل على مانقتات به به فقالت فالإيس عجب على الانسان ان لا يقطع رجاء من رحمة الله فك يبراً ما تسجاب الدعوات حين لا ينتظر الانسان قالت الفقيرة فاذا كنت تطيبين فلي بالمواعيد وتمنيني بالحصول على المطلوب فانت من جملة المعبودات لكني شعرت بفرط فضلك بجرد النظر الى فرط جمالك « تقع على قدميها » فنحني واسعفينا فتقول لها لايس وانهضي ايتها الصالحة فما انا الا بشر نظارك وقد منحني المهودات هذا الجمال لكي استطيع ان اعمل به خيراً فانا قادرة وحدي ان اعطيك الوزنين لكي يرجع الاب الى عياله على اني لا احبان يخسر اصحابي لذة الاحسان تجيب الفقيرة بدهشه ما هذا يا مولائي اصعيم ما سمعت ؟

تجيبها لايس نعم هو الصدق بعينه « وتأخذ سلة وتدور على الجماعة » وتقول اني ابتدي بك ياكريسيذس فانك اغنى مناكانا فاظهر دلائل كومك فقد قلنا ان كرم اليد عنوان شرف الغنى وانت ياميرون وانت ياسكو باس لتكن الامال فيكما محققة وليكن ما تهبان لائقاً بمقامكما فاجاب ليونتيذس اما انا فاني ادفع كل مالي لاجل نظرة واحدة من لايس التي تغمر الجميع بالاحسان فينشرون عبير ثنائها .

بعد ان تجمع لايس من الموجودين ما يتيسروترجع الى مكانها يقول ارستبيس من ينكر الان ان لايس قد حصرت سيف نفسها كل الكمالات الجسدية والعقلية

نقول باخيس كل حياة مولاتي مشهورة بالمبرات ينقدم احد المدعوبن واسمه دولياس وهو غير معروف من الجميع يضع هديته في السلة ويقول اما انافاقدم وزنة واذا حصلت لي لايس اقدم عشرين فقالت لايس ان كلامك ايها المولى ككلام الوك يقول ليونتيذس لارستيبس ان هذا الكلام اشبه بكلام المتوحشين فهرِ هنا في غير محله • يجيبه ارستيبس وخال من الذوق السليم · نقول لايس لالزوم لاطالة الكلام لاننا قد افلح أبما فعلنافارجم ان في هذه السلة وزنتين على الاقل فها تكفيان لاطلاق السحين وانا ازيد عليها واحدة لكي لا يكون له اهتمام بمسألة المعيشة · فخذي نصيبك ايتها المرأة المسكينة وإشكري فضل الجماعة فرفعت المسكينة يديها الى العلى وقالت يا اله السماء و لارض · اليس هذا حلياً اني ارـــ قصرًا جميلاً وازهارا بديسة وآنية ذهبية وانوارا ساطعة · وفوق كل ذلك جمال التي تكسف الشمس ببهائها ثم المال الوافر ماهو الاحلم سعيد وعسي ان يتم في اليقظة · فقالت لها لايس افرحي ايتها الصالحة ما هذا حلم بل هو الحقيقة بعينها كما قلت لك خذي ه ذا المال فانه سار لك واذهبي افدي زوجك وعيشي مع اولادك عيشة هنيئة فالتفت اليها تلك المسكينة بالكسار وقالت لما - لا اقدر ان اصدق هذا الكلام

فقالت لايس ها هو المال خذيه ولا لترددي ومعادتك براحة بيتك وما هي الا فضلة الغني قالت الفقيرة اني اطلب الى معبودة الجمال والجود التي انت مثالها ان تكافئك على هذا الفضل العظيم لاني انا المسكينة لا استطيع ان أكافئك وقالت لايس فقدر بن ان تكافئي بشيء واحد وهو انه حالما نقرع يد الفقر بابك تذكر بن التي صنعت معك اليوم

هذا المعروف « تنقدم الفقيرة --- تبوس يدها » وتقول

اني اقسم بشرف هذه اليد الكريمة التي ابوسها و بحياة اولادي الاعزاء اني اصنع مع الغير اذا قدرت ما تصنعين معي الآن واذا كنت انقض كلامي هذا فلتمنع عني الالهة كلرزق واني انا وزوجي مخلصان لك الودوالوفاء لايس – ايتها المرأة الفاضلة اني اشكر رقة عواطفك واحسب ذلك منك افضل من الجميسل الذي صنعته « نخرج الفقيرة باولادها وهي تبدي كل دلائل الشكر »

لايس – اعلموا يا اصحابي ان الفرح الذي ذاقت هذه المرأة لذته قد خامر نفس فؤادي فارى نفسي في سرور زائد

لبولتيذس - هذا الفرح الذي شعرت به يدلنا على ان فيك قوة الهية لا يس = اجيبوني يا اصحابي على مؤال واحد اليس عمل الخير موهبة ونعمة تفوق كل الملذات والأسفاه على الذين يجهلون هذا الامر

ليونتيذس – هذه حكمة سامية

ارستيس – اليست هي تليذتي على اني اقول ان الافراح الادبية كلها تأول الى سعادة الانسان واني اوافق رأي لايس من جهة تشكيل الملذات كما قيل تنقل فلذات الهوى بالتنقل — و بيناهم يتحدثون بمثل هذه الامور نهضت امرأة ونقدمت الى الامام وكانت فصيحة العبارة تثلقي دروسها عن افلاطون فرفعت صوتها بين الجميع قائلة :

ايها الفلاسفة والشعراء وكبار الامة احسنتم فيما ذكرتم عن سجايا لايس الحسنة وهي اليوم رفيعة المقام ومكرمة في قرندة عن استحقاق ولكن في الاعصر الاتية لا يذكر التاريخ شيئًا من حسناتها افيجوز هذا وفقام ليونايدس

وقال بصوت عال - كلاً ثم كلاً اني اقسم برب الارباب إن التاريخ لا يسكت عن محاسن لايس فانا اذهب بنفسي واحفر اخبارهاعلي رخام باروس --- وعند ذاك نقدم جوق من المغنياتووقفن في الوسط وانشدن ما معناهُ: افتحوا قلو بكم للهوى واقطفوا ازهار المسرات · اغتنموا فرصة الشباب فانهـــا سريعة الزوال واذا فاتت لا تعود واحيوا ذكر باخيس واله الحب ما احسن حياة العشاق ايامهم سعادة وساؤهم صافية الاديم وصوت القلب يحيي فيهم انقى حواس الغرام - ثم صدحت الات الطرب ورقصت الراقصات حتى اهتزالكان طرباً و بعد ذلك جعل الناس يقومون عن المائدة و يدخلون القاعة ألكبرى حيث دارت بينهم الاحاديث الظريفة والملح المستعذبة ويف هذه الفرصة اغتنم ليونتيذس انهاك الجمع وغاص هو ولايس سيف اقصى الحديقة وانتهزا لذة الخلوة · فقال ليونيتذس · يا لايس كلما نظرت اليك وسمعت كلامك تزداد محاسنك في عيني رونقاً حتى يقضى بي الامر ان احسبك آلمة نزلت من الساء كما حسبتك هذه المرآة الفقيرة ويسلب حبك عقلي •

- بلّ ستكون حكيماً لانك تعلم كما اعلم انا ان السعادة لالذة لها الا اذا اقترنت بالحكمة في كلّ شيء

فقولي لي انك تحبينني · قولي كلمة واحدة فقط فهي الذُّ عندي من كل نعيم الدنيا

- يا ليونتيذس لا اتجاسران اسلم نفسي الى نعيم هواك·

— ومما تخافین ·

--- لان احسب امراة نظيري تلقب هيتيرة لا تكون من مقام قائد

جيوش امبراكية ٠

بل أكون بذلك اسعد خلق الله

- أيليق بمقامك ان نتزوج هيتيرة ولا تندم فيما بعد وتحسب ان عملك هذا ضرب من الجنون ·

- بحياتك يا لابس دعي هذا الكلام فاني است احسبك هيتيرة بل اراك امراة جمعت فيها الارباب كل المحاسن الكاملة فاذا كان اهل قرنتية يعبدون جمالك فان اهل امبراكية يعبدون كمالك .

- قد شرد الغرام صوابك ياليونتيذس

- اياك هذا الوم يا لايس ليست نار الشوق الحسي التي تحرقني بل نار حب طاهر يوافق صفات قلبك الثمينة والظاهر ان القضاء حكم بوصولي البك لكي احميك من عشق رجل وحشي لا تجهلينه أ

- ما المراد اوضع كلامك

-- ناك الشي كاهن الفسيس لا يزال ذكره يطرق فكري واني احسبه الد عدولي لانه طامح اليك ولا بيعد ان يكون هو الذي نصب لك هذه الكدة

- ایکن هذا

بل هو المرجع عندي آه يا لا بس اذا خرجت من يدي فاني اهوت لا محالة ولذلك الح عليك امن تخرجي وتصميني الى امبراكة وهناك يتم سعدي بالاقتران بك

+ لا شك عندي في صفا قلبك وسمو مقاصدك وعسى ان اقدر على مكافاتك بما تشتهي في وقت قصير

— يا للنعيم اذن تحبيني وفي تلك الدقيقة اتى غلام وقال احد رجال الحكومة يريد ان يكلم ليونتيذس في مسألة ضرورية جدًا · فقال ليونتيذس قاتل الله الثقيل ما شأنه في هذا الوقت اللذيذ ماذا يريد مني قل له يأتي الي بعد اذن لايس · فقال الغلام لا يمكن ان يعرف احد ما يكون بين مولاي و بينه فاياك وحدك يطلب في خلوة تامة فقالت لايس · اذهب اذن يا ليونتيذس وانا ابقي هنا انتظر رجوعك فلما صارت لايس وحدها دنا منها رجل اسمه دولياس كان من جملة الموجودين في الوليمة وامره مجهول فقال لمنا وانا ايضا الجميلة لي معك كلام في مسألة مهمة نتوقف عليها سعادتك وثروتك حتى حياتك · فاستغر بت كلامه وقالت يلوح لي من كلامك ما يخيفني ·

- كُونِي مُطْمِئْنَة فَالذِّي ارسلني اليك لا يريد لك الاكل خير

-- ومن يكون هذا

--- هو ذلك المغرم بمحاسنك الذي ارسل رجاله فرصدوك وحاولوا ان يسبوك

-- يا له ُ من خائن شقي

--- بل هو يذوب وجدا فيك ويقدر ان يبيدكل اهل اغريقيه اكبي يفوز بقر بك خذي واقرئي فتعلمين مر هذه الرسالة مقدار قوته وشدة وجده

فتناولت الرسالة وقرأت ما يأتي

باتفاق لم اكن اتوقعــه وقفت على مقاصدي وافلت من يدي مرتين الكنلابد من وقوعك في يدي حية او ميتة فارف سطوتي تفوق سطوة

الملوك وكل انسان يطبع اوامري فاذا عصيت ارادتي تهيجين غرابي وتوقعين على فسك اشد العذاب يالايس اعيدي الي الراحة التي سلبهامني جمالك اخمدي في فوادي السعير الذي اضرمته عبونك طاوعبني على هذا الحب تكوني اسعد البشر واغناهم وارفعهم مقاماً في اتينا وقرنئية وسائر البلاد امعني النظر في امرك واجيبي رسولي الجواب الشافي ففي اجابة طلبي حياتي وحيانك ونعيمي ونعيمك وفي الامتناع هلاكك لا محالة »

فلما اتت لايس على آخر الرسالة ثارت بها سـورة الغضب وصاحت قائلة تباً له من خبيث شرير ابا لوعيد ينال محبتى ·

فقال دولياس. اني ار يد مصلحة نفسك ولذلك اشير عليك بارف تجيبين طلبه والا فموتك محتوم وانت تعرفين مقدرته

- ماذا تر يد مني ما هذا الطلب الفاحش •
- حیاتك متوففة علی ذلك فان مولای اذا قال شیئاً فلا بد اربی یکون ولا بخالف له امر
 - اخرج من هنا ايها الشقي
 - المتنعين
 - قلت لك إخرج من هنا والأ دعوت من يطردك جبر آ·
- اما وفد اصررت على العناد فسيكون انا شأن حقال هذا وانصرف وكانت لايس قد فقدت قوتها من شدة تأثرها ونادت باخيس قهرمانتها وصوتها لا يكاد يسمع وسقطت على الارض واهية فبادر اليها ليونتيدس و باخيس فلما رأها ليونتيدس على تلك الحالة تعجب وارتاع وقال لها .

ماذا جرى في غيابي · فقالت له وهي ترتعد الايزالون يخوفوني

بالتهديدات

- اوضعى لي الامر بحياتك
- - خيبه ُ الله · نعم قد رابني امره حتى سولت لي نفسي ان اخنقه ُ
 - -- فاذا قال لكِ·
 - --- في نفس هذه الليلة تسلب اموالي مني واطرح في السجن
- قاتله الله ولكن سكني روعك يا عز بزتي واعلمي اني انا هنا محافظ عليك فاما ان اقتله واكن سكني روعك يا عز بزتي واعلمي اين يكون عليك فاما ان اقتله وان اهلك واتعرفين يا باخيس اين يكون دولياس هذا
 - رأيته ُ خرج من الحديقة مسرعاً واتجه الى البحر
- فاسمعي الآن يا لايس واصغي الى كلامي · لا بد ان الذي طلب مقابلتي يكون رسولاً آخر من عند ذلك الخبيث الغدار وقد اعطاني هذه الورقة وقال ان فيها ما سيخل بك · فاذا اطعت الامر احرق هذه الورقة والا اطلعك على ما فيها في الذي طلب منك ·
 - ان اسلم نفسي الى ذلك الفاجر
- = ساء فاله ' السترلي بكليتك اليست حياتي في يديك يا لايس فقد صرت في اشد الاحتياج الى من يدفع عنك غوائل العدو واني اقسم باعظم الاقسام اني ابذل حياتي لديك قبل ان توفخذ شعرة من رامك .
 - فضلك عظيم يا صديقي الامين

وكانت باخيس قد اشاءت بين المدءوين خبر تلك الحادثة فتسارعوا كلهم الى لايس واظهروا لهاكل ءواطف الوداد

فقالت لهم لايس اعلموا يا اصفحابي ان الامور التي طرأت هائلة جدًا فاصغوا الى كلامي لاني اطلب رايكم ومساعدتكم · هذه الليلة التي ابتدأت بالمسرات حسب العادة لكنها ستنتهي بالاكدار

فصاحوا كلهم بصوت واحد عجباً ماذا جرى فقالت لهم لايس اسمعوا لاخبركم ماذا جرى وانت يا ليونتيذس اعطي الورقة لارستيبس لكي يقراها على مسمع من الجميع فاخذ ارستيبس الورقة وقرأ «ان المسمى ليونتيذس قائد جيوش امبراكية من اعال قرنتية ونسيب الشريف ليونتيذس الشيخ الذي توفى في قرنتية في اول سنة من الاولمبياذة التاسعة والتسعين هو الوريث الشرعي لليونتيذس المتوفى المذكور الذي اتصلت املاكه الى امرأة غريبة ولذلك لا يعمل بالوصية التي كتبها المتوفى والحق في الميراث المذكور قد صار من الآن للقائد ليونتيذس

فنعجب الناس من ذلك غيران لايس ابدت سرورها وقالت اذا كان هذا الامر صادراً من اعضاء المجلس فاني مطيعة له بكل قبول وعوض ان يشني العدو الخفي غليله بما يظنه تكديراً لي لا يزداد الا غيظاً لاني عظمت في العيون فقال ارستيبس النا كاناعلى نثني سكونك وسمو مداركك وحسن ادابك ققالت اعلموا يا اصحابي اني لا استطيع بعد الآن ان اعمل لكم دعوة في هذه الحديقة لانها خرجت من يدي لكن ليونتيذس ينوب عني في هذه الحديقة لانها خرجت من يدي لكن ليونتيذس ينوب عني في ذلك . فتحمس ليونتيذس وقال : اعلي يا لايس ربة الجال ان هذا العدو الذي يسعى في تكديرك ليس الا نذلاً نظير امثاله من الجبناء الاراذل ولو

علم اعضاء المجلس خيانته التي اعلمها انا لما حكموا هذا الحكم الجائر ومع ذلك فاني لا اعتبر هذه الورقة اكثر من زبالة وها انا امزقها اما كم وادوسها برجلي وعسى ان استطيع ايضاً سحق ذلك الغيمقي الذسيك رسوله دولياس الماكر فابتهجت لايس وقالت يا لشرف القلب وعزة النفس

فقال كريسيدس حقاً ايها القائد ان عملك هذا ما هو الا احتقار للغنى وازدراء بالمال وهذا الاسراف الخارق العادة والكرم الذي لا نظير له ليسر الا ناتجاً عن جنون في العشق .

ونقدم كل اصحاب لايس وصالحوا ليونتيذس وشكروا مروّته وقال ارستيبس ايها القائد انعملك هذا من اشرف الاعال وهو اكثر اغتبارا من الانتصار في ميدان الحرب وسيخلد لاسمك شرفاً لا يحي اثره من ذريتك وغداً تضفر لك قرنتية اكليل الفخار وانصل خبر تلك الحادثة بكل من وجد في تلك الناحية فلم يبق احد الا اتى يفتقد حال لايس فازدهم الناس حولها اي ازدحام وفي تلك الساعة وصلت من بين الجموع فرقة الجنود يتقدمهم رئيسهم فقال رئيس الجند اني آت من قبل الحباس فرقة الجنود يتقدمهم رئيسهم فقال رئيس الجند اني آت من قبل الحباس لليس من ليونليذس واتكا تعلى يده وقالت اترى يا صاحبي ها قدتم ما توعدني به دولياس

فتقدم ليونتيدس الى رئيس الجندوقال اننا ننكر على المجلس ان يأمر بالهجوم على هذا المازل ولا نسلم البكم لايس · فاجابه رئيس الجند · علي ان اعمل بما امرت به · فقال له ليونتيدس وانت من ارسلك · اجابه ارسلني رئيس المجلس ·

فقال ليونتيذس ما معني هذا القبض على امرأة كريمة لم تجني الماً - ما ادرى شيئاً من ذلك والذي على عمله إن اطبع الامر ·

- انا امضي بنفسي امام أكابر قرنتية وأكشف للجلس شر الخيانة

التي يقوم بها رجل خسيس ساقط النفس

= شانك وما تريد واما أنا فيجب ان انفذ الامر · فقالت لايس · يااصحابي لا يجوز ان نخالف امر الحكومة فها انا امضي خاضعة

ألفصل العاشر

(السجن والمحاكمة)

ولما وجدت لايس نفسها في السجن اخذت تفكر في احوالها قائلة يا للعجب من نقلب الايام البارحة كنت في نعيم العيش متمتعة بكل الملذات واليوم وحدي مطروحة في هذا السجن لا ببالي بي احدحتى ان اصحابي نسوني وما اعلم لي عدوا في قرنثية فمن اين وصلت لي هذه المصيبة حقاً لقد اصاب ليونثيذس ما نكبتي الا من الكاهن الحبيث الذي لم يخجل ان يجل نقمته على امراًة وما النقت الى نصائح ليونتيذس وكان يجب ان اعنبر بنكبة دياغوراس وسقواط والكيبيادس فها حيلتي الآن هل اجد بين اولئك الاصحاب الذين كانوا بنجذبون الى جمالي و يطرحون اموالهم بين يدي من ينقدني من هذا البلاء آه يا ليونتيذس هل تفتر صداقنك وانا في هذا الضيق .

وما فرغت من كلامها حلى انفلح باب السجن ودخل ليونليذس ونقدم اليها بلهفة زائدة فصاح كلاهما بصوت واحد: لايس ليونتيذس والصق شفتيه بشفتيها ولم يكن قبل ذلك نال هذه الحظوى · ثم قال لها هلي يا عزيزتي لئلا تفوتنا الفرصة يجب ان تبادري الى الخروج من هذه البلدة الناكرة الجميل ·

فقالت له العفو يا عزيزي اني اقاوم برهان حبك هذه المرة ايضاً فان كلام سقراط لم يزل في اذني وهو ان الفرار دليل الجريمة فاريد ان تعلن برأتي على رؤوس الملا

- ويلك ايتها المرأَّة المحبوبة القتحمين الموت

- الموت احب الي من وقوع الشكوك بفراري عند القرنتيين·

- اتعرفين من الذي يعتديعليك

- من اين لي ان اعرفه

= فانا اقول لك انه كاهن الفسيس العظيم

= كنت في ريبمن ذلك

لا يخفى عليك انهذه الطغمة شديدة الحقد شديدة النقمة افتبقين
 على رأيك من البقاءهنا

- اقتدى بالحكيم سقراط

اذا كنت تحبينني يا لايس استحلفك بهذه المحبة ان تطاوعيني واذا بالسجان يقول ياسيدي ما بتي لك وقت هنا فقال لها هل قد سمعت قومي واخلصي من هذا العناء

اني ممنونة لمحبتك الصادقة واود لوكنت استحقها غيران في الفرار كل العار

- ما اعظم شهامتك عسى ان الالهة تأخذ بناصرك وتخرس اعدا اك

– وتكون انت المدافع عني

- يطيب لي ذلك لكن على شرط ارف اموت معك اذا لم انجح بخلاصك وحيند دخل الجنود وامامهم رئيسهم واعلوا لايس انه قد حان ساعة مثولها لدى القضاة فالتحفت برداء ابيض واتكأت على ذراع ليونتيذس وخرجت من السجن وكان اصدقاء ها ارستيس وسكو باس وميرون ونديمها باخيس مع الجواري يننظرون افصعه وهلالى الساحة التي فيها القضاة والشعب فلها وقفت امام القضاة اخرج رئيس الجند كل اجنبي ممن تبعوها وما بقي الآليونتيذس لكي يدافع عنها فاوقفوها ضمن حاقة من الجنود مزدوجة و بازائهما ليونتيذس لكي يدافع عنها فاوقفوها ضمن حاقة من الجنود مزدوجة و بازائهما المشنكي والشهود محاطين ايضاً بالجنود و بعد ان نادي المنادي بحفظ النظام والسكوت التام تكلم الرئيس قائلاً يا لايس قد اشلكي عليك بكونك كافرة بالمعبودات ومضرة للناس فعقاب هاتين الجريرتين الموت وليس لك كافرة بالمعبودات ومضرة للناس فعقاب هاتين الجريرتين الموت وليس لك للدافعة عن نفسك الاساعة واحدة بموجب الشريعة فمن تختارين للدافعة فرفع ليونتيذس الامبراكي فا برن المشتكي

فقال دولياس : انا هو دولياس بالنيابة عن كاهن الفسيس فقال له ليونتيذس : انت دولياس الخائن الجاحد فضل لايس = ايها القضاة ليست هذه الشكوى في محلها دولياس : بل هي في محلها بخلاف ما نتوهم فان الذي قدمها هو الكاهن العظيم كاهن الفسيس الذي يهدته اسرار العبادة وانا نائب عنه والشهود يؤيدون شهادتهم باليمين

ليونتيدس: انت خامن يا دولياس وكاهنك منافق وانا أكشف سر مكره والذين اتواكي يشهدوا ما هم الا اوغاد اخذوا المال رشوة لكي ينفذوا

امره وسيتضتج امرهم

دولياس: اما تعلم ياليونتيذس اي رجل تهين

ليونتيذس: اخرس يا رسول الحداع والكذب لا يضر الحق الا المجرمين وانتم يا خير الشعب والقضاة المحترمين كلكم تعرفون لايس ذات الجمال الباهر التي تحسب من عجائب قرنتية ولكنكم تجهلون ان محاسن اخلاقها ومعروفها تفوق بهاء جمالها وكل يوم من حياتها يذكر بطرفة من احسانها واسألوا الشعب كلهم فليس منهم الا من يعترف بفضلها فانها تنفع الناس بوجه الاجمال وكل الناس بجبونها اتعلمون لماذا وقفت لايس في هذا الموقف واتعرفون ذنبها وسعب عليكم ان تصدقوا ذلك انها على غيرقصد منها اضرمت في فؤاد كاهن الفسيس نار العشق الفاسد وامتنعت عرب إجابة طلبه رافضة نقدماته السنية وموثرة سلوك سبيل الفضيلة على وجسات ذلك الكاهن الفاسق و

دولياس: نسي هذا الانسان حرمة مقام الذي يشتمه فانا اطلب من القضاة ان ينضم في المحاكمة الى لايس الكافرة

وعند ذلك حصل هياج في الشعب وذلك ان رجلاً بيده عصا اقبل وجعل يزاحم القوم لكي يصل الى مركز المحاكمة والحراس يصدونه وهو يزداد هياجاً واقتحاماً و يقول ·

وعوني ادخل لكي اوضج الحقيقة · اما تعرفوني من هيئة ملابسي عميتم كلكم حتى ليس فيكم شيء من سليقة كلاب اتين واسبرطه لمعرفة ديوجانس دعوني ادخل فاني قادم راساً من انينا لكي اوقف حكومة قرنتية على الحقيقة ·

القاضي : من هو هذا الرجل

ديوجانس: رجل حرَّ من ابناء البلد عليه فضل لايس قد اتى ايدافع عنها ضد شخص دني مُ ويَجفف الثقلة عن القضاة في حكم ظالم .

القاضى: من تكون انت حتى تنفوه بهذا الكلام

ديوجانس : انا رجل خامل الذكر ولكن يصعب أن يقوم له بديل القاضي : وما اسمك

ديوجانس: اسمي ديوجانس الذي يسعي في وجود رجل وما لقي الا امرأة وهي لايس التي لاجلها اتيت لاظهر حقها بصفه واحدة من اهل قرنشية .

دولياس : اعلموا ان هذا الرجل شعاذ مجنون

ديوجانس: بل انا رجل حر وانت خادم عبد مستاجر

دولياس: ما هذه الوقاحة يا ناس

ديوجانس: لكوني من ابناء قرنتية اطلب حقوقي

دولياس : ليس لك شيء من الحقوق اذ ليس لك بيت

ديوجانس : كيف ليس لي بيت اعلموا ايها القضاة اني لم أكذب قطفانا صاحب بيتين الواحد اعطاني الاريو باغوس في اتينا والاخر في قرنتيــة

بننه لي لايس انا صديقها ديوجانس

دولياس: ما يبتك الآن البرميل

ديوجانس: وما وجه الضرراذا كنت اكتفي به ياقضاة ورنتية ان مقتل سقراط الذي كان احكم الناس هو قريب العهد والاسف في القلوب شديد جداً حتى انه يصعب على الناس تجديد مثل هذا الاضطهاد _ف

ايامنا هذه وما اكتفى الشرير انيتوس من انه يجرم اغريقية فيلسوفها الاعظم حتى اتهم بالكفر دوكون وانكساغوراس واسباسية زوجة بركليس غيران المبودات اوقعت نقمتها على الفساجر انيتوس فطرد ورجم واليوم يريد كاهن الفسيس ان يجدد الفظائع هذا مما لا نطيقه ولا نقبله القضاة المنصفون

دولياس: حذار ديوجانس

ديوجانس: ليس تكريم الآلمة بسفك دم العباد وقد قال افلاطون ان ميتة سقراط تكون آخر ميتة من هذا النوع

دولياس: ديوجانس قلت لك احذر

ديوجانس أقرأوا سيرة لايس وسيرة المشتكي عليها فلا تجدون في سيرتها الاكل ما يدل على الحب والمروء ولا تجد في سيرة المشتكي الاكل ما يدل على الحب والمروء ولا تجد في سيرة المشتكي الاكل ما يدل على الكبرياء والبغض والكذب

دولياس • ديوجانس اني اقيم عليك دعوى الكفر

ديوجانس واترك المزاح والم المراركم الاعلى الجهلاء والآن يضحك منها الكل انما نؤمن بالمعبودات التي تفعل الحير لابسافكي الدما واذا سمح لي القضاة ان اقاص المتهم زورًا بعصاي يكون لهم برهان قاطع على ان المعبودات لا يجامون عن الاردياء

القاضي كنى ياديوجانس قد سمهنا كلامك (هنا بتقدم رجل و يقول للقضاة ان جماعة من رجال ونساء يريدون الدخول لكي يبددوا رأيهم في المدافعة عن لا يس فيأ ذن رئيس القضاة فتدخل اولا امرأة وابنتان لها فتقول المرأة)

ايها القضاة انا زوجة الشاعر اور يبيذس كنت انا وابنتاي هاتان نأن من ثقل الفاقة واذا بمونة لم تعرف مصدرها وصلت الينا وانتشلتنا من الضيق و بعد حين علنا ان ذلك من فضل لايس فقال ديوجانسسلوا دولياس هل يمكنه ان يقول عن مولاه مثل هذا القول

يدخل عسكري بسلاحه هو وعياله

ايها السادة اني آت لكي اوفي عني ديناً مقدساً وهو تقديم الشكر اللايس فاني كنت مسجوناً وعيالي يطلبون الصدقة فتكرمت لايس بفدائي وانعمت على عيالي نعمة طائلة وها قد ربحتم بي جندياً جديداً يخدم وطنه فيا سادتي قد اتيت لادافع عن الهمسنة الي او اموت فداع عنها : فتقول امراً ة الجندي : ياسادتي خذوا حياتي وحياة اولادي واعفوا عن لايس لانها عون البائسين ديوجانس : ايها القضاة قد رق فو اد ديوجانس جداً وكلكم تشاركونه في هذه الرقة

احد الفتيان : ايها القضاة اني اء ترف بخطاي ولو لبست العار . كنت انا واصحابي من اشرف بيوت قرنتيه غارقين في لذات الجهالة فمشورات لايس هي التي انقذتنا من العار فلها الشرف (نتقدم ثلاث من كاهنات و ينوس مكللات بالآس ولقول واحدة منهن)

ياقضاة قرنتيه العظام اسمه واكلامي · ان لايس قدد اظهرت نقواها وشكرها للالحة بكونها بنت هيكلاً للعبودة و ينوس الميلانية وجعلتنا كاهنات له فتهمتها بالكفر محض كذب واقتراء (اصوات مختلفة من الشعب) ان اسم لايس مكرم عندنا كاسم معبودة محسنة فلها الشرف والعار على المشتكى عليها

ليونتيذس : يا مختاري الامة القضاة الاشراف هل يمكن لاحد ان يضاد الآن بعد ما سمعتم ورأيتم واذا كان قد بقي شيء من الريب عند احدكم فانه يزول باطلاعه على الرسالة التي كتبها المشتكي الى لايس بعد ان خاب مسعاه في المكيدة التي نصبها لها · (يقدم الرسالة فيتداولون قواءتها) دولياس : ان هذه الرسالة مزورة وانا اطلب الحق ممن اهان شرف كاهن الالهة العظيم

ليونتيذس: عليك يقع القصاص وعلى اصحابك واذا كان عدل الناس لا يوقع النقمة في الحال فان الالهة الذين تدنس اسمهم ينتقمون منك ديوجانس: آه لو كنت انا جو بيتر وكانت بيدي الصاعقة عوض هذه العصا لكنت اسحقك بها سحقًا انت ومولاك وامثالكما

رئيس القضاء هل بقي شيء للمحامي يقوله

ليونتيذس: بقي ان اقول هذا: ان الشعب يثق بعدل قضاته وهو ينتظر فوز لايس بفروغ صبر وانتم انفسكم ايها القضاة لكمم الحكمة والنيرة كفاية لاتوة ون الحكم على فريدة قرنتيه وسائر العالم فانظروا اليها واصدروا حكمكم وحينئذ ازاح ليونتيذس الحجاب عن وجه لايس فصاح الشعب صيحة الاندهاش من فرط جالها · فنادى احد المقدمين قائلا : اسمعوا اسمعوا الحكم الذي يصدره القضاة للايس فكلكم باتفاق الاراء يبرء ساحتها فضع الشعب استحساناً وصفقوا تصفيقاً شديداً حتى اذا عاد السكون واصغت الناس لصدور الحكم

قال رئيس القضاة

أيهاالقرنتيون بموجبالانصاف فيهذا الحكم يرى القضاة من الواجب

ان يكرموا الالهة باحترام اجمل صنائعهم فيستحقوا محبة ابناء وطنهم لكونهم اخذوا للضويف البري من القوي المعتدي ايها الحرس اقبضوا على المشتكي فارتفعت من الشعب ضجة استحسان عظيمة جدًا ثم ان ديوجانس هزَّ عصاه وقال للحراس ايها الحراس هل تريدون عصا تؤدبون بها هذا الشقي فضحك ألناس لكلامه ضحكاً منواتراً ثم استرعي رئيس القضاة السمع وقال

وانت يا لايس اصعدي الى هيكل وينوس وقد مي لهاالشكر على ما الهمتنا من الحكم الهمادل وصاح الناس من كل جهة فائلين والكرامة للقضاة وتعالى ضجيج الفرح وساق الحرس دوليساس وهو يستغيث باسم كاهن الفسيس ولا يسمع له احد واخد ليونتيدس بيسد لايس الى امام رئيس القضاة التي تشكره ولقدمت معها جواريها وسائر الذين اتوا المدافعة عنها والقيت الاكاليل لدى القضاة وكان كل الجمع يصفقون طرباً ثم قال رئيس القضاة خذ ياليونتيذس هذا الاكليل وكلل به لايس شهادة على احسانها النادر وجود نظيره في ايامنا هذه و فاخذ ليونتيذس االاكليل ووضعه على النادر وأسما قائلا باسم شعب قرنتية و باسم الانسانية على وجه الاجمال اقدم الشكر للقضاة لانهم اصدروا حكماً يؤرخ في بطون الاسفار الى الابد واعطوا البري حقة واوقعوا الحكم على المجرم الذي هو شخص كاهن الفسيس المهقوت .

واحدق بلايس اصحابها وتبعها الجمهور يصحبونها الى هيكل وينوس ولشدة ما نال القرنةيين من الحماسة والسرور ابوا ان يتركوها تمشي فحملوها على الايدي الى ان وصلوها الى د ج الهيكل وهم يصيحون صياح النصر والافراح فكانت تلك الحفلة من اعظم ما وأت لايس في زمانها

وضرب اهل قرنتية نقودًا مخصوصة يخلد بها ذكر ذلك الحكم العادل الذي حكمه القضاة وكان عليها صورة لايس واقفة على قاعدة عمودوالشعب يقدمون لها الأكاليل

الفصل اكحاديعشر

عزم لا يس على مبارحة قرنتية · شجاعة ديوجانس (مأثرة قام بها اور بيذس)

بعد تلك الحادثة التي كادت تذهب بحياة لايس صار من اللزوم ان تخرج من مدينة قرنتية وقد اشار عليها بذلك ليونتيذس وميرون وارستيبس وسكو باس وديوجانس وغيرهم · وقال لها الحكيم زيوفونس لو كان اهـــل قرنتية يعتقدون بالخرافات مثل اهل اتينا لكنت هلكت اليوم يا مسكينة ولكن لحسن طالعك لا يبالي القرنتيون كثيراً بالخرافات الدينية وعلى كل حال يجب ان تعتمدي على خبرة اصعابك وتسمى نصيحتهم لان كاهن الفسيس لا ينفك عن ملاحقتك ولا يزال يسعى بالمكائد لاجل هلاكك · وقال ليونتيذس : اذكري يا لايس دياغوراس الميلوسي الذي اطلعتك على قصته • فقالت كيف اخرج من قرنتية وافارق الذين يجبونني الموت اهون من ذلك ولكن يجب ان امتثل لنصائح اصحابي و يكون رحبلي بعد ثلاثة ايام يلزم فيها ان اكتب وصيتي وادبر اموري فقال ليونتيذس ثلاثة ايام يا لايس مدة طويلة فكم يجري فيها من الاهوال وانت تعلمين معزتك عندنا وشدة خوفنا عليك . فقالت لا يكفيني اقل من ثلثة ايام فتكون انت مقيماً معي ملازماً لي نظير ظلي فلااخشى باساً وانا ــــف حماية

ليونتيذس · فصاح الجميع كلنا نجميك لان كل واحد منا يبذل نفسه فدا عنك يالايس يا ام الاحسان والفضل · فقالت ما اعزكم عندي يااصحابي واعلموا ان مفارقتي اياكم وحرماني سمع كلامكم البديع اصعب علي من ألموت ثم جعلت تصافحهم الواحد بعد الاخر والدمع يترقرق في عينيها حتى رقت عواطفهم واكثروا من لوم الكهنة لشدة الضلال الذي يلقون فيه الشعب من جهة الاعتقادات الدينية ·

و بعد ذلك اخذت لايس تهتم بتدبير مصالحها ودعت اليهما باخيس قهرمانتها وقالت لها . يا عزيزتي كنت دائماً صادقة في محبتي امينة في خدمتي فانا احبك نظير اخت فاحلفي لي بمعبودتنا وماكمتنا ونيوس انك لا تهملين حرفاً بما اوصيك به فاندهشت باخيس من كلامها وضاق صدرها مرف فراقها ثم مدت يدها امام التمثال ونيوس وتلت اليمين التي لقنوها اياها ، ثم قالت لايس اني راحلة من هذه المدينة وربما قضي علي ان اموت في الغربة ففي مدة غيابي اوصي لك بيهتي وحديقتي وكل ما فيها فقالت ياخيس وقد وقد اخذها الذهول آه يا مولاتي ، اسمحي لي ان ارفض كل ما نقدمين لي واسألك نعمة واحدة وهي ان اصحبك الي حيث تذهبين ولا افارقك ساعة وامات في اموت

• فقالت هذا غير مستطاع يا باخيس فاني محتاجة الى خدمتك وليس عندي احد سواك اركن الى امانته فمتى رحلت من هنا تعتقين كل عبيدي رجالاً ونساء ولا تبقين الا الذين يجبون ان ببقوا معك برضاهم التام فعندي من المال خمستة وزنة هي وديعة عند كريسيذس يعطيني دخلها كل سنة خمسين وزنة فاجعلي ثلثي هذا المال لنفقات البيت واعلنة الهيتيرات

اللواقي تدركهن الفاقة والثلث الاخر توزعينه سيف يوم مولدي كل سنة على فقراء قرنتية واذا اقتصدت في نفقة البيت فالذي يبقى معك لقدمينه لهيكل ونيوس الميلانية هذه وصيتي اليك احب ان تحفظيها وتعملي بها ولكدني نسبت امراً ضرورياً فاعلى ان الاولاد عطلوا برميل صاحبنا ديوجانس فيجب بكل سرعة ان تبني له كوخاً من خشب الارز مسقوفاً بقرميد مطلى

وما فرغت من كلامها حتى دخل ديوجانس والدم بجري من يده فصاحت لايس مرتاعة فقال لها العفو ياعزيزتي ما كان بودي ان اقطع حديثك ولكن وجب ان آتي واعلك ان حياتك صارت تحت الخطر في ان هذه المدينة الناكرة الجميل التي افضت بها خيراتك وقد خطر في ان كاهن الفسيس يرسل جواسيسه اليك فاقمت رقيباً كل الليل على الباب الخارجي من الحديقة فوقع ان ثلاثة اشقياء انوا وحاولوا تسلق السور فنزلت عليهم بالعصاحتي ارتدوا خائبين وسقطوا تحت السور واظن ان واحداً منهم انكسرت رجله وقم علي الاخران بالخناجر غيران عصا ديوجانس الزمتهما ان ينهزما بعد ما جرحا يدي و فدهشت لايس من شجاعته ونخوته واخذت تمسع دمه بمند بلها وفي تلك الدقيقة دخل ليوننيذس وارستيبس واختال لها ليونتيذس وارستيبس فقال لها ليونتيذس ارأيت يا لايس ان ظنوني في محلها وقال لها ليونتيذس ارأيت يا لايس ان ظنوني في محلها وقات الله المناس المؤلفة الم

واقبل الخادم فقال ان بالباب رجلاً طويل اللحية عبوس الخلقة يريد ان يقابل لايس فاذنت بدخوله واذا هو الشاعر اور ببيذس فقال لها ان فوَّادي يترخم عديجك ولساني يترجم فقد بلغني ما صنعتر من الجميل لعيالي ولست انساه ابداً ولذلك اتيت من اتينا كمكي انذرك بالخطر المحدق

بك فان كاهن الفسيس طلب من الاريو باغوس ان يرسل رسولان الى قضاة قرنتية لكي يجددوا الحكم عليك فلا شكانك نقعين هذه المرة في الفنج فرايت من الواجب على أن آتي واحضرك لكى تنجى بنفسك فشكرت لايس واصحابها همة اور ببيذس وقعدوا للخابره • فقال ليونتيذس ان ارستيبس يشيع في البلد ان لايس لجأت موقتا الى هيكل و ينوس وإن ديوجانس يكمن مع جماعة من الاشــداء ليحافظوا على الحديقة وانه هو ولايس بركبان البحر في اول الليل · والذي حسبه ليونتيذس وقع فان رجالاً من قبل الكاهن في مقدمتهم دولياس انوا ليلاً وهجموا على بيت لايس وكانت بينهم وبين ديوجانس ورفاقه وقعة شديدة قتل فيهادولياس وثلاثة من اصمابه وفر الباقون منهزمين الى شاطي البجر وقاتل ديوجانس قتال الابطال ولم يمنعهُ حرجه ولما رجع من خلف المنهزمين ما وجد مرن رجاله غير اثنين • واذ عرف ان التهمة ستقم عليه خاف و بادر الى البحر وركب مفينة قاصدة جزيرة الجينة فلما ابعدت عن الشاطئ باغتها القرصان وتوجهوا بها الى كريت وهناك باعبوا ديوجانس عبداً لرجل يقال له زينادس ٠

وسناً تي على تفصيل اخباره في القسم الثاني انشاءَ الله •

الفصل الثاني عشر

وصول لايس الى اميراكية · لحاق ارستيبس وكليون بها «حديث أبين الاصحاب الثلثه »

وسارت السفينة بلايس وليونتيلنس بريح طيبة ثلاثمة ايام والقت

الراسي في مينا امبراكيه فبادر اليها اصحابها وسائر من عرفوها وهم فرحون برجوعها اليهم وهنأ وها بالسلامة وثاني يوم عملوا لها وليمة فاخرة وكانت تجذب الانظار اليها وتستأسر القلوب برشق الحاظها ولطف ابتسامها ورقة احاديثها ورخامة صوتها وزادت الفرح بهجة لما اخذت عوداً وضربت عليه لحنا غرامياً حتى ارقصت المجلس فوضعوا على رأسها اكليلاً من ذهب وقرروا انها صارت من اهل امبراكية وعزوا ان يقيموا لها تمثالاً من الرخام لكي يخلدوا ذكر قدومها الى تاك المدينة

وثاني يوم كانت حفلة زفافها على القائد ليونتيذس فكان الفرح شاملاً واقامت معه سنة بكل راحة وهي تبذل الاحسان على عادتها حتى صار اسمها جليلاً جدا وولدت لليونتيذس بنتاً تمكنت بهـا العلاقة الودادية يينها وقررت مجلساً خاصاً ليلياً • للفلاسفة واصحاب الفنون كما كانت تعمل في قرنتية وشاع خبر تلك الليالي العلمية التي بواسطتها نشر ارستيبس واصعابه راية التمدن هناك ففي ذات يوم قيل لها إن رجلين يطلبان مقابلتهافقالت لابد ان يكونا من الاصحاب وقامت للقائها فاذا هما ارستيبس وكليون فسلمت على ارستيبس سلام الاحبة وقالت ما خدعني قلبي كنت الآن افتكر بك وافتكرت ايضاً بديوجانس فلماذا ليسهو بصحبتك فقال رفيتي هذه المرة كليون فانه ما قرّ له قرار من حين مفارقتك قرنتية فهو مشتاق البك جدًا • قالت : اني اعلم انه من جملة عشاقي الصادقين ولكن الآت ان يجب ينقلب عشقه الى مودة سليمة لاني صرت زوجة ليونتيذس · فخفض كليون رأسه وقد اسودت الدنيا في وجهه لهذا الخبر وايقن انه ُ لم يبقَ له امل بلايس فجعات هي تخفف آلامة ولوعته وتطيب قلبه بلطف عباراتها

ثم التفتت الى ارستيبس وقالت له ومالي لا ارى ديوجانس معكم واين هو اليوم ياترى ؟

آه ياعزيزتي لو تعلين ما طرأً من الاهوال بعد رحيلك فان رسل الاعداء هاجموا بيتك ليلاً ودافع ديوجانس دفاع الابطال فقتل من الاعداء اربعة من جملتهم دولياس فخاف ديوجانس سوء العاقبة ونزل في سفينة مسافرة الى ايجينية لكن اخذها القرصان و باعوا ديوجانس عبداً في كريت

→ ياللداهيه ما هذا الخبر الشديد · راجع فكرك يا ارستيبس لعلك لم نقف على الحقيقة

- هذا الذي علمته بكل تأكيد

فيجب اذن ان يذهب احد الى كريت و يعطى الفداء عنه مهاكان مقداره فقال كليون سيكون ما تحبين يا لايس لان امرك عندي مطاع ولو بذلت مالي وحياتي

لا تخفی علی مرو تك یا كلیون فشكري لك جزیل ولیس بكثیر علی من كان مثلك شهم ان یسعی مثل هذا المسعی المبرور

فاخذ يدها و باسها وعقد النية على الرحيل بعد ثلاثة ايام · فقالت لايسان زوجي غائب اليوم في خدمته ولكن غيابه لم يمنع عن قيامي بما يليق بكما من الاكرام ففداً اعقد لكما مجلساً عظيما فترى يا ارستيبس ان سنة واحدة كفت للايس لان تبث العلوم والاداب بين الامبراكيين وسيطير شهرة حكمتها اللطيفة بين القوم وارجو ان لااخرج من هذه المدينة الاولى عدة تلامذة

- لم اشك قط في مقدرنك على صنع العجائب

فقال كليون اي انسان يمكنه ان يقاوم هذه المحاسن الفتانة ولكنسوم حظي انا انقطع حبل الامال التي كنت انعلل بها . فقال ارستيبس مسكين كلبون . على ان القدر سائد في هذا الكون والحكمة تعلمنا الاذعات لاوامره ثم قال للايس . وهل انت مسرورة يا عزيزتي بهذا القران وهل اطاع قلبك العاصي داعى الهوى فقالت . ان حب ليونتيذس لي لا مزيد عليه واهتمامه براحتي ليس فوقه اهتمام فاني اجد نفسي في نعيم بوجوده غير ان الملاقات التي بيني و بينه ليست مبذية على الغرام فقال كليون وقد استغرب فولها . افلا تحبينه اذن

- ليس ميلي اليه ميلاً عشقياً غير أن ميله الشديد الي لا يكافأ الا بان ابذل حياتي في سبيل رضاه ولا سيا لانه خليل القدر مكرم الاسم سامي المزايا فقد وففت عليه حياتي وشرب السم افضل عندي من ان احنث بيميني فقال ارستيبس حقا يا لايس انك فحر لبنات جنسك والعواطف التي عندك لا ، توجد في امرأة سواك فتستحقين كل اكرام وتبجيل ثم مضت بها الى حديقة فاخرة ومدت مائدة الطمام والشراب وجعل ارستيبس يقص عايها ما جرى في قرنتية بعد رحيلها فقال ان قضاة قرنتيه شعروا بمكائد كاهن الفسيس فطلبوا من الاريو باغوس محاكمته فتمنعوا فاستاء القرنتيون كلا سيا لاجل فراق عزيزتهم لايس وانفصلوا عن الاتحاد الانبني وصدر الامر ولا سيا لاجل فراق عزيزتهم لايس وانفصلوا عن الاتحاد الانبني وصدر الامر الى قائد الاسطول ان يدخل مواني قرنتية وكادت الحرب نقع بين الفريقين واذا بالكاهن مات فجأة فقبل بالسم وقبل بداء السكتة وان الظفر الذي ناله اهل طبوة تحت قيادة ابا ميننداس استلفت الظار كل اهل اغريقية

والفوز الذي فأزه ذلك القائد في معركة لوكترة ومااوفع من الضرر على اسبرطه مما القي المخاوف في قلوب الاتينيين والفرنتيين وزاد القلق باخذ استروس وسيليونة ووصول عسكوطيوة الى اسوار قرنتية فعوضان يتحد الاتينيون معابا ميننذاس وكانت غايتــه الوحيدة ابادة قوة اسبرطة فارسلوا عليه جيشاً تحت قيادة ضبرياس فرفع الطيويون الحصار عن قرنتية ومضوا الى بيوتية ولولا هذه الامور لم يكن بعيداً ان تنتشب الحرب بين الاتينيين والقرنتيين بسبب لايس · فتعجبت لايس من هذه الاخبار وقالت اولم يتضايق اهل قرنتية وطنى المحبوب مرن ذلك الحصار · قال كلاً لم تزل قرنتية المدينة الغنية التجارية ذات الهيتيرات المشهورات والليالي الشهية لا ينقصها الاعز يزتها لایس قالت وهل نقوی علی مقدرة آبا میننداس وحیله ِ الحربیة وحسر · توفيقه • فقال كليون نسى ارستيبس خبرًا وهو آن ابا ميننداس طلب نجدة الاتبنيين لكسر شوكة اسبرظه فما اجابوه وعبثاً ذكرناهم انا والفتي فوتيون بما فعلت بهم اسبرطه في يوم ايغوس بوتاموس وهدمهم اسوار بيريوس واقامتهم حكومة الثلاثين طاغية فلم يبالوا وادى بهم الطيش الى الاتحاد مع عدوتهم فقال ارستيبس صدق كليون فان اتينا ترى كل يوم نقصاً من مجدها ولا يقوى صوت الاريوباغوس على صوت عامة الشعب الجاهل الكثير الخرافات الذي دا به التمرغ في الذنوب فانهم باصدارهم الحكم على القواد العشرة الذين نالوا الظفر في ارجينوسه وعلى مقراط وتراسيمس و بنفي انكساغوراس والكيباذس وغيرهم ممن تعرفين حرموا الجمهورية من رجالها الكبار وكانت تلك الاعال واسطة سقوطها الرفيع ولذلك عزمت اناان اعود الى وطنى مدينة كيرينة وهناك في خلواتي اللذيذة اشتغل بفنون الحكمة فقال كليون وانا الآخر

قد ضجرت من عدم ثبات الاتينيين فعزمت ان اعود الى قرنتية واجمل نفسي من ابنائها اذا لرادت لايس ان تعود اليها

فتنهدت لايس وقالت لاتزال انظاري موجهة الى قرنقية المحبوبة ولكوننا دخلنا في حديث الاثينيين اخبركما بما فعلوا برفات اسباسية حتى تاطخوا بعار لا يمحى

منذ عشر سنبن دخلت اتينائكي اودع اسباسية الوداع الاخير وكانت قد بلغت اواخر الايام و بقيت اعجوبة بين الاصحاب القليلين الذين بقوا لها و بقي عقلها صحيحاً الى اخر ساعة من حياتها فامسكت يدي وقالت اشكر معروفك لكونك تذكرت صداقتي بعد عهد طويل فاسمي يا لايس ما اقول لك انا كنت في زماني معبوبة جدا وانت فوق مالك من الجمال الباهر واللطف المشهور عندك موهبة الاحسان الثمينة التي تجعل كل انسان يجبك ويكرمك كنت سابقاً تليذتي فاسمعي مني الآن لكي تكوني دامًا سعيدة في حياتك لا تدعي قلبك وعقلك يتغلبان عليك

قالت هذا واسلت الروح وعندها بعض اصحابها وقد ذهب جالها وسمو مداركها تحت الثرى وهي التي علمت بيركليس السياسة والفصاحة وكان سقراط وانكساغوراس والكبياذس يقتبسون من ادابها ومعارفها وحكمتها الباهرة ومع هذا ابى الاتينيون ان تدفن في قبر زوجها بيركليس مدعين انها تزوجت بعده بتاجر غنم فلم تعد تحسب زوجة بركليس رئيس الجهورية وقد نسى اولئك الجاحدون از، اسباسية كانت زهرة اتينا و فحرها و بدونها لم يشتهر عصر بيركليس فاخذت انا و باخيس رمادها ووضعناه في لحف جبل اي توس في حديقة احد اصحابي وثاني يوم ودعت اتينا الجاحدة

وداعاً لا رجوع بعده ودخلت قرنتية ثم حدثت حوادث اقلقت قرنتية فاضطريت ان اذهب الى جزيرة ايجينة وكان الاسبرطيون قد انشأ وا حكو، لا الظلم في طيوة فطردهم منها البطل بيلوبيذاس كا طردهم سابقاً تراسيبولس من اتينا واناما مال قلبي قط الى هذا الشعب الفظ الغليظ الطباع الوحشي العوائد وانت ما وأيك فيهم يا ارستيبس

- رايي من رايك يا لايس فطالما سمعت انهم متكبرون بخلا اعمالهم وحشية وما سمعت قط ان فيهم شيئًا من الانسانية فانهم يؤثرون الاطعمة الحبيثة على الالوان النفيسة التي يفتخر بها الاتينيون ويلبسون جلود الحيوانات بصوفها وشعرها وانا مذهبي ان احسب نجاح الامم وتمدنها بانقان ونظافة لوازم المعيشة واما هؤلاء فكالوحوش .

-- كنت دائمًا احب ان اقف على كل عادات هو لاء الفخور بن الادنياء وما وجدت احدًا يعرف تفصيل اخبارهم وكانت اسباسية مرة قد حكت لي حكايات تنعلق باقامة الكيبياذس في بلادهم لكن خلاصة تلك الحكايات ان نساء اسبرطه لا يمتنعن عن الرجال

- هذا امر مقرر ولكن اكي نقفي على حقيقة احوالهم بجب ان تسمعيها من رجل اسبرطي وهذا امر صعب جدًّا

وعند ذلك دخل الخادم وقال ان رجلاً مدججاً بالسلاح وصل من قرتية ومراده ان يواجه لايس فنهض كايون لكي يراه لعله من حواسيس الاعداء فامسكته لايس وقالت ليس لي سيف قرنتية الا الاصحاب فليدخل هذا الرجل فانا اربدان أكله بنفسي و بعد هنيهة خل الجندسيك وسجد امام لايس وقال قبل ان اعملك بسبب قا ومي علي الن اكرر

لل شكري لك يا لا يس المحسنة على أنا اوذا ماس المسيني ما رأ يتني الا مرة واحدة في ساحة البلد امام القضاة كنت منذ خمس سنين اقاسي عذاب الاسر في اسبرطه فنجوت بواسطة احسانك لانك اطلقتني من الاسر وانعمت بسعة آ العيش على اولادي فلتكافئك الالهة وقد صار لك حق بحياتي ودمى واعد أنفسي معيدا اذا بذلت حياتي على اقدامك و فقالت لايس ان المعروف عند من يستطيعه فرض على كل انسان واما انا فاحسب سعادتي يعمل الخيرولا سيما اذا حصلت على شكر من احسر في اليهم فأنهض يا اوذاماس واقعد بيننا واعلمني بسبب قدومك فقال لها يا لايس انك المرأة التي تستوجب أكثر من الكرامة التي اجمع عليها القرنتيون واعلمي ان الشعب قد فرغ صبره لاجل غيابك ولما شاع الحبر انك قدمت المبراكيه تسارع الناس الى الساحة العامة وكانوا يصيحون بصوت واحد ويطلبون رجوءك اليهم وجددوا احتماءهم هذا اياماً متوالية حتى خشى ان تحدث فتنة في المدينة ولقدموا الى هيكل وينوس واخذوا تمثالك ونصبوه سيق الساحة وازدحمت الاقدام حوله ووضعوا عليه من الاكاليل مالا يجصى وتحركت عواطف القضاة واجتمعوا مع الناس وخطب في الشعب قائلاً ان الشعب متكدراً جدا من غياب عزيزته المحسنة اليه لانه لم تلفتيج بينهم يد بالمعروف كيدلايس معينة البائسين فنحن نريد رجوعها وتعالت اصوات الجمهور جدًا وهم ينطقون باسم لايس حتى ان رئيس القضاة ما قدر على اسكاتهم وتجمع الحراس لهذه الغاية فارتفعت اناعلى ظهر عسكري وصبحت بمل: صوتي : يا اخوان انا واحد منكم قد وصل الي فضل لايس عزيراً فلا يحق لاحد نظيري ان يخلص النية في خدمتها ولكن اقسم عليكم بالالمة

ان لا تجعلوا غيابها من بينكم سبب فتنه فانا اذهب بنفسي وآنيكم بها فسكنت حينئذ اصوات الشعب وعلا ضجيج الاستحسان فرفع رئيس القضاة غصن زيتون وطلب ان يتكام ثم قال لي

اننا نشكر همتك يا اوذاماس ونتني على مرو الك فقد اقمتك رئيساً على مئة جندي واستصوب القضاة ما ذكرت وهم يكلفونك الله تذهب وتأ تينا بلايس فضع القوم ايضاً بالفرح ثم هدا ت الجلبة شيئاً فشيئاً وتفرق الجمع في شوارع المدينة و فهذا هو يا لايس الشريفة النفس والاخلاق سبب قدومي الى هنا و فقالت لايس ما اطيب قلوب هذا الشعب فان ما اظهروا من دلائل حبهم لي يجعاني في اوج السعادة واشكر همتك يا اوذاماس وما بذلت من الغيرة يلذ للانسان ان يكون محبو با ومكرماً في قومه وما بذلت من الغيرة يلذ للانسان ان يكون محبو با ومكرماً في قومه

- افتقبلين ان تذهبي معي
- ياحبذا فان زمامي ليس بيدي يا اوذاماس فقد تزوجت القائد لينونتيذس فالامرله في هذه المسألة
- فاعاد لقرنتية الحظ السعيد برجوعك اليها يا نادرة الزمان ولكن ما احسب ان ليونتيذس يكون قاسي الفؤاد فلا يطاوعه قلبه ان يبقيك اسيرة عنده وهو يجبك الجب الشديد ولا يجرم القرنتيين من طرفتهم البديعة وصاحبة الفضل المشهورينهم
 - متى عاد ليونتيذس من غزوته ِ تطلعه انت على هذا الامر فنعـــلمما يكون من ارادته فاخبرني الآن عن حال زوجتك واولادك
- ان لا اتخذ وطناً الا البلد الذي تكونين فيه فاذا امتنع لبونتيذس عن اجابة القرنتيين آتي واستوطن امبراكية · فقال ارستيبس

شكر الجميل من الفضائل النادرة الوجود في ايامنا وانت ممن اتصفوا بهذه الفضيلة يا اوذا ماس ولا تناخر عز القيام بكل مافيه رضى لايس

- هذا هو الحق اليقين فان حياتي وقف على لايس واحسن يوم في حياتي هو البوم الذي اقدر ان اخدمها فيه خدمة صادقة ·

= ما هذا الذي اطلبه يا اوذا ماس بل اسألك هل اقتى اسبرطة مدة طويلة ، فاجابها ، نعم خمس سنين قضيتها بانواع العذاب في تلك المدينة الملعونة

- فانا أريد ان تطلعني على عوائد اهلها واخلاقهم لانك لاشك خبير بها

- اختبرت كل طباعهم واعمالهم ولا يذكر اسم اسبرطه الا واتطير منه ولكن اجابة الطلبك لا اخني عنك شيئًا مما علمت

- احسنت ولكن ذلك يكون غداً فاني اجمع اصحابي لكي يسمعوا حديثك الشائق ·

الفصل الثالث عشر

الاسبرطيون

وثاني يوم اجتمع عند لايس نخبة الاعبان والعلماء والادباء فجعل اوذاماس يقص عليهم ما عرف من اخبار الاسبرطيين وعوائدهم بعد اختبار مدة طويله فتال .

بعد مقوط تروادة بستين سنة ضاق الرزق بامة الدور بين وهي امة نصف متوحشه فجعلت تهجر اللحف الشمالي من جبل اثينا قاصدة بلاد اتيكة

والبيلوبونيسه تحت قيادة رئيس اسمه ارستو باخوس من سلالة هرقليس غيرانهم لم يفلحوا في غزوتهم الاولى فتقهقرواالى بلادهم غيران ظروف الحال اضطرتهم ان يعيدوا الكرة في طلب الرزق وساعدهم هذه المرة اللوريون فلم يقوَّ عليهم الجيش الاخائي فدخلوا البلاد ظافر ين وفتكوا في اهالهاو توغلوا فيها فقتل ارستو ماخوس وخلفه اولاده الثلاثه ارستوذيمس وكر يسفونتس وتيمينوس وافنتخوا اكثر البيلو بونيسة وقيل ارستوذيمس وله ولدان فاقتسم البلاد اخواه فاستولى كريسفونتس على ميسني وتيمينوس على ارغونيدة وتيرنتية وأخائية وجمل كرسي ملكه في ارغوس • واعطى ولدا ارستوذيس بلاد لا كونية وهي قليلة الخيرات واسم احدها اورسينش والاخر بروكليس وكان الوصي عليهما عمهما تيراس ومن ذلك الوقت يبتدي تاريخ اسبرطة فاختار تيراس كرسى ملكه مدينة لقد مونية في سفح جبال تياجنس وكان حكامها الا تريديون ورئيسهم اغا ممنون فصارت للهرقليين هوالاء نسبة الى هرقليس المار ذكره وكان تيراس رجلاً حكيماً فرفق بالناس واوقع المسالمة بين قومه واهل لقدمونية واشاع بينهم الزواج فاتخذ الدوريون نساء مرن اللقدمونيين وصار الجميع شعباً واحداً وهذا كان اول اساس لقوة اسبرطة في المستقبل · ولما بلغ ابنا اخيه سن الرشد طلبا حقوقها فتخلى لهماءن المملكة ومضى مع جماءة من الدوريين واللقدمونيين وانشاء في كالستى مستعمرة تيرا ولكن بعد مدة وقع الحلاف بين الاخو بن وكان بركليس قاسياً واراد ان يجعل فرقاً بين الدور بين الفاتحين واللا كونيين المخضمينواعانه بعضرو ساء الدوريين فلقب الدوريين بالاسبرطين نسبة الى اسبرطس الذي ادعى انه من سلالته وجمل مركز اقامتهم في القلعة اي المركز العسكري ولقب

اللاكونيين باللقدمونيين وجعل منازلهم تلك الضواحي والارباض فسمى منزل الدوريين البرطه ومنزل اللاكونيين لقدمونية

و بعد وفاة اورستينس العادل حاول بروكايس فتح احدى مدنه فقتل في الحصار وملك بعدهما اجيس ابن اورستينس وسؤس ابرن بروكليس وشدّدا الوطأة على الشعب والفقا على الفتوحات وآكتسبا عدة مدر واستعبدا اهلها للامة الاسبرطية . ثم تنابع الملوك الهرقليون ووسعوا مملكتهم بفنح البلاد المجاورة غيرانهم عجزوا عن فتح مدينة اميكاية التي كانت للقدمونيين لكنهم اخير الملكوها بالخيانة كما سترى. واستمر ملكهم الى زمان ليكرغوس المتشرع العظيم وكان آخر من ملك منهم اخا ميكرغوس فاراد الشعب ان يملكوه غير انه علم ان امرأة اخيه حبلي قال لهم انه يتخلي عن الملك المولود الجديد اذاكان غلاماً • فاشتغل قلب امرأة اخيه حسدًا وعرضت على ليكرغوس انها نقتل الولد اذا اراد ان يتزوجها ويشاركها _ف المملكة فاستفظع ليكرغوس هذا الطلب غير انه كتم الامر بحكمة واراد ان ينقذ الولد فاجابها انه يقبل طلبها اذا استحيت الولد وارسلتهُ اليه سراً وعليه هو ان يدبر ما به ِ مصلحتها ومصلحته ُ • فلما ولدت ارسلت الغلام الى ليكرغوس وكان على المائدة هو وجماعة من الشرفاء فرفع الولد بين يديه ِ واقامه ملكاً فاستشاطت الخبيثة غضباً واقسمت لتنقمن منه واما ليكرغوس لما رأى حالة البلاد في اضطراب وانشقاق عزم ان يضع للناس شرائع حميدة فاستحصل على الشرائع التي سنها احكم اهل الزمان وامر بعض الشعراء ان ينظمها شعرًا لكي يسهل حفظها وتمهدت له الصعو بات الكنيرة بجودة رأيه وكثرة فطنته وذلك انهُ قدّم تحفاً سنية لهيكل دلفي حتى اعلنت الكاهنة عرب

اسان الوحي ان ليكرغوس صديق جوبيتر واحكم البشر وهكذا استطاع ان يفوز بمقاصده ففي ذات يوم حضر في الساحة العامة التي يجتمع فيها الناس للمخابرة واعلن لهم انه أمر بلسان الوحي ان ينشي مجلساً مؤَّلفاًمن٢٨ شخصاً ويقيم ملكين فعارضه الشعب اولاً لكن بمساعدة اصحابه الاعيان تغلب عليهم والف المجلس وجعل نفسه رئيساً وشرع اولاً في نقسيم الاراضي فاستاء الخواص ورضي العامة ومنع العلوم والفنون لانها داعية الى ميتـــة السلم ومنسع استعمال الذهب والفضة لانها تولد الرذائل وضرب نقودأ حديدية ثقيلة قليلةالقيمة حتى يصعب نقلها بكميات وافرة وامر العبيد بحرث الارض والاسبرطيين بالتمرن على السلاح فقط وامران يكون الطعام مشتركاً بين جماعات فانشأ قاعات تسع الواحدة عشرين شخصاً وكان الجميع ينفقون على هذه الولائم ولم يكن في الاطعمة لحوم ونحوها من المواد الكثيرة التغذية الا نادرًا ولم يكن يسمح لاحد ان يأكل في منزله حتى الملك وقسم الشعب الى اسباط لكل سبط روَّسا من شيوخه وجعل الملك بالارث محصوراً في فزعي الهرقليين لكل فرع ملك وكانت سلتظها محدودة ٠

واعظم مزية كانت تعتبر عند الاسبرطبين القوة البدنية ولذلك لم يكن يسمح لللك ان يتزوج الا بامرأة قوية البنية حتى يكون الاولاد اشداء وكان على الملكين كل سنة ان يحلف المام الشعب بان يكونا المينين في الاحكام واذا اتهم احدها الا خرتجرى محاكمة المتهم لدى الشعب وكان القضاة يختارون من الشيوخ عمر الواحد بين خمسين وستين وكان لهم كل نفوذ حتى اذا ارادوا يخلعون الملك والما الشريعه بخصوص الاولاد فكانت ان كل اولاد الاسبرطيين يختصون اولاً بالجمهورية ثم بوالديهم و بعدولادة

الولد بستة ايام يومخذ الى مجلس الشيوخ لينظروا في ملامة بنيت في فاذا وجدوا فيه عيباً اهلكوه واذا وجدوه صحيح الجسم استحيوه وكان الاولاد اربع طبقات الاولى اولاد الاحرار من السلالة الدورية معماكانت حالة والديهم من الدنيا · الثانية المولودين من رجال اسبرطيين ونساء اجنبيات ومن جملتهم اولاد العتقاء الذيرف اشتهروا بخدمة الامة · الثالثة اولاد الاجانب الذين يدخلون اولادهم في جملة الاسبرطيين لكي يتربوا على عاداتهم · الرابعة الاولاد الغير الشرعيين الذين يولدون من بنات اسبرطة وقت الحروب • ومتى بلغ الولد خمس سنوات يرسل الي مدرسة الموسيقي الرياضية لكي يتعلم الحركات العسكرية ونقسيم الانغام على الشبابة · وفي المنة السابعة يجتمع ابناء هذا العمر تحت مناظرة رجل وظني خبير مجرب فيتعلمون القراءة والكنابة وشرائع ليكرغوس والالحان الدينية والحربية واماتريتهم البدنية فصارمة جدا فانهم يعودونهم تحمل الجوع والعطش والحر والبرد وسائر المشقات وابواب المصارعة ويسمحون لهم بالسرقة ولكن بحيث لا يشعر بهم و يعودنهم احتمال العذاب بأن يجلدوهم جلدًا شديدًا حنى تسيل دماً وهم ومن العار ان يسمع صوت المعذب شاكياً وبين السنة العشرين والثلاثين تنحصر اعالهم غالبًا في الخدمة العسكرية والتمرن على استخدام الاسلحة ولا ينعاطون عملاً اخر ·

فالاسبرطي بقضى حياته منذ نشأته الى شيخوته في خدمة الوطر واما تربية البنات الجسدية فتقارب تربية الصبيان فانهن يتمودن الرياضة البدنية والمصارعة عاريات الاجسام وليس ذلك معيباً عندهم ولا لكي تتصلب اعضائهن ويلدن ولاد اقوياء ثانياً لكي بتعود الرجال النظر اليهن عاريات

فتضعف عندهم الرغبة ولكي يكثر النسل سن ليكر غوس شريعة غريبة وهي اباحة النساء اذا كان رجالهن عاجزين عن اقامة نسل . ثم ان طاعة الشعب للرواسا من الزم الامور · و بعد ان نظم ليكرغوس شرائعه احرى عليها الشعب سلم زمام الملك الى ابن اخيه واسمه كاريلوس ثم جمع اعيان الامة وقال لهم ان الوحي امره بالسفر الى بعض الجهات ثم اخذ عليهم المواثيق بالايمان المغلظة بان لاينقَصوا شيئًا من شرائعه الى ان يعود ومضي من بينهم الى كريت على نية ان لايعود لكي تبقي شرائعه جارية ومات هناك. و بعد سفره رأي اللاكونيون ان شرائع ليكرغوس ستقضي عليهم مع الزمانان يصيروا عبيد اللاسبرطيين فشقوا عصا الطاعة واول من ثار منهم اهلمدينه ايجيس الواقعة على تخوم اركاديا فحمل عليهم ملكا اسبرطة اركيلاس وكاريلوس واخذا مديتنهم واستبعداهم ثم كررالاسبرط ونالغزوات وفازوا فيهاكلهافكبرت نفوسهم وطمعوافي فتيجكل بلاد اركادياالوافرة الخيرات فجهزوا انفسهم سرآ لغزو مدينة تيجية وهي مفتاح اركادياغير انهم فشلواهذه المرة لان التيجيين علوا بدسائسهم فكمنوا لهم في مضايق الجبال · الرجال في وجوههم • والنساء من ورائهم وفتكوا فيهم فتكاً زريعاً واسروا كثيرين منهم فقامت الفينة في اكثر مدن لاكونية فلجأ الاسبرطيون الى الحيلة واستولوا على مدينتي فاريس واميكليا بالخيأنة وامتنعت عليهم مدينة هيلوس لكثرة ما حولها من المستنقعات لكن خان بعض اهلها واسلمهاالى الإعداء

فنهبوها وخربوها واسعبدوا اهلها ثم طععت نفوسهم الى فتح بلاد مسيني التي هي اغنى قطر في البيلو بونيسه واكمي يفتحوا باب الشرعمدوا الى الحيلة • وذلك ان احد المسينيين كان عنده من المواشي شيء كثير

ولم يكن لها مرى سيف الدلاد لانها كلها مزروعة فاجرها لرجل اسبرطي لكي يرعاها في بلاده حيث لا يوجد زرع فاخذها و باعها وادعى ان اللهوس سطوا عليه وسلبوها غير ان احد الرعاة كذب الاسبرطي فترامي الفادر على اقدام المسبني ووعده انه يرجع اليه المال ولكن الخائن قتله حالما دخل حدود بلاده فلما علم والده نقدم الى قضاة اسبرطة ورفع دعواه فوعدوه بالانصاف وجعلوا يماطلونه فلما ذاق ذرعاً سطا على بعض الاسبرطيين وقتله وفر الى بلاده فطلب الاسبرطيون من المسينيين تسليمه فلما وقفوا على الحقيقة ابوا ان ان يسلموه ففتح الاسبرطيون الحرب واستمرت بين الفريقين عشرين سنه وانتهت بتغلب الاسبرطيين واستعباد المسينيين ووقعوا تحت عشرين سنه وانتهت بتغلب الاسبرطيين واستعباد المسينيين ووقعوا تحت اضطهادهات عنيفة استمر وا يتحملون عناءها نحو ار بعين سنة حتى ضاقت صدورهم وامتلأت قلوبهم من الاحقاد واشتاقت نفوسهم الى الاستقلال وفي ذلك الزمان قام يدنهم قائد عظيم اسمه ارتوفانس فخلعوا طاعة الاسبرطيين وطردوهم من ارضهم

و بقي ارستومانس يناوش الاسبرطيين القتال مدة ثلاث سنوات حتى اوقع الرعب في قلوبهم وشعروا بعجزهم عنه وكان جيش من الاركادبين قد انضموا الى المسينيين تحت قيادة ملكهم ارستوكراس فدخل معه الاسبرطيون بالخداع واغروه على الخيانة فلما التقى الجيشان في المعركة الفاضية واشتبك القتال انعطف ارستوكراكس بجنوده على المسينيين فاضطروا الى الانهزام بعد ما قنل منهم جم غفير فمضي ارستوفاس بمن بعتمد عليهم من جنوده وتحصن في احدى المدن وكانت على رأس جبل فاطلق الاسبرطيون ايدي المظالم في المسينيين وضربوا نطاقاً حول الجبل الذي تحصن فيه ايدي المظالم في المسينيين وضربوا نطاقاً حول الجبل الذي تحصن فيه

ارستومانس حتى تضايق جدا وكاد الجوع يضني جنوده فجمع قواته وخرج من المدينة نهارًا وخرق صفوف الاعداء وقد ذهلوا من جسارته ولم يقدروا مع كثرتهم ان يمنعوه عن الفرار غير انه لقي في طريقه حيشاً كثيفاً فقاتل هو وجنوده اشد القتال لكن الكثرة غلبت الشجاعة واصيب ارستومانس بحجر في رأسه فسقط فانقضوا عليه واسروه وقادوه مع مرب اسروه من جماعته واصدروا عليهم حكم القتل بطرحهم في هاوية عميقة كان من عادة الاسبرطيين ان يلقوا فيها المجرمين فجردوهم من ثيابهم وطرحوهم في الهاوية واما ارستومانس فاحتراماً إسالنه ونسبه القوه اخر ألكل ولم يأخذوا ثيابه ولا سلاحه فوقع على اجسام اصحابه ولم يتضرر واذ علم ان نجاته مستحيلة التف بكسائه وانتظر الموت فمن الانفاق الغريب انه سمع في اليوم الثالث صوت حركة خلفه فرفع الثوب عن رأسه والتفت فرأى تعلبًا يأكل من الجيف فعلم ان هناك منفذا فامسك بذنب التعلب وجرى وراءه حتى بلغ المنفذ فجمل يوسع الخرق بيديه حتى امكنه المرور وخرج من الهاوية ورجع الى المدينة فلما را ه قومه استغر بوا الامر وفرحوا به اشد الفرح وصاروا يجتمعون اليه فبلغ احد الخائنين الاسبرطيين خبره فتعجبوا ورجع هو بجنوده الى مقاتلتهم حيثها وجدهم وهكذا شبت نار حرب ثانية بين الفريقين وفي تلك المدة جاءت اعياد للاسبرطيين فطلبوا هدنة اربعين يوماً فاستغنم ارستومانس تلك الفرصة وخرج يوماً يتفقد اسوار المدينة فصادفه سبعة من رماة النبال فهجموا عليه واوثقوه وقادوه اسيرا الى بيت ارملة ليس عندها الا بنتها فلما علمت الصبية ان الموثق هو القائد المشهود سقيت الجماعة خمرًا حتى سكر وا وفكت وثاقه فقتل الجماءة وفر هارباً واستمرعلي الحصار عشر

سنوات واخيراً اشتد بالقوم الجوع فخرج بهم ارستومانس مستقتلاً و بعد محار بة ثلاثة ايام استطاع الفرار فلجأ الى مدينة تيجية من بلاد اركاديا وهناك جمع ثلثانة من اشداء قومه وانضم اليهم ثلثائة من الاركاد بين وعن واعلى غزو امبوطة فارسل الملك ارستوكواتس الى اسبرطة رسولاً ينذر باثم وشعر بدسيسة الاركاديون فقبضوا عليه ورجموه ولعنوانسله وهكذا كان ظفراسبرطة بالخيانة التي كانت ركن سياستها فاستولت على مسيني وضربت على اهلها الضرائب الفاحشة ووقعت مهابتها في قلوب الامم المجاورة لهاو علمت اثينا اتساع سطوتها فندمت لانها لم تساعد المسينين و بالتدريج قو ية شوكة اسبرطة حتى شهرت اثينا

هذا هو القسم الاول من تاريخ اسبرطة واما القسم الثاني فيبندئ بحرب البيلو بونيسة لان نيتها كانت ان تستولي على كل بلاد اغريقية ولعدم وجود رجال حاذفين في اثينا بعد وفاة بيركليس سقطت تحت قوة اسبرطة فازداد نفوذها وتعاظمت جدًّا لكن الدهر دولاب فلزيادة تشامخها ومطامعها هوى نجم مجدها بعد ذلك ولم يكن انتصار اسبرطة على مسيني بالحذق وحسن التدبير بل بالحيل والحيانات كما سبقت الاشارة و كذلك بالرشوة كان ظفرها وساعد على ذلك تسلط الطبقة الكهنوتية على عقول الاثينيين الضعيفة حتى نفو اكثر قوادهم وقتلوا بعضهم ولولا ذلك لما وقمت في يد اسبرطة وفقدت مجدها العظيم ثم جاء الزمان الذي نبغ فيه ابا ميننداس وكسر شوكة اسبرطة واذلما انتصارا للانسانية وحقناً لدما المظلومين وذلك ان اولئك الوحوش واذلما انتصارا للانسانية وحقناً لدما المظلومين وذلك ان اولئك الوحوش غيلة فكانوا يكهنون في الكهوف وشقوق الصخور ويسطون على ابنا السبيل غيلة فكانوا يكهنون في الكهوف وشقوق الصخور ويسطون على ابنا السبيل

والفخر لمن يقتل من العبيد المظلومين آكثر من غيره وكانت نقمتهم ننصب خصوصاً على اهل مسيني بعد هلاك قوادها الكبار حتى خربت بلادهم وتاهوا في الارض بلا نصير بعد حروب طويلة ·

ثم ان اسبرطة لم تكتف بما قتلت من اولئك العبيد فجندت منهم جيشاً تعويضاً عن رجالها الذين أتتلوا وكانت نقدمهم امام الصفوف فيضطرون ان يحاربوا اخوتهم وابنا وطنهم فاجتمع مجاس الشيوخ مع الملكين واستعانوا بحيلة جهنمية لكي يهاكموا المسأكين فانهم طيبوا قلوبهم بالكلام اللطيف ودعوهم لحضور وليمة خصوصية في صباح يوم معين · وكان من جملتهم فتى بديع الجمال معروف بالشجاعة والاقدام قد عشقته ُ زوجة احد اعضاء المجلس فاعلته ان القصد من هذه الدعوة قتل جماعنه عن اخرهم وكان اسمه نيوكليس ثم البسته ثياب امرأة وآمرت اثنينمن خدامها ان يخفراه الى ان يخرج من البلد وامرته أن يقيم في مدينة فيها اهلها الى ان ترسل اليه بأوامر جديدة ولكنه عبل خروجه اعلم من وجد من رفاقه لكن لم ببلغ الخبر الجميع فني ثاني يوم قتل الاسبرطيون من اجتمع للوليمة وكانوا نحو الف وسبعائة واقتفوا آثار الذين فروا تحت امرة نيوكليس حتى ادركوهم وكانوا ٣٠٠ فقسم نيوكليس جماعته الى ثلاث فرق وهجم على الاسبرطيين القادرين وابادوهم وما نجأ منهم الا القليلو بقي في الاسر عشرون رجلاً و بلغ الخبر الاسبرطيين فتفرقوا في الشوارع والطرق وكانوا يقتلون كل من وجدوه من العبيد واصدر مجلس الشيوخ الاوامرالي كل البلاد بالقبض على كل من يوجدَ منهم غير ان نبوكليس كافأ الاسبرطيين بالعكس فانه جمع اسراه وقال لهم ايها الغادرون الفاتكون يا من قتلتم اخوتي ظلماوعدواناً ها انا قادر ان الهلككم الان لكننى

اعفوعنكم لكي تعيشوا ملطخين بالعارلان الغدر شيمة الانذال والعفو شيمة الاحرار وقد اشتهرت اسبرطة بالغدر والخيانة في كل مواقعها · ثم اطلق سبيلهم ولجأ الى الجبال وكانت بينه وبين الاسبرطيين مواقع كثيرة استخدموا فيها انواع المكائد والدسائس فلم يقدروا عليه وفي تلك الاثناء شاع خبران ابا ميننداس القائد الطيوي العظيم قادم من ببوتيا في عسكر جرار لمحاربة اسبرطة فارناع الاسبرطيون وجمعوا جموعهم واما نيوكليس فتقدم بجماعته الى ابا ميننداس واعلمه بغدر الاسبرطيين وما جرى عليه وعلى اصحابه من خياناتهم فطيب قلبه وضمه الى عسكره ثم كانت الواقعة العظمى التي جرح فيها ابا ميننداس وانكسر الاسبرطيون كسرت هائلة سقطوا بها فلم لقم لهم بعدها قائمة وابلى فيها نيوكليس وجماعته احسن بلا. وشفوا غليلهم من اولئك الحائنين غير انه جرح جراحاً بليغة مأت على اثرها هو وابا ميننداس ولما بلغ إسبرطة ما حل بعسكرها من الفشل والوبال هاج الناس وماجوا وانتشروا في الشوارع يصبحون ويولولون وقد ملا الرعب قلوبهم ولاسيا لما راً وا النار قد شبت في ارباض المدينة فصاركل منهم يطلب ملجاً يختي الله فيه خوفاً من هجوم الاعداء فهذه هي شجاعة الاسبوطيين فلو دخل الاعداء المدينة لمحاهم رجالا ونساء عن بكرة ابيهم لان الخوف شل اعصابهم لكرز وردت اوامر من طيوة بعد وفاة إبا ميننداس برجوع العسكر لكي لا يطول الوقت حتى يكتسج ملوك مكدونية بلاد الاسبرطيين فلا ببقون له. ا ذكرًا يذكرولا اثرًا يشكر ·

واما اخلاق الاسبرطيين فهي العبوسة والرياء والحشونة والغدر والجبن وعدم النظافة الى درجة قصوى وعند النساء ضعف القلب وشدة الرعب

باقل حادث وقلة الحياء حتى انهن يغتسلن في النهر افواجاً بلا تستروالوخامة في ابسهن واعلمن وعدم الترتيب والذوق وسخافة العقل بخلاف كل ذلك عند اهل اثينار جالاً ونساء

الفصل الرابع عشر اثبناواهلها

فلما فرغ اوداماس من حديثه استحسنه الجميع والنواعليه و بالغت لايس في اكرامه ثم قالت اليها الامبراكيون قد سمعتم اليوم اخبار اسبرطة والاسبرطيين فلكي نتم الفائدة واللذة ارجو من صديقنا كليون ان يقص علينا غداً اخبار اثينا والاثينيين لان هذه المدينة الله التمدن وحاضرة العلوم فنظر كليون اليها نظرة الحب وقال ان الذي تأمر به لايس لا يخالفه احد من البشر فغداً ان شاء الله اطلعكم على اخبار اثينا التي نبغ فيها رجال الحكمة والفنون

فلما اجتمعوا ثاني يوم فتح كليون حديثه وائلاً

قال بعض المؤرخين ان الذى اسس الينا رجل مصري اسمه ككروبس وقال آخرون انه رجل بلا سجي اسمه هيلانوس ولم تكن في اول امرها الا قرية صغيرة بحكمهارئيس يلقبونه باسيلفس اي ملك ومعان الينااسم في الاصل لمينروة ربة الحكمة فسميت المدنية بها لانها جعلت تحت حمايها وخصصت بهاولم تستحق ان تدعي عاصمة الا بعد وفاة كودروس آخرملوكها وخصصت بهاولم تستحق ان تدعي عاصمة الا بعد وفاة كودروس آخرملوكها فبعد فاة هذا الملك ابى الاثينيون الحكم الملكي وجعلوا حكومتهم فبعد فاة هذا الملك ابى الاثينيون الحكم الملكي وجعلوا حكومتهم جمورية واقاموا الرئيس عليها ميدون ابن كودروس ولقبوه ارخندس و بقيت

الارخددية بالوراثية مدة طويلة ثم عينوا مدتها اولا عشر سينوات ثم خسأ ثم سنة واحدة وكانت الراحة في اتبكة عامة في المدة الاولى ونمت الصنائم وانتشرت الفنون وكثرت ايضاً الاحتياجاتوالرذائل وثنقلت الديون على الشمب وسلب الاغنياء اموال الضعفاء فوقع الشقاق بين الاغنياء والفقراء فاختاروا رجلا عاقلا اسمه دراكون فتدارك الامور غبر انه لقساوة طباعه سَنّ شرائع صارمة جدًّا فلم يطقها الشعب وثاروا على دراكون ففر الى ايجبنة فوقعت الانشقاقات الداخلية وكثرتالفتن فسلم الإثينيون امرهم الى الحكيم سولون المشهور باجماع الاراء فوضع شرائع سامية توافق روح العصر وحلف الآمة ان تحفظ شرائعه الىمدة عشر سنوات وسافر فلارجع بعد انقضاء هذه المدة وجد انبيسستراتس استولى على الاحكام اختلاساً فقيل انهمات بالسم • و بعد بیسسةراتساستولی علی زمام الحکم اخواه هیبیاس وهیبرخوس فاساه التصرف فقتل الشعب احدهماونني الآخر بعدمدة بواسطة كليستينس فارضى الشعب وقسمه عشرة اسباط لكل قسم مجلس مؤلف من خسين عضوا فساد العدل واستراحت الامة واخذوا يرنقون في سلم النجاح وقاموا باعال جليلة وفتعوا الفتوحات وانشأ والمستعمرات ونبغ فيهم اءاظم الرجال وثقاطرت الى اثينا الفلاسفة وارباب الفنون ففتحوا المدارس والمعامل وازدادت ثروتهم جدآ ووصل تمستوكليس المدينة بفرضتها بيروس باسوارعالية واقيمت فيها الابنية الفخية وازدادت القوة العسكرية برآ وبحرأ ثم قاء بركليس فكان عصره اذهى اعصرالتمدن الاغريقي فاستقل بالملك وارضى الشعب وازهت في ايامه المعارف والفنون واشتهر النرف وكثرت اطاأف المصنوعات وانقن فن النحت والنصوير والبناء كل الانقان وانشاء هيكيل

البرننون ووضع فيه تمثال ميذروه العظيم غير أنه بعد مارفع بلاده الى أوج المجد والحضارة كان هو سبب سقوطهاوانحطاطها فانه منج الشعب الحرية المطلقة فلورطوا في الملاهي وعيشة الترف حتى ضعفت فيهم الرجوليه والادآب وبما يلام به انه فتح الحرب على المحالفين للجمهورية لكي يزيد ثروة الاثينيين وقطع المواصلة بين اثينا واسبرطة واذ لم يكن يطيع الأمطاء مهاضرم نار الحرب البيلوبونيسة لكي يوطد سلطته وزاد داعي السقوط بجمال زوجته اسباسية التي اتخذها رغما عن ارادة الشعب وثورت الكيبياذس ابن اخيه بالملذات فافتدى به شبان وشابات الاثينيين فوقعوا في ضعف العزائم وعم الفساد وانتشر بسرعة فلم يعودوا يتعاطون الااسمباب القصف والملاهي والولائم الليلية واحياء ليالي الطرب وزينة الملابس وسائر اسباب الطياشه والرخاء والفجور فاقنضى الحال لمنع هذه الاسراف أن بركليس ببه الكيبياذس من انينا فسكنت طياشة الشبان مدة · قال كيلون - واما اخلاق الاثينين وسائر اهل اتبكه فتمتازءن اخلاق سائر شموب اغريقية فانهم اصحاب ذكاء وادب ومحبة للحرية غيران قيهم حفة وعدم ثبات وحماسة يصبون الى كل جديدو ينسون المشامما البهجهم صباحاً يعرفون قيمة الفضل ويتحفون بالاكاليل رجالهم العظام ثم يسقونهم السم . من غرائزهم الصلاح وعمل لخيرلكن لم هوى في الاعمال الحشنة واما ميلهم الى الخرافات فحدث عنه ولاحرج فانهم يصدقون الوحى والانباء بالغيب وظهور اشياء خارقة الطبيعة ولذلك ترى بضاعة المحنالين رائحة عندهم كل الرواج وشدة تمسكهم بالاعنقاد في معبودات وهمية سبب تأخرهم او توقفهم في سبل النجاح فنكثر بواسطة الدجالين الاعياد والذبائح والتقدمات الخرافية ويحسبون الف حساب

للموادث الجوية كالكروف وسقوط حجر حوي وتسافظ النجوم وايضا امواء كلب و بكاء طفل وانكسار شيء في البيت وامثال ذلك ما يتشاءم به الجهلا. وقد وضع الكهنة لهم نواميس لاجل غاياتهم يعد من خالفها كافرا فيقع تحت اشد العقاب حتى الموت ولا سيما الحكاء وامثالم من تستنير العامة بمعارفهم • فاذا علل احد العلماء عن حادثة جوية مثبتًا انها غير فائقة الطبيعة ينسبون اليه الكفرومن لا يؤمن باحد معبوداتهم الوهمية حكمواعليه بالاعدام وهكذا تبقى السيادة لروسا الدين ويشفون غليلهم من المتنورين ومن جملة فظائعهم قتل الفيلسوف سقراط بالسم · وهم مغرمون بالاعياد والافراح والملاعب والمأ كول والمشموم والمشروب والملبوس وسائر ما يلذذ الحواس و يطرب النفس ويكثرون من الكلام و يسرعون به حتى قبل في المثل يتكلم اهل اثينا في يوم أكثر مما يتكلم اهل اسبرطة في سنة ولمم رغبة شديدة في الاطلاع على كل شيء والازدحام لاية حادثة كانت ولو من احقر الحوادث حتى اتفقت ان مجلس الاعيان كان منعقدا يوماً وخواص الامة مجنَّمه بن للبحث في مسائل جليلة فافلت عصفور من يد احد العوام فركض لكي يمسكه وتبعه رفاقه ثم صارت الناس نتوارد وخرج اهل المجلس وتبعهم اكثر الشعب كل ذلك لكي يعلموا ما هذاالذي حدث فلما علموا ارن كل تلك الحركة لاجل عصفور صاروا يضعكون على خفتهم واجسام الاثنيين شديدة وصورهم جميلة ويتعودون الرياضة البدنية منذحداثتهم وامامعارفهم فقواعد اللغة والانشاء والبيان والخطابة والموسيتي والشعر وكلهم اصحاب فطنة وذوق سليم واما الحكمة والبلاغة فرجالها قليلون لانه يقدم بينهم جماعة سفسطون بموهون بزخارفهم ويفسدون

الحقائق فتخلفت الزذائل واما نساء اثينا فاشهر نساء الدنياء في الفنج والدلال واكثرهن تحبياً وتأدباً غير ان محاسين وما يتعاطين من التزبين والتبرج قد اثراً بتلك المحاسن · اما داخل خدورهن ليس لهن مرن الحرية ما لنساء اسبرطة فلا يعرفن الا يبوتهن و يمنعن عن مخالطة الرجال الأفي المحافل الرحمية فيخرجن محجبات وحولهن جماعة من العبيد يحرسوهن غير ان بنات الخلاعة لهن مطلق الحرية لكن لا تدخل في مصافهن الهيتيرات اي النساء الحرائر المطلقات القياد اللواتي يخالطن الفلاسفة والادباء نظير لايس فهؤلاء قديباخن شهرة شاسعة با دابهن ومعارفهن وفضائلهن والجمال في النساء اقل مما في الشبان ولذلك وضعت شريعة نقضى على كل امرأة أن لاتهمل شيئًا من اسباب الزينة والنظافة فيملابسها وحلاهاو بدنها منذالصباح والتي تخل بالقانون تحمل غرامة شقيلة فلا تسل بعدذلك عن النفقات الفاحشات التي كانت النساء ينفقنها على الملابس والحلي ومواد التحسين وتشكيل الازياء حتى كانت الواحدة لا تلبس اليوم الثوب الذي لبسته امس وحتى قيل ان حذاء الواحدة كان يكني عدة بيوت تما عليه من الذهب والجواهر قضير الرجال اخيراً وشكورا امرهم لمجلس الشيوخ فاصدر امرأ بتخفيف النفقات ولكن لمن نقول فان المرأة اذا تهورت لايعود عنان يرد علمها - ومع كل ذلك كانت المحافظه على العرض شديدة جدًّا فجزاء الحائنة القتل والحائن اللنكيل به قيل ان كهلاً فوجدها مماً فاستل خَنجِزُهُ قَاعَارَضه الفتي قائلاً اضربني انا لانها ليست هي المخطئة بل أنا مغتصب ولكن افتكر في ما يلحقك من العار متى شاع الحبر الك تصير مضغة في الافواه و يسخرون بك حيثًا سرت غير اني اعدك اذا

ماترت الامران اخرج من اثينا ولا اعود اليها ابداً . فنكر الرجل في المسألة وامسك عن الفتى واخذه الى ان وصلا الى شاطئ البحر فركب احدى السفن ورجع الرجل الى بيته فلم يجد زوجته فانها خافت ان يقتلها زوجها فالتحفت بجبة رجل وخرجت على الرهما فلم يشعر بها احد ونزلت الى السفينة التي ركبها محبوبها – وبالاختصار فاخص مزايا الاثينيين عدم الثبات وطلب الحرية وحب الجديد والمفرح و بسبب عدم الثبات ستذهب ملتظم من يدهم و يقسم تاريخهم بالاجمال الى اربعة اعصر الاول عصرالا بطال وهو عصر الخشونة والتوحش والثاني عصر درا كون وسولون وهو عصر الشرائع والثالث عصر تمستوكليس وارستيذس وهو عصر المجل القوة والتمدن بيركليس وهو عصر الزهو والفنون وهو نفسه عصر انجطاط القوة والتمدن

الفصل الخامس عشر

وفاة ليونتيذس ورجوع لايس الى بلدها

وحالما فرغ كليون من كلامه اقبل جندي وطلب ان يقابل لايس فادخلوه فانحنى امامها وناولها رسالة فقراً تها لايس وظهر عليها الجزع وانتحبت ونزعت عن راسها اكليل الزهن وطرحته بعيداً ثم غطت راسها بمنديل طويل فشخصت فيها الابصار وعم السكوت وظهرت على الوجوه امارات الحزن فقدمت لايس الرسالة لارستيبس وقالت اقراء واعلم اشراف امبراكية بالمصيبة التي وقعت علي والحسارة التي خسروها فقراً وارستيبس ما يأتي

بعد معركة عنيفة انهزم العسكر التسالي اقبح هزيمة وانفصرت جيوشنا انفصاراً جليلاً لكنهم اسفوا اشد الاسف لفقد القائد الشجاع ليونتيذس

فنزع كل الموجودين اكاليلهم وخرجوا من القاعة ولما شاع خبروفاة ليونتيذس لبس كل الناس الحدادلانه كان عنداهل امبرا كيه بمنزلة بيركليس عند اهل اثينا وفرشت قاعة لايس بالاسود واشعلت قناد بل الحزن واقفلت كل معلات اللعب واللهو وشمل الحزن كل اهل البلد وكان له مأتم جليل حافل ولم يتخلف احد عن تشييع جنازته وكان امام الجمهور مئة جندي مكالمون بنبات الحداد و بيدكل واحد منهم غصن من الغار ووراءهم مئة عذراء حاملات اكاليل الازهار واغصان السرووفي مقدمتهن لايس علىوأسها المنديل الاسود وقد نثرت عليه حبوبًا من الفضة واصحاب القائد يحيطون بالوعاء الذي فيه رماده وهم يمشون مشية بطيئة على نغم الشابة وفي اثناء ذلك تشق اصوات النوادب ارجاء الجوفلما وصلوا الى الضريح وُضع وعاء الرماد فالتي عليه الشبان والعذارى الاكاليل وهم يدورون حوله و بينما الناس يرقصون رقص الحزن ويقدمون السكائب كانت لايس راكعة امام الضريح ملقية رأسها على الرخامة - و بعدحفلة المأتم دخلت لايس منزلها وانحبست فيه وحدها عشرة ايام لا يدخل اليها احدا كما كانت العادة الجارية _ف المبراكية وفي اليوم الحادي عشر زارها ارستيبس وكليور واوذا ماس فوجدوها حزينة جأذا وقد اختلطت آفكارها لا تدري ماذا تعمل فجعلوا يعزونها فقالت لهم ان بهاء مجدي قد خمدورونق ايامي قد ذهب فان ذكر ليونتيذس ببقيحياً في قلبي الى الابد لكثرة ما صنع معي من الجميل وابدى من صدق الوداد فليس لي بعده هناء في العيش ولا راحة في الدنياء وقد تحيرت في امري كيف اعيش واين اذهب وكيف اقضى بقية ايامي امدوني برايكم الصائب يا اصحابي الاعزاء فقال اوذاماس اما تذكرين يالايس اني اتيت رسولاً من عند القرنتيين لكي اخذك اليهم لانهم لايجبون الحياة بدونك وانت بهجة مدنيتهم واحسانك غمرهم.

• وقال ارستيبس رأ بي بالايس ان تخرجي من المبراكية لان حياتك هنا لا رونق لها بعد فقد القائد العظيم فتهملين اذ لاسند لك •

الى وطني والاقامة بين شعبي ثم اعدت لوازم السفر وفرقت على الفقرا جانباً عظياً من الثروة التي خلفها لها ليونتيذس وودعت اهل امبراكية وهم آسفون لفراقها فتلقاها اهل قرنتية بفخر واكرام لا مثيل له وعيدوا لها ثلاثة ايام يطوفون بهابين الاكاليل واغصان الغار والآس وكان عمرها اذذاك ثلاثاً وثلاثين سنة وقد تمت محاسنها وازداد رونق جمالها وتوسعت دائرة معارفها وزادت بصرتها استنارة بكثرة معاشرة الحكاء والادباء والظرفاء ونجوهم وصار لها في احوال البشر خبرة كافية واقامة في قرنتية بالاجلال والاكرام

الفصل السادس عشر وقوع ليس في العشق والآمها ووفاتها

و بقيت لايس في قرنتيه اكثر من اثني عشرسنة في صفاء العيش وهناء البال وراحة الجسم محترمة مكرمة عند الجميع مواظبة على ممارسة الحكة والادآب مواصلة الصدقات قائمة بكل ما يمكنها من اعال البر و بذل الحسنات لكل محتاج الى ان فاجأ تهاالا يام بداهية دها ومصيبة صماء اوهنت قواها وكدرت صفاها وذهبت مجياتها في حالة التعاسة والشقاء بعد ذلك النعيم والهناه وذلك انها لما بانت الخامسة والاربعين من سنيها اتفق انها

رأت فتي جميلاً لطيف المعشر رشيق القوام كامل المحاسن اسمه او باتيس لكنه مجهول الاصل لا حسب له ولا نسب فعشقنه عشقاً مبرحاً ولم ترفي استطاعتها ان تحول عنه افكارها وعواطفها مع انها قضت حياتها حاكمة على عقلها وقلبها لا تميل الى دواعي الغرام فحاولت جهدها ان تسلو هذا الفتي واتخذت كل واسظة فلم نقدر وكان عشقها له يشتد يوما بعد يوم حتى هجرت اصحابها لاجله وما عادت تطيق معاشرة احد غيره ولا تفكر باحد سواه ولا تطيق الحياة بدونه وكانت كلما ازداد منها نقر با ازدادت به ولوعاً .

فني ذات ليلة كان ديوجانس مستتراً خلف شجرة في الحديقة فسمع صوت او باتيس المرائي يحلف امام لايس باعظم الاقسام انه كلف بها ما يتغير عن حبهافعرف ديوجانس من نظره اليه انه كذاب لا يحب لايس بل يطمع في اموالها · فظهر لها من وراء الشجرة وهو يضحك وقال ما هذا يا لا يس كا نك تريدين ان نتزوجي ثانية · فدهشت لا يس من هذه البغتة واستغربت الكلام الذي سمعته فاغتاطت من ديوجانس وامرته بالانصراف فقال لهامرادك ان تحرميني استنشاق نسيم حديقتك العصر وانا صديقك اتظنين ان رجلا محرباً مثل ديوجانس يحرم نفسه التنزه هنا لاجل رجل مراء يعمل على خداعك • وكان العشق قد اعمى بصيرة لا يس وناره المنا ججة في فؤادها انستها خلوص ديوجانس ومعروفه معها فازدادت غيظا حينما سمعته يشتم حبيبها فكررت عليه الامر المشدد بالخروج من حديقتها فقال لها قبل ان يخرج يا لايس خفني حدة عواطفك واعتدلي في تصرفك فهذا الفتي الذي أنكرت ِ اصدقائك لاجله سيأ خذ بتاري منك مجيانته اياك · و بعد ايام خافت لايس ان يتركها او باتيس بسبب من الاسباب فارادت ار

توطد علاقتها معه بالاقتران به لانها رأت نفسها عاجزة عن مقاومة العشق وان السلوان مستحيل مع انها كانت قدام ثنعت عن الاقتران باشرف شبان عصرها فعرضت عليه الامر اكي يشاركها في ثروتها فاجاب طلبها بالرياه ووعدها انه يأخذها معه الى وطنه اذا سعت له بالفوز في الالعاب القرنتية وكان قد نظم بعض اشعار ليست من طبقة عالية غيران شهرة لايس واعنبار الناس لها و بذلها المال امور قضت بان يقضي لهذا المحبوب الخائن بقصب السبق وكان عهوى فتاة وعدته ان نقترن به اذا فاز في الالعاب المذكورة فلها نال مرامه هرب خفية من قرنتيه بعد ان ارسل الى لايس هذه الكلات

- استودعك الله يا لايس فاني مسافر ولم اخلف وعدي فان معي صورتك آخذهامعي الى وطني وفوض ان تضطرم نار الغضب في فؤاد لايس لاجل هذا الازدراء والخيانة سقطت تحت اثقال الهم والحزن حتى نقرحت اجفانها من سكب الدموع لان كل قوى عقلها كانت منحصرة بهذا العشق المشؤوم فبادرت تسعى وراءه وتجول بين البلذان لعلها نقف له على اثر فقضت في مساعيها عدة اشهر بين الغموم والمشقات حتى استولت عليها الاسقام ورجعت الى قرنتية خائبة ووقعت في علة شديدة الوطأة

وكان ارستيبس يسيح في الجزائر فلما بلغه الحبر بادر الى قرنتية وكانت ايضاً قد ارسلت كليون يسعى في البلاد لكي يعرف مكان او باتيس فرجع بالحيبة واجتمع هذان الحكيمان يسليانها و يجتهدان ان يخففا اوجاعها ولكن كان كل ذلك بلا فائدة لان العلة قتالة حتى ان عقلها ايضا اصابه شيء من الحمول فما عادت نتكلم الا نادر اولا تفهم الا القليل مما تسمع وهزل جسمها وزالت نضارة وجهها ولزمت بيتها وصرفت جواريها واطلقت سبيل عبيدها

ولم تبق عندها الا من يكفي للقيام بخدمتها واشار عليها الاطباء بوسائط كثيرة فامتنعت ان تسمع كلام احدلان علة القلب غلبت علة الجسم وفي اواخر ايامها امرت ببناء قبر لهامن الرخام وانفقت عليه اموالا جسيمة و بنت هيكلا بقرب القبر على اسمه و ينوس وهناك علقت مرآتها لانها ما عادت تطيق النظر اليها ووضعت معها صحيفة مكتوب عليها ما يأتي

اقدمها لونيوس لانها دامًا جميلة واما انا فصرت اكره النظر اليها لانها تضاعف احزاني على نفسي - ولما دنت ساعتها جمعت اصحابها لكي تودعهم واوصت ارستيبس ان يعمل بموجب ما توصيه بعد وفاتها وذلك انها قسمت ثروتها الجزيلة اربعة انصبة الاول لمساعدة هيتيرات قرنتية اللواتي يحطشهن طول العمر او يخونهن الدهر فيحتجن الى النفقة والثاني للنفقات على الهيكل التي بنته عند قبرها وعلى الكاهنات الثلاث اللواتي وكلتهن بخدمته والثالث المواتي بنته على جاربتها باخيس الامينة التي كانت قدوة سيف الحلوص والامانة

والرابع وهو عبارة عن حديقتها جعلته وقفاً لمدينة قرنتية مكافأة لاهلها على محبتهم لها وشدة أكرامهم اياها واحتفاظهم بها

ثم اوصت جاريتها باخيس ان تضع على راسها أكليلاً من الآس وتجمع جواريها المغنيات والراقصات في الحديقة امام تمثال ونيوس وثنار القناديل وتشعل المباخر و يطلق فيها البخور والند وذلك لكي تودع الجيع بجلس طرب وداعي فلما انفذوا اوامرها حملوها الى المكان المذكور وتموا كل امرت به وكان ذلك عند غروب الشمس فمرت اشعة من النور على وجه لايس وجسمها وانقضت بسرعة فتنهدت لايس وقالت لاصمابها ان

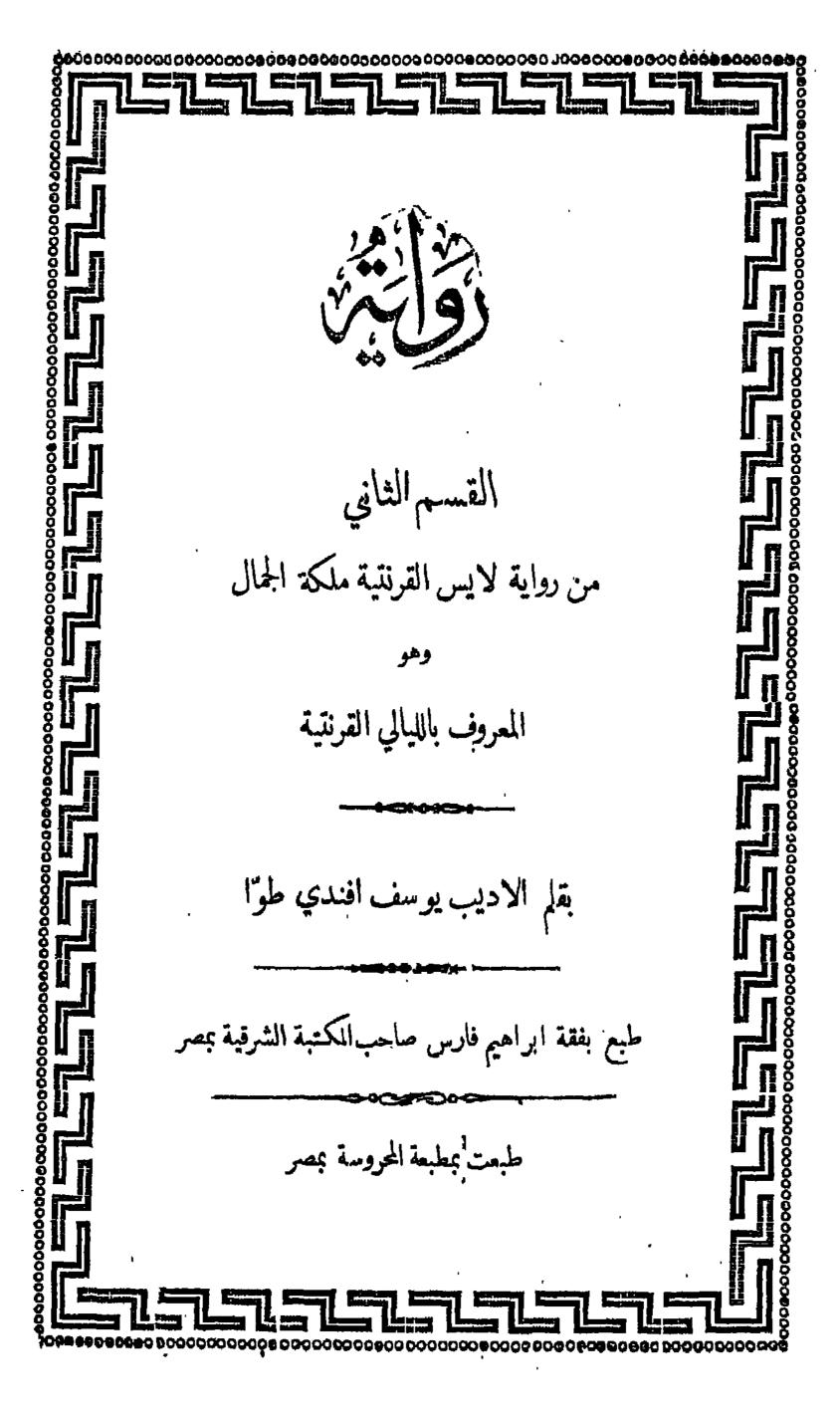
ماراً يتموه من فضلة شعاع الشمس التي لن اراها منذ الان اشارة الى آخر دقيقة من حياتي السعيدة الفائنة فجملوا يذرفون الدموع وهي تلاطفهم بوداعهاوصوتها يضعف شيئًا فشيئًا ثم جمعت فضلة ما بتي لها من القوة وقالت استودعكم الله يا اصحابي الامنا لا تخلوا افكاركم من تذكري لست آسفة على شيءً من هذه الحياة الا اني افارقكم وهذا واسفاه فراق لالقام بعده

والحال فاضت روحها وبهذه الحالة التعيسة انتهت حياة امرأة طبقت الخافقين باخبار محاسنها ومعارفها حتى ان الملوك والامراء والفلاسفة والادباء وسائر طبقات ارباب العقول والذكاء كانوا يقفون لديها كالعبيد وعمل لها القرنتيون ماتماً فاخراً جداً وضربوا باسمهانقوداً نقشوا على احد جابني السكة صورة ضربحها وعلى الجانب الاخر صورة امرأة مكتوب تحته

« لايس القرنليه »

انتهى طبع هذا الكتاب وفيه حياة لا يس ملكة الجمال بتمامها وسنباشر بطبع الكتاب الثاني وفيه ذكر لياليها الشهيره التي كانت تعقدهاللفلاسفة والعلماء وهي المعروفة « باللبالي القرنتية»







في اثينا وقرنتية النساء الهيتيرات قسمان · الاول النساء العالمات · والثاني المحظيات لدى الملوك والامراء وعظاء الشعب · وسببه جمالهن الفاتن وعقلهن الباهر ·

• فالقسم الاول اي النساء الهيتيرات لا يملن الى كسب المال لان همهن كسب العلم وتحصيله من وجوهه حتى يصير قولهن القول الفصل ورأيهن من احكم الاراء في كل مملة او عقدة علية ولذلك فضلن المعيشة مع من تختاره انفسهن من الرجال على الزواج الشرعي القاضي عليهن بان يلزمن الخدر ويعشن عيشة من في القبر .

والقسم الثاني اي المحظيات يملن الى مصاحبة ذوي اليسار والاقتدار طمعاً في جاههم ورغبة في ثروتهم ومالهم وهن اقل علماً وفعا من الهيتيرات وآكثرمنهن جمالاً

ولا يخفى ان المعاشرة والاختلاط بذوي العقول الحصيفة يربدان الانسان دكاء في عقله واضاءة في ذهنه وانساء اليونانيات سيف ذلك العهد اذا

تزوجن كان يحظر عليهن الخروج من خدرهن الا في الاحتفالات الدينية والسياسية وعليه اذا زفت الفتاة وانتقلت من بيث ابيها لبيت زوجها تخرج من خدرها الاول ليحجر عليها في الخدر الثاني · وكانت العادة قديمًا اذا أوصلوها الى زوجها بعربة ان يجرقوا احد دواليب العربة والمعنى بذلك انها دخلت في دائرة حكم رجل جــديد فيتعين عليها الرضوخ لامره والعمل بأرادته واذا خالفته تصبح هيتيرية فتفقد صيتها الحسن وتقفل دونها ابواب منازل العائلات وعندئذ يسوغ لها ان تعكيف على درس العلوم ومخالطة العلماء وهكذا تتسع دائرة عقلها وتستنير افكارها بالانصباب على تحصيل العـــــلوم وارتشاف سلسبيلها الدذب • ومرخ البواعث القوية على خسروج النساء المخدرات عن ظاعة ازواجهن هـو الضغط الحاصل من الرجال عليهن اذا حاولن لشقيف عقولهن بالعلوم وكان لهن بذلك ميل وانعطاف فيتركن ازواجهن ويعشن عيشة حرة و يخالطن من شأن َ و بذلك يصبحن هيتيرات وإذا حصلن على شيء من العلوم والمعارف زدن بذلك رفعة في اعير العظاء والامراء ولذا من كان له المام بالعلوم او على شيء من سلامة الذوق من هوَّ لاء لا يستنكف من الزواج باحدى الهيتيرات اللواتي لا يضر بهن ما يشيعه الشعب من حسريتهن الزائدة في حدها بل ربما كان سبباً لزيادة

ولا أنكران نقدم الحرية واطلاقها لمن هواهل لها متوقف على نقدم المعارف في البلاد شيئًا فشيئًا والحربية في ذلك الزمن كانت مطموسة تحت آثار الجهل ومعالمه الدارسة

ومعروف عن النساء الهيتيرات انهن على جانب عظيم من سعة المعارف

والتوسع في الفنون الجميلة وعلم الموسيقي حتى انك قلما ترى بينهن من لا تحسن ذلك ومنهن من شدت في ضروب السياسة او تعمقت في فن الادبو بلغت بهماشاً وا عظيما ليس وراءًه غاية لمزاحم وكانت بيوتهن على جانب عظيم من فخامة البناء وحسن التزويق وجمال المنظر وكفاك وصفاً لها انها منازل ر بات الحجال أوا لمة العلم والجمال ومحط رحال اعاظم الوجال واشجع الإبطال من اهالي البلاد القاصية والدانية كسقراط و بركليس وا اكساغورس والسيبيادس وهولاء تغني شهرتهم عن ذكر افضالهم ومدح اعالهم وكانت منتديات عاشقات الحرية والعلم غاصة دواماً بامثال هؤلاء الرجال العظام و بمن هم اقل منهم درجة فنتبارى الاراء العلمية وتحصل المباحثات الادبية فتنشحذ القرائح الخامدة وتستنير العقول الجامدة فيصبح الجاهل عاقلا والجبان شجاعاً ومبغض الوطن شهماً فاضلاً يناضل عنه بحسامه ولسانه · وقد حصلت الهيتيرات في قرنتيه خصوصاً و بلاد اليونان عموماً على شهرة بعيدة في الجمال الطبيعي والكمال الادبي المضاف اليه رقة العواظف والاحساسات وقد اعترف لهن بذلك من اسعده الحظ وفاز بالتقرب منهن ً · ان الهيتيرات من اعظم نساء العالم · في اجتذاب المقول بسلافة كلامهن ورحيق ادبهن وأكبر شاهد على ذلك لايس القرنتية ملكة الجمال • واسباسية ربة اللطف والدلال وهذه نشأت بين ارجا اثينا وارتضعت من لبان المعارف وحصات على أكبر جانب من العلوم وشهد لها اعداو ها أنه لولاها لما وصل بركايس الشهير الى قمة المجد والفخار فقد كانت لماطلاقة كلام وفصاحة لسان اذا وقفت على ذروة المنابر شخصت لها الابصار وامتدت اليها الاعناق وهي هي التي كانت تنشيء خطاب رئيس الجمهورية ليتلوه عكناعلى جمع عظيم من الكبراء والعظاء من الشعب · اما لايس فاوصافها الحسان لا نقع تحت حصر ولا بأخد هاعد لكثرتها فقد جمعت بين طلاقة الوجه وجماله ورشاقة القد واعتداله ما يأخذ بالعقول رواة و يجذب القلوب ذكاء .

وقد كانت مدينة قرنتية نتباهى في عصرها على كل مدن اليونانية والشهيرة سافوا التي لقبها الناس بالهة الموسيق والفنون الجميله قد تخرج عنها كثير من شهيرات النساء الهيتيرات كارينة وتلسيل وميرتيس والشهيرة كودين التي علمت بنار اروس الشعر وحازت قصب السبق في الالعاب الاولمبية الشهيرة كانت هيتيرة وكذلك داموا ابنة الفيلسوف فيتاغوروس فانها خلعت عنها رداء الجهل وادرعت ثياب العلم وتعلمت من ابيها زبدة العلوم ونشرتها بين بنات جنسها فاستفادت وافادت من ذلك وقد ادت بناالعوائد ان نحبح على المرأة ونضيق عليها في منزلها ظناً منا انها خلقت لتازم بيتها ولقوم بترتيبه وتربي اولادها و

· اما اذا كانت طليقه من قيود الزواج وشرائعه الظالمة على النساء فمن السهل السهل على المرأة ان ترغب عنه وتأخذ باساليب العلوم وتطرق ابوابها متنجصل عليها من جميع وجوهها وكل اسبابها ·

وهكذا كان مركز النساء قديًا في الهيئة الاجتماعية واخسر به من مركز حرج وقد كان الناس رغماً عن مزاعمهم الواهنة واكاذبيهم الساقطة التي كانوا يشيعونها عن الهيئيرات لا يمكنهم سوى احترامهن وتكريمهن اولا لانهن كاهنات المعبودة افروديتة ثانيًا لما لهن من سعة النفس والقان الصنعة في فنون النقش التي كن يعلمنها للنقاشين والمصور بن ليزينوا هيكل

الهــة الجمال افرودتية بالصور الجميلة والتماثيل المزخرفة و بهدذه الامور كانت الهيتيرات تحصل على شهرة عظيمة في جمالهن وعلومهن والنساء اللواتي يبتن بين الاستار والحجب ببقين خاملات الذكر مجهولات الاسم ولا جناح علينا اذا اعترفنا بفضل الهينيرات في نقدم العلوم بيننا وترقينا في سلم المدنية والحضارة و بيناء قصور العلم الباذخة على اطلال الجهل الدارسة فهنيئا لهن وفخرا

الفصل الثاني (الكلام على بنات الموى)

ولنذكر الآن طرفا عن سيرة بنات الهوى وحالتهن المام الهيئة الاجتماعية حيث قد حكم الشارع الحكيم بضرورة وجودهن في العمران حفظا لشرف المخدرات ان يثلم «وقيل انهن سياج الحرائر» وقد وضعن تحتقوانين صارمة لزيادة تعاستهن وكل من تعدت تلك القوانين كانت تجازى اشد الجزاء ،

ونقسم هده الفئة الى قسمين والاول العازفات بآلات الطرب كالشبابة وما شاكل ذلك ويسمين وبالاكيس ومنهن ايضاً الهيتيوات من الطبقة الثانية اللواتي حط بهن الدهر من اوج العز والدلال الى هوة الذل والفقر وهؤلاء اقل من القليل والتسم الثاني الفئة السافلة جدًّا التي ليس بايديها شيء من وسائل المعيشة وليست نساوها على شيء من حب الممل بلقيام باودهن فينظر من لذلك في غمرة المو بقات ويبعن انفسهن سلمة رخيصة لمن يجود عليهن بشيء من الدراهم وفقرهن المدقع يزيد في بلائهن وخيصة لمن يجود عليهن بشيء من الدراهم وفقرهن المدقع يزيد في بلائهن

وشقائهن فيطفن في الازقة والشوارع وربما صادفت منهن في خرابات الدور او بين شوامخ الصغور وفي الكهوف والمغائر التي لا تأوي اليها اللصوص ولا يدعن وسيلة من وسائل الكسب الدنيئة الا وانينها عن مهارة وحدق شأن من انجط في مهاوي الضعة والابتذال فيسلبن دراهم الساذجين وقليلي العقل من الناس بتمويه الحقيقة وطلاء الحيلة والاكاذيب المختلفة والترهات الباطلة وقد شاهدت مرة بعيني ثلاثاً من النساء في منتهى شارع سينوجارجس يدفعن ثلاثة من الشبان الى البيت الذي ببتن فيه وكان احدهم صاحباً لم تكن الخمر قد لمبت بعطفيه كرفيقيه فاخذ يصرخ و يهددهن قائلا يا ايتها السارقات الماكرات ارجعن لنا الدراهم التي اخذتنها منا ولما لم يجبنه الى طلبه هم بالدخول عنوة الى المنزل فدفعنه الى الخارج ونزلنن عليه بالضرب طلبه هم بالدخول عنوة الى المنزل فدفعنه الى الخارج ونزلنن عليه بالضرب حتى لانت اعطافه فابتعد عنهن وهو يامن و يسب

وهذه الفئة من بنات الهوى يمقتها اليونانيون كثيرًا وترسم عليه فللمحكومة ضربة واهية نتقاضاها منهن بطريق العسف احيانًا وغالبا كانت تكل امر تحصيلها الى احد الاغنياء فلا يدع طريقة من طرق الجور الأوياً ثيها ليحصل على المال ولذلك كن يطرحن انفسهن لكائن من كان حتى يحصلن على المال ولذلك كن يطرحن انفسهن لكائن من كان حتى يحصلن على المالوبة والقانون المختص بهن يلزمله تعديل وتبديل كثير توصلا لتخفيف بعض البلوى عن هاته المسكينات

ومما سبق يعلم ان بين الهيتيرات و بنات الهوى بونا بعيدًا في المعيشة فبنات الهوى يهدمن بسفالتهن ما ببنينه الهيتيرات من الشرف الباذخ والمجد الرفيم

الفصل الثالث في زينة المحظيات اليوناني_ات

هذا هو دأب المحظ ال اليونانيات اليونانيات ويتبرجن بملابسهن ويتبرجن بزينتهن وهذا التبرج وهذه الزينة يشغلان قسماً عظيماً من النهار كما سيأتي وصف ذلك

فبعد ان كانت تنهض المحظية الجميلة من نومها صباحاً كان يدلكها ثلاث من الجواري بايديهن ذاهبات جائيات ليجري الدم في المفاصل بسرعة وبعدئذ يأخذنها لى الحمام فيتركنها مقدار نصف ساعه في الماء المعطرة بانواع العطور و بعده يفركن جسمها لازالة الاوساخ ااسادة للمسام الجلدية ثم يشرعن بتنقية الوبر الناعم ويلقينها على السرير وهنالك مجال نقدر به ان نفتكر بما عساها ان نلبس من الثياب وتحسب حساباعظياً لذلك · فلا تدع شيئًا من ادوات الزينة حتى تــــتزين به لتسلب المقول وتـ تولى على الافكار وتبهر الانظار بمراها الفتان فتنظرنفسها في المراة وتتبسم كبرُ اوخيلاء وتمرن تفسها على ما يجب عمله من الحركات اذا ارادت اظهار المودة لاحد عشاقها ثم لما يقر قرارها على رداء تلبسه تومئ الى الجواري المستعدات لخدمتها فتسرع بخلع الدثار عنها وتقوما حداهن بترويج جسمها بمروحةمن ريش النمام بعد تنشيف المبتل من جسمها ثم يلقين عليهاردا. طويلا من عنقهاحتي قدميها ويأخذن في تلبيسها الملابس التي تكون اختارتها و يمقصن شعرها وهذا اصعب عمل يعملنه لانه يجب ان يمشط بالمشط بعد ان يدهن بالزيوت العطرية لينعم و للمع ثم يكوى بمكاو مخصوصة تحمي في النار لعقص الشعر و بقائه على حالته هذه فيضفر الشعر ضفائر يتخللهاشرائط

من الحرير الوردي معلق بهاشي يحكير من الحلي والجواهر ويشك في ومعط الشعر دبابيس من الماس لجمع الشعر ويوضع فوق الجبهة عقد من اللوالوء الابيض تحت ذلك الشعر الحالك فيضى ظلامه ثم يشرع بتزجيج الحواجب بطلاء اسود وير بملقط صغير بهدخان بخور ذكي الرائحة على شعر الجفون واهداب العيون لنكير الماقي وظهور شعرها ظهورا جميلاً وبعدئذ تنظف الاسنان « بفرشة » مفطوطة بمسحوق عطري ويوضع في الفم شيء من الحبوب العطريه للتعطر الانفاس به ثم بدهن الجسم بماء قابض لبسط التجعدات بواسطة اسفنجة جملة مرار و بعده يبدأ يطلاء الوجه والعنق والصدر لنعومة الجلد و زيادة بهائه

وفي الاخيريا في دور اليدين والرجلين فنقلم الاظافر وتمد المساحيق العطرية على باطن اليد وظاهرها و بعد ذلك تغطس رؤوس الاصابع بدهان و ردي ليكتسب لون الاحمرار و بعد ان يتم كل ذلك ياخذ في الباسها الملابس وهاك بعض تفصيل عنها · (الكيتو) اللباس الاسفل (اورثوساد) رداء متدل الى الرجلين بثنيات متناسبة (فاروس) الرداء الوطني (كروكوتس) رداء اصفر متدل الى عقب الرجلين « ييبلوس » ردائ يلبسه الجنسان اللطيف والنشيط

(كلينه) اللباس السميك (فيلونيس) رداء يلبس عند رداءة الطقس (ليدوس) أياب من الجوخ مطرزة تلبس فوق اللباس العادي (ابوميس) رداء قصير يتدلى فقط الى الحزام (ستول) لباس طويل منسدل (زوسترون) حزام ، وبلي ذلك نقاب ثم عقود من اي معدن كان واسورة من الذهب ومشبك مرصع بالماس

و بعد ارزي نلبس هذه الالبسة على الوجه الذي نقدم ذكره يشرع بالزينة الكمالية فتفتح علب المجوهرات الثمينة كالعقود والاساور والخواتم والاقراط والمشابك المنسية وغيرها بترتيب كامل حسب ما تصفها الغانيــة الواحدة بعدالاخرى ، قدمة الاحسن على الحسن فتضع كل شيء في مكانه من جسمها الناعم . ثم تجلس على مقعد مكسو بالاقمشة الحريرية المزركشة وتستعد اللاقاة عشاقها الخاضمين لدولة جمالها الهائمين في بيداء غنجهاودلالها وبعض الاوقات ثقل مركبتها ذاهبة الى المنتزهات والمراسح اوالى دعوة احدى زميلاتها من النساء حيث ترى كثيراً من الشبان ذوي المال والجمال الذين يرغ عمرهم ضياءابين اقداح الواح ومداعبة الخود الملاح وهناك تنصب لهم شراكاً من جمالها وحبائل منغنجها ودلالها فلا يسع ارباب الغرام الثبات امام تلك المحاسن البديعة وذلك الجمال الباهر فيقمون امام هاتيك المناظر منجذبين اليها بمغناطيس لطفها الساحر الكامن سيف العبون والمحاجر وهي اذا رأت مر ﴿ وَاحد الشبان تَزَلْفًا البّها ولقربًا منها ازدادت عنه وغبة ومالت بوجهها عمدا منها لتزداد محبتها في فواده ويمثلك حبة قلبه فيخلص لها الودويا تيهامنقادا اليها بسلاسل الهوى وحبائل الغرام والمحظيات المثريات في مدينة قرنتية قد اخترن المتنزه في حرش افروديته آلهة الجمال ا ذلا يقرب حمى الالمة الاالملائكة

﴿ ملائكة الحب وآلمة الجال ﴾

اما في اثينا فيخللف عن ذلك تماماً حتى الك قلما ترى له نظيرًا في اليونانية

هلراً يت في أينا حي السيراميك ذلك الحي الواسع الارجاء المنزرعة به الحدائق الغضة ذات الاشجار الباسقة والزهور العطرية اليانعة وبين هذه الزهور وتلك الاشجار كانت قبور شهداء الوطنية وابطال اليونانبة محاطة بالتماثيل الرخامية البديعة المنظر الممثلة لملائكة السماء تحمل اكاليل الغارفوق تلك القبور كانها نقول هذا جزاء شهداء المجد والفخار اضارها فوق رو وس الابطال لتكون علامة مدى الايام والدهور على حب الوطن والدفاع عنه بالنفس والنفيس وخوض بحار المنايا لاعزازه ورفع مناره وبين تلك الزهور والقبور يون ثرة من الماء القراح وجداول جارية على حصباء مثل الماس اذا انعكست عليه اشعة الشمس

في هذه البقعة الجميلة وبين تلك الحدائق الحسنة كانت تسرح غزلان النقاه وتمد شباكها الغزلية فتصيد قلوب الشبارف وتفتك بسهام عيونها السحرية بهم فتكا ذريعاً وحول تلك الحدائق سورعال ابيض الحجارة يحبط بها من باب ديبيل حتى منتهي حي سيراميك

وهذا السور كاني به صحيفة يكتب عليها الشبان الذين دخلوا من الدنو باب الغرام حديثاً وشغفوا بمحاسن هاته المسلاح ولا يستطيعون من الدنو اليهن سبيلاً اسماء من جذبنهم بجالهن الساحر حتى اذا خيم الظلام ترسل كل واحدة من تلك الخود الفاتنات من يقرأ لها الاسماء المسطورة فاذا كان بينما اسمها بكرت في اليوم التالي بالذهاب الى هناك ولما تصل تسند بجسمها الى الح تُعط مكان اسمها وهناك تشظر وصول ذلك العاشق الولهان (هذا اذا لم يكن قد سبقها الى ذلك المكان) فاذا اجتمعت به تشاكيا الغرام وتحالفاعلى الحب والوداد و يالها من ساعة على قلوب العاشقين و بعد ذلك يتفقان على

وسأئل المعيشة وترجع تلك الفادة طالبة منزلها وعشيقها ينبعها كظلها فما احلى هذه البرهة رارقها

الفصل الرابع

في ما يستعمله المحظيات من الطلاء كالحرة وما شأكلها لازالة التجمدات والكلف وجعل الجسم ناعاً

نجتزئ بسرد ما رواه الشاءر المزلي الكسيس عرب هذا الأَمْرُكُونُ الكَّ به ِ تمام الفائدة حيث وصف لناذلك في احدى رواياته المروفة (بايستوستاسيون) او الميزان اذ جرت العادة قديماً في اثينا ان يزنوا مقدار جمال المرأة او علمها بميزان العقل والتمحيص قال الراوي الكسيس - ان شغل المحظيات الشاغل هو ميلهنّ الى التبرج والتزين فلا يدعن َ وسيلة من الوسائل المعروفة الا ويستعملنها توصلاً الى هذه الغاية نابذات ماسوــــ ذلك ظهرياً • فاذا كانت المرأة قصيرة القدامة احتذت حذاتا عالياً فنظول قامتها واذا كانت طويلتها احتذت حذاة واطئاً وامالت برأسها الى احدى كتفيها وارسلت من كنانة عينيها سهام الحب فتغرب في قلوب العاشةين ونقتلهم واذا كانت الغادة هربلة الجسم عملت مابوسعها لتجسيم هيئتها فتبرز الى عاشقها بحلة مزركشة تختال بها وتجر ذيولها عجباً وإذا كان البطر بارزا الى الامام شدً عليه مزام من الصوف الناعم فيرق واذا كانت الحواجب قليلة الشعر ا..تعيض عنها بتزجيجها بكحل اسود من دخان البخور واللون الاسمر يبيض بطلاء من معجون آلكرز والاصفر بحمر بطلاء (ابيدروتا) اى القرطم وهو فصيلة من نبات اخمر ينمو كثيرًا سيفي الديار المصرية فاذا طلي به الوجه اكسهاونا ورديا والمحظيات شديدات الدهاء كثيرات الاهتمام في اساليب اظهار جماله ق فاذا كانت الغادة منهن ذات اسنان لولو ية لا تفتر برهة عن الابتسام واذا كانت اسنانها صفرا وغير مصفوفة كما يجب بحلقها وضعت ورقاً من الآس بين شفتيها فلا تظهر بشاءة اسنانها اذا تسكلت او تبسمت ثم انهن شديدات الرغبة في لبس الانبق من الثياب وتكحيل المآقي بكحل ماثل الى الزرقة يقلدن في ذلك النساء الهنديات ولا يسهو عن بالهن ازالة الوبر الناعم من كل اجزاء جسمهن شميطلين رووس اصابعهن بطلاء احمر ويغتسلن دواماً لنظافة الجسم وليونته وقصارى الكلام انهن لا يدعن شيئاً الا ويستعملنه لزيادة محاسنهن واخفاء بشاعتهن

حاشية على الفصل السابق

«المواد التي يستعملها المحظيات الطلاء اجسامهن وتحسينه » قد افرغ المصنف جهده في البحث والتنقيب عن المواد التي كانت تطلي به المحظيات اجسامهن حتى توصل اخيراً لمعرف ذلك وهاك بعض الشيء عنها .

«الطلاء الابيض» كيفية استعاله، هو ان تسمق كر بونات الرصاص سعقاً جيداً و يمزج بالماء حتى يصبح لزجاً ثم يطلى به الجلد فيزيد في بياضه و يمحو اثر التجعدات التي به

«الطلاء الاحمر» يمزج «الاورسيل» مع القرطم. وفي ايام: اهذه يستعمل القرطم فقط وهو اشد نفعاً واقل ضرراً انما قد ابطلت هذه العادة تدريجاً لان نساءنا أعزهن الله عرفن بعد البحث ان هذا الطلاء مام يضر البشرة فرغبن عنه حتى لم يعد يستعمله الآن سوى المثلات في المراسع الغمومية

« طلان للوجه والذراعين واليدين »

هذا الطلا يعمل من المواد الآتية

جزيم من مسحوق اللوز مع قليل من العسل وصفار البيض المحفوق توضع هذه المواد في الهاون وتخفق جيداً حتى تصير كالعجين وبعد ذلك يضاف اليها بضع نقط من مواد عطرية ثم يطلى الوجه كله حتى يتكون به طبقة سميكة ونعم ماقال الناقدون في ذلك «وهو ان الزوج لا يرى وجه زوجته الحقيقي الا نادراً »

۵ مسحوق لزينة الاظافر α

يظن أن هذا المسموق هو مزيج من الكاد الهندي وصمنع الصنوبر وقليل من البخور الجاوي المسموق واستعاله بان تغمس به قطعة من القاش مبلولة بالزيت ثم تدلك به الاظافر حتى تكنسب النعومة واللعية والاون الوردي الجميل

« طلاء الشعر »

اشتهرت نساء اليونان قديماً بجمال شعرهن وكيفية عقصه وضفره فكن يستعلن غالباً الزيوت ليلين شعرهن وينسدل بسهوله وقد وقفنا على بعض وصفات قديمة تبين لنا كيفية عمل المزيج الاتي وهو المعروف بالطلاء القورنتي

زیت اللوز المقشر ۲ اواق شیم عجل مفسول ومدقوق ۲ « زیت البندق ۱ «

يضاف الى ذلك بخور جاوي وقرفه حلوة وعنبر

سائل لزينة البشرة

كان القدماء يستعملون لذلك طرقًا جمة منها ما ياني بفائدة و بمضها عديم الجدوى وهاك بعض الطرق

ما. الورد · مع ما. المسل وقليل مرن البخور الجاوي يوخذ منها اجزاء متساوية

ومنهم من كان يستعمل قطرات الكروم والندى الساقط على او راق الزهور وعصارة بعض نباتات او نشاءها السكري

ولازالة التجمدات كانوا يغلون ما النبات المعروف بلسان الحمل «وهو عشبه قابضة » مضافا الى مطبوخ قشر الرمان وعصارة الليمون

مسحوق اسود لتزيين العيون

هو مزبع من الرصاص والانمد « حجر الراسخت » وكحل اصفهاني وقد كان بعضهم يستعمل دخان البخور و برادة الحديد مضافة الى ذلك عصارة كثيفة من قشر الرمان ثم يغط بهذا المذ يج فرشه صغيرة و بمر بهاعلى الحواجب وعلى ظرف الجفون فيقتم لون الحواجب ونساء الشرق يستعملن في ايامنا هذه مزيجاً يقرب من هذا واسمه الكيفور

مادة لازالة الشعروالوبر

كان القدمام يستعملون موادًا غير سامة كالتي تستعمل الان لازالة الشعر وهذه المواد التي يستعملونها مركبة من الراتينج (صمنع الصنوبر) وعسل عزج جيدًا ثم يصب سيفي وعام خزفي و يعدئذ يعمل طبقات سمك الواحدة سند مترًا ثم تطلي بها اجزاء الجسم النامي بها الوبر فتلتصق هذه الاوبار بتلك الطبقة اللزجة وتصبح هذه ناشفة لتجمع المواد عليها ثم تنزع عن

الجسم مع تلك الاو با رواكي لا يته يج الجلد بنزع هذا الطلاء يدلك حالاً بدهان من الزيت والشحم الطريء حالاً بدهان من الزيت والشحم الطريء (مسحوق الاسنان)

هو مزيج من مسعوق الفعم والمرجان والكاس الناعم المعروف بالطباشير يسعق في وعاء من الحجر السمافي سعقاً ناعاً ثم يضاف البه بعض نقط من مادة عطرية ويستعمل هذا المزيج باسفنجة لها يد من العاج وأيضاً باداة غيرها مصنوعة من البقس المثني من احد طرفيه حتى تصير كفرشه عادية وتمضغ النساء صمغ الضرو (المستكي) وهو يصقل الاسنان و يبيضها و يعطر رائحة الفم والنساء الشرقيات في ايامنا هذه يمضغن هذا الصمغ وقل من لا تستعمله منهن المستحدة عن المستحدة عن المستحدة عنه المنه المستحدة عنه المستحدة عنه المستحدة عنه المستحدة عنه المستحدة عنه المنه المستحدة عنه الم

(الغلافات ذات الرائحة)

قد شاع بين النساء اليونانيات والرومانيات قديمًا استمال هاته الغلافات في كل زمان ومكان حيث كانت توضع بها الاقمشة والملابس على انواعها فتكسيها رائحة ذكية

(الغلافات القورنتية)

مسموق السوسن مع مسموق الورد والصندل الليموني وحب القرنفل المسموق وقرفة ناعمة و بخور جاوي وا سمع جوزة الطيب يؤخذ من هذه الاصناف اجزائه متساوية المقدار وتسمق في هاون حتى تنعم جيدًا ثم تفر بل وتملأً بها الغلافات وتوضع في الحزامات والجيوب (الحمامات)

كانت العادة عند قدماء اليونان ان يستعموا في كل يوم والاغنياء منهم كان لهم حمام خصوصي في منازلهم كانوا يغتسلون به يومياً عدة مرار اما

النساء فكن يغتسلن بماء معطرة ولما يخرجن من الحمام يعطرن انفسهن بالروائح الذكية التي تنعش الفؤاد وفي اثيناوفرنتية كانت النساء يغتسلن دواماً لينعم جلد جسمهن و يكتسب رائحة ذكية وهاك نوعين من الحمامات حفظها لنا التاريخ وهما

الاول الحثَّام الجمالي

شعيرمع ارز مقشران ١٠٠ جرام

تحاله مع عود الند المبروش ۲۰۰ كايو جرام

زهرة الخبيزه مع لبيدة بيضا النباث ٨ حفنات يد

لسان الثور (نبات) ع حفنات يد

حبوب الكتان مسحوقة معرام

اغل هذه المواد بكمية كافية من الماء واطرحها في الخمام

حمام ثاني

العيرمقشر ١٥٠٠ جرام

ترمس مسعوق ۲۰۰۰ « «

ارزمقشر « « «

لسان الثور مع الحصالبان الثور مع الحصالبان

اغل هذه المواد بكمية كافية من الماء واسكب هذا المغلى بماء حمام عادي ومن رغب الامهاب في هذا الباب فعليه بمراجعة كتاب (المودة والزينة) وحفظ الجمال وكتاب روائح الزينة وصعة المستعمين فانه يرى في هذه الكتب ما نتوق البه نفسه وخصوصاً السيدات اذا اردن أن ينهلن

من هذا المنهل العذب

(الصبغات المسحوقة)

امة ازت النساء اليونانيات قديماً بكيفية عقص شعورهن وصيانتها فكرف السابقات في هذا المضهار باجماع الاراء واتفاق الاهواء واذا اصيبت المرأة بالصلع بالغت في التسترعن الاعين بالاسراع الى مداواة نفسها واذا عبث البياض بشعر رأ سهامن وقر السنين او ركوب متن الشهوات طلت شعرها بصبغات مختلفة هاك تركيب بعضها .

« ١ » ثمر البيلسان المسحوق · مع رغوة حديد مماقية اللون وصمخ مستكي · وكمية من الماء كافيه يترك هذا المزيج عدة ايام ليذوب

« ٢ » زاج اخضر «سلفات الحديد » مع مغلي العفص ومغلي السماق ضاف اليها كمية كافية من الماء ويدهن بها الشعر و يلفُ الراس بقطعة قماش لحفظ الحرارة المسببة لنجاح العمل آه

الفصل الخامس

لبلة اولى

قصة السبياد

وهي نتضمن صباه وذكاه وما حرى له من الحوادث الغربية و زواجه به بار يت وموته الشنيع ·

حيف قاءة الاستقبال بقصر لايس ملكة الجال وسيدة اللطف والكمال كان مجتمعًا لرجدد وافر من العلماء والعالمات من كل اقطار اليونانية ليسمعواقصة السيبياد التي سيقصها عليهم كليون ولما استقربهم المقام قامت لايس وقالت لاحدى جواريها ان تضفر اكليلاً من

الغار وتضعه على رأس كليون وامرت بقية الجواري ان يقدمن الكووس للضيوف فصدعن جميعهن ما أمرت وللوقت وقفت لايس بين ذلك الجمع و بيدها كأس مترعة من الخمر فوقف الحضور اجلالاً لها فقالت لهم ارفعوا كو وركم ايها السادة وانشرب نخب السيبياد الذي هو موضوع حديثنا هذه الليلة وليت اصوات المسرات تصل الى قبره ليبتهج قلبه الذي لم يزل حياً فابدأ ياكليون بقص قصته لنشنف آذاننا بذكر حوادثه الغرامية ونطرب باستماءها. فوقف كليون على سرير عال وقال: يا أيها المواطنون الاعزاء ويا شرفاه امة اليونان المجيدة لم يسمني الا اجابة ملكتنا لايس الى ما سأ لتني من سرد قصة الشهير السيبياد وها الان اشرع بقصها عليكم – قد ساعدني الحظ مرارًا ان ارى السيبياد وانا صغير السن واسمع حوادث غرامه فهو ولا ازيدكم به علماً جميل الوجه ذكي الحاطر غني يلبس الانيق من الثياب جوادًا ينثر الذهب من بديه الى الفقراء والمعوزين · ولفرط جماله كان بجتذب القلوب اليه الآ انه رغماً عن نسبه الشريف لانه من سلالة الشهير اجاكس وله ببركليس القائد صلة قرابة • قد انطرح منذ صباه في المو بقات وارتكب المُعذورات حتى تألب عليه عدد من الشبان بتملقونه و ببالغون في أكرامــه طمعاً بنوال شيء من فيوض كرمه ونعاءه

ولم تر عين في كل اليونانية اجمل منه وجها ولا افصح لسانا على المتلاك القلوب وقد شهد له اعداؤه وحساده بذلك على رو وس الاشهاد وقد طار صيته في الآفاق حتى ان اشراف اليونانية وسراتها كانوا يدعونه الى الولائم والاحتفالات فكان اول من يأتي وآخر من يخرج من المدعوين واذا جلس بين القوم يسايرهم ويظهر لهم لطفاً زائداً وخصوصاً للسيدات

حتى صدار أمر الدخول الى مجلس الاشراف سهلاً عليسه وايقاع الغانبات بشراك جماله ولطفه اسهل منه لكنه كان ملقاب الافكار لا يعلق قابه بحب غادة حتى يهجرها بعد قليل ويهيم بغيرها ولفساد خلق الحير فيه رغماً عن نصائح سقراط استاذه وارشادات بركليس قرببه ودموع والدته وحسرتها على انتهاجه طرق الشرور من كل الوجوه والاسباب فكان آية الفساد في اتينا عاصمة اليونانية

وحوادث السيبياد المشقية كثيرة لا نقع تحت حصر ولا بأخذها عد" فلا يمكن سردها كلما بل اجتزي، بقولي انه كان مرموقاً بعين السعادة والحظ لان النساء والفتيات كن يحببنه حباً عظيماً رغاً عن كثرة شروره الآ انهن انحرفن عن حبه اخيراً وابتعدن عنه كما ببتعد الصحيح عن الاجرب ولم يخلص له الحب سوى تلك الفاضله سومندرا التي قاسمته الشقاء والاتماب ورافقته الى منفاه ولما فاضت روحه كادت كبدها نتصدع عليه حزاً

واني اذكر لكم الآن من حوادث غرامه اثنتين الاولى حبه لكليسريون والثانية لميدين وفي كلا الحادثتين موعظة له على شروره

- ان كليسريون سليلة عائلة البنية شريفة كانت يسمية الأب والأم ولها اخ اسمه بسموس وقد صادف السببياد كليسريون مرة في محل الااماب الأولمبية الذاه غياب اخيها عن البنا فطارحها الغرام واباح لها مايكنه نحوها من الحب والهيام اما هي فاستاءت من وقاحتمه وامرت خادمتها سنني الاتبعده عنها ولننهره فالتهب قلبه يغضاً وافسم باغلظ الاعان الن يخضما لسلطان جاله ومن ذلك الحين اخذ يستعمل اساليب المكر والحداع لايقاعها بشراكه اما كليسربون فكانت ثنقي سهام دهائه بدرع الصبر وقسد

فازت مراراً برد كبده الى نحره باغضائها عنه واحنقارها له انما لما رأسك السببياد ان ما استعمله من طرق الحيل لم ينجح رشا الحدام بالمال وافاض فيهم العطاء الجزيل فخانوا مولاتهم وادخلوه يوماً الى منزلها سرًا وقد كانت كليسريون وقتئذ في الحمام ولما خرجت رأت السيبياد مختبئاً وراء السنار فكادت نتميز غيظاً على هذه الوقاحة فاستجارت بخدامها واسنجدتهم فلم بنجدوها ولم ببالوا بصراخها فالتفنت اليه وقالت له اخرج يا ايها الدل الجبان اخرج وفارق هذا المكان الطاهر ولا تدنسه بقدميك النجستين ولا تلزمني ان استنجد بقوة المكومة على طردك

- خفقي عنك الغيظ يا حبيبتي ولا تخافي شرا ممن وقع بشراك جمالك الباهر واضناه لطفك الساحر وها انا اقع على قدميك ملتمساً لوضى والصفح عاسبته لك من الكدر.
- إنا لا اخشى كلام النامن عنى بل اخاف من شرو رك فاخرج من امامي نصل المامي المامي المامي على اذاعة هذا المن المسكينة الا تعلين انك بكلامك هذا تجبر ينني على اذاعة هذا الامر عنك في از باض اليونانية فاذا شاع هذا الخبر كان به تلاف حالك وخسلزة صيتك الحسن
- . الناس لاتصدق كلامك عنى لانهم بعرفون اني فناة طاهرة الذيل لم اعمل عملاً يستوجب قولاً او ملاماً وانت تعرف من الجميع انك لئيم

شرير تدنس الاعراض الطاهرة بجرأ تك ووقاحتك

-- النميمة غالباً انغلب على الحقية أيا عزيزتي وتمحقها فصد قيني ودعبني هنا الى ال يرخي الليل سدوله

- لضعنى النسائي بلغت بك الجسارة والقحة الى هذه الدرجة فاخرج من هنا دون تردد

لاتزيدي حرفاً على كلامك فها انا خارج انما لست ملوماً اذا كنت سبباً في اذاعة ما اعلمه عنك

ثم نقدم السيبياد الى الباب ليخرج فاستوقفته كلسريون فرجع وقال لها ماذا تريدين من رجوعي

- لا تخرج من هذا الباب بل من باب الحديقة السري
- هذا الامرفيه بلاواك وشقاؤك لان الباب الدريهو باب العشاق يدخلون و يخرجون منه الى دار الحبيبة فاحذري من عاقبة هذا الامر الوخيم وها انا طوع امرك ذاهب لاخرج منه ولما خطوة استوقفته باشارة وقالت له وقد تبصرت بامر خروجك من هنا مليا فعلت انه وخيم العاقبة لا سيا وانت مشهور بالقحة والدناءة فابق هتا الى اك يخيم الظلام
- نعم ما قلته فقد عملت عملاً صائباً اهنئك به لعلمك العلم اليقير انني بخروجي ادنس عرضك بالكلام البذي
- اني اخاف منك جسارتك على انتهاك حرمة الادب واستعالك جميع الوسائل التي تبلغك مناك واني اعجب كيف ان السيبياد الجميل المنظر

الرقيق الشمور يتسلح بهذا السلاح الردي للوصول الى نوال مرامه فكم هو مشين بشرف السيبياد سليل الشهير كلينياس ات تبلغ به الدناءة هذا المبلغ السافل

سسبسك لايدوم قط فهو كسحابة صيف سريمة أازوال وجمالك الباهر يقربك من النساء ولطفك الساحر ياسر قلو بهن فيقعن سينح شراك حبك ولما نقضي وطرك تنحرف عنهن مبتعداً ما امكن .

- لا تصدقي اينها الحبيبة كل ما يتقوله علي الناس من الاقاويل السيئة واعلمي انى صادق الولاء والحباذا علق قلبي بالغانيات نظيرك اما مايذيعه عني الاعداء والحساد من ابتعادي عن بعض النساء فهذا لا بد منه لانهن لا برغبن في جمالي بل يطمعن في مالي وثروتي واتي اقسم بحق المعبودات ان حبي لك صادق لا تشوبه ادنى شائبة واذا كنت كاذباً في قولي فلنقنص مني الالحة افظع قصاص

. - ولم أقسم هذه الاقسام

- لاو كد لك حيى الصادق الشريف

ترید ان تبرهن لی عن حبك الذي یعله اهالی اثینا عموماً .

م ار في عمري من هي اجمل منك واقرب الى قلبي فاقسم ثانيــة بجبيتر اله الالحة ان لا احول عن حبك مدى عمري وليس لي مطمع الآ رضاك وقربك اينها الحبيبة

-- الا تطلب مني سوى ذلك

- اطلب اذا تنازلت بكرمك الى اجابة سؤالي ان الثم يدك البيضاء النقية
- فرجعت كليسريون الى الوراء مندهشة وقالت بصوت الفضب وانا بدوري لا اطلب منك سوى ان تخرج من بيتي عاجلاً ولا تعودتريك وجهك
- تبصري مليًا لم نتفق قولاً على ان ابقى الى ان يرخي الليلسدوله فانسل تحت جنع ظلامه
- قد نسيت أن الوقع الذي تجاسر على الدخول الى بيتي هو من اوقع شبأن اثنا وابذاهم لساناً فابق كما تر يد اما انا فاحتجب عنك الى أن يا تي وقت خروجك من هذا المكان الطاهر
- أيا قاسية القلب كيف لا ترثين لحال السيبياد المنطرح على قدميك والذي لا يريد سوى ان يفوز برضاك
- يالك من ماكر خائن كلامك هذا المزوق بالصدق الممزوج بالرياء أقد اوقع كثيرًا من النساء المخدرات في اسرك
- قد قلت لكواعيد الانما قلته وهو اني لااهزأ الابمن لا يستاهلن حبي اما انت ايتها النقية الشريفة فحبي لك شديدووجدي بجالك الفتان عظيم
 - اني اصم اذني عن سماع كلامك هذا وعبثًا تحاول ان تصطادني بسلاسل جمالك وطلاوة كلامك فمت كمداً

فانطرح السيبياد على قدمي كلسيريون وقال

يامر ب جمالها يضاهي جمال المعبودة افروديته « المتناهية اللطف »

وحكمتها مديرفه المله الحكمة الك تبقين مرسومة كفاتلي وحبك يزداد ويتراقي فانت حبيبتي ومنية فوادي ثم تناول يدها فقبلها بلهفة ولم تبك كيسريون ادفى ممانعة بل انهضته قائلة الها الشاب الجميل انهض وتأكد اني قد ملت اليك بجوارجي

- هل كلامك هذا كلام حب و ولاء فالتمس ان يكون هذا اليوم من ابهج الايام واحلاها أيتها الحبيبة

• وقد مضى قسم كبير من الليل على ذينك العاشقين • • • • • • •

ولما انصرف السيبياد من منزل حبيبته كليسريون ودعته وخرجت ممه الى الباب اكبة وهي لقول:

- احلف لي ايها الحبيب انك لا تخون عهدي ولا تعلق فتاة غيري مدى عمرك ـ وما مضى على ذلك ثمانية ايام حتى نسي ما كان منه مع كليسريون وهام ذلك الحؤون بجب غادة اسمها نايس فلما علمت كليسربون التعيسة بذلك حزنت وشقت جيوبها ودعت عليه بالهلاك عاجلاً وقد كان لنايس حظ كليسريون من السيبياد حتى ان بركليس قريبة اقصاه عن حقلات المباحية بناء على الحاحها الشديد وما زال على تلك الحالة يستعمل حقلات المباحية بناء على الحاحها الشديد وما زال على تلك الحالة يستعمل دهاء من لايقاع النساء بشراك جماله حتى تعرف بفتاة اسمها ميرين وهذه اخذت بثار بنسات سجنسها من معاملت السيئة وها كم قصتها وهذه اخذت بثار بنسات سجنسها من معاملت السيئة وها كم قصتها بالمجاز .

كان بركليس قد اناظ السيباد بهممة خارج اثينا فقضاها له ولما عاد الى اثينا عَنْ ظريق مدينة مغار والفسيس عثر بطريقه على فتاة ترعى غنما في

سهول مفار فهام بها وجد ا واسره جال عينيها ولطف كلامها وثاني يوم اني بها إلى اثينا فابتني لها قصر إبديماً وزينه بإفر الزياش الثمينة بواشتري لمسار من الحلي والجواهر ما كاد يستنفذ ثروته الطائلة وكانت اراداتها واوامرها تنفذ عند صدورها منها وقد اخلص لها الحب خلافاً لما كان يفعله مع غيرها وصمم إن يتخذها لنفيسه حليلة وقد البيتشان اقرياء مريدلك وعزم على إنام هذار الإمر فدخل مرة الى قاعتها فرآها معانقة أكراتس الغنى الشهور وها المنفي خلوة يتلذ ذان فهلم قليه لما شاهد ذلك واكنه لم يعمل شيئًا للاخذ بثاره لانه كان قد دنس عرض هذا الربيل في سابق الإيام وعد عمله انتقاماً لفعله معهن افقال في نفسه كيف توصلت هذه الفتاة الفقيرة إلى خرق حريتي بهذه الفعلة الشنعا. وكيف أن هذا الرجل الذي معها قد سلب منها عقلها وهو قبيج المنظوسي الاخلاق ولكن فعلما هذا هو من قبيل الاطوار الغريبة الجهيدة التي تخلق بها النسله ليعيانا ثم ضعك ضيكا عاليا ومدرج بباكوانس فاثلا بدر مادن نعم ما تفعل يا أكراتس فقد لعبت دورك جبداً في هذه الزواية الهزليق الجدية وقد كلت لي الصاع بالصاع ورددت لي نفس النبي النسي King by allitable is an intellection يتاني ومن خلك المعين على المعتبيات على اليقين ان المنساء حيان على المكر والمتنابع وانه للانشقة لمن غبارني خذا المنهار وقد شاع منا النابة بدنوناع بأبن سكان الينا ديوعا عظيا حق اصبح موضوع الجيريت في أكل نادوالسببيان ايضاً كان لا يستنكف من قضه على امحابه ومنهم والقراظ، الذي ينعج له إلا يتزوج بفتاق عللة تعلم حب المويشة الراضية وتعمادة الزواج فقرها فديعلى ان يتزوج بابنة هيرونيوس والمها هيئاة يلت ولكن لم تطلي بندة هذا الزواج -لان

السيبياد كان خلق الخير قد فسد فيه ولم يفنه طيب عنصره وذكا اصله ولا افادته نصائح اقربائه واصدقائه شيئًا خان عهد زوجته وانغمس في بحار الملذات الدنيئة وقد سكبت زوجته هيباريت دموعًا غزيرة من جراء ذلك ورجته مرارًا ان يكف عن امثال هذه الدنايا ويمكف على أحبها وصرف نفسه الى عيشته الزوجية السعيدة فلم يجد كل هذا البكاء والضراعة نفعاً ولما قنطت من صلاح حاله وخافت سوء العافية وانثلام صيت عائلتها طلبت الى يجمع الاريوس باوس ان يطلقها منه وفي تلك الاثناء كان زوجها بيت للحظية (فينيه) فلما علم بافعلت امرأ ته بادر الى المجمع ومثل امام رئيسه فسأله هذا ان يدافع عن نفسه و يقول اذا كان الباعث له على هذا النفور سبباً جوهرياً فاجابه ليس لي شيء اقوله فقط اطلب ان احصل على رضى زوجتي العزيزة وللوقت طوق عنقها بذراعيه وهو دامع الطرف حزين القلب وخي العزيزة وللوقت طوق عنقها بذراعيه وهو دامع الطرف حزين القلب واخذ يقبلها امام ذلك الجلمع المزدحم فصفقوا له فرحاً وامراته تنازلت عن ظلب الطلاق

واني الآن شارع بقص لمعة من حوادث السيبياد المجهولة لدى العموم لاظهر لكم ما اتصف به من الخلال

لُمَا كَانِ السببياد صغيراً رآه استاذه يلعب بالمدرسة مع رفاقه التلامذه فنظرالاستاذ الى من حوله وقال لهم سيصبح هذا الولد في مستأنف الايام نادرة امثاله ويكون كثير الاساءة الى من بجبه من النساء محباً للهو والانساط ميالاً للمجد والفخر، نبلا شأن وطنه

ولما بلغ من العمر اشدّه قالت لهُ امه ُ ان يتعرف من العرّاف اباريس ما ستؤول اليه حاله فذهب اليه مسرعاً وقالت له اعلمتني امي انك تعلم علم الغيب فأرجوك ان تخبرني ما سيحدث لي في مستقبل الايام · قال له الشيخ العرّاف : دع ايها الشاب المستقبل وشأنه ودع ماتريد معرفت مطي الحقاء فقد علمتنا الحكمة ان لا نحاول معرفة مانريده لنحصل على سعادة هذه الدنيا

- انما انا ارید ان اعرف ذلك
- ربما كلفك ذلك كثيراً من المتاءب
- -- لا يسهو عن بالك الك تكلم ابن كلينياس العظيم
- -- اعلم ذلك جيداً ولكن حباً بك وبأبيك أكتم عنك ماتود معرفته
 - قل ايها الشيخ ولا تخش لومة لائم
 - -- سيأ تيك يوم نندم على ذلك ولا يجد يك الندم نفعاً
- اعلم ان السيبياد لا يندم قط الأعلى ما اسالهُ من الدموع بهجوه وعدم وفائه للنساء
 - -- فهل تسمع اذا ما اقول ولا تلومني
 - لا يو شربي ما نقوله عني معها كان رديثاً
- -- اذا هات لي يدك لا راها فهدها له فاخذ العراف بمن نظره سيف خطوطها ثم قطب حاجبيه وقال له بصوت خشن السعاده متقلبة مع مريديها فانت الآن حائز عليها الما سيفقدك اياها المستقبل
 - ماذا تعني بذلك ﴿
- اعني بذلك الله الآرف موضوع معبة الاثينيين وحديثك بيت قصيدهم ولكن غداً سيلمنوك بكل شفة ولسان وتموت منفياً
 - الموت كأس وكل الناس تشربه
 - ستموت اشنع ميتة ,

والمساحة القتال حبًّا بالوطن

الله الكلا بل عند مالنفي تلق منيتك بسيف خائن

المستنطقة الما المستنطقة الما الشيخ ومن يصدق كلامك يكون اقلق منك عقلا

- كف عن الهزء بي ايها الشاب واذا وددت تحقيق كلامي فاذهب الى الوحي في بلد دلف فهو ينبئك شيئًا لا اعلم عنك الماموت مقتولاً الماموت الما

- نم<u>ي</u>

- ستعلمك الايام الك كاذب لا محالة فاستودعك لله

أمريتيم. مع السلامة يا ابن كلينياس تأكد ان المستقبل سبعلك صدق كلامي واني اضيف على ماميق قصة فتاة احبته حباً مبرحاً لكونه عمل منها

معروف فرافقته اینها سار فی کل ادوار عیشته الغربیبة ۰

كان السيبياد مرة خارجًا من وليمة مع بقض اضدقائه قرأ ي على باب العطية فلونة يسن فتاة لتبحب فدنا منها وقال لها

م المباقة المنبودة فينيس أن تغاريني أينها الجيلة ماهو سبب بكائك

- ضربتني سِيَدتي فرينياس وطارداني امن عندها

فصرخ السيبياد وقال: يافرينيس افتحي لي البائب لأدخل السيبياد وللوقت فتع باب المنزل فدخل السيبياد مع زملائه والحرة ترنج اعطافهم ولما استقربهم المقام قال السيبياد لفرينيس لم اكرين اعهد بك هذه القسوة قبل الآن كيف ضربت خادمتك وطرد تما توتركتها بالسفل المنزل تبكي وتنتحب

- هي حمقاء اياعزيزي حمقاء اجرتهافاحشة وخدمتهاغيرمرض

- ألا تعلمين يأفرينيس انها صبية لا يجب ان نكسر خاطرها اذ قصرت بهذا الشأن · بل يلزم ان نكرمها ونحترم عفتها

آه آه أيا ابن كلينياس لتفوه بكلام الحكمة وانت سكران تطوف

الشوارع ليلأ

" أَ أَعَيْنَا مِنْ هَذَا الْكَلَامُ وَاخْبِرِينِي مَا اسْمِ هَذَهِ الفَّتَاةُ

- أسمها تيندرا

- بكم التترتيها

الفي وزنة ـــ

- اني اعطيك ضعفها

- قبات ذلك

فالتفت حينئذ السيباد الى تيندرا وقال لها يا عزيزتي الله للطلفة الحرية منذ هذه الساعة فلك ال تذهبي كيف شئت وتخبيل من اردت وليكن عشقك مجلباً لك السعادة وقالت له انني اسيرة فضلك ولا اعشق سواك ياملك الحسن والمعروف فقد طوقتني منة لا الساها ماخييت لأني كتت اسيرة الدراهم قبلاً اما الآن اصبحت غريقة فضلك واسيرة حبك ولقدصدقت بقولها لانها عاشت معه كل عمرها ولم تخنه فقط جزاء المعروفة معها المها عاشت معه كل عمرها ولم تخنه فقط جزاء المعروفة معها المعروفة ال

وهاكم ايضا بعض النيء عن زينة السبياد وادلاله ولطفه ضرب المثل بحسن نيرة السبياد ولفنته بحسن انتقائها وهو اول من استعمل الموسى لحلق عذار الحدين والحديد لكي الشعر

وهو الذي كان يمشى الاثينيون على اثره في ملابسهم وعاداتهم وكارب يمشي دائمًا مع اصدقاء له يقلدونه في الملابس والحركات اللطيفة وقسد زاد كرمه حتى عندَّ اسرافاً وكان ينفق من سعة من المــال الذي ورثه عن ابيه ِ ولم يكن يخرج من منزله الآ بعد ان يغير ملابسه فكنت تراه صباحاً مرتدياً لباساً مخططاً ومحتذياً حذاءً عليه دبابير من الذهب ولمما تراه المرّة الثانية تجدهُ لا بساً ثُوباً جميلاً بقباء ابيض بطرر وردية اللون ومطرز بخيوط فضيه وفوقه غلالة من الحرير الازرق كلون انسماء وعليها شريط مذهب و برجليه حذاء اشراكه ارجوانية مطرزة وموشاة بالوشى الذهبي وسيف وسط النهار يلبس رداة وقباة جديدين وعند المساء كان يلبس ثوباً حربياً لأن الحـــذاء من جلد النمر والغلالة على كتفه اليسرى فيبين تحتهاقبا. مخطط بوشي مذهب · اما زينــة رأسه فجميلة جدًّا لانه كان يكوي شعره بقطعة حديد يحميها في النار ويسبل الشعر الجعد على ظهره بعد ارن يفرغ عليه زجاجة من الراوئح اللطيفة وكل يوم كان يأنيه حجام يأخذ الشعر الزائد من رآسه ويعطره بالروائح الزكية المختلفة الاشكال · وقد قال عنه الشهير انتشين ان السيبياد يحمل على راسه وكان بائع عطور •

لما حصل حصار بوتيده وقد كان السيبياد في الجيش فرز الاثيذون ثيابه فكانت كما يأتي

عشرة اردية مختلفة الالوان والقياس وخمسة عشر قباء منها ما هو مزخرف كثيرًا و بعضها قليلاً وكل منها ذو ذي مختلف عن الاخر وخمسة وار بعون حذاء منها ثمين لان بها حجارة كريمة ومن انواع القبعات عشرة ومن الاحزمة كل الالوان وخواتم واساور وغير ذلك كثير من ادوات الزينة

التي كانت المحظيات الخنيات بحسدنه عليها وقد اجتمع النقيضان بابن كلينياس فقد كان اجمل والطف شاب في وقت الرخاء وفي وقت الجد ابسل قائد في كل اليونائية .

«سياسة السبياد ومواقعه ونكباته ثم نفيه وموته »

لم تكن ثروة السيبياد وجماله المفرط من الاسباب التي سودته وزادت شهرته وعلمته الكر في الحروب و لاقدام في السياسة · بل جسارته وعلونفسه علمتاه ذلك وصيرتاه رجلاً هماماً وسياسياً فاضلاً • وقد كان يفرغ في كل ما كان يعهد اليه من المهام السياسية تارةً انواع الحذق والذكاء وطورًا الحيل والدسائس حتى يحصل على مشتهاه ويفوز بالنجاح اما خفة الشبيبة ولهوها فما كانا ليحج ابه عن اقتحام الاخطار والاهوال بل كان يعطى لكل وقت حقه من الجد والهزل --ولما نزل الطاعون باثينا وذهب بأهلها كان بركليس عم السبياد من جملة من ذهب الطاعون بهم فحاول هذا أن يخلف عمه في الشؤون السياسية الآان نزق شبيبته وطيشه الزائد سينح حدم ايام صباه جعلتا السواد الاعظم من ارباب الحل والعقد بقيمون في وجهه سدًا منيعًا • وقد ظهرت مخائل مهارته في ماعارض به ادعياء الصلح لما عرض نيسياس المعاهدة على محلس الامة ليضم بذلك حدًا لحرب الموره المنتشبة وقلتذ وقد كان الاثينيون يطمعون في الاستيلاء لي جزيرة سيسبليا الا انهم كانوا يحجمون عن الاقدام خوفاً من الفشل فحرضهم السبياد بخطبه الرنانة واستفزهم الى ارسال حملة عليها ففعلوا وعينوه من جملة القواد عليها وفي اثناء الاستعدادات الحربية وماكان يجود به الاثينيون من النفيس لتسليج مائة وعشرين سفينة حربية حصل في اثينا امر اشعلهم زمناً وأعاق التجهيزات وذلك سحق تماثيل

الاله هرمس وتدنيسها وقد عزا اعداءالسيبياد وحساده هذا الامر الفظيم اليه والى رفقائه بدليل انه كان معهم خارجين من وليمة وسمعوهم يسبون الآلهة وينكرون على الكاهن الاعظم درجنه الدينية وفضله العميم فلذلك شكل مجلس لمحاكمة السيبياد ولتهيج الرأي العام عليه كان لا بد من سجنه او نفيه انما الجند لم يسعه الانتظار على الحرب فاختطفهمن بين الجموع واقامه عليه قائدًا فأجل المجلس صدور حكمه وعما قليل ركب السيبياد البحار ولم يكد يصل بجيوشه الى حدود جزيرة سيسيليا حتى استولى على بلد قطان انما لم ينقدم قليلاً للاستيلاء على الجزيرة حتى اتت مركب من اثينا تدعوه الى الرجوع لان اعداء كانوا قداهاجوا الشعب عليه فطلب لاثبات براءته في مسألة شحق التماثيل فعلم بجذقه ودهائه ان برجوعه هلاكه لا محالة اذ كان عالمًا بما كان عليه الاثينيون من الحسدوما عندهم من المزاعم الخرافية ولذا دعا رسل الحكومة الى مركبه وعمل لهم وليمة فاخرة دارت بها كؤوس الراح حتى ترنحت الإعطاف وعندئذ انسل خارجاً وركب مركباً وامر ربانها ان يسير به الى رأس تينار فصدع بالامر

ولما علم رسل الحكومة بفراره رجعوا طالبين اثينا بينما كان السيبيادقد وصل اسبرطه واستقبله اهلها بالترحاب وقد بلغ الغيظ بالاثينيين مبلغاً عظيما وتأكدوامن فراره انه مجرم يخشى العقاب فحكموا عليه بالموت ولماهلم السيبياد بذلك قال سأعلم ماني لم أزل ولن ازال حياً وقد اعناد في اسبرطة لبس الثياب البسيطة متخلقاً باخلاق اهلها وخدمهم ضد وطنه خدمات تذكر وذلك لغيظه من معاملة مواطنيه له فسلخ جزيرة شيوعن اثينا وجملة مدن في الارخبيل الرومي فضلاً عا احرزه من النصر المبين بحرو به مع السبرطيين

وقد حازعلي محبة الشعب وكاد يحصل على درجة سامية في الجيش لولم للجأه ظروف الاحوال الى الفرار وذلك انه عشق امرأة الملك و باضعها خافسوه الماقبة فهرب ودخل بحمى تيسافرن مرزبان ملك الفوس فانزله على الرحب والسعة واعجبه مسنه فرط ذكائه وشدة دهائه وواسع عقبله وامتلك حبة قلبه ومال اليه بكليته الما السيبياد كان حنينه لوطنه يتراقي كل يوم فدارت الرسائل بينه و بين اصدقائه في اثينا على العودة اليها فندال بذلك تلك الامنية واستقبله الشعب الاثيناوي بتهاليل الفرح وضفروا عليه اكليلا دهبياً واوعز الى الكهنة ان يحلوه من الحرم الذي رجموه به ولما سار من الشاطئ الى منزله في اثينا كانت الطرق مفروشة بالازهار والشعب على ويدعو له بطول البقاء

وقد كان السبياد يستاهل كل هذا الاعتبار لانه خدم بلاده خدمة جليلة بتحويل عزم مرزبان الفرس صديقه عن محالفة حكومة اسبرطة ولولا ذلك لحل البلاء باثينا واهلها وداست خيل الاعداء ارضها بسنابكها فاجبرت اسبرطة ان تطلب الصلح بعد ان استولى السيبياد على بيزائس وميزيك وبيرنت وعدة مدن اخرى من اسيا وقد كان هذا الفوز مجلسة لهنائه ونعيمة اذ عينه الاثينيون قائداً عاماً على الجيوش البرية والبحرية وخولوه سلطة عالية الاان دوام الحال من المحال لاسيا وقد كان الشعب الاثيناوي متقلب الاراء لا يستقر على حال من الاحوال فحدث ان السبياد اقلع بمراكب عديدة ليهاجم جزيرة اندروس ولما وصلها لم بتوفق الى الاستيلاء عليها من بادئ الامر فقوض الى انطيوخس قيادة المراكب موعزاً اليه الا مجرك ساكاً اثناء غيابه لائة ذهب لتحصيل اموال من

البلاد المجاورة لكي يدفع رواتب الجيش الذي تحت قيادته ولكن انطيوخس لم يمتثل امر السيبياد بل امتشق الحسام في وجه العدو وحصلت موقعة هائلة دارت الدائرة بها عليه ولما علم السيبياد بما جرى سارع في المجيُّ وحاول آن يأخذ بثار الطيوخس فلم يقدر على ذلك لان العدو لم يجرك ساكناً بعد فوزه بل بقي مع مراكبه في المينا وقد اغتنم اعداء السيبياد وحساده هذه الفرصة فدسوا الدسائس وحركوا الاحقاد حتى توصلوا الى سا يطلبون اذ صدر الامر الى السيبياد بالاياب الى اثينا ليدافع عن نفسه امام الحكومة وعين مكانه عشرة قواد من ذوي القدرة والكفاءة -- اما السيبياد فـــلم يرجع الى اثينا خشية ان تسوء العاقبة بل لجأ الى قلمة في بلاد ثراس مع مئة جندي وهناك لبث يرقب الحوادث · وقد توالت البلايا على اثينا وتعاقبت الأنكسارات حتي انها فقدت مهرة قوادها وخصوصاً بعد موقعة اجوس بوثاموس وممأ زاد الطين بلة ان القائد ليساندرا الاسبرطي عدو السبياد اللدود تحالف مع احشورش ملك اافرس فانجده هذا بالعساكر والمال وكشير من العدد والعدد ولما انس من نفسه القوة هجم على جزائر اليونان بمراكب قليلة فلم يستطع كونون القائد اليوناني صده فاستولى على لمبساك بعد مناوشة صغيرة فلها رأى كونون ذلك سار بمراكبه الى اجوس لوثاموس قبالة لمبسأك واستعد للقتال الاان القائد الاسبرطي لشدة مهارته بالفنون الحربية كان يخدعهم بحركات مراكبه تارة وطوراً بالتأهب للقتال حتى عيل صبر الاثينيين فنزلوا الى البر وانغمسوا في بحار الملذات والملاهي ومضي على ذلك اربعة ايام متوالية لم يجرك بهسا ساكن ولما علم السيبياد بما جرى إ لوطنه من الفشل وما لحق به من الذل والعار ترك قلعة بيزنت واتى الى ساحة القتال ليطلع القواد الى سوء تدبيرهم وقلة تبصرهم في تنظيم عساكره وعرض عليه ان يسمفهم من جهة البر بالهجوم على العدو بما عنده من الهساكر فابوا ان بسمه واكلامه وزادوا في امتهانه واحتقاره ومساء اليوم الرابع بينما كان الاثينيون قد نزلوا الى البرعلى جاري عادتهم هجم القائد الاسبرطي بمراكبه القليلة فاغرق عدد امن مراكب الاثينيين ولم بنج منها الاعشر مراكب اقلعت الى البلاد اليونانية وبها القائد كونون ثم انزل عساكره الى البر وابلى في الاثينيين بلاء حسنا وشتت شملهم وفرقهم في عساكره الى البلاد بعد ان اسر منهم ثلاثة قواد وجنوداً ذبحهم عن بكرة ابيهم آخذ ا بثار من قتل من الاسبرطيين في حادثتي مميلوس وسسيون وقد انتهت حرب المورة بهذه الموقعة المهولة اي موقعة اجوس بوساموس بعد ان استعرت نارها بين اثينا واسبرطة مدة سبع وعشرين سنة

وقد سقط مجد اليونان الى الحضيض بعد انكسارهم وضم ليساندركل بلادهم الى اسبرطة وعصت عليه مدينة آلحة الحكمة فحاصرها ثلاثه اشهر حتى أخضعها ولما استولى ليه اندر على اليونانية ابدل حكومتها الديموقراطية بحكومة الثلاثين ظالم فاطلقت هذه الحكومة يدها في انتهاب اموال الموسرين ونفتهم الى اقاصي البلاد وقد كان السيبياد الممام يراقب ما آلت اليه حال وطنه وما زال يوننب دنو الفرص حتى علم ان المشوروش يأتمر باخيه اكتاسرخس ملك الفرس ليقتله فذهب الى الملك واوففه على بواطن هذه الدسيسة وجزاء لمعروفه طلب اليه المساعدة لانتشال وطنه من وهدة الذل الا ان حساده واعداءه ومنهم ليساندر كانوا واقفين على حركاته وسكناته فطلبوا الى مرز بان الفرس ان يرسل لهم رأس السيباد

ذا اراد ان يكسب معاهدتهم فقرر المرزبان قتل السيباد ولما فقرر قتله في ذهن المرزبان حاصر منزل السيباد جماعة من اعدائه وفي مقدمتهم تيمواس اخي كليسريون واضرموا به النار لما لم يكنهم الدخول الهيم

ولما اندامت السنة اللهبب وتفرقعت الاخشاب من النار هب السيباد من نومه مذعوراً فاستل سيفه وانحدر على السلم طلباً للنجاة الاانه لم يكد يصل الى اسفل المنزل حتى رماه الاعداء بالنبال فوقع على الارض يتضرج بدمه وهكذا كانت وفاة هذا الرجل العبيب الذي جمع بين نزق الشيبة وحكمة الشبوخ وغرور الحباة وفضائلها فقد كان تارة منقذ وطنه وطوراً عدوه الالد وقد سكبته العنابة الالهية بقالب الجال واودعت فيه من الحذق والشجاعة اوفر نصيب فكان خطيباً مصقعاً وقائداً شهبراً وسياسياً محنكاً وجواداً لا يبخل بعطاء لمن بمد اليه يد السؤال طاعاً بارثقاء ما المجد ميالاً للهو والتا أنق في الملابس مطلقاً لنفسه العنان في ميدان الشهوات على قدر ما تسميح به ظروف الاحوال وقد كان متقشفاً بأ كله اذا دعت الحال لذلك كما رأيناه في اسبرطة التي ادهش اهلها بخفة حركاته المسكرية وقوة عضلاته وكما شاهد اهالي اسيا من كرمه وكيفية عيشته والم اقيت الالماب الاولمبية صفق له الحاضرون مواراً لما رأوا الى شجاعته وشدة جماله

وقد دار مع دوران الزمان في ثقلباته وصادف من الحظ والنحس شيئًا كثيراً ومن محبة السيدات له شيئًا أكثر وخلاصة القول انه كان واحد اهل زمانه بما ناله تارة من المجد الباذخ وطورًا من الذل والانحطاط ولنقلب الزمان عليه لا يكنا ان نحكم عليه بخير ام بشر

وقد طلبت الصادقة الولاء تيمندرا من الخائن فارناباز الفارسي الاذن

بدفنه باحتفال عظيم وقد شمح لها بذلك

ولما انتهى كليون من سرد قصته وقضى الجماعة وطرهم من سهاعها مدت لايس ملكة الجمال يدها اليه علامة على امتنانها فقبلها بلهغة ثم التفتت لايس الى الجمع الحاضروقالت لهم

يامواطني الاعزاء وشرفاء امة اليونان الكوام قد شرفتموني بزيارتكم لي هذه الليلة وقد سمعتم قصة الشهير السيباد و بعد ثمانية ايام انتظر قدومكم الي لتسمعوا قصة ارستيبس دي سيرين استاذي وصديقي الخميم الذي ذهب الى بلاط مملكة سيراقوس ليمضي بضعة أيام وستعملون من سرد قصته في الليلة الثانية ما كان عليه من الوداد الاصدقائه والكرم لمواطنيه وللغرباء وما اتصف به من رقة الجانب والتواضع لكل من عرفه من الناس .

انتهت الليلة الاولى

الفصل الخامس (الليلة الثانية) ارستيس

«حياته وفلسفته كادونتها ملكة الجال لايس تليذته » وقالت لايس ملكة الجال لمدعويها الذين اتوا من اقصى البلاد لسماع قصة ارستيس الفيلسوف .

ايها الاصحاب الادباء ونخبة رجال البونان الفضلاء قد وعدتكم وعدا

صادقاً في الليلة الماضية ان اشرح لكم قصة استاذي ارستيبس وها انا مغتنمة الآن فرصة غيابه لا نجز وعدي معكم · فاعلموا از، ارستيبس استاذي ولد في مدينة شيرين بمقاطعة ليبيا من ابوين غنيين وفاضلين وكان منذ صباه ميالا للعلم حتى انه عزم على الدفر الى اثينا لسماع حكمة سقراط الشهير وهو لم يكد ببلغ العشرين من عمره

وحدث ان اباه توفي فباع رستيبس جزءًا من املاك ابيه ليستعين بها على السفر الى مهبط لحكمة اثينا وقد كان ذلك و بعد وصوله اخذ يتردد على مدارس الفلسفة دون انقطاع شأن مجبي العلوم والمعارف مجالساً الفلاسفة وخصوصاً سقراط فحكم بغرازة عقله وقوة حجته بعد الاختبار الطويل ان كلا منهم متصف بصفة مخصوصة فسقراط قال عنه ان الالحة خصته بالحكمة وافلاطون وصفه بالشاعر الخيالي المجب بافكاره الخيالية وفيدون بالرجل المنخدع بكل ما يسمعه من المزاعم الخرافية والاوهام الباطلة وقد كار يرى بدبوجانس الرجل ذا المجون لحاد الذهر والبطيء العزم وقد انكب بدبوجانس الرجل ذا المجون لحاد الذهر والبطيء العزم وقد انكب منها كان ملائماً لموح عصره ولما برع فتح مدرسة ونقاطرت عليه النلامذه من كل منها كان ملائماً لموح عصره ولما برع فتح مدرسة ونقاطرت عليه النلامذه من كل حدب وصوب الى ان امتلاً ت بمدة وجبزة اما المبادي التي كان يعلمها فهي وسوب الى ان امتلاً ت بمدة وجبزة اما المبادي التي كان يعلمها فهي و سوب الى ان امتلاً ت بمدة وجبزة اما المبادي التي كان يعلمها فهي الموسوب الى ان امتلاً ت بمدة وجبزة اما المبادي التي كان يعلمها فهي الم

[«] اولاً » الشعور والشهوات

[«]ثانياً» الخيروالشر

[«] ثالثاً » الاسباب

[«]رابعًا» الإعال

[«]خامساً» المدح والاطراء

اما عن الوجه الاول فقد كان استاذي يمتبر الشمور كمادي للعقيقة وقاعدة لمعارفنا الاجتماعية اذ بواسطتها نقدران نميز النافع من الضار والمسرمن المكدر والجميل من القبيح وهلم جرًا

وقد قسم الشمور إلى ثلاثة اقسام · رقيقة وخشنة وهاجعة واعني بها التي لا تهتم بشي و سارًا كان ام مكدرًا كانها في هجوع عميق ثم ان فقدان السرور لا يولد الكدر اكثر مما بولد فقدان الكدر السرور اذ السرور الحاضر للانسان هو سلطان الخير كما ان الكدر الحاضر هو سلطان الشر و و بما ان المرد الحاضر هو سلطان الشر و مما ان المرد عن الشر و تطلب الخير بكل قواه و مجهوده كان من المنعين عليه ان يسير على خطة في معيشته تنقص اكدارها الكثيرة و بنقصانها عليه ان يسير على خطة في معيشته تنقص اكدارها الكثيرة و بنقصانها يزداد سروره أن

اما عن الوجه الثاني اي عن الخير والشرفهذان لا يمكن لنا ان نحد هما تماماً لا نهما نسبيان الى ظروف الاحوال وعوائد الشعوب اذ ما يحسبه هذا شرار بما كان لغيره خيراً عمماً كما قال الشاعر العربي

بذا قضت الايام ما بين اهلها · مصائب قوم عند قوم فوائد ومع اعتقادنا بوجود الحير والشريجب علينا الا نعتبر شرور الدنيا كا نراها من وجهها الحقيقي اذ ربماكانت سبباً لسعادننا لان الآلمة قد اوجدت هذا الكون لسعادتنا لا لشقائنا وضرنا لانها هي معدن الحبير والصلاح وله نعتبره خيراً وشراً هو لضعف تصورنا وقصر ادراكنا بمقاصد الآلمة الحبرية فغي عصر نرى شيئاً من الاشياء محض خير وسعادة ونراه في عصر ثان بحت شر وشقاء اذن الحير والشر والعدل والظلم ليست الا نتائج ما نعتقده بها ومن بنات افكارنا وتصوراتنا وعوائدنا فالحوب مثلاً هي خير للظافر وشر

للقهود والاسترفاق خير للسيدوشر" للعبد · وعن الوجه الثالث اي الاسباب يقول استاذي ارستيبس ان كال البشرله اسباب ماسة بالصالح الشخصي والفائدة الذاتية فالاثراء والشرف والمجد كلها اسباب للعبشة الراضية الهنيئة ودوام السرور وهو ما تضبو اليه النفوس

اماعن الوجه الرابع اي الاعمال فمن العبث البحث عن الاسباب الاولية للماوان ما يعامه ألفياسوف منها قطرة من بحر محيط انما الاسباب الثانوية لقع تحت ذهنا فيمكنا ان نخوض فيها ونستيمه قوانا المقلية لها توصلاً لزيادة سرورنا ونقصان اكدارنا وقد قال تأليس ان معرفة هذه الاسباب مفيدة للناس والحففة لاكدارهم

اما عن الوجه الخامس اي المدح والاطواء فقد كان يعتبرها استاذي سببين لسعادتنا بمساعدة الممدوحانا فلا يجب المتهتها ونحط من قدرها فالمدح الفطريف حرفة شريفة بعيدة المنال لا يصل اليها الا المتعمق المتضلع ومن مذهب استاذي ان الحيرات الارضية لا توازي قيمتها قيمة ما نتكبده من الاتعاب ونسكبه من قطرات العرق اذا لم يكن الحصول عليها مجلبة المحادننا الدنيوية ومزيلة لاكدارنا المعاشية وان القناعة والاعتدال وتحمل العبير في ابان الاوازل ونسيان الاكدار الماضية كما ان الاعتصام بالفضائل المحمدة وتجنب الوقيعة بالناس والابتعاد عن الغضب السريع والحقد ومحبة الانتقام والشع كل ذلك من ضروريات السعادة الدنيوية ومن اعتقاداته الانتقام والشع كل ذلك من ضروريات السعادة الدنيوية ومن اعتقاداته اله لا يجب ان نهتم للاضي ولا للسنقبل اذان الماضي فات بخيره وضيره والمسنقبل لا يعلمه احداثا يجب علينا الاهتمام باحوالنا الحاضرة

وكان ارستيبس يهزأ بدعاة الفيلسوف انتستين ويصفهم بذوي الجنة

لانهم كانوا يتقشفون كثيرا بمأ كامهم وملبسهم وكان يقول لما ذالا نأكل تينااذا كانءندنا شجرة تينشهية والماذا نحرم الى انفسنالبس الانيق من الثياب اذا كان ذلك في طوقنا واليس من الخرق في الرأي ان ننقطع عن الاغدرام باحدى الانسات او العقيلات اذاكنا نستميت سيف حبها وهي تميل الينا بلطفهاااسا- روج الهاالباهر واليس ونالجاقة ايضاً أن نفطم انفسنا عن رضاع الملذات المباحة التي هي حلال لنا اذا لم يكن بذلك ضرر للغير اذن هؤلاء القوم المنظاهرون بالتقشف الزائد في حده ليظهروا بمظهر حسن في اعين الناس ليسوا عندي سوى اولاد قد اعمى الكبر بصيرة باصرتهم لان الفلسفة الحقيقة هي التي تعلمنا ان نعيش عيشة لا تشوبها الأكدار واقذار الشهوات النفسانية وتعلمنا أيضاً أن نتطلب السعادة الدنيوية وهي ننحصر في هــذه الجملة وهي الا نطلق لانفسنا عنان الشهوات لانها تذل النفس والجسد وان نملك قياد انفسنا ونقاوم كل ما من شأنه ان أيحيد يناعن الوجهـــة التي نتطلبها وهذه هي الفلسفة الحقيقية · فقل لي بحقك لماذا انقطع عن احتساء كأس من الصهباء اذا قدمتها لي فتاة جميلة على راسها أكليل من الورد اذا كان ذلك يسبب فرحاً وسروراً فالحكما انفسهم ليسوا بالغي الحد الكمالي من الحكمة والسمادة الما يمتازون كثارًا عن غارهم بعدم تصديقهم للمزاءم الخرافيه وعدم رهبتهم للوت

وعليه ترون ايها الكرام ان فلسفة استاذي ارستيبس ليست واهنة كا اشاع ذلك حساده وعذاله بل هي مبنية على اساس حكمي متين حسما يدعوان اليه حال الانسان وعقله وعليه فالفلاسفة الذين تطاولواعليه بالسب والثلب وسلة وه بالسنة حداد ليسوا سوى اصنام مزخرفة الا روح لها اذا

هبت عليها الربيح هوت وتحطمت ولفقدانهم لذة الشعور كانوا يــودون ان يكون كل امريء مثلهم في زيه واعتقاداته

• وهنا اقف عن وصف مبادئه الفدسفية بالاسهاب اذ ان من يكون منكم له رّغبة في الوقوف على ذلك عليه بقراءة مؤلفاته وها كم اسماءها.

كتاب الباحثوالمنتقد

- « بحث عن اارق
- « بحثءنالشحاذين
- ه بحث عن سقاة الراح
 - « بحث عن الروثيا
 - « بحث عن الغرق

وقد كنت اود ان لا ابوح بوجهود كتاب من تاليفه عنوانه لايس ومراتها لانني انا كنت السبب بنه ليفه فهو ملان برسائل مدح وذم و يحتوي على افكار جليلة الفائدة بشأن درجة المرأة في الهيئة الاجتماعية وذوات الحدور وافكارهن وخرافاتهن وخيانتهن النخ

والآن وقد علمتم بالايجاز مبادي ارستيبس فها انا ابدأ بذكر بعض نواد و جرت له في حياته ي

(نوادر ارستیبس)

قد اعتاد ارستيبس الوخا، مندذ صباه لانه ربي في ما، النعيم فكان الحب الثياب الجميلة والولائم الهاخرة وكذلك الزهور على اختلافها والروائج العطرية على انواعها ومما انقل عنه انه كان يقول «خير للمرء ان يرتدسيك رداء حسنا ونظيفاً من ان يلبس اطارًا بالية وخير له ان يأكل الما كل

المغذية اللذيذة الطعم منان يأكل اطعمة غيرشهية للأكل وعسرة الهضم كل ذلك اذا كان في طوقه ومقدرته ولا خلاف في ان استاذي ارستيبس من اعظم رجال اليونان وأكرمهم واعقلهم اذ انهكان يدور مع الزمان كيفا دار ويلبس لكل حلة لبوسها وهو ممن خضعوا لسنطان الغرام انما كان سريع التقلب كثير التهتك عظيم الصبابة والوجد وقد كان صديقًا حميًا بن صادقه ووالاه كثير المران والحنكة في ادب السلوك ميالاً للعيشة الزوجية كما تدانا محبته لذوات الجمال وربات اللطف والدلال ولذلك تزوج كهلا بابنة احبها فرلدت له جملة بنينوابنة اسمها اريسي اخذت ألعلم عن ابيها وعلمته ابنات جنسها ولا اذكر مطلقاً اني را يت ارمتيس مرة مقطب الوجه غائب المقل كاهم عليه الفلاسفة والسبب في ذلك انه كان راضياً بحاله الحاضرة مكتفيًا بالموجود وتاركا النشوق الى الفقود ومع قناعته كان كريمًا حميــد الخصال ولذلك احبه اليونان كثيرا رغانها اشاعه حساده وعذاله عنه وأني اسكت عن "فنيد مدعياتهم تاركة ذلك الى من عرف افضاله من ذوي العقول السامية والافهام الواسعة: وبما يجكى عنه انه كان مرة راجعاً من منزل احد اغنياء اتينا طالباً منزلة ووراءه خادم يحمل كيسين من النقود احرة تعليمه لذلك الغنى فصادف فلاحاً في طريةــه يتنهد و يتلهف فقال له ارستيبس هل اصابك سو، يا صاحبي لاني اراك انتهد وتشهق شهقات تكاد تصدع كبدك وفاجابه الفلاح لست كا تظن الها أنا فأكر بانه يوجد كشرمن الاغنياء يتنعمون بخيرات وافرة وأكثر منهم فقراء لا يملكون شروى نقير فقال له ارستيبس قل الصواب ولا تخف ملاماً فانك تفكر بشي رَ خُرِ اجابِهُ الفلاح الحق اولى ان يقال اني افكر في هذين الكيسين اللذين

يجملهاخادمك وان في الحصول على احدها سعادتي وهناء عائلتي الى الابد --- اجابه ارستيبس اني اود ان تكون سميد ا وتعيش عيشة راضية مع عائلتك وللوقت أمر خادمه فاعطاء كيساً وسار ارستيبس الى منزله دون ان يهتم بما فعل او يسمع دعاء ذلك الفقير ومزيد تشكراته ولما درى الناس بكرم ارستيبس الزائد في حده عده بعضهم ذا جنة ومنهم من لامه على فعله هذا والبعض الآخر لم يكن يصدق ما سمعه عنه لندا رة حصول مثل هذا الكرم من رجل فقير نظيره • ومن نوادره ان اسباسية صديقة سقراط اخبرت ارستيبس ان مقراط شديد العوز إلى الدراهم فارسل له مبلغاً • فكتب اليه سقراط يقول لم اعتد ان انقد نمن دروسي التي علمتك اياهافانكسرخاط تليذه ارستيبس فذهب اليهوقالله يا استاذي المعظم ابعد عن فكرك ما ظننته بي من الوقاحة والجسارة اذلما علمت من اسباسية بانك معتاج الى الدراهم اردت أن اسعفك بشيء ومعما نقوله عن تلميذك فقله لاني كثير الخطاء قليل الزراية اندا لا اظنني وقا بهذا المقدار • فلما سمع سقراط منه ذلك الكلام صافحة وقبله دفعات متواليه وشكره على ذلك شكرا جزيلاً · وجدث مرة ان ارستيبس نكدر من صديقه اسشين رفيق صباه وكان الذنب في ذلك على اسشين ولما علم ارستيبس أن صديقه الصدوق الذي كان بمحضه الود قد أصبح مبغضاً له وجفاه مدة ذهب اليه بنفسه وقال له: يا صاحبي الاتريد ان نتغمد ذنبي بحلمك وحبك اما كفانا هذا الجفاء فصافحه استين. وقال له يا ايها الشهم الفاضل ان عملك هذا قد يرهن لي عن سلامة ظويتك وصدق ودادك واعلمني ان قلبك ارق من قلبي كثيرًا واعطف منه لاني اناكنت المسيء اليك وانت البادي بالخير والمصالحة • وكان ارستيبس لا يعبأ بالاصفر ذي الوجهين لفرط كرمه وسخائه فحدث مرة انه كان مع خادمه راجهين من المدينة طالبين المنزل وعلى عائق الخادم كيسان من الذهب الوهاج و بينها هما سائران وأى ارستيبس خادمه يخط تعباً من وقر الكيسين فالتفت اليه وقال له انقص من الكيسين ما لا قدرة لك على حمله في هذه الحفرة التي امامك .

ومن نوادره انه كان مسافراً من ايجين الى جزيرة ساموس على مركب وبينها هـوعلى ظهرها اتاه احد المسافرين وهمس في اذنه قائلا ان هذه المركب هي للصوص البحر فالاسمع ارستيبس ذلك حل كيس دراهمه واخذ يعدها درها فدرها ولما انتهى من ذلك رمي بكيسه الى البحر متظاهراً بالصراخ والتحسر على فقده ثم قال لذلك المسافر ارى ان الاقتصل لارستيبس ان يفقد دراهمه من ان تكون هي السبب في فقدان حياته لو بقيت معه ان يفقد دراهمه من ان تكون هي السبب في فقدان حياته لو بقيت معه

ومرة ابتاع جملا بخمسين دارخمة فعيره احدهم بقوله انه غن فاحش فقال له يا صاحبي لوكان هذا الجل يساوي فلسااها كمنت اشتريته انتاجابه هذا مؤكد فقال له ارستيبس اعلم انني احتقر الحسين دراخمة التي دفعتها اكثر مما تعتبر انت الفلس الواحد

وحدث ايضاً انه اشترى شيئاً من الحلويات بنمن فاحش فلامه احقا الفلاسفة على اسرافه فقال له ارستيبس لو دفعت انت بضع دريهات نمن هذه الحلويات واكلتها الماكنت ترى باكلها لذة واجابه نعم فقال له ارستيبس: اعلم ياهذا اني لست نها بقدر ما انت بخيل ومرة دعا ارستيبس الفيلسوف افلا طون الى الطمام وكان على المائدة شي و كثير من الاسماك فقال له افلاطون ان السمك كثير يزيد عن الحاجة واجابه ارستيبس كل هذه الاسماك لم تكافئي سوى فلسين وان رخصها جماني على شراء كمية وافرة منها فقال افلاطون اذا كان ذلك كما نقول لم اتأ خراناعن شرائها بهذا النمن فهمس ارستيس في اذن افلاطون فائلا انك ذو ذوق سكيم كثير الشعور منلي انمانت بخيل اكتر مني وحدث ان السفسطي بوليكسين ذهب الى ارستيبس يؤوره قرآه بين عدد من الغانيات على مائدة انطعام والقصاع مصفوفة بترنيب حسن وحوالها الشموع والزهور ورائحة الطعام نفوح فتشعذ شسهبة الأكل فاراد بوليكسين ان يلومه على هذا الاسراف الزائد في حده و فظل ارستيبس مصغيا الى ملامه حتى انهى منه واخيراً دعاه الى الجلوس معه المائدة فلم يسع ذلك السفسطي سوى الاذعان وكان اول من مد يديه الى الأكل فحيد ثلم التفسطي سوى الاذعان وكان اول من مد يديه الى الأكل فحيد ثلم التفسطي السمي السنيس وقال له : هل تستطيع الآن بان على الأكل فحيد ثلم التفسي وتعنيفي أيها الصديق بعدان ظهر لي انك قداعتدت أكل الشهية والتلذد بها فكان لومك كان لوفرة اثمانها لا لكثرتها وتعدد الوانها

وقد اشتهر عن ارستيبس في اثينا انه لطيف نهم يحب الآكل اللطيفة والاجتماعات الانيسة فرة رآه اكسوكراتس يسمى مسرعاً الى وليمه كريذيتس المثري الشهيرفوقف اكسونكراتس في الطريق يو بخه على سرعته في النه المجروعدم تبصره بدرجته العلمية فقال له ارستيبس ان ضيق الموقت يمنعن عن أجابتك الآن فدعني ا ذهب فقال كسونكراتس ماذا اقول عن فيلسوف لا بس ثباباً جميلة ومعطر بانواع العطور ومسرح شعرة بالزيوت العطورية لا يجتمع الآيالة جميلة ومعطر بانواع العطور ومسرح شعرة بالزيوت العطوية لا يجتمع الآيالة من النسام في الاجتماعات ولا يدع اللذات الفوته ولا ساعة واحدة يدعى انه تليذ منة راط وهو على هذه الحال من الطيش والغرور اجابه ارستيبس اقرة تليذ منة راط وهو على هذه الحال من الطيش والغرور اجابه ارستيبس اقرة

باني افضل الما كل اللذيذه على ما كلك الغليظة يا اكسونكراتس وسروري على كدرك واذيق ثيابي على ثيابك الرثة الملائة بالاوساخ وافضل ان اكون رجلاً انيس المعضر في مجالس الاغنياء والادباء من ان اكون نظيرك مقطب الوجه خشن الكلام فهل قولي هذا صائب ام لا اسأل من يسمعنا من الحضور حولنا .

• ولما اراد كسينوكراتس ان يجيبه قاطعه الحضور بضعكهم وهزئهم فصمت صمتاً معيباً وعض اصابعه ندماً وحدث ازارستيبس كان مرةراجعاً من منزل احد الاغنياء طالبًا منزلة فصادفه الفيلسوف ديوج انسوهو يغسل الاعشاب التي يأ كلها فقال هذا لارستيبس لو تعلمت ان تكون قنماً نظيري لوفرت عنك كل المنام بمخالطةك للإغنياء وتكايف نفسك الاتعاب الجمة في الملبس والمأكل وفاجابه ارستيبس وانت ايضاً ياديوجانس لو تعلمت ان تكون نظيري انيساً لطيفاً مع الناس لاحتقرت هذه الاعشاب التي تأكلها ورغبت عن هذه العيشة · ولما وصل ارستيبس الى منزل صديقه كر يذيتس لامه الجمع على تأخره فقال لهم • كفوا الملام يااصحابي فالذنب كل الذنب على كسينوكراتس وديوجانسُ فالاوَل يريد ان أكون متقشفًا نظيره والثاني ان اكل العشب الذي يتقوت به وادع هذه الولائم والما كل الشهية ومن خصال ارستيبس الحميدة انه كان ذا طبع حسن باسم الثغر حاضر الذهن صبورا على امتهان العظاء وجرحهم له بالكلام القارص فكان يجيبهم على قوارص كلامهم بجواب لطيف رقيق يلبن غلاظتهم وهذه الصفات أكسبته صداقة دنيس ظالم سيراقوسه الذي اضافه عنده اشهرا عديدة وكان لما يسأمهن معاشرة ملك اوامير يتركه ويذهب

الى خلافه فيقيم عنده اياما على الرحب والسعة وهكذا كان يقضي عمره تارة بين الملوك والامراء وطورا بين الجميلات من النساء واونة بين المعابر والاقلام

• فرة سأله دنيس بقوله : لما ذا نرى الفلاسفة عند الملوك والعظاء ولا نرى المفلاسفة للعلم الفلاسفة ليعلمون ولا نرى العظاء عند الفلاسفة اجابة ارستيبس ذلك لان الفلاسفة ليعلمون ما ينقصهم فيطلبونه من العظاء وهؤلاء لا يعلمون ذلك فيقعدون عرف البحث عنه .

• وكان دنيس قداولم وليمة دعا اليها كمثيرا من الفلاسفة ولما انتهى وقت الطعام امر دنيس ضيوفه ان يلبس كل منهم رداء ارجوانيا فرفض افلاطون بحجة انه رجل لا امرأة اما ارستيبس فليس الرداء علما منه ان لا تأثير له على اللابس

• ومرة انكب ارستيبس على قدمي دنيس ليطلب منه الصفح عن صديق اقترف ذنباً فعيره الحضور وخصوصاً افلاطون على صنعه هذا فغال لهم ايس العار على اذا كانت إذ نادنيس موضوعتين في رجليه فضحك دنيس واجابه الى ملتمسه .

وحدث ان دنيس اتى الى ارستيبس بثلاث جواري كأنهن الاقمار وقال له ان يختار منهن واحدة له فاخذهن كلهن زاعا ان ما عمله واريس قديماً من التفضيل قد جلب الويل وجر البلاء الى البونانية لكنه لم بكد يصل بهن الى عتبة منزله حتى ارجمهن الى دنيس بحجة إنه يود ان يذوق لذة المفة والتسلط على الاعهال النفسانية من ان بتمتع بلذة الشهوات الزائلة وقد كان ارستيبس مرة جالسا على مائدة دنيس فاخذ هذا يجادله و بباحثه

إلى المور فلسفية حتى ادهش الفيلسوف بقوة حجته فقال له ارستيبس ان من الفرابة بمكان أن اعملك آنا ما ذا ينبغي أن يقال وانت تعلمني الآث متى المجب أن يقال فاستاة دبيس من ذلك واوعز اليه أن يجلس في مكان قصي من المائدة ففعل الفيلسوف دون مبالاة وقال لدنيس بإسما اظن انك اردت أن تجعلني اشرف مكاني الاخير بجلوسي فيه

ومرة طلب من دنيس شيئاً من الدراهم لقضاء بعض الحاجات فقال له دنيس لن الدراهم تكسو الفلاسفة الإهانة عوضاً عن المهابة الجابة الفيلسوف اعطني منها ما طلبته و بعد ثلا نبحث فيها اذا كانت دعواك صادقة الم لا ولما اعطاه قال اعلم الآن اني لا احتاج الى دراهم مطلقا – و يحكى ان دنيس اهدى كتابالى فلاطون و دراهم الى ارستيبس ثم عيره لقبوله الدراهم وهو عالم فيلسوف فاجابه كف الملام يا صاح واعلم ان افلاطون تعوزه الكتب لتهذيب اخلاقه وانا محتاج للدراهم لا تفنن في ملذاتي من وقد انتقد عليه مرة احد الفلاسفة لكثرة تردده على دنيس دون سقراط فاجابه لما اكون بعوز الى الله الدراهم اطلب رفد دنيس متذرعا لذلك بالمدح والاطراء

وسئل مرة ما ذا تذيد الفلسفة لمن يتعلمها · فاجاب تفيد المقدرة على الجدل مع العلماء بطلاقة لسان وقوة حجة وتعلمنا ايضاً ان نعيش دون ان نطرح جانباً الشرف والشهامة وان نتجنب الوقيع. قد بالناس ونحافظ على حقوقهم حتى نستغنى بها عن الشرائع الادبية والسياسية

وسئل ايضاً باي شيء يمتاز العلماء عن الجهلاء · فاجاب ؛ بما يمتاز به الحصان السلس القياد عن الجموح · هذا واني افضل الفقر على الجمل لان الفقير بعوزه المال انما الجاهل ينقصه العلم وهو المميز للأنسان عن الحيوان

ومرة اخذ احدهم يسب ارستبس فابتعد هذا عن ذلك الوقح دون ان يعبأ بكلامه فناداه قائلا عار عليك ان تهرب من وجهي ولا تجيبني الى كلامي فاجابه ارستيبس قائلاً انت لك قدرة على سبي انما آدابي لا تسمح لي بان اسمع شتائك

وحدث ان فلاحا اتى اليه بابنه ليعلمه وسأله كم يطلب اجرة تعليمه اجابه ارستيبس مائة دراخمة عن عشرة دروس فصاح الفلاح قائلا اليي اقدر ان اشتري بهذا المبلغ عبدا فاجابه الفيلسوف نعم ما تصنع اذ يصبح عندك عبدان في المنزل .

وقد دخل ارستيبس مرة الى منزل من منازل العهر مع احد تلامذته فاحمر وجه التلميذ خجلا فقال له ارستيبس العارليس بدخولنا الى هذا المنزل بل بعدم مقدرتنا على الخروج منه ومرة حدث نوة شديد بينها كان مسافرا من ايجين الى قرنتية نخاف واخذت اوصاله ترعد ولما رآه احد النونية ضحك ساخرا وقال له نحن الجهلاء لانخاف شيئًا وانت العالم العظيم ترتجف وتكاد تسقط من شدة الرعب فاجابه الفيلسوف ذلك لاني اذا فقدت افقد شيئا ثمينًا اما انت فلست على شيء من ذلك.

• ورأى ما بحايف تخربساحه فقال له الا تستحيي با صاحبي من فخرك هذا و ممك البحر يسبح احسن منك بكثير وعيره احدهم مرة بانخاذه خليلة عمومية بدلا عن حليلة تكون عذراء فاجابه ان السكني في دار سكنها اناس قبلا كالسكني في دار لم يسكنها احد من ذي قبل اجابه المعير قائلا ان في ذلك بونا عظيما قال له الفيلسوف اليس السفر على مركب قد سافرت جملة مرار كالسفر على مركب جديدة لم تخرج بعد من المينا اجابه ذاك إني اوافقك مرار كالسفر على مركب جديدة لم تخرج بعد من المينا اجابه ذاك إني اوافقك

على رأيك هذا قال له الفيلسوف والامر الذي تعبرني لاجله هو كما وصفته لك الآن

وسأله مرة رجل عما يستفيد ابنه من الشعراذا تعلمه اجابه الفياسوف يستفيد ان لا يجلس في المراسح كالخشب المسندم

وجه الخطاء في عملي هذا اني اكل الى الطاهي اصلاح طعامي وتهيئته ولا انبط ذلك بالنجار ام خلافه ومن الادلة على تسلط ارستياس على شهواته هو هذه الجملة التي شاعت عنه وذاعت «اني كنت متسلطاً على لايس ولم يكن للايس سلطة على قط » وكان حقه ان يقول ان ارستيبس ولايس كار كل منها مرتبطا بالآخر بعرى العقل والقلب وصداقة هما متبادلة ومتينة حتى انها لا تنفك منها الا بعد الموت

وكان ارستيبس يعتبر الصديق كخير عظيم يمتلكهُ الانسان في هذه الحياة الدنيا ومنه تعلمنا هذا المثل الثروة تكثر الاصحاب والنكبات نقللهم وكان استاذي متسلطاً على افكاره حتى انه كان يديرها كيفها اراد اوارادت الظروف حتى ان افلاطون قال عنه ليس في كل الفلاسفة من هو لائق نظير ارستيبس لانه يلبس لكل حلة لبوسها وان يأكل الماكل اللذيذة وقت الرخاء والغليظة اذا ذهبت عنه النعاء

وطلب اليه احدهم مرة ان يجل معنى لغن فاجابه ال الما الدنيا قلائل فلا لزوم ان نضيعها بما لا طائل تحته ولا منفعة منه ومرة ادعت عليه احدى الفاسقات انها حامل منه فقال لها هازنا ان ما نقولينه لي هو ضرب من الجنون لان من يسير في طريق ملانه بالاشواك و يدعى ان شوكة

صغيرة أدمت جسده لا اعداه سوى احمق يستحق ان تذاع عند السغرياء - و يوماً اذ كان مسرورًا والخمر قد رنحت عطفيه اخذ ينكت على كهنة الفسيس قاءترض عليه احد اصدقائه بقوله ان يرغب عن مثل هذه الامور لان بها البلاء اجابه الفيلسوف نعم ما قلته ياصديقي فقد اضاءت الخمر صوابي وافقدتني رشدي بانستني تعاليم سقراط وما جرى لدياغوراس دي ميلوس والسيبياد من المحن والبلايا اذقد أعموا باعالهم باصرة المزاح وغيره من الامور المرغوبة حتى انه يعسر على أن انيرها بمشكاة علمي واختباري و بعد ذلك طوح عنه أكليل انورد وابس رداءً ، وخرج حالاً من اثينا وكان يجري على هذا المثل ويعلمه لغيره وهو يجب على الحكيم الإبغض احد ا بل عليه أن يملم الناس العلوم والفضائل لأن قلب العاقل يجب أن يكون كمحراب للفضائل الاجتماعية وبابه مفتوحاً حتى تخرج منه متجسمة بالاعال الخيرية والادبية هذا ما وعيته من امثال وآداب استاذي ارستيس قصصتها عليكم وهي على ما ترون لا تخلومن بعض الانتقادات لان الكمال للالهة وحدها واظنكم لا تجهلون ان ارستيبس هو الفيلسوف الوحيدالذي كان محبوباً من الجميع والرجل العالم الذي كان يبل الى الملذات الادبية والاجتماعية ليخفف بها بعض البلايا الانسانية المجلبة لتعامة الانسان سيث هذه الدنيا وقد حاول حساده أن يشيعوا عنه اخبارا هي مر الحقيقة بكان بعيد و يتقولوا عليه الاقاويل الجمة حتى يجطوا منزاته على الفلاسفة و بئس ما عملوه ُ لان ذكر أرستيرس سيخلد في الناريخ الى انقذاء العالم وتبقى أعماله ونوادره الادبية مسطورة على صفحات الصدور لانه جمع في صدره العلم والتواضع وحرية الضمير وصدق المحبة والوداد وكأن عمل الخير فيه خلقياً قد رضعه مع اللبن منذ كان صغيراً حتى صارله الفاً وعادة وحسناته الكثيرة تسترهموانه وتغطي على طياشته وغروره في بعض الاحيان لان الكال من صفات الآلهة وليس منصفاة الانسان.

(الليلة الثالثة)

قصة حياة دياغوراس الميلوسي كما رواها ليونتيذس

فلما كان في الليلة الرابعة اجتمع الفلاسفة والعلماء في حديقة لايس وافترحوا على أيواليذس ان يقص عليهم تاريح حياة دياغوراس الميلوسي. الشهير فوقف هذا على منصة عالية وقال .

يا شرفا امة اليونان وعظها ها قد طلبتم مني ان اقص عليكم تاريخ حياة رجل من اعظم رجال اليونان شهرة وهوكا لاخفاكم الفيلسوف الاجل ربيب العلم وسليل الكفاية وناقد قيم العلماء وكاشف حبب إلحق وناشر الوية الفضل.

ولد هذا الفيلسوف الفاضل في جزيرة ميلوس وكان ابوه من تجار الجزيرة الاغنياء ولما شب وترعرع ظهرت عليه مخائل النجابة والميل الى ارتشاف العلوم والفلسفة الطبيعية فعكف على المطالعة والاخذ عن ديموكريتس ولما اخذ منه بمقدار ما يؤهله للنوسع في العلوم دخل مدرسة النيا وعكف على درس الفلسفة العصرية ولما نبغ فيها رأى ان الاساتذة قد اضاعوا الفائدة الجوهرية منها بما كانوا يدخلونه من الخرافات والاوهام الباطله التي تضر الانسان ضرراً بالعالاسيا المزاعم الدينية التي لا يقبلها العقل السليم ولذلك قام يناضل عن الحق مناضلة الابطال المحبين لترقي بلادهم في سلم المدنية المحقة ولكي يطلع على معتقداتهم وما كان يشيعه كهنة الفسيس من الاوهام الحقة ولكي يطلع على معتقداتهم وما كان يشيعه كهنة الفسيس من الاوهام

عمل ما بورعه للدخول في مصافهم والاشتراك معهم بالاحتفالات الدينية السرية ·

و'ذا كان دياغوراس على جانب عظيم من سعة العقل وقوة الحجة وراًى ما رآء من تلاعب الكهنه بالضعفة العقول من الناس لايهامهم وارهابهم حتى يرسخ في عقولهم سطوة اولئك الكهنه وسلطتهم وصولتهم اندفع بما له من قوة العارضة وفصاحة اللسان الى تفنيد مدعياتهم فسأل مرة احد الكهنة وهو الحامل للصباح (دادو كس)قائلاً

لاي سبب قد اطلعتني على هذه الاشباح المضفة وهذه الشهب والنيران الهائلة وهذه المهاوي التي لاقرار لها وهذه الظلمات المتكاثفة بعضما فوق بعض وتلك الروائح المخنقة ولماذا اسمع هذه الاصوات الممزقة للاذان والمرعبة الابدان لاي شيء كان ذلك

فاجابه قائلاً: ذلك لنمتحن شجاعة الانسان اذلا يخفاك ان الماقل الحكيم يجب ان يظهر بمظهر القوة ولا يعبأ بمثل هذه الامور ولا يهلع قلبه منها خوفاً والاثم بكن اهلاً للانخراط في سلك الكهنة والاطلاع على هذه الاسزار الدبنية و فقال له اذا كان الغرض من هذه الامور معرفة الفضائل الدينية كما نقول وكان الدين اعظم مرشد لها كان الضعيف القلب الجبان غيراهل للعمل بها و بالتالي محرمة عليه معرفتها لخوفه ولا اعهدك الاعلاع علماً بان كل الناس على اختلاف عقولهم وتباين علومهم يستأهلون الاطلاع عليها لتستنير عقولهم فيرغبون عن الشرو يعملون الخير في قولك اذب عليها لتستنير عقولهم فيرغبون عن الشرو يعملون الخير في قولك اذب عليها المبدأ القاسد الذي يضلل آكثر الناس عن طريق الحق والصلاح بهذا المبدأ القاسد الذي يضلل آكثر الناس عن طريق الحق والصلاح اجابة حبداً نا سر" لا تعيه الا صدور المقلاء أما الجهلاء فيذيعونه اجابة حبداً نا سر" لا تعيه الا صدور المقلاء أما الجهلاء فيذيعونه

في كل صوب وناد و بذلك يصبح مبتذلاً مهاناً

فقال له ان هذا خطأ فاحش اذ العالم وكل محب للانسانيه اذا اكتشف حقيقة تعين عليه افشاؤها للعموم للافادة لان الحقيقة يجبان يعلمها كلّ منا ليصلح المختل من اموره اما اذا أخفيت عن الناس استمروا في ظلات الجهل يعمهون اجابه الجاهل او قليل العلم ميال ككل ما يراه من الغرائب والا لم يصدق ما نقوله ونعمه اذا كان مجرداً عنهابسيطا بحد ذاته وهذا هو السر في اخفاء اسرارنا عنه والظهور لديه بمظهر القوي المحيط بمحجو بات الغيوب والعالم بمضمرات قلوب الآلهة العظيمة الشان حتى لا ينفك عن احترامها واحترامها لا يكون الا بكهنتها و فقال له اني علمت من هذا انكم نتلاعبون بعقول الناس وتموهون عليهم الحقيقة التي يجبان يعلموها و بذلك تسودون عليهم وتسترقونهم لكن الا تخشون يوما يسطع به نور الحقيقة وتمزق به جب الاوهام و

اجابه صهيا ايها الكافر · · واعلم من الذي تتكله واعرف جيداً ان من يتجرا علينا بمثل ما تجرأت عليه لا يساعنا له في مجالسنا واطلاعه على اسرارنا كان عقابه شديدا تكاد السموات ينفطرن منه ونشق الارض وتخر الجبال هدا

فصمت دیاغوراس هنیه لما رأی الی شهب انظار ذلك الكاهن و تغیر ملامع وجهه الی ما یذیب القلب خوفا ثم قال له : اشكرك الفا علی ما قدمته لی من النصائح واعلمك بانی ساغمل ما بوسعی لتغییر افكاری هذه ومساء ذلك الیوم جهز دیاغوراس امتعته وسافر الی جزیرة میلوس مسقط رأسه الا آنه لم یكد یركب متن البحار حتی حكم علیه رئیس كهنه الفسیس

بانه كفر بحق الآلهه وطلب من المجمع المقدس ان يجتمع ليصدر حكمه بما يستحق دياغوراس من الجزاء فحكم عليه بالموت وهذا المجمع الذي كان مولف من ثمان مئة عضو كلهم من ذوي الجهالة وكبار المعتصبين قد حكم على سقراط بالموت بعد حكمه هذا على دياغوراس

ولما علم الانينيون بفرار دياغوراس بنوا عليه العبون والارصاد وارسلوا الرسل الى اقاصي البلاد والجزائر التابعة لاثينا وزودوهم الاوام الصارمة بالقيض عليه وارجاعه عنوة الى العاصمة حتى ينفذوا عليه الحكم فانبث الرسل في انحاء البلاد اليونانية واجهدوا النفس و بذلوا النفيس حتى يقفوا على خني مكانه فلوكان مجرماً جرماً كبيراً وخائناً لوطنه لما عومل هذه المعاملة السيئة واستجتى هذا العناء والبحث ولكن خرافات اليونان الدينية رغاً عما اتصفوا به من الذكاء والفهم كانت كالماء السارب اذا سد طريقه خرق في الارض خرقا وجعل لنفسه طرقا وكثيراً ماكان يتسلج رئيس الكهنة على اهلاك الفلاسفة والعظاء كسقراط وارسطو والشاعر المجيد ابو نيس والبطل المشهور السبياد وغيرهم بالسعاية لان السعاية كانت الميد اليمنى التي بها يتطاول على اهلاكهن العظيم

ولما علم اهالي ميلوس بذلك الحكم قرروا تسليم دياغوراس مواطنهم خيفة غضب الاثينيين الا ان الحظ قيض له ان يعلمه احد الاصدقاء بالمكيدة و ينصح له ان يهرب و ينجو بنفسه لكن دياغوراس ابي ولم يصغ الى كلام صديقه فاندفع هذا بحمية الصداقة الى اخذه عنوة الى مركب اقلعت به حالاً الى اسه مستعار لكنها لم نتجاوز الساحل حتى هاجت الانواء

وتلاطمت الامواج وكاد آله البحريغرقها بمن فيهاعلى سواحل ابديروس فضجت اصوات النوتية بالضراعة الى نبتون لتنقذهم من الغرق وكان بين المسافرين احد دعاة الكاهن العظيم فلوعز اليهم ان اله البحر ناقم عليهم لوجود دياغوراس بينهم وهو مشهور بكفره فلما سمع دياغوراس بذلك اجابه بكل رزانة قائلاً : انظر اليها الغبي الى هذه المراكب التي قبالتنا وهي تكاد تبتلعها الامواج فهل كان دياغوراس على كل منها حتى نقم عليها اله البحر فما اتمَّ كلامه حتى حمل عليه النوتية بالشتائم وهموا برميه الى افواه اللجج لولم ترتطم المركب بصيخر همائل ونتحطم اما الركاب فغرقوا ولم ينج الاثلاثة منهم دياغوراس لانه كان يحسن السباحة فوصل الى البر سالمًا انما كان منهوك القوى ولذلك سقط على الارض مغميًّا عليه مدة ساعات واا افاق قال هذا الكلام : يابسيدون « نبتون اله البحر »هل رأيت ان كل الذين خافوا منك وتضرعوا اليك لتنقذهم قد هلكوا عن اخرهموانا الذي لم يعبأ بك ولم تلفظ شفتاء صلاة قد نجوت قرتي وذكائي ولما استراح هنيهة قام يسعى نحو داخل الجزيرة ولم يتجاوز غير بعيد حتى رأى بعض الصيادين فاستهداهم طريق البلد ولما وصلها سأل اين يسكن استاذه ديموغريت فدلوه عليه لكرب هذا كان غائراً عن منزله في ذلك الوقت فذهب الى احة المدينة يتنزه و بينهاكان ماشياً تقابل مع احد رفقاء صباه واسمه تيموكرات وهومن موظفي الحكومة فاخبره ان حكم المجمع المقدس عليه قد وصل مؤخرًا الى مدينة ابادير وحكومة اثينا قد طلبتك رسمياً فانصح لك ان تنأهب للسنر الى منزلي في مكدونيه وتقيم فيه الى ان انبئك يما احجم عليه لارسلك الى جبال تساليا حيث تكون بمأمر في الخطر والآن سأذيع عنك انك هلكت غرقاً

وتعطمت السفينة التي كنت فيها وقد اتم الفيلسوف كل ما اوصاء به صديقه وسافر الى مكدونية فمك فيها مدة ثم اتخذله احدى مغائر جبل اوسا سكنا الى ان ابنى له تيموكرات بيتا جميلاً وسط حديقة فيحا وروضة عنا وعين له عبدا من اتباعه يقوم بخدمته و يقضي حاجته وفي عزلته هذه الف كتاباً سهاه «آلهة البونان وفظائمهم» وضمنه كثيراً من ظلم خدمة الدين واستبدادهم بالشعب بماكانوا يستعملونه من ضروب الخداع والحيل لاخضاع الناس ولم يقف احد على هذا الكتاب النفيس بعد موت الفيلسوف لان الكهنة احرقوه وذروا رماده في الهواء انتقاماً من ولفه ولكن علم من تيموكرات الذي كان يذهب في فسحة الالعاب الاولمبية الى جبال اوساليزور صديقه الحميم دياغوراس ان كنابه هذا قد احدث انقلاباً عظيماً في عقائد اليونان واصلح كثيراً من امور دينهم وهاك بغض مارواه لنا شفاهياً من مواضيع ذلك الكتاب .

خرونوس - اي زحلوهو من آلهة اليونان -قد طرد اباه اورانوس الملك مكانه وقتل اولاده كلهم الا ان ريا امرأته بغية منهافي انقاذ جو بيتر ابنها رمت له حصاة فابتلعها وهزل جسمه الى ان تغلب عليه ابنه جو بيتر فطرده من الالمبوس واقصاه الى الارض حيث عاش عيشة ذليلة

(ابس) اي ريا زوجة زحل هدده الرأة كانت شديدة التهتك وقد نبغ البغا والتخنت منها لانها كانت مولعة بحب الغلمان ولعا عظيماً حنى انها لم تكن تستحيى ان تنازه بركبتها التي تجرها الاسود والى جانبها اتيس الذي كانت تستميت في حبه

زيس - اوجوبيتراله الآلمة -هذا الآله جبل من طبخة الحنا

وعرفت عنه المظالم والرذائللانه كان يميل الى الغلمان والفتيات وثلب الاعراض الطاهرة وهو اذا لم يصل الى نوال مرامه كان يقذف النار بصواعق الغضب فويل لمن تعرّض لسخطه لان طرفة واحدة من عينه كانت تندك لها الجبال وتنشق الارض فتبنلع سكانها فاحذروا عباده ان تقدموا له الهدايا والضحايا من افلاذ أكبادكم او ان تئوسلوا الى كهنته ليجيروكم من سخطه لانهم كذبة خداعون .

وكان هذا الآله وهواشبه منه بوحش كاسر يتلون كابي براقش في زيه واحواله طمعاً في ارواء ظأم من حياض الشرور التي كان بردها ونوال مرامه من عيل اليه من الالهات أو فتيات الناس وقد ولد له منهن عدد عنير من الابناء الذين تلقبوا بنصف آلهة وملا وا الارض فسقا وتقضوا فيها جورًا وشرًا واشتهر عن هذا الوحش الضاري ميله الى الغلمان والدليل الشاب (غانميد) الذي اختطفه ليفترسه و ينهش عرضه

وعرف هذا الآله بلدمانه على المسكر فكان يشرب النبيد المعتقحتى يفقد صوابه وتغتنم امرأته هيرا هذه الفرصة لترسل صواعق غضبها على الابريا الذين لم يطابقوها على الشرور فهل كان هذا الوحش ليستحق لقب آله الآلمة وموجد الكائنات وهو على ما قدمنا من الشرور وسوء السيرة التي يترفع عنها اسفل السفلة من الناس

(هيرا) او يونون) جو بيتر عرفت بفظاعة اعمالها وحسدها وحب النهتك واتبان المنكرات التي ان اتيت على شيء منها لعافت النفوس قراءتها فاكتفى بما جرى لاهالي ترواده وحريق مدينتهم دليلاً على توحشها واغراقها في لجة الظلم والجور

(بليتون) قد بلع زحل ابنه هذا ولفظه من فيه فساعد اخاه جو بيتر على طرد ابيها زحل من الالمبوس واشتهر عن بليتون حبه لفتيات الذي ورثه عن ابيه وقد ملا الالمبوس والارض من شروره وحوادث فسقه واخيرا خطف بروزين الجيلة ولقبها بماكة الجحيم بعد ان تزوج بها ومع كل ذلك لم ينثن برهة عن مغازلة الفتيان ومراودتهن و

«بسيديون» اي محطم المراكب هوا له البحر نبتون احد ابناء زحل الثلاثة وقد ساعد اخو يه على طرد ابيهم من الالبوس واخيراً تأمر على اخيه جو بيترالا انه لما جبن عن طرده من الالمبوس وخشى العاقبة سأل اخاه ان يسلطه على البحار فسلطه فطغي و بغى وحدث له مع الالهه من العراقيل والضغائن ما يكل عنه الوصف نفافه الالهة لشدة بأسه وبطشه

«هفستس» او فولكانوس • هو احد ابناء يونون امراً أه جــو بيتر من احد عشاقها كان اعرجاً قبيح النظر جدا حتى ان جو بيتر اقصاء الى ابعــد مكان نكنه لم يلبث ان زوجه بافروديته آله الجمال لمجرد رغباً منه بزواجه هذا العجيب الغريب وافروديته لم يـمها سوى امنثال آمر اله الآلمة خوفا من غضبه الاانها مالت الى عشق غيره من الالمة و بعض من الناس ايضاً لكن زوجها حبا منه بالانتقام منها ادخاها مع احد عشاقها ضمن شبكة من اسلاك الفولاذ وجمع الالحة ليريهم كيف انها وقعت بشراكه

«ابولون اوفيبوس » هذا الاله كان ظالمًا وحسود ا متكبرًا يحب الانتقام و يرغب في زخارف الاقوال وقد قتل الشاب هياسنت وأ مر بسلخ جلد مرسياس حياً لانه يضرب على الشبابة احسن منه و بعد ان طرد

من الالمبوس بعد مذبحة السيكاوب اوصله الظلم الى ان يرعى غنم ادميتوس ملك تساليا ثم ذهب الى بلاد فريجيا وخدم لاوميدون ينقل الخزف لبناء المنازل فما احقر هذا الاله وما اشد ظلمه

«مينرفا آكمة الحكمة » قد حذت حذو ابويها بالشرور واحبت الشاب انديسيون وقد نال منها هفستس القبيح المنظر ابن يونون ما كان يطلبه وقد اتاها غيره ونال منها ما يرغب

وهذه الالهة استسلمت كثيرًا لعوامل الغضب والسخط واهلكت كثيرًا من الادميين مثال ذلك ما انزلته ببلاد كاليدونيا واتوليا من النوازل والمحن لان سكان هذين البلدين لم يدعوها الى وليمة اينوس فيا لحكمة هذه الآلهة ومزيد جورها .

افروديته او وينوس الهة الجهال هذه كانت اشد الهات الالمبوس شرورًا وتنازات لمباضعة الادميين فولد لها منهم كثير من الاولاد تلقب كل واحد بلقب (نصف آله) وقصارى الكلام انها كانت عنوان الدناءة وقلة الحياء .

اديس ــ اي المريخ هذا كان أكثر الالهة الاثنى عشر جورا فقد تلطخ بدماء الابرياء من الادميين وحوادث عشقه كثيرة لاتقع تخت مصر منها ماجري له مع وينوس امرأة القبيح هفستس ولتعدد فظائعه عد منجملة الالهة الجهنمية التي اللات سلطنة الجمعيم بالموتى و

هرمس – او عطارد ب كان هذا الآله قوادًا لجو بيتر وحامي حمى اللموص الذين اتخذوه الها يستجيرون به ليدرأ عنهم البلايا ويسهل لهم سبيل السرقة كما هو ديدنه بافساد الاخلاق وامحاق المودّة من صدور

الاصدقا. فياعجباً كيف أن اليونان يعبدون مثل هذا الآله الزنيم.

_ باكوس الها لخمر _ هذا اله السكارى والفاسةين يغري النساء على فعل المنكر ثم ينحرف عنهن باسرع من طرفة العين وارتداد النفس ولاعجب فقد ورث هذه الخصال السيئة عن ابيه وتمادى في اتبانها حتى ان ادعياء واصغياء كانوا من السكارى المنفسين بجأة الرذائل والقبائح فيا ايها اليونان هلا تسدون بعد ما علمتم اان قبائح الهتكم الى هدم المذابج رقتل الكهنة

واني لااود أن ادنس قلمي هذا زيادة عادنسته بوصف هذه الالحة الكثيرة الشرور ولا اذكر مااعلمه عن فظائع الاله (بإن و برياب) وغيرها لئلا يتولاني الملل فأكتني بما ذكرته على سبيل الاستشهاد فهل بعد كل ذلك تريدون ايها البونان ان يصدق دياغوراس بخرافاتكم الساقطة ويؤمن بالهتكم هذه الدنيئة المالئة للاولمبوس حلشا في ان افعل ذلك لاني لم ازل املك صوابي وانتم قد فقد تموه من زمن طويل .

هذه هي عاقبة التعصب الذميم المؤدي الى القتل والظلم ·

ولكن سيأتي يوم ايها الجاهلون به تعلمون ما اقوله وتفتحون اءينكم لنورالحق فتندبون حينئذ افعالكم وتندمون على الجرائم

فهل تظنون ايها العميان عن نور الحقيقة ان الالهة محتاجة الى حماية اناس مثلكم اني لالعن اولئك الذين اسقطوا درجة فهمكم الى هـذا الحد ونفخوا في قلوبكم ديج التعصب الديني واعلوا اني قد ناصبهم العداوة واردت لهم الهلاك لانهم كرهوا الحقيقية وتعاموا عن مرأى نورها الساطع واليك يا محب الحق وبشير الخير قد خضت بحار المنابا في الدفاع عنكا

لاهدي ابناء وطني الذين ضلوا عن جادة الصواب ذلك لاني رأيت بعد الاحتبار الطويل واعمال الفكرة ان اعظم مسبب لانحطاط الافكار هو ذلك التعصب الذي يضل الناس عن سواء السبيل هذا ما رواه تيموكرات عن دياغوراس الميلوسي اما المقالات التي عثرت عليها في اثينا فيختلف بعض الاختلاف عنها لان منهم من كان يقول ان سبب هذا الكره الشديد للالهة هو خسارة دعوى اقامها الفيلسوف على رجل سرق له مؤلفاً من مؤلفاته ولما مثل السارق امام المجاس اقسم باغلظ الاقسام ان ذلك المؤلف له لا للفيلسوف فبرأ المجلس ساحة السارق ولذا احتدم دياغوراس غيظاً وصرخ قائلاً • ما دام القضاة ببراً ون ساحة لص مري لصوص الافكار عوضاً عن ان يعاقبوه شر عقاب على سرقته وما زالت الالهة تسمح بذلك فالاولى ليآلا اعتقد بوجودها عوضاً عن ان اعتقد بها واجعلها هدفاً للسلب والسب وقوم يزعمون ان سبب كفر هذا الفياسوف هو اسفارهُ المديدة واشتراكهُ بالاسرار الدينية القاضية باشد المقاب على المشترك بها لا سيا ما رآه من سوء معاملة الكهنة واستبدادهم بالشعب اذ يعمل الكاهن اقصى جهده ويستنفذ قواه العقلية والمادية لاجبار الناس على الاعتقاد بالآلحة و بان هذه الآلحة لم تكن سوى بشر اوصلها حبها لَكُهُنة الى درجة الالوهية وإن سطوتها استمدتها من الكهنة دون -واهم ومما عني بكشف الحجاب عنه هو عدم معرفة ما يصير اليه الانسان بعد الموت وان ما يزعمه الكهنة مرت وجود جميم ونعيم ليس الا بدعة احدثوها للتمويه على المقول واذلالها كي يسوقوها بخزائم الاسر الى أكرامهم وتأدية الطاعة والرضى باعالهم مهاكانت مجحفة ظالمة فكأن لسان حالهم كان

يقول للضعفة العقول من الناس ايها العبيد الامناء افسلوا ما نوصيكم به لتنالوا نعمة الحلود في دار النعيم والاكنتم طعمة لنار الجحيم و بئس المصير وقد زعم المضلون ان تخويف الناس بعذاب الجحيم يثني عزم القاتل عن ارتكاب القتل والسارق عن السرقه والزاني عن فعل المنكر و بئس ما زعموا لان خوف العقاب في حياة فطرية لا يتسلط الا على عقول الساذجين وهو لا السلامة قلوبهم وضعف عزيمتهم يجبنون عن اتيات الحرمات وارتكاب المحذورات اما ذوو العقول الحصيفة المطلعون على كنه الحقيقة فهو لا يرهبهم شيء وهمي كالعقاب بعد الموت ولا يرد جماحهم الا الشرائع المدنية وما نقضي به كالسجن والموت الخ ٠٠٠ في تضح اذًا ان خوف العقاب ورباء الثواب في الدار الاخرة ليسا الامن بدع اولئك الاشرار اللئام الذين باعوا دينهم بدنياهم فا ربحت تجارتهم وكانوا من القوم الظالمين ٠

وقد قسم دياغوراس ازمان الاعتقاد بالاديان في بلاد اليونات الح، ثلاثة اقسام القسم الاول يبندي من العهد الذي به كانت الارض خالية خاوية من آثار الانسانية وسكانها لا يفرقون شيئًا عن الحيونات العجم فكان الاعتقاد بالدين وقتئذ من تخرصات الاوهام الا ان حدوث الزلازل الارضية وهياج البراكين النارية والرعود والبروق وكل عوامل الطبيعة دفعت باوائك الهمج الى الالتجاء من هذه النوازل والكوارث الدهرية وساقهم جهلهم الى الخوف من كل طاري واشاعة المزاعم الحرافية عن كل حادث طبيعي فنبغ بينهم جماعة كانوا اشدهم حذقًا الحرافية عن كل حادث طبيعي فنبغ بينهم جماعة كانوا اشدهم حذقًا واكثرهم مكرًا لان الاحلام متفاوتة والافهام متباينة فقامسوا بينهم

انبياء كذبة يدعون انهم يناجون الالهة القادرة العظيمة البطش ويعلمون الفيب مما يوحى اليهم من اله الالهمة فصدقهم اكثر القوم وكذبهم اخرون وكان هؤلاء الكهنة الأول لالهة اليونان والعصر الثاني يرجع الى استيلاء الم التينان القوقاسية على جزء من بلاد اليونان واقامة معاهد العلم والتمدن على اطلال الجهل والهمجية وكان الفضل كل الفضل لهم في انتشار العلم ودك الجهل الى الحضيض انما لم ينم عنهم الدهر بل قام اليونانيون فلموا شعبهم وطردوهم من بلادهم وقد نجم عن وجود هذه القبائل باغريقية شيء كثير من الاقاصيص والروايات والاخبار الملفقة التي مهموها «شيوجونيا» بهروا بها عقول اليونان الضعيفة فعدوهم من جمله التي مهموها «شيوجونيا» بهروا بها عقول اليونان الضعيفة فعدوهم من جمله الكواكبوالنجوم والشمس والقمر .

والعصر النالث تهذب الدين وقام على اس متين بفضل خدمته الكهنة وهم الذين رنبوا درجات الآلهة واذاعوا بين الناس ان النعيم اعد للصالحين والجحيم مصير الكافرين الذين ملا وا الارض فسقاً ونقضوا فيها شراً وجوراً وانه مهاكان عقداب الكافرين الاشرار شديداً فالضحايا والتقدمات تمهد غضب الالهة وتمحق سخطها وانتقامها ولذلك بادو الرجال والنساء الى نقديم الضحايا فتناولها الكهنة بايدي الطمع والتقموها الممة هنية حتى امتلات بطونهم شبعاً ورياً فزادت شوكتهم وامتدت سطوتهم وخاف شرهم القاصي والداني

ولما يتأمل الماقل الحكيم بابتهالات الماس الى الالهة لنوال مناهم وما يقدمونه من النذور يقهقه ضاحكاً آسفاً على الدرجة التي وصلت

اليها العقول والافهام فمن الناس من يضرع اليها طالباً نوال المجد والثروة وهؤلاء هم ذوو الطمع والجشع ومنهم من يتطلب الحصول على الصحة والجمال والقوة و بعضهم بلتمس من الالهة ان تصب النكبات على رو وس اعدائهم اخوانهم في الانسانية وان تجرد الاغنياء عن اموالهم وتعطيها لهم ومرن الناس من يضرع الى هذه الالحة بان تظلل بحمايتها بنيهم المكافحين سيف ساحات المقتال وغيرهم ان تمدهم بالمطر الغزير اتروى القيعان وتسيل الوديان وغير هؤلاء وهؤلاء ان تكف عنهم المطر وتجفف اراضيهم المنزرعة

اناشدكم الله ايها المقلاء من من هؤلاء يجاب طلبه و يمن عليه آله الإلهة باجابة ملتمسه لا ريب في انه يصم اذنيه عن سهاع اقوالهم المتباينة وطلباتهم المختلفة ولكن والحمد للآلهة لم يكن جوبيتر من الذين قد اعاهم الكذب وزاغوا عن الحق والف حمد للآلهة على ان الطبيعة نجري على سننها الى ان يصير الحق والفهم يسطعان في سهاء عقول اليونان كما تسطع شمسنا على وجه البسيطة ممزقة حجب الظلام وتبقى الالهة مترفعة عن مثل هذه السفاسف وتلك الضراعات الواهية الصبيانية

هل يعقل ايها العقلاء ان الالهة الجالسة على مائدة الطعام سيف الالمبوس تحتسي كؤوس الراح لاهية عن البشر واعالهم مطلقة لانفسها عنان الشهوات وملقية نفسها على مهاد اللذة والسرور تنظر من حجب السماء الى طلبات الناس وابتهالاتهم ان هذا الا محال في محال في محال فكيف لنا بكهنتهم اللصوص الفساق الذن دأ بهم الغش والخداع وهم يدعون انهم وسل الخير قد بعثتهم الا كمة ليقودوا الناس الى طريق الحق ومحامد الاعال وسل الخير قد بعثتهم الا كمة ليقودوا الناس الى طريق الحق ومحامد الاعال بالله عليك يا شموس العلم حتى متى تسطعين و تزقير محبب الجهل المنزلة على بالله عليك يا شموس العلم حتى متى تسطعين و تزقير ن حجب الجهل المنزلة على

العقول الكثيفة المتلبدة في سماء الافهام

ثم ياً تي العصر الرابع وهو عصرنا الحاضر الذي ترفت درجة الفهم الى غاية ليس ورا هما غاية اذ لم يعد يؤمن الناس بآلهة هي من صنعهم حتى ان الكهنة اصبحوا لا يبالون بما ينالونه من الانتقادات و يجتملونه من مر الوعيد والمتهديد غير مبالين الالانماء ثروتهم وزيادة سطوتهم وصولتهم وهم لو هذبوا الاعتقادات الدينية الاولية وحذفوا بعض ما لانقبله المعقول لسادواو خضعت لحم الرقاب ولكنهم ما كانوا بفاعلين حتى يصبحوا عنوان الاحتقار وهدف الهزء والسخرياء الاعند نفر قليل من الجهلاء الذين ضربت عليهم المذلة وتعبدوا للهانة فسامهم الكهنة الحسف وعاملوهم بالقساوة والغلظة واكلوا على ظهورهم وشربوا

هذاكان اعتقاد الفيلسوف دياغوراس الميلوسي وانت تعلمين يا مليكتنا لايس ما آلت اليه حاله من النفي والعذاب حيث عاش سنينا طوالاً في بلاد الغربة والف من الكتب ما انار به الهفول ودفع في صدر الحساد والعذال وحمل ذوي الفهم الى اقتفاء اثره وهذه الكتب اتلفتها ايدي الكهنة وامرت كل من يعثر على جزء منها ان بطعمه النار والابات هو طعمة لها وقد توصل تيمو كرات بحذقه ودهائه الى الاحتفاظ بنسخة منها اودعها مكانا خفيا من منزله وكان يعيد تلاوتها مرارًا ليقف على مكر الكهنة وخبثهم ومما زانها في عيون العلاء انها حوت اسرار الفسيس وطرائق الفتن التي كان يأتيها الكهنة عن رضى واصفاق ليبهروا عقول الضعفاء بقوتهم وصولتهم وخصوصا المشترك بتلك الاسرار وسنأ تي على وصف هذه الاسرار ان شاء الله

(الليلة الرابعة)

فلسفة ديوجانس وطريقة معيشته ونوادره الحكمية كما رواها كايون صديقه ولما اجتمع الفلاسفة والعلماء على جاري عادتهم فيالليالي الماضية حكموا باتفاق الاراء على كليون ان يقص عليهم تاريخ حياة ديوجانسالفيلسوف المعروف بالزاهد المتقشف ويشرح نوادره الكثيرة وكل مايعرفه عنه لانه صديقه فامثثل كليون للامرووقف في محل الخطابة واتجهت اليه الانظار من كلناحية فقال ــ ايهاالرجال العظام قدطابتم الي أن اقص عليكم تاريخ رجل مشهور وكل واحد منكم يعرفه مثلي لان اسم ديوجانس ولا خفاكم شائع بين الناس كلهم حتى اصبح دلالة على كل من انفرد عن الناس بظياعه وامياله وها اني اقص عليكم مايهم الاظلاع عليه من اعال هذا الفيلسوف وحركاته الغريبة ونوادره العجيبة ونبسط الكلام عن حياته النادرة المثال - ولد هذا الفيلسوف المنقطع النظير في مدينة سينوب من مدن اسيا الصغري من اب كان يحترف حرفة الصيارفة على مذهب بمضهم او حفر المعادن وصبه على راي غيرهم وقد خانه الدهر مذكان وليداً اذ نفي مع ابيه الذي أتهم بتزييف النقود فامتلا قلب ديوجانس حقدًا على اولئك القضاة الذين قضوا عليه وهو بري لا بما يستحقه ابوه وحده من العقاب اذ توضع انه مزيف للنقود وليس من العدل ان يوخذ الابناء بجريرة الاباء ولكن العدل ليس من شمَّ الدهر الخوُّون · واتصف هذا الفيلسوف بصفات ظبيعية وعقلية جعلته يفوق على اقرانه واودعته الاكحة بقالب حسن السبك من الظرافة واللباقة · فكان جسوراً عظيم الهيكل مشيد الاركان وثيق البنيان قصيع اللسان حادر الذهن جريء الجنان على جانب عظيم

من الهمة والاقدام ميالاً لكسب العلى طموحاً لاحراز المجد واعتلاء ذرى الفخر في العلوم ولذلك لم يكد يترعرع حتى حداً به حب العلم الى السفو الى اثننا لياخذ عن الفيلسوف انتستين مايؤهله لان يعد في عداد العلماء ومصاف الفضلاء ولما وصل الى قرنتية نزل في احد فنادقها وكان معه عبد ولما كان صباح اليوم التالي ذهب ديوجانس ليتعهد بعض ا ثار هذه المدينة ويتفرج على عجيبها وغريبها فاغتنم ذلك العبد فرصة غيابه وفر هارباً وعند رجوع ديوجانس الى الفندق ظل ينتظره حتى اعياه الانتظار واضناه الاصطبار فشكاأمره الىصاحب الفندق وسأله اذاكان له على بفرار العبد اجابه هذا كلا لم اعلم امرفراره الامنك فانصع لك ان تشكو امرك الى الشرطة وهي تبث العيون والارصاد على الهارب حتى تقف على خفى مكانه ونقوده ذليلاً مهاناً اجابه الفيلسوف لست بفاعل ذلك ياصاحبي لانه مجلبة عار ولي اذ يعلم الناس بان عبدي كان في غنى عنى وانا لم استغن عنه وعندوصوله الى اثينااصبح صفر اليدين لان الدراهم التي كانت معه لم تكن تكفيه مؤونة شهر فضلاً عن اشهر عديدة قضاها في الحل والترحال ولذلك احترف مهنة حقيرة ليسد رمقه وهي بيع الاثمار والاصداف البحرية التي كان ينقوت منها ويبيع ما يزيد عن حاجته لكنه سئم من هذه الحالة الدنيئة والحرفة القليلة الكسب فقال في نفسه ما احمقني واسخفراً بي كيف اني ابيع عمري ببضع دريهات لا تكاد تكنى بلغة عيش ومن وقتهـــا ترك تلك الحرفة وصار يجمع لنفسه البقول واصداف البحر و يأكلها وفي تلك الاثناء كان الفيلسوف انتستين مؤسس مذهب الظرافة قد شاد مدرسة لتعليم مبادئه فانضم اليه عدد من التلامذة لكنهم لم يلبثوا كثيرًا حتى تفرقوا عنه وتركوا استاذهم وشأنه فاقفل هذا المدرسة واخسذ يندب سوم

حظه الى أن أتاه ديوجانس يطلب التخرج عليه فرفض انتستين طلبه ولما الح عليه ديوجانس هدده بالعصا فقال له هذا لست بلاق عصاً اضخم من هذه لتوثُّتر بي ويؤلمني الضرب بها واست بقادر على الاصرار ما دمت انا ميالاً للملم وانت مشكاته فضحك انتستين واجابه الى ملتمسه ومن ذلك الوقت طرح ديوجانس عنه الرداء العادي الذي كان يلبسه وادرع لباساً خشناً ووضع على عائقه ِ كيساً و بجزامه قدحاً من الخشب ليشرب به ومسك ينده عصاً واخذ يتجول في شورع اثينا بهذا االزي الغريبولما كانمتقشفاً بعيشته ومخالفاً للزي العام بملبسه كان الناسيهزأ ون به و يعدونه ذا جنة الان نكاته ونوادره العلية قسمتهم اخيزا الى قسمين منتقدعليه ومدافع عنهوعلي ممر الايام آلفوا طباعه وصاروا يصبون لرؤياه بحالته الغرببة وزيه التحيب وكان ديوجانس متخذًا له مكناً قناطر الهياكل واروقة الامكنة العمومية وكانت اول نادرة من نوادرهِ الحكمية انهُ رأى مرة ولدًا يشرب الماء بيده ِ مرن ساقية جارية فدهش عجباً وقالى في نفسه لقد علمني هذا الولدان وجود هذا القدح الخشبي معي لا فائدة منه وللوقت رمي القدح من حزامه واشار بيده لذلك الولد فاتي هذا اليه مرعوباً فسكن روعه واعطاه شيئًا من التين كان معه والثانية انه كان يطوف الشوارع في رابعة النهار ويبده مصباح موقد وكانلا يسأله احدهم عما يصنع بالمصباح في ابان النهار كان يجبب اني افتش على رجل بينكم • وقد اكسبته أنوادره الهزلية الحكمية وعيشته هـذه الحقيرة شهرة بعيدة في ارباض اليونانية تفوق شهرة اعظم الفلاسفة وقد كان آكثرهم يهزأ ون به ساخر بين و يفندون أقواله فكان يقابلهم بالمثل و يكيل لهم الصاع بالصاع مستجلباً انظار السامعين اليه والنادرة الاتية قد الجمت لسان افلاظون

عن سب ديوجانس وتعييره وهي ان افلاطون كان يتباحث مرة في حدائق مجمع العلوم مع تلامذته على استنباط تحديد فلسفى للانسان لان التحديدات اللَّهُ وِيهُ لَمْ تَكُن كَافية على زَّمْهُ فَاخْذَكُلُ مِنَ النَّلَامَذَةُ يَشْعَذُ ذَهَا لَا يُحَاد ذلك التحديد فلم يجل احدهم بطائل اما استاذهم افلاطون فبعد ان انضى مطية انجمت في حل هذا المعمى قال لهم: قد وفقت الى تحديد فلسنى فهمت منه أن الانسان طائر لا ريش له فلما علم ديوجانس بذلك بادر يوماً الى قاعة المجمع ومعه ديك نتف ريشه وكان افلاطون يلقي على تلامذته دررًا من البلاغة ولما دخل الى القاعة صوبت نحوه الانظار اما هو فرمي الديك من يده وقال لذلك الجمع (خذوا انسان افلاطون) ولما قال ذلك استشاط هذاغيذاً وامر تلامذتهان يخرجوه وقد كان لهذه النادرة صدى في انحاء اليونانية ورنة شديدة زادته شهرة في كل البلاد وكان يجري على هذا الاسلوب في علاقاته مع الفلاسفة زملائه باحثاً عن عيوبهم ومنتقد اعليهامر الانقاد ولبعد صيته في الفلسفة كان يمكنه ان يفتح مدرمة و يعلم الناس مبادئه الفلسفية لكنه فضل العيشة البسيطة والفقر المدقع على التمتع بعيشة سعيدة كزملائه وقد عاش وحده منقطماً عن الناس ما امكن مكتفياً بافل من القليل حتى انه كان يستغنى عن اشد الضروريات حاجة للانسان وكان فراشه ارض الهياكل ودثاره القبة الزرقاء لكنه عاد اخيرًا الى السكنى ببرميل قديم كان ملقى على شاطى. البحر وهناك كان يطلق الهجو العنان دون ان ينقطع دقيقة عن الانتقاد وقصارى الكلام ان حياة هذا الفيلسوف كانت سلسلة نوادر حكمية خلدت ذكره في بطون التواريخ ·

(اسر ديوجانس)

في ليلة من ليالي الخريف كانت الغيوم السوداً. مالئة الجوُّ وكانب النوَّ شديدًا والبحر مز بدًا والامواج تعلو وتلاطم على الصخور بقوة فحدث ان ديوجانس كان على شاطى و البحر في تلك الساعـة فاقبات مركب للقرصان الى ناحية الشاطي؛ احتماء من النو وتخلصاً من هياج البحر فرأى القرصان ديوجانس هناك فاسروه بعد مقاومة عنيفه جرت بينهم وبينــهُ واقلعوا به الى جزيرة ساموس وهناك باعوه كمبد لاحد اغنياء الجزيرة فسأله ذلك الغني ماذا يعرف من الاشغال اجابه ديوجانس لا اعلم سوى احتقار الغنى وتثقيف العقول فاعجب الغنى بذكائه ووكل اليه تعليم ولديه فقام بهذه المهمة خير قيام ففرح ديوجانس بحالته وغبط نفسه على وقوعه في الاسرمع هذا الرجل الحكيم الذي قدَّر العلوم قدرها البعيد عرب المزاءم الخرافية المحب للمبادي الحكمية والاقوال الملسفية وكان دبوجانس اغلب الاحيان يتباحث معه بامور فلسفية فمرة قال له : اليس من الحمق والظلم ان يباع الانسان و يشرى مثل سلمه وهو حرّ الوطر ﴿ حرُّ النَّفْسُ واليس من الخماقة بمكان ان تنغاضي الشرائع المدنية عن ابطال هذا الامر المشين للانسانية والمجلب لها البلاء والشقاء وتدع اللصوص يتنعمون بنعمة لحرية لاغضائها عنهم عوضاً عن ان تذيقهم مرّ العذاب بما كان يفعلون متى أترقى الانسانية بترقي عقول ابنائها الى درجة من العلم تجعلهم شديدي الكراهية لهذه التجارة الدنيئة فيعملون ما بوسعهم لابطالها ويضربون على يد مريديها · اجابه اني اوافقك على قولك هذا يا ديوجانس انما يكون ذلك متى ترقت العقول وكبرت النفوس

فقال ديوجانس اني تلميذ اسكيلاب وفيتاغورس وارسطو وقسد تخرجت عايهم في مبادئي الفلسفية فرأ يتهم يذمون مذهب الاسترقاق لانهم يحسبون البشر اخوانا في الجنسية الآ الفيلسوف الموهوم افلاطون الذي كان يدافع عنه بيديه ولسانه والآن وقد علمت انك معي على مبدأ واحد فقد عولت على خدمتك وثقيف عقل اولادك ليكونوا يدوما ما رجالا يفتخر بهم الوطن وابنائه ومن ذلك الجين بدأ ديوجانس بانجاز ا وعد به فعلم اولاد ذلك الغني العلوم اللازمة وزاد على ذلك الحركات الجسدية كركوب الخيل والقمز ورمي السهام والصراع والصيد والسباحة وغير ذلك من العلوم الجسدية والبادى الفلسفية التي كانت من مذهبه ليشبوا على احتقار الغنى و يعتادوا العيشة البسيطة والقشف حتى اذا دار عليهم الدهر او نزات بهم ملمة ما يكونون بأمن من الموت جوعاً اذان النع لا تدوم والحال دوامها من الحال .

وقد احده كسينياد وامرأته واولاده حباً مفرطاً حتى انه اعتقه من العبودية وافاض فيه العطاء الجزيل واسداه الشكر العظيم على ما اصطنعه اليه من المعروف ورغب اليه ان يقضي حياته معه كأحد افراد عائلته فشكره ديوجانس على كرمه وطيب اخلاقه ضارعاً اليه ان يسمح له بالذهاب الى اثينا ليتفقد حال اصدقائه وزملائه فاجابه كسينياد الى سؤله واشترط عايه ان يرجع اليه بعد مدة وجيزة فوعده الفيلسوف بذلك لكنه لم يكد يصل الى اثينا حتى علم ان الطاعون قد نزل بها وفنك باهلها فنكا دريعاً وتلنه حرب الاسبرطيين وتحطيم الاسطول اليوناني وموت قراط و بركليس واستاذه انستين وهجرة ارسطو وارستيبس واسباسية وغيرهم بما فيض نفسه

وجعله يندم على تركه جزيرة ساموس فيوماً ما اذكان راجعاً من صيد الاسماك رأى ان برميله الجديد قد حطمته الاولاد فاستشاط غيظاً ورفع صوته لاعنا الاثينيين بقرله يا ايها الاثينيون الجهلاء انتم لستم اهلاً لان يعيش ديوجانس بينكم ولما شفى غليله من السباب بات ليلته تجت رواق الهيكل و بكر في صبيحة اليوم الثاني فسافر الى قرنتية عن طريق مغار افي قرنتية)

واا وصل الى هذه المدينة اتخذ له سكناً رواق هيكل الآلهة وينوس لكنه لم ببت هنالك ليلتين حتى علم صبية المدينة بامره فاتوا اليه سينح الوم التالي واجتمعوا عليه يسبونة ويزقون ثيابه حتى اصبح عاري الجسم وكاد حراس المدينة يسوقونه الى الحكمة لولم تخرِج امرأة حسناء من داخل الهيكل ونقول لاولئك الحراس دعوا هذا الرجل وشأنه فهوليس شريراً كما تظنون وانا الضامنة لكم فتركه الحراس اما ديوجانس فدهش لما بدا له من لطف هذه المرأة وجمالها فقال لها هل انت الهة هذا الهبكل حتى افعدم لك واجبات العبادة والأكرام اجابتهُ المرأة الجميلة قائلة: اناكاهنة المعبودة افروديتة من مدة اربعة ايام كرست نفسى لخدمتها واليوم الخامس ساءود الى ماضي عيشتي وانا شديدة الميل الى مصاحبة الفلاسفة نظيرك قالت ذلك وإشارت الى حارس الهيكل بان يخلع عنه الرداء ويعطيه للفيلسوف فصدع بالامر دون تردد وكاد ديوجانس يرفض قبوله لكنه انحني امام تلك المرآة وقال لها اني اقبله ُ بكل سرور منك لانك انت ملاك الجود والكرم فقسماً بالمعبودة افروديتة التي تمثلينها بجمالك وحميد فعالك لا قومن بواجب خدمنك ماحبيت وان امت فعظامي في القبرتبتهل الى الآلهة بحفظك سالمة من البوائق فاجابت

تلك المرأة « التي لم تكن سوى لايس ملكة الجمال » يا ديوجانس قسما بأله الا لهة لم امل لاحد من الناس ميلي اليك لاني علمت انك سليم النية حسن الطوية كثير المعرفة والفهم ولذلك ادعوك غداالي قصري اذا حاز ذلك لديك قبولا ثم دخلت الى الهيكل والم بقي ديوجانس وحده قال في نفسه مااجمل هذا الرداء فكانه رداء اله الحب وبما يزيدني عجبًا انه هدية احدى الهيتيرات فحةاً قد برهنت لي هذه المرأة عن كرم النساء وحنوهن وصلابة قلوب الرجال وخصوصاً الاغنياء منهم الذين يتيهون كبرا وخيلاء وقسد اطلق لافكاره العنان وهو متوكية على سلم اله يكل والنهض قائمًا رأى بجانبه كيسًا مملوءً آمن الخبز الطري واللحم اللذيذ فصاح مندهشاً ما اشهى هذا الآكل في هذاالوقت الذي به يكاد بطني يلنسق بظهري من فرط الجوع وقلة الهجوع وكل هذه الافضال قد انهالت على من معدن كرم لايس التي لم ينفك اعظم الفلاسفة عن هجوها وسبها فوحق الالهة العظام لاسحقنراس كلمن يتطاول عليها بالسب والثلب بجذاءي هذا البالي وفي تلك الاثناء دنا منه رحل جميل الخالق وثنره يفترعن ابتسامة لطيفة وقال له انت هنا يا ديوجانس يا للعجب ٠٠ اعلم ان امرأة بعنتني اليك لابلغك ان تذهب لتراها وهـــذه المرآة اظنك تعرفها معرفة تامة قال ديوجانس هذا انت يا ارستيبس اني ملب دعوة تلك الفاضله الصادقة الولاء عن طيبة خاطر وللوقت مسك عصاه واحتمل كيسه وتبع ارستيس الى قصر لايس فلها رأ ته استقبلته احسن استقبال و بالغت في اكرامه والحفاوة به وطلبت اليه ان يسكر في معها اما ديوجانس فلاعتياده الشظف وخشونة العيش والانزراء عن الناس ظن انه. برفضه طلبها تسرّ به اما هي فالحت عليه قائلة اني عالمة بان مذهبك الفلسني

ينهاك عن قبول طلبي لكني لما علمت باساءة الاثينيين اليك وتحطيم بره يلك في اثينا اردت ان اعيضك باحسن منه في قرنتية اجابها ديوجانس بلهفة يالابس عيا من هي اجمل من المعبودات تأكدي ان فضلك واطفك بهقيان مرسومين في قلبي وانا ليس بطوقي قبول طلبك فدعيني اخرج وللوقت قبل يدها وخرج و وبعد ان خرج ديوجانس من عندها قال لها ارستيس ما اشد لطفك يا لايس واعظم سطوتك كتيف قدرت ان تخضعي للطفك من قلبه اقدي من الصغر الصلب فهنيئًا لك فقالت له لايس كف عن النمليق ايها الصديق واعلم اني لا اعمل عملا الا وداعي المرؤة يدعوني اليه

وقد كان ديوجانس بزور قصر لايس مرارًا وفي كل مرة كانت تقابله عزيد الرقة واللطف وتعرض عليه ان بسكن بقصرها و بلازم حديمتها حتى لم يعد يمكنه الرفض فقبل منها ذلك بعد ان شكرها كثيرًا واشترط عليها ان يكون سكنه في برميل كماكان في اتينا فقالت له لايس افي اقبل ذلك عير افي اشترط عليك ان اغير هيئة ذلك البرميل وللوقت امرت باحضار احد النجار بن فعمل صدوقاً مستديرا من طرفه وعمل له اباً وقسمه الى قد مين ثم اتى بديوجانس اليه ليراه ولما رآه هذا صاح قائلاً ليس هذا برميلاً بلهو قصر فحيم تكرمت به على لايس ولولم تكن ملكة الجمل والدلال متفضلة على به لرفضت السكني به ولكني اقبل على الرغم عني حتى اذيع بين الملاً ان ساعة من حياة لايس الكرية افضل من حياة الشعج حذيوستين برمتها «كان هذا ينهك قوى عبيده بالشفل طمعاً في تنمية ثربته وزيادة سطوته » وانه يوجد كرم بقلب هيتيرة اكثر بكثير من الكبر المالي قلب افلاطون «كان هذا ينتقد اعال لايس بايعاز من عشبقته ارشياناس المجوز افلاطون «كان هذا ينتقد اعال لايس بايعاز من عشبقته ارشياناس المجوز

حتى جرائيه هجو ديوجانس "وفي عضون ذلك دخلت لايس سراً الى حيث كان ديوجانس وقالت له شكراً لك ايها الصديق انا لااستحق كل هذا المدح اجابها دبوجانس: تاكدي يالايس باني مع المدح والتعليق على طرفي نقيض وان ما اتفوه به يصدر عن قاب صادق الولا ولا يعرف المراوغة ولا الكذب واعلي ان مادام لدبوجانس عرق ينبض فهو عبد رق لك لايهمه سوى القيام بخدمتك وقد جعل ديوجانس نفسه من تلك الساعة وقفاً على خدمة لايس القورنتية ملكة الجمال مؤيداً اخلاصه ووداده لها باعظم البراهين واصدق الآدلة (انتهت الليلة الرابعة)

﴿ اللَّهُ الحَّامِيةُ ﴾

(مقنطفات من نوادر ديوجانس وهزلياته الحكمية)

ان حياة هذا الفيلسوف كانت مملوءة بالحكم والوادر اللطيفة التي جمات صيته يطبق الحافقين واكسبته حسن الاحدوثة وطيب الذكر بين معاصريه وقد كان متخذًا خطة الاندفاع في الانتقاد على الفلاساة والعظاء غير هياب ولا وجل حتى فاق بذلك اشد الشعراء هجواً واكثر الفلاسفة انتقاداً انما انتقاده هذا لم يكن ليخلو من غاية ادبية يرمي اليها لتنقيف العقول وانارة الاذهان وخلاصة القول انه كان مقداماً جسوراً لا يضارعه احد في هجوه لخرافات اليونان وطعنه باعلقداتهم الدينية الواهنة سوى دياغوراس الملوسي ومع شدة طعنه كان سعيد الطالع اذ لم ينله من الجزاء ما نال دياغوراس وغيره ممن سب وقدح فمن ذلك ان بعض اصدقائه من ادعياء كهنة الفسيس اطمعه بنوال مركز عال سيف مصاف الكهنة اذا رضي بقبول الاشتراك معهم بالاسرار الدينية الاان ديوجانس لم يكن ليعبأ بمثل بقبول الاشتراك معهم بالاسرار الدينية الاان ديوجانس لم يكن ليعبأ بمثل

هذه الاوهام الفارغة والمزاعم الخرافية ولذا اجاب ذلك الصديق بقوله :

المشترك بها يصير الى الفناء في عالم الظلمة ويصبح الجحيم مقر اله اذ لايقبل المشترك بها يصير الى الفناء في عالم الظلمة ويصبح الجحيم مقر اله اذ لايقبل العتل بان اعاظم رجال اغريقية غير المشتركين كفيتاغورس وارسطو وسقراط وغيرهم يكون مصيرهم العذاب والبلاء وهم نخبة الفلاسفة والعلماء بيد ان اللصوص والفجرة اللئام كاللص باتسيون والماسجين على منواله من المشتركين بها ينالون الحلود في جنات النعيم

وكان يمشي ديوجانس حافي القدم على الجليد والرمل المحرق فكان يستهين بالحر صيفاً و بالقر شتاء معانقاً تماثيل العظاء المكسوة بالجليد وكان ياكل و ينام اينا كان وايان حل فتصادف مرة انه رأي ديوستين داخلا الى احدى الحانات فاختباً هذا لئلا يراه ديوجانس فصاح به لا تختبي با ديوستين لان الاختباء والتواري عن الانظار بجدد الناظر عليك فينكشف امرك وتسوء عقباك وكان اليونان يعطر ون رو ومهم بانواع العطور الا ان ديوجانس كان يفرغ زجاجة الطيب على قدميه فكان اذا سئل عن سبب ذلك بجيب السائل بقوله ، ان رائحة العطر تصعد من القدمين الى الانف فيستنشقها الماذا كانت في الراس فذلاشي في المواء ولتطاير في الفضاء ، وحدث الماذا كانت في الراس فذلاشي في المواء ولتطاير في الفضاء ، وحدث ذات مرة انه اراد الدخول الى قاعة عمومية كان فيها عدد من الشبان يلفطون فلما راوء وادوا الصباح والجلبة حتى اجبروه على الخروج من القاعة واذ كان يعرف كل منهم كتب اسهاء هم على ورقة وعلقها بظهره مازًا بها بشوارع الثينا الكبيرة

ومن حكمه انه كان يقول. ينبغي المزنسان الايهتم لكَبة نزلت به بل

عليه أن يام نفسه الصبر والعزاء عوضاً عن أن يطوح به الحزن الشديد الى الانتجار أو يصيبه منه نكد في معيشته وكان يهزأ بمن كان يعلق قلبه بالاوهام والاشياء الحارقة للتصور كالنعيم والجحيم بمالا مدرك كنههاالعقل ولا نقع تحت فكر بقوله أن الاولى للم البحث في ما يجديه البحث نفعاً مادياً كان أم دبياً .

وكان لاينفك برهة عن هجو الخطباء الذين ينمقون الالفاظ ويجمعون النصائح لالفائها على الناس هم لايعملون بها

وفي ذات ليلة اخذ يصرخ بمل صوته قائلا : ايها الرجال انجدوني • فاجتمع عليه عدد غفير من الناس المعلموا ما ألم به فكان يردهم بعصاء قائلا «انا لا اخاطبكم بل اخاطب الرجال » · ومرة صدمه احد العمله بخشبة کان بچمایها و بعد صدمه صاح به حذار حذار فها کان من دبوجانس سوی انه ضربه بعصاء قائلا تصدمني وتقول لي حذار فهل ستصدمني مرة ثانيه فحذار انت من ضرب عصاي ومرة صادفه احد الاغنياء ولكمه بجمع كفه لكمة شديدة وقال له • انك امرك الى الحاكم ليحكم لك بمبلغ تعويضاً للاهانة التي لحقت لم فاجابه ديوجانس : لم أكن اعلم ايها الغر الغبي انه يجب على أن البس درعاً انتي بها صدماتك في وسط المدينة وعلى مرأى من الناس · وبالكان اليوم التالي البس ديوجانس يديه درعاً مرنب الزرد وظل ينتظر ذلك الغني قرب منزله حتى رآه وللوقت وثب عليه ولكمه لكمة كادت تودي بحياته وقال له اذهب بدورك واشك امرك للحاكم فيذيقك مثلما ذقت من يدي ٠ و راى مرة شاباً من ذوي اليسار يستنخدم عبدا ليلبسه الحذاء فقال له ايها الكسلان لا تكون قرير العين الا اذا مضغ لك العبد اللقمسة

والقمك اياها وكان الاولى بالالهة الا يخلقوا لك يدين وهماً وكان يقول ديوجانس لمن يعتقد بصحة الاحلام انتم لا تعلقون شأناً على ما تفكرون به وانتم في البقظة ونزيدون البحث وتبالغون في التنقيب عا تحتلمون به وانتم نيام ان هذا لمن اشد ضروب الجنون هولاً واقواها حطاً من كرامتكم ان كنتم لا تفهمون ورأى مرة احد المسرفين على باب حانة يأ كل خبزًا وزيتوناً فقال له لوكنت اعتدت مثل هذا العامام دواماً لما كنت تأكل الانمثل هذا الاكل

ومن نوادره انه كان يقول «الغني الجاهل كالحمار السرج بسرج ذهبي» وكان الناس يحسدون الفيلسوف كاليستونس لاكله دواماً على مائدة الملك فيلبب ملك مكدونيا.

م. اما ديوجانس فكان يقول: انا ارثي لحال كاليستونس اذ لا يقدر ان يأكل الاً لما يأمر له الملك فيليب بذلك ·

وكان احد اغنياء اثينا يجهد نفسه ليحمل ديوجانس على السكنى معه اما هو فكان يقول اني افضل اكل البقول والنوم على التراب من السكنى مع رجل غنى .

وكان الناس يعيرونه على طرده من وطنه فكان يجيبهم بقوله اني اشكر الا له على ذلك اذ اصبحت فيلسوفاً في ديار الغربة – وفي الشتاء لما كان البرد يشتد بقره وزمهر يره كان ديوجانس لضيق ذات يده يستعطي من اي انسان كان من المارين الظاهرة عليهم دلائل النعمة بقوله لهم اعطني من فضلك شيئاً اسد به الرمق نظير ما تجود به على الفقراء وان لم تكن قداحسنت لاحد منهم بعد فابتدئ بي ورأوه مرة يصلي الى تمنال منصوب فسألوه

عما ير يد بذلك فاجابهم لاعود نفسي الرفض اذا ساقتني الظروف الى رجل شحيح منكم

وسأله مرة احد الاثينيين (اي حيوان يعض وضرره أكثر من غيره) اجابه الفيلسوف ذلك الذي دأ به السعاية والنميمة وتقول الاقاويل وبين اصحاب المجالس والمقامات العالية المتملق الحداع فسر السائل من هذا الجواب المقنع واعطى الفيلسوف بضع دريهات فاخذها ديوجانس قائلا الحمدللا لهة قد ابتدأت انتفع من دروسي كافلاطون ·

وقال له سفسطي يا ديوجانس انت لست نظيري لاني رجل وانت لست رجلاً فاجابه الفيلسوف ان ما قلته الان يدل دلالة واضحة على انك احمق قلبل الادراك

ودخل مرة الى حمام وكانت المياه عكرة فيه فقال اذا استعم الإنسان هنا فاين يغسل جسده من قذارة المام

وكان دائمًا يتفوه بهذا الكلام المملوء من الحكمة · وهو اني لما ارى عظام الرجال كالوزراء والعلماء والفلاسفة اعلم حقاً ان الإنسان من ارقى المخلوقات ولكني لما انظر الى اولئك الشعوذين كالضاريين بالحصى ومفسري الاحلام وغيرهم ارجع عنكلامي الاول · وكان يقول ان انفع الاشياء ارخصها ثمناً فالتمثال مثلا يكلف وزنتين من الذهب بيد ان وزنة الدقيق لا تساوي اكثر من ثلاثين درهم واتاه مرة رجل يريد ان يتخرج عليه فاعطاء الفيلسوف كيسه ليحمله ولكن الرجل لم يكد يضع الكيس على عاتقه حتى وماه وفر هار با ولما صادفه ديوج السقال له نيا صدبقي بئس كيساً كان سبباً في انفصالنا وفصم عرى صداقتنا · ولما كان ديوج انس بعيشته الحقيرة يقول في انفصالنا وفصم عرى صداقتنا · ولما كان ديوج انس بعيشته الحقيرة يقول في

نفده حقاً ان البلايا والرزايا قد نزلت بي لان لاوطن لي ولا دين ولا مأوى انما الحمد للالهة التي انعمت علي بعقل نير الخفف به بعض هذه البلايا · واتاه مرة رجل في الخمسين من عمره و برفقه شاب فسأله الرجل متي يجب على الانسان ان يتزوج

اجابه الفيلسوف لا يجب الزواج في زهرة الشبيبة ولا في سن
 الشيخوخة

وانتخبه محام ومراب ان يكون حكماً بينهما فاصلح ذات البين بقوله · انكما الصان انماكل منكما يختلف اسلوباً عن الآخر

وعيره رجل بقوله انه كان يزيف النقود فيما مضى من الزمن فاجابه الفيلسوف نعم ما قاته لاني كنت نظير ما انت عليه الآن لكن البوت بيننا انك لا تصبح مطلقاً نظيري الآن وسأل احدهم من اي بلاد انت اجابه انا ابن كل وطن ومراده بذلك ان الناس اخوان في الوطنية اينا كانوا .

ومر مسرف ذات يوم من امام برميله فطلب منه مبلغاً وافراً من النقود فقال له ذلك المسرف لماذا تطلب منى هذا المبلغ الوافر وتكمني من غيري باقل من القليل · اجابه ديوجانس ذلك لانك ستعدم مالك قريباً وتصير مثلي فقيراً ·

وراًى رجل قليل الدراية يوتر قوساً فركض ووقف ازاء الغاية التي يرمي اليها فساله احدهم فائلاً ولماذا تصنع ذلك · اجابه لانه سيخطئ المرمى ولا يصيبني وكان مرة ياكل في اعظم شوارع اثينا قمر به جم غفير من الناس ووقفوا بتقرجون عليسه و يسبونه ملقبينه بكلب جائع فاجابه محم خسئتم ايها

اللئام فانتم الكلاب الجائعة لانكم تجتمعون حول رجل ياكل اكلا بسيطاً وكان ببلاد لاسيد يمونية ولما عاد الى اثينا سأله بعضهم ماذا رأيت بتلك البلاد فاجابهم رايت رجالاً وعدت الى بلد يسكنه اولاد · « وكان يسمى المخطيات ملكات الملوك لانهن كن يجصلن على مشتهاهن وينلن رغائبهن » وراى مرة ابن احدى الحظايا يرمي جهورا من الرجال بالحجارة فقال له حدراً ايها انهر ان تصيب والدك وقال له احدهم كيف انتحلت انفسك لقب فيلسوف على حين انك لست له اهلا اجابه ديوجانس اذا لم اصلى بغير احمق ومجنون فهذا كافي لان استحق هذا اللقب · وعلم مرة ان افلاطون يجالس بعضا من ندما والله على سيراقوسه فدخل علبه ود اس برجله على بساط ثمين وقال انني اسحق كبرياء افلاطون تحت قدمي فاجابه افلاطون نعم ولكن تسحقها بكبرياء اعظم منها قال له ديوجانس نعم ما قلت انما من المؤكد انك لا تبادلني ابهني اي البساط الثمين نعم ما قلت انما من المؤكد انك لا تبادلني ابهنك بابهتي اي البساط الشمين الذي دسته بقدمي بكيسي هذا اليالي

ير يد بذلك ان افلاطون كان اشد منه كبر باء بكثير والدليل على ذلك حدمه للفخفخة وانيق الاثات اما هو فلم يكن على شيء من ذلك

واتى اليه مرة رجل بابنه ليعلمه فاخذ اب الولد يطنب في مدحه وواسع علمه فقال له ديوجانس بعد إن استوعب كلامه اذا كان ابنك على ما وصفته لي من العلم فلماذا اتيت به إلى ؟

ولما طرد دنيس حاكم سيرقوسه من مملكته لظله اتي قرنتية واحوجه الدهر ان يفتح مدرسة للقيام بأود معيشته فاتاه ديوجانس وقال له انني اعجب كيف انك لم تزل باقياً على قيد الحياة على حين انك تستاهل الموت من

زمن مدید اذ لا نقع منك یرتجی ان كنت ملكاً او معلماً ·

وكان يتفوه باقوال غاية في البلاغة والحكمة هاك بعضها

«الناس عبيد في هذه الدنيا لان الخدام يخدمون مواليهم وهولاً ؛

يخضعون لشهوات انفسهم »

« الملذات التي تخدش الآداب هي سبب تعاستنا وشقائنا »

الخطاب المنق مصيدة من عسل »

« الحب شغل البطالين الشاغل »

« العلم في زمن الشيخوخة خير من الجهل»

« الأمل هو حلم الناس المستيقظين »

« احسن وسيلة للانتقام من الاعداء هي مسامحتهم عن هفواتهم وتغمد

ذنوبهم »

« معرفة الجميل تهرم قبل كلفضيلة »

« لا تعدم شريعه الا بالهيئة الدنية ولا تقوم هيئة الا بالشريعة »

ه حب الدراهم ينبوع العلل والشرور »

- والح عليه مرة احد الاغنياء ال يقبل دعوته الى العشاء فقبل الفيلسوف ذلك وذهب معه ولما دعاه مرة ثانية رفض قبول دعوته بتاتا بحجة انه لما ذهب في المرة الاولى لم يسده الشكر فضحك الغني وقال له ان الامرواقع على العكس ياديوجانس اذ المدعو واجب عليه الشكر لا صاحب الدعوة فاجابه قائلاً

اعلم ايها الغني ان رجلا نظيري واجب ادا. الشكر له لانه ببلاغة اقوالي اتحصل على الله كل التي اكلها وازيد ورأى مرة احد اللصوص يغطس في ماء النهر المقدس ليبرأ مرف خطاياه فقال لمن حوله اليس من الحماقة ان يعتقد الانسان انه بمجرد دخوله الى ماء النهر ودفعه شيئًا للكهنة حراسه يبرأ من وصمة الآثام التي اجترمها ولما أسر في معركة شيرونه وأتي به الى فيليب المكدوني فسأله هذا من انت فاجابه الفيلسوف انا الناظر الى طمعك وجشعك فعفا عنه الملك واطلق مراحه

ودخل به مرة وكيل زجل غني شهير ليريه الجواهر الموجودة عندسيده فكان ديوجانس يقول كلا رأى شيئًا انني في غنى عن كل هذا ثم بصق في غرفة الحلي والجواهر فلامه الوكيل على ذلك وقال له كيف تبصق سيئ محل نظيف كهذا ، فلما سمع ديوجانس كلامه بصق في وجهه وقال له لا تختجل يا صاحبي اذ لم ار محلا قذرًا اقدر ان ايضق به سوى وجهك

وادعى احد الكهنة ان رجلاً سرق بعض الحلى من مذبح الآلمة فقال له ديوجانس كف عن الكلام اذ انك لص اكبر منه بكثير وراى اعلاناً ملصقاً على جدار منزل معد للبيع وصاحبه من كبار النهمين فقال اني اعلم ان بطن هذا المنزل لم يسع صاحبه فلفظه منه – وساله احدهم مرة اذا كان يحق للفلاسفة ان ياكاوا من الحلوى فاجابه احضر لي منها شيئاً و بعدئذ اجببك ، ومرة كان رجل نحوي يجل مسالة لغوية فاخرج ديوجانس قطعة من الحبز من كيسه واخذ ياكلها فنظر اليه تلامذة ذلك النحوي متعجبين فقال على الفور انظرواكيف ان كسرة خبز قد حلت مسالة لغوية

وساله جندي كان يتمرن بسيفه على باب خشبي عها اذا كان شجاعاً ليلقى العدو و يصرعه فاجابه نعم نقدر على ذلك اذا كان عدوك منخشب

وكان بق ل « الجمل وانفع الفضائل عمل الخير · واقبح الرذائل نكران الجيل » وهنا وقف كلبون عن الكلام قليلاً ثم قال أبي اخشى الزيادة في الشرح خوفاً من الملل ولكن يجمل بنا ان نقول على سبيل الايجاز ان تحـن حال ديوجانس ابتدأ من زمن وجوده بقرنتية مغموراً بنعم لايس رغماً عها اتصف به من حب النقشف والزهد في ملذات العالم وقد كان هذا الفاضل لا يهتم لشي و ولا يخاف من عقوبة ام نازلة دها ولذلك كان دواماً ضاحك النغر قرير العين فلم يكن له اعدا وبين الناس لانه كان يسايره و يرشده بنصائحه الى طرق الحق ومحامد الاعمال وقد كان ايضاً رغماً عن مجونه وزهده شديد الانتقاد على الحكومات وعظا الناس اذا اتوا امراً فرياً ام ارتكبوا محرماً وشدوا على عضد ظالم ولم يعف عن كهنة الفسيس بانتقاداته وغماً عاكانوا عليه من البطش والصولة

وكان يعتبر القواد وابطال الحرب كسفاحين وشار بي داء اخوانهم في الانسانيه وانه كان من المكن أن تستغني الامة عنهم لوكان المرادها ذوي عقول حصيفة وكان يقول ان الحروب هي من أكبر البلايا على بني الانسان ورغاً عن تقشفه الزائد في حده كان شديد البنية وثيق الاركان أكثير التودد لمن يسأله عن شي يجيب السائل بطلاقه لسان و يظهر له الاكرام والاحترام مها كانت درجته في الهيئة المدنية ، هذه بعض صفات ديوجانس اوردتها لكم على سبيل الفكاهة لان كلا منكم واقف على كنهها وازيدكم انه فضلاً عن لباذه بلايس وكرمها الزائد نحوه وتمتعه بخيرها لم يزل يلبس واليس وكرمها الزائد نحوه وتمتعه بخيرها لم يؤل المبسورة والنب الرثة ويحمل الكبس البالي على عاتقه كما كان في اول دور من عيشته الثياب الرثة ويحمل الكبس البالي على عاتقه كما كان في اول دور من عيشته وقد حذا ديوجانس حذو رفقائه الفلاسفة فأنف وصنف كتباً كثيرة العدد

جزيلة الفائدة واهمهما كتاب اسمه «الجهورية» النه ردًا على كتاب افلاظون واودعه من الانقاد المسند الى البراهين الناصعة ما احجم لسان افلاطون وابكمه «ومن الاسف ان مولفات ديوجانس الكثيرة ذهبت طعامًا للنار في حريق مكتبة الاسكدرية »

«ايضاحات عن ديوجانس اوردها بعض المؤلفين »

توفي هذا الفيلسوف الذائع الصيت بعد العلى عاش تسدين سنة كانت كلها مملوة من نفائس الاقوال ودررالنصائح وبقي قوي البنية هماماذا قوة خارقة لآخر حياته وذلك اهدم اهتمامه بالامور التي تضني الجسم وتنحله وتورث الخلل والحبل كحب الاثراء عاجلاً والاهتمام للوازل وحوادث الدهر ولما دنت منينه اتى اليه كثير من عظاء القوم ليؤاسوه سيف ملته فساله بعضهم اين يريد ان يدفن فاجابهم في عرض الفلاة ومهب الريح فقالوا له ان جسده بيت هناك طعمة للنسور قال لهم اذن ضعوا بجانبي عصا لاطردها عن جثني فاجابوه ان المرد اذا مات لا ببقى له حراك ولا شعور فاجابهم مندئذ بيت فاجابوه ان المرد اذا مات لا ببقى له حراك ولا شعور فاجابهم مندئذ ولذ ماذا يهمني لو مزفت لحي النسور ام نخرها الدود في القبور وكان ذلك آخر كلام فاه به ولما فاضت روحه دفن باكرام واحترام ورجع اهل اثينا من الدفن آسفين عليه مرددين فضائله

﴿ اللَّيلَةُ السَّادَسَةُ ﴾

«اسرار الفسيس كما راوها الفيلسوف دياغوراس الميلوسي»
«الفسيس مدينة تدعى اليوم لبسينا كائنة على خليج سلامينة غربي
بلاد اتبكه مابين اثينا و برزخها يحيط به سهل خصب يخترقه نهر سفيز
واشتهرت قديماً بين مدن اليونان لاعتقادهم بذاك الوقت ان الالهتين

العظمة بن « دمية و برسفونه » كانيا تسكينان بها واليها تنسب اسرار كهنة اليونان انقدماء «للمرّب»

ومغزاها ان بذكروا المشتركين باليونان على المراد الفسيس المي المراد الفسيس التي الم تكن الا صورة من اسرار ثيموثراس وقد كان يعتقد قدما اليونان ان مهرفة هذه الاسرار مدعاة الى عمل الفضائل والمبادي الصحيحة الا اني اعتقد ان الغاية منها هي تعمية الحقيقة على بسطاء الناس لا يهامهم بان الكهنة هم رسل الآلمة وانبياؤ هاحتى يؤدوا اليهم الطاعة العميا والاحترام الكلي وكلة «تسموفوركيس» التي تطاق على اعياد الفسيس يهني بها بداية ومغزاها ان بذكروا المشتركين بالشرائع الاولى والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس المة الحقول ليمشي اليونان على اثرها والاعتقادات التي وضعتها سيريس الهدياء المناب المناب

ونقسم اعباد الفسيس الى قسمين كبيرة وصغيرة والصغيرة هي توطئه الكبيرة وتقام عادة في شهر انتستيريون و باثنائها يتطهرمر يدوالاشتراك بنهر سيفيزو يتقشفون بالمآكل و يواظبون على الصلاة والزكاة وتقديم الضحايا لآلهة الحقول وهذه الضحايالابد المسترك عنها لانها الزامية وكلما كانت الهبات التي يقدمها المشترك ثمينة كانت الفروض التي يفترضها عليه الكهنة خفيفة الوطأة وهذا الامر لا يجهله ذوو العقول الحصيفة من المشتركين فكانوا لذلك يو تونها عن رضى واصفاق والما الاسرار العظيمة فكان يحتفل بها مرة كل ثلاث سنوات في شهر (بيودروميون) ومدة الاحتفال لا تزيد عن تسمة ايام وهنا مجال يقدر الانسان ان يتصور ماكان يصنعه الكهنة من ضروب الغرائب وغرائب العجائب ليبهروا عقول المشتركين مستعملين ما اتصل

اليه العلم من الاكتشافات والاختراعات بعد ان يضنكوا اجسادهم بالتقشف والعبادة و يضعفوا عقولهم بما يظهرونه لهممن الغرائب.

ومما علمنا العلم عن هذه الاسراران غايتها الوحيدة هي تسلط الكهنة على الناس وامتداد اعناقهم الى امتلاك اموالهم وكفانا بغنى هولا الكهنة برهانًا على ذلك ولكن الكهنة اشاعوا ان غايتها معرفة الفضائل وتجنب الرذائل وادا الطاعة للالهة التي كان يمثلها الكاهن الاعظم و يورف (بهيروفانت)

فكان هذا يظهر بغتة في وسط نور ياخذ الابصار ضياؤه و يخطف العقول رواؤه و يخاطب المشتركين بقوله نم

«انحنوا ايها المشتركون امام عظمتي التي استمدها من الآلحة العظيمة الشأن واني باسم الآلحة تسموا فورا اقبلكم بسرور وادخلكم في مصاف القربين اليها فاعلموا اليوم انكم اعلى المخلوقات شرفاً منازون عنهم بما ستطلعون عليه من اسرار الآلحة حتى تعيشوا عيشاً هنياً في هذه الدنياوتنالوا في الاخرة السعادة الازلية والنعمة الابدية فتشاركون الالحة في الالمبوس بانواع المسرات والملذات فاوصيكم بعضكم خيراً و بطاعة الكهنة مرشديكم اذهم رسل الكهنة الناطقين بلسانها .»

ونزيد الان ان الثلاثة ايام الاول تخصص للعبادة وتقديم تسمة ايام متوالية ونزيد الان ان الثلاثة ايام الاول تخصص للعبادة وتقديم الضحايا وتطهير النفوس بالاغتسال عاء سيفيز وكان ذلك يجرى عادة على شاطيء البحر واليوم الرابع كانوا يرقصون رقصاً مقدساً يمثلون به اختطاف احدى الآلهات ثم يولمون الولائم في الحدائق النضوة ويقنلون الوقت بالمسرات

• وفي اليوم الحامس كانوا يحملون المشاءل ويطوفون بها سكوتًا ثم

يبادلونها من بعضهم بنقلها من يد لاخرى .

واليوم السادس كان مكرساً لالها لخمر باكوس ابن آلمة الحقول فكانوا يضعون اكاليل الغار على تمثاله ثم يحتملونه بين ته ليل الفرح والانا شيد المقدسة مع تمثال امه من مذبح الاليزونيوم في اثينا حتى مذبح الفسيس وكانوا يخرجون به وهو في عربة فخيمة ملا نة بالازهار من باب ديديل في اثينا ويسيرون الى مدينة الفسيس عن الطريق المقدسة المعدة له وكان الكهنة يرتلون والناس تعيد ذلك المنا وترتفع بين الجمهور ته اليل الفرح اما في اليوم السابع والثامن والتاسع اي الثلاثة ايام الاخيرة من الاحتفال فكانت تخصص لاطلاع المشتركين على الاسرار شيئاً فشيئاً حتى اذا اطلعوا عليها كلها اطلقوا العنان لشهواتهم وتلذدوا بانواع الملاذ

« وقد قال القديس غريغو يوس عن هذه الاسرار مانصه »

«اغلقوا ايها الجهلة ابواب ظلما تكم وابعدوا الناس عن الطريق التي يدلكم عليها كهنة الفسيس الحالكة الظلام حتى اهديكم طريقاً مستقيماً يقودكم الى النعيم والاساكشف عن وجه خرافا تكم القناع ايها الكهنة اللئام واسود وجوهكم بسواد تعاليمكم ومزاعمكم " وكان المترشحون للاشتراك يخلعون رداءهم ويلبسون جلد ظبي ثم يتركون هذا الجلد ويلبسون اللباس الذي به يشتركون باللاسرار وفي خلال ذلك كان يخطب الكاهن الاعظم خطاباً عن الكواكب وعن الزراعة ثم كان يرفع يديه الى السماء ويشكر آلهة الحقول على نعائما و بعد ثاذ يعلن ان المشتركين نالوا نعمة الاشتراك واستنار وابنور العرفان

وكان ذلك يجري في الظلام الجالك والمشتركون كانوا ينتظرون خارج الهيكل فتعج ابوابها وما يعتمون ان ينتظروا ذلك حتى كانوا يسمعون اصواتا

مزعجة مخيفة كقيمف رءود وارتجاج الارض وميد الهيكل وتزعزع جدرانه ثم يتلو ذلك اصوات تذيب القلب فرقاً وارتياعاً كمانت تأتي من اعاق الارض كنجيح افاعي وزئير اسود وصراخ بمزق طبقات الهواءثم يزيد الرعد قصفاً والارض ميدا فتري من خلال نور ضئيل خيالات مزعجة وجثت قالي مخضبة بالدماء ومن عجم الحيوانات اشكالاً لها رؤوس بشر وبمد ان برى المشترك كل ذلك تهدآ الاصوات ويعقبها ظلام حالك يستولي عليه سكوت تام و بعد برهة يزاح ستار معدني فةرى الجحيم بعذاباته وروائحه السامـــة المخيفة وانهاره النارية تعلوها لجعج من اللهيب ذي الضرام ثم يتلو هذه المناظر المغفية النعيم بجنانه الجاربة من تحتها الانهار بين رياض اريضة واشجار بالمقة يتفيأ تحت ظلالها الوف من المؤمنين وينساب بينها الوف من الجداول الفضية وهناك اشباح الصالحين تننزه وتخطر بين تلك الخمائل وهناك الماشق الولهان مع معشوقته يتلذذان بسماع انغام موسيةية سماوية تكاد تأخذ بالدقول واكل مالذ وطاب من المأكل الشهية وشرب الخور الآلهية المعتقة و بعد ثذ يتقلبون على اسرة من الديباج و يتطيبون بانواع الطيوب · فياعجبا لقوة كهنه الفسيس وسطوتهم ومزيد مكزهم

و بدد كل هذه الاحاديث والالهامات كان يؤخذ بالمشتركين الى سرداب عميق ينيره كثير من المشاعل وهناك كانوا يطلعون على مالا يليق من حوادث آلهة الحقول وآلهة الحب والحمر و بعدئذ يرجع بهم الى فسعة اله بكل الحارجية حيث يظلون منتظر ين في ذلك الظلام الهائل ثم تفتح فجأة أبواب اله بكل فيرى الوف الالوف من الانوار المضيئة والمشاعل المتقدة التي تاخذ بالابصار فلا يعود المشتركون يرون تمثال آلهة الحقول المتلاً لي بالحلي المتلاً ا

والجواهر الابالكاد ومما يزيد في رونق هذه الحفلة زينة الكهنة الجالسين امام التمثال وملابسهم لتألن فيها الجواهر وكذلك انعام موسيةية شجيسة بتخللها اصوات مطربة تذيب القلب حنانا ثم رائحة البخور المالئة للنضاء وهناك يمثل الكاهن الاعظم اله الالحة والكاهن الملقب بدادوكس يمثل الشمس والقمر يمثله الكاهن هيروسركس والارض بالكاهن يا كوجوج و يمثل البشر والعرمن الكهنة الثانو بين والارض بالكاهن يا كوجوج و يمثل البشر

ثم يومي الكاهن الاعظم ايما قافتظهر الآلحة الواحد تلو الآخر على مذبح الهيكل وحيننذ يعتبر المشتركون لا ثقين للتمتع بمرأي الالحة ومخالطتها وما يلبت الكاهن حتى ينتصب واقفاً ازاء تمثال آلحة الحقول و يتول للمشتركين ماياً تي .

يا ايها المشتركون لم تكن حياتكم سوى سلسلة اتعاب مشبوكة الحلقات الما الان فانتم سعدا وتندمون بسكنى الفردوس على ضفاف الانهار في جنات تحت ظلال الاشجار وتدوقون ماطاب لكم من الملذات البدنية ثم انتم تدعون الى ولائم الآلحة بيدان الكفرة يتيهون في ظلام حالك وفي بوادي مقفرة لانهاية لها ويشر بون من نتن الماء الراكد فافرحوا وتهللوا لان الآلحة قد جعلتكم فوق مراتب البشر وافاضت فيكم وافر نعائها ثم يضع سبابته على فيه ويقول قد اقسمتم ايها المشتركون باغلظ الإيمان ان لا تبوح المياس على مارايتم وسمعتم من اعمالنا واقوالنا فالويل تم الويل لمن يبوح الناس على مارايتم وسمعتم من اعمالنا واقوالنا فالويل تم الويل لمن يبوح المشتركون اقتل والحرمان من ملذات النعيم فيعيد المشتركون اقسامهم امام الكاهن الاعظم ثم يخرجون ازواجاً من الهيكل المشتركون اقسامهم امام الكاهن الاعظم ثم يخرجون ازواجاً من الهيكل وهم صامتون كأن على روسهم الطير ويؤمون هيكل الاليزونيوم في اثينا وكان

يسمح لمم في اليوم التالى ان ية بموا الافراح ويتلذذوا بانواع الملذات وكانوا يدخلون في اليوم التاسع كلمن لم يشترك في الثمانية ايام و يخصص هذا اليوم ايضاً لقبول الهدايا النفيسة التي كان يقدمها اللائقون للاشتراك .

والان نسائكم ايها السامعون هل دري احدا منكم ااذا يعاقب بالقتل المفشي لاسرار كهنة الفسيس وما هي هذه الاسرار فاذا اجبناه بلسان بعض القائلين بان غاية هذه الاسرار معرفة الفضيلة فلهاذا اذن يعاقب من يبوح بها باشدالجزاء على حين انه يجب ان يكافئ و بعد من جملة الحسنين الى الانسانية ولكني انا دياغوراس الميلوسي المشترك بتلك الاسرار سابوح لكم بها واكشف الفناع عن خفاياها واول ما ابدأ به هو عدم التصديق بوجود سر عظيم اذلو كان ذلك لما بقي مدى هذه الاحقاب مدفونا في صدور المشتركين لانه يعسران يكونوا جميمهم كاتمين لذلك السرمها كان عقاب افشائه عظيماً لاسيا عندالنساء وقد علم واضع الاسرار ذلك بناقد فكرته وقوة رويته فاشترط على المشترك وقد علم واضع الاسرار ذلك بناقد فكرته وقوة رويته فاشترط على المشترك ان يقسم ايانا محرجة بان لا يبوح بما يطلع عليه والا فيقع تحت طائله المقاب وقد علم واضع الاسرار ذلك بناقد فكرته وقوة رويته فاشترط على المشترك

وساطله كم على شي من هذه الاسرار لاني قد كنت على مسمع ومرأي منها يوم كنت منقطماً في زاوية غرفتي للعبادة اعد نفسي للاشتراك السري امام الكهنة العظام الذين يخدمون في الاحتفالات الدينية فهم «اولاً» كبير كهنة الفسيس « ثنياً» المكلف بالتطهير من الاثام · «ثالثاً» المنادي المقدس · « رابعاً » منظم الحفلات الالهية ، « خامساً » الموكل بقبول الهدايا التي نقدم للا كمة « سادساً » خادم الهيكل المقدس · ثم يتلو ذلك الكهذايا التي نقدم للا كمة « سادساً » خادم الهيكل المقدس · ثم يتلو ذلك الكهنة المثانويون وعدد هم غير قليل واهمهم الكاهن العازف بالشبابة المقدسة · ثم الكهنة الحاملون للركبة المجازية و بعده المشتركون الذين ترقوا الى درجة

مساعدين · ثم القائمون على صيانة النار المقدسة · ثم الكاهن المكاف بوز ع ماء التطهير و بعده الكاهن القائم بخدمة الالهة بروزربين والكهنة الملحنون اللاناشيد المقدسة

وهاك اسما بعض النساء اللواتي يشتركن بالحفلات المقدسة الكذهنة العظمى «الهيروفنتيد» ثم كاهنات ميليس بروفتيدس وثيسياد و يتلوذلك عدد غفير من العملة كالميكانيكيين والحداد بن والنجار بن والقاشين والموسيقيين والراقصين والراقصات .

و ببدأ باعداد المعدات لاقامة الاحتفال بالاعياد الاليزنية او اعياد الفسيس من قبل اليوم المعين لذلك بثلاثة شهور و يتمرن المثلون والمثلات ايضاً على تمثيل ادوارهم بدقه حتى يجيدوا تمثيلها في اليوم الموعود

قال دیاغواس ؛ وبما کان بسرنی و یزیدنی انبساطاوانا ملازم صومه ی و منقطع لعمل مایفرضه علینا الکهنه هو انی کنت اعلم ماکان یدبره الکهنه من الامور السریة لیبهروابها ابصارالمشتر کین و بزیدوهم ضلالاً وجهلاً وها انی آت الکهبه ضاکان محدث بین العملة الماجورین من الاشکالات مع الکهنه طمعاً فی زیادة شی علی اجورهم وماکان یفعله الکه معهم ذلك انه عندماکان یضرب احدالعملة عن العمل کان یا تیهم الکاهن الملقب بیا کوجوب ای مرتب الحفلات المقدسة و یقول لهم

باي شي تضيعون الوقت الثممين ايها اللئام فان المفروض عمله عليكم لم ينجز بعد فها الدولاب الكبير لم يتحرك والكبر فارغ والقساطل مسدودة والمياه قد نشفت والنار قد انطفأت ايها الطغام الذين يأ كلون من خيرات الهيكل وتقدماته اذهبوا حالاكل منكم الى وظيفته واعملوا عما آمركم به

دون تردد

فيجيبه احد العملة قائلا: قد تعبت قولي من ادارة الدولاب ويجيبه الآخر وانا قد كالت من تمثيل الوحوش التي لها رؤوس النسور وا خريقول وانا ايضاً تعبت من تشخيص دور الصنم الخشبي ويقول الكاهن عباً ماذا نقولون «العملة » نحن نقول اننا لسنا براضين من اجورنا الطفيفة • « الكاهن » كيف ساغ لكم يها اللئام ان تضر بوا عن العمل وقد ازف وقت الاحتفال وكيف سولت لكم نفسكم الخبيثة ان تضادوا ارادة كهنة الآلهة العظيمة وكيف سولت لكم نفسكم الخبيثة ان تضادوا ارادة كهنة الآلهة العظيمة الجورنا (غيره) الهم ما قاله الصديق : نحن لا نريد سوى الحصول على جزئا طفيف مما تحرزونه لانفسكم من النعم وتذخرونه من الخيرات العميمة والكاهن اليها المحدون اللئام الستم عائشين برخاء بين ظهرا بينا ان على اجسادكم من انبق الثياب وفي بطرنكم من لذيذ الطعام ما يجعلكم على الدوام الحسادكم من انبق الثياب وفي بطرنكم من لذيذ الطعام ما يجعلكم على الدوام شاكرين لها وحامدين على ما اولينا كم من النعم وانت يا شيوتيم الصائح الملاء على المات على الملاء على الملاء على المات على الملاء على الملاء على المات على الملاء على الملاء على الملاء على الملاء على الملاء على الملاء على المات على الملاء الملاء على الملاء الملاء على الملاء ا

ما درين دا وحامدين على ما اوليها ثم من النعم والمن يا سيوليم الصابح باعلا صونه الصاخب اللاعن للكهنة اليست قد كظنك البطنة وبشمتك الندمة فعلى م هدذا الصراخ المزعج فليعد كل الى مكانه ويقوم بادا وظيفته حتى اكافئكم على اتعابكم واعلى شأ نكم بين الناس

يتقدم اليه ثلاثه من العمله و يقولون له : سنصدع بما امرت ولكن اذا لم تف بوعدك ندع الآلات التي نجركها تظهر للعموم ومنها يعرفون خداءكم الكاهن يخاطب نفسه قائلا : يا لهم من قوم ادنياء لاجلكسب شيء زهيد يغشون اسرار الكهنة العظام و يكشفون الستار،عن اعالنا

م فصل ثان ﴿

(بين الكاهن الاعظم والكاهن المكلف بقبول الهدايا)

يتقدم الكاهن المكاف باخذ الهدايا الى امام الكاهن الاعظم و يخاطبه قائلا: مولاي ان ماقده الشتركون من الهدايا لما يفوق الوصف ونقصر عن ادائه الملوك والامراء فقد اهدي الى الالهة كثير من التماثيل والاكاليل الذهبية والاواني الفضية ومما لا يقع تحت حصر من الماكولات والمشرو بات الروحية وزد على ذلك ماجاد به المشترك دينوكس وهو خمسون وزنه من الذهب لكي يتحصل على تخفيف بعض تجار به وامتحاناته والمتحاناته والمتحاناته والمتحاناته والمتحاناته المنتوك و المتحاناته والمتحاناته والمتحاناته والمتحاناته والمتحاناته وقد المتحاناته والمتحاناته وحد المتحاناته وزيد على تخفيف و المتحاناته و المتحاناته و المتحانات و و المتحانات و و المتحانات و و المتحانات و المتح

يجيبه الكاهن الاعظم فائلا: هذا مما يسرني جدا واني بغاية السرور لتقدمنا السريع الى اوج المجد والعلاء لان بهذا زيادة صواتنا وتأييد سطوتنا ووزيد هنائنا .

ثم ماذا حدث غير ذلك اجابه انت تعلم يامولاي ان الرجلين اللذين تطاولا على الدخول عنوة الى الهيكل قد اعدما كما امرت فقال له وهل حدث شيء خلاف ذلك ٤

اجابه قد تجمهر عدد غفير من الناس حول الهيكل وقت الاعدام وكانوا يصخبون و يلعنون بايعاز من بعض الفلاسفة الحاضرين فاستشاط الكاهن العظيم غيظاً وقال لفد زاد الإمراشكالا فويل لمن يجر لنفسه البلا وبسبنا ونقبيح اعالنا فاذهب حالا ايها الكاهن وابحث عمن تراه واقفاً مع الجمع المزدحم وائتني باساء العظاء وخصوصاً الفلاسفة حتى امر مجمع الهيلياست ان يجتمع غداً و يصدر حكمه باعدام هولاء اللئام فاجابه سمعاً وطاعة يامولاي فقال الكاهن الاعظم في نفسه - ايها العلاسفة الملاعين انكم تحاولون

باعاكم ان تطلعوا الشعب على فظائمنا وتنيروه بنور العرفان فحسئتم ايها اللئام لانكم ستشر بون السم الزعاف كرها و يكون موتكم الشذيع عبرة لكل من يجسر على مس الاشياء المقدسة بالسب والذم

(قال الفيلسوف دياغوراس) كانت جبهتي تندى بالعرق خجلا مني على الاشتراك بهذه الاسرار التي ليست سوى سلسلة قبائج وجرائم واكني قدما بالحقيقة لافضيون الكهنة بقلمي واساني و بذا اكون قد قضيت اقدس فرض علي

﴿ فصل ثالث ﴾

في احد الايام اغمي على احد المشتركين المعروف ببراسيدس وهو ذو قلب جبان فاحتمله الموكلون بخدمته واتوا به الى الغرفة المحاذية لصومعتي فسمعت مادار بينهم من الكلام وهذا نصه .

قال احد الخدمة اني اشفقت على هذا المسكين فانه لما اغمى عليه احتمله بعضهم على لوح خشبي فانكسر به ووقع ببركة الماء ولولم ابادر الى انقاذه لمات لامحالة

فيجيبه الآخر: هو اولى بالاحتقار منه بالشفقة ايها الصديق لانه جبان فاني لما مثلت لديه بصورة وحشية وسمع فيح الافاعي الاصطناعية ورأى مارأي من الاشباح المجاذية وقع على الارض مغمياً عليه وكادت تخمد انفاسه فقل الثالث: وكذلك انا لما اردت الله امر به على نهر النار التصق بي وطلب الي ضارعاً ان ابعده عن ذلك فما اولى الكهنة برفض مثل هذا الجبان الذل فقال احدهم لا يمكننا هلاكه الان الا ياذن الكاهن الاعظم واجابه الاخران مات رجل وعاش لا يهمرئيس الكهنة

قال دياغوراس - وقد كنت ملصقاً اذني بالباب استرق السمع واذا باحد الخدمة قد اقبل وامرني بان اهيي انفسي للا محان القدس فقمت الحال وتبعت رجلين منكر بن اوصلاني الى قاعة سفلية مكسوة بقاش اسود وهناك رايت نفسي امام سنة رجال لابسين ثياباً سودا وعليها خطوط فضية من اسفلها ورايت على طاولة امامهم شيئاً كثيرا من رووس الموتى والخناجر والاقداح الملانة بالسم ولما مثلت بين ايديهم خاطبني زعيمهم بقوله : ايها المشترك قبل ان آذنك بدخول الحظيرة المقدسة هل اتمت مافرض عليك من الواجبات كالصوم والصلاة والطهور بالمياه المقدسة وثقر المضعايا والقرابين من الواجبات كالصوم والصلاة والطهور بالمياه المقدسة وثقر المضعايا والقرابين المفة الحقول ؟

- _ نعم قد الممت كل ذلك .
- فقل اذن الكلام المقدس الذي تعلمته •
- قد شربت من يد الكاهن الاعظم مما هو لازم لمن كان مثلي مستعدًا لقبول اسرار الكهنة واكلت مما يقدمونه من الما كولات لهذه الغاية ثم ذبحت خنزيرة سمينة ووضعت قدمي على جلدتيس وتضرعت الى جو بيتران يقبلني في مصاف كهنته الإبرار.
- ـ حسناً فعلت لانك لم تنسّ شيئًا فاصغ الان لما اوصيك به وافتكر جيدًا انك ستةاسي اهوالا مخيفة قبل ان تحصل على اللقب السري
 - قد افتكرت بذلك باممان وروية
- فهل انت شجاع جسور وهل تكتم السر معها كلفك ذلك من انمذاب ·
- -- انالا اهاب الوت ولا ارهب الردي كيتوم للسر صادق المقال

حر النفس لا اخاف ولا اخشى ٠

- انظر هذه الجماجم والخناجر والاقداح المملوة بالسم

_ اني ارى ذلك كله

ــ ان هذه الجماجم هي رؤوس بعض المشاركين الذين باحوا باسرارنا اما الخناجروالاقداح السمية فهي عقاب من يجنث بيمينه ·

ب انالااخاف كل ذلك لاني صادق كتوم للسر

م اقسم اذًا بالا له قسيريس و بروزر بين واله الخمر باكوس بانك تقدم نفسك فدية عن الاسرار المقدسة وان العقاب الاليم والوعيدوانواع العذاب لاتشني عزمك ولا تزعزع ارادتك اقسم ثلاث مرات وليت الشياطين الجهنمية والاشباح المخيفة تنبعك اينا سرت اذا حنثت بيمينك المقدسة و

- اني اقسم بذك .

- اقسم ايضاً بالعبودات الثلاث انك تحترم وتجمل غيرك ابضاً مجترم كهنة الفسيس وتشد على عضدهم في كل مله وتصدع بما يامرونك به دون احجام · وعليك ايها المشترك ان نتسلح بالشجاعة اذ ستقدم على الامتحان الاول ودع نفسك اهلا للدخول في مصاف السعدا · · · ·

وانتم ياخدام اسراراا المقدسة سيروا بدياغوراس الميلوسي الى محلات الامتحان فللوقت تقدم اربعة اشخاص وقبضوا على يدي وعاتقي ونزلوا بي الى نفق مظلم سمعت به من الاصوات الزعجه والصراخ المفتت للاكباد والدواح المتواصل ما يذيب الفلب خوفًا وارتياعًا فظلت المشي على غير هدى في ذلك الظلام الحالك الى ان بهر ابصاري حريق هائل نطاير شرره الى الفضاء فرايت على ضوء اللهبب اشباحًا مخيفة ووحوشًا ضارية

فبيحة النظر وكثيرا من الخفافيش الكبيرة الحجم والافاعي الضخمة التي لما راتني فغرت فاها وحاولت ان تمنعني عن المسير ولكني كنت اتقدم بجاش رابط وجنان ثابت وما زلت اتقدم حتى وصلت الى ممر ضبق كان اجتيازه عسراً وهناك رايت جبارين بعين واحدة في جبهتيهما وبيد كل منها هراوة تقدما مني ليسحقا بها راسي فلم اعباً بهما بل استمررت على التقدم وللوقت ضربا صخرا امامها فانفتح وسقطت الى فسحة واسعة رايت في الجهة اليمنى منها الآت معدة للعذاب وهي ملطخة بالدماء وفي الجهة اليسرى جثت قتلي ملقاة على الارض ومهشمة الاعضاء وامامي وجوه وحوش باجساد آدميين فلم اتمالك عن الضعك والهزء بهذه الاعمال الوهدية ثم شعرت بان ذيتك الجبارين امسكا بي وكان الواحد منهما حاملا خشبة طويلة والاخر منشارا ثم هجا على وارادا طرحي على الارض وسمق اعضائي او. نشري بالمنشار ولكني دافعت عن نفسي دفاعًا لم يكونا لينتظر انه ، وفي اثناء ذلك الطمني احدها بجمع كفه على عيني الطمة كادت تضعضع حواسي فصحت بهما قائلاً

هل ما تفعلانه بي الان كان بامر رؤسائكما فكفا عن اللطم والضرب والا سحقت راسيكما ولنوقت تناولت هراوة من حديد وضربت بها احدها ضربة طرحته صريعاً بين قدمي فلما راى الثاني ذلك فر هارباً وللوقت سمعت قصفة رعد قد ذلزات قباب ذلك النفق وتبعتها بروق تبهر الابصار فاغمضت عيني قليلا من الحتوف ولما فتحتهما رايت امامي عددا من الجن والخيالات الشيطانية كانت تعيقني عن المسير ولكني داومت على النقدم حتى اتاني منها رجل واطلق احدى الافاعي على وجهي وفر هارباً فاردت اللحاق به

لاذيقه اشكال العذاب لكني رايت نفسي مختطفاً بيد قوية انتشلتني من الارض ووضعتني على قمة صخر شامخ محدد الراس مخيم عليه الظلام من كل جهة وباسفله سيل عرمرمي كان يجري وله قصف وهدير فتساءلت عا يجب علي ان اعمل فسمعت صوتاً من اعاق الارض يقول لي الن بنفسك من حالق او فتكون غير مستحق للقب مشتولته المي فصحت قائلا ياكهنة الفسيس انم ستودون حساباً عن حياتي اذا فقدتها امام الاكمة العظيمة • «انتهت الليلة السادسة»

(الليلة السابعة)

قال دياغوراس وللوقت هممت بالقاء نفسي من قمة الصخر واذا به فد اندك الى الحضيض فرايت نفسي جالسًا على الارض ولم يصبني ادنى ضرر ثم رايت جسدًا محنطًا يبسم لي ويقول .

قد انممت بادباغوراس كل الاستحانات المقدسة التي ستهديك الى نور الحق ولكن هنالك استحاناً اخرا اظنه اشد هولا من كل ماعاينته وهو ان تطرح نفسك في هذا السيل الجاري امامك دون ان تعبأ بما تسمعه وتراه من الامور الحيفة فحذ هذا المصباح وهذه الكمكة والمصباح يضي الك الطريق والكمكة تطعمها كلباً مفترساً يحرس الباب الذي ستجتاز منه فاذا وصلت الى ذلك الباب فاضغط على زر فينفتج امامك فتدخله الى قاعة فسيحة فاذا عمات ذلك استحقيت لقب «مشترك الحي » و يقام لك احتفال عظيم فاذا عمات ذلك المري الذي سيكون سبباً لسعادتك مدى العمر وهذه هي العلامة التي تميزك عن غيرك من الناس الادنياء من غير المشتركين فاخذت المصباح والكمكة شاكرًا لفضل ذلك الشخص المحنط وزلت الى تلك الحاوية المصباح والكمكة شاكرًا لفضل ذلك الشخص المحنط وزلت الى تلك الحاوية

وكنت اسير مهتدياً ينور المصباح دون ادنى عائق الى ان دنوت من الباب فسممت نباح ذلك الكاب الحائل وكان النباح يتزيد كلما دنوت قليلا ولما صرت بالقرب منه نظرت اليه واذا هو بانباب محددة الرواوس وهو يتحفز للوتوب على من يراه أبيزقه ارباً ارباً فاسرعت ورميت له الكعكة وفقًا لما اشار به على ذلك الشبيخ فالتهمها ياقل من طرفة العين وارتداد النفس ثم لم يعتم حتى سقط الى الارض كمن اصابه دوار وتمدد على عتبة الباب فتقدمت على مهل وضغطت على زد فانفتح مصراعا البابواحه ثا صوتاً مزعجاً والوقت نهض الكاب من سباته ووثب على ليفترسني ففررت مسرعاً حتى تجاوزته وقد كان مربوطاً بجنز بوضخ وما تقدمت قليلا حتى رايت نهرًا من نار ذات ضرام فترددت قليلا بما اصنع لاني ان تقدمت ذهبت طعمة للناروان رجعت على اعقابي اصبحت فريسة للكاب وبعد إن اعملت الرمية تقدمت الى الامام لاني لو رجمت لكنت هالكا لامعالة اذ ان الكاب كان حبواناً حقيقياً اما النهرالنارى فليس الا صورة مجازية ولذلك القيت بنفسي في النهر فلم يصبني منه ضرر ولم تمض برهة حتى وصلت الى الضفة المعاذية وكان على ابضاً ان اجتاز نهرين آخر بن هما الستكس والكوسيت حتى اصل الى الجحيم المخيف وقد رايت من الوحوش الضارية والإشاح المخلفة مأكان يعترضني عن المسير ولكن لما اكل اعبأ بها وهكذا كنت اسير الى ان اعترض لي شخصان ايرجعاني على اعقابي فقاومت اشد مقاومة وتغلبت عليهما ثم استانفت المسار في تلك الهاوية المخبفة فرايت جثث موتى مطروحة في زاوية منها وهي لم تدفن بعد وخ الات الاشرار تذبه في بيدا الهاوية وهي تتظران يخفف عنها مايقد. 4 أقر إلاها لكهنة الفسيس بعد العذابات .

وما تجاوزت بعيد حتى سمعت صوتًا صادرًا من اعماق الارض التي اطأها بقدمي وهويناديني قائلا – قــد أنتهت المتحانات ايها المشترك وسرمنها الكاهن العظيم ولكن قبل ان تصل الى النور الآلمي عليك ان تجتاز الجحيم مقر الكفرة الجاحــدين واني اذكرك يادياغوراس انك اذا حنثت بيمينك ولم تحترم الالهة وكهنتها العظام يصيبك من العذاب ما ستراه الآن عيانًا وقد منحك الكاهن الاعظم ميزة على غيرك من المشتركين الذين لم يسمع لهم بمراى الجحيم ماخلا هرقل وكاستور وبوليكس فاقسم بالنهر الجاري امامك ان تقوم بواجباتك نحو خدمة الكهنة واداء الطاعــة لهم فاقسمت وللوقت فتج باب الجحيم امامي فدخلته بين رعود وبروق تذيب القلب رعباً ورايت مأكنت اسمعه مرن الاقاصيص والنوادر وانواع العــذابات كالاشرار المقيدين بالسلاسل النارية والفجار المصموقين بالصاعقة الجهنمية ونظرت إ « برومثه» المسكين مطروحة جثته الممزقه على صخر عظيم هائل وكانت النسور تفترس حشاه وتمزق جسده وكذلك الجاحد (سالمونه) المحكوم عليه بعذاب الدولاب الناري (وشنتال المحروم من الطعام والشراب وكثيرًا من الاشرار التائهين بين الارواح الخبيثة الشيطانية وكنت اسمع اينا سرت اصوات نواح وعويل تفتت الاكباد مشوية باصوات السلاسل والقبود ا وهناك كان الظالمون والقتلة اللئام والفساق ينالون ما استمقوم من القصاص ومما سرني من هذه المناظر المخيفة التي يظنها المشتركون حقيقة لاريب فيها هوان الغاية منها كانت تعليم الناس الفضائل والبعد بهم عن الشرور والاثام بما يرونهمن انواع ألعذاب وقد سمعت ذلك الصوت الذي سمعته لمافتح الباب يناديني قائلًا: ليت هذه العذابات التي تراها عياناً والإلام التي يقاسيها المذنبون امامك تحيد بكءن طرائق الشرونقودك الى محامد الاعمال .

وها انا مطلعك الان على النعيم بجنانه وانهاره الهذبة لاذهب عنك بعض ما ألم بك من العناه بمرأى الجحيم وآلامه الشنيعة واعلم بان الصالحين كلهملا بنالون هذه النعمة الا بعد وفاتهم انما قد اذن لك الكاهن الاعظم بان تراها الآب وقد خصك بهذا الفضل العميم لما رآه من استقامة سيرتك وواسع عقلك وشدة حرصك على كتم الاسرار فمتع الطرف بمرأى هذه المناظر الجميلة وسبع بحمد الالحة مااستطعت اليه سبيلا

وبينماً كنت مصغياً لما يقول رأيت ستارا قد ازيح ٌو بانت من تحته سهاء صافية الاديم تلم الكواكب في قبتها الفلكية ورايت مروجاً خضرا. بها من الاشجار الباسقة الكثيرة الاغصان وحولها من الازهار الجميلة ماياً خذبالعقول رواء والنسيم العلبل يلعب بالغصون فتحنو على بعضها وتسترق القبلات الغرامية والانهار الفضية تجري بين هذه الرياض ولها خرير يطرب ومنظر يفترن و يعجب وعلى ضفتها الاشجار ذات الاثمار الناضجة ويتفرع من هذه الانهار جداول تسير على حصباء مثل الماس وتنمرج بين دوالي العنب المذهب والمصافير تغرد باصوات التسبيج بينها اناسائر رآيت من خلال الاوراق ارواحا جالسة على موائد الطعام تثلذذ بانواع المأكل والمشارب وتشرب النبيذالمعتق في اقبية اله الجمر وغير هذه وتلك منزوية عن تلك الارواح تتشاكى الغرام وتطلق لنفسها عنان الحب وترقص في منبسط من الارض رقصاً مقدماً على نغات شجية تذيب القلب وتاخذ المقلوقصارى الكلام أن كل مارأ يته كان يدل على السلام والراحة والطها تينة · وقد سبرحت النظر طويلا في تلك المناظر البهجة وكنت حاضر الشخص غائب العقل او كمن هوت به الريح من مكان

سحيق لشدة مانالني من الدهشة والسرور ومن ذلك الحين اعتقدت بما لكهنة الفسيس من القدرة والصولة واكني لم ازل اسائل النفس عن الغاية التي يرمون اليها من هذه الاعمال ولماذا جعلوا هذا الامتحان الصعب الاحتمال الذي يجبن عنه الضميف القاب فلا ينال لقب السرالالمي مع ان ضعف قلبه لا يجب ان يكون سبباً في ابعاده عن الفضائل الالهيه كما ان الشجاع لا ببعد بكون شريرا قاسي القلب فكأ نالكهنة يعتبرون انالرجل الشجاع فيالحروب التي لاتلوي عزمه هيل الحراب ولانخاف بطش الاعداء وليس له شغل سوى قتل اخوانه في الانسانية دون شفقة ان يلقب باللقب السري مم ان البسيط الفظن الذي دآبه حب السلام وعمل الخير لايلقب به أكونه لم يتم الإمتخانات السرية لضعف قلبه • وبينها انا غائص في هذه التأملات انزل الستار فجأة فبت في ظلام حالك وشعرت بيد من حديد قد مسكتني وسمعت صوتًا يقول ستنال لقب مشترك بالاسرار المقدسة يادياغوراس بعد ان تخرج من الجميم فكن اهلا لهذا اللقب باعمالك وحسن نواياك واني انبئك بَانك سترى من عظيم الاحتفال بك ماببتي راسخاً في ذهنك ماحييت فاتبعني فتبعت ذلك الدليل ولما خرجت من ذلك الدهليز سمعت اصوات بشر ترتل انغاماً مطربة ففتح دليـلي باب الهيكل وادخلني الى حيث كان الكهنة يرتلون بملابسهم الثمينة وكانت الانوار كشيرة حتى انه كان يخيل للرائي ان الهكل شعلة من ناروكان تمثال الهة الحقول بوسط ذلك المذبح وهومخطط بخطوط ذهبية نثألق فيهالجواهر الثمينة والاحجار الكريمة ومن حوله الانوار تنعكس على صفائح من المعدن الابيض اللاع فتزيد رونق ذلك النمثال • وكان الكاهن الاعظم لابسارداء طويلامخططاً

بالذهب وعايه نجوم ذهبية تلمع وهو جالس على عرش من العاج امام تمثال الالمة وعلى راسه لفائف مقدسة وله دق مستديرة تتدلى الى خزامه وبيده الينى صولجان فضي وكان على يمينه الكاهن المثل الشمس وعلى يساره اليروسركس وبيده هراوة وهو المبلغ الناس ارادة الكاهن الاعظم وكان يرى وراء العرش الكاهن خادم الهيكل وبيده رمز القمر وعلى درجاته عدد جم من الكهنة الثانوبين والكاهنات كن واضعات على رو وسهن اكاليل من الآس والغار اما الكهنة فكانوا يلبسون اردية من الارجوان والكاهنات ثياباً من الكتان الناصع البياض وكان الكهنة واضعين على عائقهم مفائيج مدلاة الى صدرهم دلالة على سلطتهم على الجحيم ورمزا الى ان الصدر يجب ان الى صدرهم دلالة على سلطتهم على الجحيم ورمزا الى ان الصدر يجب ان يكون مغلوقاً على ما وعاه من الاسرار و يتلو ذلك عدد غفير من العازفين والعازفات بالات الطرب

وما استقربي المقام حتى نهض الكاهن الاعظم على قدميه وقال الهذالله الدنسون الاشرار اخرجوا ولا ببقى احد منكم هنا وانتم ايها المشتر كون المؤمنون اهلا بكم وسلاما عليكم وتحية فاعاد المنادي باعلا صوته ما قاله الكاهن الاعظم وزاد عليه قولة اعلموا ان كل من يتجرأ على الوقوف هنا من غير المشتركين فالموت يكون له عقاباً فرخرج كل الناس الذين لم ينالوا لقب مشترك الهي و بعد ان قيل ذلك ادناني احدهم من الكاهن الاعظم الذي استحلفني بالآلمة العظام الا ابوح بالسرثم البسني الرداء السري وقال : باسم الآلمة العظيمة القادرة التي جعلتني اول كاهن لمسا اشركك يا دياغو راس الميلوسي باسرارنا المقدسة الطاهرة فاوصيك ان تسير كاخوانك على جادة الميلوسي باسرارنا المقدسة الطاهرة فاوصيك ان تسير كاخوانك على جادة الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم لكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم لكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم لكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم الكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم الكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم الكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم الكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحق والصواب ولا تنسى ان تقدم الكهنة الالهة مايجب لها من الاكرام الحقولة والمواب ولا تنسى المناه المناه

اما انا ففهت قائلا يا رئيس كهنة سيريس العظيم اسمح لي ان اسالك امرامع احنرامي لدرجتك السامية وهو ان تقول لي ماهو سر هذا الاشتراك الالهي اذ اني لم ارحتي الان سوى هذه الانوار الطبيعية اما نور الحق والهداية فلم أره للآن • فأجاب رئيس الكهنة : أيها المشترك أصغ الي فأنبئك بما أنت سائل فاعلم انسر الاشتراك هو معرفة الشرائع الطبيعية ولنا ظريقتان نتبعها الاولى للجهلة · والثانية للحكيم الفيلسوف نظيرك فالاولى مبنية على ما يخترعه | الناس من الاقاصيص نلبسها ثوباً من الحقيقة فيصدقها ضعاف العقول من الناس · والثانية نبنيها على قواعد فلسفية وفلكية وغايتها ان تعلم استخراج النتائج المنطقية من اولياتها وتوضح غرائب الطبيعة التي يظنها العامة فوق التصور والادراك وبما اننأ واقفون جلياً على كل شوارد العلم فهذا هو سبب مجدنا وارنقائنا على الناس ومذهبنا هذا يذللصعوبات العلمو يسودالمشتركين به و يصيرهم رجالا يخدمون الوطن و يعبدون الآلهة و يقفون على اسرارها العظيمة ثم اعلم ان الاشياء لا تفني في الطبيعة بل تنغير صفائها وهيئتها لان المادة حية ازلية انما هيئهافقط تتغير -

ـ هل هذاجوهر اسراركم ،

هذا هوسرنا بعينه اذ لوكان يوجد غيره لافشاه كثير من المشتركين من ازمان غابرة ودهور خاليه هل فهمت ذلك فاجبته نعم فهمت على كل وقد منح لقب مشترك لعشرين رجل وكان الكاهن الاعظم يلقي على كل منهم خطاباً يلائم امياله الفطرية ونوع عمله المعاشي فانه كان يقول للقائد وان الحرب تحص الظلم بنار الشهامة وان الشجاعة مقرونة بالمجد وان حب الوطن من اقدس الواجبات على الانسان وللفلاح كان يبين له فضل الوطن من اقدس الواجبات على الانسان وللفلاح كان يبين له فضل

الزراعة وعظم فائدتها الانسان · وللغني كان يقول له ان الثروة دليل على النعم الا لهية التي تفيضها على البشر وان الصدقة والزكاة ها من اكبر الواجبات على الانسان حيث ينيلانه مكانًا رحبًا بي جنات النعيم · وكل هذا الكلام حكمي يحنك المر ويهديه السراط المستقيم لولا ان الكاهن كان يزيد على كل ذلك هذة الجلة · «لاتنس ايها المشترك ان الالهة تقبل هدايا الناس وتفيض في المهدي انواع الحبور في جنات النعيم بعد وفاته » اي انه كان يتسول علنا وعلى مرأى ومسمع من كثير من الناس اذ لا مهنة له سوى خدمة الهيكل ليعيش بالرغد والسعة ·

وقد علمت علم اليقين ان الكهنة لايفشون مكنونات صدورهم الا الى الفلاسفة واذكيام القوم • فويل لمن تسول له نفسه ان يطعن في هذه الاسرار او يعلق عليها بعض ملاحظات اذ عقابه لايكون سوى الموت الماجل فيتعين على كل ان يعتقد بصحتها مها كانت فوق درجة التصور • ومن هنا ينتج على دأي كهنة الفسيس ان الجهل والطاعة العمياء بنيلان الخلود في النعيم وان الحكمة والعقل يقودان الى الجيميم •

اما انا فرغاً عن كرهي الشديد لاعال اولئك الكهنة فلا يسعني سوى الاقرار على رؤوس الملا أن غاية هذه الشعوذة الالفسيسية تعليم الناس الفضائل الاجتماعية انما لسوء البخت كانت طريقة هذا التعليم تمازجها انواع الكبر والطمع التي يستعملها الكهنة .

هذه هي اسرار الفسيس وغايتها وشعوذتها وقد كان بمكني ان اطيل الشرح عنها واورد لكم جملة نوادر جرت بين الكهنة والناس ولكني اجتزيء الماوضعته لان الغاية التي ارمي اليها قد بسطتها ككم باسهاب ولما انتهى

دياغوراس من كلامه ضج الحضور ضجيج الاستحسان ونقدمت لايس ومدت يدها له وشكرته على حسن بيانه وطلاقة لسانه (انتهت الليلة السابعة)

الليلة الثامنة

(قصة افلاطون)

كما راوها الفيلسوف ارستيبس

كان الاحتماع تلك الليلة حافلا بكثير من تلامذة افلاطون الذين اتوا ليدافعوا عنه من مر انتقاد ارستيبس وكذلك حضر عدد غفير من اتباع ارستيبس حيث كانت غايبهم الهزء بقصص افلاطون ونوادره المضمكة واعتقاداته السقيمة . و بينها كان المكان غاصاً بالحضور دخلت لايس ملكة الجمال الى وسط الحفلة بين تهاليل الفرح وانغام الموسيقي وهي تقود بيدها حبيبها الفيلسوف ارستيبس. وقد كان لابساً الخر الملابس ولماوصلت به قرب السرير المعد للنطباء انجني لها واعتلى مكان الخطابة بعد ان حيا الجمع وقال: لا يخفاكم ايها الافاضل ان افلاطون سليل عائلة اثينية شريفة من سلالتها صولون الحكيم وقد كان يعرف من ذي قبل بلقب ارستوكلس جده الا ان استاذه في الرياضية الجسدية لقبه بافلاطون لاتساع كتفيه ولما ترعرع قليلا ظهر منيلة الى تعليم الفنون وبدت مخايل نجابته لاساتذته وقد كان منكباً على تحصيل الشمر والموسيق والرسم وغير ذلك فلما سمع بتعاليم سقراط الفلسفية ترك الفنون وتعلق قلبه بتعلم الفلسفة والاخذ عن سقراط الاان الزمان عاكسه لان سقراط مات قبل ان يتم افلاطون علمه فغادر البلد الى مدينه مغار ونزل ضيفًا على اكليد صديقه ثم سافر الى مصر ليظلع على علوم الكهنة ولا قضى لبانته في مصر ذهب الى ايطاليا ليرى ماكان يذهب اليه

ادعياء فيثاغورس ثم امضى مدة في صقلية ورجع بعدئذ الى اثينا واقام امام حدائق الاكاديمية حيث فتح مدرسة كانت كمنارة سطعت في ظلام الجهل وهذه المدرسة اكسبته شهرة عظيمة ورفعت شانه بين اقرانه من العلماء

وبما يعجبني من افلاطون هو شدة ميله الى تقويم المعوج من اخلاقه انما كان على جانب عظيم من حب الاثرة والشهرة وهذا ما ابعدني عن صداقته ايام كنا نتخرج على سقراط فكان يهزآ بثيابي الانيقة ومزيد سروري وانا كنت ابتعد عنه ما امكن نظرًا لجده الزائد في حده ومزيد ادعائه بنفسه · وما مضى علينا زمن حتى اصبحنا دعياً مذهبين علناهما اهالي اثينا وكانت غايتنا الوحيدة التي نرمي اليها تعليم الحكمة والسعادة لتلاميذنا وكل مناقد اتخذ لنفسه خطة مفايرة لخطة زميله توصلاالي تلك الغاية وسيحكم المستقبل وهو خير حكم في اي مناكان احق بالاعتبار والأكرام · فما كنت اعلمه بصراحة تامة دون ان اخشى في جانب الحق شيئًا هو ماتلقنته من استاذي سقراط كاطراح المكر جانباً وعدم استرسال الفكر الى البحث عما هو غامض مر الخوارق الطبيعية اذ البحث في ذلك لا يجدي نفعًا بل يجلب للباحث نجول الجسم وقلق الفكر ومما كنت اعله عنه هو ان السرور خير عميماذا لم يكن مضرا للغير وان الحزن شرعظيم على اية حال كان وما اذهب اليه ان الافراح تقسيم الى قسمين : الافراح النفسانيه والافراح الحسية واضيف على ذلك انه لاينهني للمرء ان يفرط في شيء لان الافراط كالتفريط مضروالاعتدال خير الامور بل عليه ان يهرب من طمع النفس لان ذلك سبب نعاستنا وشقائنا و بذلك كنت اعلم تلامذتي اول العلوم وافيدها اي علم السعادة الدنيوية · اما افلاطون فكان يذهب الى ان لاسعادة حقيقية في الدنيا. وان اجسادنا كالهبأ المنثور وان افكارنا هي الكل في الكل وقد استند على التعليل الاتي في سبيل دعم مذهبه وهو . لايكون الشفع الا اذا كان الوتر لان الشفع هوجملة من وتر ولكن الوتر لايكن ان يكون واحدًا لان الموجود الواحد والوتر هما شيئان متناقضان و بما ان الوتر موجود فمن الضرورة وجود الوتران اي الشفع يعني وتر لنفسه ووتر موجود فاذًا الواحد هو اثنان ولكن بما ان الاثنين لايكن ان يكونا واحدا لانه اذا كان كذلك لم يكن اثنات فينتج من ذلك أخيرًا ان الواحد والاثنين والجلة لاوجود لها على الاطلاق فينتج من ذلك أخيرًا ان الواحد والاثنين والجلة لاوجود لها على الاطلاق وعلى فرض انكم فهمتموه فهل استخرجتم منه شيئًا يكون سببًا لسعادتكم في هذه الحيوة فرض انكم فهمتموه فهل استخرجتم منه شيئًا يكون سببًا لسعادتكم في هذه الحيوة الدنيا وها انا مورد لكم مثالا آخر يشابه الاول فعيروني سممكم فلر بما كان وهنالك تعليم حسن يفيدنا جميعًا و يهدينا الى طر بق السعادة وهو:

«اما ان يكون ابي غير ابيك او هوبعينه فاذا كان ابوك خلاف ابي فلا يكن ان يكون ابوك ابا لانه (خلاف اب) واذا كان ابوك هو ابي بعينه فاذًا هو ابي لانه نظير ابي ولكن بما انه من المحتمل الا يكون هذا فاذًا هو ابي لانه نظير ابي فينتج من ذلك اذًا ان اباك ليس ابالكوان ابي ليس ابي فينتج من ذلك ادًا ان اباك ليس ابالكوان ابي ليس ابي وهذا التعليل حكمة خرجت عن ان تكون مدركة فضل العقل في مهواتها وطاح في مهواتها المعلل عند المها وطاح في مهواتها المعلل علي الكليل المعلل العليل المعلل المعلل

ويما كثر اعداء افلاطون هو كثرة ادعائه واعجابه بنفسه واظنكم تمدونني من جملة الاعداء لكنني والحمد للآلهة لست منهم اذ اني الخر بافلاطون اذا كان هناك سبب للفخر وفوق ذلك فاني ادافع عنه من يدفعه والومه أذا كان لذلك داع تحمله عليه السفسطة التي ذهبت شمين اوقاته

ضياعاً اما هو فاظنه لا يريد بها سوء الا اذا اعتبر انتقادي عليه بمدتماليمه اوهاماً من الذنوب التي لاتغتفر ولست اعبأ بما الفه ضدي من اشعار الهجو لاني استخلص منها ما يود علي بالفائدة واطرح جانباً الكلام الجارج الذي لافائدة منه

وماذا يهمني اذا قال عني افلاطون اني جسد كثير الميل الى الزخارف الدنيوية اذا قدر بدوري ان اقول انه كثير الاوهام شديد التخيلات والقياسات السفسطية واني اسالكم بااصحابي هل اذا اضاف ارستيبس على طمامه مرقاً ليسهل الهضم على المعدة الضعيفة ولهن ذلك امثاله يكون قد افاد الانسانية باقل مما يفيدها به افلاطون من زعمه الخرافي ان الواحد ليس واحداً وان ابي ليس ابي »

ولما فاه ارستيبس بالجملة الاخيرة حصلت ضجة عظيمة بين ذلك الجمع ولما سكنت جلبة الاصوات استتلى ارستيبس قائلا:

والان وقد علم ايها الفضلاء اني لا اضمر لرئيس مجمع العلوم شرّا بكلامي السابق عنه بل غايتي كانت لبسط الحقيقة فقط مجردة عن زخارف القول فها انا شارح بالاسهاب كل ما اعله من احوال افلاطون .

لا يخفى عليكم ايها السادة ان العقول إذا كانت قاصرة الادراك مضروب بينها و بين الفهم والذكاء حجاب غليظ كانت سبباً لشقائناومبعدة لنا عن الشهرة التي يسعى اليها المرء جهده في هذه الدنيا والماكان افلاطون على اعظم جانب من الشهرة كان لذلك ذا ذهن متوقد وعقل راجح انما الذهول كان يستولي عليه في غالب الاحيان و يعمل للتعمق فيه مطايا فكره كان مؤيداً للحقيقة التالية وهي انه كما جنعت الفكرة الوقادة واستلبت عنانها من

يد التروي والتعقل كان ذلك الجنوح مولدًا لاوهام متراكمة لا جدوى منها للهيئة الاجتماعية

وقد صنف افلاطون جملة تصانيف هاكم اسماء اهمها نفعاً كريتياس او الآداب ـ او تيفرون او القداسة ـ ثياجس او الفلسفة نيمة او الطبيعة ــ ثياتيت او العلوم - فيدون او النفس - كريتون او الاعمال ـ لبنكه او الخير = الجمهورية والعدالة ـ السياسة والحكومة - الشرائع وكيفية تطبيقها - مينوس او الشريعة - بيزيس او الصداقة - شارميد او السيبياد الاول او طبيعة الانسان السيبياد الثاني او الصلوة - الدفاع عن سقراط - جيورجياس وعلم البيان پروتاجوراس او السفسطة - هباركس او محبة الكسب - بارمنيد او الافكار فيدرا او الغرام - فيلاب او الشهوة ايينوميس او الاجتاع الليلي -

وقد طالعت كل هذه الكتب فرأيت ان افلاطون قد خلط بين سفاسف الاقوال وجيدها حتى ان المطلع ليرى لاول وهلة ان الحفائق فيها رسم خلو واثر بعد عين وانها محشوة من الخوارق وغير ذلك رسم سافل الاراء التى لو تأ مل بها برهة لما اضاع وقته في كتابتها .

وماذا يظن المطلع على كتابه المعنون «المدد الهندسي» هل هو ثمرة كدح فكرة الم نتيجة تصور عقيم فقد كان افلاطون يزعم ان قوّة الخروف تحوّل حكم الجمهورية الى حكم مطلق يتناول عنانه اولو الطمع والجشع ثم يتحول هذا الحكم المطاق الى الفوضى التامة وقد اوحت اليه الآلهة ان كل حكومة تطرأ عليها التغيرات بما يؤثر فيها العدد في مواليدهاينتج عن ذلك نسل صعيف قليل الحياة يكون ضربة قاضية على وجود الحكومة الحكومة

ولكن هل اكتشف افلاطون على ماهية هذا العدد الهندسي الذي يظنطن به فاذا كان ذلك فلم لم ينشره للعامة حتى يفيد الهيئة الاجتماعية والماكات الانسان عرضة للنسيان والغلط فقد وقع افلاطون في الشطط المتناهي بما وهمه من وجود ذلك العدد

ومذاهب افلاطون جلها اذا لم اقل كلها ليست سوى خليظ من مذاهب فيثاغورس وهركليت وسقراط فكان يرتكن على مذهب هركليت فياكان يكتبه عن الشمور وعلى فيثاغورس فيا يتعلق بالاعداد وعلى سقراط فيا يختص بالاداب العمومية .

وكتابه عن الجمهورية ليس سوى مجموع انتقادات على كتاب بروتاغوراس وقد اسعده الحظ ان يستخلص شيئًا كثيرًا من اشعار ابيكارم وصفرون وهما شاعران اثينيان لم يكن لهما واسع شهرة في اليونانية فهل كانت اعاله هذه من قبيل التاليف الذي يفتخر به الفيلسوف ام هي سرقة افكار النير.

ولا أنكر أن أفلاطون قد برع في القاء المكلام وشدا سيف فن الانشاء وبلغ في صناعة التجرير شاواً ليس وراء غاية لمزاحم ولذلك يجدر لي أن أقول أنه كان يتحرى جهده في تنميق العبارات وهو نفسه لم يكن يخجل من أن يجهر بذلك على مسمع من الناس فاذا كان عليه أن يبرهن عن أمر علي انتحل الشعر واستند للبرهان عنه على أقوال الشعراء وأذا طلبت اليه أن يقدم لك دلائل عن بحث أو جدال أبرز الشعراء وأذا طلبت اليه أن يقدم لك دلائل عن بحث أو جدال أبرز لك من مخيلته قصصاً وحكايات واسندها باسانيد يعرض عنها ذوو العقول الحصيفة ورغاً عن ذلك فهو يطيل الشرح ويفيض في التعبير العقول الحصيفة ورغاً عن ذلك فهو يطيل الشرح ويفيض في التعبير

عن شي لايستوجب لبيانه سوى كلة واحدة وهو في غالب احيانه يأتي لايضاح امر على الغاز واحاجي يتبه فكره في حلها فلا يهتدي سواه السبيل

ولم يدرك شوطه في ميدان الالفاظ الغريبة عن اللغة الا نفر قليل من الكتاب لانه كان يحشو كتابه كثيراً من الاستعارات والكنايات مخالفاً بذلك الموضوعات اللغوية وبناء الكلمات بما بنبو عنه الذوق لاستهجانها ولذلك لم يكن لادعيائه وليجة عن الاعتراف بان هدف الامور لا تليق بمن كان مثله فيلسوفاً شهيراً بل عليه ان يبحث البحث المدقق عن كشف الفوامض الهلمية وحل الرموز الفلسفية لا ان يستسلم المدقق عن كشف الفوامض الهلمية وحل الرموز الفلسفية لا ان يستسلم لالفاظه الغريبة في الانشاء ويطرح جانباً كل ما من شأنه تثقيف العقول .

ثم ان كل ماذاع عن افلاطون من الفلسفة الواسمة والافكار العلمية الصائبة لم يكن سوى صدى اقوال وتعاليم سقراط استاذه ولذلك كان اذا حاول ان يفوق استاذه بالفلسفة خلط وحدث باحاديث في الفضائل مبنية على اصول واهية ولا حاجة بي الى بسط اقوال الفلاسفة رفقائي في تضعيفها وبما كان يقول · ان الالهة قد مزجت الروح وهي غير منقسمة بالجسد المتجزئ ثم مزجتهما ثانية «بمزيج ولد الروح » فهل فهمتم ماذا يقصد بكامة مزيج ثم يشبه الروح بعربة تجرها خيول ذات اجنحة ويقودها سائق فهل ترون هذا التشبيه جيداً ام هو هذر من القول · وقد نفر عنه التلامذة فمدوه من جملة المجانين الذين يستحقون اذاعة السخرياء عنهم بما التلامذة فمدوه من جملة المجانين الذين يستحقون اذاعة السخرياء عنهم بما كتبه من الامور المخلة بالاداب في كتابه (بانكه) اي الوثيمة من مسائل

الحب والغرام

وليس لي مقال كاف في هذا المقام لاستوفى جميع احوال هذا الفيلسوف المتألم ببلغ طاقتي انما الحق الذي يذخي ان يتقرر لديكم هو ان فضائله اذا عدت لم نر له منها واحدة بجمد عليها اذ ليست جميعها سوى مزاعم خرافية واشياء تخييلية وتعقيدات لفوية وقد قررت ذلك من قبل بالبراهين القطعية التي تلوتها عليكم هناك ثم انه لا يكني ن اغمض عيني عا كان يلقيه من سقيم الافكار في مذاهب سقراط استاذنا ومنطق ارسطو وما كان يصيعه من الوقت الثمين في امور لا تفيد الهيئة الاجتماعية بل ربما كانت سبباً في زيادة مصائب الكون وويلانه

ومما تؤاخذه عليه الفلسفة حدة ارائه التي ابداها في نقاده على بني جلدته بكتابه عن الجمهورية ومما قاله «لا يجب على الهيئة الحاكمة النعمد ذنوب اللهدين الذين لا يعبدون الالهة ولا يؤدون الطاعة لحدمتها بل يجب عليها ان تجرهم الى المحاكم وتحكم عليهم بالموت عقاباً على الحادهم فهل نسيت يا افلاطون العظيم ما لحق باستأذك سقراط من العذاب وما حل به من البلاء بتجرع السم ظلماً وقد كان من القوم الوّمنين بنلك الالهة

ويما لا تسامحه عليه الانسانية على ممر العصور هو ميله الشديد الى الغلمان فقد الف كثيرًا من الشعر يتغزل بجال · ديون وفيدر والكسيس · احبا به وها انا آتي لكم على ما قاله عن حبيبه استر دليلاً على ما اقول ونصه «يا حبيبي استرليتني أكون السماء لما فتفلكها وتعاين سير كواكبها لانظرك بعيون كعدد النجوم النائمة الهبتها ، يا منية الروح كوكب الصباح المضي قد ركات تضي كوكبنا الارضي بنورجالك وانت الآن تنير النعيم ببهاء حسنك

وحسن بهائك

وقد اختلط عقله آخر عمره فم. ال الى الاغرام بالنساء الطاعنات في السن فتعشق ايضاً ارخيا ناسه الشيخة حظية كولوفون وهاك ما صنفه مدحاً لها «اني احب ارخياناسة رغماً عن هرمها وتجعداتها لان محبها في غضون شبيبتها كم قد اسال من الدموع وقرح من المآقي في سبيل رضاها فلم اعرض عنها الآن وانا حبيبها والشيخوخة ليست من العيب بشئ »

و بما انكم ايها الفضلاء تعلمون ما بقى من احوال افلاطون فلذلك آتي لكم ختاماً بلطيفة تخصني وهي انه كان يعبرني اخذي للدراهم على تعليمي الناس الفضائل وقد سهي عن باله ما اخذه هو من دنيس حاكم سير اقوسه من فناطير الذهب المقنطرة التي اشترى بقليل منها داره التي يسكنها قرب مجمع العلوم وفرشها بالاثات الثمين والابسطة الفاخرة التي سببت له احتقار ديوجانس وخلاصة القول ان الفرق بيني و بين افلاطون هو انه كان يشد الضنانة على امواله اما انا فكنت احثوالمال حثواً لاعتباري اياه سبباً للاستفادة وافادة الغير ايضاً فكنت اذا رايت مسكناً بادرت اليه وتصدقت عليه وافادة الغير ايضاً فكنت اذا رايت مسكناً بادرت اليه وتصدقت عليه ارستيس من كلامه شكره الحاضرون وملاً وا الكوثوس فشربوا نخبه وضجوا الرستيس من كلامه شكره الحاضرون وملاً وا الكوثوس فشربوا نخبه وضجوا بالدعاء للايس ملكة الجال وسيدة اللطف والدلال .

(انتهت قصة افلاطون)

الايلة الناسعة

« حفلة عمومية في حديقة لايس »

لما عادت لايس من مدينة مغار بعد أن زارت صديقتها مليت التي كانت مريضة وتكاد تشرف على الهلاك تجمهر للقائها عدد وافر من سكان قرنتية رجالاً ونساء ولما ركبت هودجها أخذت الجماسة بروُّوس الرجال فاوقفوا الهودج وفكوا الحيل ثم احتملوه على اكتافهم حتى وصلوا به الى سراي لايس .

وماكادت تصل لايس الى الدهليز المنزرعة به شجيرات الآس حتى وقفت ببن ذلك الجمع المتهلل فرحاً وقالت لهم :

يا أصحابي أن هذه الحدائق وهذه السراي وكل ما امتلكه من الأموال سيعود البكم يوماً ما والالهة تشهد أن قلبي يخللج سروراً لمراكم البهج وانا افتخر بذلك لما انتم عليه من كرم الاخلاق واني ادعوكم من الآن الى احنفال اعده لكم غد المناسبة رجوعي الى قرنتية .

فصفق ذلك الجمع استحساناً وصاح القوم فليحفظ جوبيار لايس ويحوسها بمين عنايته لانها المجأ الوحيد للموزين منا والمرهم الشافي لضمد جراح فقرهم .

ولما كان اليوم التالي مد السماط وعليه مائة كرسي وسط غوطة خضرا في منتهى الحديقة (راجع الجزء الاول عن وصف حدائق لايس وماكان يجب على الانسان أن يعمل ليصرح له بالدخول اليها) فجلس عليها كبراء القوم ودار الجمع بالروض دور السوار ولذلهم شرب الراح على تلك الرياض فشر بواحتى ثملوا وملاؤا الجو باصواتهم وتهاليلهم

وللوقت انتصب رجل بينهم على احدى الموائد وصاح باعلى صوته قائلاً: يها الاخوان أن الطعام شهي والخمور معنقه فلنشكر لطف مليكنا ونشرب نخبها فملئت الكروس حالاً ووقف الجمع اجلالاً فقال ذلك الرجل نشرب نخبك يا مليكننا لايس وليت الالهة تنعم عليك دوماً بالمال الذي تبددينه لسرور الغير كما أنعمت عليك بالجمال المتناهي فامن الجمع على ما قال واستبلى ثانية : يجب علينا ايها الاخوان أن نظهر لمليكتنا اننا أهل لكرمها واطفها فاسمعوا ما أقول : النهمون منا ببقون على موائد الطعام اما الذين شبعوا أو قنعوا بما أكلوا فليذهب نصفهم الى الحديقة و يحضروا معهم الادوات اللازمة لنبني في مدخل الحديقة العمومية ايواناً من أحجاره يكل نبتون المتهدم ونكتب ما يا تي تحت تاج الجمال الذين سننقشه على ذلك الايوان

« للمحسنة لا يس يقدم الشعب القوراتي واجبات الأكرام » وغداً لما تنظر لا يس الى هذا البناء تقول في نفسها دون ريب أن صدور هو ًلاء القوم الفقراء تضم قلوباً مملوءة من الشهامة ولما تأتي بمدعويها من العظاء لتريهم ما صنعنا أكراماً لها يقول اسان حالها لهم — أن العظاء ينسون غالباً المعروف المصطنع اليهم ولكن العامة يحفظون ذلك الى الابد

فصاح القوم كلهم نعم ما قلت بها الرفيق هيا بنا ايها الاخوان من يدر أعالنا فتقدم الخطيب وقال انا اذا تكرمتم بقبولي فصادق الجمع على اقامت و رئيساً عليهم وقد كان ذلك الحطيب الشاب فيثاوس الذي شرقت شهرته وغربت في البلاد اليونانية وغيرها بفني النقش والهندسة

وكانت لايس تأتي غالبًا الى، رواق السراي الداخلي وتطل منه على ذلك الجمع المزدحم وكلما كانت تظهر اليهم كانوا يضجون بالدعاء لها ويظهرون

من الحماسة ما يفعم قلبها سروراً و يدلها على ان الانسان اذا تشبه بالكريمات نظيرها يكسب محبة الناس و يستعبد قلوبهم (الصداقة والحب)

يينها كان الصناع معتمين بيناء الايوان كان كبراء القوم جالسين في القاعة الكابرى يسمعون جدال شاب يعرف بدينيارك وهو تلميذ ذيموستين كان ببحث عن فلسفة الصداقة وماهيتها وأسباب زوالها ولما اكثر من الكلام عن ذلك وخلط قام بين الجمع رجل وقال باعلى صوته ملتفتًا الى الحاضرين ايها الفضلاء لايمكنا ان نبين عاماً ماهية الصداقة الحقة كا انه يتعسر علينا أن نجدها في قلوب الرجال وعلى الآخص في مدينة قرنتية فاعترض دينيارك قائلا ايها السادة ان المنتقد قد حط من كرامة العالم باسره لنفيه وجود الصداقة وعلى الاخص مدينة قرنتيه · فاجابه المنتقد اني لم أقل سوى الحقيقة بعينها • قال دبنيارك يمكنني أن أكشف الغطاء عن جهل المنتقد وابين له خطاءه الفاحش اجابه المنتقد تجبرني بكلامك هذا ان اعيد ماقلته ان لا وجود للصداقة الحقيقية وعلى الاخص سيف قرنتية . ساله دينيارك ولماذا قال المنتقد ذلك لان الشعب المؤلف افراده من تجار وصيارفة على اختلاف الواعهم وتباين اهوائهم لايهمه شيء سوى الكسب والفائدة الذاتية واننم تعلمون ايها الفضلاء ان محبة الكسب تولد محبة الذات المضرة وهذه المحبة تطفىء نار الشهاءة المنضرمة بقلب الكريم الشهم فسلوا عنى هذا الصيرفي الجالس ازائي والمسند بظهره لذلك المقعد المخملي هل يعرف ماهي الصداقة اسألوه وانا الكفيل بانه يجيبكم ات اصدقاءه هم الذين يفيدونه بتنمية ثروته ثم انظروا لهذا الشاعر وذلك

القاضي وسلوها هل لهما اصدفاء اوفياء فيجيبانكم انهما لا يعرفان من الاصدقاء الا الذين يمدحونهما و يتملقونهما من اصحاب الغايات و قال احد الحضور تمني بذلك ان الصداقة امم بلا مسمى وانه يجب علينا ان نهزأ بمن يدعي بوجودها واجابه المنتقد حكمك هذا صارم والحق الذي يجب ان يتقرر هو ان الصداقة التي تولدها الاحوال المعاشية من عسرو يسرليست الصداقة التي انضي اليها مطية البحث لان هذه الصداقة هي قلب واحد يضمه صدران وروح واحدة تجمع جسدين وهي كناية عن تعلق شديد اساسه الحبة المتبادلة ووداد متبادل مبني على الاحساسات الفطرية يمثلها الاخلاص وحسن الطوية فاذا كانت كذلك لم يفصم عراها سوى الموت وهذه الفضيلة لم يتصف بها الانفر قليل لم يفصم عراها سوى الموت وهذه الفضيلة لم يتصف بها الانفر قليل كمداقة كاستور لبوليكس واورست لبيلياد

اما صداقة هرقل لتيزه واشيل لبتروكل وأيزه لبزيتوس فلم تكن الاصداقة سطحية اساسها اجتماع الاهواء على طلب المجد والعلاء اما في عصرنا الحاضر فلنا على الصداقة مثال بما جرى لدامون وصديقه بثياس فقد حكم دنيس حاكم سير اقوسه بالموت ظلماً على دامون وقبل تنفيذ الحكم طلب هذا مهلة ينجز في اثنائها اشغاله الخصوصية ثم يووب فلم أيني ماطلب الا بعد ان يقدم ضميناً يضمن رجوعه ولا فيموت مكانه فضمنه صديقه بثياس عن طيب خاطر ولما انتهت مدة الامهال طلب دنيس من الضمين ان يفي بضهانه فبينما الناس بموجون تلهفاً على ذلك الرجل الصادق ان بموت اذا قبل دامون من عرض الفلاة وسلم اتم سلام على دنيس من صدقه له قد بادرت في الاجل المضروب فاعدمني فعجب دنيس من صدقه له قد بادرت في الاجل المضروب فاعدمني فعجب دنيس من صدقه

ووفائه واقدامه على الموت واجترائه فعفا عنه واستخصه مع صديقه بثياس (هذه الشهامة تذكرنا بشهامة العرب ووفائهم)

وما اشبه الصدافة في ايامنا هذه بعجوز شمطاء جالسة على طريق سابل الادنياء تبكي وتنتحب على فقدها ابنائها الكثيرين الذين ماتوا للذود عن شرفها ان يثلمه القوم الاغرار الماكرين اذ ليست الان سوى وداد ظاهري تمعقه تصاريف الايام او افتراق الخلان حيناً من الاحيان او انتفاء الفائدة الذاتية من احد الصديقين .

فهاكم ايها الفضلاء قولي عن الصداقة راجيًا من الخطيب دينيارك ان يغامض عن انتقادي عليه اذلا اتوخى سوى اظهار الحقيقة بكلامي هذا وفلها سمع دينيارك هذا الكلام تقدم باشاً من مناظره وشد على يده علامة على المحبة والاخاء والاخاء والاخاء والاخاء

وفي تلك الاثناء سمعت جلبة الرجال من الخارج وكلهم كانوا يطلبون ان تخرج اليهم لايس ليشكروها على حسن صنيعها معهم ثم يوودون الى منازلهم .

فاجابتهم لايس الى ماطلبوا وبرزت اليهم تليه دلالا ولطفاً فكان ذلك الجمع السنة تنطق بمدحها وشكرها .

ولما مالت الشمس الى غروبها انعكس نور الشفق على جبال آكرو وجرى ذهب الاصيل على مياه الحديقة اللجينية فزادها سناً وسناء وفي تلك البرهة خرج المدعوون ازواجاً وافرادًا وكلهم كانوا يلهجون بمالا قوه من كرم لا يس واكرامها .

وبعد ان ودعت لايس ذلك الجمع رجعت الى ردهة الاستقبال

حيث كانت احدى وصيفاتها المدعوة نسيني وهي تلميذة افلاطون تلقي خطاباً عن فلسفة المحبة وما كادت تتم كلامها حتى تحدس شاب موسيقي وشاعر فقاطعها قائلا:

خطابك منمق يشبه كلام استاذك افلاطون لما كان عمره سبعين سنة ولكنا نحن الذين لنا جسد يجب علينا ارضاء و لانقدر ان نوافقك على مائقولين اليس ما اقولة حقاً ياحبيبتي نليدا قال هذا الاحدى الغانيات الجالسات ازاءه وقد كان يستميت في حبها .

فاجابته نليدا لا اقدر أن أوافقك على رايك والا فيتعين عليك أن تثبت ماتقوله بالبراهين الجلية الساطعة

فصاح الشاعر وقد فعل به الغرام ما لا يفعله الشعر الردي ولا اقول ضرب الحسام يا عزيزتي نليدا المحبة هي كامنه في هده الشهب النارية المرسلة من كنانة عينيك الجميلتين التي تحرقني وتذيب قلبي والتي تدفعني ذليلا الى الانكباب على قدميك التمس رضاك فلوكان بقلبك نحوسي ما بقلبي نحوك ايتها العزيزة لكنت علمت هول ما يقاسيه المحبون ورثيت لبلواي وثهتكي بدمع هنون .

قالت نليدا اني متعجبة مما نقولة يا اروتيذاس فقد كنت اظن ان الفلسفة والآداب تعصم المرع عن الاستسلام لسلطان الغرام وفوق ذلك فانك قد عاشرت كسينو كراتس ذا القلب الصخري الذي لم بجب ولن بجب مدى عدره .

- اعلمي ايتها العزيزة ان اسباب ابتداده عن الخضوع للغرام هو الماكبر زائد او عاهة جسدية او طباع وحشية لان كل ذي قلب يجب

ان يكون هدفاً لسهام الغرام في ربيع الشبيبة والمحبة هي روح الطبيعة والسلطانة المطلقة على الكون لا يعاندها معاند ولا تقف في وجهها الاهوال والرزاياوهي تفعل بساكني شاهق القصور واحقر الاكواخ مالا تنعله البيض الصفاح والتعلق التعلم الملك ان كل قالت له نليدا يا عزيزي اروتيذاس ببين لي من مجمل كلامك ان كل

امرئ يجب عليه ان يخضع لسلطان الغرام فلا يخلو من فتكأنه احد

اجابها اروتيذاس يا عزيزتي نليدا الحب ناموس طبيعي يخضع لسلطانه كل ذي نفس حية ولذا كل من يدعي انه لا يؤثر به شيئًا فهو مخادع يجب الاحتراز منه والابتعاد عنه ما امكن وانت يا عزيزتي اراك تفهمين سر هذا الناموس والغرام يكاد بنحل جسمك و يلاثيك نفساً في نفس

قالت نليدا اذالم اكن عاشقة فهل بجب ان استسلم لفواعل الغرام اجابها اروتيذاس دون ريب لان في الحب لذة الحياة ولا يخفاك ان كلا يسعى الى الحصول على هذه اللذة

- ما هي لذة الدنيا .

- هي قبلة متبادلة بمازجها تنهد الحبيب وكلة « زدني منها »

نليدا — ماذا يغرنا نحن النساء لو تبادلنا الهوى العذري مع من تحبه قلوبنا ونتوق أليه نفوسنا فاطلب اليك يا عزيزي اروتبذاس ان تنظم لي يتين من الشعر على « قبلة المحبين » اذ ببين لي من كلامك ان قريحتك الشعرية متوقدة وذهنك حاد في هذه الليلة البهجة .

ادوتيذاس— انا طوع امرك فمريني ان انظم لك ما تريدبن مرف الشعر ولكني اريد سلفاً مكافأتي على ذلك ·

نليدا - اهبك المكافأة بعد نظمك للشمر

اروتيذاس - لا بل في الحال

فبعد أن ترددت نليدا دلالاً مالت بوجهها الجميل الى اروتيذاس فلم يكد يلئم شفتيها حتى اعرضت عنه وخداها كالجلنار احمراراً فتنفس اروتيذاس الصعداء كداً وقال هل نقدرين عظم محبتي لك بهذه إلفبلة فقظ فجودي على يامنية الروخ بقبلة اخرى .

نالت له نليدا قل الشعر و بعدئذ تنال امنيتك فاجابها اروتيداس هذا الامر يَكاد يكون مستحيلاً اذ لا يمكني ان انظم الشعر ما لم تهج دمي حرارة قبلة اخرى من شفتيك الماتهبتين بنار الغرام .

نليدا — يا لله من الرجال كم يكثرون من الحياج واللجاج لينالوا متمناهم وكم يطمعون في ضعف قلبنا فيتغلبون علينا بدهائهم قالت هذا ودنت منه ثانية وهي ثنية دلالاً فتزود منها بقبلة كادت تحرقه وتذببه ثم صمت قليلاً من نشوة الحب وقال من الشعر ما مهناه :

«ما احلى القبلات التي نسترقها من فم الحييب كم تسكر بجلاوتها العقول ان قبلة من نستميت في حبها كشرارة كهربائية تذيبنا وحياة المحب نتلاشى من نار تلك القبلة السماوية »

و اذا نظمت شعرًا بوصفها فالشعر يفتح لي ابواب السعادة والعار الغرامية تلتهمني شيئًا فشيئًا حتى اضعمل تمامًا فمني يا منية القلب التي امتلكت فوًادي بقبلة تورثني السعادة وتنيلني لذتها العظيمة

فصفق الشبأن لهذه الكلمات وهز الشبوخ رو وشهم استخفافا ثم انشأوا يتجادلون وبيناهم كذلك سمعوا اصوات غناه من منتهى الحديقة اصوات نساء كن ينشدن إناشيد لوينوس الهذا الجال والعازفات بالشبابة يلحن الاناشيد على نسب منتظمة معروفة يلذ سماعها فكف المتجادلون وانصتوا لتلك الاناشيد السماوية .

وكانت السماء صافية الاديم مرصغة بالكواكب كما هي سماء قرنثية في العام الربيع الزاهرة والنسيم العليل يعبث بغصون الاشجار والازدرخت مالئ الفضاء بالروائج العطرية التي تسكر الالباب ·

فاخذت لايس بيد حييبها ارستيبس وذهبت الى الحديقة وتبعها المدعوون فداروا بهاكالسوار واخذوا يتمتعون بتلك المناظرالبهجة ويسرحون الطرف في المروج الجميلة ويسمعون اناشيد الجميلات يمازجها خرير المياه الجمادية جداول على حصباء مثل الالماس بهاء .

وقد هجرت المسرات تلك الليلة ربوع مدينة قرنثية لتسكن في حديقة لايس ملكة الجمال و بسطت ملائك السعادة اجمنحتها فظللتها عن عبن الحساد والعذال

ولما بزغ الفجر امت لايس هيكل الهة الجمال افروديته مارة بالعطفة المنزرع بها الآس فوقع نظرها على الابوان الذي بني أكراماً لها وقرأت باعلاه ما بأتي:

﴿ للمحسنة لايس ﴾

يقدم الشعب القرنتي واجبات الاكرام

فصاحت وقد طفح قلبها بالمسرات يا سكان قرنثية البقعة المباركة. في افريقية اني ابقي اسيرة لطفكم ما حييت وان امت فعظامي تلهج بشكركم وانا اعدكم من الآن ان اعمل ما بوسعي حتى استحق ما شرفتموني به من هذا الاكرام الزائد في حده

(الليلة العاشرة)

« ولیمة دینیاس کما رواها فیلونیذس »

في الليلة الماشرة اجتمع الفلاسفة كجاري عادتهم في حديقة لايس فطلبوا من فيلونيذس أن يقص عليهم ما يعرفه عن وليمة دينياس فوقف على منصة عالية وقال : ايها النبلاء قد طلبتم مني ان اشرح لكم عن تلك الوليمة الحافلة التي اولمها دينياس وشاع ذكرها في اقطار اليونانية والحق يقال انها وليمة نادرة المثال لم يحدث مثلها في العصر الحاضر واليكم البيان عن ذلك بشرح كاف - كان دينياس احد عامة اثيناحقيرًا في شبيبته فانتحل الصيرفة مهنة له حتى امتلاً وطابه وطابت اوقاته ونام عنه الزمان فاراد قبل موته ان يولم وليمة شائقة تخلد ذكره في التاريخ وقد كنت حاضرًا تلك الوليمة ورأيتها رأي العين فاصفها أكم بكل اسهاب مل دينياس من الانعاس في الملذات وركوب متن الشهوات فرغب في تخليد اسمه بوليمة عظيمة ثم يميت نفسه بعد الاحتفال بها فارسل لذلك مندوبين من لدنه ليبتاعوا له كثيرًا مرس الخمور المعتقة واعد لذلك مائدة ثمينة واحضر عشرين طاهياً من صقلية واليونان وبدأت الاستعدادات قبل الاحتفال بها بستة اشهر بتمامها ليكون بهاما يلذ من الاشياء ويظرب ولما انتهت الاستعدادات دعا دينياس ثلاثائة مدعوًا من بلاد اليونان من طبقات مخلفة من الناس فكنت ترى الكبير والحقير والصانع والزارع والفياسوف والشاعر وعددًا وافرًا من الشحاذين وكثيرًا من النساء الجميلات اللواتي يعجبن بجالمن اما قبيحات الوجه فلم يكن لهن حظ يه من تلك الوليمة الحافلة. وقد كان قصر دينياس بديع الانقان متين البنيان مزخرفاً من الداخل والخارج احسن زخرفة مفروشاً بائن الاثاث فكان بداخله غاثيل رخامية بديعة الصنع وصور زينية وكؤوس نحاسية بها عروق من الفضة النقية واطباق مزخرفة ومباخر ذهبيه وطنافس ثمينة واكاليل بديعة ومصابيح جميلة وكانت المائدة من خشب الارز المرصع بالعاج والاسرة التي كان جالساً عليها المدعوون مكسوة باقشة من الحرير ارجوانية اللون ومخططه بخطوط ذهبيه وكان في كل زاو به من زوايا الفاعة تمثال رخامي بديع الصنع والنقش وقصارى القول انه لم يدع دينياس شيئاً من كاليات الجال والغني الا وضعه نيبهر به عقول مدعويه حتى انه اشترى مائة عبد واتى بخمسين راقصة وخسين راقص كانوا لابسين ابهي الملابس واحضر كثيراً من المشعوذين وضاربي والمل والحصى

وفي تلك الدبلة فتحت ابواب قصر دينياس على عزف الشبابة ونهات المطربين وازحم الناس حول القصر يشاهدون دخول المدعوين وهيئة ملابسهم ومضت ساعة حتى تكامل عددهم فجلسوا على المائدة كل بالمكان الذي اعده له رئيس الحفلة والم جلس كل في مكانه قام فيلونيذس (اي الراوي) بين الجمع وقال اعلموا ايها الفضلاء ان دينياس قد بدد قسما وافر المن ثروته في سبيل دعو تكم الى هذه الحفلة الحافلة التي سيبقي ذكرها مخلدا الى الابد بما حوته من لذيذ الاطعمة والاشربه وحسن الحدمة والقانها ولا يكون لها نظير في مستقبل الايام فاعلوا ان دينياس من وافر كرمه وحبا يكون لها نظير في مستقبل الايام فاعلوا ان دينياس من وافر كرمه وحبا بسروركم يهب كلاً منكم ما لديه من الاواني الفضيه والذهبيه فارفعوا كوثوسكم اذاً لنشرب على سره فنهض المدعوون على اقدامهم واحتسوا

الكو وس دفعة أواحدة وللوقت ظهر دينياس بوسط الحفلة ومن حوله اخصاره، فتقدم من الجمع مبتسماً وقال:

فتقدم من الجمع مبتسها وقال:

يا اعزائى قد نلت ماكنت اتمناه من زمن مديد باقامتي هذه الحفلة الحافلة واني اموت مسرورًا اذا ابقت في مخيلتكم اثرًا حميدا فاعلموا أن سروركم الان يسرني وذكراكم لحفلتي يرفع ثأني في عيون العظاء وفنهض الجمع ثانية وملأ الكورس وشر بوا نخب دينياس ثم ضجوا بالدعاء له ولما سكنت تلك الاصوات قليلا استتلى فبلونيذس قائلا استعدوا ايها الاصحاب والمدعوون لاكل الاطعمة الشهية وشرب الخمور المعتقة وانتم ايها العبيد قدموا لكل من الحاضرين اكليلاً واحضروا الطعام حالاً وصدع العبيد بالامل وبادروا لوضع الاكاليل على رؤوس الحاضرين ثم احضروا القصاع ووضعوها على المائدة فاخذ المدعوون يلتهمون الطعام بشهية عظيمة وهاكم وصف الصنف الاول من الماكل التي قدمت لمم اطباق ملائة من الاسماك المتبلة المساك المتبلة ما الكمن و نبض الدحاء و لحده الطمد الله مق والطماء السماك المتبلة ما المائدة والكمن و نبض الدحاء و لحده الطمد الله مق والطماء السماك المتبلة والتعم والكمن و نبض الدحاء و لحده الطمد الله مق والطماء السماك المتبلة والتعم والكمن و نبض الله كل التي قدمت لم اطباق ملائة من الاسماك المتبلة والتعم والكمن و نبض المائلة المتبلة و مدا المائدة والكمن و نبض المائلة المتبلة و مدا المائدة والكمن و نبض المائلة المتبلة و مدا المائدة والكمن و نبض المائلة و مدا المائلة المنائلة و المائلة المنائلة و المائلة و المائلة و المائلة المنائلة و المائلة و المائلة

وبادروا توصع الا كاليت على رووس الحاصرين م الحصروا القصاع ووصعوها على المائدة فاخذ المدعوون يلتهمون الطعام بشهية عظيمة وهاكم وصف الصنف الاول من المآكل التي قدمت لهم اطباق ملائة من الاسماك المتبلة بالتوم والكمون وبيض الدجاج ولحوم الطيور البرية والطواويس ومعها ارجل خنزير واحشاؤه محشوة باللحم وافخاذ خنزير محمرة بثم احضرت اكباد خنازير برية ورؤسها كانت كلها عائمة بالحل ومحاطة بالبقدونس بم خنانيص كاملة محشوة بالقطلب والاجاس ولحوم الماعز المقددة وتلا ذلك قطع كبيرة من لحم المقروالعجول عائمة بمرق ملائة بالبهارات وصدور الضان مقلاة وألسنة عجول مفتولة فتلاً لولبياً وكثير من اللحوم المفرومة وحولها النباتات العطرية واكباد الضان مشوية ونعاج محشوة باليانسون والكمون ومبثوثة بالزبدة والعسل وكذلك ارانب صغيرة متبلة وسايحة والكمون ومبثوثة بالزبدة والعسل وكذلك ارانب صغيرة متبلة وسايحة بالمرق وملائة بالروائح العطرية

ولما أكل المدعوون تلك اللحوم اللذيذة اتى لهم باسناف الاسماك المصطادة من كل البحور والبرك والانهار حتى انه ليعسر على الرائي ان يصفها تمام الوصف فمنها (التون) وسمك (الشبوط) وسمك كسيفياس والسراطين البحرية وسمك موسى والملون والبلطي والبوري والسلطان ابراهيم وكثير من الاسماك مما لا يقع تحت حصر

واذكان فيلونيذس مهماً براحة المدعوين يأمر الحدم باحضار الاطعمة حدث امر حول البه انظار الناس وهوان احد الحدادين خطف رأس خنزيرة سمينة ووقف بزاوية القاعة ياكله فدنا منه عبد واراد اغنصابه منه لكرف الحداد دفعه بيده فالقاه طريحاً على الارض وقال وهو يتميز غيظاً يا عبد السوء هل نسيت أن لي فم زحل وممدة هرقل فدعني أملي بطني من اطعمة دينياس اللذيذة فاستغرب الناس في الضحك واصلحوا بينها اما فيلونيذس فقال عافاك اللذيذة فاستغرب الناس في الضحك واصلحوا بينها اما فيلونيذس فقال عافاك على رأسه وخنزيراً برياً يضعه في بطنه وقدموا له من الخر المعتق ليشرب منه بقدر ما يرغب فانفذ امره حالاً

و بعد ذلك رفعت الاطباق ووضع على المائدة صنف المآكل الثانية من الطبور على اختلاف انواعها وامامها الخضارات المعطوة الشهية المنظر منها الدجاج المسمن والبط الصغير والساني والقنابر والعصافير المدهنة والاحجال السمينة والكورلي (طائر مائي) وعليها مساحيق التوم والفلفل الاحمر والدقيق المذوب بخل حاذق ومن كافة اصناف الطيور

و بعد أن التهم المدعوون هذه الاطعمة أتى لهم باطباق كبيرة بها جراد كبير الحجم منها مقلي ومنها مطبوخ وهي عائمة في مرق حادة مؤلفة

من التوم والبهار والحل فلم حضرت تلك الاطعمة التي اعتاد آكلها البائسون فدعوها وطنية سر الفقراء منها سروراً عظيماً ومن كثرة سرورهم تخاصموا عليها وتلاكموا و بعد الجراد اتى باصناف السلطة من خضروات ذلك الفصل على انواعها واعشاب وجزورها واثمار اعتبادية شمسية وظلية اي التي تنمو بالظل كالخيار والكوسي والكرنب والجزر واللفت والفجل والحس ومن الفطير انواع كثيرة محشوة باصناف عدبدة وانفاذ خناز ير (جنبون) وجبن ابيض وزيتون من اتيكه مشهور بحسن منظره ولذيذ طعمه والميد من اتيكه مشهور بحسن منظره ولذيذ طعمه و

اما الخمور المعتقة فقد صرف دينياس ما عز وهان من المال لاستحضارها من انحاء المعمور فهنها النبيذ الاحمر والابيض والاصفر وذو اللون الوردي والعقيقي والنبيذالسكري والعطري واللامع فشرب المدعوون من هذه الاصناف ومن انبذه قرنتية وايكارس وكورسير وزاسنت وتأكسوس وقبرص ومن نبيذ تاسوس الذي كان يشر به اناكريون شاعر هزلي توفى ٥٦ (ق٠م) ومن نبيذ لبسوس وساموس

وقد عم جميع الحاضرين السرور وكانت الحمرة لتدفق في الكؤوس فتدور سورتها في الرؤس فامتلات البطون وترنحت الاعطاف فظهرت نشوة السرور والطرب على تلك الاوجه وانحلت عقدت الالسن فانظلق القوم يتحدثون و يضحكون و عرحون و يتجادلون وفي كل برهة عملاً ون الاقداح الذهبية و يشربون على سر دينياس و يصيحون قائلين فليحفظ جو بيتر دينياس الرجل الفريد في الكرم والشهامة الا أن بعضاً منهم كان يتحسر على هذه الرجل الفريد في الكرم والشهامة الا أن بعضاً منهم كان يتحسر على هذه الاموال التي تذهب ضياعاً بججة انها لوصرفت في وجوهها لعالت كثيراً من العائلات الفقيرة و وبينها هم على تلك الحالة صاح فيلونيذ سقائلات ايها من العائلات الفقيرة و وبينها هم على تلك الحالة صاح فيلونيذ سقائلات ايها

العبيد والحدم جددوا الاكاليل على روُّوس المدعوين واحضروا الصنف الثالث من الطعام فعمل العبيد بأمره و باقل من طرفة عين اصطفت قصاع الحلوى على المائدة منها المعجنات كالحبز المعجون بالاثمار والشهد والقشدة وكثير من الحلواء وقد افرع الطاهي (ثبرون) فيه انواع الحذق والتجويد فكان طعاماً شهياً يبهج الناظرين و يلذ الا كلين .

والاشياء التي كانت ننا لف منها هذه الحلويات كانت من عسل جبل هيميت والسكر المعصور من التبن والعنب والدقيق النقي المستحضر من السمسم والقمح الجيد وهذه الاشياء مذو بة تارة بالزبده والقشده وطوراً بزيت الزيتون او اللوز واضاف الطاهي على ذلك مزيجاً من القشدة واللبن والجبن والاثمار المحفوظة وعصير الازهار العطرية ومواد ثانية سكرية فكنت ترى على تلك المائدة من هنا فطائر مصفوفة بجانب بعض وفوق بعض تفصلها قشدة محفوقة ومعطرة ومبردة وهناك اثمار بسيطة ومركبة جامدة وممزوجة بمساحيق من اللوز النقي وكذلك من رب البرنقال والليمون والكباد وكمك معجون بروائح زكيه من خلاصة الزهور الزبيعية واصناف والكباد وكمك معجون بروائح زكيه من خلاصة الزهور الزبيعية واصناف والكبرة من الحلواء لا يحصرها عد

قال فيلونيذس لا يغرب عليكم ايها الاصعاب ان الطاهي (ثمبرون) قد ابدى مهارة فائقة الحد في تهيئة هذه الاظعمة وتنظيم هيئتها ولا ريب في انه يعلم شيئًا من فن التصوير والرسم والنقش حتى اجاد في بناء هذه القصور الشوامخ من الحلويات وقد كان وسط كل مائدة قطعة من الحلوى تمثل قصرًا او اشياء غيرها كاروقة هياكل ودهاليز مذابح من الحلوى تمثل قصرًا او اشياء غيرها كاروقة هياكل ودهاليز مذابح من الحلوى تمثل قصرًا و اشياء غيرها كاروقة هياكل ودهاليز مذابح من الحلوى ألمسلات وحولها تماثيل هائلة او نسور جارحة باسطة اجنحتها

وغير هذه وتلك اسود ونمور وافيال مادة خراطيمها وخيول يغلو صهوتها فرسان مدججين بالسلاح وكذلك بعض تلك تماثيل كانت تمثل (ابلون) ووينوس آلَمة الجمال بعربتها يجرها سرب من القطا واله الحب يؤتر قوسه وآلهة الحكمة مينروه لابسة خوذة وبيدها رمج طويل ورسم سقاة الراح في الالمبوس وكل هذه الاشياء عملت من مزيج الدقيق والعسل والصمغ السكري وكانت على المائدة الجالش اليها دينياس قطعة كبيرة هائلة الحجم من الحلوى علوها مترًا ونصف متر تمثل برجاً ذا ثلاثه إدوار كل دور تمثال صغير رمزي الى آله من الهة الحب او الخمر وفوق تلك الإدوار قبة هائلة عليها طائر باسط جناحيه وهو ينفخ في مزماره كان يضعه بفمه · فقال فيلونيدس ايها المدعوون ان دينياس يسركثيرًا بما انفقه مر ب المال لسروركم وهوقد اذهلكم بانواع الاطعمة واشكالها المتنوعة فانظروا الى المشهد الذي سيممله آكم فهو مشهد جميل عظيم لامثيل له · وللوقت تناول دينياس مطرقة صغيرة وضرب بها ذلك الطائرالدكري فسقط وبرزت مكانه شجرة برنقال متهدلة الاغصان ملانة بالاثمار وغابت تلك التماثيل دفعة واحدة فقام مقامها طاقات من الورد الجوري ذي الرائحة الركية فتعجب المدعوون وتمتموا بعض كلمات واستعاذوا بالآلهة من شرماراً وا اذ ظنوا انفسهم في مكان قد سكنته ارواح الجان ، ثم ضرب دينياس ايضاً الدور الثاني من تلك القطعة فخرج منه سرب من الحمام بعنق كل حمامة طوق من الحرير الوردي كانت تطير في تلك القاعة العظيمة · ثم دمر بفاسه ألدور الثالث من قطعة الحلواء فبرز منها ولد لابساً ردا الحب وبيده أكليل زيتونوهو باسم الثغر يات ذلك الجمع الغائب المقل ففعل الانذهال ما لا تفعله سورة

الخمر بتلك الرو وس النشوانة فاخذ الناس يصفقون طرباً وعجباً وصاحواقائلين فليحي دينياس الكريم الشرف والمجد لدينياس وللوقت ملئت الكو وس على مسردينياس وافرغت في حرعة واحدة فقال دينياس الفخر والاكرام «لثمبرون» لانه هو المسبب لكل هذا السرور والحبور والطابخ لكل هذه الاطعمة الشهبة التي متخلد ذكري الى الابد

فصاج القوم كلهم بصوت واحد فليجي تمبرون وللوقت اشار دينياس الى ذلك الولد الواقف في قطعة الحلوا والمسك بيده اكليل زيتون أن ينقدم الى تمبرون ويضفر ذلك الأكليل على رأسه ففعل بيرن تصفيق الحضور واستحسانهم. وفي تلك البرهة نهض القاضى الاكبر ميدون من مكانه فامسك يد تمبرون وهو يقول له • اني اهني مناعة الطبخ برجل نظيرك واعدك اهلا ان نتبوأ مكاناً في جمع العلوم فهل اذا سألتك عن كيفية القانك لتلك الصناعة تجيبني الى ما اريد · قال تمبرون ايها الشريف ميدون اني راغب في اجابتك الى ما تود معرفته انما لا ارى هذا المكان لائقاً لمثل كلامنا وعلى الاخص لانه مهم جدا وليسكما يظن البعض ان لا فائدة منه فان شئت نبتعد عن هوَّ لا اللهٰ اللهٰ ونجلس على تلك المائدة المسنزوية ونتباحث طويلا فذهبا. وصعبها اثنا عشرمن المدءوين منهم فلاسفة ومنهم صناع ماهرون وبينما كان الجمع يشرب الخمر و يضج بالصراخ كان تمبرون يقص على سامهيه ما يآتي : اعلموا ايها الاصحاب ان فن الطباخة فن جليل يجب ان يجترمه ذوو الذوق السليم فاذأكان بناؤناه يكلا اونقشنا تمثالا اووصفنا اعال بطل يعدمنا اقرارا بفضل القضَّملاء فكم علينا أيضاً أن نقر بفضل الطباخين الذين يهيأ ون لنا من الاطممة الشهية وايلذ لنا اكله ويطيب لنا منظره خصوصاً لان ذلك

الاكل المغذي يعوضنا الحسارة التي نفقدها من دقائق جسمنا ولكن اخبركم اَسَفًا ان فن الطباخة محتقر جدًا في اعين الناس والطاهي يبقى منزويًا في زوايا النسيان انما النقاش وصانع التماثيل يستحقان منهم أكاليل الغار فاعلوا ان فن الطبخ له قوانين واصول مقرره ويقتضي لائقانه التضلع من بعض علوم حتى تكون الاطعمة شهية الذوق مغذية للجسم فالطباخ يجب ان يكون ذا المام بالعلوم الطبيعية فعلم النبات والحيوان لازمان له جدًا اذبهما يقدر ان يعرف الانواع النباتية والحيوانية الاكثرسهولة للهضم من خلافها عالمًا بعلرالجغرافية والميتر ولوحيا أيكنه معرفة احوال البلاد وطبيعتها ومناخها وما ينبت فيها من النباتات المشهورة ويعلم في اي فصل من فصول السنة يكون أكل هذا الجنس من اللحم او ذلك النوع من الحفضر افيد للانسان و يجب عليه معرفة فن الهيجين ليعلم اي نوع من اللحوم والبقول اشد هضماً في المعدة من غيره لينتقي الاحسن منها ثم يلزمه ايضاً معرفة الكيمياء لكي يعرف كيف يكون مزج الطمام وتركيبه وتحليله ومزج هذا الأكل بغيره من المواد الاشد ملائمة له ونسبة كمية هذه الاجزاء الى غيرها نسبة دقيقة حتى ينتج عرب المزيح شيء لذيذ شهي الطعم •

ومن هنا يتضح ان هذا الفن جليل يجب على اوليا الامر ان يبجلوه ويضفروا على راس الطباخ الماهر مايضفر عادة على رواوس العلم من اكاليل الغارثم استتلى قائلا لاخفاكم ان المآكل إعصر الحشونة والبداوة كانت مؤلفة من بعض لحوم مشوية كانوا يضيفون اليها شيئًا من الملح والنبيذ وقد كانت اغذية هرقل واشيل واغا ممنون مؤلفة من قطع كبيرة أمن بعض لحوم الثيران ورووس ضأن كانوا بشوونها كما هي و يضعونها على صمن نباتي

مؤلف من اوراق نبات يعرف (بالغويسة) وغيره من النباتات الصحية · وغير ذلك كانوا يسلقون لحوماً ويضيفون اليها زيتاً وخلا وبعض بهارات. على هذه الصفة كان فن الطباخة في تلك العصور الخالية لكنه نقدم الان بتقدم التمدن والممران واتسع نطاقه فوضعت له القواعد الدقيقة مثل ارب يعلم ان لحم الحيوانات الداجنة اشد غذاء من لحم الحيوانات البرية وان الحيوانات الصغيرة تغذي اكثر من الحيوانات الكبيرة وان الاسماك ذات الجلد الاحمر الزبتي اعسرهضماً من ذوات الجلد الابيض وان الفواكه يجب ان تكون ناضجة ولقطف في اوانها لتكون سهلة الهضم وان بعض اجناس الطبور لايو كل الا مشوياً والبعض الاخر مطبوخاً وهذه الالمامات ليست الامبادي أنفن الطباخة اذ لا يظهر فضل الطاهي الا بما يصنعه من الامراق والمطارات والتوابل وما يعمله من الحلويات على انواعها وكذلك مايضيفه من البهارات كالماح والبهار والخل والزيت والعسل والتوم والقرة والانبذة البيضاء والحراء والزعتز والغار واليقدونس والكون والخيار والشمر واليانسون والسمسم والليمون وغيرها من الاعشاب العطرية ومن الزيوت خلاصة الليمون والبرتقال والوردعلي اختلاف اشكالها

والامراق تقسم الى اربعة انسام حلوة وحاذقة ومرة وحامضة مثل ان يضاف الى السمك المسلوق مرقة من الثوم والبصل ومن القبار المقطع والقمع المبروش والحل والزيت واذا اريد عمل مرقة اقل حذاقة من تلك يستعمل لذلك الكون والقبار والعسل والزبيب المسموق والنبيذ الحلو والزبده ومزيج من عمح البيض والدقيق واذا اريد شي سمكة ظرية توضع على ورقة موذ مطلية بالزبدة وتشوى على نار باردة والطباخ الماهر يجب ان

يعلم كيفية نظرية اللحم الخشن والخضارات وكذلك البذورات القاسية اللب و ما يجبه الاثينيون هو الطعام الآتي · جدي محشو بالتين والبلج الطري والزيتون والبقدونس وغير ذلك من النباتات العطرية اما كيفية صنعها فتناط بالطاهي وهو اذا كان ماهر الايعمر عليه عمل هذه الاظعمة كايدله عليه ذوقه ومهارته في صناعته ومما يظهر براعة الطاهي في صناعة الطبخ هو الصنف الثالث من الطعام الموافف من حلويات وكمك وغير ذلك وهناك يجب ان يجهد قريخته ويستعمل مابوسعه حتى يعمل من هذه الحلويات اشكالا كثيرة تلذ الناظر والآكل مثل الكعك الناشف والطري والفطائر الحشوة بالمربيات كالفريز والموز واللوز والفستق وخلاصة العطور الزهرية فهذا ما يجب ان يعلمه الطباخ الماهر حتى يستحق ان يسمى بهذا الاسم وتضفر ما يجب ان يعلمه الطباخ الماهر حتى يستحق ان يسمى بهذا الاسم وتضفر على راسه اكاليل الغار

قال ميدون القاضي الاكبر: مثل هذا الرجل يستحق اكرامناواعتبارنا ونحن كعلماء وفلاسفة نعظم بشخصك ذلك الطاهي الحاذق وللوقت سمعت جلية مشعوذ بن امام باب القصر كانوا يترامون على بعضهم ويظهرون من الالعاب الجسدية المدهشة ما يأخذبال مقول و يحير الالباب فمنهم من كان يصف اقداحاً بعضها فوق بعض ثم يشير اليها فتختفي عن العبان ثم يؤمي ثانية فتعود ومنهم من كان يقوأ بكتاب وهو يدور على نفسه دورانا سريما ومنهم من يقذف من فيه ناراً ومنهم من كان يطيل قامته ثم يقصرها كما يريد باسرع من لمحة الطرف وخطانة البرق و بعضهم كان يظهر قوة جسدية يريد باسرع من لمحة الطرف وخطانة البرق و بعضهم كان يظهر قوة جسدية فائقة بالقهز والمشي على الرؤوس وكان يرى بين هؤلاء المشعوذين امرأ تان احداها كانت بمسكة بيدها اثنتي عشرة طارة من النعاس كل طارة كان بها

عدد وافر من الحلقات النحاسية وكانت ترقص وترمي تلك الحلقات الى الفضا ثم تلتقطها كلها والمراة الثانية كانت تلقي بنفسها بين سيوف مجردة دون ان يصيبها ادنى ضرر ثم كانت تمسك بعضاً من تلك السيوف وترميها الى الهواء ثم تلتقظها وهي راكضة وقد كان كثير من الادباء والظرفاء يتفوهون بكلام ظريف لطيف يضحك السامعين ·

ثم تقدم الموسبقيون والراقصات الى وسط القاعة حيث اعد لهم مكان رحب فاخذت الضار بات على العود يغنين هذه الادوار الآتية التي تنسب الى الشاعر المضعك اناكريون « لنشرب ونطرب فاله الخمر (باكيس) يطرب لسرونا ورقصنا و يسمع غناه نا فالسرور يطفي و الحسد والغيظ و يمحو الاكدار و يولد الصداقة والمحبة فلنشرب اذن ونطرب »

«الماضي قد زال وامحت آثاره والحاضر يهرب منه الاحقاً بالماضي والمستقبل لم نره اللآن فهذه الحياة اذن هي برهة السرور التي يجب الننهزها فلنقطع وقتنا بالمسرات وندوس الغني والمجد الفارغ باقدامنا لان الحب والحمر والجمال هي وحدها حظ الحياة»

فرقصت الراقصات وغنت ادواراً كانت القولها الآكمة عند ولادة باكوس اله الخر فكان الجمع يصرخ قائلاً اينها الراقصات اظهرن ما يلذ انا عيانه من الحركات الرشيقة والرقص الحقيف وكانت لايس من عداد المدعوين الى الوليمة فلما رأت ما آلت اليه الحال نهضت من سريرها وقالت لدينياس لا يخفاك ايها الصديق ان الجمور ومناظر الحسان قد ألهبت الرؤوس بنارحامية من الشهوات الحسية فلذلك ارجوك ان تسمح لي ولرفاقي الفلاسفة بنارحامية من الشهوات الحسية فلذلك ارجوك ان تسمح لي ولرفاقي الفلاسفة ان غرج فأذن لها فرجت مع ارستيبس وكليون وغيرها وقد كان وجود

لايس أسدًا منيماً دون انبعاث الشهوات والقبائج المحصرة فما كادت تخرج حتى ترك المدعوون امكنتهم واخذوا يرقصون مع الراقصات وعلا ضجيجهم ونفثت الصدور نفثات الغرام والحب وازدوج الصراخ حتى مزق الاذان فخرج من خرج ممن ابت نفوسهم حضور تلك الافعال وانطلق الباقوت يضحكون و يرقصون و بينما كانوا على مثل تلك الحالة نفخ في البوق فسكتت الاصوات برهة سمع بخلالها قول قائل يقول هل انتم مسرورون ايها الاصحاب من وليمة دينياس فاجابه الحاضرون اننا في غاية السرور من هذه الضيافة • قال اذن فدينياس يطلب البكر ان. تأ توا غداً قبيل الغروب الى رواق قصره وبيد كل منكم مشعل وذلك لترافقوه الى منزله في البرية · اجاب ذلك الجمع اننا نفديه بانفسنا ونرافقه ان اراد الى الجميم قال لهم سنرى ذلك غد ا اما الآن فاملاً وأكو وسكم من هذا النبيذ المعتق واشر بوا على مره ولا تنقطعوا برهة عن المزاح والرقص بل تمتعوا بكل الملذات وقدموا المجد لآله الحب والخمر لان هذه الوليمة لا ترون مثلها في مستقبل الايام ثم لا تنسوا أنكم وعدتموني بالحضور غدًا الى هنا قبيل الغروب • وللوقت اطفئت الانوار على تلك الجموع المختلطة بين رجال ونساء فباتت تلك القاعة الفسيحة في ظلام حالك وما جرى في ذلك الظلام لا يمكن التفوه به حياء

انما اقول ان اولئك المدعوين خوجوا في غلس اليوم التالي صفر الوجوه خائري القوى خافضي الروس كانهم ندموا على ما اتوه من المنكرات بعد ان ثاب اليهم عقلهم وقبيل الغروب اي في الاجل المضروب ام قصر دينياس القسم الاوفر من المدعوين وفاء بوعدهم وبيد كل منهم مشعل والوا ينتظرون قدوم ذلك الرجل العظيم و بعد برهة اطل عليهم فبلونيذس من ايوان القصر قدوم ذلك الرجل العظيم و بعد برهة اطل عليهم فبلونيذس من ايوان القصر

وقال لمم لقد انجزتم ما وعدتم فاشكركم على ذلك بالنيابة عن مولاي دينياس شكرًا جزيلاً وارجوكم ان تشعلوا مشاعلكم وتستعدوا لتشييع مولاي الى قصره في البرية

ولاوقت فتج باب القصر وخرج منه هودج محكم السد وعلية اكاليل من الزهور فمشى فيلونيدس امام الجمع وتبعه الخدمة وأصطف المدعوون صفين ومشوا مماً حفافي ذلك الهودج حتى وصل الى مكانه وهناك وقف فيلونيدس بينهم وقال لمم اذكركم بما قلتموه امس من انكم نتبعون دينياس ان اراد الى الجميم وها انتم قد وصلتم الى نصف الطريق لان دينياس قد سبقكم اليه وه. ينتظركم الآن على ضفة نهر الجعيم «ستكس» وقد دفع عنكم أجرة العبور الى كارون نؤتي ذلك النهر ثم كشف فيلونيدس الستار عن ذلك المودج واراهم جثة مولاه دينياس الباردة فذعر القوم من هذا المنظر المخيف ووقفوا في مكانهم حاضري الشخص غائبي المقل قال فيلونيذس أكرر عليكم القول ايها الاصعاب أن دينياس ينتظركم على ضفة نهر الستكس فأذا كأن يوجد بينكم حريفي بوعده فليذهب الى قصر دينياس ويشرب من السم الذي تجرعه مولاي حتى يلحق به الى الجحيم. مالي اراكم كالخشب المستدة لا تبدون حراكاً فتبصروا بالامر ملياً واني اعطيكم مهلة خمسة ايام اذ سيباع القصر ومثاعه في اليوم السادس وذلك لوفاء الديون الباهظة الذي تكبدها دينياس في هذه الوليمة الشائقة المعدة احتفالاً بكر ما لكر قد صمتم عن الكلام ولجمت ألسنتكم عن النطق فمن منكم الشهم الذي يتبع سيدي الى الجمعيم • اما ألجميع فظل ساكتاً • الى ان تحمس من بينهم رجل وقال • ياخادم دينياس اللئيم انت الاجدر منا ياللحاق بسيدك الذي كان

موته نعمة عظيمة على الاثينين لانه كان يمص دماءهم ويسلبهم اموالهم بطرائق الغش والخداع فلذلك لم يلبث ان اغمد سيف القدر في عنق حياته الاثيمة وانقص من الادنياء واحدًا كانت حياته وصمة عار على التمدن والتقدم وقال فيلونيذس انك تكفر وتلحد احترم الموتى لان القبر يمحوي الاثام والموت يغسل الاوضار ·

قال الرجل - كلا القارلايمو الجرائم اساً ل الناس الذين مصدينياس دماءهم وابتزهم اموالهم وايتم اولادهم ورمل نساءهم اذاكان كلامي هذا صواباً ام لاهل موت هذا الشقي يقيل عثار فقرهم وسل أن أردت ورثاء دينياس اذا كانوا يرضون ان يردوا الاموال التي سلبها دينياس من الفقراء تعلم ان ذلك بعيد المنال لان القانون لا يجبرهم على ذلك قط مما افظع هذا الامركيف ان القانون يسكت عن معاقبة امثال هولاء الاشقياء لان سرقتهم خفية و يعاقب المساكين الذين يسلبون رغيفاً من مخبز ليسدوا به الرمق يينها ورثاء ذلك السارق اللص يتنممون باموال الفقراء ويلبسون الانبق من الثياب ويتقلبون على اسرة الخزوالديباج فهل يمحو الموت مثل هذه الفظائم كلا ٠٠ ثم كلا ٠٠ اذن فلتحل بدينياس النقم وتحيط به المصائب وتظلم حوانب قبره بظلمات مخيفة ثم التفت الى ذلك الجمع الواقف وقال لهم . أيها الاصحاب اظنكم مثلي خجلون مما اتيناه ليلة امس من الموبقات فليتكم تنعظون بما رايناه وعملناه في تلك الوليمة الدنسة واعلموا ان رجال الفضل هم مجد امتهم ومصاييحها المنيرة فلنرجع اذا الى اثينا ونعيش عيشة فاضلة نقية وها انا ذاهب امامكم فمن اراد فايتبعني فتبعه الجميع

هذا ما جرى في وليمة دينياس الشهيرة قد بسطته لكم بايضاح وتكامت

عن نفسي وما جرى لي بها مثل رجل غريب عنها لاني كنت من اتباعه كما ظهر لكم من سياق الحديث وقد كانت تلك الوليمة حديث القوم زمنا يسيرًا لان الاثينيين كثير والنقلب فحدثان احد الاغنياء قطع أذني فرسه والسيبياد الجميل ذنب كلبه فشغلتهم هاتان الحادثان زمناً طويلاً ونسوا دينياس ووليمته اه

ولما فرغ فيلونيدس من كلامه شكره الجمع على حرية ضميره وامرت لايس ان يضفر على راسه أكليل من الغار ونفرق الجمع في تلك الليلة وهي آخر ليالي لايس القرندة (انتهى)

(تنبيه) قد وقع بعض اغلاط مطبعية في هذا الكتاب لاتخفى معرفتها على المطلع الاديب

